

Schakunnen

Taufregister 1766–1803

(1766)

- 1 r. 1; 16.11.; 24.11.; Mikkelis **Zimunts**, Bauer; Busze **Dumaszaite**; Maurus; Jodiszken; 1. Ansas Paulaitis, Bauer (Mazgirren); 2. Jurgis Dummaszas, Bauer; 3. Ennikke Dumaszene, eines Bauers Ehefrau; (beide aus Mazerimmen); 4. Ennike Pagalaite, eines Bauers Tochter; 5. Elske Lorenzene, eines Bauers Ehefrau; (beide aus Jodiszken);
- 2; 24.11.; 27.11.; Michael **Eiwill**, Bauer; Helena Dorothea **Schaarin**; Johann Christoph; Schneider-Ende; 1. Ephrosina Westphalin, Schmidtin (Mitzken); 2. Martin Heinrich Schaar, Dragoner; 3. Carl Ludwig Schaar, Schmidt Sohn (Spucken); 4. Anna Barbara Schaarin, Cöllmerin (Katrinikaiten); 5. Elske Prusaite, eines Bauers Tochter (Schneider Ende);
- 3; 21.11.; 27.11.; Kristups **Mitzkaitis**, Bauer; Ennikke **Stanszaite**; Dows; Schackunen; 1. Jons Waitkaitis, Dragoner von des Major v(on) Kortzfleisch Escadron v(om) Alt Platen Reg(iment); 2. Mikkel Waiczys, Bauer (Kalleninken); 3. Anussis Szilloks, Bauer (Witcken); 4. Gryta Bastikkaite, eines Bauers Ehefrau (Stalczen); 5. Elske Strunkene, eines Bauers Ehefrau (Schackunen);
- 4; (Geburtsdatum unl.); (Taufdatum unl.); (Vater (unl.)); Ennikke **Jowarszaite**, die Hure; (Sohn – Vorname unl.); Mitzen; (Paten unl.);
- 2 l. 5; 2.12.; 2.12.; (Friedrich **Schönert**, Knecht, der Hurer); Anna **Bartschin**, die Hure; Maria Elisabeth; Schuderaiten; 1. Andreas Zerrath, ein Knecht; 2. Jozeps Szopinskis, ein papistischer Loßgänger; 3. Gryta Jogszaite, eine Magd; 4. Bergsze Baczkene, eine verwittibte Loßgängerin; (alle aus Schuderaiten);
- 6; 4.12.; 9.12.; Jons **Kurps**, Bauer; Szule **Szokkolaite**; Kristups; Spucken; 1. Mikkelis Szokkols, ein Dragoner von des Majors v(on) Kortzfleischen

Escadron v(om) Alt Platenschen Regim(ent); 2. Anskis Szokkols, ein Knecht (Spucken); 3. Maure Dulckis, eines Cöllmers Sohn (Warskillen); 4. Gryta Burkene, eines Bauers Ehefr(au); 5. Elske Abromene, eines Bauers Ehefr(au); (beide von Spucken);

7; 13.12.; 18.12.; Kristups **Gawena** maj.; Ennikke **Ligmonnaite**; Jurgis; Jäckischken; 1. Mikkelis Tirkszlaitis, ein Knecht; 2. Katryne Peteraite, eines Bauers Tochter; 3. Maryke Ogaite, eines Bauers Tochter; (alle aus Jäckischken); 4. Maryke Ligmonnaite, eines Bauers Tochter (Tirkszlen); 5. Ennikke Peteraitene, eines Bauers Ehefrau (Wyzaiten);

2 r. 8; 17.12.; 18.12.; Mikkelis **Bigga**, Bauer; Szule **Pugellaite**; Gryta; Labben; 1. Mikkelis Nikszczus, eines Bauers Sohn; 2. Gryta Szillokene, eines Dragoners Ehefr(au); (beide von Akmeniszken); 3. Aszmys Joniszkaitis, eines Bauers Sohn; 4. Gryta Tarrutaite, eine Magd; (beide aus Labben); 5. Ennike Kurszellene, eines Bauers Ehefr(au) (Lebbeden);

9; 19.12.; 21.12.; Jurgis **Merczaitis**, Halb-Schultz; Elske **Pallazdaite**; Kristups; Jäckischken; 1. Aszmys Mikkaitis, ein Knecht (Jäkiszken); 2. Urte Tirkszlaite, eines Bauers Tochter (Girgzden); 3. Urte Purkaite, eines Bauers Tochter (Tewellen); 4. Busze Krunnene, eines Bauers Ehefr(au) (Tirkszlen); 5. Katryne Kuppraitene, eines Bauers Ehefr(au) (Jodiszken);

10; 14.12.; 21.12.; Lole **Maciks**, Bauer; Maryke **Zonnaite**; Kristups; Spucken; 1. Jons Peteraitis, eines Bauers Sohn (Jäkiszken); 2. Milkus Kiauk, ein Bauer (Staltschen); 3. Mikkelis Simmaitis, eines Cöllmers Stiefsohn (Warskillen); 4. Regina Bernotaite, eines Unterförsters Tochter (Trömmiszen); 5. Ennike Pilipene, eines Bauers Ehefr(au) (Tirkszlen);

11; 31.12.(1766); 4.1.(1767); Jurgis **Podzus**, Bauer; Urte **Zonnaite**; Mikkelis; Jodiszken; 1. Aszmys Joniszkaitis, eines Bauers Sohn (Labben); 2. Ansas Zons, Dragoner von Capitain v(on) Stutterheim Escadron v(on) Appenb(urg) Regim(ent); 3. Lole Maciks, ein Bauer (Spucken); 4. Urte Pilippaite, eines (unl.) Tochter (Tirkszlen); 5. Gryta Zonnene, eines Bauers Ehefr(au) (Wyzaiten);

1767

- 3 l. 12; 2.1.; 4.1.; Mikkelis **Mauriczaitis**, Bauer; Gryta **Cibbetaite**; Gryta; Mitzken; (Randbemerkung: gestorben); 1. Mikkelis Wozka, ein Schneider (Wyzaiten); 2. H(err) Friedrich *Gram*, Cöllmer (Baublen); 3. Maryke Klastaite, Magd; 4. Ennikke Spilgene, eines Bauers Ehefr(au); (beide aus Wyzaiten); 5. Katryne Wilnene, eine Gärtnerin (Baublen);
- 13; 7.1.; 11.1.; Friedrich **Schaar**, Bauer; Anna Christina **Mertensin**; Catharina Dorothea; Spucken; 1. Friedrich Mertens, Cöllmer (Lyzaiten); 2. Jurgis Aszmutaitis, ein Bauer; 3. Catharina Dorothea Lessingin, des Wind Müllers Ehefr(au); (beide aus Spucken); 4. Erdmuth Eiwillin, eines Bauers Tochter (Schneider Ende); 5. Anna Elisabeth Grünhagin, des Ober Schultzen Ehefr(au) (Schackunen); (*Die Kindesmutter stammte aus Lyzaiten, geb. am 5.4.1738 (get. 7.4.) als Tochter des Cöllmers Mertin Mertins und seiner Ehefrau Anna Barbara; im Taufregister von Kaukehmen wird sie lediglich als „Christina“ aufgeführt; die Eheleute hatten am 19.11.1761 in Kaukehmen geheiratet*);
- 14; 20.1.; 22.1.; Jurgis **Jodaitis**, Bauer; Ennusze **Ruddaite**; Maryke; Girgzden; 1. Jons Cirullis, eines Bauers Sohn (Tewellen); 2. Dowids Prusaitis, ein Dienstj(unge); 3. Reggina Ruddaite, eine Magd; 4. Katryne Dijockene, eines Bauers Ehefr(au); (alle aus Girgzden); 5. Maryke Jodaitene, eines Bauers Ehefr(au) (Jäckischken);
- 15; 29.1.; 31.1.; Joh(ann) Gottfried **Ulf**, Dorf-Schul-Meister; Anna Dorothea **Schorningkin**; Johann Christop; Wyzaiten; 1. H(err) Joh(ann) Christoph *Dames*, Cöllmer (Baublen); 2. Joh(ann) Daniel Etzler, Schneider; 3. Ertmuth Engelin, eines Cöllmers Ehefr(au); (beide aus Rieliszken); 4. Joh(ann) Fr(iedrich) Schorningk, Dorf-Schul Meister (Juknaiten); 5. Frau Ephrosina *Boetcherin*, eine verwittibte Schneiderin (Wyzaiten);
- 3 r. 16; 25.1.; 1.2.; Dowids **Blindinaitis**, Loßgänger; Urte **Cimmermonnaite**; Mikkelis; Lebbeden; 1. Anas Grigallaitis, eines Bauers Sohn (Wiziszken); 2. Jons Ogaitis, eines Bauers Sohn (Lebbeden); 3. Jurgis Mikkutaitis, ein Bauer (Perkuhnen); 4. Maryke Blindinene, eines Bauers Ehefrau (Oznuggarn); 5. Busze Karszene, eines Halbschultzen Ehefr(au) (Akmeniszken);

17; 5.2.; 6.2.; (N. N., der Hurer); Edilke **Peteraite**, die Hure; Endrikkis; Wyzaiten; 1. Mikkelis Naujoks, Bauer; 2. Elutte Lutkene, eines Bauers Ehefr(au); 3. Ennike Szoepsztene, eines Bauers Ehefrau; (alle aus Klugonen);

18; 8.2.; 8.2.; Merczus **Guddait**, Bauer; Gryta **Plowaite**; Maryke; Akminiszken; 1. Christian Bendiks, ein Leinweber; 2. Tumszus Nikszczus, eines Bauers Sohn; 3. Gryta Macaitene, eines Bauers Ehefr(au); 4. Elske Jokszone, eines Bauers Ehefr(au); (alle aus Akmeniszken); 5. Busze Mauraite, eines Bauers Tochter (Schakunellen);

19; 26.11.1766; 28.11.1766; Anas **Auszra**, Musquetier von des Herrn Capitains v(on) *Rottorffs* Compagnie Kanitz Regiment; Elske (**Paulaite** – *Nachname nicht angegeben*); Jurgis; Karkel; 1. Jurge Butkus, Bauer (Karkel); 2. Kristups Tewelaitis, Loßg(änger); 3. Busze *Czeppene*, eines Bauers Ehefr(au); 4. Busze (unl.), eine Loßgängerin; (alle aus Karkel);

20; 27.11.1766; 28.11.1766; Erdmann **Pfeiffer**, Schuster; Catharina Elisabeth **Rodewaltin**; Catharina Elisabeth; Karkel; 1. Mertin Jordan, Tischler; 2. Kristups Tewelaitis, Loßgänger; 3. Cibba Skrabbene, eines Bauers Ehefrau; 4. Barbara Getziein, Magd; (alle aus Karkel);

41. 21; 17.11.1766; 23.11.1766; Dowids **Pauplys**, Bauer; Ennusze **Purkaite**; Dows; Karkel; 1. Dowids Kurszaitis sen., Schultz; 2. Jurgis Willimaitis, Bauer; 3. Dows Grinnus, Knecht; 4. Maryke Ziezdraite, Magd; 5. Ennike Purkene, Loßgängerin; (alle aus Karkel);

22; 28.11.1766; 29.1.1766; Kristups **Tewelait**, Loßgänger; Katryne **Makkaite**; Urte; Karkel; 1. Erdmann Pfeiffer, Schuster; 2. Anas Auszra, Musquetier; 3. Endrikkis Jeksztaitis, Loßgänger; 4. Ennikke Jodegsnaite, Magd;

23; 14.2.; 19.2.; Mikkelis **Simonaitis**, Gärtner; Urte **Zaitaite**; Kristups; Wyzaiten; 1. Mikkelis Wilnus, ein Knecht; 2. Katryne Wilnaite, Magd; 3. Ennikke Kugelaite, Magd; (alle aus Baublen); 4. Ennikke Zonnaite, eines Bauers Tochter; 5. Gryta Zonnene, eines Bauers Ehefr(au); (beide aus Wyzaiten);

24; 24.2.; 24.2.; Kristups **Buzkis**, Bauer; Elske **Potzkaite**; Aszmys; Akminiszken; 1. Tumszus Nikszczus, ein Knecht; 2. Anas Lebedaitis, 3. Jurgis Simonaitis, 4. Gryta Lekszaite; 5. Bergsze Buzkene, eines Bauers Ehefr(au); (alle aus Akminiszken);

- 4 r. 25; 25.2.; 25.2.; (N. N., der Hurer); Gryta **Bracaite**, die Hure; Ennikke; Nauseden; 1. Hansas (unl.), Dienstj(unge); 2. Elske Junkeraite, Magd; 3. Reggina Stanszene, eines Gärtners Ehefr(au); (alle aus Nauseden);
- 26; 28.2.; 28.2.; Kristups **Baczkus**, Bauer; Barbe **Bendikaite**; Mikkelis; Labben; 1. Mikkelis Joniszkaitis, Bauer; 2. Endrikkis Baczkus, Dienstjunge; 3. Szule Biggene, eines Bauers Ehefr(au); (alle aus Labben); 4. Gryta Tirkszlaite, Magd (Spucken);
- 27; 1.3.;2.3.; Jacob **Frischmuth**, Cöllmer; Erdmuth (*Truttnauin* – *Nachname nicht angegeben*); Michael; Nauseden; 1. Christoph Glaser, Schneider (Schakunen); 2. Endrikkis Nausedaitis, Gärtner; 3. Maria Beyerin, eines Cöllmers Ehefr(au); (beide aus Nauseden);
- 28; 11.3.; 13.3.; Annussis **Paulaitis**, Bauer; Maryke **Aszmonaite**; Jurgis; Wyzaiten; 1. Kristup Zeimys, Bauer; 2. Anussis Klatszkus, Knecht; (beide aus Wyzaiten); 3. Gryta Pilipaite, eines Halbschultzen Tochter (Jodiszken); 4. Urte Storimaite, eines Bauers Tochter; 5. Gryta Patkaitene, eines Bauers Ehefr(au); (beide aus Wyzaiten);
- 4a l. 29; 11.3.; 11.3.; Jurgis **Willimaitis**, Bauer; Reggina **Warszkaite**; Jons; Karkel; 1. Dows Grinnus, Bauer; 2. Jurgis Mokis, Bauer; 3. Dowids Pakutait, Knecht; 4. Maryke Juinaite, Magd; 5. Maryke Knorbinene, eines Bauers Ehefr(au); (alle aus Karkel);
- 30; 14.3.; 15.3.; Jurgis **Krunnys**, Bauer; Busze **Bresmonnaite**; Urte; Tirkszlen; 1. Mertins Szilbak, Bauer; 2. Maryke Klimmaitene, eines Bauers Ehefr(au); (beide aus Aklininken); 3. Endrikkis Baczkus, Dienstj(unge); 4. Maryke Reinaite, Magd; (beide aus Labben);
- 31; 15.3.; 15.3.; Dowids **Szlopszna** sen., Zimmermann; Ennusze **Tumaite**; Elske; Nauseden; 1. Gottfried Meklenburg, Cöllmer (Jodraggen); 2. Endrikkis Hüpsze, Unterförster; 3. Mikkelis Oggaitis, Gärtner; 4. Ennikke Sellowene, eine verwittibte Bäuerin; 5. Gryta Sellowene, eines Unterförsters Ehefr(au); (alle aus Nauseden)
- 32; 16.3.; 17.3.; Annussis **Dowidaitis**, Loßgänger; Urte **Kairaitite**; Erdmute; Nauseden; 1. Dows Szlopszna, Dienstj(unge); 2. Erdmute Bartaitene, eines Gärtners Ehefr(au); (beide aus Nauseden); 3. Erdmute Kairaitite, Magd (Schakunen); 4. Ennikke Hüpszaite, Magd (Spucken);

- 4a r. 33; 17.3.; 18.3.; Dowids **Grasztait**, Gärtner; Maryke **Jurkszaite**; Dowids; Abschrey; 1. Aszmys Kallamins, Bauer; 2. Szule Kurpene, eines Bauers Ehefrau; (beide aus Spucken); 3. Anas Buzkis, ein Knecht; 4. Jgfr. Charlotta Heynin, eines Cöllmers Tochter; 5. Euphrosina Heinin, eines Dragoners Ehefrau (Abschrey);
- 34; 20.3.; 20.3.; Jokubs **Bumbullus**, Knecht; Szule (*Mazuttaite* – *Nachname nicht angegeben*); Jokubs; Karkeln; 1. Dowids Naggaitis, Bauer; 2. Miks Niklaus, Loßg(änger); 3. Jurgis Lautinaitis, Bauer; 4. Marike Drezaite, Magd; 5. Urte Kurszaitene, eines Schultzen Ehefr(au); (alle aus Karkel);
- 35; 22.3.; 22.3.; Joh(ann) Gottfried **Lau**, Schneider; Erdmuth, geb. **Müllerin**; George Erdmann; Augsteglien; 1. Friedrich Artschwager, Dragoner; 2. Friedrich Müller, Cöllmer (Augsteglien); 3. Catharina Elisabeth Müllerin, Magd; 4. Anna Justina Artschwagerin, Magd; (beide aus Augsteglien);
- 36; 22.3.; 24.3.; Peteris **Mielus**, Gärtner; Maryke **Jodaite**; Katryne; Nauseden; 1. Johann Richert, Gärtner; 2. Jgfr. Dorothea Erdmuth Gehrckin, eines Cöllmers Tochter; 3. Katryne Purkaitene, eines Gärtners Ehefr(au); 5. Maryke Nauseditene, eines Gärtners Ehefr(au); (alle aus Nauseden);
- 5 l. 37; 22.3.; 22.3.; (N. N., der Hurer); Ennusze **Mikkutaite**, die Hure; Aszmys; Akminiszken; 1. Aszmys Oggaitis, Bauer; 2. Elske Nikszczene, eines Bauers Ehefr(au); (beide aus Akmin(iszken)); 3. Gryta Oggaitene, eines Bauers Ehefr(au) (Jäkiscken);
- 38; 25.3.; 25.3.; Christian **Heideck**, (unl.); Erdmuth **Hoppin**; Johann Michael; Akminiszken; 1. Johann Michael Berg, Dienstj(unge); 2. Anna Maria *Kuckin*, eines Bauers Ehefr(au); (beide aus Akminiszken); 3. Maurus Sellowa, Dragoner; 4. Maryke Nikszczaite, eines Bauers Tochter (Akmin(iszken));
- 39; 26.3.; 27.3.; Maurus **Ogus**, Schultz; Busze **Burnaite**; Maryke; Lebbeden; 1. Joh(ann) Gottlieb Grünhagen, Oberschultz; 2. Frau Anna Dorothea Kortin, Pfarrerin; (beide aus Schackunen); 3. Aszmys Labbaitis, Bauer (Jodiszken); 4. Ennikke Bendikene, eines Bauers Ehefr(au); (beide aus Jodiszken); 5. Maria Schultzin, eines Cöllmers Ehefr(au) (Valtinkratsch);
- 40; 28.3.; 5.4.; Raphael **Otto**, Bauer; Louisa **Daneleitin**; Gottfried; Karkel; 1. George Friedrich Gallien, Oberschultz; 2. Christian Krause, Leinweber; 3. David Otto, Knecht; 4. Maria Elisabeth Gallienin, eines Schreiners

Ehefr(au); 5. Elisabeth Warnaitin, eines Musquetiers Ehefr(au); (alle aus Karkel);

41; 1.4.; 6.4.; Gottlieb **Kumbertzky**, Bauer; Maria Elisabeth (**Kruppaite** – *Nachname nicht angegeben*); Justina; Wyzaiten; 1. Aszmys (unl.), Bauer (Oszpalten); 2. Andreas Westphal, Schuster (Ort unl.); 3. Maryke (Wyzaiten); 4. Ennikke (unl.), eines Bauers Ehefr(au); 5. Dorothe Ledrachin, eines Musquetiers Ehefr(au);

5 r. 42; 24.3.; 24.3.; Friedrich **Müller**, Cöllmer; Kazrina Erdmuth **Lessingin**; Anna Maria; Augsteglien; 1. Christoff (unl.), Dienstjunge von Augstegl(ein); 2. Anna Justina Artschwagerin (ebenda); 3. Anna Justina Launertin, eines Cöllmers Tochter (ebenda);

43; 8.4.; 12.4.; Jurgis **Jokszys**, Arrendator; Busze **Reddikkaite**; Aszmys; Aznuggarn; 1. Mikkelis Jokszys, Knecht (Akminiszken); 2. Aszmys Pleikis, eines Bauers Sohn (Aznuggarn); 3. Endrikis Jodaitis, Knecht (ebenda); 4. Gryta Jokszaite, Magd aus Abschrey; 5. Ennikke Szwelnene, eines Dragoners Wittib;

44; 9.4.; 12.4.; Annussis **Zelwaitis**, Bauer; Reggina **Ignotaite**; Dows; Karkel; 1. Krizzas Kalwaitis, Bauer; 2. Indra Ozackis, Bauer; 3. Erdmonns Burmistras, Bauer; 4. Urte Cziapaite; 5. Maryke Szettelene, eines Bauers Ehefrau; (alle aus Karkel);

45; 12.4.; 12.4.; Erdmonns **Burmistras**, Bauer; Busze (**Szukkaite** – *Nachname nicht angegeben*); Erdmonns; Karkel; 1. Jurgis Skrabs, Bauer (Karkel); 2. Annussis Zelwaitis, Bauer; 3. Jurgis Lautinaitis, Bauer; 4. Urte Szukkene, eines Bauers Ehefr(au); 5. Cibba Skrabbene, eines Bauers Ehefr(au); (alle aus Karkel);

61. 46; 13.4.; 13.4.; Dowids **Mazurs**, Bauer; Bergsze **Wenskaite**; Ennikke; Spucken; 1. Ansas Wenskus (Tirkoszlen); 2. Kristups Susa; 3. Ennikke Keraite, (unl.); (beide aus Spucken); 4. Mikkelis *Masurs*, (unl.); 5. Katryne Baczkene, (unl.); (beide aus Lebbeden);

47; 15.4.; 16.4.; Dowids **Ginnuttis**, Bauer; Reggina **Kallamminnaite**; Maryke; Spucken; 1. Anskis Baltuttis, Knecht; 2. Anskis Lutkus, Bauer; 3. Erdmute Baltuttene, eines Bauers Ehefr(au); (alle aus Spucken); 4. Gryta Mikkutaite, Magd (Tirkoszlen);

48; 16.4.; 16.4.; Jons **Kliszys**, Loßgänger; Gryta **Prusaite**; Gryta; Schilgallen;
1. Mikkelis Puttins, Bauer (Lutken); 2. Kristups Susa, Gärtner; 3. Elske
Prusaite, Magd; (beide aus Schuderaiten); 4. Elske Niklowene, eines Bauers
Ehefr(au) (Perkunen);

49; 17.4.; 17.4.; Aszmys **Cibbrolis**, Dragoner von des H(ernn) Majors v(on)
Kortzfleisch Escadron Alt Platenschen Regiments, Elske **Bruiszaite**; Aszmys,
Perkunen; 1. Mikkelis Pleikis, Knecht; 2. Kristups Pleikis, Knecht; (beide aus
Jodiszken); 3. Dowids Tanczus, eines Bauers Sohn (Wyzaiten); 4. Elske
Abromene, eines Bauers Ehefr(au) (Spucken);

50; 23.4.; 23.4.; Annussis **Tamoszus**, Bauer; Maryke **Szwelnaite**; Jurgis;
Tirkszlen; 1. Jurgis Labbaitis, Bauer; 2. Mikkelis Szoeptszt, Knecht; 3. Urte
Burnaite, Magd; 4. Ennikke Szwelnene, eines Dragoners (Frau); (alle aus
Tirkszlen);

51; 24.4.; 24.4.; Annussis **Labbaitis**, Dragoner von des H(ernn) Majors v(on)
Kortzfleisch Escadron v(om) Alt Platenschen Regiment; Elske **Mikkutaite**;
Annussis; Tirkszlen; 1. Ansas Ginuttis, Bauer aus Tirkszlen; 2. Annussis Pilips,
eines Bauers Sohn (ebenda); 3. Elske Labbaitene, eines Bauers Ehefrau
(ebenda); 4. Gryta Mikkutaite, Magd (Spucken);

6 r. 52; 23.4.; 26.4.; Enzys **Potzka**, Bauer; Ennikke **Szwelnaite**; Jurgis; Spucken;
1. Ansas *Szokkols*, Knecht; 2. Mikkeli *Dijoks*, Knecht; (beide aus Spucken);
3. Mikkelis *Potszka*, eines Bauers Sohn (Ort unl.); 4. Reggina Stotszkene, eines
Bauers Ehefr(au) (Girreninken); 5. Barbe Bendikene, eines Bauers Ehefr(au)
(Spucken);

53; 19.4.; 21.4.; Kristups **Guddaitis**, Gärtner; Urte **Mauraite**; Annussis;
Ibenhorst; 1. Miks Guddaitis, Knecht (Tewellen); 2. Ansas Kubbutaitis,
Arrendator (Kezkalnen); 3. Mikkelis Grabulsky, eines Gärtners Sohn; 4. Anna
Dorothea Kurtzin, Magd; (beide aus Ibenhorst); 5. Gryta Guddaitene, eines
Bauers Ehefr(au) (Akminiszken);

54; 27.4.; 30.4.; Endrikkis **Hüpsz**, Unterförster; Maryke **Mazuraite**; Erdmonn;
Nauseden; 1. Joh(ann) Fr(iedrich) Gehrcke, Cöllmer; 2. Maurus Sellowaitis,
Unterförster; (beide aus Nauseden); 3. Gottfried Meklenburg, Cöllmer
(Jodraggen); 4. Dowids Pagal, Knecht (Spucken); 5. Erdmuth Schorningkin,
eines Bauers Ehefrau (Nauseden);

- 55; 13.4.; 20.4.; Dowids **Mikkolait**, Bauer; Bergsze **Baltuttaite**; Dowids; Aznuggarn; 1. Dowids Letzkis, Bauer; 2. Aszmys Pleikis, Knecht; (beide aus Aznuggarn); 3. Miks Roczies, Knecht; 4. Kattre Roczene, eines Bauers Ehefrau; (beide aus Karkel); 5. Ennusze Blindinaite, Magd (Aznuggarn);
71. 56; 7.5.; 8.5.; Kristups **Bernotait**, Bauer; Elske **Labbaite**; Jons; Spucken; 1. Mikkelis Greinus, Knecht; 2. Gryta Buzkene, eines Bauers Ehefr(au); 3. Bergsze Mazurene, eines Bauers Ehefr(au); (alle aus Spucken);
- 57; 13.5.; 17.5.; Erdmonns **Ludkus**, Bauer, Katryne **Gebbenaite**; Maryke; Schneider-Ende; 1. Ephraim Römer, Schneider; 2. Busze Spudaitene, eines Bauers Ehefrau (Schneider Ende); 3. Szule Simmaitene, eines Bauers Ehefr(au) (Schilgallen); 4. Jgfr. Susanna Dorothea Berentin, eines Cöllmers Tochter (Schalteick);
- 58; 22.5.; 22.5.; Jurgis **Aszmutaitis**, Bauer; Busze **Mazuraite**; Erdmonns; Spucken; 1. Mikkelis Aszmutaitis, Bauer (Jodiszken); 2. Reggina Szokkohlene, eines Bauers Ehefrau (Spucken);
- 59; 5.5.; 5.5.; Kristups **Mikkaitis** jun., Bauer; Agutte **Puttinnaite**; Sohn, todt geboren – Katryne (Zwillinge); Mitzken; 1. Erdmonns Ploksztys, Bauer (Oszpalten); 2. Szule Pilippene, eines Halbschultzen Ehefrau (Jodiszken); 3. Ennike Mikkaite, eines Bauers Tochter; 4. Kattryne Kiauckene, eines Bauers Ehefrau; (beide aus Mitzken);
- 60; 7.5.; 7.5.; Kristups **Szokkols**, Dragoner von des Herrn Majors v. Kortzfleisch Alt Platenschen Regiments; Szule **Burnaite**; Mikkelis; Kalwarey; 1. Ansas Szokkols, Knecht; 2. Szule Kurpene, eines Bauers Ehefrau; (beide aus Spucken); 3. Urte Burnaite, Magd (Tirkoszlen);
- 7 r. 61; 9.5.; 9.5.; Mikkelis **Simaitis**, Bauer; Elske **Kubbutaite**; Jurgis; Aznuggarn; 1. Dows Mikkutait, Bauer; 2. Maur(us) Ogaitis, eines Cöllmers Sohn; (beide aus Lebbeden); 3. Ennikke Strippikkaite, Magd; 4. Maryke Blindinene, eines Bauers Ehefr(au); (beide aus Abschrey); 5. Szule Simmaitene, eines Bauers Ehefrau (Schilgallen);
- 62; 25.5.; 28.5.; Martin **Heidmann**; Maria Dorothea **Engelckin**; Maria Dorothea; Staltschen; 1. Christoph Balck, Cöllmer (Derweliszken); 2. Elske Guddaite, Magd; 3. Ennikke Guddaitene, eines Bauers Ehefr(au); 4. Ennikke Peteraitene, eines Bauers Ehefrau; (alle aus Staltschen);

63; 24.5.; 28.5.; Maure **Susa**, Musquetier von Herrn Maj(or) (unl.) Compagnie *Melliuschen* Regiment; Bergsze **Talmonaite**; Kristups; Schuderaiten;

1. Kristups Jodaitis, Bauer (Jodiszken); 2. Joh(ann) Heinrich Kuhrau, Cöllmer Sohn; 3. Christina Kuhrau, Cöllmers Tochter; (beide aus Schuderaiten);
4. Urte Podzene, eines Bauers Ehefr(au) (Jodiszken); 5. Gryta Podzene, eines Bauers Ehefrau (Rudden);

64; 2.6.; 5.6.; Kristups **Rappillus**, Bauer; Busze **Joksaite**; Kristups; Tewellen;

1. Jons Cirullis, Bauers Sohn (Tewellen); 2. Regina Müllerin, eines Hochzinsers Ehefrau (Mitzken); 3. Agutte Wilkene, eines Bauers Ehefrau (Wiszaite);

81. 65; 1.6.; 7.6.; Gottfried **Mecklenburg**, Chatoul-Cöllmer; Sophia **Ritterin**; Susanna Dorothea; Jodraggen; 1. Carl Erdmann Meklenburg, Wachtmeister; 2. Joh(ann) Bernhard Thierbach, Tischler; (beide aus Kaukehnen); 3. Jgfr. Dorothea Gertrud Gehrckin, Cöllmers Tochter (Nauseden); 4. Anna Charlotta Gluthin, eines Unter Officiers Ehefrau (Schackunen); 5. Maria Elisabeth Sibertin, eines Leinwebers Ehefrau (Jodraggen);

66; 7.6.; 7.6.; Dowids **Mazurs**, Dragoner von H(err) Majors v. Kortzfleisch Escadron Alt Platensch Regiments; Elske **Krumaite**; Maryke; Spucken; 1. Dows Peteraitis, Knecht; 2. Gryta Gritsaite, Magd; 3. Maryke Macikkene, eines Bauers Ehefr(au); (alle aus Spucken); 4. Elske Krumene, eines Bauers Ehefr(au) (Labben);

67; 22.6.; 22.6.; Johann Heinrich **Bartsch**, Dragoner von H(err) Oberst Lieut(enant) v(on) (unl.) Alt Platensch Regiments; Eleonora **Saussin**; Gottfried; Katrinikaiten; 1. Martin Wiesenberg, Cöllmers Sohn; 2. Christlieb Rosenfeldt, Gärtner; 3. Catharina Wiesenbergin, Cöllmers Ehefrau; 4. Erdmuth Frantzin, Cöllmers Ehefrau; (alle aus Katrinikaiten);

68; 8.6.; 8.6.; Kristups **Pagal**, Bauer; Ennikke **Biggaite**; Gryta; Labben; 1. Jurgis Greinus, Bauer; 2. Urte Greinaite, Magd; (beide aus Labben); 3. Barbe (unl.); eines Bauers Ehefr(au); 4. Kristups (unl.) (unl.); 5. (unl.) (unl.) (Tattamiszken);

(Die Seite ist offenbar im unteren linken Rand beschädigt, so dass einiges nicht mehr lesbar ist);

- 8 r. 69; 8.6.; 8.6.; Dowids **Letzkis**, Bauer; Szule **Jodaite**; Kristups; Aznuggarn;
 1. Ansas Blindinait, Bauer; 2. Endrikkis Jodaitis, Knecht; 3. Busze Blindinaite, eines Bauers Ehefrau; 4. Regina Paulaitene, eines Bauers Ehefrau; (alle aus Aznuggarn);
- 70; 30.6.; 30.6.; Jurgis **Pilips**, Bauer; Ennikke **Buzkaite**; Katryne; Tirkszlen;
 1. Aszmys Labbaitis, Dragoner; 2. Mikkelis Masurs, Knecht (Lebbeden);
 3. Elske Pallazdaite, Magd; 4. Elske Labbaitene, eines Bauers Ehefrau; (beide aus Tirkszlen)
- 71; 29.6.; 2.7.; Kristups **Stanszus**, Bauer; Gryta **Cirulaite**; Dows; Girgzden;
 1. Dows Paulaitis, Knecht; 2. Jurgis Klaszaitis, Knecht; 3. Katryne Prusaite, Magd; 4. Ennusze Jodaitene, eines Bauers Ehefrau; (alle aus Girgzden);
 5. Maryke Jodaitene, eines Bauers Ehefrau (Jäckiszken);
- 72; 2.7.; 5.7.; Jurgis **Kubillus**, Musquetier von der Leib Compagn(ie) (unl.) Regiments; Gryta **Jodaite**; Elske; Kuppren; 1. Kristups Kubillus, Gärtner (Akminge); 2. Dows Nikklowait, Bauer; 3. Made Niklowene, eines Bauers Ehefr(au); (beide aus Perkunen); 4. (unl.) (unl.); 5. (unl.) (unl.);
91. 73; 12.7.; 12.7.; Dowid **Mikkutait**, Bauer; Urte **Kalwaite**; Elske; Lebbeden;
 1. Endrik Waldait, Loßg(änger) (Schneider Ende); 2. Kristups Jodegnsnis, Gärtner (Abschrey); 3. Elske Simmaitene, eines Bauers Ehefr(au) (Aznuggarn);
- 74; 14.7.; 14.7.; Aszmys **Labbaitis**, Bauer; Reggina **Ogaite**; Reggina; Jodiszken; 1. Anskis Labbaitis, Bauer; 2. Gryta Pilipaite, Mergelle; 3. Regina Szinkoraite, Magd; 4. Bergsze Bendikene, Loßg(ängerin); (alle aus Jodiszken);
- 75; 28.7.; 31.7.; Jons **Labbaitis**, Bauer; Gryta **Jodaite**; Maryke; Jodiszken;
 1. Mertins Labbaitis jun., Bauer; 2. Jurgis Pagal, Dragoner; 3. Elske Kuppraite, Mergelle; 4. Elske Bendikene, eines Bauers Ehefrau; (beide aus Jodiszken);
 5. Gryta Sellowene, eines Unterförsters Ehefrau (Nauseden);
- 76; 5.8.; 5.8.; Jurgis **Szillocks**, Bauer; Ennikke **Grawaite**; Anskis; Tewellen;
 1. Jons Cirulis, Knecht; 2. Bergsze Bruiszaite, Magd; 3. Ennikke Grosene, eines Bauers Ehefr(au); (alle aus Tewellen); 4. Elske Szillockene, eines Bauers Ehefr(au) (Oszpalten);
- 9 r. 77; 31.7.; 2.8.; Jurgis **Storims**, Gärtner; Bergsze **Spilgaite**; Ennikke; Rudden;
 1. Mikkelis Jurkszait, Knecht; 2. Elske Rupszene, eines Halbschultzen Ehefrau;

3. Elske Macaite, Magd; (alle aus Rudden); 4. Regina Spilgaite, Mergelle (Sausininken);

78; 30.7.; 2.8.; Heinrich **Kohn**, Mahler; Catharina **Krausin**; Heinrich; Schilgallen; 1. Wilhelm Besmer, Cöllmer (Abschrey); 2. Heinrich Hölger, Müllergesell (Spucken); 3. Jgfr. Ephrosina Heinin, eines Cöllmers Tochter (Abschrey); 4. Jgfr. Louisa Heinin; 5. Anna Orthe Knapin, Gärtnerin;

79; 7.8.; 7.8.; Jokubs **Anduzaitis**, Knecht; Gryta **Kurszelaite**; Ennikke; Ibenhorst; 1. Ennike Buzkene, eines Bauers Ehefr(au) (Lebbeden); 2. Urte Guddaitene, Gärtnerin (Ibenhorst);

80; 9.8.; 10.8.; Mikkel **Bidrutaitis**, Gärtner; Maryke **Kuhgelaite**; Erdmons; Lebbeden; 1. Annussis Ogius, Dragoner; 2. Busze Ogene, eines Schultzen Ehefr(au); 3. Katryne Pilipene; (beide aus Lebbeden);

81; 13.8.; 14.8.; Jurgis **Ogus**, Bauer; Gryta **Maskolaite**; Maryke; Staltschen; 1. George Schulz, Bauer; 2. Dows Maskols, Knecht; 3. Maria Dorothea Heidmannin, eines Bauers Ehefrau; (alle aus Staltschen); 4. Elske Maskolene, Dragonerin; 5. Busze Ogene, eines Schultzen Ehefr(au) (Lebbeden);

101. 82; 14.8.; 15.8.; Endrikkis **Grigalaitis**, Bauer; Ennikke **Pallazdaite**; Kristups; Mitzken; 1. Jurgis Ambrazijus, Musquetier; 2. Edilke Mattuikene, eines Bauers Ehefrau (Mitzken);

83; 10.8.; 10.8.; Kristups **Bigga**, Bauer; Ennikke **Katillaite**; Kristups; Labben; 1. Jurgis Audejaitis, Musquetier; 2. Ansas Pleikis, Dragoner; 3. Kristups Krums, Knecht (Labben); 3. Szule Biggene, eines Bauers Ehefrau; 4. Elske Patkaite, Mergelle; (beide aus Labben);

84; 16.8.; 17.8.; Jurgis **Strunkis**, Bauer; Elske **Abromaite**; Maryke; Schackunen; 1. Mikkelis Strunkis, Knecht (Perkunen); 2. Jgfr. Euphrosina Rehelfeldtin, Schulmeisters Tochter; 3. Maryke Klowene, eines Loßgängers Ehefrau; (beide aus Schackunen);

85; 19.8.; 20.8.; George **Schorningk**, Bauer; Anna Christina **Glaserin**; Johann George; Schackunen; 1. Friedrich Gluth, Unterofficier; 2. Catharina Elisabeth Czesnaitin, eines Bauers Ehefrau; 3. Maryke Klowene, eines Loßgängers Ehefrau; (beide aus Schackunen);

86; 20.8.; 25.8.; Milkus **Kiauck**, Bauer; Ennikke **Zonnaite**; Jons; Staltschen; 1. Ansas Podzus, Bauer (Rudden); 2. Lole Maciks, Bauer (Spucken);

3. Kristups Butkus, Dienstj(unge) (Staltschen); 4. Urte Podzene, eines Bauers Ehefrau (Jodiszken); 5. Szule Storimene, eines Bauers Ehefrau (Wyzaiten);
- 10 r. 87; 25.8.; 27.8.; Mikkelis **Grabulsky**, Gärtner; Ennikke **Kubbutaite**; Ennikke; Ibenhorst; 1. Maria Dorothea Heinin, eines Arrendators Ehefrau; 2. Anna Taureg, Magd; 3. Anna Dorothea Cramerin, Mergelle; 4. Urte Guddaitene, eines Gärtners Ehefrau; (alle aus Ibenhorst); 5. Urte Grasztaite, Magd (Kezkalnen);
- 88; 31.8.; 31.8.; Friedrich Wilhelm **Beyer**, Arrendator; Catharina **Hölgerin**; Friedrich Wilhelm; Pelled Kalnen; 1. Michael Seltz, Cöllmer; 2. Andreas Beyer, Jägerbursch; (beide aus Tewellen); 3. Jgfr. Anna Louisa Meyerin, eines Crähmers Stieftochter (Schackunen); 4. Maria Elisabeth Krampin, eines Cöllmers Ehefrau (Pelled Kalnen);
- 89; 3.9.; Aszmys **Ogaitis**, Bauer; Gryta **Mitzkaite**; Anskis – Urte (Zwillinge); Akminiszken, 1. Jurgis Simonaitis, Loßgänger (Akminiszken); 2. Aszmys Ogaitis, Knecht (Lebbeden); 3. Maryke Jeksztaite, eines Bauers Tochter; 4. Bergsze Buzkene, eines Bauers Ehefrau; 5. Katryne Kuhgelene; (alle aus Akminiszken);
- 90; 9.9.; 11.9.; Jurgis **Greinus**, Bauer; Gryta **Laggaite**; Ennikke; Labben; 1. Mikkelis Reimys, Bauer; 2. Kristups Pagal, Bauer; (beide aus Labben); 3. Maryke Greinaite, Magd (Jodiszken); 4. Szule Biggene, eines Bauers Ehefrau; 5. Ennike Krumene, eines Bauers Ehefrau; (beide aus Labben);
- 91; 13.9.; 13.9.; (Endrikkis **Bernot**, Knecht, der Hurer); Ennikke **Cimmermonaite**, die Hure; Jurgis; Lebbeden; 1. Dows Blindinait, Loßgänger; 2. Maryke Cimermonene, eines Loßgängers Ehefrau; 3. Gryta Anduzene, eines Knechts Ehefrau; (alle aus Lebbeden);
- 11 l. 92; 17.9.; 17.9.; Mikkeli **Sellowa**, Knecht; Busze **Nikszcaite**; Mikkelis; Akminiszken; 1. Kristups Kugehl, Bauer; 2. Gryta Sellowene, Dragoners Ehefrau; (beide aus Akminiszken); 3. Urte Pugellene, eines Bauers Ehefrau (Skirwit);
- 93; 25.9.; 25.9.; Annussis **Kiauck** jun., Halb-Schultz; Urte **Trömmiszaite**; Gryta; Wyzaiten; 1. Dowids Wittesze, Bauer; 2. Elske Puttainaite, eines Bauers Tochter; 3. Bergsze Peteraitene, eines Bauers Ehefrau; (alle aus Wyzaiten);

94; 25.9.; 29.9.; Mikkelis **Szwelnus**, Bauer; Maryke **Labbatekaite**; Kristions; Aznuggarn; 1. Kristions Labbateck, Dragoner; 2. Mikkelis Bigga, Bauer; 3. Bergsze Labbateckene, eines Bauers Ehefrau; (beide aus Kuppren); 4. Dowids Wazna, Knecht (Aznuggarn); 5. Juliana Meyerin, eines Halb-Schultzen Stieff-Tochter (Lebbeden);

95; 28.9.; 2.10.; Jurgis **Simonaitis**, Loßgänger; Reggina **Klowaite**; Gryta; Akminiszken; 1. Mikkelis Buzkis, eines Bauers Sohn; 2. Busze Macaite, Mergelle; 3. Gryta Szunellene, verwittibte Loßgängerin; 4. Busze Warzene, eines Halb-Schultzen Ehefrau; (alle aus Akminiszken);

96; 3.10.; 8.10.; Jurgis **Pagal**, Bauer; Busze **Branskaite**; Busze; Schilgallen; 1. Ansas Czeckys, Knecht (Perkunen); 2. Miks *Zullawies*, Bauer (Skirwit); 3. Mertins Simmaitis, Knecht; 4. Anna Maria Medingin; eines Leinwebers Ehefrau; 5. Szule Simmaitene, eines Bauers Ehefrau; (alle aus Schilgallen);

11 r. 97; 8.10.; 9.10.; Mikkelis **Stanzus**, Bauer; Gryta **Aszmonaite**; Mikkelis; Wyzaiten; 1. Jurgis Stanczus, Dragoner; 2. Gryta Oszpaltene, eines Bauers Ehefrau (Wyzaiten); 3. Maryke Oszpaltaite, Mergell (Nauseden);

98; 5.10.; 9.10.; Johann Christoph **Schorningk**, Bauer; Erdmuth **Heidmannin**; Mertin Gottlieb; Nauseden; 1. Friedrich Urban, Dragoner; 2. Anna Regina Schorningkin, eines Bauers Ehefrau; 3. Catharina Elisabeth Stährin, eines Bauers Ehefrau; (beide aus Russ); 4. Gryta Sellowene, eines Unterförsters Ehefrau; 5. Maryke Hüpszene, eines Unterförsters Ehefrau; (beide aus Nauseden);

99; 9.10.; 10.10.; Anskis **Tanzus**, Bauer; Erdmute **Diedszaite**; Anskis; Wyzaiten; 1. Kristups Stanczus, Husar; 2. Barbe Kiaukene, verwittibte Halbschultzin (Wyzaiten);

100; 10.10.; 11.10.; Martin **Truttnau**, Cöllmer; Anna Maria **Wiesenbergin**; Martin; Katrinikaiten; 1. Friedrich Wiesenberg, Dragoner; 2. Ephrosina Wiesenbergin, eines Cöllmers Ehefrau (Langenberg); 3. Erdmuth Frantzin, eines Cöllmers Ehefrau; 4. Euphrosina Wiesenbergin, eines Cöllmers Tochter; 5. Catharina Elisabeth Schaarin, eines Cöllmers Tochter; (alle aus Katrinikaiten);

101; 7.10.; 11.10.; Salomon **Zerrath**, Cöllmer; Anna Dorothea **Gregerin**; Anna Dorothea; Schudraiten; 1. Joh(ann) Christoph Greger, Cöllmers Sohn

(Schuderaiten); 2. H(err) Joh(ann) Fr(iedrich) Turowsky, Crähmer; 3. Jgfr. Maria Catharina Meyerin, eines Crähmers Stieftochter; (beide aus Schakunellen); 4. Catharina Kuhnkin, eines Bauers Ehefrau (Minge); 5. Louisa Engelin, eines Cöllmers Ehefrau (Algawiszken);

- 12 l. 102; 9.10.; 11.10.; Kristups **Pagal**, Bauer; Ennikke **Waldaite**; Endrikkis; Kuppren; 1. Endrikkis Peteraitis, Knecht (Wyzaiten); 2. Mikkel Waldzus jun., Dragoner; 3. Maurus Szneideraitis, Bauer; 4. Szule Pagalene, eines Bauers Ehefrau (Jodiszken); 5. Gryta Wallukene, eines Halbschultzen Ehefrau (Schackunen);
- 103; 19.10.; 20.10.; (Mikkelis **Jurkszait**, Mittel-Knecht, der Hurer); Busze **Kruszaitene**, die Hure; Kristups – Elske (Zwillinge); Lutken; 1. Elbrekts Ludkus, Bauer; 2. Jurgis Puttins, Bauer; 3. Urte Ludkaite, Mergell; (alle aus Lutken); 4. Bergsze Susene, verwitwete Musquetiers Ehefrau; 5. Ennusze Buddrickene, eines Bauers Ehefrau (Kuppren);
- 104; 19.10.; 21.10.; Michael **Siebert**, Leinweber; Maria Elisabet **Weissin**; Helena Dorothea; Abschrey; 1. Jacob Krüger, Cöllmer; 2. Christian Lang, Gärtner; 3. Helena Dorothea Rosenfeldt, Magd; 4. Helena Dorothea Besmerin, eines Cöllmers Ehefrau; 5. Euphrosina Trutnauin, eines Cöllmers Ehefrau; (alle aus Abschrey);
- 105; 23.10.; 25.10.; Kristups **Tirkszlaitis**, Bauer; Gryta **Abromaite**; Reggina; Girgzden; 1. Miks Grawaitis, Bauer; 2. Dowids Prusaitis, Knecht; 3. Urte Tirkszlaite, Mergelle; (alle aus Girgzden); 4. Katryne Szulbackene, eines Bauers Ehefrau (Aklininken); 5. Szule Cirullene, eine verwittibte Bäuerin (Tewellen);
- 106; 23.10.; 25.10.; Mertins **Koksz**, Gärtner; Urte **Tumaite**; Urte; Schneider-Ende; 1. Kristups Greinus, Bauer; 2. Kristups Brakuttis, Loßgänger; 3. Ennike Cundrotene, eines Bauers Ehefrau; 4. Elske Naujokene, eines Bauers Ehefrau; (alle aus Barsdehnen); 5. Dorothea Engellin, eines Bauers Tochter (Schneider Ende);
- 12 r. 107; 27.10.; 28.10.; Joh(ann) Friedrich **Stähr**, Dragoner unter des Herrn Oberst Wachtmeisters v(on) Kortzfleischs Escadron Alt Platenschen Regiments; Anna Barbara (*Nachname nicht angegeben*); Louisa; Perkunen; 1. Anna Margarethe Rosenmundin, eines Bauers Ehefr(au) (Perkunen);

108; 30.10.; 31.10.; Martin **Niemand**, Arrendator; Anna Dorothea **Kuckin**;
 Martin Erdmann Heinrich; Jäckischken; 1. George Naused, Cöllmer
 (Lappienen); 2. Michael Mack, Knecht (Perkunen); 3. Christlieb Schultz, eines
 Cöllmers Sohn (Diedzen); 4. Andreas Schlitke, Loßgänger (Jodiszken);
 5. Anna Margaretha Seltzin, Schneidersfrau (Jäckiszken);

109; 5.11.; 9.11.; Jurgis **Puttins**, Bauer; Busze **Killuckaite**; Reggina; Lutken;
 1. Endrikkis Szilok, Bauer; 2. Anskis Puttins, Knecht (Wyzaiten); 3. Elske
 Narruiszaite (Oszpalten); 4. Ennusze Buddrikene, eines Bauers Ehefrau
 (Kuppren); 5. Gryta Kliszene, eines Loßgängers Ehefr(au);

110; 6.11.; 10.11.; Jons **Bartaitis**, Gärtner; Erdmuth **Dywinaite**; Katryne;
 Nauseden; 1. Anskis Pidrikkaitis, Gärtner (Nauseden); 2. Endrikkis
 Nausedaitis, Gärtner; 3. Gryta Sellowene, eines Gärtners Ehefrau; 4. Urte
 Dowidaitene, eines Gärtners Ehefrau; 5. Urte Ogaitene, eines Gärtners Ehefrau;
*(Über der Stelle, an welcher das Taufdatum steht, befindet sich ein größerer
 Fleck, der jenes unlesbar macht)*;

111; 8.11.; 10.11.; Michael **Seltz**, Cöllmisch Chatouller; Catharina
Murwaldin; Martin; Rewellen; 1. Andreas Beyer, Schütze; 2. Johann Friedrich
 Kramp, Cöllmer; (beide aus Pelled Kalna); 3. Michael Kuhrau, Leinweber
 (Schilgallen); 4. Anna Katharina Rosenmundin, eines Bauers Tochter
 (Perkunen); 5. Frau Anna Margaretha Seltzin, eines Schmidts Ehefrau
 (Jäckiszken);

131. 112; 9.11.; 11.11.; Aszmys **Macaitis**, Bauer; Gryta **Pugellaite**; Kristups;
 Akminiszken; 1. Mikkel Buzkis, Knecht; 2. Tumszus Nikszczus junior;
 3. Endrikkis Labbaitis, Knecht; 4. Gryta Lenkaite, Magd; (alle aus
 Akmeniszken); 5. Gryta Sellowene, Dragonerin;
- 113; 13.11.; 13.11.; Ansas **Mainus**, Gärtner; Agutte **Szeddaite**; Dowids;
 Staltschen; 1. Mikkelis Bastikkaitis sen(ior), Bauer; 2. Gryta Bastikkene;

(1768 – Kirchenjahr)

- (131.) 1; 12.11.; 12.11.; Milkus **Stanselaitis**, Bauer; Elske **Blazaite**; Erdmonns;
 Tewellen; 1. Mertins Girnus, Losgänger; 2. Miks Gudaitis, Knecht; 3. Maryke
 Pallazdene, eines Bauers Ehefrau; (alle aus Tewellen); *(Der Eintrag befindet*

sich noch einmal – bis auf die näheren Angaben zu den Paten vollständig – am rechten Rand der Seite quergeschrieben);

2; 19.11.; 20.11.; Annussis **Krutinaitis**, Bauer; Elske **Gawenaite**; Ennikke; Jäckischken; 1. Anskis Krutins, Bauer; 2. Merczus Gawena, Knecht; 3. Jons Krutins, Bauers Sohn; 4. Erdmute Bartuzzaite, Magd; (alle aus Tirkszlen); 5. Katryne Dijockene, eines Bauers Ehefrau (Girgzden);

3; 21.11.; 22.11.; Michael **Stassel**, Halb-Schultz; Anna Dorothea **Niemandin**; Joh(ann) Ephraim; Lebbeden; 1. Joh(ann) Stassel, Knecht (Schackunen); (restliche Paten unl.);

13 r. 4; 20.11.; 22.11.; Aszmys **Jodaitis**, Bauer; Maryke **Mikkutaite**; Aszmys; Jäckischken; 1. Jurgis Bigga, Knecht (Ort unl.); 2. Mikkelis Patzkait, Bauer (Labben); 3. Jurgis Pagal, dito (= Bauer, Labben); 4. Maryke Ogaite, Magd (Jäckiszken); 5. Gryta Stanczene, Bauersfrau (Girgzden);

5; 24.11.; 26.11.; Anskis **Kiauck**, Bauer; Katryne **Oszpaltaite**; Mertins; Mitzken; 1. Annussis Naujocks, Bauer; 2. Milkus Balnus, dito (= Bauer); (beide aus Mitzken); 3. Mertins Puttins, Knecht; 4. Elske Puttinene, Magd; (beide aus Oszpalten); 5. Ennike Kiaukaite, Magd (Mitzken);

6; 2.12.; 2.12.; Milkus **Szesz**, Gärtner; Elske; Katryne; Schuderaiten;

1. Kristups Paulaitis, Bauer (Wyzaiten); 2. Christina Kuhrauin, Cöllmerstochter (Schuderaiten); 3. Elske Repszene, eines Gärtners Ehefrau (Baublen);

4; 20.11.; 22.11.; Aszmys **Jodaitis**, Bauer; Maryke **Mikkutaite**; Aszmys; Jäckischken; 1. Jurgis Bigga, Knecht (Ort unl.); 2. Mikkelis Patzkait, Bauer (Labben); 3. Jurgis Pagal, dito (= Bauer, Labben); 4. Maryke Ogaite, Magd (Jäckiszken); 5. Gryta Stanczene, Bauersfrau (Girgzden);

8; 17.12.; 18.12.; Duczies **Dijocks**, Bauer; Katryne **Krutinaite**; Reggina; Girgzden; 1. Dowids Prusaitis. Knecht; 2. Mikkelis Ogaitis, Knecht; 3. Urte Tirkszlaite, Magd; 4. Reggina Ruddaite; 5. Urte Krutinene, eine Wittibe Loßgängerin; (alle aus Girgzden);

14 l. 9; 21.12.; 27.12.; Balsys **Pretz**, Bauer; Ennikke **Ginnutaite**; Elske; Perkunen; 1. Mikkelis Buzkis, Bauer (Akmeniszken); 2. Endrikkis Pauperis, Knecht (Warskillen); 3. Urte Ginnuttaite, Mergelle (Trumpaiten); 4. Ennikke Kalwaite,

Mergelle (Szilgallen); 5. Ennikke Pauperene, eines Bauers Ehefrau (Warskillen);

1768

- (14 l). 10; 7.1.; 7.1.; (Aszmys **Merczaitis**, Loßgänger, der Hurer); Gryta **Pallazdaite**, die Hure; Anskis; Jäckischken, 1. Anskis Krutins, Knecht (Jäckiszken); 2. Anskis Purkus, dito (= Knecht) (Tewellen); 3. Maryke Jodaitene, eines Bauers Ehefrau (Jäckiszken); 5. Urte Krutinene, verwittibte Loßgängerin; 11; 6.1.; 11.1.; Kristups **Mikkutaitis**, Loßgänger; Ennusze **Oswaltaite**; Kristups; Lebbeden; 1. Endrikkis Labbaitis, Bauer (Akmeniszken); 2. Dowids Mikkutaitis, Bauer (Lebbeden); 3. Anna Barbara Stasselin; 4. Busze Bendikene, Losgängerin (Lebbeden); 12; 8.1.; 14.1.; Ansas **Podzus**, Bauer; Gryta **Szwelnaite**; Ennikke; Rudden; 1. Annussis Ludkus, Bauer (Lutken); 2. Milkus Kiauk, Bauer; 3. Gryta Kiaukaite, desselben Tochter; (beide aus Staltschen); 4. Anna Dorothea Zerrathin, eines Cöllmers Ehefrau (Schuderaiten); 5. Urte Podzene, eines Bauers Ehefrau (Jodiszken); 13; 11.1.; 17.11.; Jurgis **Ambrassis**, Bauer u(nd) Potabel; Busze **Baltuttaite**; Kristups; Labben; 1. Jurgis Audejatis, Soldat; 2. Jurgis Labbaitis, Knecht; 3. Gryta Tarruttaite, Magd; 4. Maryke Labbaitene, eines Bauers Ehefrau; 5. Gryta Krutinene, eines Bauers Ehefrau; (alle aus Labben);
- 14 r. 14; 13.1.; 17.1.; Kubs **Zenticks**, Gärtner; Urte (*Susaite* – *Nachname nicht angegeben*); Urte; Perkunen; 1. Christian Michael Engel, Cöllmer (Perkunen); 2. Kristions Labbateck, Dragoner; 3. Anna Barbara Stasselin, Magd (Akmin(iszken)); 4. Urte Kelnoraite, Mergelle (Perkunen); 5. Bergsze Labbateckene, eines Bauers Ehefrau (Kuppren); 15; 21.1.; 21.1.; Annussis **Grossas**, Bauer; Ennikke **Kubbutaite**; Hansas – Mikkelis (Zwillinge); Tewellen; 1. Enzys Bendikait, Mousquetier; 2. Mikkelis Cyrulis, Knecht; 3. Busze Cyrulene, eines Bauers Ehefr(au); 4. Ennikke Szillockene, eines Bauers Ehefrau; (alle aus Tewellen); 16; 24.1.; 24.1.; Anskis **Baltuttis**, Gärtner; Katryne **Storimaite**; Jurgis; Rudden; 1. Jurgis Pagal, Dragoner; 2. Annussis Rupszas, Halbschultz (Rudden); 3. Regina Szleiwene; eines Gärtners Ehefrau (Perkunen);

17; 25.1.; 25.1.; Mikkelis **Szwelnus**, Halb-Schultz; Katryne **Lolaite**; Katryne; Spucken; 1. Jurgis Szwelnus, Bauer; 2. Jgfr. Eva Johansin; 3. Maryke Macikkene, eines Bauers Ehefrau; (alle aus Spucken);

18; 29.1.; 29.1.; George **Engelcke**, Schneider; Charlotta Albertina **Rosenwaldtin**; Maria Elisabeth; Schilgallen; 1. Anna Catharina Rosenmundtin, Mergelle (Perkunen); 2. Louisa Heinin, Mergelle; 3. Sarah Frischmuthin, eines Bauers Ehefrau; 4. Maria Laßkowin, eine verwittibte Loßgängerin; (alle aus Snidrugallen);

19; 24.1.; 27.1.; Raphael **Otto**, Bauer; Louisa **Danneleitin**; Barbara; Karkel; (*Paten nicht angegeben*);

15 l. 19; 27.1.; 29.1.; Kristups **Jodegnis**, Gärtner; Ennikke **Mikkutaite**; Aszmys; Abschrey; 1. Christian Lang, Dragoner; 2. Regina Langin; 3. Catharina Elisabeth Hoffmannin; 4. Jgfr. Charlotta Langin; (alle von Abschrey); 5. Elske Mikkutaite, Magd (Lebbeden);

20; 29.1.; 31.1.; Martin **George**, Loßgänger; Sophia Charlotta **Schultzin**; Johann Heinrich; Staltschen; 1. Mikkel Bastikaitis jun., Bauer; 2. Michael Engelcke, Leinweber; 3. Maria Frantzin, Mergelle; (alle aus Staltschen); 4. Joh(ann) Christoph Czesnait, Bauer (Schackuhnen); 5. Anna Barbara Böhmin, Loß(gängerin);

21; 25.1.; 31.1.; Erdmonns **Peteraitis**, Bauer; Ennikke **Lippikaite**; Reggina; Staltschen; 1. Dows Kluzsas, Baue; 2. Mikkelis Buzkis, Knecht; 3. Gryta Kiauckaite, Mergell; 4. Gryta Oszpaltene, Bauers Ehefrau; 5. Busze Skrandene, Bauers Ehefrau; (alle aus Staltschen);

22; 1.2.; 2.2.; Ansa **Ginnuttis**, Knecht; Ennikke **Bernotaite**; Busze; Lebbeden; 1. Jons Kurszel; 2. Mikkelis Mazuttaitis, Knecht; 3. Busze Ogene, eines Schultzen Ehefrau; 4. Elske Ambrosejaite, Magd; (alle aus Lebbeden); 5. Kristups Zentiks, Knecht (Perk(unen));

23; 4.2.; 6.2.; Johann Ludwig **Lange**, Müllergesell; Euphrosina **Weissin**; Johann August; Abschrey; 1. Friedrich Wilhelm Lindau, Zimmermann (*Neidenburg*); 2. Johann Weiss; 3. Gottlieb (unl.), Müllergesell (Spucken); 4. Fr(au) Cath(arina) Elisabeth Engelin, Cöllmerin; 5. Fr(au) Elisabeth Besmerin, Cöllmerin; (beide aus Abschrey);

- 15 r. 24; 8.2.; 10.2.; Aszmys **Blazas**, Schultz; Elske **Markszaite**; Ennikke; Perkunen; 1. Kristups Snidrussait, ein Bauer aus Staltschen; 2. Anskis Nikklowaitis, Dragoner; 3. Elske Markszaite, Magd aus Tattamiszken; 4. Gryta Klastaite, Magd aus Wiszaiten; 5. Elske Nikklowene, eines Bauers Ehefrau aus Perkunen;
- 25; 18.2.; 18.2.; Jurgis **Kairys**, Bauer; Maryke **Lukaite**; Tumszus; Schilgallen; 1. George Fendrich, ein Loßgänger aus Schilgallen; 2. Frau Anna Maria Meding, eines Leinwebers Ehefrau (ebenda); 3. Fr(au) Euphrosine Gatkin, eines Schmidts Ehefrau (ebenda); (Randbemerkung: Selbiges ist eine Mißgeburt, indem es an einer Hand 7 Finger und an einem Fuß 6 Zehen hat, davon 3 zusammen gezogen);
- 26; 16.2.; 18.2.; Kristups **Guddaitis**, Bauer; Elske **Burnaite**; Elske; Staltschen; 1. Kristions Labbateck, Dragoner; 2. Annussis Kiauck, Knecht (Algawiszken); 3. Ennikke Guddaite, Magd (Staltschen); 4. Maryke Burnaite, Magd (Mostaiten); 5. Urte Waitczene, eines Bauers Ehefrau (Skören);
- 27; 1.3.; 2.3.; Ansas **Puttins**, Bauer; Ennikke **Kuppraite**; Mikkelis; Wyzaiten; 1. Jons Iwalkins, ein Knecht; 2. Kristups Peteraitis, Bauer; 3. Jurgis Wittesze (alle aus Wyzaiten); 4. Sophia Trutnauin, eines Cöllmers Ehefrau (Schuderaiten); 5. Busze Puttinene, eines Bauers Ehefrau aus Lutken;
- 16 l. 28; 28.2.; 3.3.; Erdmonns **Pallagsztis**, Bauer; Gryta **Kosaite**; Ansas; Schackunen; 1. Mikkelis Buzkis, Bauer (Akminiszken); 2. Jurgis Strunkis, Junge; 3. Kristups Mitzkaitis, Bauer; 4. Anna Elisabeth Grünhagin, Ober Schultzen Ehefrau; 5. Gryta Wallukaitene, Halbschultzen Ehefrau; (alle aus Schackunen);
- 29; 3.3.; 6.3.; Mikkelis **Zonns**, Bauer; Gryta **Buzkaite**; Erdmonns; Wyzaiten; 1. Milkus Kiauck, Bauer (Staltschen); 2. Lole Maciks, Bauer (Spucken), 3. Annussis Lekszis, Junge; 4. Urte Lekszaite, Mergell; (beide aus Joneiten); Ennikke Pilipene, eines Bauers Ehefrau (Tirkszlen);
- 30; 7.3.; 8.3.; (N. N., der Hurer); Maryke **Alkininkaite**, die Hure; Gryta; Kuppren; 1. Mikkelis Bigga, Bauer; 2. Ennikke Rapillene, eines Bauers Ehefrau; (beide aus Kuppren); 3. Maria Laßkowin, verwittibte Loßgängerin (Schilgallen);

- 31; 14.3.; 17.3.; Kristups **Spilgys**, Bauer; Ennikke **Cibbetaite**; Hansas; Wyzaiten; 1. Mikkelis Stikklus, Bauer (Wyzaiten); 2. Kristups Kliszys, Bauer (ebenda); 3. Kristups Simonaitis, ein Junge (ebenda); 4. Maryke Wozkene, eines Loßgängers Ehefrau (ebenda); 5. Busze Pantelaite, Magd (Pakuss);
- 16 r. 32; 14.3.; 17.3.; Aszmys **Ligmonns**, Bauer; Elske **Kallaminnaite** alias **Kruszaite**; Urte; Tirkszlen; 1. Endrikkis Klimmaitis, ein Bauer (Akklinincken); 2. Wilhelm Barkoffsky, ein Knecht; 3. Erdmuth Krutinaite, Magd (Tirkszlen); 4. Reggina Ginnuttene, eines Bauers Ehefrau; 5. Busze Ludkene, eines Bauers Ehefrau (beide aus Spucken);
- 33; 16.3.; 20.3.; Jurgis **Anspreukszis**, Bauer; Urte **Kurszaite**; Mikkelis; Schneider-Ende; 1. Endrikkis Waldaitis, Loßg(änger); 2. Kristups Prussas, ein Junge; 3. Erdmuth Eiwillin, Mergelle; 4. Urte Dulkene, eines Loßgängers Ehefrau; 5. Reggina Prusene, e(ines) Bauers Ehefrau (alle aus Schneider-Ende);
- 34; 21.3.; 28.3.; Michel **Reich**, Halbmeister; (*Mutter nicht angegeben*); Johann Jacob; Katrinikaiten; 1. Martin Gröger, Loßgänger aus Staltschen; 2. Mikkell Jokszys, Bauer; 3. Erdmuth Heideckin, e(ines) Leinwebers Ehefrau (beide aus Akmenischken); (*Die Kindesmutter hieß Cathrina Elisabeth Buckin*);
- 35; 26.3.; 29.3.; Maurus **Sellowait**, Dragoner von d(es) H(ernn) Maj(or) Eberstein Escadron Appenburgschen Regiments; Gryta **Pugellaite**; Maurus; Akminiszken; 1. Grigalis Greinus, ein Dragoner; 2. Maurus Sellowait, Bauer (Nauseden); 3. Ansa Lenkaitis, ein Junge; 4. Gryta Buzkene, eines Bauers Ehefrau; 5. Katryne Labbaitene (die letzten drei Paten aus Akmeniszken);
- 36; 1.4.; (Taufdatum unl.); (N. N., der Hurer); Ennusze **Jogminnaite**, die Hure; Kristups; Aznuggarn; 1. Endrik Jodait, Knecht; 2. Aszmis Pleikis, ein Junge (beide aus Asznuggarn); 3. Urte Kraczene, eines Bauers Ehefrau (Spucken);
- 17 l. 37; 2.4.; 4.4.; Anskis **Peteraitis**, Halb-Schultz; Maryke **Seidokaite**; Kristups; Schackunen; 1. Jurgis Seidocks, Dragoner; 2. Kristups Storest, Junge (Schackunen); 3. Endrik Peterait, Knecht (Wyzaiten); 4. Ennikke Szwelnaite, Mergell (Tewellen); 5. Gryta Wallukaitene, eines Schultzen Ehefrau (Schackunen);
- 38; 4.4.; 7.4.; Jurgis **Peteraitis**, Bauer; Ennikke **Ligmonaite**; Aszmys; Wyzaiten; 1. Kristups Zeimys, Bauer; 2. Mikkelis Zonns, Bauer; 3. Kristups

Ludkus, Knecht (Lutken); 4. Ennikke Kiauckaite, Magd (Wyzaiten);
5. Ennikke Pagalene, eines Bauers Ehefrau (Kuppren);
39; 6.4.; 8.4.; Mikkelis **Warzas**, Dragoner von d(es) H(ernn) Maj(or)
v. Kortzfleisch Escadro(ron) Ap(penburgschen) Regiments; Anna Dorothea
Gehrckin; Anna Maryke; Spucken; 1. Aszmys Kallamins, Bauer; 2. Anskis
Stauga, Knecht; 3. Busze Germelaite, Mergell; 4. Reggine Ginnuttene, eines
Bauers Ehefrau; (alle aus Spucken); 5. Busze Warszaite, Merg(ell)
(Akmin(iszken));

40; 6.4.; 8.4.; Jurgis **Kalwaitis** jun., Bauer; Ennikke **Baczkaite**; Maryke;
Szilgallen; 1. Grigal Kalwait, Loßg(änger); 2. Erdmonns Simmait, Bauer;
3. Elske Simmaite, Magd; 4. Katryne Branskene, Loßg(ängerin); (alle aus
Szilgallen); 5. Katryne Labbaitene, eines Halbschultzen Ehefrau
(Akmin(iszken));

41; 8.4.; Endrikkis **Maskols**, Dragoner von der Leib-Escadr(on) Alt
Plat(ensches) Regiment; Elske **Labbatekaite**; Endrikkis; Staltschen; 1. Jurgis
Ogus, Bauer; 2. Mikkelis Buzkis, Junge; 3. Elske Maskolaite, Magd; (alle aus
Staltschen); 4. Gryta Sangalene, eines Bauers Ehefrau; 5. Ennikke Hupszene,
eines Gärtners Ehefrau; (beide aus Baublen);

17 r. 42; 14.4.; 15.4.; Kristups **Kubillus**, Gärtner; Urte **Lebbedait**; Hansas – Gryta
(Zwillinge); Akminiszken; 1. Ansas Lebbedait, ein Junge; 2. Erdmuth
Heideckin, e(ines) Leinw(ebers) Ehefr(au); 3. Busze Macaite, Mergelle;
4. Gryta Szunellene, ver(wittwete) Loßg(ängerin) (alle aus Akminiszken);
43; 10.4.; 17.4.; Dowids **Szlopszna**, Loßg(änger); Ennusze **Tumaite**; Jurgis;
Nauseden; 1. Maurus Sellowait, Unterförster; 2. Ansas Piddrikait, Gärtner(er)
(beide aus Nauseden); 3. Kristups Ludkus, Knecht (Lutken); 4. Reggina
Sellowaite, Magd; 5. Maryke Hüpszene, Unterförsters Ehefrau (beide aus
Nauseden);

44; 15.4.; 17.4.; Mikkelis **Bruisze**, Dragoner von d(es) Herrn Maj(or) v(on)
Krachten Escadron Appenburg Regim(ent); Agutte **Wannagaite**; Jurgis;
Nauseden; 1. Dowids Szlopszna, ein Junge; 2. Ennusze Bruiszaite, Mergel(le);
3. Gryta Cirulaite, Mergel(le); Edilke Bernotene, eines Baus Ehefrau; 5. Elske
Cibbrolene, ver(witwete) Dragonerin (alle aus Nauseden);

- 45; 17.4.; 17.4.; Maure **Hüpsz** jun., Bauer; Erdmüte **Awizzaite**; Ansas;
Spucken; 1. Dowids Keraitis, Knecht; 2. Enzys Potszka, ein Bauer; 3. Mikkelis
Greinus, Dienstj(unge); 4. Ennikke Keraite, Magd; 5. Szule Kurpene, eines
Bauers Ehefrau (alle aus Spucken);
- 46; 17.4.; 17.4.; Jurgis **Klemms**, Gärtner; Gryta **Barszketaitė**; Urte; Spucken;
(Paten unl.);
- 47; 18.4.; 24.4.; Herr Heinrich **Gluth**, Unter-Officier von des Herrn Obrist-
Lieutenat v(on) Lehwald Compagnie Kanitzschen Regim(ents); Charlotta
Thierbachin; Erdmann; Schackunen; 1. Erdmann Gluth, Cöllmer von (unl.);
2. Friedrich Löffke, Cöllmer von (unl.); 3. Joh(ann) Christoph Gröger, Cöllmer
von Schuderaiten; 4. Jgfr. Anna Barbara Stangenbergin von (unl.); 5. Maria
Gluthin, eines Cöllmers Ehefrau aus Lyzaiten;
- 18 l. 48; 24.4.; 26.4.; Enzys **Szwelnus**, Bauer; Maryke **Ginnuttaite**; Urte; Lutken;
1. Erdmonns Labbateck, Bauer (Kuppre); 2. Busze Puttinene, eines Bauers
Ehefrau (Lutken); 3. Gryta Szneideraitene, eines Bauers Ehefrau
(Mazerimmen);
- 49; 27.4.; 29.4.; Aszmys **Kruszaitis**; Elske **Dijokaite**; Elske; Spucken;
1. Aszmys Stauga jun., Knecht (Spucken); 2. Mikel Baltutis, Knecht; (beide
aus Spucken); 3. (*Vorname nicht angegeben*) Biddruttaitene; 4. Elske
Ligmonaitene (Tirkszlen); 5. Grita Tirkszlaite, Magd (Spucken);
- 50; 5.5.; 8.5.; Erdmonns **Simmaitis**, ein Bauer; Busze **Jurgutaite**; Busze;
Schilgallen; 1. Jurge Kalwait; 2. Mertin Simait; 3. Ennik(e) Rakautzkene
(Schilgallen); 4. Elske Simaite; 5. Elske Kairaitė; (beide aus Schilgallen);
- 51; 12.5.; 15.5.; Anskis **Krutinaitis**; Grete **Peteraite**; Ennikke; Jackiszken;
1. Jons Krutins, Knecht (Tirkszlen); 2. Jurgis Mertczaitis, Knecht; 3. Elske
Krutinene; (beide aus Jackiszken); 4. Grite Oggait, Margell; 5. Kattryne
Prussaite, Magd (Jackiszken);
- 52; 7.6.; 8.6.; (*Vater nicht angegeben*), Musquetier des H(ernn) Oberst
v. Roeder; Busze **Reinadin**; Maurus; (*Ort nicht angegeben*); 1. Ansas
Rainaitis, Knecht; 2. Kristup Joniszkaitis; 3. Berksze Joniszkaitene; 4. Marike
Labbaite; (alle aus Labben);

- 18 r. 53; 16.5.; 20.5.; Kristups **Wasna**; Szule **Girullaite**; Dowids; Spucken; 1. Dows Wassna, Knecht (Blausden); 2. Maur(us) Wasna, Knecht (Aznuggarn); 3. Regina Wasnaite, Margell (Tirkaszlen); 4. Szule Kurszene, eines Bauers Ehefrau (Spucken);
- 54, 13.5.; 17.5.; Joh(ann) Christ(oph) **Heidmann**; Ephrosina **Tierbachin**; Heinrich; Kuppren; 1. Joh(ann) Christoph Greger; 2. Ertman Trutnau; 3. Gottfried Hoffmann; 4. Frau Anna Dorotea Gregerin; (alle aus Schuderaiten); 5. Frau Anna Barbara Keyserin;
- 55; 15.5.; 18.5.; Mikel **Klyszies**, ein Bauer; Ennikke **Grigalaite**; Jurgis; Wyzaiten; 1. Christian Besmer (Baublen); 2. Kristup Paulait; 3. Krist(ups) Lutkus; 4. Maurus Klyszies (Jonaiten); 5. Busze Wallukaitene (Schakunen);
- 56; 12.6.; 13.6.; Jurgis **Ambrosiatis** (sic!); Marike **Grigalaite**; Jurgis; Wyzaiten; 1. End(rikkis) Grigalait, ein Bauer; 2. Edilke Mattukene, eines Bauers Ehefrau; (beide aus Mitzken); 3. Mertins Alkininks; 4. Urte Alkininkaite (beide aus Algarten);
- 57; 10.6.; 14.6.; Ertmann **Czeck**, Bauer; Elske **Szwelnaite**; Grita; Staltczen; 1. Mertins Zamaitis, Junge (Algawiszken); 2. Jurgis Paggal, Drag(oner) *v(om)* *Ritsze* Reg(iment); 3. Krist(ups) Skrandis, Bauer; 4. Elske Skrandaite, dessen Tochter; (beide aus Staltczen; 5. Gryta Podzene aus Rudzen;
- 19 l. 58; 6.6.; 8.6.; Jons **Iwalkins**; Barbe **Peteraite**; Kristup; Wyzaiten; 1. Kristup Peteraitis, Bauer (Wyszaiten); 2. Ennike *Putinene*, eines Bauers Ehefrau;
- 59; 5.7.; 19.7.; Mertin **Girgzdis**, Loßgänger; Elske **Kurszaitaite**; Mikelis; Lebbeden; 1. Mikel Masur, Bauer; 2. Mikel Oggius; (beide aus Lebbeden); 3. Busze Oggene; 4. Jons Oggaitis (Lebbeden); 5. Jurge Letzkes (Akmin(iszken);
- 60; 23.7.; 25.7.; Ansas **Czeck**, ein Bauer; Ennikke **Klimaite** ali(a)s **Wald(zait)**; Kristup; Perkuhnen; 1. Maur(us) Niklowaitis, Junge; 2. Edilke Strunkene, Bauern Ehefrau; 3. Ennike Mikkutaitene; (alle aus Perkuhnen);
- 61; 23.7.; 26.7.; Adam **Broszait**, ein Schuster; Barbe (*Nachname nicht angegeben*); Eva; Schakuhnellen; 1. Mertin Heinrich Schaar, Drag(oner); 2. Kristup Kubbutait (Schakunellen); 3. Berksze Trinitene; 4. Urte Mazutaite; 5. Ennike Kubbutate; (alle aus Schakunellen);

- 62; 23.7.; 26.7.; Aszmys **Szwelnus**, Bauer; Elske **Pagallaite**; Kristups;
 Rudden; 1. Kristup Tanczus, Husar; 2. Jurgis Tanczus, Bauer (Wyzaiten);
 3. Kristup Rupczus, Halbschulz; 4. Ansas Waitezull; (beide aus Rudden);
 5. Elske Rupszene;
- 19 r. 63; 27.7.; 31.7.; Mertin **Stoltzke**, Schuster; Ephrosina **Rosenwartin**, Ephrosina
 Barbara; Schakuhnen; 1. Fried(rich) Gluth, Unterofficier; 2. Gottf(ried)
 Rosenberg (Skerwite); 3. Kristup Wallukait (Schakunen; 4. Friedrich Laske;
 5. Gottf(ried) Ernst Keyser;
- 64; 16.8.; 17.8.; (Aszmys **Hibsch**, der Hurer); Marike **Swoszaite**, die Hure);
 Marike; Nauseden; 1. Annus(sis) Dowidait; 2. Erdmut Bastaitene;
- 65; 13.8.; 17.8.; Kristup **Bigga**; Ennikke **Kattillaite**; Mikelis; Labben; 1. Mikel
 Reinys; 2. Kristup Batszkus, Drag(oner); 3. Urte Patkene; 4. Marike Jodaitene
 (Jäkiszken);
- 66; 23.8.; 26.8.; Jurgis **Kruhms**; Grita **Zonnaite**; Urte; Labben; 1. Maur(us)
 Labbaitis, Knecht; Kristup Laggys, Junge; 3. David Masur, Drag(oner); (alle
 aus Labben); 4. Anskis Thomait, Schneider (Jodiszken); 5. Ennike Patkaite,
 Magd (Labben);
- 67; 25.8.; 26.8.; Kristup **Mikkaitis**, Bauer; Akkute **Puttinnaite**; Grita;
 Mitzken; 1. Aszmys Mikkaitis (Mitzken); 2. Kristup Sellowaitis (Akminge);
 3. Mertins (*Nachname nicht angegeben* (Aszpalten));
- 20 l. 68; 4.9.; 4.9.; Anskis **Dijoks**, Bauer; Ennike **Palasdaite**; Busze; Tewellen;
 1. Hanskis Dijoks, Knecht (Girgzden); 2. Regina Purkaite, Magd; 3. Urte
 Kruttinene, Witt(we), Loßgäng(erin); (beide aus Tewellen);
- 69; 4.9.; 4.9.; Wilhelm **Besmer**, Cöllmer; Heleonora Dorotea (*Nachname nicht
 angegeben*); Heleonora Dorotea; Abschrey; 1. Lor(e)ns Trutnau; 2. Erdman
 Krüger; 3. Heinrich Gluth; 4. Joh(ann) Heinrich Kurau; 5. Mertin Trutnau;
- 70; 6.9.; 6.9.; Annus **Rupszus**, Halb-Schultz; Elske **Guddaite**; Kristups;
 Rudden; 1. Kristup Labbateck; 2. Ansas Podzus; 3. Ertman Meigys; 4. Grite
 Lorenczaitene; 5. Ennike Jodaite; (*Hinter der letzten Patin steht noch
 „ibid(em)“ (lat. = „ebenda“). Da bei den vorgehenden Paten kein
 Herkunftsort steht, gibt auch das „ibid.“ keinen Aufschluss*);

71; 6.9.; 7.9.; Martins **Lab bait**, Bauer; Marike **Aszmotaite**; Mikelis;
Jodiszken; 1. Jons Lab bait; 2. Milkus Storim, Drag(oner); 3. Mikel Lab bait;
4. Kristup Pleikis; 5. Grita Pilipaite; (*Hinter der letzten Patin steht noch
„ibid(em)“ (lat. = „ebenda“). Da bei den vorgehenden Paten kein
Herkunftsort steht, gibt auch das „ibid.“ keinen Aufschluss*);

72; 8.9.; 11.9.; Aszmys **Lab bait**, Halb-Schultz; Kattrine **Mikuttaite**; Kristups;
Akminiszken; 1. Christian Heideck; 2. Jurge Buzkis; 3. Dows Szunell (alle
Akminiszken); 4. Endrik Lab bait (Jod(iszken)); Jurg Kalwait (Schilgallen);

20 r. 73; 10.9.; 11.9.; Mikel **Zamait**, Glöckner; Busze **Laggait**; Ansas;
Schakuhnen; 1. Gottfried Ernst Keyser; 2. Christina Engelin, Dienstbothe;
3. Elisabeth Keyserin;

74; 12.9.; 15.9.; Jons **Cirullis** jun., Bauer; Urte **Purkaite**, Grita, Tewellen;
1. Kristup Jodait; 2. Anskus Purkus; 3. Miks Cirullis; 4. Dows Cirullis;
4. (sic!) Marike Jodaitene; 5. Urte Tikszlaite (Girgzden);

75; 14.9.; 18.9.; Jurge **Jodait** jun.; Ennik(e) **Dummaikaite**; Mikelis
(Randbemerkung: todt); Staltzen; 1. Mikel Bastikait jun.; 2. Ansas Bartaitis;
3. Marike Kikkillene (Schneider-Ende);

76; 23.9.; 24.9.; Ertman **Schirmacher**; Juliana **Meyerin**; Christian; Lebbeden;
1. Michael Macke; 2. George Schumacher aus Algaw(iszken); 3. Barbara
Schirmacherin; 4. Maryke Mikkutaitene; (*Beim Eintrag scheinen mehrere
Hörfehler unterlaufen zu sein: Ein Dreivierteljahr zuvor hatten in Algawiszken
der Tischler Erdmann Schirrmacher und Juliana Meyer aus Lebbeden
geheiratet, und später – am 19.4.1970 – sind ebendiese Eheleute mit der
Geburt eines Kindes verzeichnet. Es ist davon auszugehen, dass auch der
vorliegende Eintrag diese Eltern betrifft, auch wenn der Name des Mannes hier
als „Ertman Schirman“ und der der Frau als „Juliana Mesor“ angegeben ist;
es ist ferner anzunehmen, dass auch der Pate zu 2) aus Algawiszken nicht
„Schuhmacher“, sondern – ebenso wie die Patin zu 3) – „Schirmacher“
geheißen hat. Festzuhalten ist, dass der Eintrag (anders als der Eintrag über
die Eheschließung) nicht aus der Feder des etatmäßigen Pfarrers Korte
stammt*);

- 77; 25.9.; 25.9.; Kristup **Stanczus**; Grite **Prusaite**; Grita; Girgzden; 1. Jurgis Lessaitis, ein Knecht; 2. Aszmys Oggaitis, ein Knecht; 3. Urte Tirkszlaite, eine Magd; 4. Kattrine Dijokinaite (allesamt aus Girgzden);
- 21 l. 78; 25.9.; 29.9.; Anskis **Kieratis**; Grita **Susaite**; Berksche; Spucken; 1. Mikel Buskis; 2. Dovid Makuts (Budelizken); 3. Kristup Susa; 4. Mikel Susa; (beide aus Spucken);
- 79; 25.9.; 31(sic!).9.; Andrikis **Naujoks**, Bauer; Elske **Puttinaite**; Mikelis; Mitzken; 1. Ert(mann) Ploksztis (Aszpalten); 2. Dowid Zaimys (Lukiszken); 3. Kattrina Kiaukene; 4. Edilke Mattukene; (beide aus Mitzken); Busze Puttinaite (Aszpalten);
- 80; 3.10.; 5.10.; Jurge **Dowidaitis**, ein Bauer; Busze **Jetwillaite**; Jurgis; Spucken; 1. Annus(sis) Joniszkait; 2. Jurge Abromaitis; 3. Mikel Dammasz, Knecht (Baublen); 4. End(rikkis) Jedwill; 5. Szule Kuppene (Spucken);
- 81; 7.10.; 12.10.; Aszmys **Pulkaitis**, Gärtner; Kattrine **Konrotaite**; Mikelis; Naussed(en); 1. Kristions Nausedaitis (Naused(en)); 2. Mikelis Lokaitis (Lukisz(en)); 3. Anna Maria Schmitkin, Magd (Naussed(en)); 5. Marike Josaitene;
- 21 r. 82; 14.10.; 14.10.; Martin **Paulaitis**, Bauer; Regina **Litzkaite**; Annussis; Lebbeden; 1. Kristup Letzkis, Knecht (Wyszaiten); 2. Jons Oggaitis, Knecht (Lebbeden); 3. Szule Letzkene, eines Bauers Ehefr(au) (Asznuggarn);
- 83; 15.10.; 17.10.; Adoms **Spuddait**, Loßg(änger); Grita **Trinitaite**; Jurgis; Schilgallen; 1. Ansas Kikillus, Bauer (Schneider-Ende); 2. Anskis Kalw(aitis), Knecht (Schilg(allen)); 3. Busze Spuddaite; 4. Elske Niklowene (Perkuhnen); 5. Grita *Kurszene*, eine Loßg(ängerin) (Schilg(allen)); (*Über dem Nachnamen des zweiten Paten befindet sich ein dicker Fleck, sodass er nur teilweise lesbar ist*);
- 84; 16.10.; 20.10.; Ertman **Lessing**, Müller; Catharina **Hölgerin**; Heleonora Dorotea; Spucken; 1. Friedrich Loewke; 2. Christian Engel; (beide aus Perkuhnen); 3. Friedrich Schaar; 4. Heinrich Hölger; 5. Ephrosina Heinin (Abschrey);

- 85; 20.10.; 20.10.; Michael **Engelke**, Leinweber; Elisabeth **Rumaikin**;
Michael; Staltzen; 1. Joh(ann) Stassel, Knecht (Schakuhnen); 2. Frau
Heleonora Schurtztuchin, 3. Maria Loskowin, Witt(we) aus Schakunen;
- 22 l. 86; 25.10.; 30.10.; Mikel **Aszmotait**, Bauer; Grita **Kupraite**; Kristups;
Jodiszken; 1. Maur(us) Schneiderait; 2. Annus(sis) Labbateck; 3. Mikel Paggal;
4. Mikel Awizzus; 5. Grita Labbaite;
- 87; 27.10.; 31.10.; Michael **Schnee**, Loßgänger; Regina **Frantzin**; Helena
Dorotea; Kalwarey; 1. Lorentz Trutnau; 2. Johan Friedrich Schultz; 3. Dovid
Mikutait; 4. Marike Mikutaite; 5. Helena Dorotea Schultzin (Didzen);
- 88; 28.10.; 2.11.; Kristup **Mitzkait**, Bauer; Ennike **Tanczaite**; Elske;
Schakuhnen; 1. (*Vorname nicht angegeben*) Butkus; 2. (*Vorname nicht
angegeben*) Tierbach; 3. Loisa Wittin; 4. Christ(ina) Czesnaitin; 5. Mikel
Dijok; (*Die Kindeseltern hatten am 21.12.1764 in Kallningken geheiratet*);
- 89; 30.10.; 4.11.; Gottfried **Hennig**, Cöllmer; Ephrosina **Schultzin**; Augustina;
Abschrey, 1. Gottfried Kucke; 2. Friedrich Loewke; 3. Heinrich Hoffman;
4. Absalon *Staetinn*; 5. Anna Dorotea Niemandtin (Jaekiszken);
- 22 r. 90; 2.11.; 5.11.; Kristup **Schnidrus**, Bauer; Grite **Schnideraite**; Marike;
Staltzen; 1. Christian Gluth; 2. (*Vorname nicht angegeben*) Bastikait; 3. Mikel
Bruzait; 4. Mikel Buskis (Staltzen); 5. Ert(mons) Peterait;
- 91; 5.11.; 7.11.; Endrik **Lutkus**, Grenad(ier) unterm Kanitzschen Reg(iment);
Urte **Seidokaite**; Mikelis, Barsdenen; 1. Miks Palasdies, Loßgänger; 2. Ennike
Kienait; 3. Szule Mattunene; (beide aus Barsdenen); 4. Marike Peteraitene
(Schakuhnen);
- 92; 6.11.; 8.11.; (Christ(oph) **Siegmund**, Zimmergesell, Hurer) ; Regina
Kupraite; Marike, Hure; Staltzen; 1. Mikel Bastigkait; 2. Edilke Bartaite;
3. Elske Maskolene; 4. Marike Kubbutaite;
- 93; 10.11.; 13.11.; Mikel **Grabulsky**, Loßg(änger); Ennike **Kubbitaite**;
Kristups; Ibenhorst; 1. Kristup Andrutait; 2. Gotfried Kurtz; 3. Fr(au) Försterin
(*Vorname nicht angegeben*) Klemmin; 4. Marike Budraitene;
- 94; 9.11.; (Taufdatum unl.); Annussis **Baltutis**; Erdmutte **Sterkaite**; Annussis;
Spuken (sic!); (*Paten nicht angegeben*);

(1769 – Kirchenjahr)

- 23 l. 1; 15.11.; 18.11.; Ansies **Potszka**, ein Bauer; Ennik **Szwelnaite**; Kristups; Spucken; 1. Mikelis Bendikait; 2. Anskis Stauga; 3. Busze Lutkiene; (alle aus Spucken); 4. Marike Tanczene (Tirkszlen);
- 2; 15.11.; 18.11.; Mertin **Hoffmann**, Cöllmer; Catharina Elisabeth **Damsin**; Catharina Elisabeth; Abschrey; 1. Gottfried Henning; 2. Fr(au) Helenora Besmerin; 3. Fr(au) Anna Maria Rosemundtin; 4. Barbara Hoffmanin (Lyzaiten); 5. Fr(au) Anna Barbara Neumannin (Jäckiszken);
- 3; 20.11.; 22.11. Aszmys **Jodaitis**, Bauer; Marike **Mikutaite**; Aszmys; Jackiszken; 1. Aszmys Mertinaitis; 2. Jurge Bigga (Labben); 3. Mikel Petkaitis (Labben); 4. Jurge Paggal (Labben); 5. Ennusze Jodaitene;
- 4; 21.11.; 23.11.; Jurge **Jodaitis**, ein Bauer; Ennusze **Ruddaite**; Endryk; Girgzden; 1. Annus(sis) Gross; 2. Ertman Ginnuttait (Spucken); 3. Regina Ruddaitene; 4. Elske Oggaitene; 5. Ennike Ruddaitene;
- 23 r. 5; 29.11.; 1.12.; Anskis **Kiauk**, Bauer; Kattrine **Aszpaltate**; Mertins; Mitzken; 1. Annussis Naujoks; 2. Kristup Pausztaitis (Aszpalten); 3. Mertins Puttins; 4. Elske Puttinnaite; 5. Ennike Kiaukaite; (*Der Nachname des Kindesvaters ist zwar nicht angegeben, doch ergibt er sich mit hinreichender Sicherheit aus weiteren Taufeinträgen*);
- 6; 2.12.; 2.12.; Milkus **Czepsunas**; Elske (*Mädchenname nicht angegeben*); Kattrine; Schuderaiten; 1. Kristup Paullait; 2. Christina Kuhrauin; 3. Ennike Repczene (Baublen);
- 7; 7.12.; 8.12.; Aszmys **Walentczus**; Busze **Spudaite**; Annus(sis); Wyzaiten; 1. Milkus Awizzus; 2. Dows Wytiesz, Knecht; 3. Annus(sis) Sangals, Knecht; 4. Elske Joniszkate;
- 8; 20.11.; 27.11.; Christian Wilhelm **Greger**; Anna Dorotea **Gregerin**; Christian; Schuderaiten; 1. H(err) Friedrich Kuhncke (Minge); 2. H(err) Salomon Zerrath (Schuder(aiten)); 3. Anna Gertrude Gehrkin (Nausседen); 4. Friedrich Loewke; 5. Herr Joh(ann) Heinrich Kuhrau;
- 24 l. 9; 24.11.; 24.11.; Jurge **Tantczus**, ein Drag(oner) von des H(ernn) Maj(or) von Stutterheim jun. Appenburg(schen) Regiment; Marike **Tanczaite**; Kristups;

- Wyzaiten; 1. Annussis Kiauck; 2. End(*rikkis*) Ligmonts (Warskillen); 3. Dows Tanczus; 4. Grita Tanczene; 5. Marike Oszpaltaite (Wyszaiten);
- 10; 28.11.; 28.11.; Kristup **Bernotait**, Bauer; Elske **Labbaite**; Elske; Spucken;
1. Annussis Stauga; 2. Jurge Samseel; 3. Busze Baltutaite; 4. Grite Buskene; 11; 26.11.; 28.11.; Jurge **Buskis**, Bauer, Grita **Lenkaite**; Katrina;
- Akminiszken; 1. Maur(us) Sellawait, Drag(oner); 2. Asz(mys) Lenkaitis; 3. Milkus Aszmans; 4. Johan Oglait; 5. Busze Warzene;
- 12; 25.11.; 30.11.; Joh(ann) Salomon **Zerrat**; Anna Dorotea **Gregerin**; Johann Salomon; Schuderaiten; 1. Friedrich Kuhncke; 2. Fried(rich) Loewke; 3. Daniel Greger; 4. Maria Elisabet Gregerin (Baublen); 5. Anna Margareta Kuhrauin (Schuderaiten);
- 24 r. 13; 28.11.; 4.12.; Milkus **Balnus**; Marike **Jogwarszaite**; Grita; Mitzken;
1. Mikel Jogwarszait (Ussenen); 2. Kristup Simon, Knecht (Mitzken); 3. Elske Skrandaite; 4. Elske Jogwarszaite, Margell (Usseinen); 5. Katrin Kiaukene, Bauers Frau (Mitzken);
- 14; 7.12.; 8.12.; Mikel **Bigga**, Bauer; Marike **Labbatekaite**; Ertmut; Kuppren;
1. Mikel Waldzas junior; 2. Grite Waldzaite; 3. Regina Waldaite; (alle aus Kuppren); 4. Jurgis Batszkus; 5. Marike Labbatekene;
- 15; 7.12.; 11.12.; H(err) Raphael **Engel**, Cöllmer; Ertmuth **Behrentin**; Johann Friedrich; Rieliszken; 1. Fried(rich) Loewke; 2. Lorentz Trutnau; 3. Joh(ann) Daniel Etzler; 4. Maria Engelin; 5. Anna Dorotea Ulffin (Wyszaiten);
- 16; 11.12.; 11.12.; Ans(as) **Szleiwys**, Gärtner; Regina (*Nachname nicht angegeben*); Grita; Schakuhnen; 1. Grita Palaksztene; 2. Madliene Sillaite (Schakuhnen);
- 17; 7.12.; 11.12.; Mikel **Zimund**; Busze Dammaszene; Ansies; Jodiszken;
1. David Dommasz; 2. Wilhelm Bednik; 3. Grita Szilokaite; 4. Gryta Aszmotaite; 5. Grite Pagallaite aus Jodiszken;
- 25 l. 18; 25.12.; 30.12.; Michael **Trutnau**, ein Cöllmer; Anna Sophia **Mackin**; Anna Sophia Julianna; Schuderaiten; 1. George Fried(rich) Tierbach;
2. (*Vorname nicht angegeben*) Rehefeldt; 3. Joh(ann) Christoph Greger;
4. Martin Niemann; 5. Joh(ann) Heinrich Kuhrau (Schuder(aiten));

19; 27.12.; 1.1.; Kristup **Stantcellait**, ein Gärtner; Urte **Junkeraite**; Grita; Abschrey; 1. Heleonora Dorotea Besmerin; 2. Martin Siebert; 3. Regina Langin; 4. Ennike Pawillaite; 5. Bergsze Stangene;

20; 29.12.; 2.1.; Dows **Masur**, Loßgänger; Elske **Kruhmate**; Busze; Labben; 1. Grite Buddrikaite; 2. Busze Zonnene; 3. Grite Kruhmene; 4. Maur(us) Kruhm;

(Am 27.12.1768 starb Pfarrer Johann Friedrich Korte. Der letzte Taufeintrag ist bereits nach seinem Tod erfolgt);

1769

- (25 l.) 21; 7.1.; 9.1.; Gottlieb **Kumbartzky**; Maria Luisa **Kruppaite**; Charlotta; Mitzken; 1. Adam Löwcke; 2. Loisa Adamin; 3. Kristup Spilgies; 4. Kristup Woska; 5. Gottlieb Rosenberg;
- 22; 15.1.; 20.1.; Christian **Kohn**, Hochzinsler; Gertrude **Kombartzkyn**; Heinrich; Türkszlen; 1. Elske Ligmonaitene; 2. Heinrich Schlittke, ein Junggesell; 3. Gertrud Schaarin;
- 25 r. 23; 23.1.; 23.1.; Michael **Stassel**, Halb-Schultz; Anna Dorothea **Niemandin**; Gertrude; Lebbeden; 1. (unl.) (unl.); 2. Marike Mikkutaitene; 3. Johann Stassel, Knecht; 4. Michael (unl.) aus Perkuhnen;
- 24; 21.1.; 24.1.; Jurge **Abromaitis**, ein Bauer; Elske **Pleikaite**; Ennike; Spucken; 1. Endrikis Labbait; 2. Joh(ann) Jansen; 3. Grite Tirkszlaitene; 4. Ennik(e) Pleikaite; 5. Reg(ina) Junkeraite;
- 25; 2 8.1.; 31.1.; Jurge **Kuppraitis**; Katrine **Kiaukaite**; Ertmuth; Jodiszken; 1. Milk(us) Kiauk; 2. Jurge Podzus; 3. An(s)kis Krunys; 4. Jurge Kubbillus; 5. Grite Aszmonaite;
- 26; 3.2.; 3.2.; (Vater unbekannt); Berksze **Ginnuttaite**, eine Hure; Regina; Spucken; 1. Jurge Susa; 2. Sziule Kupprene; (Randbemerkung: unl.);
- 27; 9.2.; 9.2.; Jons **Palasdiess**; Marike **Storimmene**; Urte; Tewellen; 1. Aszmys Oggaitis; 2. Miks Cibrolis; 3. Szule Growene; 4. Ennusze Jodaite; 5. Urte Storimmaite;

- 28; 12.2.; 12.2.; Ansas **Warzas**; Busze **Petkaite**; Erdmans; Akminiszken;
1. Joh(ann) Gottlieb Grünhage(n); 2. Anskis Storim; Mikel Petkaitis; 4. Mertin Puttins; 5. Hansas Lenkaitis;
- 29; 17.2.; 17.2.; Mertins **Girnus**, ein Gärtner; Urte **Jakkamene**; Katrine; Tewellen; 1. Jurge Cirullus; 2. Jurge Jackams; 3. Merczus Oggaitis; 4. Ansas Purkus; 5. Milkus Stantzelleitis;
- 26 l. 30; 15.2.; 22.2.; Paul **Zeymies**; Elske **Karszaite**; Annussis; Wyzaiten; 1. Miks Zonns; 2. Maur(us) Klyszis; 3. Annussis Labbait; 4. Ertman Kallyszis; 5. Endryk Karszys;
- 31; 21.2.; 26.2.; Jacob **Enduzaitis**; Grita **Kurszellaite**; Grite; Ibenhorst; 1. Mikelis Gusaitis; 2. Regina Kubbutaite; 3. Ennike Kurszelaite; 4. Grite Cirullaite; 5. Busze Mauraite;
- 32; 27.2.; 1..; Mikel **Ginnuttis**, ein Bauer; Katrine **Cirulaite**; Jurgis; Spucken; 1. Jurge Abromaitis; 2. Jurge Ginnuttis; 3. Ennike Jagroszaite; 4. Marike Szwelnene; 5. Urte Narrutaite;
- 33; 21.1.; 27.1.; Annussis **Bendikait**, ein Knecht; Berksze **Kronaite**; Mikelis; Jodiszken; 1. Urte Podzene; 2. Grite Pilippaite; 3. Grite Aszmutate; 4. Ennike Bendikene; 5. Dows Labbaitis;
- 34; (*Geburtsdatum nicht angegeben*); 29.2.; George **Schultz**, ein Schmitt; Luvisa Saamin; Cattarina; Staltzen; 1. Maria Lovisa Schultzin; 2. Anna Lovisa Schurtztuchin; 3. Fried(rich) Frantz; 4. Mikel Bastikait; 5. Anna Barb(ara) Bartin; (*Beim Mädchennamen der Kindesmutter dürfte ein Hörfehler vorgelegen und dieser eher „Samelin“ gelautet haben*);
- 35; 24.2.; 3.3.; Gottfried **Kuck**, ein Hochzinser; Anna Maria **Heideckin**; Charlotta Luisa; Didzen; 1. Christoph Heideck; 2. Gottfried Hennig; 3. Christlieb Schultz; 4. Gottfried Heideck; 5. Maria Schultzin;
- 26 r. 36; 6.3.; 10.3.; Merczus **Skerys**, ein Loßgänger; Kristina (Zignoraite – *Nachname nicht angegeben*); Grita; Snidrugallen; 1. Busze Spudaitene; 2. Katrine Lutkene; 3. Miks Lutkus; 4. Urte Spuddaite;
- 37; 12.3.; 15.3.; Kristup **Peterait**, ein Königl(icher) Bauer; Berksze **Awizaite**; Jurgis; Wyzaiten; 1. Jurgis Powillait; 2. Anskis Puttins; 3. Dows Wetieszes; 4. Dows Wasna; 5. Enik(e) Peteraitene;

38; 17.3.; 19.3.; Friedrich **Schaar**, ein Hochzinser; Christina **Mertinssin**;
 Johann Christoph; Spucken; 1. Cattrina Charlotta *Lessingin*; 2. Ephrosina
 Westphalin; 3. Michael Meding; 4. Barbara Schaarin; 5. Heinrich Hilger;
 39; 13.3.; 19.3.; (Gottfried Ludwig **Gruggis**); Anna **Kurtzin**; Gottfried
 Ludwig; Staltzen; 1. Anna Dorotea (sic!) Getkin; 2. Maria Louise (unl.);
 3. Friedrich Heinsch; 4. Michael Engelcke;
 40; (*Geburtsdatum nicht angegeben*); (*Taufdatum unl.*); (Heinrich
Kumbartzky, ein Krüger zu Kinten); Anna Christina **Heiddeckin**; Anna
 Maria; Akminiszken; 1. Gottfried Kuck; 2. Anna Maria Bergin; 3. Martin
 Guddaitis; 4. Katrine Labbaitene;
 41; 16.2.; 17.2.; Jakup **Zentik**, ein Gärtner; Urte (*Susaite – Nachname nicht
 angegeben*); Endrikis; Perkuhnen; 1. Friedrich Loewken; 2. Tumsz Bendikaitis;
 3. Maria Laßköhnnin; 4. Christiana Dommikin aus Kaukehnen; (*Die Patin Nr. 3
 dürfte eher „Laskowin“ geheißen haben*);

271. 42; 30.3.; 2.4.; Johann Jacob **Grawe**, ein Schneider, reformierte Religion;
 Cathrina Elisabeth **Hoffmannin**; Maria Dorothea; Schakuhnen; 1. George
 Friedrich Tierbach; 2. Anna Charlotta Gluthin; 3. Friedrich Witte; 4. Gottfried
 Jacknau; 5. Ephrosina Stoltzin;
 43; 30.3.; 2.4.; Michael **Getke**, ein Grob-Schmitt; Maria Elenora **Barkowskin**;
 Jacob Heinrich; Schilgallen; 1. Martin Niemann; 2. Eleonora Bartschin;
 44; 31.3.; 2.4.; Kristup **Batszкус**, ein Bauer; Barbe **Bendikaite**; Busze;
 Labben; 1. Kristup Szokoll; 2. Mik(kel) Tirkszlait; 3. Maur(us) Labbait;
 4. Ennike Reinene; 5. Barbe Tirkszlaite;
 45; 31.3.; 2.4.; Mikel **Warze**, ein Dragoner unter die Insterburgische; Dorotea
 (*Gehrkin – Nachname nicht angegeben*); Johann; Spucken; 1. Anskus Warzas;
 2. Elske Kurszlaitene; 3. Jurgis Ginnuttis; 4. Johann Gottfried Jodeus,
 Schulmeister; 5. Urte Szwelnene;
 46; 31.3.; 2.4.; Mauer **Susa**, ein Musq(etier) vom Siedauschen Reg(iment);
 Berksze **Stensellaite**; Jon; Wyzaiten; 1. Mikel Lorenszaitis; 2. Grita Podzene;
 3. Mikel Puttins; 4. Regina Puttinaite;
 47; 1.4.; 2.4.; Dowid **Kluszias**, ein Bauer; Grite **Skrandaite**; Busze
 (Randbemerkung: todt); Staltzen; 1. Elske Czekene; 2. (*Vorname nicht*

angegeben) Sellawene; 3. Elske Skrandaite; 4. Mikel Masur; 5. Ertman Peterait; 6. Endrikis Buzakis;

- 27 r. 48; 3.4.; 7.4.; Mikel **Mauritsz**, ein Bauer; Grite **Jodalate**; Ennike; Mitzken; 1. Kristup Woska; 2. Miks Simons; 3. End(rikkis) Peterait; 4. Marike Balnene; 5. Marike Mikaite; (*Der – ohnehin nicht ganz eindeutig lesbare – Nachname der Kindesmutter führt zu Irritationen; denn ein Mikelis Mauricz aus Mitzken ist zeitlich vor und nach dem vorliegenden Vermerk bei jeweils mehreren Taufeinträgen mit einer Ehefrau Gryta Cibbetaite angegeben*);
- 49; 3.4.; 9.4.; Mikel **Kurszait**, ein Musquetier; Ennike **Joniszkaite**; Ennusz; Asznugarn; 1. Ertman Jogminait; 2. Busze Blindinaitene; 3. Ennike Willimaitene; 4. End(rikkis) Jodaitis; 5. Aszmys Reinis;
- 50; 9.4.; 10.4.; Jurgis **Podzus**, ein Bauer; Urte **Zonnaite**; Annussis; Jodiszken; 1. Mikel Storim; 2. *Hansz* Podzus; 3. Jurge Pilips; 4. Busze Bendikene; 5. Ennike Kuppraitene;
- 51; 14.4.; 16.4.; Friedrich **Urbahn**, ein Drag(oner) v. Appenburgischen Regiment; Susanna **Frischmuthin**; Helenora; Nausseden; 1. Reinhold Frischmuth; 2. George Frischmuth; 3. Andreas Beyer; 4. Erdmuth Frischmuthin; 5. Cattr(ina) Elis(abeth) Frischmuthin;
- 52; 21.4.; 23.4.; Kristup **Kugelis**, ein Bauer; Katryne **Lenkaite**; Jurge; Akminiszken; 1. Joh(ann) Ogalait, Schulmeister; 2. Grite Buskene; 3. Marike Puttinene; 4. Elske Mauraitene;
- 53; 15.4.; 18.4.; Mikel **Pagalis**, ein Hochzinser; Szule **Sznideratate** (sic!); Jurgis; Jodiszken; 1. (*Vorname nicht angegeben*) Joniszkaitis; 2. Annuss(is) Jonizsk(aitis); 3. Dawid Awizsus; 4. Annike Wallukaite; 5. Ennike Paggalaite;
- 28 l. 54; 24.4.; 26.4.; Mikel **Bygga**, ein Bauer; Szule Bujeglate; Jurgis; Labben; 1. Annuss(is) Ballut; 2. Mikkelis Tyrkszlatis; 3. Mertin Putins; 4. Jurgis Jonizskaitis; 5. Ankie Bigayte; 6. Elzkie Laggene; (*Die Kindesmutter hieß richtigerweise mit Mädchennamen Pugelaite*);
- 55; 26.4.; 26.4.; Mikks **Grawaitis**, ein Bauer, der blind ist; Orte Laszas; Jurgis – Orte (Zwillinge); Girgzden; 1. Jurgis *Balandies*; 2. Mart(in) Joddatis; 3. Jurgis Laszas; 4. Anusze Jodatene; 5. *Groete* Tanczene; (*Die Kindesmutter hieß richtigerweise mit Mädchennamen Laszaite*);

56; 26.4.; 26.4.; Anskis **Dejoks**, ein Bauer; Catr(yne) **Rudayte**; Jurgis; Girgzden; 1. Mikel Dijoks; 2. Elzkie Ugaytene;

57; 28.4.; 30.4.; Dowyds **Niklowaitis**, ein Bauer; Elzke **Brosaiten**; Marikie; Perkuhnen; 1. Aszmis Blozas; 2. End(rikkis) Niklowaitis; 3. Adam Spudaitis; 4. Groete Broszaitene; 5. Enikie Strunkene;

58; 1.5.; 2.5.; Christoph Wallokaytis; Groete Wietayszite; Dowidis; Schakuhnen; 1. Ober Schultz (*Vorname nicht angegeben*) Grünhagen; 2. Erdm(ons) Palaksztis; 3. Mar(yke) Petraytene; 4. Orte Palaksztis; (*Die Kindeseltern hießen richtigerweise Kristups **Wallukaitis** und Gryta **Witeszait***);

59; 3.5.; 4.5.; Kristup **Pagalis**; Ennikie **Biggaytene**; Marikie; Labben; 1. Mikkell (unl.); 2. Kristups Baczkus; 3. Elzkie Strunkene; 4. Groeta Greynene; 5. Annusze Petrayte; (*Die Kindesmutter hieß richtigerweise mit Mädchennamen **Biggaite***);

60; 4.5.; 6.5.; Jurg **Szilloks**, ein Bauer; Enikie **Growaytene**; *Greta*; Tewellen; 1. Annussis Szilloks; 2. Jons Broyche; Orte Cyrullene; Mar(yke) Szillokayte; (*Die Kindesmutter hieß richtigerweise mit Mädchennamen **Grawaite**, beim Taufpaten zu 2) dürfte es sich um Jons Bruisze handeln*);

61; 5.5.; 6.5.; Erdmann **Labatkys**, ein Bauer; Bersze **Czekiene**; Anussis; Kuppren; (1.) Annussis Labbaitis; (2.) Barbe Labbaitene; (3.) Cathr(ina) Biggene; (*Die Kindesmutter hieß richtigerweise mit Mädchennamen **Czekait***);

28 r. 62; 8.5.; 10.5.; Martin **Trutnau**; Ann Mar(ia) **Wysenbergin**; George; Katrinikayten; Catr(ina) Elis(abeth Trutnauin; Mich(ael) Frantz; Mert(in) Wysenberg; Gottfried (unl.); Gottfried Schaar; Ch(a)rlott(a) Wiesenbergin;

63; 4.5.; 10.5.; Michel **Reich**, ein Abdecker; Cathr(ina) Elisabeth **Buckin**; Anna Cathrina; Akminiszken; Erdmuth Heydekin; Jurgis Lenkaytis; Merczus Gudaytis; Elzkie Jockschene;

64; 12.5.; 15.5.; Maurus **Sellowayt**, ein Unterförster; Groete **Aszmutikie**; Enikie; Naussedn; 1. Balsis Pretz; 2. David Szlopszna; 3. Marikie Aszmatayte; 4. Enikie Prezene; 5. Frau (*Vorname nicht angegeben*) Gehrkin;

65; 14.5.; 14.5.; Mikkelis **Buczki**, ein Bauer; Enusze Strupkene; Marikie; Akmeniszken; 1. Anskies Warze; 2. Mertin Putins; 3. Jurgis Strupkus; 4. Elskie

Nikszcene; 5. Busze Warzayte; (*Der Mädchennamen der Kindesmutter lautete richtigerweise „Strupkaite“*);

66; 14.5.; 16.5.; Mikkel **Woska**, ein Schneider; Marikie **Zibbetayte**; Mikkel; Wyzayzen; 1. Endrik *Riterait*; 2. Jurgis Woskis; 3. George Niemandt; 4. Groete Mauritszene;

67; 17.5.; 19.5.; George **Szornik** (sic!), Potabel; Christina **Glaserin**; Charlotta; Schakuhnen; 1. Herr (*Vorname nicht angegeben*) Rehfeldt; 2. (*Vorname nicht angegeben*) Phedeus; 3. (*Vorname nicht angegeben*) Bartsch; 4. Jungfer (*Vorname nicht angegeben*) Behrindtin; 5. Frau (*Vorname nicht angegeben*) Glutin; (*Der Nachname des Kindesvaters lautete richtigerweise „Schorning“*);

68; 28.5.; 28.5.; Jurge **Matokatis** (sic!); Edilkie **Grigolaytikie**; Enikie; Mitzken; 1. Anussis Naujokey(t); 2. Elzkie Dewikayte; 3. Marikie Ambrassene;

29 1. 69; 29.5.; 1.6.; Michel **Engelkie**; Elisabeth **Samsadin** (sic!); Heinrich; Stalczen; 1. Fridr(ich) Adam; 2. Martin Heydmann; 3. Adam Lewkie; 4. George Tierbach; 5. Christ(ina) Adamin; (6.) Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Gluthin;

70; 15.6.; 15.6.; Jurge **Jokschis**, Loßmann; Busze **Redikayte**; Regina; Oschnagarr; Dowyds Mikkolautis; Dorothea Zerrath; Regina Plekayte;

71; 4.6.; 6.6.; Kristup **Labbateck**, ein Loßgänger; Kattrine Wasnene; Ennike; Schuderaiten; 1. Mikel Szwelnus; 2. David Wassna; 3. Ertman Trutnau; 4. Sophia Trutnauin; 5. Regina Wassnaite;

72; 1.5.; 4.5.; Asz(mys) **Szokols**, Grieta **Gabinene**; Elske; Spucken; 1. Miks Hubsche; 2. Szule Kurpene; 3. Kattrine Szokolene; (*Die Kindesmutter dürfte mit Mädchennamen Gabinaite geheißen haben*);

73; 22.6.; 23.6.; Jurgis **Petraytis**, ein Bauer; Enikie **Ligmonayte**; Bergze; Wyzayzen; Groeta Zonene; Barba Kiaukene; Cathr(ina) Jodexnate; Jurgis Joniszkaytis;

74; 28.6.; 28.6.; Mikkelis **Meding**, ein Dragoner; Elskie **Norrszayte**; Mikkel; Schakuhnen; Joh(ann) Fridr(ich) Haack, H(err) Praecentor (Saalau); Anskis Petraytis; Groeta Wallukayte; Frau Ober Schultzin (*Vorname nicht angegeben*) Grünhagin; (*Es ist anzunehmen, dass der – erst seit wenigen Monaten im Amt befindliche – Registerführer die Namen im Kirchspiel noch nicht verinnerlicht*

hatte und die Kindesmutter mit Mädchennamen richtigerweise „**Narruiszait**e“ hieß; während dieser Name im Sprengel jedenfalls durchaus geläufig ist, taucht der Name „**Norrszayte**“ sonst nirgends auf);

- 29 r. 75; 25.6.; 30.6.; Christian **Lux**, Pfarrer von Schackunen; Sophia Charlotta **Haackin**; Sophia Willhellmina; Schackunen; 1. H(err) Pfarrer (*Vorname nicht angegeben*) Korella (Kaukehnen); 2. H(err) (*Vorname nicht angegeben*) Haack, Amtsschreiber a. D.; 3. Frau Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*) Broskowynin (Russ); 4. Frau Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*) Sperberin (Kalleningken); 5. Frau Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*) Kortin; 6. Frau Försterin Klemmin (Ibenhorst); (*Die Patin zu Nr. 5 hieß mit Vornamen Maria Dorothea und war die Witwe beider Amtsvorgänger des Kindesvaters*);
- 76; 30.6.; 5.7.; Joh(ann) **Goertz**, ein Bauer; Louisa **Westphalin**; Joh(ann) Gottfried; Perkuntalwen; 2. Heinrich Maack; 2. Andreas Schlittkie; 3. Tomszus Westphal; 4. Barba Frischmuthin;
- 77; 30.6.; 5.7.; Lorentz **Trutnau**, ein Cöllmer; Ephros(ina) **Englin**; Carl Wilhelm; Abschrey; 1. H(err) Jacob Krüger; 2. H(err) Schulz Raphael Engel; 4. (sic!) Ephros(ina) Heynin; 5. Cathr(ine) Besmerin;
- 78; 3.7.; 3.7.; Thomszus **Bendikayt**, Musqueter vom Kanitzen Regyment; Busze (unl.); Enikie; Perkuhnen; 1. Herr (*Vorname nicht angegeben*) Lewkie; 2. (*Vorname nicht angegeben*) Zentikayte; 3. En(ik)k(e) Tumaytene;
- 79; 9.7.; 12.7.; Lohle **Maczyks**, (unl.); Marike **Zonikie**; Mikkell; Spucken; 1. Endrik Kalwaytis; 2. Mikkell Storim; 3. Mikel Pagalis; 4. Busze Maccykene; 5. Enusze Zonnene;
- 80; 7.7.; 9.7.; (Vater noch unbekannt); Anorte **Somerfeldtin**; Joh(ann) Heinrich; Szudrayten; 1. Frau (*Vorname nicht angegeben*) Gerlachin; 2. Frau (*Vorname nicht angegeben*) Schultzin; 3. Jungfer (*Vorname nicht angegeben*) Gregerin; 4. Anton Moszensky;
- 81; 10.7.; 13.7.; Jurgis **Labbaytis**, ein Bauer; Elskie **Jodaytikie**; Mikkellis; Tirkszlen; 1. Endrik Kalwait; 2. Mikel Storim; 3. Mikel Pagalis; 4. Enusze Maccykene; 5. Busze Zonnene; (Nachtrag: Diese Persohnen sollen beym Macyk 79 stehen, die sollen hier angeführet sein. Error *lat.* (= *Irrtum*). Testes bey Labbaytis: Jons Labbaytis; Maurus Woßka; Mikkellis Kerayt; Grota (sic!) Aszmotene);

Progriffung Bullen Jungf. w

29

75. Tharunus ab. Christianus ex Tharunus Tharunus
 Mat. Joh. ca. 1700 geb. in Tharunus
 Felix u. Maria Wilhelmsen geb. in Tharunus et 30. Junii renatus Anno 1809
 Sester: 1. Tharunus Tharunus u. Tharunus Tharunus
 2. Tharunus Tharunus u. Tharunus Tharunus
 3. Tharunus Tharunus u. Tharunus Tharunus
 4. Tharunus Tharunus u. Tharunus Tharunus

76. Persenblawen. Pater Joh. Sverre in Lunum
 Pater: Sverre u. Tharunus Tharunus
 Felix: Tharunus Tharunus u. Tharunus Tharunus
 Sester: 1. Tharunus Tharunus u. Tharunus Tharunus
 2. Tharunus Tharunus u. Tharunus Tharunus
 3. Tharunus Tharunus u. Tharunus Tharunus
 4. Tharunus Tharunus u. Tharunus Tharunus

77. Tharunus Pater Sverre Tharunus in Lunum
 Mat. Sverre Tharunus Tharunus
 Felix: Sverre Tharunus Tharunus et 30. Junii renatus
 Sester: 1. Tharunus Tharunus u. Tharunus Tharunus
 2. Tharunus Tharunus u. Tharunus Tharunus
 3. Tharunus Tharunus u. Tharunus Tharunus
 4. Tharunus Tharunus u. Tharunus Tharunus
 Julius 17 09.

78. Persenblawen Pater Sverre Tharunus in Lunum
 Mat. Sverre Tharunus Tharunus
 Felix: Sverre Tharunus Tharunus et 30. Junii renatus
 Sester: 1. Tharunus Tharunus u. Tharunus Tharunus
 2. Tharunus Tharunus u. Tharunus Tharunus
 3. Tharunus Tharunus u. Tharunus Tharunus
 4. Tharunus Tharunus u. Tharunus Tharunus

79. Persenblawen Pater Sverre Tharunus in Lunum
 Mat. Sverre Tharunus Tharunus
 Felix: Sverre Tharunus Tharunus et 30. Junii renatus
 Sester: 1. Tharunus Tharunus u. Tharunus Tharunus
 2. Tharunus Tharunus u. Tharunus Tharunus
 3. Tharunus Tharunus u. Tharunus Tharunus
 4. Tharunus Tharunus u. Tharunus Tharunus

80. Persenblawen Pater Sverre Tharunus in Lunum
 Mat. Sverre Tharunus Tharunus
 Felix: Sverre Tharunus Tharunus et 30. Junii renatus
 Sester: 1. Tharunus Tharunus u. Tharunus Tharunus
 2. Tharunus Tharunus u. Tharunus Tharunus
 3. Tharunus Tharunus u. Tharunus Tharunus
 4. Tharunus Tharunus u. Tharunus Tharunus

2

8

301. 82; 13.7.; 16.7.; Jurgis **Oggius**; Grieta **Maskalaytis**; Jurgis; Stalczen; 1. Miks Oggius; 2. (*Vorname nicht angegeben*) Moskolene (sic!); 3. (*Vorname nicht angegeben*) Buczkiene; (*Der Nachname der Patin Nr. 2 dürfte richtigerweise „Maskolene“ gelautet haben*);
- 83; 21.7.; 24.7.; Joh(ann) Heinr(ich) **Bartsch**; Eleonora **Saussin**; Heinrich Ludwig, Szillgallen; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Glaserin; George Schor(n)ik; Ephrosina Gatkin;
- 84; 28.7.; 2.8.; Jons **Labbaytis**; Greta **Jodaytikie**; Bergze; Jodiszken; Christoph Labbaytis; Jurg Labbaytis; Enikie Karszene;
- 85; 30.7.; 31.7.; Jurgis **Pagalis**, ein Bauer; Busze Branckoytenie; Enikie; Szillgallen; Annussis Czekys; Jurg Kalwaytis; Szule Symaytene; Lovis(a) Heynin; (*Die Kindesmutter hieß richtigerweise mit Mädchennamen **Branskaite***);
- 86; 6.8.; 10.8.; Meister (*Johann Mertin – Vornamen nicht angegeben*) **Schmidt**, ein Schneider; Anna Dorothea **Schmidtin**; Justina Julliana; Schakuhnen; Joh(ann) Christoph Greger; Joh(ann) Christ(oph) Balck; Eleonor(a) Dorothea Bessmerin; Anna Mar(ia) Besmerin; (*Es steht zu vermuten, dass es sich bei dem hier angegebenen Nachnamen der Kindesmutter um den angeheirateten und nicht um den Mädchennamen handelte; da im einzigen weiteren Taufeintrag aus dieser Ehe der Name der Mutter nicht angegeben ist und auch das Eheschließungsregister keinen Aufschluss gibt, muss die Frage offen bleiben*);
- 87; 23.8.; 23.8.; Jurgis **Seydoks**, ein Dragoner von Appenburgschen Regimente, Major Stuterheim Companie; Anusze **Kubillayte**; Jurgis; Schakuhnen; Ansa Petraytis; Anna Dor(othea) Rudolffin; Anna Mar(ia) Leskenin;
- 88; 23.8.; 24.8.; Gottfried **Meklenburg**, ein Coellmer; Anna Sophia **Ritterin**; (*Sohn – Vorname nicht angegeben – Randbemerkung: ist todt*); Jodreggen; H(err) Fridr(ich) Lehmann, ein (unl.-)Meister (Kaukehnen); Gottfried Gehrcke; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Meklenburgin (Kaukehnen); meine Frau, Sophia Charlotta Luxin;
- 89; 9.8.; 3.9.; Maure **Juraytis**, ein Bauer; Gryte **Zentigkayte**; Mikkel; Perkuhnen; Barba Rutkene; Anus(sis) Jure; Ann(a) Katr(ina) Ros(e)munt;

90; 2.9.; 2.9.; Dowyd **Ginutis**, ein Bauer; Regina **Kruszaytike**; Dowyd; Spucken; Ansas Gynutis; Christoph Gynuttis; (*Vorname nicht angegeben*) Ligmonene; (*Vorname nicht angegeben*) Aszmene Kruszaytene (= Elske Dijokaite);

30 r. 91; 2.9.; 3.9.; Anus(sis) **Stanczus**, ein Bauer; Erdmuth **Dydzaytene**; Kristups; Wyzaiten; Kristup Stanczus; Anus(sis) Kiauk; Grite Oszpaltene; Marikie Stanczene; (renatus (*lat.* = „getauft“) in Kaukehnen, weil ich (in) der Introduktion in Werden); (*Der Mädchenname der Mutter war tatsächlich Dydzayte*);

92; 9.9.; 10.9.; Jurgis **Katillus**, ein Musquetier vom Regiment Engelschleben von des Cpt. *Nestiz* seiner Compagnie in Heilgenbeil; Gryta **Jodaytikie**; Jurgis; Jodiszken; Jurgis Seydoks; Christ(oph) Kubillus; (*Vorname nicht angegeben*) Symtunaytis; Catr(yna) (unl.); Gryte Mauriszate; Gryte Kiaukayte); (*Der dritte Pate hieß vermutlich richtigerweise Symuntaitis*);

93; 4.9.; 6.9.; Jurge **Klumbis**, ein Loßman; Elzkie **Musaulene**; Annussis; Wyzayzen; 1. Jurgis Bruyze; 2. Kristup Spilgis; 3. Marikie Woskene; 4. Anusze Ayazene; (*Die Kindesmutter hieß tatsächlich – wie durch andere Einträge bestätigt – mit Nachnamen Musaulayte*);

94; 12.9.; 17.9.; Martin **Neymann**, ein Hochzinser; Anna Barbara **Borkowskyn**; Eleonora Doroth(ea); Szudereyten; (*Paten nicht angegeben*);

95; 16.9.; 16.9.; (*Vater nicht angegeben*); Ennike **Zentikayte**; Maurus; Tirkszlen; Elzkie Ligmonene; Mikkel Tewellus;

96; 24.9.; 25.9.; Kristup **Kubillus**, Loßmann; Gryta **Mikolaytikie**; Mikkel; (Ak)m(e)nizken; Enusze Buskene; Ansas Lebbedaytis; Enikie Purkene;

97; 22.9.; 25.9.; (Anskis **Seydoks**); Elskie **Mikkutaytene**; Enikie; Lebbeden; Enikie Jodexsnene; Elckie Klemaytene; Chr(istoph) Schneyderayt; (*Es ist anzunehmen, dass die Kindesmutter tatsächlich mit Nachnamen Mikkutaite hieß*);

98; 25.9.; 27.9.; Mikkel **Strunkys**, eines Potabels Sohn; Enikie **Endrutaytike**; Gryta; Perkuhnen; Marikie Huebschin; Maurus Niklowys; Balsis Pretz; Elzkie Niklowene;

- 31 l. 99; 4.10.; 4.10.; Kristup **Mikkatis**, ein Bauer; Aggutte **Puttinayte**; Mertins; Miczken; Orte Gyrrulene; Cathr(y)na Kiaukehne; Orte Puttenikie; Erdman Plauksztis; (*Beim letzten Paten dürfte es sich tatsächlich um Erdmons Palaksztis gehandelt haben*);
- 100; 2.10.; 5.10.; Erdm(ons) **Ginnutis** (Attest fehlt), ein Bauer; Szule, nachgebliebene Cyrullene, als welche 8 Tage nach der Hochzeit Kind; Enike; Tewellen; Jurgis Krunis; Jurg Szilloks; Enusze Jodaytene; Elzkie Bruszayte; Regina Purkayte;
- 101; 5.10.; 9.10.; Kristup **Awizus**; Gryte **Palazdykie**; Kristup; Tewellen; Annussis Gross; Jons Palazdys; Jurge Jodaytis; Dowyds Oszpaltis; Orte Jodaytene; Orte Cyrullene;
- 102; 10.10.; 11.10.; Joh(ann) Gottfried **Joedeus**, ein Schulmeister; Cathr(y)ne **Glaserin**; Carl; Spucken; die Schulmeistersche aus Szakuhnelen (*Name nicht angegeben*);
- 103; 12.10.; 13.10.; Mikkel **Szwelnus**, ein Solldat von Plat(en)schen Reg(iment); Gryta **Tarrutayte**; Marikie; Spukken; Milkus Bendykaytis; Mikkel Warzaytis; Elzkie Kurszaytene; Orte Szwelnayte;
- 104; 17.10.; 17.10.; Endrik **Sziksznaitytis**, *Granitier* von Major Hart Co(mpanie); Elskie **Girrulene**; Gryta; Spukken; Gryte Wens kayte; Orte Girrulayte; Jon(s) Sziksznaytis; (*Der Kindesvater dürfte ein „Grenadier“ gewesen sein; die Kindesmutter hieß richtigerweise mit Mädchennamen Girrulaite*);
- 105; 21.10.; 27.10.; Jurgis **Ambrassis**, ein Potabel; Busze **Baltutayte**; Mikkel; Labben; Gryte Krunene; Maurus Labbaytis; Marikie Labbaytene; Jurgis Pagal; Aszmis Joniszkaytis; Marikie Graszaytikie;
- 106; 23.10.; 26.10.; Friedr(ich) **Beyer**, ein Cöllmer; Cattrine **Hillgerin**; Erdmuth; Nausseden; Fridr(ich) Tierbach; Joh(ann) Hillgers; (*Vorname nicht angegeben*) Schurtztuchin; Dorothea Gehrkin; Cathr(ine) Seltzin;
- 107; 23.10.; 29.10.; Anussis **Tomoszus**, ein Bauer; Marikie **Szwelnikie**; Gryta; Tirks(z)len; Ansis Pocka; Martins Tomoszus; Gryta Szwelnikie; Bergsze Labbaytikie; Enikie Pillipene; (*Bei dem ersten Paten handelte es sich vermutlich um Ansis Poczka*); (*Bei dem ersten Paten handelte es sich vermutlich um Ansis Poczka*);

- 31 r. 108; 29.10.; 2.11.; Jurgis **Symunaytis**, ein Gärtner; Regina **Kalwykie**; Busze; Naussedon; Enusze Buckene; Gryte *Budrikayte*; Gryte Macayte; Gryte Macaite; Dowyd Budrik; (*In einem anderen Taufeintrag sowie im Eheschließungsregister wird der Mädchennamen der Kindesmutter mit „Klowaite“ angegeben*);
- 109; 3.11.; 4.11.; Gottfried **Hoffmann**, *Wirth*; Anna Barbara **Kurauin**; Christoph; Szuderaiten; Joh(ann) Engels; Joh(ann) Heinrich Kuhrauh; Erdmann Trutnau; Anna Dorothea Gregerin; *Anna* Dorothea Borkowskin; Sophia Trutnauin; Elisab(eth) Engels;
- 110; 6.11.; 13.11.; Fridr(ich) **Witt**, ein Becker und Krüger; Sophia (unl.); Charlotta; Schakuhnen; Frau Anna Charlotta Glutin; Frau Elisabeth *Grossin*; Gryte Plaksztene; Frau Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*) Luxin; Jungfr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Rehfeldtin; Ober-Schultz (*Vorname nicht angegeben*) Grünhagen; (unl.) Friedr(ich) Tierbach;
- 111; 10.11.; 14.11.; Joh(ann) George **Frischmuth**, ein Hochzinsler; Barbara **Hoffmanin**; Charlotta; Schillgallen; Frau Gertrud Gluthin; Frau Eleonora Thirbachin; Joh(ann) Fried(rich) Urban; Joh(ann) Engelke;
- 112; 12.11.; 14.11.; (*Kristups – Vorname nicht angegeben*) **Gudaytis**, ein Loßman; Orthe **Mauratikie**; Martin; Ibenhorst; Enikie Grabulskene; Reg(ina) Kubbuttene; Enikie Kurszelayte; Elckie Hiebszayte; Gryta Cyrullayte; Dows Lebbedaytis;
- (Die Taufvermerke des folgenden halben Jahres (bis einschließlich 17.5.1770) sind im Folgenden zweimal – mit im Wesentlichen identischen Inhalten – geschrieben worden und entsprechend auch hier zweimal hintereinander festgehalten. Siehe des Weiteren die Anmerkungen zu den Seiten 32 r. und 34 r.)*
- 113/1; 13.11.; 16.11.; Michel **Sibert**, ein Züchler; Mar(ia) Elisabeth **Weißin**; (Tochter, Vorname unl.); Abschrey; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Krügerin; Joh(ann) Weiss; (*Vorname nicht angegeben*) Besmer; Dorot(hea) Kampffin;
- 114/2; 16.11.; 20.11.; Christoph **Zeimies**, ein Bauer; Enikie **Wallokayte**; Mikkell; Wyzaiczen; Elckie Zeymene; Anskys Zonn; Mikkell Kulins;

- 115/3; 20.11.; (Taufdatum unl.); Merczus **Guddaitis**, so sich beym (unl.) aufhält; Gryta **Plowayte**; (Kindesname unl.); Akminiszken; (Paten unl.);
- 32 l. 116/4; 21.11.; 23.11.; Aszmis **Jodaytis**, ein Bauer; Marikie **Mikkuteytikie**; Marikie; Jakiszken; Aszmis Kruszaytis; Mikkel Tirkszlaytis; Jurgis Pagal; Enusze Jodaytene; Orte Cirullene; Marikie Jodaytene;
- 117/5; 24.11.; 6.11.; Jurgis **Stanczus**, ein Dragon(er) von des H(ern) Major Stutterheim jun. Compag(nie) Regiment v. Apenburg; Marike **Stanczykie**; Jurgis; Wyzayczen; Erdmuth Stanczene; Dowyd Oszpaltis; Busze Lolayte;
- 118/6; 1.12.; 1.12.; Christ(ian) **Ledrach**, ein Musquetir von Stutterheimschen Regiment, Major v. Collrepp. Compagnie; Anna Dorothea **Preussin**; Christina; Pelletkallen; Frau Anna Elisabeth Krampin; Andreas Schlittkie; Christian Preuss;
- 119/7; 12.12.; 14.12.; Ansis **Poczka**, ein Bauer; Enikie **Szwelnikie**; Enikie; Spukken; Mikel Warzas; Mikkel Tirkszlaytis; Ansas Lutkus; Elckie Kruszaytene;
- 120/8; 15.12.; 21.12.; Joh(ann) Gottfried **Ulf**, ein Schulmeister; Anna Dorothea **Szorningin**; Joh(ann) Fridr(ich); Wyzayczen; Fridr(ich) Adam; Frau Anna Elisabeth Grünhagin; Christoph Greger, George Klein; Christ(ina) Adamin;
- 121/9; 21.12.; 22.12.; Gottfried **Hein**, ein Drag(oner) von Alt Plat(e)n Leib Esquadron; Ephrosina **Schakin**; Henrietta; Abschrey; H(ern) Christian Engelkie; Meister Erdm(ann) Lessing; Joh(ann) Weiss; Fridr(ich) Lewkie; Frau Eleonor(a) Dor(othea) Besmerin; Jungfer Soph(ia) Heinin;
- 122/10; 23.12.; 25.12.; Mertin **Heydmann**, Hochzinsler; Mar(ia) Dorothea **Engelin**; Mertin; Stalczen; (*Paten nicht angegeben*);
- 123/11; 23.12.; 26.12.; Jurgis **Szwelnus**, ein Bauer; Bergze **Tumayte**; Anskys; Spukken; (*Paten nicht angegeben*);
- 124/12; 24.12.; 26.12.; Endrikys **Klausas**, ein Musquet(ier) von Stutterheim Regiment, Oberst Leutn(ant) v. Lehwald Companie; Enike **Jodiszkayte**; Anskys; (Per)kuhnen; (*Paten nicht angegeben*);

1770

(Die Eintragungen Nr. 1 - 12 scheinen zu fehlen. Tatsächlich dürfte es jedoch so gewesen sein, dass Pfarrer Lux, der sein Amt erst im Frühjahr 1769 übernommen hatte, bis zum Beginn des Kalenderjahres 1770 noch nicht aufgefallen war, dass sein Vorgänger – Pfarrer Johann Friedrich Korte – eine Zählung nach Kirchenjahren bevorzugte. Aus diesem Grund ist die Zählung des Vorjahres bis zum Ende des Kalenderjahres mit der Nummer 124 vorgenommen worden. Zum Jahresbeginn dürfte dann dieser Irrtum bemerkt und eine Rückrechnung auf den Beginn des Kirchenjahres vorgenommen worden sein. Nachträglich wurden dann auch die Einträge ab Beginn des Kirchenjahres 1769/1770 mit den „fehlenden“ Zahlen ergänzt; sie tragen daher eine Doppelziffer nach alter/neuer Zählung.

Hierbei sollte es freilich nicht verbleiben, denn die Art der Durchnummerierung der Einträge sollte ein weiteres Mal geändert werden – nunmehr, unter Beibehaltung der Zählung nach Kirchenjahren, zusätzlich differenziert nach Geschlechtern sowie u. a. weiterer Berücksichtigung von Ehelichkeit/Nichtehelichkeit der Geburt. Entsprechend wurde das Register Mitte Mai 1770 noch einmal völlig neu geschrieben wurde. Die nachfolgenden Seite haben dabei gewissermaßen als Vorlage gedient, und so zeigt ein Vergleich der Seiten 32 r. ff mit den Seiten 35 l. ff weitgehende Identität der Einträge; lediglich die Orthographie weicht leicht ab, darüber hinaus sind noch einige – offenbar zunächst übersehene – Einträge hinzugekommen)

- 32 r. 13; 4.1.; 4.1.; Christoph **Merczayt**, ein Loßmann; Enikie Rupszene; Joh(ann) Christoph; Wyzayczen; Mertin Merczayt; 2. Erdmuth Stanczene; *(Die Kindesmutter ist sicherlich keine geborene „Rupschene“ gewesen; es lässt sich jedoch anhand des Registers nicht feststellen, ob sie eine geborene „Rupschate“ oder eine geschiedene „Rupschene“ war);*
- 14; 8.1.; 9.1.; Anas **Puttins**, ein Bauer; Enikie **Kupraytikie**; Busze; Wyzayczen; Bergsze Petraytene; Regina Kiaukayte; Dows Wittich;

15; 10.1.; 10.1.; Mikkel **Symaytis**, ein Bauer; Elzkie **Kubbutaytikie**; Mikkel; Asznugarn; Aszmis Symaytis, Jons Kubbutaytis; Dowyd Wazna; (unl.) Meyer; Enikie Jodexnene; Szule Symaytene;

16; 13.1.; 14.1.; Anskis **Kiauk**, ein Bauer; Katryna **Aszpaltikie**; Kristup; Micken; Agutte Mikkaytene; Jons Mikkaytis; Endryk Naujoks;

17; 19.1.; 21.1.; Michel **Seltz**, ein Cöllmer; Cathr(ina) **Mirwaldtin**; Michel; Rewellen; Frau Maria Elisabeth Gregerin; Mich(e)l Kurau; Andreas Schlittkie; Cathr(ina) Urbanin;

18; 24.1.; 30.1.; Maurus **Selewa**; Enikie **Benotikie**; Mikkelis; Nausseden; Gryta Sellowene; Dow(yds) Szlopszna; Maurus Sellowa;

19; (kein Eintrag, lediglich „Girgszden, filia“); (*Hier liegt keine Identität vor; bei der „Neufassung“ der Einträge ist an dieser Stelle die Taufe einer Tochter der Eheleute Mikkel Palazdys und Regina Ruddaite aus Stalczen (!) vermerkt*);

20; 6.2.; 11.2.; Gottfried **Seltz**, ein Hochzinser; Margaretha **Schlitkin**; Charlotta; Jakiszken; Friedr(ich) Niemandt; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Kuhnin; Gottlieb Kuck; (*In der Neufassung des Registers ist der erste Pate als Friedrich „Neumann“ vermerkt. Tatsache ist, dass der – in der Gegend nicht ganz seltene – Name „Niemand(t)“ aus dem niederländischen „Nieuwman“, was so ungefähr wie „Niemann“ ausgesprochen wird, jedoch wörtlich „Neumann“ bedeutet. Möglicherweise war die Herkunft des Namens seinerzeit noch präsent und haben für ein und dieselbe Person beide Fassungen parallel existiert*);

21; 2.2.; 2.2.; Erdm(ons) **Miegys**, ein Knecht; Enikie **Storimayte**; Gryta; Wizayczen; Dowids Wencckus; Gryta Zonene; Reg(ina) Kiaukayte;

22; 8.2.; 8.2.; Gottfried **Hennig**, ein Coellmer; Ephrosina **Schultzin**; Charlotta; Abschrey; H(err) Jacob Krüger; Friedr(ich) Lewkie; Lorentz Truttnau; Cathr(ine) Elisabeth Engelin; Anna Barbara Stentinin; Christoph Hoffmann; Frau Barbe Schultzin;

(Aszmys **Walenczus**, Bauer; Busze **Spodaytike**; 1 todter Sohn; Wysayczen; (Der Eintrag ist nicht weiter komplettiert und durchgestrichen);

33 l. 23; 15.2.; 18.2.; Christoph **Tirkszlaytis**, ein Bauer; Gryta **Abromaytikie**; Orte; Girgszden; (*Vorname nicht angegeben*) Jodaytene; Mikks Cirullis;

24; 14.2.; 15.2.; Christian Willhelm **Gröger**, ein Coellmer; Anna Dorothea **Gregerin**; Christoph Lorentz; Szudereyten; Dorothea Zorrathin; Anna Charlotta Gluthin; Frau Oberschultzin Anna Elisabeth Gruenhagin; Fridr(ich) Lewkie; Johann Heinri(ch) Kuhrau; Joh(anna) Heinr(ietta) (unl.); Erdm(ann) Trutnau;

25; 17.2.; 19.2.; Dowids **Poczka**, ein Bauer; Cathr(yne) **Kurpayte**; Enikie; Lebbeden; Elzkie Bendykayte; Szule Klackayte; Dow(s) Poczka;

26; 18.2.; 20.2.; Jons **Bartaytis**, ein Gärtner; Erdmuth **Dywynaytikie**; Marikie; Naussedden; Gryta Sellowene; Marikie Bydrykayte; Anussis Dowydaytis; (*Die zweite Patin dürfte – wie übrigens auch in der endgültigen Fassung – mit Nachnamen „Bendikaite“ geheißen haben, was schon von daher naheliegt, dass ein Name Bydryk – zumindest in den hier bearbeiteten Sprengeln völlig ungewöhnlich wäre; da liegt – einmal mehr – ein Hörfehler des mit den litauischen Namen noch wenig vertrauten neuen Pfarrers nahe*);

27; 17.2.; 20.2.; Jurgis **Spodaytis**, ein Bauer; Busze **Zonellayte**; Orte – Gryta (Zwillinge); Sneyder Ende; Jurg(is) Kubbutaytis; Milkus Storims; Dowyds Kykillus; Gryta Spodaytene; Mudde Dulkayte; Gryta Kalwayte;

28; 26.2.; 28.2.; Mikkel **Bydrutaytis**, ein Gärtner; Marikie **Kugelikie**; Mikkel; Ibenhorst; Enikie Grybulskene; Enikie Kurszelayte; Marikie Kubbutayte; Mikkel Guddaytis;

29; 14.3.; Anskys **Kraczus**, ein Bauer; Orte **Girrulikie**; (todtgeborener Sohn); Spuken;

30; 16.3.; 18.3.; Christ(oph) **Kauffmann**, ein Musquetier von Sydowschen Regimente Companig (sic!) Major Braun; Anna Christ(ina) **Medingin**; An(na) Lowisa; Schakuhnen; (*Paten nicht angegeben*);

31; 16.3.; 20.3.; Endrik **Dewyks**, ein Bauer; Urte **Kelnoraytikie**; Ansas; Perkuhnen; (*Paten nicht angegeben*);

32; 26.3.; 28.3.; Mikkel **Oggaytis**, Dragoner des hochlöblichen Apenburgschen Regiment Esquadron Major v(on) Kracht; Elzkie **Endrutayt(i)kie**; Elskie; Katrynikayten; Orte Guddaytene; Gryta Trepszaytikie; Kristup Szepsztayt; Friczus Franczus; Lys(e) Franczene;

- 33 r. (Nummer unl.); 26.3.; 1.4.; Jurgis **Bernaths**, ein Bauer; Edylke **Stanczykie**; Ansas; Naussedén; Jurgis Butcke; (*Vorname nicht angegeben*) Stanczayte; Endrik Hiebsch; Elzkie *Grecene*;
- (Nummer unl.); 31.3.; 2.4.; Erdm(ons) **Petraytis**, ein Bauer; Enikie **Lippikayte**; Erd(monns); Stalczen; Mikkel Mazurs; Christup Butkus; Urte Klossene; Urte Butkene; Chryst(up) Schneyderayt;
- (Nummer unl.); 7.4.; der verstorbene Jurgis **K(r)unis**; Busze **Brassmaytikie**; (todgeborene Tochter); Tirkszlen;
- (Nummer unl.); 13.4.; 13.4.; Fridr(ich) **Gluth**, ein Unteroficier; Charlotta Gluthin; Anna Julliana; Schakuhnen; Ephros(ina) Re(hefeldtin); Ephrosina Stolczin; Joh(ann) Hoffmann; Ansas Storim;
- (*Der angegebene Name der Kindesmutter ist – obwohl es ausdrücklich heißt „gebohrene“ – der angeheiratete Nachname, der Mädchenname lautete Thierbachin*);
- (Nummer unl.); 20.4.; 21.4.; (*Vorname nicht angegeben*) **Reich**; ein Abdecker; (*Mutter nicht angegeben*); Julius Ephraim; Akmen(i)szken; Christian Heydek; Jons Guddaytis; Gryta Guddayte; Gryta Buckene; (*Der Vorname des Kindesvaters lautete Michel, die Kindesmutter hieß Catharina Elisabeth Buckin*);
- (Nummer unl.); 19.4.; (*Taufdatum nicht angegeben*); Erdm(ann) **Schirmacher**, ein Drecksler; Juliana **Meyrin**; Dorothea; Perkuhnen; Lovis(a) Goerzin; Anna Lovis(a) Heynin; Cath(rine) Rosemundtin; Ana Mar(ia) Stehrin; Anna Barba (unl.); Marikie Mikkutaytene; Gottfried Haupt; Heinrich Meyer;
- (Nummer unl.); 20.4.; 23.4.; Mikel **Stanzus**; Gryta **Aszmonaytike**; Annussis; Wyzay(czen); Dowids Stenczus; Mikkel Symonds; Marikie Oszpalt(en)e; Marikie (unl.);
- (Nummer unl.); 14.5.; 15.5.; Annussis **Dowdaytis**, ein abgedanckter Solldat; Orte **Kayrikie**; Annussis; Naussedén; Erdmuthe Bartaytene; Gryta Dowdayte;
- 34 l. (Nummer unl.); 11.5.; 15.5.; Lakszis **Oggaytis**, ein Bauer; Elskie **Rudaytikie**; Urte; Girgszden; Mikkel Tirkszlaytis; Mikkel Palazdys; Orte Ruddene; Enusze Jodaytene; Urte Tirkszlayte; Ennike Ruddayte;
- (Nummer unl.); 15.5.; 17.5.; Jons **Oggaytis**, ein Schmied; Elskie **Klymaytikie**; Mikkelis; Lebbeden; (*Paten nicht angegeben*);

34 r. (Überschrift: Verzeichnis der Getauften von 15ten Nov. 1769);

(Die nachfolgenden Einträge sind im Wesentlichen eine Wiederholung der Einträge auf S. 31 r. ff, siehe dortigen Vermerk. Die hier beginnende Fassung scheint die „offizielle“ zu sein, jedenfalls wird in ihr erstmals die Zählweise verwendet, wie sie für die letzten Jahrzehnte des Jahrhunderts maßgebend sein sollte.)

35 l. 1/1; 13.11.; 16.11.; Mich(ael) **Sibert**, Züchner; Elisab(eth) **Weißin**; Mar(ia) Elis(abeth); Abschrey; Frau Kriegerin; Dor(othea) Krampffin; Joh(ann) Weiss;
1/1; 16.11.; 20.11.; Christ(oph) **Zeymis**; Enikie **Wallokate**; Mikl(is); Wyzayczen; Anskys Zonn; Miks Kulins; Elzke Zeymene;
2/2; 20.11.; Merczus **Jodaytis**; Gryta **Plowayte**; (todtgeborener Sohn); Akmeniszken;
2/2; 21.11.; 23.11.; Aszmis **Jodaytis**, Bauer; Marikie **Mikkutayte**; Marikie; Jakischken; Jurg(is) Pagal; Enusze Jodaytene; Orte Cirullene;
3/1; 24.11.; 26.11.; Jurgis **Stanczus**, ein Drag(oner) von des H(ernn) Major Stutterheim Compag(nie) Regiment v(on) Apenburg; Marikie **Stancykie**; Jurgis; Wyzayczen; Dows Oszpaltis; Busze Lolayte; Erdm(e) Stanczene;
3/1; 1.12.; 3.12.; Christ(ian) **Ledrach**, ein Musq(uetier) vom Stutterheim Regiment Major v. Collrep Compag(nie); Anna Doroth(ea) **Preussin**; Christ(oph); Pelletkallen; Christ(ian) Preuss; Andr(eas) Schlittkie; Fr(au) An(na) Elis(abeth) Krampin;
4/3; 12.12.; 14.12.; Ansis **Poczka**, ein Bauer; Enikie **Szwelnikie**; Enikie; Spukken; Mikk(el) Warza; Ans(as) Lutkus; Elc(kie) Kruszayte;
4/3; 15.12.; 21.12.; Joh(ann) Gottfr(ied) **Ulff**, Schulmeister; An(na) Dor(othea) **Szorningin**; Fridr(ich); Wyzayczen; George Klein; Fridr(ich) Adam; Fr(au) Elis(abeth) Grünhagin;
5/2; 21.12.; 22.12.; Gottfried **Heyn**, Drag(oner) alt Platen Regiment Leib Esquadron; Ephros(ina) **Schaakin**; Heinrietta; Abschrey; Christian Engelkie; Fridr(ich) Lewkie; Soph(ia) Heynin;
5/4; 23.12.; 25.12.; Mart(in) **Heydmann**, Bauer; Mar(ia) Doroth(ea) **Engelin**; Mertin; Staltczen; (*Paten nicht angegeben*);

6/5; 23.12.; 26.12.; Jurg **Szwelnus**, Bauer; Bergze **Tumaytikie**; Anskys;
Spukken;

7/2; 24.12.; 26.12.; Endr(ikkis) **Klausas**, Musq(etier) Regym(ent) Stutterheim
Comp(agnie) Ob(e)r(st) Lieut(enant) v(on) Lehwaldt; Enikie **Jodiszkayte**;
Anskys; Perkuhnen; Gryta Spodaytene; H(err) Lewkie; Heinr(ich) Laskus;

1770

(35 l.) 8/6; 4.1.; 4.1.; Christoph **Martzeit**, ein Loßmann; Ennicke Rupschene; Johann
Christoph; Wyzayczen; 1. Mart(in) Martzeit; 2. Erdmuth Tantschene; *(Die
Kindesmutter ist sicherlich keine geborene „Rupschene“ gewesen; es lässt sich
jedoch anhand des Registers nicht feststellen, ob sie eine geborene
„Rupschate“ oder eine verwitwete/geschiedene „Rupschene“ war);*

6/4; 8.1.; 9.1.; Hansas **Puttins**, ein Bauer; Ennikke **Kuppreiticke**; Busze;
Wieszeitszen; 1. Bergsche Petereitene; 2. Regina Kiauckeite; 3. Dows
Wittesch;

9/7; 10.1.; 10.1.; Mickel **Simeitis**, Bauer; Elscke **Kubbuteiticke**; Mickel;
Oschnuggern; 1. Aschm(ies) Simeitis; 2. Johann Kubbateit; 3. Schule
Simeitene;

10/8; 13.1.; 14.1.; Hans **Kiaucka**, Bauer; Cath(rina) **Aschpaltene**; Christoph;
Mitzcken; 1. Agutte Mickeitene; 2. Johns Mickeitis; 3. Eindrick Naujocks;
(Die Kindesmutter hieß richtigerweise mit Mädchennamen Aszpaltait);

11/9; 19.1.; 21.1.; Mich(el) **Seltz**, Cöllmer; Cathar(ina) **Mirwaldtin**; Michel;
Rewellen; 1. Mar(ia) Elisab(eth) Gregerin; 2. Mich(ael) Kurau; 3. Andr(eas)
Schlitcke;

35 r. 12/10; 24.1.; 30.1.; Maur(us) **Sellowa**; Ennikke **Bernohticke**; Mickel;
Naussedden; Grita Sellowene; Dows Schlopsna; Maur(us) Sellowa;

7/5; 29.1.; 30.1.; Mikkel **Palasdys**; Reg(in)a **Ruddaite**; Marikie; Staltzen;
Martin Jodaitis; Enike Jodatene; Urte Tirkszlayte;

8/6; 6.2.; 11.2.; Gottfried **Seltz**, Hochzinsler; An(na) Margareta **Schlitcken**;
Charlotta; Jekischken; Friedr(ich) Neumann; Jgf. Kohnin; H(err) Gottlieb
Kuck;

9/7; 2.2.; 2.2.; Erdm(onns) **Megies**; Ennicke **Storimmeiticke**; Grieta;
Wieszeiten; Dows Wensckus; Ennuszia Szonnene; Reg(ina) Kiauckeite;

10/8; 8.2.; 8.2.; Gottfr(ied) **Hennig**, Cöllmer; Ephrosina **Schultzin**; Charlotta;
Abschrey; 1. Jacob Krüger; 2. An(na) Barb(ara) Schultzin; 3. Cath(arina)
Elisab(eth) Engelin;

11/9; 15.2.; 18.2.; Christoph **Tircksleit**, ein Bauer; Grita **Abromeiticke**;
Urte; Girgzden; 1. (*Vorname nicht angegeben*) Jodeitene; 2. Michel Cirrulis;

13/7; 14.2.; 15.2.; Christian Wilh(elm) **Greger**; An(na) Dorothea **Gregerin**;
Christoph Lorens; Schudereiten; 1. Doroth(ea) Zarruttin; 2. Erdtm(ann)
Trudtnau;

12/10; 17.2.; 19.2.; Dows **Potschka**, Bauer; Cathar(ina) **Kuppreiticke**;
Ennicke; Lebbeden; 1. Elscke Bendickeite; 2. Schule Klatzkeite; 3. Dows
Potschka; (*In der Erstfassung des vorliegenden Eintrags – siehe Seite 33 l. – ist
der Mädchennamen der Kindesmutter mit „Kurpaite“ angegeben; so ist auch
der Name in einem weiteren Geburtsvermerk vom 22.11.1772 angegeben; da
der Eheschließungsvermerk nicht vorliegt, kann keine abschließende Aussage
getroffen werden*);

13/11; 18.2.; 20.2.; Johns **Barteit**, ein Gärtner; Erdmuth **Diwineiticke**;
Maricke; Nausseden; 1. Grite Sellowene; 2. Maricke Bendekeiticke;
3. Annus(sis) Dowideit;

14/12; 17.2.; 20.2.; Jurge **Spodeit**, ein Bauer; Busze **Szoneleiticke**; Urte –
Grieta (Zwillinge); Schneiderende; 1. Jurge Kubbuteit; 2. Milckus Storims;
3. David Kikillus; 4. Grita Spodeiticke; 5. Erdmuthe Dulckene;

14/12; 26.2.; 28.2.; Mikkel **Bydruteit**; Marikie **Kugellene**; Mikkel;
Ibenhorst; Enikie Grabulskene; Enikie Kurszel; Mikkel Guddait; (*Die
Kindesmutter hieß mit Mädchennamen „Kugelaite“*);

15/13; 2.3.; 4.3.; Dowyds **Bastikayt**; Enikie **Bruiszayte**; Jurgis; Staltzen;
Gryta Oggike; Jurgis Jodaytis; Enicke Mickaytene; Miks Bastikaytis;
(*Vorstehender Taufvermerk fehlt in der „Erstfassung“*);

361. 16/14; 10.3.; 11.3.; Michel **Klischies**, ein Bauer; Ennusche **Gaylicke**;
Ennusche; Wieszeiten; Christ(ian) Szeimies; Maur(us) Klischies; Bushe
Klischene; Elscke Szeimene; (*Vorstehender Taufvermerk fehlt in der
„Erstfassung“*);

17/3; 16.3.; 18.3.; Christian **Kauffmann**, Musquet(ier) vom Sydofschens Regiment von des Maj(ors) von Braun Compagnie; Anna Christina **Medingen**; Anna Lovisa; Schackuhnen; Mertin Meding; Anna Louisa Medingin; Anna Elisabeth Grünhagen; Dorothea Gelmerschin;

16/14; 16.3.; 20.3.; Endrik **Dewyks**, ein Bauer; Urte **Kelnoreitcnke**; Ansas; Perkuhnen; Michel Kelnoreitis; Ennicke Kelnoreitin; Grita Spodeitene; Anussis Bendicks;

17/18; 19.3.; 19.3.; Christian **Schorninck**, ein Bauer; Erdmuth **Heydmannin**; Wilhelm – Regina (Zwillinge); Nausseden; Grita Sellowene; Ana Susana Urbanin; Anna Gertrude Gehrckin; Gottfried Gehrcke; (*Vorsteher Taufvermerk fehlt in der „Erstfassung“*);

19/4; 26.3.; 28.3.; Mikel **Oggaities**, ein Dragoner vom hochlöbl(ichen) Apenburgschen Regim(en)t von des Major von Kracht Esquadron; Elske **Endruteiticke**; Elske; Katrinikeiten; Orte Gudaitene; Grita Trepschaitene; Fridrich Frantz;

18/16; 26.3.; 1.4.; Jurge **Bernot**, ein Bauer; Edilcke **Stantschicke**; Ansas; Nausseden; Jurge Butkus; Elske Stantscheite; Endrich Hübsche;

19/17; 31.3.; 2.4.; Erdman **Peteraities**, Bauer; Ennicke **Lippikaiticke**; Erdmann; Staltschen; Michel Masur; Christoph Schneidereitis; Grieta Klassene; Orte Butkene;

36 r. 20/5; 13.4.; 18.4.; Friedrich **Gluth**, ein Unterofficier von der Comp(agnie) d(es) Herrn Obersten von Lehwald hochl(öblichen) von Alt Stutt(erheim) Regiments; Charlotta **Thierbachin**; Anna Juliana; Schackuhnen; Euphrosina Rehfeldtin; Euphros(ina) Staltzin; Joh(ann) Hoffmann;

20/18; 20.4.; 21.4.; (*Vorname nicht angegeben*) **Reich**, ein Abdecker; (*Mutter nicht angegeben*); Ephraim; Akminischken; Christ(oph) Heydeck; Jons Judaitis; Grita Batschkene; (*Der Vorname des Kindesvaters lautete Michel, die Kindesmutter hieß Catharina Elisabeth **Buckin**; beim vorletzten Paten muss es wohl „Gudaitis“, auch beim Nachnamen der letzten Patin ergeben sich Unterschiede zur „Erstfassung“*);

21/16; 19.4.; 21.4.; Erdmann **Schirmacher**; Juliana **Meyerinn**; Dorothea; Perkuhnen; Louisa Gertzin; Catharina Rosemundtin; Gottf(ried) Haupt;

21/19; 20.4.; 23.4.; Mikkel **Staniszus**, Bauer; Grieta **Aschmoneiticke**;
Annussis; Wieszaitzen; Dovid Stantszus; Mikel Simonds; Marike
Oschspaltene;

22/20; 14.5.; 15.5.; Annussis **Dawydaytis**, ein abgedanckter Soldat; Urte
Kayrikie; Annussis; Nausseden; Erdmuth Bartaytene; Gryta Davidaytene;
22/17; 11.5.; 15.5.; Lockszis **Oggaytis**, ein Bauer; Elzke **Ruddaytikie**;
Girgszden; Mikkel Tirkszlaytis; Mikkel Palsedys; Enusze Jodaytene; Ennicke
Ruddayte;

23/21; 15.5.; 17.5.; Jons **Oggaytis**, ein Bauer; Elske **Klymayticke**; Mikkel;
Lebbeden; Aszmis Oggaytis; Joses Oggaytis; Christoph Masur; Maricke
Mikkulaytene; Gryta Bendikayticke; Bergze Kloszicke;

23/18; 17.5.; 18.5.; Mikkel **Masur**, Bauer; Ennicke **Guddaytickie**; Ennicke;
Stalczen; Christoph Masurs; Erdtmann Petraytis; Mikkelis Buzkis; Enicke
Oggayte; Elske Rupszene;

- 37 1. 24/22; 21.5.; 21.5.; Aschmies **Macaitis**; Grieta **Pugelaiticke**; Jurgis;
Akminischken; Johann Ogelait; Ansas Lebedaitis; Ennusze Butskene;
24/22; 21.5.; 21.5.; Maurus **Sellowa**, ein Dragoner bei dem hochl(öblichen)
von Apenburgschen Regiment von H(ern) Major von Eberstein Esquadron;
Grieta Pugelaiticke; Grieta; Akminischken; Martin Jodait; Grieta Sellowene;
Maria Puttinene; *(Die letzte Patin ist in der Vorlage als „Puttrinene“
aufgeführt, wobei es sich um einen offenkundigen Schreibfehler handeln
dürfte)*;
25/19; 26.5.; 30.5.; Jurgis **Awiszus**, ein Bauer; Elske **Szlopnicke**; Elske;
Spucken; Jurgis Susa; Grieta Batskene; Grieta Batskeite;
26/20; 30.5.; 30.5.; Endrick **Plockszus**; Lotte **Thumaiticke**; Urte;
Akminischken; Johns Guddaitis; Ennusze Jodaitene; Maricke Puttinene;
27/21; 29.5.; 31.5.; Dovid **Letskis**, ein Bauer; Schule **Gudaiticke**; Maricke;
Oschnaggarm; Endrick Jodaitis; Regina Pauleitene; Regina Plekaitin;
28/22; 2.6.; 4.6.; George **Gehrke**, abged(ankter) Soldat; Anna Dorothea
Parnachin; Anna Dorothea; Schudereiten; Jfr. Kurauin; Dorothea Engelin;

25/23; 13.6.; 17.6.; Christoph **Jodexnis**, ein Gärtner; Enikie **Mikkutaytin**; Fridrich; Oschnagarm; Mikkel Oggjus; Dowyd Wozna; Busze Oggaitte; Elske Lymaytene;

29/23; 21.6.; 21.6.; Christian **Heidek**; Erdmuth **Urzkehne**; Eleonora; Akmeniszken; Martin Putins; Enusze Buckene; Ana Maria Bergin; (*Bei einem früheren – noch aus der Zeit von Pfarrer Korte stammenden – Taufvermerk sowie auch bei einem späteren Taufvermerk wird die Ehefrau eines Christian Heideck aus Akminiszken als „Erdmuth Hoppin“ angegeben; ob es sich um dieselbe Frau handelt, kann mangels Heiratsvermerks nicht abschließend beurteilt werden, auch wenn der Vorname auf eine Identität hindeutet und der Name Urzkene schon wegen der Endung „-ene“ an sich nicht der Mädchenname sein kann*);

30/24; 21.6.; 29.6.; Adam **Broszaitis**, ein Bauer; Catharina **Petraiktike**; Regina; Stalczen; Oberschultz (*Vorname nicht angegeben*) Grünhagen; Jurgis Ogyus; Ennyke Petkaitike;

37 r. 26/24; 24.6.; 28.6.; Dovid **Masur**, ein Bauer; Bergze **Wanskene**; Dovid; Spukken; Schulm(eister) (*Vorname nicht angegeben*) Joedeus; Endrikk Hübsch; Grita Buckene;

31/25; 30.6.; 1.7.; Jokub **Annaszaitis**, ein Gärtner; Grita **Kurszelikke**; Marike; Ibenhorst; Orte Gudaite; Marike Kubbutaite; Gottfried Kurtz;

32/26; 6.7.; 6.7.; Jurge **Blindynaytis**, ein Gärtner; Enikie **Mikkutaytikie**; Marike – Erdmuth (Zwillinge); Lebbeden; 1. Enikie Mikkutaytene; 2. Marike Zimmenaite; 3. Enusze Bendykayte;

34/24; 9.7.; 9.7.; Anussis **Kiauk**, ein Bauer; Urte **Rudaytikie**; Enikie; Wyzayczen; 1. Jurg Bernaitis; 2. Enikie Puttinene; 3. Reg(ina) Kiaukehne;

35/29; 10.7.; 11.7.; Merczus **Kubbutaytis**, ein Gärtner; Regina **Prussaytikie**; Gryta; Nausseden; Kristup Kubillus; Jungfrau Anna Gertrudt Gehrckin; Aggute Oggaytene;

25/-; 12.7.; 12.7.; Kristup **Bernoths**, ein Bauer; Elzke **Labbaytikie**; Spukken; Christoph Tewellaytis; Bergze Palkaytene; Aggute Mikkaytene;

36/30; 12.7.; 15.7.; Kristup **Mikkutaytis**, ein Bauer; Enusze **Ostwaltikie**; Marikie; Lebbeden; 1. Enikie Jodeknene; 2. Aggute Augustaite; 3. Barb(ara) Stasselayte;

- 28/26; 17.7.; 20.7.; Anussis **Labbaytis**, ein Gärtner; Elzke **Mikkutaytikie**; Mikkell; Tirkschlen; (*Vorname nicht angegeben*) Gynutis;
- 37/31; 24.7.; 5.7.; Jurg(is) **Szilloks**, Enikie **Growaytikie**; Erdmuth; Tewellen; Erdman Gynutis; Urte Growene; Marikie Szillokehne;
- 38/32; 28.7.; 29.7.; Jons **Kurps**, ein Bauer; Szule **Szokolkie**; Cathryna; Spukken; Szule Waznene; Enikie Kerrayte; Jurgis Awyzus;
- 29/27; 29.7.; 29.7.; Daniel **Kruse**, ein (unl.); Anna Doroth(ea) **Goetchin**; Andreas; Szudereyten; Andr(eas) Kuhrau; Frau Ober Schulzin (*Vorname nicht angegeben*) Grünhagen; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Kuhnkin;
- 38 l. 39/33; 1.8.; 1.8.; Ansas **Blindynaytis**; Busze **Rataytike**; Busze; Oschnaggerren; 1. Gryta Jodaytene; 2. Reg(ina) Pleikene; (Randbemerkung: Ist nur 1 Stunde lebendig gewesen und von der (unl.) die Noth Taufe erhalten);
- 30/28; 5.8.; 7.8.; George **Klein**; Anna Justina **Schulzin**; Gabriel; Relisscken; H(err) (*Vorname nicht angegeben*) Engell; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Endersin; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Kleinin;
- 31/29; 6.8.; 9.8.; Fridr(ich) **Urban**, Susana **Friszmuthin**; Fridrich; Naussedem; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Gehrckin; Gryta Sellauin; Joh(ann) Christoph Schornik; Justine Gehrckin;
- 40; 34; 24.8.; 26.8.; Christian **Simondt**, Gärtner; (*Regina Kuppraité – Mutter nicht angegeben*); Regina; Schneider-Ende; Fr(au) Heywillin; Mute Heywill; Regina Damsin;
- 32/30; 3.8.; 8.8.; Meister Joh(an) Mert(in) **Schmidt**; (*Mutter nicht angegeben*); Ludwig, sein Sohn; Schakuhnen; 1. Joh(ann) Graff; 2. Joh(ann) Hielmann; 3. Frau Gerhard Raffalskin;
- 33/31; 2.9.; 3.9.; Annussis **Paulaytis**; Marikie **Aschmonike**; Annussis; Wyzayten; Jurgis Skertaylis; Dowyd Seydok; Busze Schmelczene;
- 41/35; 1.9.; 5.9.; Salamon **Zarrath**; An(na) Doroth(ea) **Gregerin**; Ephros(ina) Dorothea; Schudereyt(en); Reg(ina) Gregerin; Joh(ann) Christ(oph) Greger; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Gregerin;
- 42/36; 3.9.; 5.9.; Jurgis **Brassaytis**; Gryta **Mantwillaité**; Urte; Schillgallen; Enikie Stanczene; Jurg Kalwaytis; Kristup Mantwillis;

34/32; 1.9.; 7.9.; Jurgis **Strunkys**, Bauer; Elzkie **Abromaytike**; Mikkell;
Schakuhnen; Jons Strunkys; Milkus Kiauk; Elske Guddaytike; Frau Pfarrin
Soph(ia) Charl(otta) Luxin;

43; 37; 7.9.; 7.9.; Jurg **Jakams**, ein Knecht; Cathr(yna) **Petraytikie**; Enikie;
Spukken; Ansas Krutinait; Gryta Petraytin; Barbe Leskaytike;

35; 33; 7.9.; 7.9.; Milkus **Stancellait**, Bauer; Elzkie **Blozaytike**; Jons;
Tewellen; Anskys Purkus; Miks Gerull; Anskys Stauga; (*Vorname nicht
angegeben*) Awycus; (*Vorname nicht angegeben*) Mazik; (*Vorname nicht
angegeben*) Blozayte;

- 38 r. 44/1; 8.9.; 9.9.; Jurg **Audejatis**, ein Musquet(ier) Regiment de Ingersleben
Compag(nie) Major v. Boy; Marikie **Grasztaytikie**; Enikie; Labben; Merylle
Petkaytin; Gryta Kruhnene; Dowid Masuhr; (Randbemerkung: auf der Retour
v(on) Karkell ist dies Kind in Labben von mir getauft);
- 45/38; 14.9.; 14.9.; Mikkell **Gudiszkys**, ein Losm(ann); Enikie **Kalwaytikie**;
Elzkie; Schillgallen; Jurg Kalwayt; Kathr(ina) Symaydte; Lovis(a) Heynin;
- 36/34; 15.9.; 16.9.; Krist(ups) **Spilgis**; Enikie **Cibettikie**; Erdmann; Wyzayten;
Krist(ups) Woska; (*Vorname nicht angegeben*) Kumbarzky;
- 37/34; 23.9.; 23.9.; Kristup **Joniszkayt**; Urte **Lutkeyte**; Mikkell; Labben;
Busze Ambrassene; Ansas Reynus; Krist(ups) Backus; Aschmis Joniszkayt;
- 46/8; 24.9.; 26.9.; Mikkell **Schwelnus**, ein Drag(oner) Regiment v(on) Alt
Platen Esquadr(on) Major v(on) Kalckreuter; Gryta **Sarruttike**; Elzkie;
Spukken; Mikkell Bigga; Enikie Pagalene; Mar(ia) Jodaytene;
- 38/3; 28.9.; 30.9.; Mikkell **Bruisze**, Drag(oner) Appenburg(schen) Reg(iments)
Esquad(ron) v(on) Kracht; Aggutte **Wannagayte**; Kristup; Jodraggen; H(err)
(*Vorname nicht angegeben*) Mecklenburg; Christ(*oph*) Mecklenburg; Dovyd
Klimatis;
- 39/4; 40.9.; 4.10.; Christoph **Mirwald**, ein Dragoner Alt Stutterheym
Regyment Compag(nie) v(on) Bockum; Lovisa **Bansemerin**; Michel;
Naussedén; Michel Kuhrau; Jac(ob) Graff; Cathr(ina) Beyrin;
- 40/36; 1.10.; 1.10.; Mikel **Aschmotait**; Gryta **Kuppraytikie**; Jurgis;
Jodischken; Mart(in) Labbaytis; Gryta Labbaytene; Elzkie Kuppraytikie;

47/39; 27.9.; 5.10.; Aschm(ies) **Kruszayt**; Elskie **Dyjokayte**; Enusze;
Spukken; (*Vorname nicht angegeben*) Lutkus; Mart(in) Gawenn; Enikie
Bernothene;

41/37; 2.10.; 5.10.; Jurg **Podzus**, ein Knecht; Marikie **Pazematayte**; Jons;
Stalczen; Kristup Podzus; *Gryta Lutkene*; Frau (*Vorname nicht angegeben*)
Ott; (unl.) (unl.);

42/38; 4.10.; 5.10.; Mertin **Neumann**, ein Arrend(ator); Anna Doroth(ea)
Kuckin; Ephraim; Jakiszken; Anor(te) Schlitkie; Mertin Kuk; Frau (*Vorname*
nicht angegeben) Kuckin;

39 1. 43/39; 6.10.; 7.10.; Jons **Pardys**; Mar(ikie) **Storymykie**; Jons; Tewellen;
(*Vorname nicht angegeben*) Krutinene; Mikel Storim;

44/40; 21.10.; 22.10.; Jurg(is) **Kuppraytis**, ein Wirth; Cathr(y)na **Kiaukayte**;
Mikkel; Jodiszken; Tomsz Bendikayt; *Gryta Labbetene*; Reg(ina) Storymayte;
49/40; 21.10.; 25.10.; Jons **Cyrullis**, ein Loßmann; Urte **Purkayte**; Regina;
Tewellen; Enikie Szillokehne; Reg(ina) Ostwaltikie; Miks Cyrullis;

(1771 – Kirchenjahr)

(39 1.) 1/1; 29.10.; 1.11.; Kristup **Mickaytis**; Enikie **Stancaite**; Kristup; Schakuhnen;
Frau Ober Schultzin Grünhagin; H(err) Johan Thierbach; Edilkie Bernothene;

1/1; 29.10.; 3.11.; (Vater ist noch unbekannt); Sophia **Lindauin**; Sophia;
Abs(ch)rey; Enikie Grabulskene; Regina Langayte;

2/2; 29.10.; 4.11.; Christi(an) Michael **Engelkie**; Charlotta **Heinin**; Willhelm;
Abschrey; H(err) Förster (*Vorname nicht angegeben*) Klein; H(err) Heinr(ich)
Lux; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Krügerin; Fr(au) (*Vorname nicht*
angegeben) Heinin;

2/1; 31.10.; 6.11.; Jurg **Puttins**; Busze **Kyllukayte**; Busze; Lutken; Enikie
Killukehne; Martin Killuks; Jur(gis) Budryks;

3/2; 4.11.; 7.11.; Pet(e)r **Derncke**, ein Loßm(ann); Anna Mar(ia) **Lemckin**;
Charlotta; Perkuhnen; Micks Noack; Anna Mar(ia) Stehrin; An(na) Dor(o)thea
Rittelin; Jul(iana) Ephros(ina) Stolczin;

- 4/3; 4.11.; 8.11.; Erdm(ons) **Palaksztis**; Gryta **Kossayte**; Gryta; Schakuhnen; Gryta Wallokytene; Frau Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*) Luxin; H(err) (*Vorname nicht angegeben*) Thierbach;
- 39 r. 5/4; 9.11.; 12.11.; Dowyd **Niklowayt**; Elzkie **Brassaytikie**; Enikie; Perkuhnen; Ans(as) Mikklowayt; Endryk Kubbutayt; Elzkie Blozene;
- 6/5; 20.11.; 23.11.; (*Vorname nicht angegeben*) **Stolcz**, ein Schumacher; Ephros(ina) **Rosenwaldtin**; Anna Gertrud; Schakuhnen; Georg Fridr(ich) Tierbach; Anna Charlotta Gluthin; Anna Maria Stehrin;
- 9/8 (7/6 – 8/7); 1.11.; 21.11.; Michel **Ritter**, ein Loßmann; Maria **Jockin**; Anna Justina – Gryta – Regina (Drillinge); Jodiszken; (Nachbemerkung: unl.); Busze Labbaytene; Gryta Pylypayte; Urte Pilypene;
- 3/2; 28.11.; 30.11.; Kristup **Pagal**, ein Bauer; Enikie **Waldatike**; Kristup; Kuppren; Mikkell Klimayt; Christ(*oph*) Labbateck; Szule Pagallene;
- 10/5; 29.11.; 30.11.; Joh(ann) Fridr(ich) **Nisky**, ein Musq(uetier) Putkamer Regiment, Compagn(ie) Major v(on) Millenheim; Anna Dorothea) **Gecien**; Willhelm(ina) Dorothea; Schillgallen; (*Vorname nicht angegeben*) Kuhrau; Jungfr(au) (*Vorname nicht angegeben*) *Gezie*; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Meurin;
- 4/3; 30.11.; 2.11.; Aschmis **Kraczus**, ein Musquet(ier) Regyment Oberst v. Engersleben Major v. Boy; Enusze **Jogmenikie**; Mikkell; Oschnaggarren; Mikkell Zameyt; Erdmuth Jogmenikie; (*Vorname nicht angegeben*) Willimayte;
- 11/9; 7.12.; 9.12.; Dowyd **Masuhr**, ein abged(anckter) Soldat; Elzkie **Krumaytike**; Elzkie; Labben; Jurgis Kruhm; Marik(e) Audegate; Reg(ina) Waznayte;
- 12/10; 5.12.; 9.12.; Andreas **Schade**, ein abg(edanckter) Soldat; Maria **Kurzin**; Dorothea; Stalczen; Mar(ia) Elisab(eth) Schultzin; Charlotta Meyrin; Gottfried Kurtz;
- 40 l. 5/4; 10.12.; 11.12.; Mikkell **Buckys**, ein Bauer; Enusze **Strupkayte**; Ens(e)lis; Akmeniszken; Gryta Macaytene; Marikie Warzykie; Ansas Buckys;
- 13/11; 15.12.; 16.12.; Mikkell **Zamaytayt**, Glöckner; Busze **Laggene**; Busze; Schakuhnen; Mikk(el) Braskutis; Enike Abromayte; Cathr(yna) Kuhlinene;

14/12; 16.12.; 17.12. Aschmis **Wallenczus**; Busze **Spodaytike**; Gryta;
Wyzayten; Enusze Klyschene; Enikie Pudwellayte; Mikkel Woska;
15/13; 24.12.; 5.12.; Kristup **Kubillus**, ein Gertner; Gryta **Miklowaytike**; Urte
– Regina (Zwillinge); Naussedene; (*Vorname nicht angegeben*) Ogaytene;
Mart(in) Kubbutaytis; Gottfried Scheske; Reg(ina) Simonaytene;
6/5; 23.12.; 28.12.; Willhelm **Besmer**, Cöllmer; Doroth(ea) Eleohnora
Krügerin; Christian Gottlob; Abschrey; Frau Pfarrin (*Vorname nicht
angegeben*) Luxin; (*Vorname nicht angegeben*) Frischmutin; Willhelm Heynn;
(*Vorname nicht angegeben*) Henningin;
17/15; 27.12.; 30.12.; Aschmis **Szwelnus**, ein Bauer; Elzkie **Pagalikie**; Gryta;
Rudzen; Ansas Podzus; Annussis Rupszus; Marikie Kiaukehne; Reg(ina)
Kiaukykie;
18/16; 30.12.; 1.1.1771; Mikkel **Zonn**, Bauer; Gryta **Bacz kayte**; Magdalena;
Wyzayten; Elzkie Zeimene; Szule Klacz kayte; Dowyd Petkaytis;
7/1; 30.12.; 31.12.; (Christ(oph) **Labbatek**, Drag(oner)); Marikie (*Nachname
nicht angegeben*); Christian, ein Huhren-Kind; Kuppren; Elzkie Klimaytene;
Christ(*oph*) Pagal;

1771

- (40 l.) 19/13; 7.1.; 8.1.; Ludwig **Lang**, ein Müller; Ephros(ina) **Weissin**; Ephrosina;
Abschrey; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Mar(ia) Elisab(eth) Krügerin;
Joh(ann) Weis; Willem Besmen; Carl Barth;
- 40 r. 8/6; 11.1.; 15.1.; Raphael **Engel**, (unl.) -Geschwor(ener); Ephrosina
Behrindtin; Joh(ann) Gottlieb; Perkuhnen; George Klein; Fridr(ich) Schenk;
Joh(ann) Etzler; Anna Bochemin;
20/18; 19.1.; 20; Ansas **Podzus**; Gryta **Schwelnikie**; Busze; Rudzen;
Madlen(a) Podzene; Enike Rupszene; Enikie Podzayte; Mikkel Lorincayte;
Anussis Rupszus;
9/7; 26.1.; 27.1.; Kristup **Awizus**; Gryta **Palazdaytikie**; Erdmann; Tewellen;
Mik(kel) Palazdys; Marikie Palazdene; Enikie Bukkayte;
21/19; 28.1.; 28.1.; Maur(us) **Hiebsche**, Bauer; Erdmuth **Awyzykie**; Bergsze;
Spukken; Erdm(uth) Domkene; Enikie Kerraytikie; Tomszus Kerraytis;

- 10/8; 3.2.; 4.2.; Annus(sis) **Kruthins**; Elzkie **Gawenikie**; Mikkell; Jakiszken;
Mertin Gawene; Elzkie Ligmonene; Maria Gawenikie;
- 22/20; 7.2.; 7.2.; Gottfried **Kuck**; Anna Mar(ia) **Heydekin**; Anna Dorothea;
Didzen; Joh(ann) Fridr(ich) Kuck; (*Vorname nicht angegeben*) Weissin; Anna
Barbara Schultin;
- 11/9; 11.2.; 11.2.; George **Schultz**, ein Schmidt; Lovisa **Samelin**; Gottfried;
Stalczen; Anna Barbara Schaarin; Enikie Oggayte; Fridr(ich) Heisch;
- 12/10; 12.2.; 12.2.; Gottfried **Hennig**, ein Cöllmer; Ephrosina **Schultzin**;
Christoph; Abschrey; Christlieb Schulz; Anna Barb(ara) (unl.); Lorintz
Trudnau;
- 23/21; 12.2.; 12.12.; Dows **Wanskus**, Loßmann; Cathr(yne) **Meggene**; Gryta;
Spukken; Gryta Szwellnene; Gryta Wanskayte; Dows Masuhr, ein Bauer;
- 41 1.. 13/11; 17.2.; 17.2.; Mertin **Greger**, Loßmann; Charlotta **Schultzin**; Gottfried;
Szudereyten; Chrystoph Ritter; Maria Leskin; An(na) Reg(ina) Schmidtin;
Christ(ina) Englin;
- 24/22; 14.2.; 14.2.; Ansis **Petreitis**, ein Bauer; Maricke **Seydockate**; Maricke;
Schakuhnen; Bergsze Petraytene; Enike Seydokene; Enikie Junkerayte; Jurg
Strunkis; Mikkell Schorning;
- 25/23; 19.2.; 20.2.; Jurg **Kruhms**, Bauer; Gryta (*Nachname nicht angegeben*);
Gryta; Labben; Annussis Baltutin; Marikie Audejate; Elzkie Patkaytikie;
- 26/24; 24.2.; 25.2.; Petras **Zibbels**, ein Gärtner; Bergsze **Urckaytikie**; Bergsze;
Katrynikayten; Urte Blindenene; Mar(ia) Lys(e) *Derwitzin*; Kristup Guddaytis;
Ensis Urckaytis; Elisab(eth) Frantzin;
- 14/12; 3.3.; 3.3.; Mikkell **Mauritz**, Bauer; Gryta **Cybetikie**; Mikkell; Micken;
Enikie Spilgene; Mikkell Stoska; Jurg Woska;
- 15/2; 7.3.; 10.3.; Endryk **Maskohl**, Dragoner Regiment Alt Platen Esquad(ron)
Capt(ain) v. *Nüstler*; Elzkie **Labbatekie**; Dowyd; Stalczen; Anskys Sangelayt;
Elzkie Maskohlene; Gryta Oggene;
- 16/13; 10.3.; 14.3.; Maur(us) **Sellowayt**, ein Unter-Förster; Gryta
Aszmotaytike; Maurus; Naussedén; Edylkie Bernothene; Joh(ann) Fridr(ich)
Goercke; Joh(ann) Fridr(ich) Urban; Gryta Awyzene;
- 27/25; 8.3.; 10.3.; Jokub **Zentik**, ein Gärtner; Urte **Susikie**; Marikie;
Perkuhnen; Joh(anna) Elisab(eth) Lewkin; Dorothea Engelin; Ansis Zentik;

- 17/14; 11.3.; 12.3.; Christian **Kohn**, Hochzinser; Mar(ia) Lys(e)
Kumbarczkin; Christlieb; Tirkschlen; Michael Meding; Christ(oph) Preiss;
An(na) Margar(etha) Seltzin; Mar(ia) Elisabeth Seltzin;
- 41 r. 18/15; 13.3.; 14.3.; Mertin **Trutnau**, Cöllmer; Anna Mar(ia) **Wisenbergin**;
Christian Wilhelm; Katrynykayten; Daniel Westphalen; Mert(in) Wiesenberg;
Ephros(ina) Artschwagerin; Soph(ia) Wiesenbergin;
19/16; 18.3.; 18.3.; Anskys **Kraczus**; Urte **Girrolayte**; Anskys, Spukken;
Anusze Kraczene; Marikie Lenortayte; Jurgis Gynutis;
20/17; 20.3.; 20.3.; Erdmons **Simaytis**, ein Bauer; Szule **Jurgutaytike**; Jurgis;
Szillgallen; Mertin Symaytis; Jurg *Draukauckys*; Busze Pagalene;
28/26; 21.3.; 21.3.; Merczus **Guddaytis**; Gryta **Plowykie**; Katryna;
Akmeniszken; Elzkie Nikszczene; Ephros(ina) Oggolayte; Kristup Guddaytis;
21/18; 21.3.; 21.3.; Annussis **Rupszus**, Dorf-Schultz; Elzkie **Guddaytikie**;
Jurgis; Rudzen; Enikie Masuhrene; Mikkell Brackutis;
22/19; 4.3.; 24.3.; Mikel **Ignoth**, ein Bauer; Cathryna **Cyrrullene**; Mikkell;
Spukken; Mikkell Pleykis; Jur(gis) Matziks; Regina Gynuthene; Elzkie
Abromene;
23/20; 23.3.; 26.3.; Christ(ian) **Lux**, Pfarrer; Soph(ia) Charlotta **Haackin**; Carl
Ferdinand; Schakuhnen; H(err) Haack; H(err) Pfarrer Sperber; H(err) Förster
Klein; Frau Pfarrin Korthin, Frau Pfarrin Rosenbaumin; (*Bei der letzten Patin
dürfte es sich nicht etwa um die Ehefrau des Praecentors Johann Friedrich
Rosenbaum handeln, sondern um die Ehefrau des gleichnamigen Pfarrers von
Laptau*);
29/27; 27.3.; 27.3.; Friedr(ich) **Schaar**, ein Hochzinser; Anna Reg(ina)
Mertinsin; Lenortha; Spukken; Mikkell Schwelnus; Marikie Matzkene;
24/21; 28.3.; 28.3.; Annussis **Bendyk**, ein Bauer; Bergsze **Krutinykie**;
Anskys, Jodiszken; Jurg Pilip; Anskys Bendyk; Urte Pylipayte;
25/22; 29.3.; 31.3.; Michel **Brozayt**, ein Schuster; Cathr(y)na **Damsin**; Adam;
Schneyder-Ende; Busze Domkene; Reg(ina) Damsin;
- 42 l. 26/23; 5.4.; 5.4.; Kristup **Pagalis**, ein Bauer; Enikie **Biggykie**; Kristup;
Labben; Krist(ups) Bigga; Elske Petkaytene; Gryta Schwelnene;

27/24; 5.4.; 5.4.; Jons **Kubbatis**, ein Früh-Vater; Urte **Spudaytikie**; Dows; Schneyder-Ende; Busze Spudaytikie; Dows Kykillus; Busze Kubbutaytene;

28/25; 5.4.; 7.4.; Erdm(ons) **Labbatek**, ein Bauer; Bergsze **Czekayte**; Jurgis; Kuppren; Gryta Labbaytene; Enikie Ciekayte; Anussis Labbaytis; Christion Labbatek;

30/28; 14.4.; 14.4.; Dowyd **Bastikait**, ein Bauer; Enikie **Bruiszaytike**; Elzkie; Stalczen; Aguttene (sic!) Sellowene; Jur(gis) Jodaytis; Cath(ryna) Jodaytikie; (Nummer unl.); 16.4.; 17.4.; Maur(us) **Labbayt**; Urte **Tirkszlayte**; Marikie; Girgszden; Gryta Tirkszlaytene; Anskys Purkus; Enikie Purkayte;

32/29; 21.4.; 21.4.; Georg **Scho(r)nig**, ein Potabel; Christina **Glaserin**; Cathr(ina) Elisabeth; Schakuhnen; Joh(ann) Gottfried Juddeus; Christ(oph) Michael Schornig; Anna Elisabeth Grünhagin;

33/30; 22.4.; 22.4.; Ansas **Gynnutis**, Knecht; Enikie **Bernotaytike**; Cathrina; Abschrey; Gryta Buckene; Lenorte *Gurkin*; Sophia Vogtin; Joh(ann) Heldt;

34/31; 21.4.; 24.4.; Jurgis **Anspregszas**; Urte **Karszayte**; Marikie; Snidrugallen; Endryk Macyk; Michael Eywill; Elzkie Miklowene; Urte Kalwayte;

35/32; 23.4.; 28.4.; Christoph **Heydman**; Ephros(ina) **Thirbachin**; Cathrina; Kuppren; Anna Elisab(eth) Grünhagin; Regina Gregerin; Barba Hoffmannin;

36/33; 28.4.; 28.4.; Maur(us) **Dydzzen**, ein abgedankter Soldat; Busze **Reynayte**; Maria; Labben; Ans(as) Reynayt; Urte Joniszkene; Gryta Labbayte;

42 r. 29/26; 8.5.; 8.5.; Aschmis **Hiebsche**, als Knecht Jodischken; Marike **Szwauszayte**, Magd zu Nausseden; Kristup; Nausseden; Jurg Mikutayt; Aggut(e) Bruiszene; (*Der etwas ungelenk geschriebene Zusatz zum Kindesvater soll wohl besagen, dass er als Knecht in Jodiszken tätig sei; die Kindeseltern waren zuvor bereits Eltern einer nichtehelichen Tochter, siehe Eintrag Nr. 64/1768*);

37/34; 5.5.; 9.5.; Milkus **Balnus**, ein Bauer; Marike **Jog(w)arszaytikie**; Marike; Micken; Adam Lewkie; Christina Adamin; Gryta Maurtschene;

30/27; 10.5.; 12.5.; Jurg **Jodaytis**, ein Bauer; Enusze **Rudayte**, Jurgis; Girgszden; Kristup Stanczus; Jurgis *Baratkysz*; Kat(ryna) Dyjokene; Gryta Tirkszlayte;

38/35; 17.5.; 20.5.; Aschm(is) **Blozus**; Elzkie **Markszaytikie**; Marikie;
Perkuhnen; Gottfried Hoffmann; Mikkel Zentik; Marike Klastayte; Edylke
Bernothene;

39/36; 20.5.; 21.5.; Jons **Oggaytis**; Elzkie **Klymaytikie**; Enikie; Lebbeden;
Reg(ina) Jautaytene; Marykie Mikkutaytene, Kristup Oggaytis;

40/37; 25.5.; 26.5.; Joh(ann) Jacob **Graff**, reformiert; Cathr(ina) Elisabeth
Hoffmannin; Cathr(ina) Elisabeth; Schakuhnen; Fridr(ich) Gluth; Joh(anna)
Cathr(ine) Rosemundtin; Frau Ober Schultzin Grünhagin;

31/28; 25.5.; 26.5.; Aschmis **Oszpaltis**, ein Bauer; Gryta **Stanczayte**; Ansis;
Wyzayten; Dowyd Stanczus; Joh(ann) Gottfr(ied) Ulffe; Gryta Oszpaltene;
Gryta Stanczene;

41/3; 1.6.; 2.6.; Michel **Sellau**, ein Dragoner des v. Appenburgschen
Reg(iments) Esquadr(on) Major v. Kracht; Maria Elisab(eth) **Gengelin**;
Anorte; Naussedon; Enikie Sellowene; Anna Barbara Gengelin; Jurg Bernoths;

32/29; 1.6.; 3.6.; Ansa **Czekys**, ein Bauer; Enikkie **Klymaytikie**; Dowyd;
Perkuhnen; George Fridr(ich) Thierbach; Jurgis Pagallis; Dowyd Miklowayt;
Elckie Miklowaytene; Anna Charlotta Gluthin; Elzkie Klymaistene; Mar(yke)
Czekene;

43 l. 42/38; 4.6.; 5.6.; Aschm(is) **Brakuttis**; Ennicke **Jogminicke**; Maricke;
Spucken; Ennusze Kratschene; Christoph Tewellettis; Maricke Tircksleite;

33/30; 3.6.; 5.6.; Annussis **Naujocks**, Knecht; Busze **Jureiticke**; Mickel;
Wieszeiten; Michel Woszka; Grita Mauritzszene; Christoph Woszka;

43/39; 9.6.; 9.6.; Kristup **Schneidereyt**, ein Loßmann; Regina **Spudaytikie**;
Gryta; Schneider-Ende; Mertin Karszaytis; An(na) Mar(ia) Jakszene; Anna
Mar(ia) Pipinin;

34/3; 20.6.; 21.6.; Kristup **Stanczus**, ein Husar von der Leib-Esquadr(on) des
v. Lossowschen Regiments; Busze **Balbrastayte**; Jurgis; Stalczen; (*Vorname
nicht angegeben*) Stanczus; (*Vorname nicht angegeben*) Stanczene;

35/31; 23.6.; 23.6.; Jurg(is) **Maytukaytis**; Edylkie **Grygalayte**; Jons; Micken;
Enusze Kuttene; Urte Grygalayte; Endrik Naujoks;

44/40; 24.6.; 4.6.; Aszmis **Labbaytis**; Regina **Oggayte**; Gryta
(Randbemerkung: ist todt); Jodiszken; Gryta Labbaytene; Enikie Bendikene;
Anuss(is) Bendikayt; Anussis Oggius;

36/32; 27.6.; 28.6.; Jurgis **Buckys**; Gryta **Lenkayte**; Jurgis; Akmeniszken;
Grita Macaytene; Gryta Bundrytaytikie; Kristup Oggaytis;

37/33; 30.6.; 30.6.; Mikkel **Grabulsky**, ein Gärtner; Enikie **Kubbutaytikie**;
Anskys; Abschrey; Christian Lang; Ansas Blyndynayt; Urte Stancellene;

38/34; 9.7.; 11.7.; George **Frischmuth**, ein Bauer; Barbe **Hoffmannin**;
Joh(ann) Christoph; Schilgallen; Reg(ina) Meding(in); A(nna) Christina
Urbanin; Joh(ann) Jacob Frischmuth;

45/41; 9.7.; 10.7.; Michael **Schnee**, ein Gärtner; Regina (*Nachname nicht
angegeben*); Jullianna; Kallwery; Cathr(ine) Elisabeth Engelin; Fridr(ich)
Gluth; Lehn(orte) Dorothea Rosenfeldtin;

- 43 r. 39/35; 11.7.; 14.7.; Gottfried **Mecklenburg**; Anna Sophia **Rittelin**; Joh(ann)
Gottfried; Jodraggen; H(err) (*Vorname nicht angegeben*) Gluth; H(err)
(*Vorname nicht angegeben*) Wachtmeister Mecklenburg; Fr(au) Ober Schultzin
(*Vorname nicht angegeben*) Grünhagin; (*Bezüglich der Kindesmutter ist ein
offenbarer Schreibfehler unterlaufen; der Mädchenname heißt – wie aus
anderen Einträgen eindeutig hervorgeht – nicht Rittelin, sondern Ritterin*);
46/2; 13.7.; 14.7.; Jurg **Seydoks**, ein Dragoner von Appenburg Regym(ent)
Esquadr(on) Captein Tranckenberg; Enusze **Kubbillykie**; Enikie; Stalczen;
Jurg Kubillus; Regina Storimekie; Enikie Petraytene;
40/36; 14.7.; 15.7.; Endryk **Labbaytis**; Marike **Kugelayte**; Kristup;
Akmeniszken; Elckie Nikszcene; Kristup Kugelis;
41/37; 21.7.; 22.7.; Mikkel **Warza**; An(na) Dorothea **Gehrkene**; Jokub;
Spukken; Anskus Lutkus; Schulmeister Juddeus; Elckie Kurszaytene;
47/42; 10.8.; 13.8.; Dowyd **Klyschis**, ein Bauer; Marikie **Oggaytike**; Elzkie;
Jakiszken; Marikie Jodaytene; Elzkie Oggaytene; Christup Jodaytis;
42/38; 13.8.; 17.8.; Jurgis **Jodaytis**, ein Bauer; Enikie **Domikayte**; Jurgis
(Randbemerkung: ist todt); Stalczen; Milkus Kiauk; Dowyd Bastikayt; Gryta
Bastikehne;

43/4; 18.8.; 18.8.; Johann Gottfried **Hein**, Dragon(er) Alt Platen Reg(i)m(ent) Leib-Esquadron; Ephros(ina) **Schaakin**, Joh(ann) Gabriel; Abschrey; Lorentz Trutnau; Gabriel Lewkie; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Krügerin; Frau Charl(otta) Engelkin;

48/43; 20.8.; 21.8.; Jurgis **Abromaytis**, ein Bauer; Elzkie **Plekayte**; Gryta; Wyzayten; Mikkel Zentik; Milk(us) Balnus; Kristup Pleykys; Elzkie Labbaytene;

49/44; 24.8.; 25.8.; Mikkelis **Palazdys**, ein Loßgänger; Regina **Ruddene**; Urte; Spukken; Jurgis Jodayt; Jurg Stanczus; Elckie Oggaytikke; Annikie Ruddayte; (*Der Mädchenname der Kindsmutter lautete tatsächlich – wie auch durch andere Einträge bestätigt – nicht Ruddene, sondern Ruddaite*);

50/45; 5.9.; 5.9.; Dowyd **Masuhr**, ein Bauer; Bergsze **Wanskykie**; Regina; Spukken; Dows Wanskus; Cathr(yna) Hiebschene; Gryta Wanskehne;

44 l. 44/39; 1.9.; 6.9.; Ansis **Schwelnus**, ein Bauer; Marikie **Gynutikie**; Mikkel; Lutken; Cathr(yna) Gynuthene; Reg(ina) Puttinayte; Erdmuth Lutkehne; Milkus Lutkus;

51/46; 17.9.; 22.9.; Dawyd **Klosas**, ein Bauer; Gryta **Skrandyke**; Gryta; Stalczen; Jurgis Seidok; Kristup Stanczus; Enikie Petraytene;

52/47; 2.9.; 22.9.; Christoph **Schorning**; Erdm(uth) **Heydmanin**; Anna Gertrud; Nausseden; Heinr(ich) Hiebsche; George Heydmann; Anna Dorothea Gerckin;

53/48; 25.9.; 26.9.; Lohle **Macyk**, ein Bauer; Marikie **Zonaytikie**; Marikie; Spukken; Ansas Zons; Fridr(ich) Schaar; Jurgis Podzus; Reg(ina) Palazdene; Marikie Stanczene;

45/40; 25.9.; 29.9.; Fr(i)edr(ich) **Lewkie**, ein Cöllmer; Cathr(ina) Elisab(eth) **Damsin**; Bernhard Fridrich – Willhelmina Dorothea (Zwillinge); Perkuniszken; Willh(elm) Heyn; Fridr(ich) Gluth; Bernhard Lewkie; Erdmuth Eiwillin; An(na) Barba(ra) Krügerin; Ephrosina Trutnauin;

55/50; 27.9.; 29.9.; Joh(ann) **Feldtman**, ein Loßmann; Anorte **Rudolffin**; Cathr(ina) Elisabeth; Schakuhnen; Schulzin (*Vorname nicht angegeben*) Oggin; Ephros(ina) Rehfe(l)dtin; Jurge Kayser; George Fridr(ich) Feldmann;

46/41; 29.9.; 30.9.; Mikkel **Strunkys**, Potabel, Enikie **Endrutaytike**; Mikkel; Perkuhnen; Elckie Mikklowene; Jurgis Miklowayt; Jons Klyschys;

- 47/42; 1.10.; 2.10.; Erdm(ons) **Miegis**, ein Gärtner; Enike **Storymayte**, Mikkelis; Wyzayten; Jurg(is) Storim; Marikie Palazdehne; Reg(ina) Karszaytikie;
- 44 r. 48/43; 9.10.; 9.10.; Kristup **Baczkus**; Barbe **Bendykayte**; Kristup; Labben; Jurge Joniszskaytis; Urte Joniszkehne; Gryta Baczkeitene;
- 56/51; 10.10.; 11.10.; Mikkell **Symaytis**, ein Bauer; Elzke **Kubbutayte**, Elzke (Randbemerkung: todt); Aschnagarren; Elzkie Oggaytene; Dows Niklowayt; Christlieb Meyer; Reg(ina) Waznayte;
- 49/44; 17.10.; 20.10.; Mertin **Puttins**; Marike **Niksztayte**; Dawyd (Randbemerkung: todt); Akmeniszken; Maur(us) Sellowa; Anussis Kubbaytis; Busze Puttinene; Elzkie Puttinene;
- 57/52; 18.10.; 23.10.; Jurg(is) **Greynus**, ein Bauer; Gryta **Laggayte**, Gryta (Randbemerkung: todt); Labben; Mikel Bigga; Mikel Lutkus; Enikie *Rupszene*; Urte Greynayte;
- 58/53; 18.10.; 23.10.; Kristup **Kugelis**; Cathr(ina) **Lankaytene**; Gryta; Akmeniszken; Jurg Buzkis; Enusze Lankaytikie; Kathr(ina) Kugelene; (*Der Mädchennamen der Kindsmutter lautete tatsächlich – wie auch durch andere Einträge bestätigt – nicht Lankaytene, sondern Lankayte*);
- 59/54; 19.10.; 20.10.; Jurge **Klumbys**, ein Gärtner; Elzkie (*Nachname nicht angegeben*); Griete; Naussedon; Mikkell Oggaytis; Susanna Urbonin; Lys(e) Frischmuthin; Enikie Klumbene;
- 60/45; 22.10.; 22.10.; Maur(us) **Storim**; Gryta **Gyrrulikie**; Mikkell; Wyzayten; Paul Zeymis; Gryta Zonene; Mikkell Storim;

(1772 – Kirchenjahr)

- (44 r.) 1/1; 6.11.; 7.11.; Joh(ann) Heinrich **Bartsch**; Eleonohra **Saussin**; Joh(ann) Fridrich; Schillgallen; H(err) Org(anist) (*Vorname nicht angegeben*) Rehfeldt; Gottfried Gecie; Ana Bartschin; (*Bei dem Nachnamen des vorletzten Paten dürfte tatsächlich der (häufige) Name Götzie – bzw. Jetsie – gemeint sein*);
- 2/1; 9.11.; 10.11.; Mikkell **Pleikis**, ein Loßmann; Enikie **Jowerszayte**; Mikkell; Micken; Adam Lewkie; Kristup Pleykys; Marike Balnene;

- 3/2; 10.11.; 13.11.; Gottfried **Ulf**, ein Schulmeister; Anna Dorothea **Schorningin**; Ludwig Martin; Wyzayten; (*Vorname nicht angegeben*) Rehfeldtin;
- 45 l. 4/2; 26.11.; 27.11.; Mikkel **Ushletayt**, ein Husahr; Enikie **Stoczikie**; Dawyd; Kuppren; Mikkel Bigga; Gryta Uzleytene; Marikie Uzleytikie;
- 5/3; 27.11.; 29.11.; Andreas **Schaade**, ein Mäurer; Kathr(ina) **Kurzin**; Andreas; Schneide-Ende; Cathr(ina) Lutkene; Mikkel, der Sohn; An(na) Dor(othea) Kurzin;
- 1/1; 4.12.; 4.12.; Michael **Siebert**, ein Leinweber; Mar(ia) Elisabeth **Weissin**; Cathr(ina) Barbara, Abschrey; Frau Besmerin; Jacob Krüger; Carl Barth;
- 6/4; 4.12.; 6.12.; Anskys **Kruthins**; Gryta **Petraytikie**; Mikkel; Jakiszken; Jurg Jakams; Jurg Krutinayt; Marikie Krutinene;
- 2/2; 6.12.; 8.12.; Mertin **Labbayt**, ein Bauer; Marikie **Aschmotaytikie**; Enikie; Jodiszken; Jurgis Labbayt; Mikkel Besmen; Jurgis Budryk; Enikie Aschmotayte;
- 7/3; 5.12.; 6.12.; (Jurgis **Oggaytis**, ein Knecht, der Huhrer); Elzkie **Pallazdikie**, die Huhre; Jurgis; Spukken; Mikkel Burnus; Reg(ina) Palasdene; Gryta Gyrrullene;
- 3/3; 6.12.; 11.12.; Erdmann **Kruger**; Barbara **Trutnauin**; Christina Heynrietta; Abschrey; Fridr(ich) Tierbach; Johann Krüger; Christ(oph) Engelkie; Frau Lewkin; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Heynin; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Besmerin;
- 8/5; 7.12.; 11.12.; Dawyd **Szlopszna**; Enusze **Tumaytikie**; Erdman; Naussedén; Maur(us) Sellau; Carl Mecklenburg; Christina Barbara Mecklenburgin; Gryta Sellowene;
- 9/6; 11.12.; 15.12.; Jurgis **Stanczus**, ein Bauer; Marikie **Stancykie**; Mikkel (Randbemerkung: todt); Spukken; Lohle Macyk; Dowyd Stanczus; Mertin Pippirs; Gryta Oszpaltene; Enikie Stanczene;
- 45 r. 4/4, 21.12.; 22.12.; George Willh(elm) **Pratz**, ein Schuster-Gesell; Charlotha **Passernin**; Eleohnora; Akmeniszken; Susanna Urbahnin; Erdmuth Eywillin; Mart(in) Jodaytis;

10/7; 24.12.; 26.12.; Erdman **Czekys**, ein Bauer; Elzkie **Schwelnikie**; Mikkel; Stalczen; Anussis Lutkus; Dowyd Klosas; Mikkel Masuhr; Mikkel Bastikayt; Enikie Mickaytene;

11/8; 21.12.; 1.1.(1772); Jons **Labbaytis**, ein Bauer; Gryta **Jodaytikie**; Jons; Jodiszken; Jurg(is) et Mikkel Kuppraytis; Paul Zeymis; Enusze Kruthinene; Gryta Sellowene; Gryta Aschmotaytene;

12/9; 31.12.; (*Taufdatum nicht angegeben*); Adam **Spudaytis**, ein Loßmann; Gryta **Trynetayte**, Enikie – Jons (Zwillinge); Schillgallen; Ober Schultz Grünhagen; Jons Klischys; Busze Spudaytene; Endr(ik) Miklowayt; (*Vorname nicht angegeben*) Dewikehne; (*Vorname nicht angegeben*) Klausene;

1772

(45 r.) 13/10; 1.1.; 1.1.; Endryk **Grygalaytis**; Enikie **Palazdykie**; Ansas; Micken; Carl Ludwig Schaar; Enusze Schillokehne; (*Vorname nicht angegeben*) Kruthinene;

1/1; 2.1.; 2.1.; Jurg **Pagal**; Busze **Branckaytikie**; Gryta; Schillgallen; Busze Wallukaytin; Ansas Czekys; Mar(ia) Medingin;

2/2; 10.1.; 10.1.; Kristup **Lutkus**; Erdmuth **Strupkikie**; Kathrina; Lutken; Mikkel Putins; Jurgis Struppkies; Enusze Buckehne; Enikie Lutkykie;

3/3; 11.1.; 15.1.; Jurgis **Dowydaytis**; Busze **Gedwillikie**; Busze (*Randbemerkung: todt*); Spukken; Mikkel Dommasch; Kristup Lorenczaytis; Enikie Hiebschayte; Enikie Paggalayte;

46 l. 4/4; 16.1.; 20.1.; George **Klein**; An(na) Justina **Schultzin**; Cathr(ina) Elisabeth; Ryliszken; Ephros(ina) Rehefeldtin; Fr(au) Grünhagin; Gabriel Engel;

1/1; 19.1.; 24.1.; Anussis **Stanczus**; Erdmuth **Dyczayte**; Anussis; Wyzayten; Dowyd Witiessz; Mikkel Zeymis; Marikie Waldaytene;

5/5; 10.2.; 11.2.; Mikkel **Gulbins**, ein Bauer; Bergsze **Mickaytikie**; Enikie; Jodiszken; Martin Labbaytis; Enusze Kubbutayte; Enikie Kupprayte; Elckie Symontayte;

2/2; 14.2.; 16..; Paul **Zeymis**, ein Bauer; Elzkie **Karschayte**; Dowyd
(Randbemerkung: todt); Wyzayten; Gryta Zonene; Dowyd Storim; Dawyd
Petkaytis;

6/6; 6.3.; 6.3.; Joh(ann) Gottfried **Juddeus**, ein Schulmeister; Cathr(ina)
Glaserin; Eleohnor Dorothea; Spukken; Chr(istina) Schorningin; Margar(etha)
Glaserin; Joh(ann) Heinr(ich) Bartsch;

3/3; 5.3.; 8.3.; Endryk **Kugelis**, ein Knecht; Enikie **Szneyderaytikie**; Endryk;
Schakuhnen; Anskis Kugelis; Jons Trepszaytis; Gryta Trepszaytikie;

7/7; 7.3.; 8.3.; Mertin **Girgszdys**, Halb-Schultz; Elzkie **Kurszelayte**; Enikie;
Lebbeden; Hansas Buskys; Mikkel Kurszelis; Urte Dewikehne;

4/4; 14.3.; 14.3.; Mikkel **Bigga**, ein Bauer; Szule **Pugelayte**; Jurgis (in Karklis
getauft); Labben; (*Paten nicht angegeben*);

5/5; 12.3.; 13.3.; Dowyd **Ginuth**, ein Bauer; Regina **Kruszayte**; Aschmis (in
Kalleninken getauft); Spukken; Aschmis Kruszaytis; Aschm(is) Ligmons; Urte
Kraschene;

8/8; 15.3.; (*Taufdatum nicht angegeben*); Dowyd **Lecky(s)**; Szule **Jodayte**;
Enikie; Osznagarren; Enikie Roczene; *Reg(ina)* (unl.);

46 r. 8/8; 15.3.; 15.3.; Mikkel **Woska**, ein Bauer; Marikie **Cybytayte**; Szule –
Marikie (Zwillinge); Wyzayten; Kristup Woska; Erdmann Bernoth; Gryta
Mauriczene; Enikie Spilgene;

10/10; 19.3.; 19.3.; Dows **Mikkolaytis**; Bergsze **Krutinayte**, Bergsze;
Oschnagarren; Marikie Blindynene; Anusze Blindynayte; Kristup Kurszis;

11/11; 21.3.; 24.3.; Willhelm **Greger**, ein Cöllmer; An(na) Dorothea
Gregerin; Regina; Schuddereiten; Daniel Greger; Regina Gregerin; Andr(eas)
Westphal; Johann Lewkie; Fr(au) Grünhagin; Frau An(na) Mar(ia) Kuhrauin;

12/12; 29.3.; 29.3.; Endryk **Naujoks**; Elzkie **Puttinayte**; Enikie; Micken;
Anskys Naujoks; Elzkie Zeymene; Urte Puttinene;

13/13; 4.3.; 8.3.; Christian **Engelkie**, Cöllmer; Charlotta **Heynin**; Willhelmina
Charlotta; Abschrey; Fr(au) Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*) Luxin;
Eleonora Dor(othea) Besmerin; Cathr(ina) Elisab(eth) Lewkin;

6/6; 31.3.; 1.4.; Jurgis **Ambrassis**, Putabel; Busze **Baltutayte**; Endrykys;
Labben; Jurgis Audejatis; Mikkel Lutkus; Gryta Kruhmene;

14/14; 4.4.; 5.4.; Christian **Heydek**; Erdmuth **Hoppin**; Ephrosina;
Akmenisz(ken); Andreas Beyer; Gottfried Berger; Chatharina Heydeck; Fr(au)
Mar(ia) Trutnauin; Cathr(ina) Heydeckin;

7/7; 5.4.; 7.4.; Christoph **Deyhlau**, Kl(ein) Schmidt; Eleohnor(a) Doroth(ea)
Kleynin; Carl Ludwig; Schuddereyten; Erdm(ann) Trutnau; Elisabeth
Medingin; Christina Kuhrauin;

- 47 l. 15/1; 11.4.; 17.4.; (*Vorname nicht angegeben*) **Kaufmann**, ein Musquet(ier)
v. Sydau Regyment); Christina **Medingin**; Eleohnor Dorothea; Schudereyten;
Carl Haahn; An(na) Dorothea Zerrathin; Ephros(ina) Boetcherin; (*Der
Ehemann hieß mit Vornamen „Christian“*);
- 16/1; 12.4.; 13.4.; (Mikkel **Ogaytis**, ein Huhrer); Marikie **Schmidtin**, die
Huhre; Anna; Nausseden; Mikkel Brackutis; Anna Elisab(eth) Richertin; Elske
Oggayte;
- 17/15; 21.4.; 21.4.; Kristup **Petraytis**; Bergsze **Awyzykie**; Enikie; Wyzayten;
Anskys Puttins; Enikie Puttinehne; Elisabeth Medingin;
- 8/8; 20.4.; 21.4.; Mikkel **Kurszaytis**; Enikie **Jurkayte**; Jurgis; Abschrey; Jurg
Baczkus; Marike Kubbutayte, Urte Grasztaite; Julianna Heynin;
- 9/9; 19.4.; 21.4.; Raphael **Engel**; Erdmuth **Behrindtin**; Florian; Ryliszken;
Christ(oph) Giezie; George Klein; Ephros(ina) Trudnauin; Cathr(ina)
Elisab(eth) Engelin;
- 10/10; 22.4.; 23.4.; Jurgis **Kalwaytis**; Enikie **Baczkayte**; Jurgis
(Randbemerkung: ist todt); Schillgallen; Mikell Kayrys; Ansk(is) Kalwaytis;
Jur(gis) Brassaytis; Busze Pagalene; Cathr(ine) Kalwaytike;
- 18/16; 28.4.; 1.5.; Michael **Trutnau**; Sophia **Mackin**; Gertrudt; Szudereyten;
Joh(ann) Christoph Jesau; Dorothea Schlawin; Dorothea Zarrathin; Regina
Gregerin;
- 11/11; 2.4.; 2.4.; Jurg **Kutrus**, ein Loßmann; Enuszie **Grygalayte**, Jons (in
Kall(ninken) getauft); Micken; Endrik Szillock; Enikie Karklinene; (*Nach den
Aufzeichnungen in Karkeln fanden Geburt und Taufe am 22.4.1772 statt*);
- 19/17; 16.5.; 17.5.; Kristup **Mikkaytis**; Aggutta **Puttinikie**; Enikie; Micken;
Aschm(is) Mikkaytis; Mert(in) Kiauk; Gryta Labbaytene; Erdmuth Gyrrulayte;

- 47 r. (11/11) 20/18; 22.5.; 22.5.; Endryk **Baczkus**; Gryta **Mertynayte**; Busze; Labben; Barbe Baczkehne; Anikie Mertynayte; Elckie Baczkayte; Dowyd Pauper; (*Die Registernummer deutet darauf hin, dass neben der Tochter auch ein Sohn geboren wurde; ein entsprechender Vermerk fehlt allerdings*); 12/1; 28.5.; 29.5.; Jurgis **Niklowaytis**; Regina **Storimikie**; Maurus; Perkuhnen; Elckie Blozene; Kristup Storims; Maur(us) Miklowayt; 13/12; 3.6.; 4.6.; Mikkel **Klyschis**, ein Bauer; Enusze **Gaylayte**; Maurus; Wyzayten; Christlieb Kombartzky; Maur(us) Klischis; A(nna) Elisab(eth) Gruenhagin; Elzkie Zeymene; 21/19; 9.6.; 14.6.; Joh(ann) Christian **Jesau**; Anna Dorothea **Balckin**; Henrijetta; Schakuhnen; Eleohnor(a) Dorothea) Delauin; Erdman Trutnau; Anna Barbara Hoffmanin; 22/20; 12.6.; 12.6.; Endryk **Sziksznaytis**; Elzke **Gyrullayte**; Elseke; Snidrugal(len); Mertin Kurszayt; Busze Spudaytene; Enikie Junkerayte; 14/13; 12.6.; 13.6.; Dows **Wanskus**, ein Bauer; Cathrina **Miegayte**; Cathr(ina) – Ansas (*Zwillinge*); Spukken; Cathr(yna) Hiebschene; Bergsze Mazurene; Jurgis Klymatis; (*Nachbemerkung: Zwillinge, der Sohn ist schwach gekommen*); 24/2; 13.6.; 14.6.; Maur(us) **Sussa**, Musquet(ier) von Sydauschen Regyment Comp(agnie) Oberst Lieutenant v. Drauert; Bergsze **Tolmontike**; Elzke; Kuppren; Jurg(is) Puttins; Enusze Bendigkehne; Reg(ina) Puttinayte; 25/22; 12.6.; 14.6.; Erdmann **Lessing**, ein Müller; Cathr(ina) Dorothea **Hilgerin**; Ephrosina; Spukken; Christina Engelkie; Fridr(ich) Schaar; Sophia Heynin; Evah Jansin; 16.6.; 19.6.; Kristup **Mickaytis**; Enikie **Stanczayte**; Enikie; Schakuhnen; Mikkel Bastikayt; Ephros(ina) Feldmanin;
- 48 l. 15/14; 22.6.; 22.6.; Mikkel **Gynuth**; Cathr(ina) **Gyrrulayte**, Christians; Spukken; Marikie Schwelnene; Bergsze Schwelnene; Enikie Gyrrulayte; 16/15; 29.6.; 30.6.; Jurgis **Pilip**; Enike **Buckehne**; Mikkel; Tirkszlen; Jurg(is) Bydrutayt; Aschmis Oggaytis; Gryta Zonnene; Marike Tumaszene; 27/24; 14.7.; 14.7.; Aschmis **Labbaytis**; Reggina **Oggayte**, Busze; Jodiszken; Ansis Bendikayt; Szule Zilwene; Bergsze Bendykehne;

17/2; 16.7.; 19.7.; Christoph **Gehrkie**, ein Dragoner von Maj(or) Kracht Esquad(ron); Cathr(ina) **Symondtin**; Johann Christoph; Tewellen; Ansas Bendykayt; Jons Bruisze; Szule Gynuthene;

28/25; 17.7.; 19.7.; Kristup **Guddaytis**; Urte **Mauraytikie**; Urte; Ibenhorst; Aschmis Pleykys; Mikkel Pydrutayt; Urte Naujokehne;

18/16; 24.7.; 24.7.; Erdman **Schirrmacher**; Julle **Meyrin**; Jacob; Lebbeden; Gottlieb Meyer; Jurgis Luberts; Marikke Zimmermone(ne);

19/3, 24.7.; 26.7.; Mikkel **Ogaytis**, Dragon(er) v(on) Major v. Kracht Regiment v. Appenburg; Elzkie **Endrutayte**, Jockub; Nausseden; Elisabeth Rosin; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Beyerin; Heinr(ich) Guenter;

29/26; 2.8.; 2.8.; Aschmis **Wallenczus**; Busze **Spodayte**; Enikie; Wyzayten; Kristup Sangaus; Anusze Awyzene; Elzkie Joniszkyte;

30/27; 25.7.; 3.8.; Fridr(ich) **Gluth**; Charlotta **Tierbachin**; Anna Justina; Schakuhnen; Erdm(an) Krüger; Friedr(ich) Trutnau; Martin Wisenberg; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Goerckin; Gertrud Gluthin;

48 r. 20/17; 31.7.; 2.8.; Kristup **Lutkus**, ein Hirth; Bergsze **Szleywikie**; Jurgis; Schakuhnen; Jurg(is) Strunkys; Maria Klowene;

21/18; 31.7.; 2.8.; Mikel **Pagal**, Bauer; Szule **Schneyderayte**; Maurus; Jodiszken; Maur(us) Schneyderayt; Gryta Pagalayte; Elckie Klymaytene;

31/28; 4.8.; 5.8.; Mikkel **Zamaytaytis**, Glöckner; Busze **Laggikie**; Regina; Schakuhnen; Barbe Laskin; Anna Dorothea Feldmanin; Jurgis Brackutis;

22/19; 9.8.; 9.8.; Jurgis **Symonaytis**; Regina **Klowayte**, Tomszus; Nausseden; Endryk Hiebsche; Anuss(is) Dowydayt; Gryta Palaxtene; Gryta Kubillene;

32/29; 12.8.; 13.8.; Kristup **Stanczus**, ein Bauer; Gryta **Prussaytikie**; Cathrina; Girgszden; Anskys Dyjoks; Elzkie Oggaytene;

33/30; 15.8.; 16.8.; Jons **Kubbutaytis**; Urte **Spudaytikie**; Gryta, Snidrugallen; Jur(gis) Spudayt; Ansas Kykillus; Enusze Kubbotayte;

23/20; 20.8.; 23.8.; Adam **Brozayt**; Catryna **Petrayte**; Erdman; Stalczen; Erdm(an) Petraytis; Kristup Schneyderayt; Gryta Schneyderaytene; Enikie Kiaukayte;

34/31; 21.8.; 25.8.; Michael **Meyer**; Charlotta **Balckin**; Mar(ia) Elisabeth; Stalczen; Joh(ann) Christoph Balk; Joh(ann) Heinr(ich) Guenter; Jungfer

Cathr(ine) Elisabeth Zammeitzkin; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*)

Grünhagin;

24/21; 25.8.; 8.8.; Annussis **Kruttime**; Elzkie **Gawenayte**, Anussis; Jakiszken;

Cathr(yna) Dyjokehne; Miks Dijok; Aschmis Jodaytis;

35/32; 29.8.; 30.8.; Mikkel **Bydrutayt**; Marike **Kugelikie**; Marikie; Ibenhorst;

Aschmis Pleykys; Urte Guddayte; Reg(ina) (unl.);

- 49 1. 25/22; 31.8.; 4.9.; Anskys **Storim**; Gryta **Gudiszkayte**; Kristup; Schakuhnen;
Kristup Wallukayt; Endryk Klaussas; Enikie Mickaytene;
- 36/33; 3.9.; 3.9.; Jurg **Bigga**; Gryta **Toliszayte**; Enikie; Labben; Mikkel Bigga;
Anikie Pagalene; Elzkie Petkaycze;
- 37/34; 2.9.; 6.9.; Jurgis **Labbaytis**; Elzkie **Jodayte**; Gryta, Tirkszlen; Ansel
Buskys; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Labbaytene; Gryta Mikusatikie;
- 38/35; 29.8.; 6.9.; Michael **Reich**; Cathr(ina) Elisabeth **Buckin**; Kristina;
Akmeniszken; Jurgis Jokszis; Elckie Jokszene; Gryta Gudaytene;
- 26/23; 5.9.; 6.9.; Kristup **Szilloks**, Schneider; Cathr(ina) **Szillokehne**; Mikkel;
Schakuhnen; Gryta Wallukaytene; George Kayris; Anna Dorothea Bartschin;
Dorothea (unl.); (*Es kommt zwar gelegentlich vor, dass der Mädchenname
einer Ehefrau – von den geschlechtstypischen Endungen abgesehen - mit dem
Namen des Ehemannes übereinstimmt. Bei der Kindesmutter ist hier aber
vermutlich nur der angeheiratete Name angegeben, wie auch die für
verheiratete Frauen kennzeichnende Endung „-ene“ zeigt*);
- 39/36; 6.9.; 9.9.; Ansas **Buckys**; Gryta **Budrykayte**; Gryta; Kuppren; Mikel
Pagal; Kristup Susa; Ensis Mertinkayt; Ephros(ina) Heydmannin; Gertrud
Medingin;
- 40/37; 8.9.; 9.9.; Anskys **Kiauk**; Cathr(ina) **Oszpaltikie**; Enikie; Micken;
Kristup Mikkaytis; Krist(ups) Puttin; Elckie Naujokehne; Enikie Mikkaytikie;
Erdm(uth) Girrulayte;
- 27/4; 8.9.; 9.9.; Endryk **Deyukks**; Urte **Kelnorayte**; Endryk; Perkuhnen; Ansis
Sentik; Erdm(an) Deywik; Busze Lutkehne;
- 41/38; 202.9.; 20.9.; Aschmis **Labbaytis**; Cathrina **Mikkutayte**, Marikie;
Akmeniszken; Kristup Kugellis; Gryta Buskehne; Enikie Puggelene;

- 28/25; 14.9.; 15.9.; Peter **Demckie**, Frühjahr gestorben; Maria **Lemckin**;
Michael Ephraim (posthumus); Perkuhnen; Christoph Goertz; Sophia
Fendrichin; Barba Frischmuthin;
- 49 r. 42/39; 22.9.; 23.9.; Mikkel **Stanczus**; Gryta **Aschmonayte**, Regina; Wyzayten;
Regina Pilipene; Erdmuth Pippirene; Maur(us) Klyschis;
29/26; 20.9.; 25.9.; Martin **Gawenus**; Marikie **Ligmonayte**; Aschmis;
Tirkszlen; Elckie Kruthenene; Elzkie Kruszaytene; Mikkel Dyjoks; Ansas
Gynuth;
30/27; 22.9.; 29.9.; Endryk **Karszis**; Busze **Warzayte**, Mikkel; Akmeniszken;
Mikkel Nikszczus; Jurgis Storim; Mikkel Buckys; Marikie Puttenayte; Frau
(*Vorname nicht angegeben*) Meklenburgin;
43/40; 1.10.; 4.10.; Kristup **Tirkszlaytis**; Gryta **Abromayte**, Elzkie
(Randbemerkung: todt); Girgszden; Lexus Oggayt; Endryk Awyzus; Elzkie
Ligmone(ne); Enike Ligmone(ne);
44/41; 5.10.; 5.10.; Jurgis **Budryk**; Enusze **Lippikayte**; Marikie; Kuppen;
Kristup Budryk; Tomszus Zameytatis; Regina Czekehne; Enikie
Mertinkaytene; (Randbemerkung: Dieses Kind (unl.) nur 2 Zähene an beyden
Füßen, und die Zunge ist auch angewachsen gewesen);
31/28; 8.10.; 9.10.; Dowyd **Wazna**, ein Loßmann; Gryta **Burkayte**, Mikkel;
Akmeniszken; Dows Szunel; Kristup Macaytis; Bergsze Buckene;
45/42; 13.10.; 15.10.; Jurgis **Szilloks** (Randbemerkung: todt); Enikie
Grawayte, Elzkie; Tewellen; Dows Cyrollis; Enikie Szwellnayte; Elzkie
Sellowayte; Elckie Laxene;
46/43; 13.10.; 15.10.; Mikkel **Strunkys**, Enikie **Endrutaytikie**; Enikie;
Perkuhnen; Maur(us) Miklowayt; Elzkie Strunkiehne; Elzkie Junkerayte;
32/29; 29.10.; 29.10.; Anskys **Stauga**, ein Bauer; Cathr(ina) **Barszketis**;
Spukken; Anskis Lutkus; Endr(ik) Barzketis; Urte Szulmeiszene;
33/30; 14.10.; 14.10.; Mikkel **Schwelnus**; Cathr(ina) **Lohlayte**, Hanssas;
Spukken; (*Paten nicht angegeben*);
- 50 l. 47/44; (Geburts- und *Taufdatum nicht angegeben*); Hansas **Klischis**, ein
Gärtner; Madlina **Laukininkayte**; Marikie; Stalczen; Jurg Galbrastis; Gryta
Kelnorayte; (*Vorname nicht angegeben*) Laukininkayte;

33/30 (sic!); (Geburts- und *Taufdatum nicht angegeben*); Mikkel **Warza**, abged(ankter) Soldat; Regina **Damsin**; Martin; Spukken; (*Vorname nicht angegeben*) Brozaytis;

(1773 – Kirchenjahr)

- 50 l. 1/1; 8.11.; 11.11.; Mikkel **Buckys**, Marikie **Oszpaltikie**; Mikkelis; Stalczen; Erdm(ons) Pallaxtis; Mikkel Brozayt; Enikie Oggayte;
- 11/1; 16.11.; 16.11.; Anskus **Lutkus**; Urte **Greynayte**; Elckie; Spukken; Cathr(ina) Staugene; Marikie Tynitene; Mikkel Lutkus;
- 2/2; 18.11.; 18.11.; Michael **Seltz** (Randbemerkung: 14. May todt); Cathr(ina) Elisabeth **Muhrwaldtin**; Julliana (posthuma); Rewellen; Christ(oph) Ledrach; Mart(in) Schmidt; Fr(au) Mar(ia) Elisab(eth) *Krampfin*; Dorothea *Krampfin*;
- 2/2; 19.11.; 19.11.; Jurg **Petraytis**, Bauer; Enikie **Ligmonayte**, Anssas – Cathrina (Zwillinge); Wyzayten; Anssas Zons; Barbe Kiaukehne; Enikie Zeymene; Cathr(yna) Petrayte;
- 4/4; 20.11.; 20.11.; Dawyd **Poczka**, ein Bauer; Cathr(ina) **Kurpayte**; Erdmuth; Lebbeden; Regin(a) Labbaytene; Erdme Kurpayte; Dowyd Labbayt;
- 5/5; 20.11.; 20.11.; Jon **Prussaytis**, ein Knecht; Marike **Cymermonayte**; Cathrina; Katrynikayten; Tomszus Bendikayt; Urte Blindinayte; Maria Wolgemuthin;
- 3/3; 19.11.; 21.11.; Kristup **Rapillus**, Bauer; Busze **Joksaite**; Jurgis; Tewellen; (*Paten nicht angegeben*);
- 6/6; 21.11.; 24.11.; Kristup **Storest**; Gryta **Mikkutayte**; Gryta; Schakuhnen; Ernst Kayser; Fr(au) Ober Schultzin (*Vorname nicht angegeben*) Grünhagin; Barbar(a) Laskin;
- 50 r. 4/4; 24.11.; 27.11.; George **Gehreckie**, Schumacher; Anna Dorothea **Parnackin**; Joh(ann) Friderich; Jodiszken; Fridr(ich) Schaar; Fridr(ich) Lessing; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Trutnauin;
- 5/5; 6.12.; 6.12.; Anussis **Sangaus**, ein Früh-Vater 6 Wochen nach der Copulation; Marikie **Lenertikie**; Anussis; Spukken; (*Vorname nicht angegeben*) Sangaus; (*Vorname nicht angegeben*) Lenertene;

6/6 (sic!); 10.12.; 13.12.; Johann Salamon **Zarrath**, ein Cöllmer; Anna Dorothea (*Nachname nicht angegeben*); Sophia; Schudreyten; Johan Lewkie; Dawyd Greger; Gertrud Gehrckin;

6/6; 14.12.; 14.12.; Anussis **Kiauk**, ein Bauer; Urte **Tramiszayte**; Jurgis; Wyzayten; Hansas Puttins; Enikie Witteszayte;

7/1; 17.12.; 17.12.; (*Vater nicht angegeben*); Cathr(ina) **Grykayte**; Aschmis; Schakuhnen; Cathr(ina) Elisabeth Engelsche; Anna Maria Leskin;

7/1; 16.12.; 18.12.; Jurgis **Audejatis**, ein Musquetier Regiment v. Ingersleben Major v. Boy; Marikie **Grasztayte**; Gryta; Labben; Ambrassene; Urte Labbayte Busze Petkayte, Jurgis Labbaytis;

8/7; 30.12.; 1.1.(1773); Jurgis **Klematis**, ein Gärtner; Gryta **Barsketayte**; Jons; Spuken; Jokubs Barszkatis; Ansas Sausgalwis; Cathr(ina) Juddeus; Elzkie Bernothene;

1773

- 51 l. 1/1; 30.12.(1772); 2.1.; Gottfried **Hening**; Ephros(ina) **Schultzin**; Willhelm; Abschrey; Ephros(ina) Trutnauin; Willh(elm) Besmer; Gottfried Kuk;
- 2/1; 3.1.; 3.1.; (*Vater nicht angegeben*); Anna Dorothea **Fridenbergin**; Joh(ann) Heinrich; Perkuhnen; Joh(ann) Christian *Haupt*; Maria Benckin; Sophia Faendrichin;
- 3/1; 3.1.; 5.1.; Mikkel **Schwelnus**, ein Drag(oner) Reg(iment) alt Platen Esquadr(on) Maj(or) v(on) Kalckreyter; Gryta **Tarutayte**; Kristup; Tirkszlen; Kristup Pagal; Cathr(ina) Wanskehne; Busze Krumayte; Elckie Labbayte;
- 4/2; 13.1.; 17.1.; Jons **Cyrullis**, ein Bauer; Urte **Purkayte**; Dows; Tewellen; Dows Cyrullis; Maria Palazdehne; Regin(a) Purkayte;
- 5/3; 18.1.; 19.1.; Enselis **Buskys**; Gryta **Susayte**; Enselis (Randbemerkung: todt); Spukken; Jurgis Sussa; Marikie Macykehne; Bergsze Lenkayte;
- 6/4; 27.1.; 28.1.; Erdmon **Petraytis**; Enikie **Lippikayte**; Endryk; Stalczen; Mikkel Brozaytis; Jurg(is) Kurszaytis; Enikie Buckehne; Mar(ia) Lippikayte;
- 1/1; 5.2.; 5.2.; Mikkel **Mazuhr**; Enikie **Guddaytike**; Elzke – Marikie (Zwillinge); Stalczen; Elzkie Rupszene; Elzkie Czekehne; Enikie Lankayte; Regina Sellentayte; Jurg(is) Stancellayte;

- 3/3; 5.2.; 7.2.; Mikkel **Buckys**; Ennusze **Strupkayte**; Enikie; Akmeniszken; Enikie Schneiderayte; Enikie Lutkayte; Jurgis Strupkus; Erdm(an) Palaxtis; Mik(kel) Nikszczus; Krisas Sussas; Enikie Schneyderayte; Enikie Lutkayte;
- 51 r. 4/4; 16.2.; 21.2.; Georg Fridr(ich) **Feldmann**, Schmidt; Ephros(ina) **Rehefeldt**; Charlot(ta) Juliana; Schakuhnen; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Krügerin; H(err) (*Vorname nicht angegeben*) Rehefeldt; Jurg(is) (unl.);
- 7/5; 18.2.; 21.2.; Mart(in) **Stoltz**; Ephrosina **Rosemundt**; Joh(ann) Gottlieb; Schakuhnen; Cathr(ina) Graffin; Christoph Bartel; Gottfried Rosenberg;
- 5/5; 20.2.; 23.2.; Heinr(ich) **Suhrowsky**, ein Früh-Vater; Regina **Schmidtin**; Eleohnora; Schakuhnen; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Krügerin; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Gehrckin;
- 8/6; 20.2.; 23.2.; Jurgis **Bernoht**; Edilkie **Stanczayte**; Dowyd; Naussedens; Fr(au) Dorothea Erdm(uth) Gehrckin; Enikie Mickaytene; Mertin Heinrich Schaar;
- 9/7; 1.3.; 2.3.; Kristup **Wallukayt**; Gryta **Witeszayte**; Jurgis; Schakuhnen; Gottfried Ernst Kayser; Mertin Stoltz; Marikie Petrayte; Enusze Wallukayte;
- 6/6; 18.2.; 19.2.; Dows **Masuhr**, ein Gärtner; Elze **Krunayte**; Gryta (in Karkel in (unl.) (unl.) getauft); Lebbeden; Kristup Mikkutaytis; Gryta Kalwayte; Gryta (unl.);
- 10/8; 6.3.; 7.3.; Kristup **Jodexnis**; Enikie **Mikutaytike**; Dowyds; Ibenhorst; Kristup Guddaitis; Jurgis Mikkutaytis; Gryta Waznene; Busze Pleykehne;
- 11/9; 14.3.; 14.3.; Aschmis **Kraczus**; Enusze **Jogminayte**; Anselis; Oschnugarren; Erdm(uth) Jogminayte; Elzkie Lutkene; Dowyd Leckys; Mikkel Kurszis;
- 7/7; 23.3.; Kristup **Joniszkayt**; Urte **Lutkayte**; Enikie; Labben; Kristup Baczkus; Mikkel Bigga; Enikie Reynene;
- 8/1; 23.3.; (*Vater nicht angegeben*); Gryta **Biggayte**; Marikie; Wyzayten; (Paten unl.);
- 52 l. 9/8; 25.3.; 26.3.; Erdman **Czekys**, Elzke **Schwelnayte**; Marikie; Stalczen; Kristup Skrandys; Elckie Zamaytayte; Enikie Masuhrene; Gryta Klizehne;

12/2; 28.3.; 29.3.; Jurgis **Stanczus**, ein Drag(oner) Regiment v. Appenburg, Esquadr(on) Frankenberg; Marikie **Stanczykie**; Erdmon; Spucken; Mikel Burnus; Jurgis Ozpaltis; Marikie Macykehne;

13/10; 30.3.; 30.3.; Carl **Hahn**, ein Schuster; Lovisa **Heynin**; Fridrich; Schilgallen; Ludwig Engelkie; Johann Ladrach; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Barthin;

14/2; 14.4.; 14.4.; Kristions **Lang**, ein Dragoner Regim(ent) v(on) Appenburg, Leib-Esquadron; Marike **Dyjokayte**, eine Huhre; Kristians; Tirkszlen; Mikkell Dyjoks; Elckie Kruthinene;

10/9; 15.4.; 18.4.; Aschmis **Macaytis**; Gryta **Puggelayte**; Szule; Akmeniszken; Enusze Buckehne;

15/11; 17.4.; 18.4.; Friedr(ich) **Schaar**; Ana Christ(ina) **Mertinsin**, die eine Stunde nach der Entb(indung) starb; Friedrich; Spukken; Cathr(ina) Juddeus; Mertin Balk; Frid(rich) Lessing;

16/12; 18.4.; 22.4.; Maur(us) **Sellowa**, Unterförster, Gryta **Aszmotaytikie**; Jurgis; Nausseden; Ansas Pretz; Maur(us) Sellowa; Dorothea Gehrckin; Marikie (unl.);

11/10; 20.4.; 21.4.; Endryk **Prussaytis**; Elzkie **Sellowayte**; Enikie; Nausseden; Dowyd Szlopszna; Aggutte Oggayte; Marikie Klyszene;

52 r. 17/13; 22.4.; 25.4.; Ensis **Poczka**, ein Bauer; Enikie **Schwelnayte**, Mikel; Spukken; Hansas Sausgalwis; Urte Lutkehne; Enusz(e) Seydokehne;

12/11; 22.4.; 25.4.; Christian **Lux**, Pfarrer; Sophia Charlotta **Haackin**; Regina Albertina; Schakuhnen; H(err) Pfarrer (*Vorname nicht angegeben*) Korella; Frau Försterin (*Vorname nicht angegeben*) Klemm; Fr(au) Pfarrerin (*Vorname nicht angegeben*) Sperberin; Fr(au) Praec(entorin) (*Vorname nicht angegeben*) Rosenbaum;

13/12; 24.4.; 8.4.; Christian **Engelkie**, Cöllmer; Charlotta **Heynin**; Jullianna Carolina; Abschrey; Fr(au) Ephros(ina) Feldmanin; Julliana Heynin; Wilhelm Besmer; H(err) (*Vorname nicht angegeben*) Rehefeldt;

14/13; 3.5.; 5.5.; Mertin **Heydmann**; Mar(ia) Dorothea **Engelkin**; Cathr(ina) Elisabeth; Stalczen; Michael Meyer; Daniel Frantz; Mar(ia) Elisab(eth) Schultzin; Maria Czesnaytin;

15/1; 4.5.; 5.5.; Fridr(ich) **Wisenberg**, Dragon(er) Reg(iment) v(on)
 Appenburg, Esqadr(on) Oberst Lieutenant Eberstein; Cathrina Elisabeth
Schaarin; Katharina Charlotta; Katrynikayten; der junge (unl.); Charlotta
 Wisenbergin; Mar(ia) Trutnauin;
 16/14; 6.5.; 8.5.; Anussis **Bendik**; Bergsze **Krunayte**; Enikie; Jodiszken;
(Paten nicht angegeben);
 17/2; 10.5.; 10.5.; Jons **Grygalaytis**, ein Musqueriter (sic!); Enikie **Blindayte**,
 eine Huhre; Enikie; Osznagar(ren); Dows Blindynayt; Busze Blindynayte;
 18/3; 17.5.; 17.5.; (Vater ist unbekannt); Regina **Endrutayte**, die Huhre;
 Regina; Rudzen; Enikie Willymaytene; Gryta Trepszayte; Elzkie Ogaytene;
 18/14; 16.5.; 19.5.; Jak(ob) **Krüger**, ein Cöllmer; Evah Maria **Trosinerin**;
 Friedrich Gottlieb; Nausseden; Fridr(ich) Gluth; Christ(ian) Engelkie; Mar(ia)
 Elisabeth Krügerin; Ephrosina Rehefeldtin;

- 53 l. 19/15; 22.5.; 22.5.; Kristup **Mikkutait**; Loßmann; Elzke **Ostwaltikie**; Jurgis;
 Lebbeden; Erdm(an) Schirmacher; Jurgis Mikkutayt; Enikie Kurszene;
 19/15; 4.6.; 5.6.; Aschmis **Jodaytis**; Marikie **Mikkutayte**; Endrykis;
 Jakiszken; Dows Klischis; Martin Jodaytis; Margaretha Seltzin;
 20/16; 6.6.; 8.6.; Paul **Zeimis**; Elzkie **Karszaite**; Marikie; Wyzayten;
 Schulmeister *(Vorname nicht angegeben)* Ulff; Mikkel Jockszis; Enusze
 Kliszene; Regina Karszayte;
 21/2; 10.6.; 11.6.; Maur(us) **Sellow(a)**, Drag(oner) von Appenburgschen
 Regiment; Gryta **Pugellayte**; Elzkie, (unl.) (unl.); Akmeniszken; Enikie
 Pugellene; Elzkie Jodayte; Mertin Puttins;
 22/17; 13.6.; 14.6.; Jurgis **Podzus**; Orte **Zonayte**; Marikie; Jodiszken; Endryk
 Labbaytis; Kristup Podzus; Marikie Macykene; Gryta Oggene; Regina
 Junkerayte;
 20/16; 15.6.; 15.6.; Kristup **Pagal**; Enikie **Biggikie**; Mikkel; Labben; Jurg
 Greynus; Mikel Petkayt; Gryta Batzkehne;
 21/17; 13.6.; 15.6.; Jurgis **Jodaytis**; Enikie **Domikayte**; Dowyds; Stalczen;
 Mikel Bastikayt; Enikie Kaukehne; Edylkie Bartayte;

- 22/3; 24.6.; 24.6.; Christian **Ladrach**, Musquet(ier) Reg(iment) Alt Stuterheim
Major v(on) Collrep; Anna Doroth(ea) **Preussin**; Gottfried; Peletkallen;
Gertrud Kohnin; An(na) Elisabeth Medingin;
- 23/18; 23.6.; 25.6.; Michael **Engelkie**; Cathr(ina) Elisab(eth) **Romeykin**;
Joh(ann) Christoph; Schakuhnen; Ludwig Engelkie; Anorte Romeykin;
Julliana Stolczin;
- 53 r. 24/19; 24.6.; 27.6.; Jurgis **Ansprekszas**, Urte **Kurszayte**; Jons;
Snidr(u)gall(en); Endryk Kalwaytis; Jurgis Jokszis; Regin(a) Miklowene;
23/18; 29.6.; 30.6.; Mikkel **Aschmotayt**, Bauer; Gryta **Kupprayte**; Gryta;
Jodiszken; Marikie Labbayte; Cathr(yna) Kuprayte; Gryta Lorinczene;
25/21; 27.6.; 4.7.; Willhelm **Schultz**, Schmidt-Gesell; Gertrud **Schorningin**;
Johann Willhelm; Schudereyten; (*Vorname nicht angegeben*) Schorning,
Potabel; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Zorrathin; Mar(ia) Czesnaytin;
24/3; 4.7.; 4.7.; Mert(in) Heinr(ich) **Schaar**, Drag(oner) Alt Platen Maj(or)
v. Kortzfleisch; Erdm(uth) **Heydmanin**; Julianna Erdmuth; Naussedene; Fr(au)
Eywillin; Barba Eywillin; Gottfried Schaar;
- 26/1; 12.7.; 18.7.; Jurgis **Struncyks**, Bauer; Elzkie **Abromayte**; Dowyd;
Schakuhnen; Chr(istian) Lux, Pfarrer; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*)
Rehefeldtin; Enikie Mickaytene; Milkus Kiauk;
- 27/22; 16.7.; 18.7.; Ensis **Mertinkayt**; Enikie **Czekayte**; Mikkel; Kuppren;
Anussis Budryk; Jurgis dito (= *Budryk*); Gryta Buckehne;
- 28/23; 29.7.; 30.7.; Kristup **Bigga**; Enikie **Kattelayte**; Endryk; Labben; Mikel
Petkayt; Kristup Pugel; Gryta Greynene;
- 25/19; 28.7.; 30.7.; Dows **Kayris**, ein Loßmann; Elzkie **Niksztayte**; Enikie;
Akmeniszken; (unl.) (unl.); Busze Nikszczayte; Gryta Sellowene;
- 29/24; 6.8.; 6.8.; Dows **Blindynaytis**, ein Gärt(ner); Urte **Cymermanaytis**;
Dows; Katrynikaytin (sic!); Ansas Blindins; Carl Henrich; Gryta Waznene;
(*Der Nachname der Kindesmutter kann selbstredend nicht auf „-aitis“ enden,
der Registerführer hätte die Endung „-aite“ verwenden müssen*);
- 54 l. 26/20; 15.8.; (*Taufdatum nicht angegeben*); Willhelm **Besmer**; Eleonohra
Doroth(ea) **Krugerin**; Julliane; Abschrey; Friedr(ich) Lewkie; Lorintz

Trutnau; Fr(au) Jacob Krügerin; Fr(au) (unl.) Gluthin; Fr(au) Org(anistin)
(*Vorname nicht angegeben*) Rehefeldtin;

27/3; 11.8.; 12.8.; Kristup **Schokohl**, Drag(oner) Regim(ent) v(on) Alt Platen
Esquadr(on) Obert Leutnant v(on) Kurzfleisch; Szule **Burnayte**; Marikie;
Akmeniszken; Christijan Heydeck; Elckie Guddaytene; Busze Nikszczayte;
30/4; 20.8.; 22.8.; Christoph **Muhrwaldt**, Musquet(ier); Lovisa (*Nachname
nicht angegeben*); Christoph; Naussedén; Michael Gehrckie; Cathr(ina)
Elisabeth Frischmuthin; Gryta Sellowene;

31/25; 24.8.; 29.8.; Mikkell **Gudiszkys**, Loßmann; Enikie **Kalwayte**; Mikkell;
Naussedén; Enusze Szlopsznene; Endryk Hiebsche; Anskys Storim; Mikkell
Oggaytis;

28/21; 27.8.; 9.8.; Anussis **Narrusze**; Elzkie (*Nachname nicht angegeben*);
Enike (Randbemerkung: ist todt); Kuppren; Kristup Narrusze; Enusze
Bydrykene; Elckie Medingene;

29/22; 29.8.; 29.8.; Fridr(ich) **Urbahn**; Susanna **Frischmuthin**; Justina
Eleohnora; Naussedén; Gottfried Mecklenburg; Johann Frischmuth; Erdmuth
Szorningin;

30/23; 29.8.; 3.9.; Erdman **Palaxtys**, Putabel; Gryta **Kossayte**; Marikie;
Schakuhnen; Dowyd (unl.); Mertin Jawarsza; Gryta Buskehne; Elckie
Wallukayte;

31/24; 2.9.; 7.9.; Fridr(ich) **Lewkie**; Cathr(ina) Elisabet(h) **Damsin**; Maria
Elisabeth; Perkuhnen; Charlotta Engelkie; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*)
Gluthin; Gottfr(ied) Hening; Gottfried Schaar;

32/25; 6.9.; 7.9.; Kristup **Kubillus**; Gryta **Mikkolayte**; Marikie; Naussedén;
Enusze Seidokehne; Gryta Kubellene; Johann Gehrckie; Johan Richert;

54 r. 33/27; 31.8.; 7.9.; Wilhelm **Pretz**, ein Schumacher; (*Regina – Vorname nicht
angegeben*) **Possernin**; Carolina; Abschrey, Charlotta Engelkin; Reg(ina)
Kubbutayt; Enikie Kurpene;

34/28; 3.9.; 8.9.; Endryk **Allys**, Urte **Storimayte**, Gryta; Schillgallen; Enikie
Kalwaytene; Gryta Storimayte;

35/29; 6.9.; 9.9.; Fridr(ich) **Weiss**; Mar(ia) Julliana **Henrichin**; Mar(ia) Jullianna; Micken; Erdm(uth) Medingin; Cathr(ina) Elisab(eth) Henrichin; Carl Henrich;

32/26; 19.9.; 19.9.; Aschmis **Oggaytis**; Urte **Burkayte**; Mikkel; Tirkszlen; Mikkel Burnus; Enusze Dyjokayte; Enikie Pilipayte; (Randbemerkung: 2 Wochen nach der Copulation);

33/27; 20.9.; 20.9.; Anussis **Dowydaytis**, Urte **Kayrikie**; Mikkel; Naussedene; Mikkel Oggaytis; Enikie Gudiszkehne;

36/30; 21.9.; 21.9.; Mikkel **Brackutis**, Knecht; Enikke **Kurszelayte**; Enikie; Naussedene; Cathr(ina) Meggene; Enusze Aszmotayte; George Brackut; Anas Kurszelis;

37/31; 11.9.; 12.9.; Jurg **Plikkis**, ein Bauer; Gryta **Palazdayte**; Gryta; Tewellen; Miks Palazdys; Urte Cyrullene; Reg(ina) Purkayte;

34/28; 28.9.; 28.9.; Milkus **Trynitis**; Marikie **Greynayte**; Kristup; Jodiszken; Jurgis Greynus; Szule Pilipene; Marikie Labbaytene;

38/4; 30.9.; 1.10.; Erdman **Bidrutayt**, Drag(oner) Reg(iment) Alt Platen Leib-Esquadron; Sophia **Plorayte**; Gryta; Spukken; Aschm(is) Kruszaytis; Kristup Tewellis; Barbe Bendykehne; Gryta Baltutykie;

55 l. 35/3; 4.10.; 5.10.; (Fridr(ich) **Frantz**, der Huhner); Mitz (sic!) **Wohlgemuthin**; Fridrich; Katrynikayten; Gryta Waznene; Carl Henrich; (*Der Sohn ist am 11.11.1773 gestorben; im Sterberegister ist der Vorname der Kindesmutter mit „Mar(ia)“ angegeben*);

36/29; 4.10.; 6.10.; Aschmis **Kraszaytis**; Maria **Dyokayte**; Mikkel; Spukken; Miks Schockols; Anas Budwetiß; Marike Gawenene; Cathr(yna) Staugene; Gryta Tirkszlayte;

39/32; 9.10.; 13.10.; Mikkel **Gulbins**; Bersze **Mickaytikie**; Urte; Jodiszken; Anussis Kubbutayt; Willem Be(n)dykaytis; Reg(ina) Palaktene; Gryta Labbaytene;

37/30; 8.10.; 15.10.; Erdm(ons) **Symaytis**, der Hurer; Szule **Jurgatayte**; Kristup; Schillgallen; Behrendt; (*Vorname nicht angegeben*) Symaytis; (*Vorname nicht angegeben*) Pagal; (*Vorname nicht angegeben*) Kalwaytene;

- 38/31; 16.10.; 17.10.; Mikkel **Burnus**, ein Knecht; Elzkie **Macayte**; Jurgis; Spukken; Lohl(e) Macyk; Marikie Tanczene; Gottfr(ied) Lang;
- 39/32; 16.10.; (*Taufdatum nicht angegeben*); Jurgis **Jodaytis**, ein Bauer; Enusze **Rudayte**; Girgszden; (*Paten nicht angegeben*);
- 40/33; 17.10.; 17.10.; Anuss(is) **Oggius**, ein Bauer; Gryta **Pilipayte**; Marikie; Jodiszken; Wilhelm Bendykene; Jurg(is) Willymatis; Mudde Labbayte; Gryta Labbayte;
- 40/33; 21.10.; 24.10.; Jurgis **Pagal**; Busze **Branskayte**; Mikkel; Schillgallen; Jurg Mickutayt; Jurg Seydock; Enikie Kalwaytikie;
- 55 r. 41/34; 23.10.; 4.10.; Endryk **Kugelis**, ein Loßmann; Enikie **Schneyderaytikie**; Kristup; Schakuhn(en); Erdm(ons) Palaktis; Johann Gleich; Elzkie Trepszayte;
- 41/4; 25.10.; 25.10.; (Vater unbekannt); Enikie **Hiebszayte**; Marikie; Spukken; Mikkel Pagal; Gryta Gyrrullene; Marikie Hiebschayte;
- 42/34; 25.10.; 29.10.; Anussis **Rupszas**; Elzkie **Guddayte**; Elzkie; Rudzen; Kristup Podzus; Cathr(y)na Baltutene; Marikie Reynayte;
- 42/35; 24.10.; 26.10.; Lexus **Oggaytis**; Elzkie **Ruddykie**; Endryk; Girgszden; Dowyd Abromaytis; Krist(ups) Stanczus; Anussis Oggaytis; Reg(ina) Palazdene; Cathr(y)na Dyjokehne; Busze Pleikayte;
- 43/36; 1.11.; .11.; Johann Gottfried **Ulff**, Schul-Meister; Ana Dorothea **Schorningin**; Johann Elias; Wyzayten; Joh(ann) Mertins; Ephros(ina) Feldtmanin; Busze Kiaukin;
- 44/37; 7.11.; 7.11.; Mikkel **Lankaytis** (Randbemerkung: der 2 Wochen vor der Geburth dieses Kindes dahingegangen); Marikie **Kuppraytikie**; Kristup; Barsdehn(en); Jurg(is) Kuppraytis; Elzkie Waznene; Urte Rudehne;
- 45/38; 10.11.; 12.11.; Jurgis **Schwelnus** jun., ein Bauer; Bergsze **Tumayte**; Aschmis – Gryta (Zwillinge); Spukken; Maur(us) Schneyderayt; Szule Pagalene; Elzkie Naujokehne;
- 46/39; 26.11.; 29.11.; Anskys **Petraytis**; Marikie **Seydokayte**; Mikkel; Schakuh(nen); Kristup Petkaytis; Jurgis Kayser; Gryta Storimene; Urte Ruddene;

- 56 l. 47/5; 1.12.; 5.12.; Mertin **Gyrullis**, ein Musquetier Regime(n)t v(on)
 Stutterheim, Compag(nie) Capt(ain) v(on) Ritz; Elzkie **Lohlaytayte**, Jurgis;
 Schilgall *Sandt*; Kristup Miklowayt; Jurgis Gyrulis; Barbe Bendykehne;
 44/36; 4.12.; 5.12.; Kristup **Lutkus**; Erdmuth **Strupkayte**; Enikie; Lutken;
 Enusze Buckehne; Kristup Joniszkayt; Jurg Puttin; Elckie Lutkayte;
 45/37; 7.12.; 9.12.; Erdm(ann) **Krüger**, Cöllmer; Barbara **Trutnauin**; Mar(ia)
 Magdalena; Abschrey, Charl(otta) Krügerin; Charl(otta) Engelkin; Fridr(ich)
 Gluth; Willhelm Besmer; Gottfried Hening;
 46/38; 30.11.; 6.12.; Gottfried **Hein**, ein Cöllm(er); Anna Ephrosina **Schackin**;
 Willhelmina Justina; Abschrey; Christian Engelkie; Fridr(ich) Feldtmann;
 Sophia Charl(otta) Luxin; Eleonohra Dorothea Besmerin;
 47/30; 9.12.; 11.12.; Jurgis **Kruhms**, ein Bauer; Gryta **Saunayte**; Enikie;
 Labben; Jurg *Petkaytis*; Busze Petrayte; Busze Kruhmayte; Jurgis Saunus;
 48/40; 21.12.; 23.12.; Jurgis **Ambrassis**; Busze **Baltutayte**; Dows; Labben;
 Jurgis Labbaytis; Marikie Audejene; Elckie Petkayte;
 48/40; 21.12.; 26.12.; Fridr(ich) **Beyer**; Cathr(ina) **Hellgerin**; Christina;
 Naussedén; (*Vorname nicht angegeben*) Hoffmann; Johann Gehreckie; Fr(au)
 (*Vorname nicht angegeben*) Krügerin; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*)
 Trosin;
 49/41; 20.12.; 25.12.; Gottfried **Goertz**, ein Hochzinsler; Lovisa **Westphalin**;
 Mar(ia) Elisabeth; Perkuntalwen; Carl Hahn; Tomass Westphal; Christoph
 Seltz; Cathr(ina) Elisab(eth) Lewkin; Anna Barba Kuhrauin;
- 56 r. (Nummer fehlt); 25.12.; 27.12.; (Eintrag fehlt); Maur(us) **Storim**; Gryta
Gyrrulayte; Urte; Wyzayten; Christi(an) Besmer; Mikkell Lackis; Anskys
 Storim; Enikie Zonene; Enskie Kiaukikie;
*(Es fehlt eine fortlaufende Nummer, da der Eintrag auf Höhe der obersten
 Zeile mit dem Übertrag der Zahlen der Vorseite gesetzt ist; die Vergabe einer
 Nummer ist offenbar versehentlich unterblieben);*
 49/41; 29.12.; 30.12.; Erdmon **Zamaytis**, ein Bauer; Busze **Nelamiszkayte**;
 Jurgis; Kuppren; Mikkell Bigga; Ansis Mertinkayt; Mertin Waldaytis;
 Cathr(yna) Biggene; Enikie Pagallene;

51/43; 29.12.; 31.12.; Kristup **Stanczus**, ein Husahr; Busze **Galbrastikie**;
Gryta; Stalczen; Christ(ina) (unl.) (unl.); Urte Duhlene; Christoph Galbrastis;
Mikk(el) Stanczus;

50/42; 29.12.; 1.1.(1774); Dows **Klischis**, ein Bauer; Marikie **Oggayte**;
Mikkel; Jakiszken; Lechas Oggaytis; Merczus Klischis; Marikie Jodayte;

51/6; 31.12.; 2.1.(1774); Mikkel **Schwelnus**, Dr(a)g(oner) Reg(iment) v(on)
Alt Platen Esquad(ron) May(or) v(on) *Kamcker*; Gryta **Tarrutayte**; Anskys;
Jodiszken; Willem Bendykayt; Kristup Pagal; Enikie Poczekhne;

1774

(Man beachte, dass mit Beginn des Jahres 1774 die Nummerierung wieder dem Kalenderjahr – und nicht dem Kirchenjahr – folgt);

(56 r.) 1/1; 5.1.; 9.1.; Johann George **Schorning**, Potab(el); Christina **Glaserin**;
Heinrich; Schack(uhnen); Fridr(ich) Gluth; Joh(ann) Krüger; Cathr(ina)
Elisab(eth) Tierbach; Eleonoh(ra) Bartschin; Erdm(uth) Kaukehne;

2/2; 11.1.; 16.1.; Jurgis **Spudaytis**; Busze **Zonellayte**, Kristup
(Randbemerkung: todt); Snidrugallen; Jons Kykylus; H(err) Symondt
Rehefeldt; Barbe Leskin; Cathr(yna) Galbrastene;

1/1; 13.1.; 17.1.; Hansas **Czekys**; Enikie **Klymayte**; Busze; Perkuhnen; Fr(au)
(Vorname nicht angegeben) Tierbachin; Enikie Mikkutaytene; Mikk(el)
Klymaytis;

2/1; 14.1.; 17.1.; Daniel **Krause**, ein Schuster-Gesell; Mar(ia) **Kleynin**, eine
Magd, Sophia Charlotta; Nauseden; Cathr(ina) (unl.); Cathr(ina) Elisab(eth)
Krausin; Michel Henrich;

3/3; 17.1.; 18.1.; Martin **Puttin**; Marikie **Nikszayte**; Heinrich; Akmeniszk(en);
Erdm(ons) Ploksztis; Kristup (unl.);

57 l. 3/2; 23.1.; 28.1.; Jons **Palazdys**, Gärtner; Marikie **Storimayte**; Enikie;
Tewellen; Tomszus Jaunus; Anskys Purkus; Gryta Storimene;

4/3; (*Geburtsdatum nicht angegeben*); 27.1.; Gottfried **Mecklenburg**; Anne
Sophie **Ritterin**; Carolina Sussana; Jodraggen; Johan Krüger; H(err) Lehman;
Jungfr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Mecklenburgin; Fr(au) (*Vorname nicht
angegeben*) Gehrckin;

4/4; 29.1.; 2.2.; Jokub **Zentik**; Urte **Susayte**; Ansas; Naussedene; Marikie Warzene; Fr(au) Cathr(ina) (unl.); Ansas Joniszkayt; Frid(rich) Günter;

5/4; 30.1.; 2.2.; Anussis **Krutynayt**; Elzkie **Gawenayte**; Erdmuth (Randbemerkung: ist todt); (Jak)kiszken; Kristup Jodaytis; Aszmis Ligmons; Marik(e) Gawenene; Gryta Gawenayte;

6/5; 11.2.; 11.2.; Endryk **Deywiks**; Urte **Kellnorayte**; Gryta (Randbemerkung: ist todt); (Per)kuhnen; Erdm(an) Deiwyk; Mik(kel) Kelnorayt; Madde Lutkene; Marikie Precykie;

5/5; 8.2.; 13.2.; Mikkel **Lorinczayt**; Gryta **Kiaukayte**; Kristup; Jodiszken; Lohle Macyk; Kristup Lorinczaytis; Enikie Kiaukayte; Gryta Aschmotene;

7/6; 3.3.; 3.3.; Anussis **Baltutis**; Erdmuth **Sterkayte**; Busze; Spucken; Kristup Tewellis; Anuss(is) Gynutt; Busze Vogtene; Mar(ike) Girgzdene;

6/6; 7.3.; 11.3.; Anskys **Storim**; Gryta **Gudiszkayte**; Anskys; (Schak)uhnen; (*Paten nicht angegeben*);

8/7; 7.3.; 13.3.; Anussis **Paulayt**; Marikie **Aschmonayte**, Ennike; Wyzaiten; H(err) Symundt Rehefeldt; Barb(ara) (unl.); (unl.) (unl.); (*Die Vorlage ist um unteren Bereich derart zerfleddert und dadurch beschädigt, dass die dort vermerkten Namen nicht mehr hinreichend lesbar sind*);

57 r 9/7; 8.3.; 11.3.; Peter **Meylows**, Gärtner; Marikie **Josayte**; Kristup; Schudereyt(en); Kristup Roczaytis; Mar(ikie) Bydrutayte; Reg(ina) Josayte;

9/8; 20.3.; 22.3.; Mikkel **Masuhr**, Bauer; Enikie **Guddaytikie**; Gryta; Stalczen; Annuss(is) Rupszas; Enikie Petrayte; Enikie Maskohlayte;

8/8; 18.3.; 22.3.; Dowyd **Mikkutayt**, Bauer; Urte **Kalwaytikie**; Jurgis; Lebbeden; Mikkel Guddaytis; Jurgis Mikkutaytis; Enike Jodexnene; Gryta Mikkutayte;

9/9; 21.3.; 24.3.; Friedr(ich) Willhelm **Rosemundt**; Ana Ephros(ina) **Spielmanin**; Carl Willhelm; Perkuhnen; *Cöllm(er) Fridr(ich)* Lewkie; Meister (*Vorname nicht angegeben*) Kayser; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Goerzin; Julliana Rosemundtin;

10/10; 23.3.; 24.3.; Kristup **Baczkus**, Bauer; Barbe **Bendykayte**, Aschmis; Labben; Endryk Baczkus; Aschm(is) Joniszkayt; Enikie Pagalene; Marikie Joniszkayte; Elckie (unl.);

10/9; 23.3.; 24.3.; Michael **Siebert**; Mar(ia) Elisab(eth) **Weissin**; Julliana Justina; Abschrey; Fridr(ich) Gluth; H(err) (*Vorname nicht angegeben*) Weiss; Eleonoh(ra) Dorothea Besmerin;

(Die nachfolgenden drei Einträge sind unvollständig, weil das Blatt im rechten Bereich großflächig beschädigt ist und daher im Mikrofilm die Texte späterer Seiten auftauchen, wodurch sich insgesamt ein chaotisches Bild ergibt. Die Namen der ersten beiden Täuflinge sowie das Geschlecht des dritten Kindes sind noch erkennbar, ebenso Namensteile der jeweiligen Kindereltern, so dass – im Abgleich mit anderen Taufeinträgen sowie dem Eheschließungsregister – zumindest die Namen der jeweiligen Kindeseltern eindeutig erschlossen werden konnten; die ebenfalls nur bruchstückhaft lesbaren Namen der Paten wurden hier nicht berücksichtigt.);

11/11; 26.3.; 27.3.; Jurg(is) **Klumbis**; Elzkie **Musaulayte**; Jurgis; Wyzayten; 12/12; 28.3.; 1.4.; Christ(ian) Willh(elm) **Greger**; Dorothea **Gregerin**; Jacob; Schuder(aiten);

13/1; 2.4.; 4.4.; Erdm(ons) **Kla(czkus)**; Cathr(yna) **Uzpel(kayte)**; (Sohn, Vorname unl.); Wyzayten; (*Die Nachnamen der Kindeseltern ergeben sich mit hinreichender Sicherheit aus dem Eheschließungsregister*);

- 58 l. 14/13; 7.4.; 7.4.; Mikkel **Dyjoks**, Frühvater; Urte **Grygalayte**; Dows (Nachbemerkung: ist todt); Tirkszlen; Anussis Kruhtins; Elzkie Burnene; 11/1; 13.4.; 13.4.; Mikkel **Karszaytis**, Musquet(ier) Reg(iment) v(on) Timpling; Enikie **Joniszkayte**; Erdmuth; Spukken; Mikkel Willymayt; Bergsze Masuhrene; Erdmuth Gebbenayte; Erdm(uth) Jogmenayte; Enikie Willymayte; 12/10; 25.4.; 25.4.; Heinrich **Bartsch**; Eleohnora (**Saussin** – *Nachname nicht angegeben*); Eleohnora; Schillgallen; Maria Medingin; Cathr(ina) Elisabet Getzyin; Joh(ann) George Schornig; Joh(ann) Heinr(ich) Getzie; 15/14; 24.4.; 27.4.; Kristup **Pagal**; Enikie **Waldaytikie**; Jurgis; Kuppren; Mikel Pagal; Mertin Zeymis; Busze Zamaytene; Elckie Wallukayte; 16/15; 24.4.; 27.4.; Mikkel **Mauritz**; Gryta **Cybytayte**; Kristups; Micken; Mikel Zentyk; Milkus Balnus; Marikie Waskehne; 13/11; 24.4.; 28.4.; Hansas **Puttins**; Enikie **Kuppraytikie**; Regina; (Wyzay)ten; Dawyd Witiesch; Ans(as) Bendyk(ayt); Bergsze Petrayte;

17/16; 6.5.; 8.5.; Aschmis **Pleikys**; Busze **Mauraytikie**; (Sohn, *Vorname nicht angegeben*, Nachbemerkung: ist todt); Katrinikaiten; Dows Lebbedaytis; Gryta Cyrrulayte; Urte Blindynene;

(Entsprechend der Beschädigung des Blattes – siehe die Anmerkung zur Vorseite Bl. 57 r – ist auf dieser Seite des Blattes eine Fehlstelle im linken unteren Bereich; die aus diesem Grund nicht leserlichen Orte können aber anhand sonstiger Einträge der Beteiligten hinreichend sicher erschlossen werden);

18/17; 3.5.; 8.5.; Jurgis **Kuppraytis**; Cathryna **Kiaukayte**; Kristup; (Jodisz)ken; Milkus Kiauk; Dawyd Stanczys; Jurgis Kruhnis; Elckie Strunkehne; Cathr(yna) Galbene;

18/-; 7.5.; 8.5.; Mikkel **Symaytis**; Elzkie **Kubbutayte**; Aschmis (Nachbemerkung: ist todt); Osznuggarn; Joses Oggaytis; Elckie Oggayte; Gryta Mikkutayte;

- 58 r. 20/19; 10.5.; 10.5.; Mikkel **Szopszt**, ein Knecht, Elzkie **Ambrassayte**; Mikkel (Randbemerkung: ist todt); Lebbeden; Joses Oggaytis; Cathr(yna) (unl.); 21/20; 13.5.; 15.5.; Mikkel **Lutkus**; Elzkie **Skrandayte**, Kristup; Labben; Dowyd Klossis; Anussis Lutkus; Busze Ambrassene; 14/12; 14.5.; 23.5.; Dowyd **Pluschis**; Busche **Pantellayte**, Busze; Wyzayten; Mikkel Zentyk; dito (= *Mikkel*) Woska; Ans(as) Pluschis; Cathr(yna) Pluschene; Gryta Klossayte; 22/21; 21.5.; 23.5.; Endrykys **Schiksnus**; Elzkie **Gyrrulayte**; Jurgis; Snidrugal(len); Mikkel u(nd) Cathry(na) Lutkus; 23/2; 18.5.; 23.5.; Ansis **Schwelnus**; Marikie **Gynutayte**, Kristup; Lutken; (*Vorname nicht angegeben*) Putins; Georg Gynuth; Busze Puttynene; Gryta Gyrullene; 15/13; 2.5.; 23.5.; Dowyd **Leckys**; Szule **Jodaytis**; Regina; Oschnag(garn); Ansys Blindins; Reg(ina) Butkayte; Enusze Kraczene; 24/1; 24.5.; 24.5.; Mikkel **Bruisze**, Dragoner; Aggute **Wanaggayte**, Merczus; Nausseden; (*Paten nicht angegeben*);

(Auch auf der vorliegenden Seite gibt es eine Beschädigung am rechten Rand – wenn auch nicht so erheblich wie auf dem vorherigen Blatt (siehe die

vorhergehenden Anmerkungen) –, so dass ein Teil der Namen nicht vollständig gelesen werden kann);

25/3; 28.5.; 28.5.; Anussis **Labbaytis**; Regina **Karschykie**; Kristup (Randbemerkung: ist todt); Jodiszken; Jurgis Pylip; Gryta Og(*gene*);
16/14; 24.5.; 29.5.; Johann **Rees**, ein Los(mann); Mar(ia) Rachael **Hillerin**;
Ana Justina; Perkuhnen; Jungfer (*Vorname nicht angegeben*) Gregerin; (unl.)
(unl.); Eleon(ora) Dor(othea) Besmerin; (unl.); Joh(ann) Lewkie;
17/15; 29.5.; 29.5.; Dows **Wallukayt**; Enusze **Anucayte**; Busze;
Schakuh(nen); Kristup Zeymis; Enikie (unl.); Busze Wallukayte;
18/16; 28.5.; 3.6.; Dows **Bastikayt**; Enikie **Bruiszaite**; Marikie; Stalczen;
(Paten unl.);

- 59 1. 26/24; 4.6.; 4.6.; Anussis **Kiauk**; Urte **Tramischayte**; Mikkell; Wyzayten; Jons
Kiauk; Enikie Putynene;
19/17; 12.6.; 13.6.; Kristup **Spilgys**, Enikie **Cybetayte**; Enikie; Wyzayten;
Mikkel Zentik; John Zerrath; Marikie Waskehne; Marikie Mikkayte; Lovis(a)
Romeykin;
20/18; 10.6.; 19.6.; Martin **Boetcher**; Cathry(na) **Mierwaldtin**; Evah;
Rewellen; Fridr(ich) Gluth; Heinr(ich) Boetcher; Lovis(a) Trudrung; Evah
Kuckin;
21/19; 15.6.; 19.6.; Christian **Symondt**, Loßmann; Regina **Kupprayte**, Barba;
Schudereyten; Sophia Trutnauin; Ana Barb(ara) Eywill(in); Gottfried dito (= *Eywill*);
Mich(ael) Trutnau;
27/25; 20.6.; 24.6.; Lohle **Macik**; Marikie **Zonayte**; Lohle; Spukken; Mikkell
Lexas; Mikkell Schwelnus; Anskys Zonn; Gryta Lorinczayte; Enikie Kiaukayte;
28/26; 23.6.; 26.6.; Michael **Warza**, abged(ankter) Soldat; Regina **Damsin**;
Michael; Spukken; Jurg Gynuth; Regina Gynutene; Marike Warzene;
22/20; 24.6.; 26.6.; Mikkell **Klyschys**; Enusze **Gaylayte**; Elzkie; Wyzayten;
Kristup Bernoth; Gryta Storymene; Urte Jockszate;
23/21; 25.6.; 28.6.; Anskys **Lutkus**; Urte **Greynayte**; Gryta; (Spuk)ken; Ansas
Stauga; Enikie Purkehne; Elckie Lutkehne; Cathr(y-na) Szokohlene;

29/27; 4.7.; 8.7.; Mikkel **Zonns**; Gryta **Buckayte**; Kristup; Wyzayten; Milkus Kiauk; Dowyd Pagalis; Enikie Pylypene; Enikie Petraytene; (Nachbemerkung: Zwillinge, eines todt, das andere lebendig);

4/22; 7.7.; 7.7.; Jurgis **Greynus**, Bauer; Gryta **Laggayte**; Jurgis; Labben; Kristup Pagal; Marikie Tynnitene; Szule Biggene;

(Die Seite ist im unteren linken Rand so beschädigt, dass bei den letzten Einträgen der jeweilige Ort, an dem die Eltern leben, nicht mehr lesbar ist. Die Orte können jedoch aus weiteren Vermerken im Taufregister hinreichend zuverlässig erschlossen werden);

- 59 r. 23/23; 9.7.; 11.7.; Dowyd **Maskohl**, Loßmann; Elzkie **Saunayte**; Enikie; Schuderey(ten); Jurgis Oggius; Enikie Mykohlayte; Gryta Masuhrene;
- 26/2; 10.7.; 12.7.; Chrystian **Kauffmann**; Musq(uetier) Comp(agnie) Major v(on) Braun Reg(iment) Timpl(ing); Christina **Medingin**; Christina; Schudereyt(en); Carl Haahn; Mar(ia) Medingin; Rahel Kuhrauin;
- 30/28; 12.7.; 13.7.; Kristup **Laggys**; Regina **Kupprayte**; Erdmann; Jodiszken; Cathry(na) Kupprayte; Gryta Labbaytikie; Aschmies Kuppraytis; Jurgis dito (= *Kuppraytis*);
- 31/29; 12.7.; 15.7.; Dows **Klossas**; Gryta **Skrandayte**; Kristup; Stalczen; Mikkel Brozaytis; Jurg(is) Szamayt; Cathryna Saunene;
- 32/30; 14.7.; 17.7.; Andreas **Schaade**, ein Loßmann; Anna Maria **Kurtzin**; Naussed(en); Michael Gehrckie; Fridr(ich) Mecklenburg; Sara Urbahnin;
- 33/31; 25.7.; 25.7.; Jurgis **Sussa**; Enusze **Lenkayte**; Jurgis; Spukken; Mikel Kerraytis; Szule Kurpene;
- 34/32; 27.7.; 28.7.; Fridrich **Gluth**; Anna Charlotta **Tierbachin**; George Willhelm; Schakuhnen; Joh(ann) Fridr(ich) Gehrckie; Gottfried Hening; Georg Willh(elm) Gluth; Fr(au) Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*) Luxin; Fr(au) Eleon(ora) Doroth(ea) Besmerin; Ana Barba Gluthin;
- 27/24; 30.7.; 3.8.; Jurgis **Jonischkayt**; Erdmuth **Stanczayte**; Enikie; Naussed(en); Jacob Zentik; Cathr(yna) Beyerin; Gryta Trepszayte;
- 35/33; 3.8.; 4.8.; Mertin **Heidmann**; Mar(ia) Dorothea **Engelkin**; Gottfried; Stalczen; Chr(istian) Balck; Fridr(ich) (unl.); Cathr(ina) Elisab(eth) Czesznaytin;

36/2; 6.8.; 7.8.; Fridr(ich) **Wisenberg**, ein Unterofficier Reg(iment) Alt Appenburg Esquadr(on) Ober(st) Stein; Katrynikayten; Cathr(ina) Elisab(eth) **Schaarin**; Fridr(ich) Benjamin; Katrynikayten; Gottfried Schaar; Eleohnora Bartschin; Sophia Wisenbergin;

- 60 1. 37/34; 11.8.; 12.8.; Ansis **Buckys**, Gryta **Budrikayte**; Mikkel; Abschrey, Ansas Lebbedaytis; Fridr(ich) Lessing; Reg(ina) Kubbutayte;
- 28/25; 10.8.; 14.8.; Anuss(is) **Stanczus**; Erdmuth **Dydzayte**; Gryta; Wyzayten; Jons Kiauk; Mikkel Stanczus; Elckie Schwelnene; Enikie Pleikayte;
- 29/26; 16.8.; 17.8.; Joh(ann) **Berg**, ein Früh-Vater; Justina **Mecklenburgin**; Just(ina) Joh(anna) Charlotta; Jodraggen; Justina Urbahnin; Ana Mar(ia) Bergin; Car(olina) Erdm(uth) Mecklenburgin;
- 38/35; 18.8.; 21.8.; Ensis **Tumassaytis**; Enikie **Tewellayte**; Jurgis; Tirkschlen; Gryta Bydrutaytene; Marikie Girgszdene; Miks Tewellis;
- 39/36; 14.8.; 14.8.; Erd(mons) **Anuzayt**, Loßmann; Cathr(ina) **Krugerin**; Christoph Gottlieb; Snidrugallen; Fridr(ich) (unl.); (*Vorname nicht angegeben*) Reyschukayt; Lovis(a) Petzelin;
- 40/37; 19.8.; 21.8.; Martin **Getzie**; Anna **Bartschin**; Joh(ann) Wilhelm; (Dw)arrischken; Gottfried Kuntz; Michael Meyer; Cathry(na) Elisab(eth) Getzyn, Mar(ia) Schulzin;
- 45/38; 22.8.; 25.8.; Ansas **Kykillus**, Frühvater; Urte **Bentikayte**; Ansas; (Snid)rugall(en); Busze Spudaytene; Ansas Stanczus; Gottfried Ziebell;
- 42/39; 22.8.; 28.8.; Kristup **Kugelis**; Cathr(ina) **Lenkayte**; Anussis; Akmeniszken; Mertin Spudaytt; Chr(*istian*) Heydeck; Elzkie Jodaytene; Erd(muth) Sellenayte;
- 30/27; 27.8.; 30.8.; Jurg(is) **Seidoks**, Drag(oner) Reg(iment) v(on Appenburg Esquad(ron) Major v(on) Franckenberg; Enusze **Kubillayte**; Urte; (Schakuhnen) Sand; Kristup u(nd) Jurgis Micklowayt; Anskys Petraytis; Urte Ruddene;
- 31/28; 21.8.; 28.8.; Ernst Heinrich **Surowsky**; Regina **Schmidtin**; Regina Julliana; (Ort unl.); (Paten unl.);

- 60 r. 32/29; 23.8.; 28.8.; Jurg **Abromait**; Elzkie **Pleikayte**; Aggutte, Wyzayten; Endryk Labbayt; Gryta Tirkszlayte; Enikie Pleykayte; Busze Zentykayte; 43/40; 25.8.; 28.8.; Kristup **Lutkus**; Gryta **Mikkutayte**, Mikkell; Lutken; Gryta Zonene; Gryta Baltutayte; Jons Labbayt; Mikk(el) Puttins; Elzkie Petrayte; 44/41; 26.8.; 28.8.; Mikkell **Palazdy(s)**; Regina **Rudayte**; Mikkell; Spukken; Aschm(ies) Oggius; Gottfried Lang; Enusze Jodaytene; Enusze Dyjokayte; 33/30/3; 29.8.; 30.8.; Anskys **Niclowayt**, Drag(oner) Reg(iment) Alt Platen Esquadr(on) Oberst *Paßstein*; Marike **Brassaytikie**; Gryta; Perkuhn(en); Kristup et Jurg(is) Micklowayt; Elckie Micklowene; Elckie Blozene; 34/31; 30.8.; 4.9.; Jurgis **Plykys**; Gryta **Palazdayte**; Erdmuth; Tewellen; Anskus Purkus; Marikie Gudaytehne; Enikie Grossikie; 35/32; 4.9.; 9.9.; Johann **Feldmann**, ein Loßmann; Anorte **Rudolphin**; Charlot(ta) Dorothea; Schakuh(nen); Johan Krüger; George Fridr(ich) Feldman; Elisab(eth) Tierbachin; Fr(au) Ephros(ina) Rehefe(l)dtin; 36/33; 8.9.; 11.9.; Jurgis **Budryk**, Bauer; Enusze **Lippikayte**; Busze; Kuppren; Jurgis Lippiks; dito (= *Jurgis*) Gynuth; Marikie *Rocztayte*; (*Vorname nicht angegeben*) Kukulhlene; 37/34; 13.9.; 16.9.; Kristup **Mikkaytis**; Aggutte **Putinayte**; Elzkie; Micken; Anskus Kiauk; Jons Mikkaytis; Mar(ikie) Puttinene; Elckie Putynayte; 38/35, 13.9.; 18.9.; Gottfried **Kurtz**; Loisa **Beerwaldtin**; Loisa; Akmenisz(ken); Fr(au) Ober Schu(l)tzin (*Vorname nicht angegeben*) Grünhagen; Maria Schmidtin; Barb(ara) Leskin; 45/42; (*Geburtsdatum nicht angegeben*); 18.9.; Christian **Engelke**, Cöllmer; Charlotta **Heynin**; Carl Frider(ich); Abschrey; Fridr(ich) Gluth; Gabriel et Christoph Schaack;
- 61 l. 39/36; 6.10.; 7.10.; Andreas **Beyer**; Mar(ia) Elisab(eth) **Frantz**; Ephros(ina) Dorothea; Perkuhnen; Lorentz Trutnau; Cathry(na) Beyrin; Erdm(uth) Franczin; 46/43; 7.10.; 9.10.; Joh(ann) **Krüger**, ein Cöllm(er); Evah Maria (*Nachname nicht angegeben*); Naussedén; Fridr(ich) Tierbach; Christoph Johann Rehefeldt; Ephros(ina) Heynin; Doroth(ea) Gehrckin;

47/44; 8.10.; 9.10.; Mikkel **Zamaytis**, Glöckner; Busze **Laggayte**, Milkus; Schakuh(nen); Johann Gleich; Enike Junkerayte; Palaksztene;

40/37; 9.10.; 1.10.; Martin **Greger**, Loßmann; Charlotta **Schultzin**; Mar(ia) Elisabeth; Schudereyten; Meister (*Vorname nicht angegeben*) Jesau; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Zerrathin;

41/38; 11.10.; 14.10.; Ansas **Podzus**; Gryta **Schwelnayte**; Erdmuth; Rudzen; Mikel Jurksches; Mikel Kiauk; Elckie Rupszene;

42/39; 11.10.; 17.10.; Maur(us) **Sellowa**; Gryta **Pugellayte**; Regina; Akmenisz(en); Anussis Labbaytis; Herr (*Vorname nicht angegeben*) Sellowa; Anikie Jodaytene;

43/40; 15.10.; 18.10.; Erdm(ann) **Schirmacher**; Juliana **Meyrin**; Cathr(ina) Elisabeth; Lebbeden; Kristup Greynus; Johann Getzie; Bergsze Oggayte; Elckie Trynite;

44/41; 18.10.; 18.10.; Michael **Brozayt**; Cathryna **Damsin**; An(na) Regina; Schakuhnen; Regina Warzin; Johan Feldmann;

48/45; 23.10.; 26.10.; Anussis **Sangaus**; Marikie **Lenertikie**; Jurgis; Spukken; (*Paten nicht angegeben*);

61 r. 45/32; 25.10.; 30.10.; Milkus **Balnus**; Marikie (*Jogwarszaite – Nachname nicht angegeben*); Enikie; Micken; Mikel Abromayt; Enike Spilgene; Marikie Mikaytene;

49/46; 25.10.; 31.10.; Michel **Reich**, Abdecker; Cathr(ina) Elisab(eth) **Buckin**; Christian Gottlieb; Akmeniszken; (*Vorname nicht angegeben*) Buckys; sein Weib; (*Vorname nicht angegeben*) Buckene; die Tochter;

46/43; 3.11.; 6.11.; Mikkel **Buckys**; Marikie **Oszpaltate**; Gryta; Stalczen; Kristup Oszpaltis; Enikie Maskohlene; Gryta Schneyderaytene;

47/44; 3.11.; 6.11.; Endryk **Bac(z)kus**; Gryta **Mertynayte**; Marikie; Labben; Kristup Bac(z)kus; Jurgis Pagal; Elckie Bac(z)kayte; Elckie Petrayte;

50/49; 10.11.; 13.11.; Dowyd **Masuhr**; Bergsze **Wanskyte**; Mikkel; Spukken; Anussis Buckys; Erdm(an) Bernoth; Gryta Purkehne; Elckie Susene;

51/48; 20.11.; 22.11.; Jons **Oggaytis**; Elzkie **Klymayte**; Jons; Lebbed(en); Annuss(is) Buckys; Mikkel Oggatis; Gryta Oggaytikie; Marikie Klymaytene;

48/45; 21.11.; 23.11.; Mikkel **Lutkus**; Bergsze **Naussedaite**; Enikie;
Snidruggallen; Erdm(ons) Symaytis; Elckie Mauraytene; Gryta Jankaytene;
Gryta Naussedayte;

49/46; 23.11.; 27.11.; Gottfried **Henning**; Ephrosina **Schultzin**; Cathr(ina)
Elisabeth; Abschrey; Gottfried Schaar; Lorintz Trutnau; Dor(othea) Besmerin;
Soph(ia) Wisenbergin;

52/49; 26.11.; 27.11.; Kristup **Schillok**; Cathr(ina) **Schillokayte**; Jurgis;
Schneyder-Ende; (Paten unl.);

- 62 l. 50/47; 13.12.; 18.12.; Carl **Haahn**; Loisa **Heynin**; Christina; Schillgallen;
Eleohn(ora) Bartschin; An(na) Dorot(hea) Heydmanin; Gottfried Kayser;
51/48; 12.12.; 18.12.; Michael **Schnee**; Cathr(ina) Elisabeth (*Nachname nicht
angegeben*); Cathr(ina) Elisabeth; Kalwerey; Gottfried Schulz; Fr(au)
Ephrosina Trutnauin; Marikie Mikkutaytene;
53/50; 19.12.; 21.12.; Anskys **Krutinayt**; Gryta **Petrayte**; Anussis; Jakiszken;
Jurg Urbanayt; dito (= *Jurg*) Merczayt; Gryta Merczaytin;
52/49; 29.12.; 29.12.; Maur(us) **Czekys**; Erdmuth **Awyzayte**; Erdmuth;
Schillgallen; Endryk Allaytis; Szule Symaytene;

1775

- (62 l.) 1/1; 6.1.; 11.1.; Fridr(ich) **Schaar**, Hochzinsler; Anna Elisabeth **Engelsin**;
Wilhelm; Spukken; Joh(ann) Frid(rich) Lessing; Fridr(ich) Beyer; Fr(au)
(*Vorname nicht angegeben*) Trutnauin; Barba Engelsin; Fr(au) (*Vorname nicht
angegeben*) Kuhnckin;
1/1; 9.1.; 11.1.; Johann George **Kayser**; Ana Barbara **Oggalaytin**; Anna
Barbara; Schakuhnen; Fridr(ich) Gluth; Frau (*Vorname nicht angegeben*)
Tierbachin; Madl(yna) Syllayte;
2/2; 11.1.; 15.1.; Raphael **Engel**; Erdmuth **Behrindtin**; Charlotta Julliana;
Schakuh(nen); Frid(rich) Feldman; Fr(au) Ober Schultz (*Vorname nicht
angegeben*) Grünhagen; Ephros(ina) Trutnau;
3/1; 15.1.; 15.1.; Mikkel **Jurkszaytis**; Enikie **Willymayte**, Busze;
Oschnagarren; Aschmis Brackutis; Busze Blindinene;

- 62 r. 4/2; 17.1.; 17.1.; Kristup **Stanczus**, ein Knecht; Enikie **Kenayte**; Gryta; Spukken; Kristup Szokohl; Enusze Susene; Gryta Bacz kayte;
- 2/2; 30.1.; 2.2.; Maur(us) **Dydzzen**, ein abgedanckter Soldat; Busze **Reynayte**; Dows; Labben; Mikel Petrayt; Jurgis Labbayt; Urte Joniszkehne; Marikie Reynayte;
- 5/3; 31.1.; 5.2.; Anskys **Kiauk**; Catharyna **Oszpaltikie**; Elske; Micken; Anuss(is) Lipok; Ansas Puttin; Gryta Kiaukayte; Urte Gynullike; Urte Wayteckene;
- 6/4; 7.2.; 8.2.; Kristup **Gudaytis**, Gärtner; Urte **Maureytikie**; Busze; Ibenhorst; Martin Alexas; Busze Pleykene; Marike Bydrutene; Enikie Jurnayte;
- 3/3 – 4/4; 17.2.; 17.2.; Jurgis **Dowdaytis**; Busze **Gedwillayte**; Endryk – Anussis (Zwillinge); Spukken; Kristup Schokohl; Gryta Gyrullene; Marikie Sangellene; Jons (unl.);
- 5/5; 17.2.; 19.2.; Martin **Gawena**; Marikie **Ligmonayte**; Mertin; Tirkszlen; Christ(ian) Kohn; Jurg Petrayt; Elzkie Kruszayte; Elckie Petrayte;
- 7/5; 21.2.; 22.2.; Michael **Meyer**; Charlotta **Balckin**; Ana Barbara; Naussedén; Fridr(ich) Urbahn; Fridr(ich) Heinsch; Mar(ia) Balckin; Erdm(uth) Frischmuthin;
- 8/6; 26.2.; 3.3.; Gottfried Ernst **Kayser**; Anna Cathr(ina) **Rosemundt**; Anna Friderica; Perkuhnen; Fridr(ich) Lewkie; Joh(ann) Heinr(ich) Kuhrau; Cathry(na) Gezie; Eleohnora Barschin;
- 9/7; 5.3.; 6.3.; Dows **Klyschys**, Marikie **Oggayte**; Urte; Jakiszken; Aschm(is) Jodaytis; Elckie Oggaytene; Urte Kliszayte;
- 63 l. 6/1; (*Geburtsdatum nicht angegeben*); 10.3.; Jurgis **Burnus**, ein Blinder; Enikie **Kyllayte**; Kat(r)ynik(ait)en; Dows Wazna; Gottfr(ied) Szonn; Marikie Bydrutaytene; Erdm(uth) Frantzin;
- 10/8; 12.3.; 12.3, Gottfried **Seltz**, ein Früh-Vater; Dorothea **Krampin**; Barb(ara) Gertrud; Pelletkallen; Enikie Grabulskehne; Ana Gertrud Kuhrauin;
- 7/6; 16.3.; 16.3.; Jurg **Oggaytis**, ein Knecht u(nd) Früh-Vater; Enikie **Barsketayte**; Mikkell; Spukken; Anskys Stauga; Mertin Oggaytis; Gryta Klymayte; Gryta Barsketayte;

8/7; 13.3.; 19.3.; Maur(us) **Sellowa**, Unter Förster; **Aschmotayte**; Gryta; Nausseden; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Gehrckin; Ma(r)tin Schaar; Heinr(ich) Hiebsche; Enikie Precayte;

11/9; 20.3.; 24.3.; Mikkel **Strunkys**; Enikie **Endrutayte**, Marikie; Perkuhnen; Jurg Pagal; Jurg(is) Strunkis; Marikie Labbaytene; Marikie Precayte;

12/10; 29.3.; 29.3.; Dows **Gynuth**, Fr(üh)-Vater; Bergsze **Petraytene**; Erdmuth; Wyzayten; Hinnr(ich) Gynuth; Elckie Gynuthayte; Erdmuth Hiebschene;

9/2; 3.4.; 3.4.; Christ(ian) **Lange**, ein Soldat; Marikie **Dijokayte**; Dowyds – Enusze (Zwillinge); Tirkszlen; Mikkel Dyjoks; Elckie Burnene; Dowyd Dyjoks; Enikie Krutynene; Enusze Dyjokehne;

10/8; 6.4.; 9.4.; George **Bernoth**; Cathr(ina) Elisab(eth) **Szorningin**; Joh(ann) Daniel; Jakiszken; Georg (unl.); Joh(ann) Bernoth; Anna Dor(othea) Gregerin; Reg(ina) Gregerin; Fr(au) Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*) Luxin;

- 63 r. 11/9; 10.4.; 13.4.; Mikkel **Aschmotayt**; Gryta **Kupprayte**; Jons; Jodiszken; Martin Labbayt; Willem Bendyk; Gryta Lorinczayte; Enikie Paggallene;
- 12/10; 12.4.; 12.4.; Christ(ian) **Gezie**, ein Früh-Vater 8 Wochen nach der Copul(ation); Barbara **Stasselin**; Jacob; Schillgall(en); Heinr(ich) Getzie; Anorte Greynensche;
- 14/11; 20.4.; 20.4.; Johann **Kuhnckie**; Erdmuth **Eywillin**; Carolin(a) Dorothea; Schneyder-Ende; Michael Eywill; Fr(au) Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*) Luxin;
- 13/1; 18.4.; 18.4.; Ansis **Bendyk**, Musquet(ier); Enike **Audejate**; Mikkel; Tewellen; Enikie Schillokehne; Jons Cyrrulis; Jons Bruisze;
- 14/2; 26.4.; 26.4.; Kristup **Kurszaytis**, Musquet(ier); Enike **Lenkayte**; Aschmis; Nausseden; Dows Begszas; Enikie Brackutene;
- 15/12; 28.4.; 30.4.; Anussis **Baltutys**, ein Früh-Vater; Marikie **Auschrayte**; Erdmuth; Labben; Jurgis Kruhm; Elckie Lutkehne; Cathr(y)na Czepayte;
- 15/3; 27.4.; 28.4.; Fridr(ich) **Padulkie** od(er) **Haupt**; Ana Mar(ia) Doemckin; Fridrich; Perkuhnen; Thomas Westphal; Christoph Goertz; Lovisa Goerzin; Cathryna Frischmuthin; (*Der Nachname der Kindesmutter ist nicht der Mädchenname, sie war vielmehr die Witwe des verstorbenen Peter Demcke, ihr Mädchenname lautete „Lemckin“*);

- 16/13; 29.4.; 29.4.; Mertin **Gudaytis**; Gryta **Plowayte**; Enikie; Akmen(iszken); Maur(us) Sellowa; Mikkel Labbis; Urte Guddaytene; Elcke Jodayte;
- 16/11; 22.4.; 30.4.; Johann Solam(on) (sic!) **Zerrath**; Anna Doroth(ea) **Gregerin**; George Bernhard; Schudereyten; H(err) Pfarrer (*Vorname nicht angegeben*) Lux; Fridr(ich) Lewkie; Georg Wilh(elm) Kuhrau; Fr(au) Doroth(ea) Gehrckin;
- 64 l. 17/11; 27.4.; 30.4.; Gottfried **Kuhbort**; Erdmuth **Czekayte**, Dowyd; Perkuhnen; Mikkel Klymayt; Maure Jurayt; Busze Pagalene; Gryt(a) Czekayte;
- 18/12; 30.4.; 30.4.; Jurgis **Labbayt**; Elzkie **Jodayte**, Jons; Tirkszlen; Anussis Ginuth; Ansas Bydrutayt; Elskie Labbaytene;
- 19/13; 1.5.; 1.5.; Annussis **Labbaytis**; Regina **Karszikie**; Jurgis; Jodiszken; Paul Zeymis;
- 17/14; 1.5.; 4.5.; Dowyd **Ladrach**; Christina **Fendrichin**; Barbe; Naussedene; Lovisa Goerzin; Anorte Heldtin; Christina Goerzin;
- 18/15; 30.4.; 5.5.; Kristup **Pagal**; Enikie **Biggayte**; Busze; Labben; Aschmis Joniszkayt; Mikkel Petkayt; Busze Ambrassene; Busze Petkaytin;
- 19/1; 12.5.; 14.5.; Mikkel **Oggaytis**, ein Musq(uetier); Elzkie (*Endrutayte - Nachname nicht angegeben*); Marikie; Rudzen; Aschmis Schwelnus; Elckie Narruszaytene; Gryt(a) Trepszayte;
- 20/16; 17.5.; 19.5.; Mikkel **Bigga**; Szule **Pugelayte**; Elzkie; Labben; Kristup Pagal; Kristup Joniszkayt; Mik(kel) Kurszayt; Marikie Puttinene; Busze Petkayte;
- 21/17; 18.5.; 21.5.; Dowyd **Nyklowayt**; Elzkie **Brassayte**; Erdmuth; Perkuhnen; Jons *Kruttinnis*; Jurg (unl.); Enikie Spilgene; (unl.) (unl.);
- 22/18; 20.5.; 21.5.; Mikkel **Woska**; Marikie **Zybytayte**; Erdmuth – Enikie (Zwillinge); Wyzayten; Jons Kruthins; Jurgis Doczys; Enikie Spilgene; Marikie *Joselaitene*;
- 24/20; 21.5.; 21.5.; Jurgis **Schleywis**; Regina **Baltutayte**; Enikie; Schakuhnen; Johan Gluth;
- 64 r. 25/21; 21.5.; 24.5.; Maur(us) **Sellowa**, Loßmann; Enikie **Bernotayte**; Enikie; Naussedene; Maur(us) Sellowa; Marikie Hiebschene; Regina Sellowayte;

20/14; 24.5.; 5.5.; Jurgis **Audejatis**, abgedanckter Soldat; Marikie **Grasztayte**;
 Jurgis; Labben; Anuss(is) Ambrassis; Gryta Krutinayte; Elskie Petkayte;
 Anuss(is) Ambrassait; Gryta Kruhmayte; Elckie Petkayte;

21/15; 25.5.; 28.5.; Hans **Kraczus**, ein Bauer; Urte **Girrulayte**; Mikkel;
 Spukken; Elzkie Kruszayte; Elckie Bydrutayte; Ansel Purkus;

26/22; 30.5.; 30.5.; Martin **Girgsdys**; Elzkie **Kurszelayte**; Marikie; Lebbeden;
 Anskys Kruszel; Marikie Mikutaytene; Elckie Prackutene;

27/4; 5.6.; 5.6.; (Daniel **Kruse**, ein Bosnijak); Maria **Kleynin**, ein (unl.)
 Weibstück; Lovis(a) Charlotta; Graszten; Lovis(a) Rebecca Rosenberg;
 Reg(ina) (unl.) Rosenberg; Mart(in) Balk;

22/3; (*Geburtsdatum nicht angegeben*); (*Taufdatum nicht angegeben*); Dowyd
Mauraytis, Drag(oner); Elzkie **Lutkayte**; Dowyd; Snidrugal(len); Ansas
 Maurytis; Jurg Cyrull; Marikie Sussene;

23/16; 6.6.; 8.6.; Jurgis **Stanczus**; Marikie **Stancayte**; Anussis; Spukken;
 Lohl(e) Macyk; Erdmuth Stanczene; Gryta Gyrrullene;

24/17; 8.6.; 9.6.; Mart(in) Heinr(ich) **Schaar**; (*Erdmuth Heydmannin – Mutter
 nicht angegeben*); Mertin Heinrich; Naussedene; Mich(el) Eywill; Fridr(ich)
 Urbahn; Erdm(uth) Frischmuthin; Gryt(a) Sellowene;

25/18; 8.6.; 11.6.; Jurgis **Podzus**, ein Gärtner; Marikie **Pazemaytayte**; Jurgis;
 Ibenhorst; Hansas Blindins; Joses Oggaytis; Gryta Germelayte; Gryta (unl.);

28/23; 23.6.; 23.6.; Mikkel **Klischis**; Enusze **Gaylayte**; Busze; Wyzayten;
 Mikkel Storims; Gryta Storimene; Szule Klatzkayte;

- 65 l. 26/19; 4.6.; 25.6.; Jons **Wazna**, ein Gärtner; Gryta **Burkayte**; Jons;
 Katrynikayten; Aschmis Ruddys; Gryta Buckehne; Marikie Oggayte;
- 27/20; 5.7.; 6.7.; Gottfried **Schaar**, Reg(ina) Barb(ara) **Schulzin**; Gottfried;
 Katrynikayten; Christlieb Schultz; Gottfried Henning; Cathr(ina) Elisab(eth)
 Wisenberg; Erdmuth Francin;
- 29/24; 4.7.; 6.7.; Dowyd **Gynuth**; Regina (*Kruszayte – Nachname nicht
 angegeben*); Enikie; Spukken; Anussis Krutynayt; Marikie Gawenene;
 Cathr(yna) Kruszayte);
- 28/21; 10.7.; 12.7.; Mikkel **Pagal**, Bauer; Szule **Schneyderayte**, Kristup;
 Jodiszken; Busze Zamaytene; Gryta Aszmotayte; Jurgis Lorinczayt;

30/2; 10.7.; 12.7.; Jurgis **Niklowayt**, Drag(oner) Reg(iment) v(on) Platen
 Esquad(ron) Oberst Lieutenant v(on) Kortzfleisch; Regina **Storimayte**, Gryta;
 Perkuhnen; Anskys Miklowayt; And(reas) Beyer; Gryta Storimene;
 31/25; 17.7.; 19.7.; Adam **Brozaytis**, Cathryna **Petrayte**; Marikie; Stalczen;
 Mikkell Kiauk; Kristup Schneyderayt; Marikie **Barkehne**;
 29/22; 20.7.; 23.7.; Aschmis **Jodaytis**; Marikie **Mikkutayte**; Anussis;
 Jakiszken; Ansas Schilbach; Anussis Labbayt; Marikie Klischene;
 30/23; 24.7.; 30.7.; George Fridr(ich) **Feldmann**; Ephrosina **Rehefeldtin**;
 Georg Fridrich; Schakuhnen; Mich(el) Trutnau; Heinr(ich) Kuhrau; Christlieb
 Schultz; Ana Doroth(ea) Krügrin; Ana Ulffinn;
 31/26; 29.7.; 30.7.; Anussis **Oggius**; Gryta **Pylipayte**; Gryta; Jodiszken; Miks
 Oggius; Anussis et Endryk Labbayt; Elckie Oggaytene;
 32/27; 29.7.; 30.7.; Jons **Krutynayt**; Cathrina **Jaunayte**; Marikie; Wyzayten;
 (Paten unl.);

- 65 r. 33/28; 29.7.; 30.7.; Kristup **Milkutayt**, ein Musquet(ier) Reg(iment) v(on)
 Stuterheim Oberst v(on) Roeder; Enikie **Petkayte**; Marikie; Labben; Mikkell
 Bigga; Jurgis Pagal; Elckie Petkayte; Marikie Labbayte;
 31/24; 27.7.; 31.7.; Erdm(ons) **Petraytis**, Enikie **Lippikayte**; Anussis;
 Stalczen; Erdm(ons) Czeckys; Marikie Barkehne; (unl.) Skrandayte; (*Die
 Vorlage weist hier einen Fleck auf, sodass der Vorname der letzten Patin
 vollständig verdeckt und damit nicht lesbar ist*);
 34/29; 1.8.; 1.8.; Dawyd **Masuhr**, alter Soldat; Enikie **Kruhmayte**; Enikie;
 Lebbeden; Erdmann Schirmacher; Gryta Kalwaytene;
 35/30; 2.8.; 6.8.; Endryk **Dewiks**, ein Bauer; Enikie **Lutkayte**; Busze;
 Perkuhnen; Maure Juraytis; Jons Zeimis; Elckie Lutkayte; Urte Joniszkene;
 32/25; 2.8.; 6.8.; Joh(ann) Gottfried **Juddeus**; Cathrina **Glaserin**; Johann
 Gottfried; Spukken; Andr(eas) Schlittkie; Joh(ann) Fridr(ich) Eywill; Enusze
 Oggin; Erdmuth Kuhnckin;
 33/26; 4.8.; 9.8.; George Wilhelm **Pretz**; Regina **Possernin**; Johann Ludwig;
 Abschrey; H(err) Christ(ian) Engelkie; Gotfried Stein; Fr(au) (*Vorname nicht
 angegeben*) Siebertin;

34/27; 7.8.; 11.8.; Aschmis **Blazus**; Elzkie **Markszayte**; Jurgis; Perkuhnen;
Krist(ups) Nicklowayt; Jurg(is) Markszayt; Elckie Nicklowene;
35/28; 8.8.; 12.8.; Chrystian **Lambrecht**; Erdmuth **Lewkin**; Fridrich; Kuppen;
Ana (unl.) Adamin; Gertrud Stangene; George Cyncius;
36/29; 11.8.; 11.8.; Endryk **Karszis**; Busze **Warzayte**, Dows; Akmeniszken;
Mikkel Buckys; Marikie Puttinene; Cathr(yna) Jessayte;
37/30; 27.7.; 28.7.; Gottfr(ied) **Rosenberg**; Elisab(eth) **Bartulaytin**; Heinr(ich)
Adam; Schillgallen; Ephros(ina) Stolczin; Lovis(a) Hahnin; Anna Mar(ia)
Bartulaytin;

- 66 l. 38/31; 11.8.; 12.8.; Jurgis **Plykys**; Gryta **Palazdayte**; Mikkel; Tewellen;
Erdm(ons) Gynuth; Enusz(e) Jodaytene; Urte Allayte;
36/31; 14.8.; 17.8.; Mikkel **Grabulskys**; Enikie **Kubbutayte**; Marikie;
Pelletkallen, Gottfried Schultz; Jurg Grabulsky; Jgfr. (*Vorname nicht
angegeben*) Krampffin; Elckie Kubbutayte;
39/32; 17.8.; 20.8.; Ensis **Tomassaytis**; Enikie **Tewellayte**; Mertins; Tirkszlen;
Anus(sis) Kruthins; Mikkel Greynus; Urte Dyjokehne; Enikkie Pilippene;
40/33; 20.8.; 23.8.; Hans **Preckszas**, Urte **Kurszayte**; Jurgis; Schneyderende;
Jurg(is) Kurszaitis; Urte Duhlene; Busze Preckszayte; (*Hier ist der
Registerführer offenbar einem kapitalen Hörfehler erlegen: Der Nachname des
Kindesvaters lautete tatsächlich Ansprekszas, der Vorname war Jurgis*);
37/32; (*Geburtsdatum nicht angegeben*); 24.8.; Dows **Tanczus**; Enikie
Podzayte, Gryta, Jodiszken; Mikkel Tanczus; Enikie dito (= *Tanczene*); Gryta
Podzene; Dowyd Pauper;
38/33; 24.8.; 27.8.; Anussis **Bendikayt**; Bergsze **Krutinayte**; Jodiszken;
Anuss(is) et (*lat.* = „und“) Mikkel Oggius; Gryta Baczkehne; Katrina
Kuppraytene;
41/5; 28.8.; 29.8.; Kristup **Tewellis**, ein Bauer; Busze **Baltutayte**; Kristup;
Lebbeden; Elzkie Kruszatene; Bergsze Kurszelene;
39/2; 31.8.; 3.9.; Kristup **Storest**, ein Husar; Gryta **Mikkutayte**, Enikie;
Schakuhnen; (*Paten nicht angegeben*);
40/5; 31.8.; 1.9.; Mikkel **Lawaytis**, ein Knecht; Elzkie **Truczayte**; Tirkszlen;
Anus(sis) Narrutis; Urte Oggaytene;

42/34; 30.8.; 5.9.; Mikkel **Stanczus**; Gryta **Aschmonayte**; Anskys; Wyzayten;
Joh(ann) Christoph Balck; Gottfried Ulff; Joh(ann) George Mack; Erdme
Stanczayte; Cathryne Reinayte; Enikie Jurkayte;

66 r. 41/34; 9.9.; 11.9.; Anskis **Stauga**; Cathryna **Barzketayte**; Urte; Spukken;
Elckie Kruszayte; Cathr(y)na Schokohlene; Urte Lutkehne; Dowyd Masuhr;
Jurgis Ogaytis;

43/6, 15.9.; 15.9.; Christian **Labbateck**, ein Drag(oner) Reg(iment) v(on)
Appenburg Esquadr(on) Maj(or) v(on) Franckenberg; Marikie **Alkininkayte**,
Weib-St(ück); Kristup; Kuppen; Mikkel Klymayt; Marikie Schwelne;
Reg(ina) Schwell(n)ene;

44/35; 17.9.; 20.9.; Mikkel **Gudiszkys**; Enikie **Kalwayte**, Kristups;
Schillgall(en); Aschmis Brankus; Mertin Symaytis; Gryta Storimene; Urte
Krutinene;

42/6; 23.9.; 24.9.; Daniel **Krauss**, ein Bosniak; Sophia **Fendrichin**; An(na)
Maria; Schillgall(en); Anna Maria Kuhrauin; Cathr(ina) Getzie; Ludwig
Kuhrau; (Randbemerkung: Daniel Krauss. Weil obiger Daniel Krauss mit
seiner Braut verlobet ist u(nd) auch 1783 würcklich nach erhaltenem
Trauschein copuliret worden, so sind dessen Kinder unter die ehelichen zu
nehmen);

43/35; 25.9.; 26.9.; Mikkel **Bydrutayt**; Marikie **Kuggelayte**, Enikie; Ibenhorst;
Marikie Podzene; Enikie Junkerayte; Ludwig Engelkie;

44/36; 18.9.; 27.9.; Fridr(ich) **Lewkie**; Cathr(ina) Elisab(eth) **Damsin**; Justina
Julliana; Perkuhnen; Fridr(ich) Gluth; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*)
Damsin; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Kuhrauin;

45/37; 24.9.; 28.9.; Joh(ann) Christoph **Balck**, Maria Elisabeth **Czesnaytin**;
Cathr(ina) Elisabeth; Schakuhn(en); Joh(ann) Krüger; Wilh(elm) Besmer; Frau
(*Vorname nicht angegeben*) Rebecca Rosenberg; Barb(ara) Balckin;

45/36; 12.10.; 15.10.; Willhelm **Greger**, Cölmer; Ana Dorothea **Gregerin**;
Johan Chrystoph; Schuderayt(en); Fridr(ich) Lewkie; Andreas Kuhrau; Ana
Dorothea Zerrathin;

46/37; 13.10.; 13.10.; Jurgis **Wazna**; Elzkie **Kupprayte**, verwitt(ibte) Wazna;
Jurgis; Schakuh(nen); Jurgis Strunckys; Ephros(ina) Feldmanin; Cathr(y)na

Czesnaytene; (*Der Vatername ist durchgestrichen, wodurch sich der Zusatz „verwittibte Wazna“ erklärt*);

46/38; 18.10.; 22.10.; Mikkelis **Ginnuth**; Cathryna **Girrulayte**; Cathryna; Spukken; Jurgis Stanczus; Merczus Gynutis; Gryta (unl.); (unl.) (unl.);

- 67 l. 47/38; 21.10.; 26.10.; Mikkell **Buckys**; Enusze **Strupkayte**, Mikkell; Akmeniszken; Ansas Lorinczayt; Gryta Buckehne; Erdme Lutkehne;
- 47/39; 22.10.; 30.10.; Jurgis **Jodaytis**; Enike **Domikayte**; Elzkie; Stalczen; Mikkell Kiauk; Dawyd Gynuth; Enikie Jodaytene; Gryta Bastykehne;
- 48/39; 25.10.; 29.10.; Jokub **Zentik**; Urte **Susayte**; Jurgis; Nausseden; Daniel Greger; Anskis Warza; Busze Korszene; Jurgis Joniszkys;
- 49/40; 31.10.; 2.11.; Fridr(ich) **Gluth**; Charlotta **Tierbach**; Christian Bernhard; Schakuhnen; Christ(ian) Engelkie; Johann Fridr(ich) Gehrckie; Fridr(ich) Schaar; Pfarrer (*Vorname nicht angegeben*) Lux; Wilhelm Besmerin (sic!); Dorothea Gehrckin; Dorothea Krügerin; (*Es bleibt unklar, ob tatsächlich beim drittletzten Pateneintrag tatsächlich Wilhelm Besmer gemeint war (ein solcher existierte tatsächlich, wie aus anderen Einträgen hervorgeht) oder seine mit Vornamen nicht genannte Ehefrau – diese hieß Eleonora Dorothea, geb. Krügerin – oder aber eine Wilhelmina Besmerin; eine solche Wilhelmina Besmerin ist freilich sonst an keiner Stelle im Register zu finden*);
- /4; 5.10.; 10.10.; Michael **Meding**, ein Musquet(ier) Reg(iment) v(on) Stuterheim Comp(agnie) Major v(on) Kleist; Cathr(ina) **Grygykie**; Perkuhnen; Ans(as) Kelnorait; Enikie Junkerayte;
- 50/41; 13.10.; 17.10.; Dowyd **Prussas**, ein Knecht; **Cymermanate**; Mertin; Nausseden; Gryta Sellowene; Dows Szlopszna; Dawyd dito (= *Szlopszna*); Jons Blindinayt; Cathr(yna) Prussaytene;
- 48/40; 16.10.; 17.10.; Gottfried **Heyn**; Ephros(ina) **Schaakin**; Johanna Dorothea; Abschrey; Wilhelm Besmer; Gottfried Schultz; Maria Elisabeth Ephros(ina) Trutnauin;
- 49/41; 16.10.; 20.10.; Michael **Trutnau**; Ana Maria **Galynin**; Henrietta; Schudereyten; Martin Trutnau; Rahel Trutnauin;
- 50/3; 18.10.; 20.10.; Jurgis **Storims**, Musq(etier) Reg(iment) v(on) Allman Comp(agnie) Major v(on) Buchnaus; (*Mutter nicht angegeben*); Marikie; Wyzayten; Dowyd Seydock; Enikie Karszene; Busze Klatzkayte;

- 67 r. 51/42; 14.11.; 19.11.; Mikkel **Pagal**; Enikie **Zonayte**; Busze; Spukken; Kristup u(nd) Dowyd Masuhr; Anskis Zonns; Enikie Strunkehne; Enikie Kiaukayte; Erdmuth Gebbenayte;
- 52/43; 19.11.; 24.11.; Fridr(ich) **Urbahn**, Cöllmer; Susanna **Frischmuth(in)**; Cathr(ina) Elis(a)b(eth) Erdm(uth); Naussedén; Heinr(ich) Mührwaldt; Jacob Frischmuth; Lovis(a) Meyerin;
- 51/42; 22.11.; 26.11.; Gottfried **Kurtz**; Lovisa **Behrwaldt**; Fridrich; Akmen(iszken); H(err) Ober Schulz Grünhagen; Marikie Warzene; Busze Nikszczayte; *Anusche Kurschayte*;
- 53/44; 26.11.; 28.11.; Ludwig **Bischoff**; Maria Cathryna **Roskowskin**; Maria Cathryna; Snidrugall(en); Barbar(a) Eywillin; *Ernst* (unl.); Maur(us) Klischis;
- 52/43; 28.11.; 3.12.; Jurgis **Puttins**; Busze **Killutayte**; Jurgis; Lutken; Krist(ups) Sussa; Kristup Nauseds; Enusze Kyllukayte; Elckie Schillokehne; Enusz(e) Budrykehne;
- 53/44; 11.12.; 12.12.; Anskys **Dijoks**; Cathri(na) **Rudayte**; Endryk; Girgszden; Dows Oggaytis; Elckie dito (= *Oggayte*); Enikie Rudayte; Reg(ina) Palaktehne;
- 54/45; 10.12.; 15.12.; Jurgis **Ambrassis**; Busze **Baltutayte**; Gryta; Labben; Ansas Reynis; Elzkie Lutkehne; Busze Petkayte;
- 54/45; 11.12.; 15.12.; Mertin **Stoltz**; Ephrosina **Rosenwaldt**; Gottfried; Schakuh(nen); Joh(an) Georg Schornick; Fridr(ich) Frese; Elisab(eth) Rosenbergin;
- 55/46; 10.12.; 15.12.; Mikkel **Gudaytis**; Gryta **Mikkutayte**; Jurgis; Abschrey; Eleohnor(a) Doroth(ea) Besmer; Marikie Kubbutate; *George* (unl.);
- 68 l. 56/47; 18.12.; 24.12.; Kristup **Kubillus**; Gryta **Mikkolayte**, Dowyd; Naussedén; Michael Gehrckie; Jurgis Seydock; Elzkie Blozene; Elisab(eth) Richertin;
- 57/48; 24.12.; 26.12.; Andreas **Beyer**; Mar(ia) Elisab(eth) **Franczin**; Andreas; Perkuhnen; Christlieb Schutztuch; Jurg(is) Miklowayt; Erdm(an) Frantz; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Engelsche;

58/49; 22.12.; 26.12.; Anussis **Narrussis**; Elzkie **Kaukayte**; Anussis;
Schudereyten; Reg(ina) dito (= Gregerin); Busze Kulkaytene; Enikie
Naruszene;

1776

- (68 l.) 1/1, 6.1.; 7.1.; Erdm(ons) **Miegys**, Enikie **Storimate**; Cathrina; Stalczen;
Ansk(ys) Zonn; Milkus Selens; Charlotte Gregerin; Enikie Kiaukayte;
2/2; 7.1.; 7.1.; Aszmis **Wallenczus**; Busze **Spudaite**; Elzkie; Wyzayten; Dows
Petkayt; Cathr(yna) Uszpelkaite; Madd(e) Awyzayte;
3/3; 10.1.; 11.1.; Jurgis **Jakoms**; Busze **Stancikate**; Enikie; Micken; Mikkell
Stancyk; Gryta Kruthynene;
1/1; 12.1.; 14.1.; Jurgis **Pagal**, ein Bauer; Busze **Branckayte**; Anskys;
Schillgallen; Jurg Kalwaytis; Jurgis Seydock; Urte Spudayte; Cathr(yna)
Branskehne;
2/2; 22.1.; 26.1.; Mertin **Labbayt**; Marikie **Aschmotayte**; Anussis; Jodiszken;
Anussis Budryks; Enikie Strunkehne; Enikie Mercayte;
3/3; 23.1.; 28.1.; Kristup **Jodexnis**; Enikie **Mikkutayte**; Jurgis; Ibenhorst;
Marikie Podzene; Enusze Mikutayte; Dows Wazna;
4/4; 26.12.; 28.12.; Ensis **Mertinkayt**; Enikie **Czekayte**; Erdmann; Kuppren;
Mikel Pagall; Annussis Budryk; Busze Zonene; Marikie Hiebsche(ne);
- 68 r. 4/1; 29.1.; 29.1.; Christoph **Rittel**; An(na) Mar(ia) **Brozayte**; Anna Maria;
Perkuhnen; An(na) Mar(ia) Bartliciin; Anna Cathr(ina) Demckin;
5/5; 29.1.; 30.1.; Dowyd **Maskohl**; Elzkie **Saunayte**; Kristup; Schak(uhnen)
Sand; Gryta Oggene; Kristup Saunus; Endryk Kubbutayt;
5/4; 1.2.; 1.2.; Mikkell **Brozayt**, ein Früh-Vater; Marikie **Klastayte**; Gryta;
Stalczen; Kristup Schneyderayt; Gryta dito (= *Schneyderayte*); Erdm(ons)
Petkayt;
6/5; 30.11.(1775); 30.11.(1775); Heindr(ich) **Jesau**; Cathr(ine) Elisabeth
Kuntzin; Cathr(ina) Elisab(eth) (zu Kall(n)ink. Renata (*lat.* = „getauft”));
Eisenberg; Carl *Szimel*; Ephros(ina) Alzunin; Barbar(a) *Szepsztin*;

6/6; 5.2.; 6.2.; Joh(ann) Michael **Berg**; Justina Barbara **Mecklenburg**; Johann Gottfried; Jodraggen; Johan Krüger; Fridr(ich) Mecklenburg; Ana Gertrud Hirschin; An(na) Dorothea Jesauin;

7/7; 11.2.; 16.2.; Jurgis **Bernoht**; Elzkie **Stanczayte**; Aschmis (Randbemerkung: ist todt); Naussedén; Joh(ann) Fridr(ich) Gehrckie; Maur(us) Sellowa; Elckie Blozene;

8/8; 16.2.; 16.2.; Hansas **Putins**, ein Früh-Vater; Enusze **Aschmotayte**; Mikkel; Wyzayten; Dowyd Witiesz; Gryta Sellowene; Barbe Kiaukehne;

7/6; 20.2.; 21.2.; Mikkel **Warza**; Reg(ina) **Damsin**; Regina; Spukken; Dowyd Gynuth; Regina Szokohlene; Cathr(yna) Kruszaytene;

9/9; 20.2.; 21.2.; Jocubs **Kupprayt**, ein Früh-Vater; Gryta **Jokszayte**; Kristup; Szudereyden; (*Vorname nicht angegeben*) Kiaukehne; Willem Jokszis;

10/10; 23.2.; 25.2.; Kristup **Francas**; Enikie **Parensayte**; Anussis; Perkuhnen; Dows et (*lat.* = „und“) Mikkel Lebbedayt; Aschmis Pagal; Edylkie Prancene; Gryta Czekayte;

69 1. 11/11; 24.2.; 28.2.; Erdm(ons) **Czekis**; Elzkie **Schwelnaite**; Kristup; Stalczen; Krystup Podzus; Mikkel Puttins; Gryta Sangellene; Mickel Skrandaite;

12/12; 27.2.; 3.3.; Jurgis **Spudaytis**; Busze **Zonelayte**; Erdman; Snidrugallen; Jons Kubbutayt; Krisas Galbrastis; (*Vorname nicht angegeben*) Gyrrullene;

13/13; 2.3.; (*Taufdatum nicht angegeben*); Erdma(n) **Kruger**; Barbar(a) **Trutnauin**; Carolina Erdmuth; Abschrey; Johan (unl.); (*Vorname nicht angegeben*) Lutkehne; Jacob Krüger; Fridr(ich) Gluth; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Besmerin; Carol(ina) Zerrath; (*Vorname nicht angegeben*) Krugerin;

14/14; 3.3.; 5.3.; Jurgis **Podzus**; Urte **Zonate**; Tomszus; Jodiszken; Milkus Trynitis; Mikkel Zonn; Gryta Podzene; Erdm(uth) Labbayte;

15/15; 7.3.; 9.3.; Erdm(ons) **Palakt**; Gryta **Kosayte**; Erdmon; Schakuh(nen); Kristup Czesnayt; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Jesauin;

8/7; 7.3.; 10.3.; Maurus **Hiebsze**; Erdmuth **Awyzayte**; Enikie; Perkuhnen; Ansas Czekys; Jacob Awyzus; Erdmut Awyzayte;

16/16; 9.3.; 13.3.; Mertin **Boetcher**; Cathr(ina) **Mierwaldtin**; Bernhard; Rewellen; Gottfr(ied) Seltz; Fridr(ich) Beyer; Mar(ia) Elisabeth Schenckin;

- 17/17; 14.3.; 14.3.; Maur(us) **Storim**; Gryta **Gyrrulayte**; Maurus; Wyzayten;
 Ansas Zonn; Erdmuth Awyzayte;
- 18/1; 28.3.; 28.3.; Aschmis **Ogaytis**, Husar; Urte **Burnayte**; Aszmis;
 Tirkszlen; Merczus Oggaitis; Enikie Tomaszene; Busze Germelayte;
- 69 r. 9/8; 31.3.; .4.; Jurgis **Kruhms**; Gryte **Saunayte**; Marikie; Labben; Mar(tin)
 Labbayt; Jurgis Audejat; Busze Ambrassene; Enikie Kruhmate;
- 20/19; 30.3.; 4.4.; Endryk **Allys**; Urte **Storymayte**; Jurgis; Schillgallen;
 Kristup Galbrast; Jurg Kallwayte; Busze Stanczene; Elzkie Kayrayte;
- 10/9; 31.3.; 5.4.; Fridr(ich) **Schaar**; Elisab(eth) **Engelsin**; Mar(ia) Elisabeth;
 Spukken; Lorintz Trutnau; Fridr(ich) Gluth; Doroth(ea) Engelsin; Evah Jansin;
- 21/2; 5.4.; 7.4.; Ensis **Bendykayt**, Mus(quetier) Reg(iment) v(on) Templing
 Com(pagnie) Capt(ain) v(on) Pikinsky; Enikie **Audejate**; Anussis; Tewellen;
 Ansas Purkus; Urte Cyrrullene; Enikie Purkayte;
- 22/20; 5.4.; 8.4.; Gottfried **Henning**; Ephros(ina) **Schulzin**; Siegfried;
 Abschrey; Lorintz Trutnau; Fridr(ich) Tierbach; A(nna) Charlotta Gluthin;
 Mar(ia) Elisab(eth) Krügerin; Christl(ieb) Schultz;
- 23/21; 8.4.; 10.4.; Endrik **Maskohl**; Elzkie **Labbteckate**; Mikkell; Stalczen;
 Gryta Oggene; Christoph Gross; Anussis Aszmonaytis;
- 24/22; 19.4.; 21.4.; Milkus **Trinitis**; Marike **Greynayte**; Anskys; Jodiszken;
 Mart(in) Labbayt; Ertman Lexasz; Enikie Tanczene; Gryta (unl.);
- 25/1; 19.4.; 21.4.; (N. N.); An(na) Doroth(ea) **Fridebergin**, zum 3ten Mahl
 gefallene Persohn; Chrystoph; Szudereyten; Christoph Goertz; Barb(ara)
 Kurzin; Chr(istina) Engelin;
- 26/23; 28.4.; 3.5.; Ensys **Poczka**; Enikie **Schwelnate**; Anskys; Spuckken;
 Jurg(is) Joniszkayte; Endryk Stassis; Marikie Tomszene; Urte Lutkehne;
- 70 l. 11/10; 13.5.; 16.5.; Annussis **Labbaytis**; Regina **Karszayte**; Busze; Jodiszken;
 Endryk Labbaytis; Gryta dito (= *Labbayte*); Gryta Oggene; Milk(us) Selens;
 Erdme Labbayte;
- 27/24; 12.5.; 13.5.; Erdm(ann) **Trutnau**; Rahel **Schultzin**; Christoph;
 Schudereyten; Salamon Zarrath; An(na) Maria Kuhrausche; Charllotta
 Trutnausche;

28/2; 13.5.; 14.5.; (Dows **Szlopszna**, ein Huhner); Reg(ina) **Sellawayte**, die Huhre; Dowyd; Nausseden; Endryk Prussas; Joh(ann) Szorning; Elisab(eth) Richertsche; Mari(kie) Szlopsznate;

12/11; 14.5.; 15.5.; Jons **Bruisze**; Marikie **Bruiszayte**; Enikie; Tewellen; Jurg Szilloks; Urte Grossene; Marikie Stancellayte; (*Die Kindeseltern hatten am 19.10.1775 in Lappien geheiratet, die Braut stammte aus Kasztaunen*);

29/25; 16.5.; 21.5.; Endryk **Kugehlys**, Loßm(ann); Enikie patti (*Schneideraite – Nachname nicht angegeben – „patti“ = lit. „Ehefrau“*); Jurgis; Schakuhnen; Anskys Petraytis; Krystup Spudaytis; Elckie Trepszaytene;

13/12; 24.5.; 27.5.; Anskus **Storim**; Gryta **Gudiszkate**; Gryta; Schakuhnen; (*Paten nicht angegeben*);

14/13; 26.5.; 26.5.; Kristup **Mikkutayt**, Loßm(ann); Enusze **Ostwalte**; Gryta; Lebbeden; Jurgis Mikutayt; Anus(sis) Labbayt; Elckie Oggaytene; Gryta Guddayte;

30/26; 29.5.; 29.5.; Maur(us) **Sellowa**, Unterförster; Gryta **Aschmotayte**; Ansis; Nausseden; Jurgis Bernothis; Joh(ann) Gehrckie; Enusze Putynene; Lys(e) Frischmuth;

31/27; 2.6.; 4.6.; George **Bernoth**; Cathr(ina) Elisab(eth) **Schorningin**; Ephraim; Jakiszken; Christ(oph) Kohn; (*Vorname nicht angegeben*) Lessing; Evah Bendickin; Charlotta Hahnin; Elisab(eth) Frischmuthin;

70 r. 15/14; 3.6.; 4.6.; Endryk **Prussas**, Gärt(ner); Elzkie **Sellowayte**; Marikie; Katynik(aiten); Dow Blindins; (*Vorname nicht angegeben*) Frantz; Erdmuth dito (= *Frantzin*); Marikie Bydrutaytene;

16/16; 5.6.; 7.6.; Jurgis **Burkys**, ein Fr(üh)-Vater; Gryta **Macayte**, Busze; Akm(eniszken); Mikk(el) Tirkszlayt; Gryta Waznene; Reg(ina) Macayte;

32/28; 3.6.; 7.6.; Mikk(e)l **Lorinczayt**; Gryta **Kiaukayte**; Mikk(e)l; Jodiszken; Anskus Zons; Mikk(e)l Kiauk; Cathr(y)na Kuppraytene; Schule Domaszene;

33/29; 5.6.; 7.6.; Lohle **Macyk**, 18. Januar mortuus (*lat. = „tot“*); Marikie **Zonayte**; Anskys; Spuken; Mikk(e)l Pagal; Dows Pauper; Urte Podzene;

17/2; 22.6.; 23.6.; (Johan **Frischmuth**, ein (unl.) (unl.) Mensch voller Laster); Judith **Meklenburg**; Anna Dorothea; Jodraggen; Fridr(ich) Mecklenburg; Christ(ina) Rahel dito (= *Mecklenburgin*); Enusze Szlopsznene;

18/16; 25.6.; 25.6.; Johann Ludwig **Lang**; Ephrosina **Weissin**; Regina Erdmuth – Maria Elisabeth (Zwillinge); Szuderayten; H(err) Org(anist) (*Vorname nicht angegeben*) Rehefeldt; Eleonohra Doroth(ea) Besmerin; Mar(ia) Lys(e) Siebertinn;

34/30; 27.6.; 2.7.; Michael **Siebert**; Mar(ia) Lys(e) **Weissin**; Johann Erdman; Abschrey; Michael et (*lat. = „und“*) Gottfried Seltz; Mar(ia) Elisab(eth) Krügerin; dito (= *Maria Elisabeth Krampffin*);

20/18; 229.6.; 30.6.; Anskis **Petraytis**; Marikie **Seydokayte**; Enikie; Schakuhnen; George Schorningk; (unl.) Baczkus; Elske *Trepszayte*;

21/1; 3.7.; 7.7.; Jurg **Seydoks**, Reg(iment) v(on) Appenburg Esquad(ron) Major v(on) Frankenberg; Enusze **Kubbelayte**; Erdmuth; Schak(uhnen) Sand; (*Paten nicht angegeben*);

- 71 1. 35/31, 12.7.; 12.7.; Anussis **Rupszas**; Elzkie **Guddayte**; Anussis; Rudzen; Jons Kiauk; Gryta Podzene;
- 36/3, 16.6.; 16.6.; Ansas **Klyschys**, Drag(oner) Reg(iment) v(on) Appenburg Esq(uadron) Major v(on) Frankenberg; Marikie **Reynate**; Jurgis; Labben; Jurg Labbaytis; Gryta dito (= *Labbayte*); Enikie Reynene;
- 22/19; 6.7.; 7.7.; Mikkel **Mauritz**; Cathr(ina) **Cybbetayte**; Szuile; Micken; Marikie Woskehne; Cathr(yna) Kruthinene; Erdm(ons) Jaksztaytis;
- 37/32; 14.7.; 14.7.; George **Schorning**, Potabel; Christina **Glaser**; Andreas – Friedrich (Zwillinge); Schakuhnen; Fridr(ich) Gluth; Meister (*Vorname nicht angegeben*) Balck; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Laskin; Fr(au) Stolczin;
- 23/20; 12.7.; 18.7.; Jons **Labbayt**; Gryta **Jodayte**; Busze; Jodiszken; Mikkel Aschmotayt; Anuss(is) Karszys; Reg(ina) Labbaytene; Enikie Labbayte;
- 39/34; 19.7.; 21.7.; Mikkel **Lutkus**; Bergsze **Naussedaite**; Mikkel; Snidrugallen; Mertin Simaytis; Elzkie Simayte; Gryta Sellenayte;
- 40/35; 26.7.; 28.7.; Kristup **Tewellis**; Elzkie **Girgszdaite**; Jurgis; Spukken; Mert(in) Waldayt; Miks Tewell; Enikie Tomassayte; Cathr(yna) Kruszayte;
- 41/36; 31.7.; 4.8.; Jurgis **Jodaytis**; Enusze **Rudayte**; Mikkel; Girgszden; Kristup Tanczus; Aschmies Oggaitis; Elckie Oggaitene; Enikie *Prussayte*;
- 24/2; 2.8.; 3.8.; Fridr(ich) **Wisenberg**, Unterofficir Esq(uadron) Oberst v(on) Eberstein v(on) Appenburg; Cathrina **Schaarin**; Evah Carolina; Katrynikayten;

Martin Wisenberg; Sophia Wisenberg; Reg(ina) Barb(ara) Schaarin; Erdmuth Franczin;

- 71 r. 42/37; 3.8.; 7.8.; Erdman **Schwelnus**, ein Früh-Vater; Erdmuth **Jogminate**; Kristup; Osznagaren; Mikel Karschayt; Mart(in) Schnee; Enikie Braklutene; Mar(ikie) Blindinene;
- 43/38; 6.8.; 11.8.; Kristup **Lutkus**; Gryta **Mikkutayte**, Kristup; Lutken; Enikie Petraytene; Busze Puttinene; Mikkell Zonn; Mikkell Storims;
- 44/39; 8.8.; 11.8.; Ankis **Lutkus**; Urte **Greynaite**; Anskys; Spukken; Elckie Lutkehne; Marikie Trinitene; Reg(ina) Warzene;
- 45/40; 17.8.; 18.8.; Kristup **Awyzus**; Urte (*Zubbelayte – Nachname nicht angegeben*); Mikkell; Perkuhnen; Maur(us) Hiebsche; Mari(kie) Laskin;
- 46/41; 13.8.; 18.8.; Michael **Reich**, Abdecker; Cathr(ina) Elisabeth **Buckin**; Kristoph *Matthias*; Akmen(ischken); Mathes Muller; Christian Kirsch; An(na) Mar(ia) Kersch; Anna Dorothea (unl.);
- 47/42; 22.8.; 24.8.; Lorintz **Trutnau**; Ephros(ina) **Engelin**; Bernhard Lorentz – Christlieb Ferdinand (Zwillinge); Abschrey; Andreas Beyer; Gottfried Hein; Erdmuth Engelin;
- 25/21; 2.8.; 25.8.; Erdman **Symaytis**; Szule **Jurgotayte**; Elzkie; Schilgall(en); Mart(in) Symayt; Jurg Kalwayt; Busze Pagallene; Enusze Wallukaytene;
- 26/22; 22.8.; 28.8.; Mikkell **Dejoks**; Urte **Grygalayte**; Cathrina (Randbemerkung: todt); Tirkszlen; Milkus Kruhnis; Jurge Gynnuthis; Mar(ikie) Oszpaltene; Enusze Dyjokehne;
- 49/44; 24.8.; 25.8.; Kristup **Spudaytis**; Busze **Wallukayte**; Mikkell; Schakuhnen; Joh(ann) George Schorning; Enikie Zeimene;
- 50/4, 24.8.; 27.8.; (Kristup **Stanczus**, ein Huhner); Busze **Galbrastate**; Mikkell; Stalczen; Anus(sis) Stanczus; Kristup Galbrast; Enikie Stanczene; Maria Brekin;
- 72 l. 51/45; 25.8.; 29.8.; Kristup **Baczkus**; Barbe **Bendikate**; Tamszus; Labben; Endr(yk) Baczkus; Dows Jodaytis; Szule Biggene; Gryta Labbayte;
- 27/23; 25.8.; 30.8.; Dowyd **Damasze**; Szule **Aschmonate**; Enikie; Jodiszken; Gryta Lorinczene; Elze Domaszayte; Kristup Domasza; Willim Bendikayt;

52/46; 28.8.; 30.8.; Mikkel **Bigga**; Gryta **Labbatekate**; Mikkel; Kuppren;
Kristup Pagal; Jurg Krutinis; Marikie Klymaytene; (*Vorname nicht angegeben*)
Schwelnene;

53/47; 3.9.; 6.9.; Christian **Lux**, Pastor Loci; Sophia Scharlotta (sic!) **Haackin**;
Christian Samuel; Schakuhnen; Fr(au) Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*)
Korella; H(err) Förster Klemm; H(err) Praecent(or) Rosenbaum; H(err) Pfarrer
Sperber Kallningken;

54/48; 6.9.; 8.9.; Jurg **Bigga**, Loßm(ann); Gryta **Tolliszayte**; Mikkel; Labben;
Dows Petkayt; Elckie Plowene; Enikie Biggayte;

55/49; 1.9.; 5.9.; Joses **Oggaytis**, ein Früh-Vater; Enikie **Tumayte**, Jurgis;
Lebbeden; Ansas Buckys; Elckie Oggayte; Bergsze Leskehne;

28/24; 16.9.; 22.9.; Kristup **Schneyderayt** jun.; Gryta **Schneyderaitte**; Gryta;
Stalczen; Gryta Klastayte; Enike Schneyderaytene; Mikkel Kiauk; Mikkel
Brozayt;

56/50; 14.9.; 15.9.; Peter **Miglows**; Marikie (**Jozayte** – *Nachname nicht
angegeben*); Mikkel; Jakiszken; Aschmis Oggaytis; Enikie Oggaytene;
Erdm(uth) *Vormundt*;

29/25; 19.9.; 20.9.; Jockub **Barszketis**; Gryta **Wanskayte**; Urte; Spukken;
Cathr(yna) Staugene;

72 r. 30/26; 23.9.; 29.9.; Mertin Heinr(ich) **Schaar**; Erdmuthe **Heydmanin**; Anna
Maria; Naussedden; Fridr(ich) Lewkie; Fr(au) Gehrckin; Fr(au) (*Vorname nicht
angegeben*) Kuhnckin; Jungfer (*Vorname nicht angegeben*) Eywillin;

57/3; 29.9.; 1.10.; Daniel **Krause**, ein Bosni(ak) von der (unl.) (unl.) Meyer;
Sophia **Fendrich**; Joh(ann) Michael; Schilgallen; Cath(arina) Elis(abeth)
Getzie; An(na) Mar(ia) Kuhrau; Willhelm dito (= Kuhrau); (Randbemerkung:
Daniel Krause ist mit Sophia Fendrichin ordentlich verlobet, *nur* wegen
versagten Trau Scheins *nicht* copuliret, daher ist dieses Kind als ehlich
anzusehen.);

58/51; 18.9.; 22.9.; Mikkel **Szepszt**, ein Gärtner; Elzkie **Ambrassayte**;
Kristup; Lebbeden; Endryk Kalwayt; Elckie *Druskikie*; Marikie Mikutayte;

59/52; 19.9.; 22.9.; Mikkel **Brackut**; Enikie **Kurzelayte**; Mikkel; Abschrey;
Dawyd Mikellayt; Enikie Kurszehne; Gryta Backkayte;

60/53; 4.10.; 4.10.; Joh(ann) Fridr(ich) **Weiss**; Mar(ia) Julliana **Henrichin**;
Samuel; Micken; Mar(ia) Elisabeth Lebert; Gottfried Meding; Busze Jackams;
31/27; 6.10.; 7.10.; Fridr(ich) **Frese**, mortuus (*lat.* = „tot“); Lowiesa **Bergin**;
Ephrosina; Schakuhnen; Barb(ara) Klossin; Anna Christ(ina) Henning;
Chrys(toph) Kloss; *Mich(ael)* Bartsch;

61/54; 8.10.; 11.10.; Erdm(ons) **Petraytis**; Enikie **Lippikayte**; Mertins;
Stalczen; Micks Brozayt; Mikkel Kiauk; Cathr(y-na) Brozaytene; Enikie
Masuhrene;

32/28; 9.10.; 11.10.; Mickel **Buckys**, Marikie (*Oszpaltayte* – *Nachname nicht
angegeben*); Marikie; Stalczen; Endryk Kubbutayt; Gryta Oggene; Reg(ina)
Oszpaltikie;

62/4; 12.10.; 13.10.; (Kristup **Poczka**, der Huhrer); Szule **Butkayte**, die Huhre;
Kristup; Szudereyten; Gottfried Hoffman; Cathr(ina) Getzie; Mar(ia) Laskin;
33/29; 24.10.; 27.10.; Mikkel **Palazdys**; Reg(ina) **Rudayte**; Regina; Spukken;
Ansas Dyjoks; Enusze (unl.); Urte Ogayte;

73 l. 34/30; 1.11.; 1.11.; Kristup **Lutkus**; Erdmuth **Strupkayte**; Erdmuth; Lutken;
Enikie Dewikehne; Cathr(y-na) Strupkayte; Jurgis Puttins;

63/55; 2.10.; 22.10.; Kristup **Laggis**; Reg(ina) **Kuppreyte**; Kristup; Labben;
Jurg Stirbis; Erdm(ons) Greynus; Enikie Giggate;

64/5; 3.11.; 5.11.; Endryk **Niklowayt**; Elzkie **Zentikayte**; Endryk; Nausseden;
Dawyd Szlopszna; Kristup Zentik; Gryta Kubillene;

35/31; 12.11.; 13.11.; Mikkel **Symaytis**; Elzkie **Kubbutayte**; Gryta;
Osznaggarn; (unl.) Blindins; Joses Oggaytis; Elckie Oggaytene;

36/32; 18.11.; 12.11.; Anussis **Baltutis**; Erdmuth **S(t)erkayte**; Gryta; Spukken;
Mikkel Pluppins; Anuss(is) Domiks; Marike Baltutene;

37/33; 18.11.; 20.11.; Erdman **Zameit**; Busze **Nelamiszkayte**; Regina;
Kuppren; Kristup Pagal; Kristup Nelamiszkys; Marikie Klymaytene; Reg(ina)
(unl.);

65/56; 18.11.; 20.11.; Anussis **Sangalis**; Marikie **Lenertayte**; Kristup;
Spukken; Ensel Buckys; Krystup Sangals; Cathr(y-na) Staugene; Enikie
Gynutayte;

- 38/3; 20.11.; 22.11.; Endryk **Klausas**, Musquet(ier) Oberst v(on) Timpling;
Gryta **Trepszayte**; Enikie; Schakuhnen; Enikie Kugehlene; Enikie Junkerayte;
Endryk Petrayt;
- 66/5; 28.11.; 1.12.; Mikkell **Schwelnus**, Drag(oner) Reg(iment) Alt Platen
Esquadrohn Oberst Leut(nant) Kalkreuter; Gryta **Tarrutayte**; Mikkell;
Schakuhnen; Jurg Seydock; Kristup Stoczka; Enikie Biggene;
- 73 r. 39/34; 28.11.; 3.12.; Michael **Engelkie**; Cathr(ina) Elisab(eth) **Romeykin**;
Ephrosina; Schakuhnen; Leinweber (*Vorname nicht angegeben*) Kloss; Fr(au)
(*Vorname nicht angegeben*) Stolczin; Cathr(ina) Elisab(eth) Kuhrauin;
- 40/35; 28.11.; 3.12.; Mikkell **Lutkus**; Elzkie **Skrandayte**; Gryta, Labben;
Gryta Klossene;
- 67/57; 30.11.; 4.12.; Mikkell **Gulbins**; Bergsze **Mickkayte**; Anskys; Jodiszken;
Marikie Labbaytene; Jurg Kuppraytis; Anskys (unl.); Marikie (unl.);
- 68/58; 30.11.; 4.12.; Dows **Leckys**; Szule **Jodayte**; Mikkell; Osznagern; Ansas
Blindins; Endrykis Jodaytis; Erdmuth Schwelnene;
- 41/36; 4.12.; 8.12.; Mikkell **Oggayt**, ein Knecht; Marikie **Kalwayte**; Elzkie;
Katrynikayt(en); Cathr(ina) Wisenbergin; Sophia dito (= Wisenbergin); Anskys
Kurszel; Elckie Oggayte;
- 42/36; 1.12.; 6.12.; Willhelm **Besmer**; Eleohnor Dorothea **Krügerin**;
Cathr(ina) Scharlotta; Abschrey; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*)
Frischmuthin; Fr(au) Ephros(ina) Feldmannin; Christlieb Schultz;
- 69/59; 11.12.; 15.12.; Mikke(l) **Brozayt**; Marikie **Klastaite**; Mikkell; Stalczen;
Mikkell Zentyk; M(ikkell) Kiauk; Enikie Petraytene; Gryta Klasztayte;
- 70/60; 17.12.; 18.12.; Mikkell **Klymaytis**; Marikie **Mikkaytis**; Mikkell;
Kuppren; Martin Waldayt; Mikkell Symonds; Enikie Pagallene; Busze
Klymayte; (*Die Endung des Nachnamens der Kindesmutter ist falsch
wiedergegeben – sie hieß richtigerweise Mikkaite*);
- 71/6; 21.12.; 22.12.; Christian **Kaufmann**, Musquet(ier) Reg(iment) v(on)
Templing; Christina **Medingin**; Christina; Schudereyten; Heinr(ich) Kuhrau;
Mertin Meding; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Zerrathin;

- 74 l. 72/61; 21.12.; 26.12.; Andreas **Schaade**; Cathr(ina) **Kurz**in; Hei(n)rich;
Naussedén; Fridr(ich) *Muhlack*; Martin Meding; Elisab(eth) *Reichin*; Jurgis
Bernoth;
73/7; 27.12.; 29.12.; Erdm(ons) **Skoerys**, (unl.) Stuterheim Comp(agnie) von
(unl.) Lehwald; Enikie **Baczkayte**; Erdmonns; Schakuhnen; Jurg Iwalkins;
Marikie Petraytene; Anna Barb(ara) Kayserin;
43/37; 27.12.; 29.12.; Jurgis **Stanczus**; Marikie **Stanczayte**; Marikie; Spukken;
Anuss(is) Sanczus; Mikkell Schwellnus; Busze Stanczene; Reg(ina)
Oszpaltene;

1777

- (74 l.) 1/1; 29.12.1776; 5.1.; Michael **Trutnau**; Anna Maria **Gallinin**; Julliana;
Szudereyten; Christoph Mack; Rahel Trutnauin; Cathr(ina) Elisab(eth)
Kuhrauin;
1/1; 4.1.; 5.1.; Anussis **Bendikayt**; Bergsze **Krutinayte**; Kristup; Jodiszken;
Jurg Pylip; Jurg(is) Kruhnis; Mar(ikie) Trinitene; Enikie Bendikayte;
2/2; 3.1.; 5.1.; Ensellys **Buckys**; Gryta **Susayte**; Anussis; Spukken; Christ(oph)
Petkayt; Anus(sis) Domiks; Endryk Gynuth; Enusche (unl.); Gryta Labbayte;
2/2; 5.1.; 9.1.; Martin **Puttins**; Marikie **Niksztajte**; Elzkie; Akmeniszken;
Kristup Mikkaytis; Endryk Jodaytis; Enikie Pugehlene; Busze Nikszczayte;
3/3; 10.1.; 12.1.; Jurgis **Joniszkayt**; Erdmuth **Stanczayte**; Jurgis; Naussedén;
Endryk Klausas; Jons Pleykys; Fr(au) Cathry(na) Beyerin;
- 74 r. 4/4; 10.1.; 10.1.; Gottf(ried) **Ulf**, Schulhalter; Anna Dorothea **Schorning**;
Sophia Juliana; Wyzayten; Elckie Symantikie; Fr(au) Pfarrin (*Vorname nicht
angegeben*) Luxin; Rahel Eigenfeldt;
4/4; 11.1.; 12.1.; Anuss(is) **Stanczus**; Erdmuth **Dyczayte**; Mikkell; Wyzaiten;
Erdm(ons) Buckys; Marikie Stanczene; Gryta Oszpaltene; Elzkie Lymantikie;
Erdme Pippirene;
3/3; 16.1.; 19.1.; Jurge **Klems**, Gärtner; Gryta (*Barszketajte – Nachname nicht
angegeben*); Elze; Tirkszlen; Mertin Oggaytis; Elze Barsketayte; Cathr(ina)
Elisab(eth) Bernothin;

5/5; 26.1.; 29.1.; Anuss(is) **Karszys**; Elzke **Jodayte**; Dowyd; Tirkszlen;
Dowyd Karszys; Regina Labbaytene; Mikkel Aschmotaytis;

4/4; (*Geburtsdatum nicht angegeben*); 30.1.; Dows **Szlopszna**; Enusze
Tumayte, Enusze; Nausseden; Edylkie Bernotene; Marikie Hiebszayte;
Cathr(y)na Tumayte;

6/6; 1.22.; 2.2.; Martin **Greger**; Charlotta **Schultzin**; Johann; Stalczen;
Joh(ann) Schultz; Daniel Francz; Gottfried Getzie; Ana Dorothea Greger;
Enikie Plykayte;

7/7; 30.1.; 4.2.; Anskys **Kykillus**; Urte **Zentikayte**; Dows; Snidrugallen; Jurg
Stanczus; Jurg Spudaytis; Enikie Stanczene; Cathr(y)na *Vossaite*;

5/5; 2.2.; 5.2.; Johann George **Kayser**, (unl.); Ana Barba **Oggeleyt**; Lovisa
Carolina; Schakuhnen; Heinr(ich) Surowsky; Anna Cathr(ina) Kayserin;
Car(o)lina Rosemundt; Busze Mazeykehne;

6/6; 5.2.; 8.2.; Endrikis **Karszis**; Busze **Warzayte**; Marikie; Akmeniszken;
Christian Petkayt; Mertin Puttins; Enusze Buckehne; Elzkie Gebbenayte;

8/8; 7..; 12.2.; Johann Salamon **Zarrath**; Anna Dorothea **Gregerin**; Johann
Salamon; Szudereyten; Chr(istian) Lux, Past(or); Lovisa Gregerin; Cathr(ina)
Elisab(eth) Kuhrau;

- 75 1. 7/7; 21.2.; 21.2.; Jackub **Lauzameyt**; Urte **Grygallayte**; Enikie; Micken;
Fridr(ich) Weiss; Busze Girgszdene; Barbe Grygallayte;
- 8/8; 23.2.; 28.2.; Johann **Feldman**; Anorte **Rudolffin**; Barbara Lovisa;
Schakuhnen; Georg Fridr(ich) Tirbach; Elzkie Oggene; Charlotta Gluthin;
- 9/9; 25.2.; 27.2.; Ensis **Schwelnus**; Marikie **Ginutayte**; Anussis; Lutken; Urte
Schwelnene; Anskys Lutkus; Jurg Puttins; Enikie Budrykayte;
- 9/9; 21.2.; 23.2.; Kristup **Mikkaytis**; Aggutte **Putinate**, Urte; Micken; Jons
Mikkaytis; Kristup Puttins; Busze Mikkaytene;
- 10/10; 25.2.; 25.2.; Mikkel **Tirkszlait**; Busze (*Macayte – Nachname nicht
angegeben*); Erdme; Akmeniszken; Jurg(is) Buckys; Reg(ina) Macayte; Gryta
Gudaitene;
- 11/11; 7.3.; 7.3.; Mertin **Getzie**; Anna **Bartschin**; Cathr(ina) Dorothea;
Schilgallen-*Sand*; Maria Medingin; Cathr(ina) Getzie; Gottfried Getzie;

10/1; 12.3.; 12.3, Jokub **Awizus**, ein alter Bauer; Barbe **Schurtztuchin**; Jakob; Wyzayten; Mikkel Symonayt; Kristup Wallenczus; Enikie Spilgene; Enikie *Guddaite*;

12/12; 20.3.; 23.3.; Endrik **Baczks**; Gryta **Mertinate**; Enikie; Labben; (*Paten nicht angegeben*);

11/10; 19.3.; 23.3.; Anskis **Stauga**; Cathrina **Barsketate**; Mikkel; Spukken; (*Paten nicht angegeben*);

12/11; 8.4.; 10.4.; Aschmis **Macaytis**; Gryta **Pugellayte**; Dowyd; Akmeniszken; Enusze Niklowene; Busze Niklowayte; Jurgis *Podzus*; (*Die Daten erscheinen insoweit nicht ganz eindeutig, als eine konkrete Angabe, dass sie im April liegen, fehlt; die kontinuierliche Folge der davor und danach stehenden Daten legt aber nahe, dass der Registerführer die Angabe des Monats versehentlich ausgelassen hat*);

- 75 r. 13/12; 11.4.; 15.4.; Mikkel **Strunkis**; Enikie **Endrutayte**; Jons; Perkuhnen; Jurg Gryczaytis; Jons Precus; Reg(ina) Prussaytene; Marikie Hiebszayte; 13/1; (*Geburtsdatum nicht angegeben*); (*Taufdatum nicht angegeben*); Kristup **Grossas**, Hurer; Enikie **Kubbutayte**; Erdmuth; Stalczen; Jurg Oggayt; Elckie dito (= *Oggayte*); Elckie Maskohlene; 14/13; 30.4.; 4.5.; Christian **Goetzie**; Barbara **Stasselin**; Cathr(ina) Elisabeth; Schillgallen; Meister (*Vorname nicht angegeben*) Jesau; Chr(istian) Balck; Michael Stassel; Elisabeth Goetzin; Anorte Stasselin; 15/14, 9.5.; 11.5.; Maur(us) **Storim**; Gryta **Gyrrulayte**; Marikie; Wyzayten; Anuss(is) Naujoks; Mikel Zonns; Urte Gyrrullene; Szule Storimayte; 14/13; 20.5.; 20.5.; Mikkel **Masuhr**; Enikie **Gudayte**; Erdm(ons) – Jurgis (*Zwillinge*); Stalczen; Elzkie Rupszene; Enikie Petraytene; (*Vorname nicht angegeben*) Czekys; 16/15; 24.5.; 26.5.; Anussis **Kiauk**; Urte **Tramiszaite**; Regina; Wyzayten; Enusze Puttinene; 17/16; 26.5.; 28.5.; Mikkel **Warza**; Regina **Damskin**; Erdmuth; Spukken; Reg(ina) Gynuthene; Ansas Lutkus; Regina Poczkaite; 16/15; 26.5.; 30.5.; Jurgis **Kuppraytis**, Cathrina **Kiaukaite**; Anussis; Jodiszken; (*Paten nicht angegeben*);

- 17/16; 1.6.; 1.6.; Kristup **Baczkus**; Enikie **Grygayte**; Anussis; Schak(uhnen)-*Sand*; Anskys *Staugga*; Endryk Petraytis; Cathryna Medingene; Susanna (unl.);
- 76 l. 18/17; 8.6.; 15.6.; Mikkel **Petkait**, ein Fr(üh)-Vater; Erdmuth **Krutyn**; Marikie; Labben; Anuss(is) **Krutyn**; Jurgis Audejatis; Enikie Mikkutayte; Gryta Kruhtinaite;
- 18/17; 13.6.; 15.6.; Gottfried **Kayser**; Cathr(ina) **Rosenmundin**; Joh(ann) Gottfried; Schudereyten; Fridr(ich) Feldmann; Jacob Krüger; Carol(ina) Rosemund;
- 19/1; 14.6.; 20.6.; Anussis **Poczka**, Musqet(ier) Reg(iment) v(on) Stuterheim Comp(agnie) Major v(on) Kleist; Elzkie **Junkerayte**; Jurgis; Schakuhnen; Kristup Petraytis; H(err) Ober Schultz (*Vorname nicht angegeben*) Grünhagen; Enikie Junkerayte; Kristup Petraytis;
- 20/18; 20.6.; 20.6.; Jurgis **Oggaytis**; Enikie **Barszketate**; Gryta; Jakischken; Fr(au) Cathr(ina) Elisab(eth) Bernotin; Jurgis Klems; Kristup Cyrull; Enikie Grossate;
- 20/18 – 21/19; 21.6.; 22.6.; Gottfried **Hennig**; Ephrosina **Schultz**; Gottfried – Siegfried (Zwillinge); Abschrey; Fridr(ich) Gluth; (*Vorname nicht angegeben*) Thierbach; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) *Besmer*; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Trutnau; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Boetcherin;
- 21/19; 20.6.; 22.6.; Anuss(is) **Krutynait**; Elzke **Petkaite**; Elzke; Tirkszlen; Jurg Krutins; Mikel Patkatis; Urte (unl.); Busze Petkate; Enikie Tomassaytene;
- 22/20; 16.6.; 22.6.; Jurgis **Ambrassis**, Potabel; Busze **Baltutaite**; Busze; Labben; Jurg Audejatis; Mikel Lutkus; Edylkie Ambrassene; Gryta Labbaytene;
- 22/20; 22.6.; 25.6.; Mikkel **Oggius**; Elzkie **Gynutayt**; Maur(us); Lebbeden; Jurg Gudaytis; Anussis Oggius; Dawyd Ginuth; Szule Pylippene; Elisab(eth) Schenckin; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) *Fiddeus*;
- 23/21; 5.7.; 6.7.; Adam **Mertins**; Barbar(a) **Kuhrau**; Joh(ann) Michael; Keskallen; H(err) Förster Klemm; Gottfried Seltz; Gerthrud Seltzin;
- 76 r. 22/21; 3.7.; 6.7.; Ludwig **Lange**, ein Müller-Gesell; Jull(iana) Charlotta **Krügerin**; Jull(iana) Charlotta; Stalczen; Joh(ann) Christoph Jesau; Fridr(ich) Feldmann; An(na) Cathr(ina) Kayserin; Jull(iana) Gluth;

24/22; 10.7.; 11.7.; Jurgis **Buckys**; Gryta **Macayte**; Mikkell; Akmenisz(en);
 Busze Tirkszlaytene; Miks Macaytis; Bergsze Buckehne; Kristup Buckys;
 25/23; 8.7.; 11.7.; Jurgis **Abbromayt**; Elzkie **Pleikaite**; Jurgis; Wyzayten;
 Mikkell Tirkszlayt; Marikie Trinitene; Elckie Gerrullene;
 3/22; 22.7.; 25.7.; Anskys **Zonns**; Marikie **Vogtaite**; Marikie; Wyzayten;
 Mikkell Pagall; Mikel Storim; Busze Zonene; Gryta Lutkehne; Gryta
 Klackayte;
 26/24; 23.7.; 25.7.; Anuss(is) **Labbaytis**; Regina **Karszayte**; Anussis;
 Jodiszken; Anuss(is) Oggius; Jurg Philipp; Gryta Labbaitene; Busze
 Narruszayte;
 27/25; 27.7.; 27.7.; Anussis **Ogggius**; Gryta **Pylipaite**; Anussis; Jodiszken;
 Jurg Pilip; Jurg Diksznus; Urte Diksznene; Aschmis Bendick;
 28/26; 30.7.; 1.8.; Michael **Schnee**; Anna Regina **Franczin**; Christian;
 Kallwerei; Erdm(uth) Schwelnensche; Christlieb Schultz; Lorintz Trutnau;
 Fr(au) Rosin;
 24/23; 30.7.; 3.8.; Christian **Engelkie**; Charllotta **Heinin**; Johanna Dorothea;
 Abschrey; Wilhelm Besmer; Fridr(ich) Feldmann; Lorintz Trutnau; Ana
 Marg(aretha) *Poetschin*;
 29/27; 1.8.; 3.8.; Mikkell **Bydrutayt**; Marikie **Kugelate**; Kristup; Ibenhorst;
 Mikkell Bydrutayt; Jons (unl.); Enikie Jodexnene; Marikie Hiebschene;

77 1. 25/1; 4.8.; 6.8.; Dows **Mauraytis**, Drag(oner) Reg(iment) v(on) Appenburg
 Esquadron v(on) (unl.); Elzkie **Lutkate**; Erdmuth; Snidrugallen, Erdm(ons)
 Palaktis; Elckie Klyszene; Bergsz(e) Lutkehne;
 26/24; 8.8.; 9.8.; Mikkell **Burnus**; Elzkie **Macayte**, Busze; Spukken; Kristup
 Szokohl; Urte Oggaytene; Cathr(yna) Czekayte;
 27/25; 13.8.; 17.8.; Krystup **Oszpaltis**; Busze **Nikszczayte**; Marikie;
 Akmeniszken; Miks Macaytis; Busze Nikszczayte; Marikie Buckehne;
 28/26; 14.8.; 16.8.; Aschmis **Pleikis**; Busze **Maurayte**; Busze; Ibenhorst;
 Christoph Jodexnis; Elckie Cyrrullene; Barbe Schwinin; Elckie Pleikehne;
 30/28; 17.8.; 18.8.; Kristup **Joniskaytis**; Urte **Lutkate**; Jurgis; Labben; Jurg
 Joniskys; Endryk Baczkus; Marikie Labbaytene; (unl.) Labbayte; Anskys
 Lutkus;

- 29/27; 21.8.; 24.8.; Dows **Klossas**; Gryta **Skrandaite**; Marikie; Stalczen; Jurg Bydrutayt; Elckie Lutkene; Mik(kelis) Lutkus; Edylkie Skrandayte;
- 31/29; 20.8.; 24.8.; Johann **Gleich**, ein Knecht; Barba **Laskin**; Joh(ann) Heinrich; Schillgallen; H(err) Studiosus (*Vorname nicht angegeben*) Waahl; Fr(au) Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*) Luxin; (*Vorname nicht angegeben*) Greynensche; (*Vorname nicht angegeben*) Rosenberg, ein Schuster;
- 32/30; 19.8.; 24.8.; Dows **Wallukayt**; Enusze **Anuzayte**; Mikkelis; Lutken; Marikie Schwelnene; Enikie Zeymene; Anussis Zeymis;
- 33/31; 24.8.; 31.8.; Johann Ludwig **Bischoff**; Mar(ia) Cathr(ina) **Roskowskin**; Johann Ludwig; Perkuhnen, Christoph Barlicius; Jacob Ritter; Fr(au) Loewkin;
- 77 r. 30/2; 31.8.; 2.9.; Christoph **Mührwaldt**, ein Grenadier Reg(iment) v(on) Stuterheim Comp(agnie) Capt(ain) v(on) (unl.); Anna Lovisa **Bensemerin**; Anna Lovisa; Nausseden; Gottfried Gehrcke; Dorothea Erdme dito (= *Gehrckin*); Erdme Frischmuth; Urte Bernothene;
- 34/32; 6.9.; 7.9.; Johann **Kuhnckie**; Erdmuth **Eywill**; Joh(ann) Gottfried; Schneider-Ende; Gottfried Eywill; Anna Elisab(eth) Medingin;
- 35/33; 11.9.; 14.9.; Johann **Reese**; Maria Rahel **Hillerin**; Gottlieb; Schakuhnen; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Zarrath; Daniel Greger; Fr(au) Trutnau; Fridr(ich) Gluth;
- 31/8; 16.9.; 16.9.; Dowyd **Masuhr**; Elzkie **Kruhmaite**; Regina; Lebbeden; Mikkell Strunckys; Busze Zonene;
- 36/34; 19.9.; 21.9.; Jons **Kruthins**; Cathrina **Jaunaite**; Anussis; Wyzaiten; Elckie Kruthinene; A. Urbonayt; Szule Petkaytene;
- 37/2; 17.9.; 18.9.; Gottfried **Seltz**, Drag(oner) Reg(iment) v(on) Appenburg Esquadr(on) Biberstein; Ana Dorothea **Kramppin**; Michael Fridrich; Pelletkallen; Michael Seltz; Urte Gudaytin;
- 38/35; 20.9.; Kristup **Pagahl**; Enikie **Waldayte**; Mikkell; Kuppren; Mart(in) Waldayt; Kristup Spudayt; Marikie Reynayte; Enikie Petraytene;
- 32/29; 29.9.; 30.9.; Kristup **Kugehlis**; Cathrina **Lenkaite**; Cathrina; Akmeniszk(en); Endryk Skrandys; Barbe Bendykehne; Busze Nikszczene;
- 33/30; 30.9.; 30.9.; Mikkell **Klischis**; Enusze **Gaylate**, Gryta; Wyzayten; Sophia Besmerin; Fr(au) Kumbarzkin; Busze Kiaukayte; Mikkell Storim;

- 78 l. 34/31; 30.9.; 3.10.; Jurg **Anspreckszas**; Urte **Kurszayte**; Urte; Snidrugall(en); Gryta Skehrene; Elckie Lippikayte; Jacob Jakszt;
- 35/32; 7.10.; 12.10.; Jacobs **Zentyk**; Elzkie **Storestaite**; Enikie; Naussedén;
- Joh(ann) Krüger; Anna Dorothea Krügerin; G(r)yta Kuppraytene;
- 36/33; 12.10.; 12.10.; Kristup **Pagahl**; Enikie **Biggate**; Regina; Labben; Jurgis Bigga; Enikie dito (= *Biggayte*); Mar(ikie) Krunnayte;
- 39/36; 15.10.; 17.10.; George Wilhelm **Pretz**, ein Schuster; Regina **Passernin**; George Wilhelm; Schneider-Ende; Gottfried Eywill; *Dorothea Jesau*; Marikie *Szemaytene*;
- 40/37; 18.10.; 20.10.; Carl **Mulack**, ein Sattler-Gesell; Dorothea **Kurzin**; Carl; Stalczen; Kristoph Kuntz; Eleohnora Schurtztuch(in); Barbar(a) Schulzin;
- 41/38; 25.10.; 26.10.; Martin **Gawenna**; Marikie **Ligmonate**, Endryk; Tirkszlen; Endryk Gawena; Dows Karszis; Elckie Karszene;
- 42/39; 24.10.; 27.10.; Willim **Bendyck**; Urte **Prussate**, Ansis; Jodiszken; Hans Bendick; Jurgis Kuppraytis; Elckie Lekszene;
- 37/34; 29.10.; 2.11.; Mikkel **Buckys**; Enusze **Strupkate**; Enusze; Akmeniszken, Jurg(is) Buckys; Kristup Lutkus; Enikie Scheyderaytene; Catr(yna) Strupkate;
- 38/35; 29.10.; 4.11.; Mikkel **Guddaytis**; Gryta **Mikkutayte**; Elzkie; Abschrey; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Krüger; Elzkie Mikkutayte; Enikie dito (= *Mikkutayte*);
- 78 r. 43/40; 5.11.; 10.11.; Gottfried **Schaar**; Regina **Schulzin**; Friedr(ich) Willhelm; Katrynikait(en); Lorintz Trutnau; Gottlieb Kuck; dito (= *Gottlieb*) Neuman; Cathry(na) Wisenberg; Ana Elis(abeth) Medingin;
- 44/41; 9.11.; 9.11.; Dows **Zeymis**, ein Knecht; Reg(ina) **Juszkate**; Erdmann; Wyzayten; Mikkel et (*lat.* = „und“) Erdme Stanczus; Kristup Zeymis; Reg(ina) Josaite;
- 39/36; 18.11.; 21.11.; Anuss(is) **Baltutis**; Marikie **Auszerayte**; Urte; Labben; Urte Labbaitene; Enikie Kruhmene; Elckie Lutkehne; Gryta Czepayte;
- 45/42, 22.11.; 25.11.; Raph(a)el **Engel**, (unl.) *Schreiber*; Erdm(uth) **Behrindtin**; Carl Wilhelm; Schakuh(nen)-*Sand*; Lorintz Trutnau; Andreas Kuhrau; Cathrin(a) dito (= *Kuhrauin*); Ephros(ina) Feldtmanin;

40/37; 24.11.; 26.11.; Mikkel **Trutzka**; Erdmuth **Kurpaite**; Marikie;
 Lebbeden; Maur(us) Oggius; (*Vorname nicht angegeben*) Labbaytene;
 46/43; 24.11.; 26.11.; Mertin Heinrich **Schaar**; Erdmuth **Heydmanin**;
 Gottfried; Naussedden; Dorothea Gehrkie; Michael Mürwaldt; Andr(eas)
 Schlitkie; Enikie Sellowene;
 41/38; 28.11.; 30.11.; Mikkel **Jurkszys**; Szule **Bernotate**; Regina; Rudden;
 Kristup Rupszas; Jurg Pagahlis; Elzkie Rupszene; Reg(ina) Oszpalte;
 47/44; 30.11.; 1.12.; Andr(eas) **Beyer**; Elisabeth **Francin**; Michael Ernst;
 Reliszken; Cathr(ina) Beyrin; Erdm(an) Francz; Gottfried (*Nachname nicht
 angegeben*);

- 79 1. 42/39; 3.12.; 7.12.; Ensis **Poczka**; Enikie **Schwelnate**, Marikie; Spukken; Urte
 Schwelnate; Reg(ina) Stoczkehne; Anskis Stauga; Erdm(ons) Schwelnus;
 43/40; 8.12.; 8.12.; Kristup **Spudatis**; Busze **Wallukate**, Gryta; Schakuhnen;
 An(na) Elisab(eth) Grünhagin; Christina Schorning; Elckie Wallukaite; Endryk
 Kugehl;
 44/41; 6.12.; 9.12.; Endryk **Deiwiks**; Enikie **Lutkate**; Urte; Perkuhnen;
 Ephros(ina) Bartlicius; Urte Joniszkaite; Erdme Jurayte;
 48/2; 7.12.; 10.12.; Daniel **Krause**, ein Bosniac Esquadr(on) *Meyer*; Sophia
Fendrich; Daniel Carl; Schillgallen; Michael Hahn; Fridr(ich) Hening; Ann(a)
 Mar(ia) Jessaitin; (Randbemerkung: Aus de, bey seinen ersten Kindern
 angeführthen Gründen ist auch dieses Kind ehelich zu (unl.)); (*Die
 Randbemerkung nimmt offenbar Bezug auf den Randvermerk 57/3 aus 1776*);
 49/45; 10.12.; 10.12.; Dows **Masuhr**; Bergsze **Warszkate**, Kristup; Spukken;
 Kristup Masuhr; Jurg Gebbenus; Reg(ina) Palackehne; Erdme Scherate;
 45/42; 6.12.; 10.12.; Christian **Schenck**; Ephrosina **Artschwager**; Mar(ia)
 Elisabeth; Lebbeden; Maur(us) Oggius; Ansa Buckys; Ana Elisab(eth)
 Schenckin; Elzkie Oggene; Gottlieb Schulz; (*Im Taufbuch von Kallningken
 sind die Kindeseltern unter dem 5.11.1767 mit der Geburt einer Tochter
 Catrina verzeichnet*);
 46/43; 8.12.; 11.12.; Wilhelm **Greger**; An(na) Dorothea **Greger**; Mar(ia)
 Elisab(eth); Szudereyten; Christ(ian) Besmer; Fridr(ich) *Reymer*; Reg(ina)
 Gregerin; Anna Doroth(ea) (unl.);

79 r. 50/46; 13.12.; 17.12.; Gottfried **Goertz**; Lovisa **Westphal**; Johann Gottlieb; Perkuhnen; Cathr(ina) Elisab(eth) Lewkie; Fridr(ich) Hening; George Foendrich; Ana Charlotta Haupt; Maur(us) Czekkis; Jull(iana) Rosenmundt; 47/44; 21.11.; 23.11.; Jurgis **Podzus**, Gärt(ner); Marikie **Pazemateite**; Marikie (Randbemerkung: todt); Ibenhorst; Mikkel Bydrutayt; Endryk (unl.); Busze Blindinene; Reg(ina) Macayte; 51/47; 30.12.; 31.12.; Aschmis **Joniszkayt**; Erdme **Labbayte**; Anussis; Jodiszken; Ansas Reynis; Bergsze Bendykehne; Elckie Labbayte; 48/45; 30.12.; 31.12.; Endryk **Sziksznus**; Elzkie **Gyrrullaite**; Enikie; Snidrugallen; Tomszas Bendyk; Elckie Sziksznate; Szule Warnene; 49/46; 30.12.; 3.1.(1778); Friedr(ich) **Schaar**; Elisabeth **Engelsin**; Julliana Dorothea; Spukken; Christoph Hoffman; Christ(ina) Julliana (*Nachname nicht angegeben*); Joh(ann) Gottfried Judeus;

1778

(79 r.) 1/1; 8.1.; 9.1.; Jurgis **Audejatis**; Marikie **Grasztayte**, Kristup; Labben; Dowyd Petkait; Erdme dito (= *Petkaite*); Elzkie Ambrassayte; 2/2; 14.1.; 18.1.; Aschmis **Jodaytis**; Marikie **Mikkutayte**, Mertins; Jakiszken; (*Paten nicht angegeben*); 80 l. 1/1; 14.1.; 15.1.; Mikkel **Brozayt**; Marikie **Klastaite**; Enikie; Stalczen; Elckie Lutkate; Enikie Oggayte; Kristup Oszpaltis; Mikel Zentyk; 3/3; 15.1.; 21.1.; Erdm(ann) **Schirmacher**; Julliana **Meyrin**, Gottlieb; Lebbeden; Michael Macik; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Bartlitius; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Greynin; Mich(el) Stassel; 4/4; 25.1.; 30.1.; Mikkel **Zamayt**, Glöckner; Busze **Laggayte**, Kristup; Schakuhnen; Fr(au) Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*) Luxin; H(err) Studiosus (*Vorname nicht angegeben*) Wahl; Kristup Palaxtis; 5/5; 30.1.; 3.2.; Jurgis **Kalwaytis**, Enikie **Baczkate**, Kristup (Randbemerkung: todt); Schillgallen; Kristup Pagahl; Behrendt Symaytis; Gryta Kalwayten(e); Aggutte Oggaytene; Gryta Labbayte; 6/6; 12.2.; 13.2.; Aschmis **Wallenczus**; Busze **Spudayte**, Anskys; Wyzayten; Gryta Sangallene; Marikie Karszayte; Dowyd Seydoks;

2/2; 12.2.; 16.2.; Mikkel **Aschmotayt**; Gryta **Kupprayte**; Urte; Jodiszken;
Mikkel Zeimis; Jurg Awyzus; Cathr(y)na Kupprayte; Elckie Lorinczayte;
7/7; 14.2.; 18.2.; Christian **Lambrecht**, Erdmuth **Loewkin**; Mertin; Jodiszken;
Christ(ian) Lewkie; Mertin dito (= *Lewkie*); Fridr(ich) Adam; Barbar(a)
Lewkin; Lowis(a) Grytschin;
3/3; 10.2.; 12.2.; Mertin **Guddaytis**, Gryta **Plowaite**; Gryta; Akmeniszken;
Gryta Buckehne; (*Vorname nicht angegeben*) Szokohlene; Jurg Jokszis;

- 80 r. (Nummer unl.); 20.2.; 21.2.; Gottfried **Rosenberg**, seines Weibes Bruders
Tochter Julliana **Stolz**; Johann; (Ort unl.); Dorothea Greynennsche; Barb(ara)
Gleichin; Johan Gerlach; (*Über der Stelle, an der üblicherweise der Wohnort
der Kindeseltern steht, ist ein dicker Fleck, der die konkrete Angabe in einer
Weise verdeckt, dass eine sichere Aussage nicht getroffen werden kann*); (*Der
Eintrag ist inhaltlich nicht ganz klar; offenbar handelt es sich um ein
Ehebruchskind*);
4/4; 23.2.; 25.2.; Carl **Baack**, ein Schumacher; Anna Gert(r)udt **Ninckin**; Ana
Dorothea (Randbemerkung: todt); Schakuhnen; Fridr(ich) Gluth; Gottfried
Ninckie; Ephros(ina) Trutnau; Maria Magdal(ena) Ninckin;
5/5; 3.3.; 4.3.; Jurgis **Jodaytis**, (unl.); Enikie **Domikayte**; Enikie; Stalczen;
Mikkel Bastiks; Kristup Witiesz; Kristup Kubbillus; *Elzkie* Kiaukehne; Bergsze
Klyszayte;
8/8; 14.3.; 15.3.; Mikkel **Stanczus**; Gryta **Aszmonayte**; Kristup
(Randbemerkung: todt); Wyzayten; Kristup (unl.); Regina Zeymene; Reg(ina)
Oszpalte; (*Über dem Nachnamen des ersten Paten befindet sich ein dicker
Fleck, sodass der Name nicht lesbar ist*);
9/9; 21.3.; 21.3.; Erdmon **Palaktis**, Gryta (*Nachname nicht angegeben*);
Mikkel; Schakuh(nen); Johan Christoph Balck; Elisab(eth) Czesnayte;
6/1; 16.3.; 16.3.; Kristup **Lutkus**, ein Bosniack; Urte **Klyszayte**; Elzkie
(Randbemerkung: ist todt); Labben; Enusze Kraczen; Elckie Lutkehne; (*Aus
der „statistischen“ Spalte der Seite ergibt sich, dass die vorliegende Geburt als
nichteheliche eingeordnet wurde*);
10/1; 23.3.; 24.3.; Gottfried **Jacknau**, ein Grenadier (Reg(iment) v(on)
Stuterheim Capt(ain) v(on) Rauter; Lovisa **Schmidtin**; Carl Fridrich;

Schillgall(en)-*Sandt*; Fridr(ich) Hening; Christoph Greynus; Maria Medingin;
Evah Jessaytin;

- 81 l. 7/6; 29.3.; 29.3.; Kristup **Bigga**; Ennikke **Kattellaite**; Erdmuth; Labben;
Mikkel Reynis; Jurgis Ambrass(as); Szule Petkatene; Elzkie Gabinate; dito (= *Elzkie*)
Plowene; Gryta (unl.);
11/10; 29.3.; 30.3.; Jurgis **Kruhms**; Gryta **Saunayte**; Jurgis; Labben; Anskys
Storim; Marikie Audejatene; Gryta Labbayte; Elzkie Lutkehne; Elzkie
Ambrassayte;
8/7; 2.4.; 2.4.; Kristup **Guddaytis**; Urte **Maurayte**; Gryta; Akmeniszken;
Gryta Guddaytene; Dawyd Pauraytis; Jurg(is) Jokszys;
12/11; 2.4.; 2.4.; Kristup **Francas**; Enikie **Parensayte**; Mikkel; Perkuhnen;
H(err) Studiosus (*Vorname nicht angegeben*) Wahl; Erdm(ons) Symaytis;
Julliana Schirr(m)acherin;
9/8; 12.4.; 13.4.; Fridr(ich) **Lewkie**; Cathr(ina) Elisab(eth) **Damsin**; Ephrosina
Charlotta; Perkuniszken; Cathr(yna) Elisab(eth) Damsin; Fr(au) Engelkin;
Fr(au) Trutnauin; George Fridr(ich) Tierbach; Willhelm Reymer;
13/12; 12.4.; 13.4.; Erdmann **Symayt**; Szule **Jurgutayte**, Erdmann;
Schillgallen; Enikie Kalwaytene; Aschmis Kalwaytis; Elzkie Kayrayte;
Marikie Lippikayte;
10/9; 19.4.; 24.4.; Fridr(ich) **Beyer**, Cathrina **Hellgerin**; Cathrina; Nausseden;
Martin Wisenberg; Sophia dito (= *Wisenbergin*); Mar(ia) Elisab(eth) Beyer;
14/13; 16.4.; 24.4.; Fridr(ich) **Gluth**; Charlotta **Tierbach**; Joh(ann) Heinrich;
Schakuhn(en); Wilhelm Besmer; Wilh(elm) Gluth; Mertin dito (= *Gluth*); Fr(au)
Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*) Lux; Evah Mar(ia) (unl.); Mar(ia) Elis(abeth)
Krügerin; Just(ina) *Gleich*;
- 81 r. 11/10; 27.4.; 31.4.(sic!); Jurgis **Klumbis**; Elzkie **Bruiszayte**, Enikie; Stalczen;
Mikkel Bastik; Martin Greger; Enikie Jodaytene; Bergsz(e) Klyszayte;
12/11; 30.4.; 3.5.; Dowyd **Ginuth**; Bergsze **Awyzayte**; Gryta; Wyzayten;
Enikie Puttinene; Anskys Puttins;
13/12; 3.5.; 5.5.; Erdm(ons) **Bydrutayt**, ein abgedanckter Solldat; Anna Sophia
Olbergin; Sophia; Spukken; Mertin Oggayt; Erdme Baltutene; Marikie
Bydrutaytene;

14/13; 3.5.; 5.5.; Ansas **Klyschys**, Drag(oner) v(on) Stuterheim; Marikie **Reynate**; Enikie; Labben; Busze Dydcene; Aggutte Sellowene; Gryta Gaylene; 15/14; 4.5.; 5.5.; Kristup **Mikkaytis**; Aggutte **Puttinayte**; Regina; Micken; Kristup Girrulys; Anuss(is) Kerraytis; Urte Ploxtene; Busze Mikkaytene; Gryta Kiaukayte;

15/14; (*Geburtsdatum nicht angegeben*); 12.5.; Milkus **Paulins**, Loßm(ann); Enusze **Dyjokate**; Jurgis; Tirkszl(en); Anuss(is) Dyjoks; Enikie Samsellene; Jurg Klem;

16/1; 1.5.; 12.5.; Jurgis **Storim**, Musquet(ier) Reg(iment) v(on) (*nicht angegeben*); Gryta **Sudargayte**; Enikie; Wyzayten; Dowyd Patkayt; Busze Wallenczene; Szule Storimayte; (*Der Nachname der Ehefrau bleibt letztlich unklar. Es dürfte sich um dasselbe Paar handeln, welches unter der Nummer 31/4 aus 1790 mit der Taufe eines Kindes vermerkt ist; die Unterschiede in der Schreibweise des Nachnamens der Frau sind insoweit gering. Andererseits spricht einiges – so insbesondere der Wohnort, die Militärzugehörigkeit des Kindesvaters sowie der Vorname der Mutter – dafür, dass auch die unter Nummer 6/1 aus 1785 registrierte Taufe dasselbe Ehepaar betrifft; der dort – sehr deutlich geschriebene – Nachname der Kindesmutter ist mit „Swiderate“ angegeben. Möglicherweise liegt einer derjenigen Fälle vor, in denen jemand nach außen unter mehr als nur einem Nachnamen bekannt ist*);

17/2; (*Geburtsdatum nicht angegeben*); (*Taufdatum nicht angegeben*); (Johans (sic!) **Frischmuth**); Mietz *alias* Maria **Hoffmannin**; Rahel; Szudereyten; Enikie Puttinene; Mikkell *Goberus*; Enikie Wallukaytene; (*Die Tochter ist am 16.10.1778 gestorben*);

82 l. 18/16; 18.5.; 21.5.; Mikkell **Pagul**; Enikie **Zonayte**; Enikie (Randbemerkung: todt); Spukken; Joh(ann) Fridr(ich) Lessing; Marikie Hiebszayte; (unl.) Zonene;

16/15; 24.5.; 24.5.; Dows **Maskohl**; Elzkie **Saunayte**; Dows; Schak(uhnen)-Sandt; Kristup Kubbutayt; Tomszus Kerraytis; Erdme Labbayte; Madde Spudaytene;

17/2; 3.6.; 8.6.; Mikkell **Oggaytis**, Drag(oner) Reg(iment) v(on) Appenburg; Elzkie (*Nachname nicht angegeben*); Rudzen; Jons Pleykys; Dawyd Witesze; Enikie Rupszene; Reg(ina) Endrutayte;

- 19/3; 7.6.; 8.6.; Ensis **Bernoth**; Elzkie **Barszketate**; Regina (Randbemerkung: todt); Jakiszken; Jurgis Klemys; Urte Kruthinene; Cathr(yna) Staugene;
- 20/16; 9.6.; 9.6.; Fridr(ich) **Henning**, ein Leinweber; Christina **Hen(in)gin**; Doroth(ea) Jullianna; Schillgall(en); Chryst(ina) Kloss; Martin Meding; Ephros(ina) Hening; Lovis(a) Jacknau;
- 18/16; 9.6.; 11.6.; Anskys **Kiauk**; Cathr(ina) **Oszpalte**; Jurgis (Randbemerkung: todt); Micken; Endryk Naujoks; Jons Mikkayt; Kristup Puttins; Regina Mikkaytene;
- 21/17; 11.6.; 12.6.; Martin **Stolz** (der Verstorbene); Ephros(ina) **Rose(n)waldt**; Maria Elisab(eth) (posthuma); Schakuhnen; Eleohnor Klossin; Cathr(ina) Elisab(eth) Vongehrin; Ana Cathr(ina) Stehrin; Gottfried (unl.);
- 19/17; 11.6.; 1.6.; Jakob **Kupprayt**; Gryta **Jokszate**; Jurgis; Nausseden; Cathr(ina) Beyrin; Christlieb Schurtztuch;
- 82 r. 22/18; 21.6.; 22.6.; Lekszas **Oggaytis**; Elzkie **Ruddayte**; Enikie; Girgszden; Enusze Jodayte; Regina Stangene; Cathr(yna) Dyjokehne; Mikkell Dyjoks;
- 20/18; 23.6.; 24.6.; Milkus **Oggaytis**; Elzkie **Kalwayte**; Jurgis; Akmeniszk(en); Szule Symaytene; Elzkie Ogayte; Dawyd Kayrys; Aschmis Raudys;
- 21/19; 2.7.; 5.7.; Erdm(ons) **Schwelnus**; Erdmuth **Jogminate**; Erdmons; Osznugar(ren); Mikkell Pagahl; Anussis Lutkus; Urte Lutkehne; Szule Kurszaytene;
- 22/20; 15.7.; 17.7.; Michael **Reich**, Abdecker; Cathrina Elisab(eth) **Buckin**; Andreas Wilhelm; Akmeniszk(en); Andreas (unl.); Johan Wisenberg; An(na) Mar(ia) Wisenberg;
- 23/21; 15.7.; 19.7.; Dowyd **Nicklawayt**; Elzkie **Brassayte**; Kristup; Perkuhnen; Aschmis Blozas; Maur(us) Niklawayt; Busze Brassaitene; Gryta dito (= *Brassaytene*);
- 24/3; 19.7.; 20.7.; Marten **Gyrull**, Musquet(ier) Reg(iment) des Stuterheim; Elzkie (*Lolayte* – *Nachname nicht angegeben*); Mikkell; Nausseden; Maur(us) Niclawayt; Erdmuth Stantynene;
- 23/19; 19.7.; 22.7.; Jons **Bruisze**; Marikie **Bruiszaite**; Marikie; Tewellen; Erdmann Gynuttis; Elckie Szillokehne; Gryta Palazdene;

- 24/20; 20.7.; 22.7.; Erdm(ons) **Miegys**; Enikie **Storimate**; Elzkie; Stalczen;
Anuss(is) Kiauk; (unl.) (unl.);
- 83 l. 25/22; 20.7.; 20.7.; Ansis **Tomoszaytis**; Enikie **Tewellayte**; Anussis;
Tirkszlen; Anuss(is) Lorenczait; Marikie Tamoszate; Enusze Paulinene;
26/23; 29.7.; 31.7.; Mikkel **Mauritz**, Schultz; Enikie **Gyrrulayte**; Mikkel;
Spukken; Joh(ann) Fridr(ich) Lessing; Dawyd Pauper; Cathr(yna) Staugene;
27/24; 3.8.; 4.8.; Mart(in) **Wisenberg**; Maria **Hoelgerin**; Joh(ann) George;
Katrynikait(en); Andreas Beyer; Charlotta Trutnau; Soph(ia) Wisenbergin;
Reg(ina) Schaarin;
25/21; 13.8.; 13.8.; Martin **Labbayt**; Marikie **Aszmotaite**, Elzkie; Jodiszken;
Gryta Oggene; Marikie Trynytene; Elzkie Lorinczene; Mikkel Aschmotayt;
26/22; 20.8.; 21.8.; (Paul **Zeymis**), der Huhrer; Enikie **Junkate**, die Huhre;
Enikie; Rudzen; Kristup Rupszas; Szule Jurkszene;
28/25; 26.8.; 28.8.; Mikkel **Palazdys**; Enusze **Mikkutayte**; Anussis; Tewellen;
Anussis Oggaytis; Enikie Dyjokehne; Edilkie Jurkayte;
27/23; 31.8.; 1.9.; Mikkel **Klymayt**; Marikie **Mikkayte**; Gryta
(Randbemerkung: todt); Kuppren; Kristup Pagahl; Reg(ina) Labbaytene; Busze
Klymaytene;
28/24; 3.9.; 4.9.; Anussis **Labbaytis**; Gryta **Ambrassate**; Enikie;
Akmeniszken; Kristup Kugehlis; Gryta Labbayte; Busze Tumaytene;
- 83 r. 29/4; 5.9.; 5.9.; Kristup **Storest**, ein Husahr Losow Regim(ent); Gryta
(*Mikkutayte – Nachname nicht angegeben*); Kristup; Osznuggarn; Erdm(ons)
Schwelnus; Reg(ina) Jodaytene;
30/26; 9.9.; 10.9.; Dawyd **Tanczus**; Enikie **Podzayte**; Kristup; Jodiszken;
Jurgis Kruhmis; Bergsze Bendikaytene; Busze Labbayte;
29/25; 13.9.; 13.9.; Mikkel **Masuhr**; Enikie **Guddayte**; Busze; Stalczen;
Martin Heydman; Hansas Buckis; Gryta Klossene; Busze Petkayte; Enikie
Oggikie;
30/26; 14.9.; 14.9.; Johan Christoph **Balck**; Mar(ia) Elisabeth **Czesnayt**; Anna
Barbara (Randbemerkung: todt); Schakuhnen; Meister (*Vorname nicht
angegeben*) Jesau; Kristup Palaktis; An(na) Charllota Gluthin; Barbar(a)
Dywilllaite;

31/27; 14.9.; 15.9.; George Fridr(ich) **Feldmann** (Randbemerkung: todt);
Ephrosina **Rehfeldtin**; Soph(ia) Dorothea; Schakuhnen; George Fridr(ich)
Thierbach; Joh(ann) Chrystoph Balck; Ephros(ina) Trutnau; Ann(a) Dorothea
Jesau;

32/28; 16.9.; 17.9.; Dowyd **Wittesch**; Gryta **Schwelnayte**; Elzkie; Ruddzen;
Kristup Joniszkayt; Elzkie Rupszene; Elzkie Witteszayte; Jurgis Podzus;
Kristup Rupszas;

31/27; 15.9.; 20.9.; Johann **Gerlach**, ein Knecht; Lovisa (**Henselin** –
Nachname nicht angegeben); Johann; Abschrey; Fr(au) (*Vorname nicht
angegeben*) Lessing; Schulmeister (*Vorname nicht angegeben*) Juddeus;
Schultz (unl.) Wohlgemuth;

33/29; 19.9.; 21.9.; Jurgis **Szwirplis**; Marikie **Zonayte**; Gryta
(Randbemerkung: todt); Spukken; Mikkell Burnus; Jurg(is) Stanczus; Enikie
Pugellene; Juliana (unl.);

84 l. 34/2; 19.9.; 20.9.; Ansas **Klyschys**, Bosni(ak); Madlina **Laukininkayte**; Gryta;
Snidrugallen; George Wilh(elm) Pratz; Anna Barbar(a) Eywill; Gryta
Klossene;

35/30; 6.10.; 7.10.; Anuss(is) **Grossas**; Urte **Stancellene**; Urte; Tewellen;
Marikie Tumszene; Jurgis Joniszkaitis; Urte Lutkene;

32/28; 8.10.; 9.10.; Dawyd **Grossas**; Marikie **Zimermonayte**; Dawyd;
Lebbeden; Jurgis Joniszkayt;

33/4; 10.10.; 11.10.; Michael **Hahn**; ein Drag(oner) Reg(iment) v(on) Platen;
Justina **Groenlingin**; Cathr(ina) Elisab(eth); Schillgall(en); Christ(oph)
Klossas; Anna Dorothea Steinin; Ana Christina Henningin;

33/1; 11.10.; 12.10.; Ansas **Joniszkayt**; Marikie **Grasztajte**; Kristup; Spukken;
Anskys Lutkus; Marikie Audejate; Urte Klymayte; Anskys Lutkus; Marikie
Audejate; Urte Klymate;

36/31; 12.10.; 12.10.; Anskys **Dyjoks**; Cathryna **Rudayte**; Enusze;
(Randbemerkung: todt); Girgszden; Elzkie Oggaytene; Enusze Paulinene;
Busze Germelaytene;

34/5; 18.10.; 19.10.; Kristup **Stanczus**, ein schwarzer Husar; Busze
Galbrastajte; Kristup; Stalczen; Cathr(ina) Elisab(eth) Czesnayt; Erdme

Pyppirene; Urte Szerrattene; Reg(ina) Oszpalte; Jurgis Stanczus; Erdm(ons)
Bajohr;

37/3; 22.10.; 22.10.; Friedr(ich) **Wisenberg**, Unterofficier v(on) Appenburg
Regim(ent); Cathr(ina) Elisab(eth) **Scharin**; Soph(ia) Elisabeth; Katrynikayten;
Reg(ina) Schaarin; Mar(ia) Naujokin;

84 r. 35/29; 23.10.; 3.10.; Anuss(is) **Kruthinayt**; Marikie **Liegmonayte**; Mertin;
Jakiszken; Merczus Gawenna; Marikie Jodaytene;

36/30; 23.10.; 25.10.; Kristup **Tewellis**; Elzkie **Girgszdayte**, Mikkell; Spukken;
Miks Tewellis; Kristup Girgzdis; Ennike Tomasaitene;

(1779 – Kirchenjahr)

*(Man beachte, dass abermals eine Umstellung der Nummerierung – auf die
Zählung nach Kirchenjahren – erfolgt);*

(84 r.) 1/1; 26.10.; 29.10.; Mikkell **Kiauck**; Marike **Kubotaite**; Ennike; Stalczen;
Jurge Kurpaitis; Mikkell Bastik; Ennike Jodaitene; Elske Kubbotaite;

2/2; 30.10.; 1.11.; Mikkell **Stiklus**; Grita **Braczaite**; Erdmuth; Wyzaiten;
Annuss(is) Oggius;

3/1; 31.10.; 1.11.; George **Mührwaldt**, Mousquetier vom Stutterheimschen
Regiment; Catharina (*Nachname nicht angegeben*); Anna Barbara; Mitzken;
Urte (unl.); Barbe Grigalaite; Gottfried Meding;

1/1; 4.11.; 4.11.; Mikkell **Bidrutait**; Marike (*Nachname nicht angegeben*);
Mertin; Ibenhorst; Mertin Guddaitis; Urte Gudaitene;

2/1; 2.11.; 4.11.; Mikkell **Szwelnus**, Regiment v(on) Platen; Grita **Tarutaite**;
Jurgis; Schakuhn(en)-*Sand*; (*Vorname nicht angegeben*) Mikkelatis; Kristup
Bigga; Ennike Pagallene;

4/3; 6.11.; 8.11.; Milkus **Trinitis**; Marike **Greinaite**; Grita; Jodiszken; Mikkell
Bendick; Bergsze Bendikene; Ennike Girgzdaite; Busze Naruszaite;

5/4; 7.11.; 8.11.; Aschmis **Pleykis**, Gärt(ner); Busze **Maurayte**; Erdmuth;
Katrininken (sic!); Aszmies Raudies; Kristup Guddaitis; Marike Podzene;
Bergsze Ogaite;

6/2; (*Geburtsdatum nicht angegeben*); (*Taufdatum nicht angegeben*); Jurgis **Niklowait**, Dragoner Regiment v(on) Platen; (*Regina Storimaite – Mutter nicht angegeben*); (Tochter, todt gebohren); Perkuhnen;

- 85 l. 7/5; 11.11.; 12.11.; Mikkel **Oggaytis**; Marik(e) **Raudayte**; Marikie; Katrynikayten; Aszmis Pleykis; Maria Naujokin; Elzkie Ogaytene;
- 8/6; 11.11.; 15.11.; Mikkel **Pagehl**; Szule **Schneyderayte**; Enikie; Jodiszken; Kristup Wallukait; Mikkel Aszmohnait; Grita Lorenczaite; Katrina Schneideraitene; Grita Pagalaite; Grita Labbaite;
- 9/7; 14.11.; 15.11.; Kristup **Awizus**; Urte **Greinene**; Grita; Wyzaiten; Aszmies Walenczus; Jacob Awizus; Anna Dor(othea) Engelin;
- 10/8; 18.11.; 20.11.; Mikkel **Dyjock**; Urte **Grygalayte**; Marikie – Regina (Zwillinge); Tirkszlen; Enikie Tomaschene; Marikie Dyjokayte; Cathr(ina) Elisab(eth) Schaarin; Dowyd Oggaytis;
- 12/10; 15.11.; 16.11.; Jurgis **Jakams**; Busze **Stancellaite**; Marike; Labben; Mikkel Lutkus; Mikkel Cyrull; Grita Biggene; Urte Girnaite;
- 3/2; 14.11.; 22.11.; Martin **Boetcher**, (unl.); Cathrina **Muhrwaldin**; Cattrine; Abschrey; Gottlieb Schultz; Fridr(ich) Gluth; Johann Nicklaus; Fr(au) Maria Elisab(eth) Krügerin; Fr(au) dito (= *Maria Elisabeth*) Siebertin; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Loewkin;
- 13/11; 21.11.; 22.11.; Jurgis **Stanczus**; Marikie **Stanczayte**; Grita; Spukken; Anussis Stanczus; Jurg Swirplis; Cathr(yna) Gynnuthene; Urte Ambrassene; Reg(ina) Oszpalte;
- 14/12; 2.12.; 3.12.; Willim **Bendikaytis**; Urte **Prussayte**; Elzkie; Jodiszken; Jurgis Pylip; Gryta Oggene; Edylkie Bartayte;
- 4/3; 2.12.; 3.12.; Endrykis **Allaytis**; Urte **Storimayte**; Endryckys; Schillgallen; Charlotta Engelkin; Ludwig dito (= *Engelke*); Szule Symatene;
- 85 r. 15/12; 5.12.; 6.12.; Jurgis **Dowydaytis**; Busze **Sedwillayte**; Marikie; Spukken; Anuss(is) Sangals; Enikie Gedwillayte; Gryta Gyrrullene;
- 16/14; 7.12.; 9.12.; Kristup **Lutkus**; Gryta **Mikkutayte**, Urte; Lutken; Jurgis Puttins; Erdm(ons) Schwellnus; Mikkel Zonn; Gryta Aschmotayte; Urte Labbayte;

5/4; 8.12.; 9.12.; Mikkel **Gulbins**; Berksze **Mickaite**; Mikkel; Jodiszken;
 Mart(in) Labbayt; Kristup Bigga; Gryta Gyrrullene;

6/5; 9.12.; 11.12.; Erdtmann **Trudnau**, Cöllmer; Rahel **Schultzin**; Johann
 Friedrich; Schuderaiten; Andreas Kuhrau; Charlotta Trutnau; Ennike Puttinene;

8/6; 14.12.; 15.12.; Christ(ian) Carl **Hahn**, Schuster; Louisa **Bergin**; Christian
 Carl (Randbemerkung: todt); Schillgallen-*Sand*; Fridr(ich) Henning; Julliana
 Heningin; Maria Meding;

17/15; 23.12.; 26.12.; Dowyd **Szlopszna**; Enusze **Tumayte**; Busze; Naussededen;
 Maur(us) Sellowa; Jurgis Gryczaytis; Marikie Hiebszene; Busze dito (= *Hiebszene*);

18/16; 22.12.; 26.12.; Adam **Mertins**; Anna Barbar(a) **Kuhrau**; Cathrina
 Elisabeth; Keszkalen; Wilh(elm) *Lau*; Bernh(ard) Kopp; Eleohnor Schenckin;
Gertr(ud) Kuhrau;

19/17; 24.12.; 28.12.; Dowyd **Leckys**; Szule **Jodayte**; Erdmuth; Osznagarren;
 Aszmis *Kraczus*; Reg(ina) Jodaytene;

20/18; 30.12.; 30.12.; Joses **Oggaytis**; Enikie **Tumayte**; Enikie; Naussededen;
 Enikie Sellowa; Marikie Szlopsznayte; Reg(ina) Endrusayte;

1779

- 86 l. 1/1; 4.1.; 7.1.; Gottfried **Kayser**, ein Bauer; Anna Catharina **Rosemundt**; Anna
 Catharina; Schudereiten; Martin Getzie; Johann George Kayser; Rahel
 Hillgerin; Carolina Rosemundt;
- 2/2; 8.1.; 10.1.; Maur(us) **Sellowa**, Unterförster; Grita (*Nachname nicht
 angegeben*); Urte; Naussededen; Heinr(ich) Hübsch; Jons Pleikys; Ennike
 Puttinene; Fr(au) Försterin (*Vorname nicht angegeben*) Klein; Urte Bernotaite;
 Dorothea) Goehrkin;
- 3/3; 7.1.; 11.1.; Michael **Siebert**; Maria Elisabeth **Weissin**; Charlotta;
 Abschrey; Johann Niklauss; Friedrich Krampf; Eleonora Dorothea Besmerin;
 Anna Dorothea) Seltzin;
- 1/1; 10.1.; 14.1.; Mikkel **Weska**; Marike **Cibbitaite**; Jurgis (Randbemerkung:
 ist todt); Wyzaiten; Mertin Zeimies; Mikkel Bernoth; Grita Mauritzene; Erdme
 Awizaite; Kristup Kliszies;

4/4; 11.1.; 17.1.; Mikkel **Lorinczait**; Grita **Kiaukaite**; Elske;
 (Randbemerkung: todt); Jodiszken; Jurgis Ginnuth; Mikkel Aszmutait; Jurgis
 Podzius; Grita Dumaszene; Grita Naruszaite; Elske Lorinczaite;

5/5; 23.1.; 24.1.; Kristup **Mikkutait**; Ennusze **Astwaltait**; Catharina;
 (Randbemerkung: todt); Lebbeden; Jurge Mikkutait; Aszmies Labbaitis; Grita
 Guddaitene; Grita Labaite;

2/2; 6.2.; 7.2.; Jurgis **Strunkis**; Elske Wasnene; Erdtmann; Schakuhnen;
*Joh(ann) Christoph Balck; Friedr(ich) Feldmann; Joh(ann) Jesau; Anna
 Dorothea Jesauin; Cathr(ina) Elisabeth Czesnaitin; (Die Kindesmutter war eine
 geborene **Kuppraite**, verwitwete Waznene);*

3/3; 16.2.; 16.2.; Mertin **Gawena**; Marike **Ligmonaite**; Jurgis; Tirkszlen; Urte
 Aszmonene; Grita Gawenaite; Christ(ian) Kohn; Jurg(is) *Klow(ait)*;

4/4; 16.2.; 16.2.; Mikkel **Palasdi**; Regina **Ruddaite**; Endrick; Spukken,
 Jurg(is) Mikkutait; Bergsze Masuhrene;

6/6; 16.2.; 16.2.; Ansas **Lutkus**; Urte **Greinaite**; Marike (Randbemerkung:
 todt); Spukken; Mikkel Warza; Marike Trinitene; Ennike Kurpene;

(86 r. fehlt)

*(Bei der fehlenden Seite 86 (rechts) handelte es sich offenbar um eine leere
 Seite im Kirchenbuch, da die Durchnummerierung der Einträge korrekt – also
 ohne Lücke – weiterläuft);*

- 87 l. 5/5; 16.2.; 21.2.; George **Gyrull**; Elisabeth **Ninkin**; George Wilhelm;
 Schillgallen; Carl Erdtm(ann) Meklenburg; Friedr(ich) Hening; H(err)
*(Vorname nicht angegeben) Hübsch, Studiosus; Anna Sophi(a)
 Meklenburgerin; Joh(ann) Christian Jesau; Eva Kuhrauin;*
- 6/6; 21.2.; 21.2.; Mikkel **Oggius**; Elske **Ginnutike**; David; Lebbeden; Ansel
 Buskies; Mikkel Truczka; Ennike Buskaite; Grita Oggene; Katrina Karpene;
- 7/7; 11.1.; 12.1.; Heinrich **Jesau**; Cathr(ina) Elis(abeth) **Kuntzin**; Heinrich;
 Eisenberg; George Wilh(elm) Meding; Gottfried Frantz; Mertin Schopst; Barba
 Schoepstin;
- 8/8; 3.2.; 24.2.; Mikkel **Buskies**; Marike **Oszpaltike**; Kristup; Stalczen;
 Kristup Szneiderait; Mikkel Petrait; Marike Brozaitene; Enike Ogike;

7/7; 26.2.; 1.3.; Jurgis **Joniszkis**; Erdtme **Stanczaite**; Regina; Abschrey; Dows Wanskus; Dows Begszas; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Siebertin; Grita Baczkaite; Elske Kubbutaite; Marike Joniszkaite;

9/1; 27.2.; 1.3.; (Mikkel **Bastick**); Bergsze **Kliszaite**, verehelichte Tancziene; (todt gebohrener Sohn); Stalczen; (Nachbemerkung sie ist nun im Novbr. mit dem Tanczus getraut);

10/9; 2.3.; 3.3.; Endrik **Kugehlis**; Marike **Schneideraite**; Mertin; Schakuhnen; Joh(ann) Gottfr(ied) Czerning; Lorentz Stoltz; Anskis Storim; Christina Czorningin;

11/10; 3.3.; 5.3.; Dows **Wazna**; Grita **Buzkaite**; Dawid; Ibenhorst; Grita Buzkene; Dowyd Szunelis; Mikkel Buzkis; Marike Mikutaite;

8/8; 28.2.; 5.3.; George Wilh(elm) **Pretz**; Regina **Passermin**; Anna Dorothea; Schneiderende; Kath(rina) Elis(abeth) *Krahmin*; Mich(ael) Eywill; Madlina Kliszike; Erdtme Zamatike;

9/9; 4.3.; 4.3.; Kristup **Lutkus**; Ertmuth **S(t)rupkaite**; Marike; Lutken; Jurgis Puttins; Albrecht Lutkus; Ennusze Buzkehne; Katrina Strupkaite; Elske *Jokszene*;

- 87 r. 10/10; 11.3.; 11.3.; Anskies **Stauga**; Katrina **Barsketaite**, Grita; Spukken; Cath(arina) Juddeus; Ennike Mauriczene; Gryta Klemene; Dawid Pauper;
- 11/11; 12.3.; 14.3.; Joh(ann) Salomon **Zerrath**; Anna Dorothea) **Gregerin**; Regina Julianna; Szuderaiten; H(einrich) Hüpsch; Studios(us) Georg Pretorius; Friedr(ich) Feldtmann; Fr(au) W. Schmidt; Joh(ann) Jesau; Dorothea) Henrietta Luxin; Eva Kuhrauin; Rahel Hoelgerin; Ann(a) Dorothea) Gregerin;
- 12/12; 15.3.; 17.3.; Mikkel **Burnus**; Elske **Matzaite**; Urte; Spukken; Jurgis Swirplies; Ennike Matzaite; Szule Szokolene;
- 13/13; 15.3.; 17.3.; Christian **Engelcke**, Charlotta **Heynin**; Sophia Elisabeth; Abschrey; Eleonora Besmerin; Gottlieb Schultz; Anna Charlotta Gluthin; Joh(ann) Niklaus; Sophia Heynin;
- 14/14; 16.3.; 16.3.; Endrik **Prusas**; Elske **Sellowaite**; Elske; Katrinikaiten; Mikkel Oggaitis; Busze Pleikehne; Regina Sellowaite;

15/15; 17.3.; 22.3.; Erdtmann **Krüger**; Barbara **Trutnauin**; Anna Gertrud;
(Randbemerkung: todt); Rudzen; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Seltzin;
Dorothea Trutnauin; Wilhelm Besmer; Lorintz Trutnau;

12/11; 26.3.; 28.3.; Carl **Baack**; Anna Gertrud **Ninkin**; Carl Gottfried;
Schakuhnen; (*Vorname nicht angegeben*) Gyroll; (*Vorname nicht angegeben*)
Trutnauin; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Rehsin; (*Vorname nicht
angegeben*) Schorning;

16/16; 26.3.; (*Taufdatum nicht angegeben*); Christian **Simundt**; (*Mutter nicht
angegeben*); (Tochter, todt geboren); Szuderaiten;

17/17; 24.3.; 25.3.; Kristup **Sauskojas**; (*Mutter nicht angegeben*); (Tochter,
todt geboren); Szuderaiten;

18/18; 2.4.; 5.4.; George **Bernoht**; Katr(ina) Elis(abeth) **Czorningin**; Ewa;
Jaekiszken; Gottfr(ied) Seltz; Joh(ann) Heinr(ich) Kuhrau; Gertrud Kuhrauin;
Eva Petschin; Rahel Bendikin;

19/19; 7.4.; 11.4.; Jurgis **Seidok**; Ennike, verw(itwete) Poczkene; Urte;
(Randbemerkung: todt); Spukken; Anussis Pagahl; Annuss(is) Lorinczait;
Elske Szwelnaite; Ennike Tomaszaite; Urte Spudaitene;

13/12; 10.4.; 10.4.; Mikkel **Jurgszies**; Busze **Bernotaite**, Mikkel; Ruddzen;
Christ(oph) Labboteck; David Wittesz; Mikkelis Bernoht; Ennike (unl.);

88 l. 20/20; 14.4.; 15.4.; Johann **Dyksch**; Anna Reg(ina) **Schüllerin**; Maria;
Schakuhnen; Euphros(ina) Feldtmannin; Mar(ia) Elisab(eth) Balckin;
Christoph Czesnait; Ann(a) Doroth(ea) Feldtmannin; (Bemerkung: Als sie
beyde aus West Preußen hier bettelten);

21/21; 24.4.; 25.4.; Kristup **Laggies**; Regina **Kuppraite**; Urte; Tirkszlen; Urte
Labbaite; Elske Stirbene; Dows Szunellis;

14/13; 25.4.; 25.4.; Annuss(is) **Karszies**; Elske **Labbaitene**; Endrik; Tirkszlen;
Jons Labbaitis; Marike Tamoszene; Busze Samselene;

15/14; 30.4.; 2.5.; Andreas **Beyer**; Mar(ia) Elisab(eth) **Frantzin**; Friedrich
Wilhelm; Reliszken (alias Perkuhnen); Gottfried Frantz; Erdmuth Frantzin;
Catharina Beyerin;

16/15; 11.5.; 11.5.; Mikkel **Lutkus**; Bergsze **Naussedaite**, Kristup
(Randbemerkung: ist todt); Sniedrugallen; Studiosus (*Vorname nicht
angegeben*) Hübsch; Jurgis Spudaytis; Grita Lutkene;

22/22; 13.4.; 14.4.; Jurgis **Jodaitis**; Ennusze **Rudayte**; Ennike; Girgszden;
Jons Mikkait; Reg(ina) Palasdene; Grita Tirkszlaite; Szule Ginutene; Urte
Oggayte; Urte Dyokaite;

17/16; 18.5.; 19.5.; Annuss(is) **Bendik**; Bergsze **Kruhnaite**; Anussis;
Jodiszken; Annuss(is) Oggius; Aszm(ies) Joniszkait; Jurge Podzus; Urte
Podzene; Elske Kruhnene; Urte Bendikehne;

18/17; 20.5.; 20.5.; Anskies **Storim**; Grita **Gudiszkaite**; Jurgis; Schakuhnen;
Anskies Petrait; Kristup Klausas; Eph(rosina) Feldtmannin; An(na) Elis(abeth)
Grünhage; Anna C(h)arlotta Gluthin; Eleonor(a) Klossin;

19/18; 21.5.; 21.5.; Martin **Schaar**; Erdtmuth **Heidmannin**; Friedr(ich)
Wilhelm; Nausseden; Michael Goehrcke; Frau (*Vorname nicht angegeben*)
Eywillin; Grita Sellowene; Busze Hübszaite;

20/19; 2.6.; 4.6.; Jons **Mikkait**; Marike **Stanczaite**; Kristup; Girgszden;
Mikkel Tirkszlait; Mikkel Dyok; Urte Tanczaite; Marike Tanczene;

21/20; 2.6.; 4.6.; Mikkel **Zentik**; Marike **Lorinczaite**; Anussis; Wyzaiten;
Marike Woskehne; Grita Awizaite; Elske Zentikaite; Erdtm(uth) Lorinczaitike;
(unl.) (unl.); (unl.) (unl.);

88 r. 23/1; 4.6.; 4.6.; Michael **Schmeck**; Ennike **Junkeraite**; Grita; Schakuhnen-
Sand; Elis(abeth) Hahnin; Cathar(ina) Elis(abeth) Tarowski; Barba Gleichin;
22/21; 5.6.; 5.6.; Mikkel **Petkait**; Erdtmuth **Krutinaite**; Aszmies; Labben;
Kristup Bigga; Dows Jodaitis; Ennike Pagalene; Marike Symaite;

24/23; 16.6.; 17.6.; Jokub **Lauzemaitis**; Urte **Grigalaite**; Erdtmuth; Mitzken;
Gottfried Meding; Anskies Gailus; Barbe Gailene;

23/22; 20.6.; 20.6.; Erdtmann **Peterait**; Annike **Lippikaite**; Jons – Jurgis
(Zwillinge) (Randbemerkung: todt); Stalczen; Jurgis Czekies; Marike Buskene;
Marike Brozaitene; Ennike Guddaitene;

25/24; 21.6.; 21.6.; Christian **Griguzait**; Katrina **Dulkaite**; Endrick;
Jaekiszken; Martin Gawenna; Dows Jodait; Marike Jodaitene;

- 26/25; 26.6.; 27.6.; Maur(us) **Sellowa**, Ennike **Bernotaite**; Erdtmann;
Nausseden; Maur(us) Sellowa; Grita Sellowene; Marike Hubszaite;
- 27/26; 30.6.; 1.7.; Mikkel **Lutkus**; Else **Skrandaite**; Mikkel – Jurgis
(Zwillinge); Labben; Anskies Lutkus; Aszmies Greinus; Maur(us) Skrandies;
Marike Bidrutaite; Grita Kruhmene; Grita Lutkene;
- 25/24; 30.6.; 30.6.; George **Kayser**; Barbara **Ogalaitin**; Henrietta;
Schakuhnen; Heinr(ich) Surrowski; Dorothea Heinrette Lux; Mar(ia)
Elis(abeth) Kuhrauin;
- 29/28; 3.7.; 4.7.; Anuss(is) **Sangals**; Marike **Lehnertaite**; Dowid; Spukken;
Joh(ann) Gottfr(ied) Judeus; Anskies Stauga; Ennike Mauritzene;
- 89 1. 30/29; 10.7.; 11.7.; Jokubs **Barszketis**; Grita **Wanskaite**; Jurgis; Spukken;
Jurgis Gabenna; Bersze Petkaitene; Grita Baczkaite; Bergsze Masurene;
- 31/30; 14.7.; 18.7.; Heinrich **Jessait**; Maria **Bottcherin**; George Heinrich;
Schillgallsche Sand; Friedr(ich) Henning; Friedr(ich) Jessait; Lovisa Hahnin;
Mar(ia) Elis(abeth) Rosenbergin; Barbe Gleichin; Sophie Faendrichin;
Christoph Greinus;
- 26/25; 18.7.; 20.7.; Jurgis **Buskies**; Grita **Matzaite**; Marike; Akminiszken;
Erdczus Skrandies; Jurgis Gritsaitis; Ennusze Niklowene; Else Gertaitene; Urte
Budekaite; Urte Zubelayte;
- 27/26; 22.7.; 25.7.; Endrick **Baczkus**, Grita **Mertinaite**, Grita; Labben;
1. Kristup Joniszkait; 2. Marike Joniszkaite; 3. Katrina Batzkaite; 4. Ennike
Rinkene;
- 32/31; 25.7.; 27.7.; Dowyd **Masuhr**; Elske **Kruhmaite**; Dawid; Lebbeden;
Dawyd Pagahl; Erdman Schirmacher; Busze Zonnene; Marike Hubszaite;
- 33/32/2; 6.8.; (Taufdatum unl.); Kristup **Mikkaitis**; Agutte **Putinaite**;
(todtgebohrener Sohn); Mitzken;
- 28/27; 7.8.; 8.8.; George **Frischmuth**; Barb(ara) **Hoffmannin**; Justina
Erdtmuth; Kuppren; Anna Doroth(ea) Gehrckin; Katr(ina) Elis(abeth) Lewkin;
Euphrosina Hoffmannin; Kristup Zemaitis;
- 34/33; 11.8.; 1.8.; Bern ; Cath(rina) Elis(abeth) **Getzinin**; Heinrich Bernhard;
Szudereiten; Joh(ann) Heinr(ich) Getzie; George Poesch; Maria Laskin;

35/34; 12.8.; 13.8.; Annuss(is) **Rupszas**, Elske **Guddaite**; Mikkel – Jons (Zwillinge); Rudzen; David Wittiesz; Endrik Gynuth; Szule Jurgszaitene; Ennike Masurene;

29/28; 22.8.; 23.8.; Jurgis **Pagahl**; Busze **Branskaite**; Madlina (Randbemerkung: todt); Schilgallen; Aszmies Kalwaitis; Kristup Branskis; Urte Szwelnene; Szule Symaitene; Maria (unl.); (*Die Vorlage hat am unteren Rand eine Beschädigung, sodass ein Teil des Blattes fehlt und der Nachname der letzten Patin nicht lesbar ist*);

89 r.. 37/36; 18.8.; 2.8.; Mikkel **Gudiszkis**; Ennike **Grigalaite**; Jurgis; Szilgallen; Endrik Awizus; Aszmies Brankus; Katr(ina) Branskene; Mikkel Kairies; Jurgis Laurus;

38/37; 3.9.; 3.9.; Erdtman **Bernoht**; Szule **Klaczkaite**; Kristup; Spukken; Christian Petkaitis; Annussis Bernoht; Bergsze Masurene; Ennike Bernotene; Barbe Klaczkene; Ennike Kurszaitene;

39/38; 5.9.; 9.9.; Jurgis **Greinus**; Grita **Laggait**; Ansellis; Labben; Mikkel Lutkus; Aszmies Kalwaitis; Aszmies Pagahl; Busze Dietschene; Elske Lutkehne; Grita Kruhmene; Busze Krutinaite;

30/29; 7.9.; 10.9.; Dows **Wanskus**; Katrina **Miegaite**; Elske (Randbemerkung: todt); Spukken; Kristup Baczkus; Jurgis Joniszkis; Ennike Miegene; Grita Baczkaite; Elske Gebbenaite; Ephros(ina) Wohlgemuth;

40/2; 15.9.; 15.9.; (Mikkel **Pagahl**, ein Bauer); Ennikke **Brakutene**, des Aszmies Brakutis Eheweib; Mikkel; Osznugarren; (Randbemerkung: unl.); Grita Storestene; Ennike Kraczene;

41/39; 16.9.; 16.9.; Annuss(is) **Stanczus**; Erdtmuth **Dyczaite**; Dawid; Wyzaiten; Jurgis Oszpaltis; Marike Stanczene; Reg(ina) Oszpalte;

42/40; 16.9.; 19.9.; Endrick **Zeimies**, Ennike Spilgene; Mikkel (Randbemerkung: todt); Wyzaiten; Mikkel Woska; Gottfr(ied) Kombartzky; Joh(ann) Georg(e) Eck; Kristup Walenczus; Grita Mauritzene; Erdtme Awizaite; Ennike Strupkaite; Martin Peteraitis;

31/10; 18.9.; 20.9.; Kristup **Kubillus**; Grita **Mikkolaite**; Elske; Nausseden; (Paten unl.);

- 90 l. 43/41; 23.9.; 24.9.; Jurgis **Bernoth**; Edilke **Stanczaite**; Mikkel
 (Randbemerkung: todt); Nausseden; H(err) Studiosus Hübsch; Heinr(ich)
 Hübsch, Unterförster; Grita Sellowene;
 32/31; 4.9.; 28.9.; Mikkel **Mauritz**, Schultz; Ennike **Girulaite**; Erdtmuth;
 Spucken; Joh(ann) Erdm(ann) Nielaus; Ensies Seidoks; Mikkel Smalakis;
 Jurgis Mikkutait; Marike Lohlaitene; Erdmuth Girulaite;
 33/2; 26.9.; 27.9.; Carl **Meklenburg**; Mar(ia) Magd(alena) **Ninckin**; Carolina;
 Schilgallen; Joh(ann) Christ(ian) Jesau; Daniel Krauss; Anna Mar(ia) Bergin;
 44/42; 30.9.; 1.10.; Anskis **Peterait**; Marike **Seidokaite**; Dows – Aszmies
 (Zwillinge); Schakuhnen; Joh(ann) Gottfr(ied) Czorning; Kristup Klaussas;
 Grita Klausene; Busze Spudaitene;
 34/32; 7.10.; 8.10.; Mikkel **Ipsze**, ein verlauffener Knecht aus dem Amte Russ;
 Ennike **Kupprait**; Katrina; Jodischken; Jurge Kuppraitis; Grita Labbatene;
 Grita Aszmutaite; Grita Baczkaite;
 35/33; 14.10.; 14.10.; Mikkel **Stanczus**; Grita **Aszmutaite**; Elske – Marike
 (Zwillinge) (Randbemerkung: sind todt); Wyzaiten; Marike Stanczene; Regina
 Zeimene; Regina Oszpaltene; Ennik(e) Matzikaite;
 37/35; 14.10.; 17.10.; Aszmies **Jonizkait**; Erdtm(uth) **Labbaite**; Marike;
 Jodiszken; Martin Labbaitis; Dows Stanczus; Tomszus Bendikait; Busze
 Klaczkaite; Szule Pilipene; Urte Podzene;
 38/36; 18.10.; 18.10.; Mikkel **Kliszies**; Enusze **Gailaite**; Ennike; Wyzaiten;
 Grita Lutkene; Urte Kliszaite; Kristup Bernoth; David Gailus;

(1780 – Kirchenjahr)

- 90 r. 1/1; 27.10.; 27.10.; Bernhard **Engelcke**; Reg(ina) Barb(ara) **Schultzin**;
 Euphrosina Henrietta; Katrinikaiten; (*Vorname nicht angegeben*) Hennig;
 Dorothea Trutnauin;
 1/1; 30.10.; 31.10.; Raphael **Engel**; Erdtm(uth) **Behrendt**; Gottlieb Ferdinand;
 Szakuhnen; Org(anist) Rehefeldt; Euphros(ina) Heidmanin; Doroth(ea)
 Trutnauin;

2/2; 29.10.; 3.11.; Ansas **Lorinczaitis**; Ennike **Palaksztaite**; Maricke;
Szakunen; Kristup Papaksztis; Mikkell Zamait; Euphr(osina) Rehefeldt; Anna
Barb(ara) Kayserin;

2/2; 8.11.; 8.11.; David **Dumasch**; Grita **Labkaitike**; Kristup; Jodiszken;
Mikkell Kuppraitis; Endrik Simundt; Elske Lorinczaite;

3/3; 5.11.; 9.11.; Annuss(is) **Labkait**; Regina **Kurszaite**; Mikkell; Jodiszken;
Marike Klimaitene; Grita Labkaite; Mikkell Zeimies; Jurgis Podzus; Katr(ina)
Kratzaite;

3/3; 7.11.; 14.11.; Erdtmann **Lutkus**; Grita **Germelaite**, Grita; Sniedrugallen;
Szule Simmaitene; Elske Simmaite; Dows Mauraitis; Dows Dijok; Dows
Spudaitis;

4/4; 12.11.; 14.11.; Erdtmann **Annuszait**; Anna Cathar(ina) **Krügerin**; Anna
Dorothea; Schneiderende; Erdm(ons) Dumkus; Anna Barb(ara) Schultzin;
Grita Skerene; Friederica Glaserin;

5/5; 16.11.; 16.11.; Kristup **Butkus**; Busze **Losaite**; Ennike; Ruddzen; Dows
Wittiesze; Ennike Witteszene; Marike Podzaite; Barbe Sokolowski;

4/4; 15.11.; 18.11.; Jurgis **Swirplis**; Marike **Zonnayte**; Jons; Spukken; (Paten
unl.);

91 l. 6/6; 29.11.; 30.11.; Aszmies **Jodaitis**; Marike **Mikutaite**; Erdtmuth;
Jaekiszken; Ansk(ies) Krutinait; Endr(ik) Gawenna; Marike Dijokene; Ennike
Krutinene;

5/5; 3.12.; 5.12.; Mikkell **Tirkszlaitis**; Busze **Matzaite**; Mikkell; Akminiszken;
Jurgis Gretzaitis; Mik(kel) Matzaitis; Grita Batzkene; Elske Sentikin; Busze
Nikszczaite;

6/6; 3.12.; 8.12.; Andreas **Kuhrau**; Eva **Westphahlin**; Johann Christoph;
Szuderaiten; Wilh(elm) Greger; Ana Dorothea Jesauin; Johann Jesau;
Gottfr(ied) Hoffmann; Gottfr(ied) Hilger; Georg(e) Wilh(elm) Kuhrau;

7/7; 23.12.; 3.12.; Ansas **Puttins**; Ennusze **Aszmutaite**, Grita; Wyzaiten; Grita
Sellowene; Grita Putinaite; Ennike Wittieszene; Dowid Ginnuth;

8/8; 23.12.; 26.12.; Jurgis **Anspreikszas**; Urte **Kurszaite**; Busze;
Sniedrugallen; (*Paten nicht angegeben*); (Nachbemerkung: in Kaukehmen
getauft);

7/7; 29.12.; 31.12.; Mikkel **Lorinczaitis**; Grita **Kiaukaite**; Jons; Jodiszken;
Jurg Swirplies; Kristup Kiauck; (*Vorname nicht angegeben*) Lorinczaite;

1780

- 91 r. 1/1; 2.1.; 3.1.; Erdtmann **Trutnau**; Rahel **Schultzin**; Johann Wilhelm
(Randbemerkung: ist todt); Szuderaiten; Wilhelm Kuhrau; Anna Doroth(ea)
Groegerin;
2/2; 2.1.; 7.1.; Mertin **Puttins**; Marike **Nikszcaite**; Kristup; Akminiszken;
Grita Sellowene; Enusze Buckehne; Marikie Macayte, Mikkel Labbaytis;
Dowyd Pugehl;
3/3; 8.1.; 10.1.; Kristup **Mikkutait**; Enusze **Ostwaltene**; Aszmies; Lebbeden;
Mikkel Labbait; Grita Labbaitene; Marike Mikkutaite;
1/1; 10.1.; 14.1.; Annus(sis) **Paulait**; Ennike **Bendikaite**; Elske
(Randbemerkung: todt); Wyzaiten; Tomszas Bendikait; Grita Bendikaite; Urte
Budikene; Annuss(is) Klaczkus; Ennike Zeimaite; Grita Storimene;
2/2; 14.1.; 16.1.; Annuss(is) **Oggius**; Grita **Pilipaite**; Ennike; Jodiszken;
Mart(in) Labbait; Grita Labbaite; Elske Oggene; Anskies Krunies; Enike
Marzaite; Jurgis Pilips; Reg(ina) Labbaite; (unl.) Petkait;
3/3; 20.1.; 4.1.; Friedr(ich) **Niesky**; Anna Doroth(ea) **Getziain**; Elisabeth
(Randbemerkung: todt); Szakuhnen; Joh(ann) Christop Getzie; Christop
Czesnait; Anna Doroth(ea) Jesauin; Mar(ia) Elisab(eth) Balckin;
4/4; 29.1.; 30.1.; Friedr(ich) **Schaar**, Anna Elisab(eth) **Engelsin**; Anna Justina;
Spukken; Johan Niklaus; Doroth(ea) Trutnauin; Fridr(ich) Gluth; Bernh(ard)
Engelcke; Mich(ael) Eywill; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Judeus;
4/4; 5.2.; 6.2.; Jurgis **Ogaitis**; Ennike **Barszketaite**; Jurgis; Tewellen; Jurgis
Klems; Dows Ogaitis; Marike Kliszene; Grita Stantzellaite; Urte Dijokayte;
- 92 l. 5/5; 14.2.; 16.2.; Christian **Schenck**, Euphros(ina) **Artschwagerin**; Gottfried;
Lebbeden; Michael Schenck; Maria Schultzin; Busze Oggene; Lovisa
Schenckin; (Randbemerkung: in Kallenink(en) getauft);
5/5; 18.2.; 20.2.; Kristup **Baczkus**; Barbe **Bendikaite**; Ennike; Labben;
Erdt(mann) Krüger; Elisab(eth) Krügerin; Ansas Reynies; Else Szwelnene;
Urte Joniszkene; Ennike Baczkaite; Ennike Ruddayte;

6/6; 14.2.; 16.2.; Annuss(is) **Krutinait**; Elske **Petkaite**; Grita; Tirkszlen; Ansas Krutinaitis; Erdmut Petrikate; Urte Liegmonene; Grita Petkaite;
(Randbemerkung: in Kallninken getauft);

7/7; 18.2.; 20.2.; Mikkel **Cyrullis**; Marike **Labbaite**, Marike; Tewellen; Maur(us) Labbait; Mikkel Cyrullis; Kristup Stantzellait; Marike Bendikene; Grita Labbaite; Elske Labbaitene; Marike Bruiszene;

6/6; 19.2.; 20.2.; Mikkel **Brozaitis**; Marike **Klastaite**; Kristup; Staltzen; Mikkel Oszpaltis; Kristup Petraitis; Endrik Kubbotait; Marike Buskene; Marike Zentikene; Reg(ina) Ogike; Else Zentikaite;

7/7; 25.2.; 27.2.; Johann **Gerlach**; Lovisa **Henselin**; Johann Gottfried; Abschrey; Lovisa Goertzin; Christina Goerzin; Johann Beyer; Barba Niemandtin;

8/8; 29.2.; 1.3.; Mikkel **Tanczus**; Bergsze **Kliszaite**; Ennike; Stalczen; Endrik Kubbutat; Kry(s)tup Tanczus; Edilkie Jodaytene; Marikie Tanczayte;

9/9; 26.12.(1779); 27.12.(1779); Milkus **Paulin**, ein Losmann; Ennusze **Dijokaite**; Erdmuth; Jaekiszken; Ennike Krutinene; Dows Jodaitis; Else Merkszatene; Cathr(ina) Elisab(eth) Seltzin; (Randbemerkung: Im Decbr. 1779 zur Zeit der Ueberschwemmung in Kallninken getauft);

92 r. 10/10; 4.3.; 4.3.; Gottfried **Seltz**; Anna Dorothea **Krampin**; Elisabeth (Randbemerkung: todt); Pelletkallen; Fr(au) Cantor (*Vorname nicht angegeben*) Glube; Urte Guddaite;

11/11; 3.3.; 7.3.; Friedrich **Gluth**; Charlotta **Thierbachin**; Anna Dorothea Julianna; Schakuhnen; Lorentz Trutnau; Dorothea Trutnauin;

12/12; 10.3.; 10.3.; Erdtmann **Kielich**, ein Müller-Gesell; Cathar(ina) **Fuhrmannin**; Charlotta; Schakuhnsche Mühle; Kristup Czesnait; Kristup Palaksztis; Mar(ia) Elisab(eth) Balckin; Cathar(ina) Elis(abeth) Vangehrin; (*Die Kindeseltern waren zu diesem Zeitpunkt noch nicht verheiratet, was merkwürdigerweise mit Taufvermerk mit keinem Wort erwähnt wird, im Gegenteil ist in der „statistischen“ Spalte die konkrete Geburt unter „ehelich“ festgehalten; tatsächlich fand die Eheschließung erst im Dezember statt*);

13/13; 11.3.; 12.3.; Dowyd **Zeimies**; Regina (*Nachname nicht angegeben*); Elske (Randbemerkung: todt); Wyzaiten; Annuss(is) Stanczus; Grita Stantzene; Mikkel Zeimies; Kristup Oszpaltis; Grita Putinaite;

8/8; 13.3.; 14.3.; Endrick **Naujoks**; Elske **Puttinaite**; Endrik; Mitzken; Kristup Mikkaitis; Johann Redmer; Friedr(ich) Weiss; Urte Jaksztaitene; Grita Kiaukaite;

9/9; 13.3.; 14.3.; Martin **Wiesenberg**, Maria Erdtmuth **Hilgerin**; Martin Wilhelm; Katrinikaiten; Joh(ann) Bernh(ard) Engelcke; Lovisa Froesin; Cath(arina) Beyerin; (*Die Kindeseltern hatten am 23.10.1777 in Lappienen geheiratet, die Braut stammte aus Baubeln*);

10/10; 18.3.; 19.3.; Endrick **Jodaitis**, Regina **Pleikaite**; Mikkil; Oznugarren; Ansas Blindins; Dowyd Letskies; Jurgis Jogszies; Grita Letzkaite; Grita Mikolaite; Busze Pleikene;

11/1; 10.3.; 25.3.; Annuss(is) **Poczka**, ein Mousquetier Reg(iment) v(on) Alt Stutterheim Comp(agnie) Obrist v(on) Collrepp; E(l)ske **Ju(n)keraite**; Annussis; Lebbeden; Carl Hahn; Jurgis Seidok; Ennusze Mikkutaitene;

93 l. 14/13; 25.3.; 27.3.; Christian Wilhelm **Groeger**; Anna Dorothea **Gregerin**; Anna Dorothea (Randbemerkung: (todt); Schuderaiten; Christian Getzie; Joh(ann) Gottlieb Grunhagen; Joh(ann) Salomo Zerrath; Christoph Westphal; Rahel Trutnauin; Doroth(ea) Gehrckin; Eva Kuhra(u)in;

16/14; 29.3.; 2.4.; Friedrich **Lewke**; Cathar(ina) Elisab(eth) **Damsin**; Henrietta (Randbemerkung: todt); Perkuhnen; Friedrich Feldtmann; Joh(ann) Nicklaus; Joh(ann) Niklaus; Christ(ian) Lambrecht; Friedr(ich) Hennig; Mart(in) Westphal; Doroth(ea) Jesauin; Dor(othea) Trutnauin; Michael Eywill; Johan Jesau;

16/15; 3.4.; 4.4.; Dowid **Dijocks**; Busze **Germelaite**; Katrina; Tirkszlen; Annuss(is) Dijoks; Ennusze Pauplene; Erdtmuth Pilipaite;

12/12; 7.4.; 7.4.; Endrick **Deiwicks**; Ennike **Lutkaite**; Erdtmann; Perkuhnen; Adam Spudait; Milkus Lutkus; Grita Jurene; Bergsze Letzkene; Anna Mar(ia) Bartlitius; Elske Spudaite;

13/13; 9.4.; 10.4.; Johann **Gleich**; Barbara **Lasckin**; Friedrich (Randbemerkung: todt); Szillgallen; Stud(iosus) (*Vorname nicht angegeben*) Hübsch; Johana Charlotta Lux; Maria Elis(abeth) Rosenbergin;

14/14; 15.4.; 16.4.; Gottfried **Eywill**; Anna Charlotta **Hauptin**; Friedrich Wilhelm; Perkuhnen; Heinr(ich) Maack; Michael Eywill; Thomas Westphal; Lovisa Goertzin;

- 17/16; 14.4.; 15.4.; Annussis **Baltutis**; Erdtmuth **Sterkaite**, Erdtmuth (Randbemerkung: todt); Spukken; Mikkel Greinus; Kristup Gergzdies; Ennusze Jedminene; Marike Bidrutaitene; Ennike Ginnutene; Marike Kurszaite;
- 18/2; 15.4.; 16.4.; Kristup **Lutkus**, ein Bosniaque; Urte **Klizzaite**; Ennike; Labben; Jurgis Bigga; Grita Krumene; Elske Lutkene; Marike Podzene;
- 93 r. 19/17/1; 15.4.; 16.4.; Ensies **Bendick**, ein Mousquetier vom hochlöbl(ichen) Hallmanschen Regiment; Ennike (*Nachname nicht angegeben*); Grita; Mitzken; Grita Mauritzene; Elske Girrulaite; Mikkel Girrulis;
- 20/18; 18.4.; 19.4.; Maur(us) **Storim**; Grita **Girrulaite**; Ennicke; Wyzaiten; Annuss(is) Jodaitis; Endrick Naujock; Urte Jaksztaitene; Elske Lekszene; Urte Zonnaite;
- 21/19; 19.4.; 19.4.; Dowyd **Klossas**, Grita **Skrandayte**; Katrina (Randbemerkung: todt); Stalczen; Ansas Bidrutait; Mikkel Masuhr; Mikkel Oggaitis; Jurgis Zemaitis; Edilcke Skrandaite;
- 15/15; 18.4.; 19.4.; Christian **Kohn**, ein Früh-Vater; Anna Catharina **Medingin**; Johann Friedrich; Tirkszlen; Gottfried Kumbartzky; Joh(ann) Christoph Meding; Anna Elisab(et) Medingin; Christina Jul(iana) Kohnin; Cath(arina) Elis(abeth) Seltzin; (*Die Kindeseltern hatten am 15.2.1780 in Lappienen geheiratet, die Braut kam aus Oszpalten*);
- 22/20/2; 23.4.; 24.4.; Mikkelis **Dumicks**, ein Mousquetier vom von Hallmannschen Regiment; Ennusze **Ibszaite**, Marike; Stalczen; Jurgis Puttins; Bergsze Stanczene; Marike Ginnutike; Marike Jodaite;
- 16/16; 24.4.; 30.4.; Mikkel **Kiauck**; Marike **Kubботаite**; Kristup; Stalczen; Wilh(elm) Kuhrau; Kristup Kiauck; Jurgis Zonns; Marike Blindinene; Ennike Matzikaite;
- 17/17; 3.5.; 7.5.; Mikkel **Strunkies**, Potabel; Ennicke **Endrutaite**; Kristup; Perkuhnen; Endricke Hiebsze; Jurgis Naruisz; Dowid Prussas; Grita Kelnorene; Katrina Strunkehne;
- 18/18; 9.5.; 10.5.; Kristup **Naujocks**; Madlina **Sillaite**; Jurgis; Schakuhnen; Jurgis Strunckies; Anna Barbara Kayserin; Katrina Lehnertene;

- 94 l. 19/19; 13.5.; 15.5.; Endrick **Karszies**; Busze **Warzaite**, Endrick;
Akmeniszken; Anskies Storim; Katr(ina) Petkaitene; Mikkell Buskies; Aszmies
Petkaitis; Marike Warzene;
- 23/21/3, 15.5.; 15.5.; Ansas **Kliszies**, Drag(oner) Regiment v(on) Appenburg
Esquadr(on) Major v(on) Frau(n)ckenberg; Marike **Reinayte**, Marike;
Jodiszken; Ansas Reynies; Ennike Tanczene; Elske Labbaite; Regina
Labbaitene;
- 24/22/1; 15.5.; (*Taufdatum nicht angegeben*); (*Vorname nicht angegeben*)
Kauffmann, ein Mousq(uetier) Regim(ent) v(on) Hallmann; Christina
Medingin; (todtgebohrene Tochter); Szuderaiten;
- 23/3; 21.5.; 21.5.; Endrick **Niklowait**, Drag(oner) Reg(iment) v(on) Platen
Esquadr(on) v(on) Kalckreuter; Elske **Zentikaite**, Marike; Perkuhnen; Carl
Hahn; Heinr(ich) Jessait; Eva Jessait; Elske Niklowene;
- 20/20; 16.5.; 21.5.; Christoph **Goetzie**; Anna Barbara **Stasselin**; Johann
Heinrich; Szillgallen; Christi(an) Jesau; Carl Meklenburg; Joh(ann) Friedr(ich)
Niesky; Sophia Meklenburg; Erdtmuth Heydeckin;
- 26/23; 21.5.; 21.5.; Christian **Symundt**; Ennike **Pleikaite**, Grita; Szuderaiten;
Rahel Trutnau; Doroth(ea) Krausin;
- 27/3; 22.5.; 23.5.; Anskies **Kiauck**, Katrina **Oszpaltaite**; (Tochter, *Vorname
nicht angegeben*); Mitzken; Kristup Puttins; Mikkell Bernoth; Else Naujokene;
Grita Kiaukaite;
- 21/21; 24.5.; 24.5.; Johann **Kuhncke**; Erdtmuth **Eywill**; Christlieb – Eleonora
(Zwillinge); Schneiderende; Michael Eywill; Johanna Charlotta Lux; Elisabeth
Engelin;
- 22/22; 30.5.; 30.5.; Kristup **Awizzus**; Urte **Zibbelaite**; Kristup; Perkuhnen;
Ansas Prezas; Ennike Pretsene; Maur(us) Ipsze; Marike (unl.); (*Die Vorlage ist
am unteren Rand beschädigt, sodass der Nachname der letzten Patin nicht
lesbar ist*);
- 94 r. 23/23; 28.5.; 31.5.; Mikkell **Gudaytis**; Grita **Mikkutayte**; Kristup; Abszrey;
Dowyd Mikkutayt; Marikie Kiaukehne; Elzkie Kubbutayte; Szule Palazdayte;
- 24/24/2; 31.5.; 1.6.; Jurgis **Niklowait**, Dr(a)g(oner) Regim(ent) v(on) Platen
Escadr(on) Obrist Lieutenant v(on) Kortzfleisch; Regina **Storimaite**; Jurgis;
Perkuhnen; Gottfried Ernst Kayser; Elske Niklowene;

25/25; 3.6.; 5.6.; Kristup **Paulait**; Elske **Diszeraite**; Jurgis; Abszrey; Jokub Barszketis; Erdmuth Joniszkehne; Cathrina Miegene;

26/6; 11.6.; 14.6.; Aszmies **Liegmons**; Urte **Aszmonaite**; Aszmies (Randbemerkung: todt); Tirkszlen; Kristup Gawena; Jurg(is) Krutinait; Katrin(a) Krutinaite; Marike Gawenene;

27/3; 13.6.; 16.6.; Ansas **Zonns**, ein Drag(oner) v(on) Appenburg Regiment; Marike **Vogtaite**; Mikkel (Randbemerkung: todt); Wyzaiten; Mert(in) Ogait; Mikkel Vogt; Ennike Zeimaite; Ennike Petraite;

28/28; 13.6.; 18.6.; Andreas **Schade**; Catharina **Kurtzin**; Johann; Nausseden; Carl Gehrcke; Mart(in) Gyrull; Lovisa Richertin; Kathr(ina) Erdtm(uth) Schorning; Charlotta Reimerin;

29/25; 16.6.; 18.6.; Mikkel **Szoepszt**; Elske **Ambrassaite**; Urte; Katrinikaiten; Joh(ann) Christoph Heydeck; Regina Barb(ara) Engelckin; Mar(ia) Erdm(uth) Heideckin; Elske Prusene;

30/4; 17.6.; 18.6.; Dows **Kikillus**, ein Drag(oner) v(on) Platen Reg(iment) Esquadr(on) Oberst Leutn(ant) v(on) Kalckreuter; Urte **Zentikaite**; Urte; Snidrugallen; Jurgis Anspreukszas; Urte Kubbotaitene; Busze Spudaitene; (unl.) (unl.); (unl.) (unl.); (*Die Vorlage ist am unteren Rand beschädigt, so dass der Name der letzten Paten nicht gelesen werden kann*);

95 1. 29/29; 20.6.; 21.6.; George Friedr(ich) **Feldtmann**; Euphros(ina) **Rehfeldtin**; Johann Siegmund (Randbemerkung: todt); Schakuhnen; Joh(ann) Gottl(ieb) Ulff, Dragoner; Euphros(ina) Engelin; Christ(ina) Czerningin;

31/26/4; 22.6.; 23.6.; Mikkel **Szwelnus**, Drag(oner) Reg(iment) v(on) Platen Esquadr(on) Ober-Lieutn(ant) Kalkreuter; Grita **Tarrutaite**, Grita; Szakunsche Sand; Regina Stoczkene; Ansas Joniszkis; Grita Kliszene;

30/30/4; 22.6.; 23.6.; Kristup **Baczkus**, ein Husar; Ennike **Grigaite**; Kristup; Schakunsche Sand; Kristup Niklowait; Grita Baczkene; Jokub Barszketis; Anskies Griga; Endrick Awizus;

31/1; 24.6.; (*Taufdatum nicht angegeben*); Anskies **Dijoks**; Elske **Symundtaite**; (todtgebohrener Sohn); Girgszden; (*Paten nicht angegeben*);

32/2; 7.6.; (*Taufdatum nicht angegeben*); George **Schultz**, Schuster; Charlotta **Endersin**; (todtgebohrener Sohn); Schakunsche Sand; (*Paten nicht angegeben*);

32/27; 28.6.; 28.6.; Dowids **Maurait**, ein Drag(oner) Reg(iment) v(on) Appenburg Escadron Major Ichtritz; Ennike **Lutkaite**, Grita; Snidrugallen; Mikkell Lutkus; Agutte Mauraitene; Ennike Lutkaite;

33/5; 29.6.; 2.7.; Theodor **Karpowitz**; Katrina **Szillokaite**; Marike; Lutken; Elske Jogszene; Anskis Lutkus; Erdtm(uth) Bernotaite; Ennike Deiwikene; Enike Putinaitene;

33/31; 26.6.; 26.6.; Kristup **Pagahl**; Ennike **Biggaite**; Annussis; Labben; Dows Petkait; Kristup Joniskait; Aszm(ies) Greinus; Grita Greinene; Ennike Biggaite;

34/28/6; 3.7.; 5.7.; Bernhardt **Hüllger**, Mousquet(ier) Reg(iment) v(on) Stutterheim Comp(agnie) v(on) Ausst; Rahel **Kuhrauin**; Maria Erdtmuth (Randbemerkung: todt); Nausseden; Friedr(ich) Beyer; Joh(ann) Friedr(ich) Goehrcke; Wilh(elm) Kuhrau; Doroth(ea) Goehrckin; Carol(ina) Doroth(ea) Krügerin;

35/29; 7.7.; 9.7.; Ensis **Szwelnus**; Marike **Ginnutaite**; Grita (Randbemerkung: todt); Lutken; Milkus Lutkus; Enselis Poczka; Regina Ginnutene; Busze Lutkene; Ennike (unl.);

95 r. 34/32/5; 13.7.; 13.7.; Jurgis **Seydock**, Drag(oner) Reg(iment) v(on) Appenburg Esquadr(on) Major v(on) Franckenberg; Ennusze **Kubbelayte**; Anskis (Randbemerkung: todt); Schakunsche Sand; Jurgis Kubillus; Elske Petraitene;

36/6; 12.7.; 16.7.; (Endrick **Awizus**, ein Bosniaque der Hurer); Grita **Jodiszkaite**; Ennicke; Szillgallen; Anna Maria Krausin; Ennike Awizzaite; Ennike Gudiszkaite;

35/33; 13.7.; 14.7.; Erdtmons **Szwelnus**; Erdtmut **Jogminaite**; Aszmies; Osznugarren; Mikkell Kurszait; Mik(kel) Szwelnus; Ennusze Kraczene; Ennik(e) Willimaite;

36/34; 15.7.; 16.7.; Annussis **Baltutis**; Marike (*Auschrayte* - *Nachname nicht angegeben*); Anssas; Labben; Kristup Bigga; Dows Petkait; Ertmuth Petraitene; Else Lutkene;

37/35; 14.7.; 17.7.; Christian **Lux**, Pastor loci; Sophia Charlotta **Haack**; Theodor Ludwig – Gottlieb Benjamin (Zwillinge); Schakunen; Herr Förster Klemm; Herr Pfarrer (*Vorname nicht angegeben*) Sperber; Frau Praecentor Rosenbaum; Frau Pfarrin Korella;

39/37; 17.7.; 18.7.; Kristup **Spudait**; Busze **Wallukaite**; Kristup
 (Randbemerkung: todt); Schakunen; Joh(ann) Gottl(ieb) Grunhagen;
 Friedr(ich) (unl.); Grita Storimene; Else Petraitene; Reg(ina) Wallenczene;
 40/38; 19.7.; 22.7.; Daniel **Frantz**; Soph(ia) Barb(ara) **Heidmannin**; Daniel;
 Stalczen; Joh(ann) Christoph Balck; Mart(in) Balck; Heinr(ich) Heidmann;
 Barb(ara) Schaeferin; Soph(ia) Frantzin;
 37/30; 23.7.; 24.7.; Heinrich **Sorrowsy**; Charlotta **Lehnertin**; Anna Charlotta;
 Schakunsche Sand; Anna Doroth(ea) Feldtmannin; Hans Lorinczait; Katr(ina)
 Elisab(eth) Engelckin;
 38/31/7; 24.7.; 25.7.; Jurgis **Kubillus**, Mousquetier Reg(iment) v(on)
 Ingersleben Comp(agnie) Major v(on) *Retcker*; Regina **Sellowaite**; Elske;
 Naussedén; Demoiselle Charl(otta) (unl.); (unl.) (unl.) (unl.);

- 96 l. 44/39; 29.7.; 30.7.; Mikkell **Truczka**; Erdtmuth **Kurpaite**; Jurgis
 (Randbemerkung: todt); Lebbeden; Maur(us) Oggius; Jons Karklis; Enikie
 Kurszellene; Elckie Oggene;
 39/32; 3.8.; 6.8.; George **Schulz**; Anna Barb(ara) **Lessingin**; Anna Barbara;
 Stalczen; Joh(ann) Christoph Balck; John Heinr(ich) Heydmann; Barb(ara)
 Schultzin; Ephr(osina) Czesnayt; Charlotta Greger;
 42/40; 4.8.; 6.8.; Christian **Lambrecht**; Erdmuth **Loewkin**; Heinrich Bernhard;
 Kuppen; Bernhard Loewkie; Adam dito (= *Loewkie*); Frid(rich) Adam;
 Erdm(ann) Nicklaus; Cathr(ina) Loewkin; Reg(ina) Dor(othea) *Sassin*; Mar(ia)
 Lys(e) Kumbarzkin;
 43/41; 3.8.; 6.8.; Mikkell **Anussaytis**; Erdmuth **Awyzayte**; Mikkell; Wyzayten;
 Dowyd Gynuth; Maur(us) Sellowa; Mickkel Storim; Kristup Nebelis; Enusze
 Klyszene; Mar(i)kie Woskehne;
 40/33; 7.8.; 8.8.; Johann Heinr(ich) **Müller**; Sophia **Wisenbergin**; Ephrosina;
 Tewellen; Charlotta Trutnau; Anna Reg(ina) Balckin; (unl.) Müller; Elckie
 Rapillate;
 41/34; 16.8.; 20.8.; Dows **Labbatekys**; Marikie **Armonayte**; Marikie;
 Ibenhorst; Elzkie Cyrrulayte; Marikie Bydrutaytene; Marikie Wallutate; Barbe
 Armonene;

- 42/35; 20.8.; 25.8.; Mikkel **Storim**; Ennike **Kraczaite**; Marike
(Randbemerkung: todt); Spukken; Jurgis Ginnuth; Mikkel Buskies; Grita
Storimene; Katrin(a) Pretzene; Szule Wasnene; Ennike Kiaukene;
- 43/36; 30.8.; 3.9.; Jurgis **Ginnutis**; Ennike **Kiaukaite**; Grita (Randbemerkung:
todt); Spukken; Mikkel Lorinczait; Mikkel Zonn; Ennike Matzikaite; Urte
Kraczene;
- 44/42; 4.9.; 5.9.; Erdtmann **Palaksztis**, Potabel; (*Mutter nicht angegeben*);
Mertin (Randbemerkung: todt); Schakunen; Studiosus (*Vorname nicht
angegeben*) Hübsch; J(ohanna) C(harlotta) Luxin;
- 44/37; 7.9.; 7.9.; Kristup **Frantz**; Ennike **Parinsaite**; Elseke; Perkuntalwen;
Jurgis Pagahl; Jurg Simuntatis; Elseke Skandaite; Elseke (unl.); Christian (unl.);
- 96 r. 45/43; 10.9.; 13.9.; Mikkel **Zentick**; Marike **Lorinczaite**; Mikkel
(Randbemerkung: todt); Wyzaiten; Erdtm(ons) Zemait; Endr(ik) Nelamiszkis;
Joh(ann) Gottfr(ied) Kumbarzky; Else Sentikaite; Ennike Tomaszate;
- 45/7; 10.9.; 13.9.; (Mikkel **Tewelis**, der Hurer); Katrina **Kraczaite**; Busze –
Ennicke (Zwillinge); Labben; (Jurgis Ambrassis; Barbe Baczkene; Marike
Kalwaite;
- 47/38; 12.9.; 14.9.; Ensies **Tomossatis**; Ennike **Tewellate**; Marike; Tirkszlen;
Annuss(is) Karszies; Else Tewellate; Ennike Labbate;
- 46/44; 21.9.; 24.10.; Jurgis **Abromait**; Else **Pleikate**; Mikkel; Wyzayten;
Mikkel Woska; Jurg Szwelnus; Endryk Balnis; Enikie *Limantene*; Gryta
Tirkszlayte;
- 48/39; 10.10.; 14.10.; Carl **Hahn**, ein Schuster; Louisa **Barckin**; Henrietta;
Schillgallen-Sand; Gottfr(ied) Heydmann; Toms Westphal; Eph(rosina)
Stoltzin; Mar(ia) Elis(abeth) Rosenberg; Charlotta Engelin;
- 49/40; 11.10.; 13.10.; Kristups **Meiszts**; Elzkie **Jodayte**; Enusze;
Akmeniszken; Mertins Guddaytis; Maur(us) Sellowa; Jurgis Grygaytis; Dows
Jodaytis; Marikie Puttinene; Enikie Kurszellene;
- 50/41; 13.10.; 15.10.; Mikkel **Klimmait**; Marike **Mikkaite**; Erdtmuth;
Kuppren; Mart(in) Waldait; Mart(in) Gobert; Maur(us) Ipsze; Mar(ikie)
Czekene; Erdt(muth) Klimaite;

51/42; 15.10.; 16.10.; Johann **Symundt**; Anna Maria **Müllerin**; Anna Euphrosina; Schuderaiten; Daniel Groeger; Anna Doroth(ea) Zerrathin; Urte Ruddaite; (Randbemerkung: Babist); (*Die Randbemerkung steht neben einer Klammer, die bei den Nachnamen beider Eheleute gesetzt ist*);

47/45; 17.10.; 18.10.; Kristup **Mikkaitis**; Agutte **Puttinaite**, Kristup (Randbemerkung: todt); Mitzken; Kristup Puttins; Mart(in) Girgzdis; Regina Labbaitene; Busze Naujokene;

52/43; 18.10.; 19.10.; Endrick **Kugelis**; Marike **Szneideraite**; Grita; Naussedon; Gryta Klausene; Mikkell Zentick; Mar(ia) Eli(abeth) *Ostwaltin*; Gryta (unl.);

(1781 – Kirchenjahr)

97 l. 1/1; 20.10.; 23.10.; Johann Christoph **Balck**, Mar(ia) Elisab(eth) **Czesnait**; Eleonora Charlotta; Schakunen; Joh(ann) Heinr(ich) Heydmann; Friedr(ich) Urban; Mert(in) Schultz; Soph(ia) Barbar(a) Frantzin; Barb(ara) Schultzin; Charlotta Groegerin;

1/1; 26.10.; 29.10.; Dowid **Letzkies**; Szule **Jodaite**, Dowid; Oznugarren; Erdtm(ons) Szwelnus; Endrig Jonizskait; Reg(ina) Jodaitene; Mar(ike) Blindinene;

2/2; 27.10.; 30.10.; Jurgis **Puttins**; Bergsze **Domikaite**; Bergsze; Lutcken; Kristup Lutkus; Mikel Domicks; Mik(kel) Zonn; Ennik(e) Putinene; Reg(ina) Budrikate; Jurg(is) Szunelis;

2/2; 1.11.; 8.11.; Jocab **Barszketis**, Grita **Wanskaite**; Mikkell; Abszrey; Mikel Siebert; Katrina Wanskene; Mikel Buskies; Busze Petraite;

3/3; 3.11.; 7.11.; Annussis **Lorinczait**; Marike **Tomoszaite**; Mikkell; Tirkszlen; Jurgis Seydock; Urte Szwelnaite; Ennike Tomoszaite; Katr(ina) Wanskene;

3/1; 6.11.; 7.11.; (Vater unl.); Grita **Baltutaite**, die Hure; Marike; Spucken; Ansas Jedmins; Mar(ike) Bidrutaitene; Mar(ike) Kurszaite; Urt(e) Baltutaite;

4/3/1; 12.11.; 12.11.; Kristup **Storest**, ein Husar von d(en) Schwarzen; Grita **Mickutaite**; Maricke; Perkunen; Jurgis Pagahl; Jullian(e) Schirmacherin; Elckie Mikkutaytene;

4/1; 15.11.; 17.11.; (Erdtmon **Ginnuth**, Bauer, Stupator (*lat.* = „*Hurer*“));
 Regina **Endrutaite**, die Hure; Erdtmon; Tewellen; Jons Palasdiess; Grit(a)
 Palasdene; Erdtmut Awizaite; Mik(kel) Tirkszlaitis;

5/4; 17.11.; 17.11.; Endrig **Dumas**; Bergsze **Labbaite**; Jurgis; Tirkszlen;
 Annuss(is) Karszies; Gr(ita) Butkene; Ennike Tomoszate; Annuss(is) Labbait;
 5/3; 19.11.; 19.11.; Mikkel **Aszmutait**; Grita **Kuppraite**; Elzkie; Jodiszken;
 Mart(in) Labbait; Grita Labbaite; Maur(us) Zimonds; Szule Pagalene;
 (ohne Nummer); 10.12.; 10.12.; Mertin **Ruddies**; Busze **Kurmicke**; Elske;
 Kuhlins, Heid-Krüscher Gemeinde; Kristups Susa; Marike Niklowate; Madlina
 Gawenicke;

- 97 r. 6/4; 1.11.; 22.12.; Adam **Mertins**; Anna Barbara **Kuhrau**; Anna Euphrosina;
 Labben; Erdtm(uth) Szwelnene; Regina Szwelnene; Ephros(ina) Stasselin;
- 6/5; 23.11.; 26.11.; Johann **Reese**; Mar(ia) Rahel **Hullerin**; Christlieb
 (Randbemerkung: todt); Schakunen; Christ(oph) Siegmund Rehefeldt; Johann
 Jesau; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Gluthin; Johann Gerlach; Frau
 (*Vorname nicht angegeben*) Jesauin;
- 7/5; 1.12.; 3.12.; Anussis **Budrick**; Cathr(ina) (*Girrulaite* = *verw.*) Gynuthene;
 Regina; Spukken; Mikkel Szokohl; Ansas Gyrrulis; Mikkel Macyk; Enikkie
 Mertinkaytene; Gryta Pagahlene; Regina Budrykayte;
- 7/6; 13.12.; 15.12.; Kristup **Reddies**, ein Gärtner; Urte **Zimmermonaite**;
 Kristup; Lebbeden; Mikkel Oggius; Marike Ogiecke; Ansas Blindiens; Erdtme
 Truczken;
- 8/6; 18.12.; 19.12.; Ansas **Lunczins**; Erdtmuth **Juraite**; Grita
 (Randbemerkung: todt); Perkunen; Kristup Warnait; Jurge Lunczins; Carolina
 Rosemundtin; Ennik(e) Deiwikene;
- 8/1; 21.12.; 25.12.; Daniel **Krause**, ein Bosniaque; Sophia **Fendrichin**;
 Christlieb; Schillgallen; Sophia Hendrichin; Anna Catr(ina) Demckin; Jons
 Marquard; Erdtm(an) Demske; (Randbemerkung: Weil Daniel Krauss mit
 seiner Braut ordentl(ich) verlobet ist, und auch 1783 wurcklich nach
 erhaltenem Trauschein copuliret worden, so sindt deßen Kinder unter die
 Ehelichen zu nehmen, Lux);

9/7; 24.12.; 26.12.; Dowid **Tanczus**; Ennike **Podzaite**; Mikkel
(Randbemerkung: todt); Jodiszken; Kristup Tanczus; Jurge Podzus; Erdmuth
Joniszkene; Ennike Bendrickene;

9/7; 20.12.; 26.12.; Willem **Bendick**; Urte **Prusaite**, Ennicke; Jodiszken;
Annuss(is) Bendick; Aszm(ies) Joniszkis; Aszm(ies) Bendikait; Ennike
Paulaite; Erdtmon Lekszas; Mar(ike) Ogicke; Mar(ike) Kuppraite;

10/8; 27.12.; 1.1.1781; Mikkel **Lutkus**; Bergsze **Naussedaite**, Maricke;
Snidrugallen; Dows Kikillus; Dows Mauraitis; Busze Spudaite; Ennike
Lutkaite;

11/9; 29.12.; 1.1.1781; Milkus **Ogaitis**; Elske **Kalwaite**; Ennicke; Szillgallen;
Jurgis Pagal; Mikkel Tummaitis; Busze Kalwaite; Edilke Ginuticke; Anna
Barb(ara) Getzin; Else Ogaite;

1781

- 98 l. 1/1; 30.12.1780; 1.1.; (Ansas **Bidrutait**, Huhrrer); Marike **Bendikaite**; Ansas;
Spucken; Ansas Stauga; Ennike Grossaite; Ennusze Jedminene;
- 1/1; 1.1.; 4.1.; Christlieb **Schultz**, Mousquetier Reg(iment) v(on) Alt
Stutterheim Comp(agnie) v(on) Stutterheim; Eleonora Dorothea **Krügerin**;
(Tochter, *Vorname nicht angegeben*); Abszrey; Charlotta Gluth; Friedr(ich)
Gluth; Friedr(ich) Lessing; Bernhard Engelcke; Doroth(ea) Trutnauin; Anna
Mar(ia) Weissin);
- 2/1; 5.1.; 7.1.; Friedrich **Nieske**; (*Mutter nicht angegeben*); Friedrich (in
Kaukehnen getauft); Schakunen; Anna Lovisa Brampin; Erdtman Gluth; (unl.)
Jetzin; Joh(ann) Christ(*ian*) Jesau; Anna Dor(othea) Lessin(gin);
- 2/1; 13.1.; 13.1.; Annuss(is) **Domicks**; Ennicke **Buskaite**; Ennicke; Spucken;
Endrik Ginnuth; Busze Masurene; Busze Petkaite;
- 3/2; 16.1.; 17.1.; Erdtmann **Krüger**; Barbara **Trutnauin**; Euphrosina Gertrud;
Rewellen; Christlieb Schultz; Mar(ia) Elis(abeth) Besmer; Elis(abeth)
Krügerin; Charlotta Gluth;
- 4/3; 14.1.; 17.1.; Friedrich **Beyer**; Catharina **Hüllgerin**; Dorothea
(Randbemerkung: todt); Nausseden; Andreas Beyer; Rahel Hulgerin; Erdtmuth
Wiesenbergin;

3/2; 18.1.; 19.1.; Michael **Siebert**; Elisabeth **Weissin**; Gottfried Carl; Abszrey;
Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Schultz; H(err) (*Vorname nicht angegeben*)
Judeus; Christlieb Schultz; Elisabeth Besmerin;

4/3; 16.1.; 21.1.; Kristup **Pagahl**; Ennicke **Waldaite**; Mertins; Kuppren;
Kristup Szamaitis; Reg(ina) Labaitene; Marike Girgzdene; Mertin Truczka;
5/4; 19.1.; 25.1.; Salomon **Zerrath**; Anna Dorothea **Groegerin**; Friedrich
Paul; Szuderaiten; Heinr(ich) Kuhrau; Fr(au) Lovisa Giesin; Anna Maria
Deckmerin;

5/1; 14.1.; 15.1.; (Johann **Jesau**, Müller-Bursch); Elske **Sziksznike**; Anna
Dorothea; Schneiderende; Gertrud Barb(ara) Schultzin; Anna Barb(ara)
Schultzin; George Schultz;

6/4; 15.1.; 16.1.; Mickel **Guddait**; Grita **Mikkutaite**; Marike; Abschrey;
(Paten unl.); (*Bei der Mikroverfilmung ist der untere Rand der Vorlage
„abgeschnitten“, sodass die Namen der Paten nicht zu sehen sind*);

98 r. 6/4; 26.1.; 29.1.; Jurge **Jodaitis**, ein Bauer; Ennike **Dommikaite**; Katrina;
Stalczen; Mikkel Ogius; Marike Ogaite; Enusze Domikene; Mar(ia)
Ginnutaite; Mik(kel) Tanczus;

6/5; 9.2.; 11.2.; Kristup **Laggies**, ein Gärtner; Regina **Kuppraite**; Mikkel;
Tirkszlen; Annuss(is) Tomoszus; Endrig Joniszkait; Marike Lorenczene; Lise
Warzaite;

7/6; 11.2.; 14.2.; Mertin **Girgzdies**, ein Bauer; Elske **Kalwaite**; Erdtmon;
Lebbeden; Maur(us) Ogius; Dows Mikutait; Maur(us) Gedra; Marike
Mikutaitene; Marike Kurszellaite;

7/2; 15.2.; 16.2.; (Anskus **Bidrutait**, der Hurer); Ennike **Jowerszaite**, die
Hure; Ennicke, unehel(ich); Spucken; Mik(kel) Szwelnus; Marike Swirplene;

8/; 16.2.; 18.2.; Jurgis **Kruhms**, ein Bauer; Grita **Saunaite**; Mikkel; Labben;
Dows Petkait; Jurge Ambrass; Maur(us) Szneiderait; Else Lutkene; Enike
Krumaite; Enike Sellowaite;

9/8; 24.2.; 25.2.; Kristup **Tewelis**; Elske **Girgzdaite**; Annuss(is)
(Randbemerkung: todt); Spucken; Ennike Tomosaite; Marike Kruszaite;
Kristup Girgzdis; Maur(us) Skrandies;

8/5; 24.2.; 5.2.; Annussis **Karszies**; Else **Labbaite**; Urte; Tirkszlen; Ansa
Ginnuth; Mertin Gawena; Ennike Pilipen(e); Urte Labbaite;

9/6; 9.3.; 10.3.; Friedrich Wilhelm **Henning**; Christina **Henningin**; Charlotta
Louisa; Szillgallen; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Gehrckin; Albertina
Engelckin;

10/9; 7.3.; 8.3.; Annuss(is) **Sangals**; Marike **Linertaite**; Endrick – todt
gebohrener Sohn (Zwillinge); Spucken; Ensel Buskies; Ennike Dommckene;
Mikkel Szokohl; Endrick Ginnuth;

10/2; 16.3.; 18.3.; Maur(us) **Szneiderait**, Grenadier Reg(iment) v(on)
Stutterheim Comp(agnie) Major v(on) (unl.); Katrina **Jodaite**; Jurgis; Mitzken;
Maur(us) Simundt; Mikkel Pagahl; Ennike Krumaite; Ennike Aszmutaite;
Ennike Jodaitene;

99 1. 12/2; 18.3.; 18.3.; (Friedrich **Tarrow**sky, ein Züchner-Gesell aus Memel);
Julianna **Stoltzin**, die Hure; Friedrich, unehl(ich); Schakunen; Joh(ann) Gleich;
Lorintz Stoltz; Cath(arina) Elisabeth Engelckin;

11/7; 24.3.; 24.3.; Mikkel **Jurgszas**, Szule **Bernotaite**, Marike
(Randbemerkung: todt); Rudzen; Anskies Baltut; Ennike Baltutaite; Ennike
Rupszaite; Annuss(is) Kiauk;

13/10; 24.3.; 25.3.; Mikkel **Buskies**; Marike **Oszpaltaite**; Ansa
(Randbemerkung: todt); Stalczen; Ennike Petraitene; Regina Ogike; Krist(ups)
Szneiderait; Kristup Oszpaltis; Milkus Selens;

12/8; 27.3.; 29.3.; Endrick **Peterait**, Elske **Karklinaite**; Erdtmüt; Szakunen;
Ennusze Seidokene; Marike Walukaite;

14/11; 30.3.; 31.3.; Aszmies **Wallenczus**; Busze **Spudaite**, Dowids
(Randbemerkung: todt); Wyzaiten; Mertin Zeimies; Dows Kliszies; Erdtmüt
Anussaitene; Ennike Bruiszaite;

15/12; 31.3.; 1.4.; Mikkel **Cyrullies**, Marike **Labbaite**; Jurge; Tewellen; Jurge
Labbaitis; Mikkel Cyrullis; Urte Labbaitene; Else Grossaite; Szule Cyrullaite;
Grita Palasdene;

16/13; 1.4.; 4.4.; Christl(ieb) **Engelcke**, ein Cöllmer; Charlotta **Heynin**; Johann
Christlieb, Abszrey; Mar(ia) Elisab(eth) Krügerin; Lorintz Trutnau; Christlieb
Schultz;

13/9; 6.4.; 6.4.; Gottfried **Lorentz**; Erdtmuth **Frantz**; Maria Erdtmuth;
Katrnikaiten; Carl Lorintz; Elisab(eth) Beyerin; Euphrosina Lorentzin;
Mart(in) Wiesenberg;

17/3; 3.4.; 3.4.; (Annussis **Ruddies**); Marike **Tanczaite**, verwittibte Stanczene;
Ansas; Spucken; Annuss(is) Budriks; Ansas Spirellis; Katrina Szokolene;
Elske Jaksztaite; (Bemerkung: Diese beyden sind schon längstens 3 Mahl
öffentl(ich) proclamirt, aber nicht copulirt);

18/14; 10.4.; 13.4.; Jurgis **Jakams**; Busze **Sta(n)tzikaite**; Jurgis; Nausseden;
Dows Nebelis; Grita Sellowene; Dorothea) Gehrckin; Mar(ia) Hoffmannin;
Lovisa Frischmuthin; Cathr(ina) Czorning;

14/10; 17.4.; 22.4.; Mikkel **Warza**; Regina **Damsin**; Ewa; Spucken; Ansas
Warza; Busze Karszene; Urte Lutckene;

99 r. 15/3; 20.4.; 22.4.; Johann **Niklowait**, Drag(oner) Regim(ent) v(on) Alt Platen;
Eva **Jessaite**; Sophia; Perkuhnen; Friedr(ich) Jessait; Dorothea) Grenin;
Bern(hard) Kopp; Christina Krusin; Cat(harina) Elisab(eth) Krusin; Soph(ia)
Fendrich;

19/15; 24.4.; 25.4.; Mikkel **Gulbins**; Bergsze **Mickayte**, Jurgis; Jodiszken;
Elske Kruhnene; Elske Bernothene; Grita Labbaite; Dows Pluppinaitis; Ennike
Girzdaite;

20/16; 26.4.; 27.4.; Martin **Schaar**; Erdtmuth **Heydmannin**, verwittw(ete)
Szorning; George Michael (Randbemerkung: todt); Nausseden; Carl Gehrcke;
Louisa Frischmuthin; Grita Sellowene;

16/11; 1.5.; 2.5.; Annussis **Zeimies**, Früh-Vater; Ennike **Budrikaite**; Busze;
Kuppren; Kristup Budrick; Mikkel Zeimies; Maur(us) Be(n)dikait; Busze
Puttinene; Elske Zeimaite;

21/17; 2.5.; 2.5.; Kristup **Lutckus**; Grita **Mikkutaite**; Jurgis; Lutcken; Mikkel
Zonn; Mikkel Aszmutait; Miks Grinnus; Marike Zonnene; Urte Lutckene;
Anskis Lutkus; Mikkel Puttins;

17/1; 3.5.; 3.5.; Kristup **Lutckus**; Erdmuth **Strupkaite**; Ennusze; Lutcken;
Ansis Lutkus; Ennike Szneideraitene; Ennike Puttinaite;

18/13; 10.5.; 10.5.; Ansas **Buskies**, Ennike **Kubbutaite**, Ennicke
(Randbemerkung: todt); Lebbeden; Dows Masuhr; Enike Domikene; Busze
Petraite;

19/14; 14.5.; 15.5.; Mertin **Guddait**; Grita **Plowaite**, Busze; Akminiszken;
Mikkel Joksziess; Heinr(ich) Klauss; Elske Meisztene; Katrina Szokolade;
MARIKE Kubbotaitene;

22/1; 16.5.; 16.5.; Kristup **Prusas**, Drag(oner) Reg(iment) v(on) Platen
Esquadr(on) v(on) Kalckreuth; Grita **Kalwaite**; Jurgis; Snidrugallen; Dowid
Prusas; Michael Eywill; Elske Kikillene; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*)
Kuhnckin;

23/4; 18.5.; 18.5.; Michael **Hahn**, Drag(oner) Reg(iment) (*nicht angegeben*);
(*Justina – Vorname nicht angegeben*) **Groeningin**; Johann Friedrich;
Szillgallsche Sand; Friedrich Engelcke; Carl (unl.); Frau (*Vorname nicht
angabegeben*) Engelssche; (*Vorname nicht angegeben*) Urbanin;

20/15; 20.5.; 22.5.; Kristup **Guddaitis**; Urte **Mauraite**; Ennike
(Randbemerkung: todt); Ibenhorst; Mertin Guddaitis; Mikkellis Bidrutait;
Elske Prusene; Ennike Dowidaite;

100 1. 21/16; 24.5.; 27.5.; Mertin **Labbait**; MARIKE **Aszmutaite**; Erdtmutter; Jodiszken;
Aszm(ies) Joniszkait; Annuss(is) Labbait; Annuss(is) Ogius; Reg(ina)
Labbaitene; Else Gulbinate; Ennike Strunckene;

22/17; 27.5.; 27.5.; Mikkel **Zemaitait**, Glöckner; Busze **Laggait**; Urte;
Schakunen; Studiosus (*Vorname nicht angegeben*) Hübsch; Demoiselle
Joh(anna) Charl(otta) Lux; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Feldtmannin;
(*Vorname nicht angegeben*) Lorinczene;

23/18; 7.6.; 7.6.; Dowid **Maskohl**; Else **Saunaite**; Elske; Stalczen; Jurge
Ogius; Regina Ogaite; Ennike Jodaitene;

24/18; 7.6.; 7.6.; Mikkel **Kairies**; Ennike **Ginnutaite**; Erdtmons; Spucken;
Kristup Ginnuth;

5/19; 8.6.; 10.6.; Annuss(is) **Ogaitis**; Erdtmutter **Gebbenaite**, Endrick
(Randbemerkung: todt); Jaekiszken; Aszmis Jodait; Kristup Kurszelait; Jurgis
Gebbenaitis; Ennike Krutinene; MARIKE Stantzellaite;

26/20; 13.6.; 14.6.; Gottfried **Rosenberg**, Maria **Bartlitiin**; Beniamin;
Schillgallen; Carl Hahn; MARIKE Meding; Anna Cathar(ina) Mackin;

27/21; 16.6.; 17.6.; Jons **Bruisze**; MARIKE **Bruiszaite**, Jons; Tewellen; Miks
Palasdiess; Mikkel Cirullis; Else Grossaite; Erdtme Awizene;

- 28/22; 1.6.; 22.6.; Annuss(is) **Bendick**, Bergsze **Krunaite**, Maurus
(Randbemerkung: todt); Jodiszken; Endrick Simondts; Maur(us) Labbait;
Marike Trinitin; Ennike Tanczene;
- 29/2; 22.6.; 24.6.; Kristup **Niklowait**, Drag(oner) Regim(ent) v(on) Platen
Esquadr(on) (*nicht angegeben*); Grita **Baczkaite**; Annussis; Perkuhnen;
Kristup Baczkus; Thomas Westphal; Anna Christina Goertzin; Katrina
Wallutene;
- 24/19; 23.6.; 24.6.; Mikkel **Ogaitis**; Marike **Raudaite**; Regina; Katrinikaiten;
Endrick Prusas; Bergsze Ogaite; Else Ogaite;
- 100 r. 25/20; 30.6.; 1.7.; Johann **Frantz**; Maria Elisabeth **Schlichtin**; Catharina
Elisabeth; Spucken; Gottfried Seltz; Mikkel Buckys; Marlisa Krampffin; Ester
Kohnin;
- 30/3; 5.7.; 6.7.; Ansas **Klyszis**, Drag(oner) Obrist v(on) Boeck Esquadr(on)
Major v(on) Frankenberg; Marikie **Reynayte**; Ansas; Tewellen; Jurgis
Szillocks; Marikie Cyrrullene; Marikie Palazdayte;
- 31/23; 8.7.; (*Taufdatum nicht angegeben*); Kristup **Matzicks**; Busze
Galbrastate, verwitw(ete) Stanczene; (Sohn, ist ohne Taufe gestorben);
Stalczen; (*Paten nicht angegeben*);
- 32/5; 10.7.; 13.7.; Endrick **Miklowait**, Drag(oner) Reg(iment) v(on) Platen
Esq(uadron) Obrist Lieut(nant) v(on) Kalckreuch; Else **Zentikaite**, Maur(us)
(Randbemerkung: todt); Perkuhnen; Reg(ina) Niklowaite; Enike Zentikate;
Else Blozene; Endrick Blozus;
- 26/21; 11.7.; 13.7.; Carl **Baack**; Anna Gertrud (*Ninkin – Nachname nicht
angegeben*); Gertrud; Schackunen; Christ(ian) Urban; Euph(rosina)
Feldtmanin; Anna Barb(ara) Kaiserin; Cath(arina) Girrullin;
- 27/2; 13.7.; 15.7.; Jons **Mikkaitis**; Mar(ike) **Tanczaite**; Ennicke; Girgzden;
Dows Ogaitis; Annuss(is) Tanczus; Mert(in) Girgzdis; En(nike) Kerraitene;
- 33/24; 18.7.; 19.7.; Jurge **Labbaitis**; Else **Wallukaite**; Kristup; Labben; Dows
Petkaitis; Ansas Reinies; Mar(ike) Cyrulene; Ennike Krumene; Marike
Wallukaite;
- 28/3; 3.8.; 4.8.; (Michael **Rüttel**); Maria Elisab(eth) **Niemandtin**; Anna
Barbara; Ibenhorst (unl.) *Tencziszken*; Johann Breyer; Anna Grabowskin;
Kathar(ina) Grabowskin;

29/23; 5.8.; 6.8.; Mikkel **Palasdi**; Regina **Ruddaite**; Ennusze; Girgzden;
 Dows Ogaitis; Ansas Czekies; Marike Mikkaitene; Mar(ike) Niklowaitene;
 34/25; 7.8.; 7.8.; Mikkel **Pagahl**; Grita **Karszaite**; Kristup; Spucken; Kristian
 Petkait; Erdtm(an) Hübsch; Erdtm(an) Aszmutait; Mikkel Kurszies; Marike
 Hubszene; Grita Labbaite;
 35/26; 5.8.; 9.8.; Ansas **Czekies**; Marike **Palasdaite**; Kristup (Randbemerkung:
 todt); Kuppen; Mikkel Bigga; Erdtm(ons) Zamait; Erdtm(ons) Czekies; (unl.)
 Zemaitene; Katrina (unl.);

- 101 l. 30/24; 10.8.; 12.8.; George Wilhelm **Pretz**; Regina **Pasernin**; Justina;
 Schneiderende; Meister (*Vorname nicht angegeben*) Jesau; Mikel Kiauck;
 Anna Mar(ia) Jeksztaitin; Katr(ina) Wallukene;
 31/4; 11.8.; 13.8.; Christian **Kaufmann**, Mousq(uetier) Reg(iment) v(on) *Pirch*
 Comp(agnie) Obrist Lieut(nant) v(on) Braun; Christina **Medingin**; Maria
 Elisabeth; Szuderaiten; Mich(ael) Sigm(und) Müller; Demoiselle Dorothea
 Henrietta Lux; Anna Dorothea Zerrathin; Mar(ia) Medingin; Barb(ara)
 Medingin;
 36/27; 21.8.; 22.8.; Erdtmons **Megies**; Ennike **Storimaite**; Kristup; Stalczen;
 Mikkel Kiauck; Milkus Storim; Grita Storimene; Barb(ara) Schultin;
 Dorothea Frantzin; Grita Kairait;e;
 32/25; 21.8.; 26.8.; Kubs **Kuppraitis**; Grita **Jogszaite**, Ennike; Nausseden;
 Lotte Czepene, Ennike Jogszaite; Anna Maria Netzelin;
 33/26; 26.8.; 29.8.; Erdtmann **Heydmann** aus Neukirch; Anna Lovisa Jul(iana)
Roneykin; Anna Lovisa Julianna; Katrinikaiten; Erdtmut Wiesenberg; Lovisa
 Wiesenberg; Cath(arina) Elisab(eth) Engelckin; (*Der Nachname der Mutter*
*dürfte tatsächlich **Romeykin** gewesen sein*);
 37/28; 1.9.; 2.9.; George **Gyrull**; (*Elisabeth – Vorname nicht angegeben*)
Ninckin; Carl Friedrich (posthumus); Schakunsche Sand; Gottfr(ied)
 Hoffmann; Demoiselle Dor(othea) Henr(ietta) Lux; Anna Barbara Kayserin;
 Gertrud Baackin; Mar(ia) Elis(abeth) Lambrecht; Anna Dor(othea) Jesauin;
 38/9; 3.9.; 4.9.; Mikkel **Woska**; Marike **Zibbetaite**; Ansas; Wyzaiten; Ensies
 Laggies; Grita Adezaite; Ennike Zeimene;
 34/4, 4.9.; 4.9.; Jokub **Wassilowsky**, ein Russe (unl.); Regina **Wosaite**;
 Regina; Stalczen; Jurgis Ogius; Ennike Ogaite; Charlotta Trutnauin;

- 39/30; 5.9.; 5.9.; Jurgis **Anspreikszas**; Urte **Kurszaite**; Kristup; Snidrugallen;
Jacob Jakszt; Anna Maria Jaksztin; Jurgis Kalwaitis; Urte Kikillene;
- 40/31; 6.9.; 9.9.; Jurgis **Klumbies**, (unl.); Else **Musaulaite**; Mikkel; Wyzaiten;
Dows Kliszies; Jokub Awizait; Erdmut Annussaitene; (Randbemerkung: unl.);
- 101 r. 41/32; 10.9.; 13.9.; Johann **Gleich**; Barbara **Lesckin**; Erdtmann; Schackunen;
Lorentz Stoltz; Busze Zemaitene; Bergsze Putinene; Demoiselle Dorothea)
Henrietta Lux;
- 35/27; 9.9.; 12.9.; Kristup **Guddiszkis**; Elske, verwit(wete) **Zentikene**;
Ennicke; Akminiszken; Kristup Kairies; Grita Wasnene; Erdtmut Heydeckin;
Erdtme Kugellaite;
- 36/28; 26.9.; 28.9.; Heinrich **Jessait**, Maria **Boetcherin**; Ester; Schillgallsche
Sand; Anna Dorothea) Greinin; Mar(ia) Krusin; Soph(ia) Fendrichin;
Fridr(ich) Wilh(elm) Jessait;
- 42/6; 27.9.; 28.9.; (Jacob **Meyen**); Julianna **Brinen**; Jacob; Perkuhnen;
Studiosus H(einrich) Hübsch; Endrick Niklowait; Eva Jessaitin;
(Randbemerkung: Dieses Kind hat Madlina Niklowaitin zur Taufe angegeben,
dessen Mutter den selben Tag zu ihr gekommen u(nd) gebohren);
- 37/29; 29.9.; 29.9.; Mikkel **Buskies**, Ennusze **Strupkaite**, Grita; Akminiszken;
Aszmies Matzaitis; Busze Karszene; Regina Matzaite;
- 38/30; 8.10.; 9.10.; Erdtmons **Czeckies**, Elske **Szwelnaite**, Elske; Staltzen;
Mikkel Tanczus; Kristup Sangals; Ennike Petraitene; Marike *Szuckaite*; Else
Szwelnaite;
- 39/31; 12.10.; 14.10.; Jurge **Szwelnus**; Bergsze **Tumaite**; Marike; Spuken;
Ennusze Bidrickene; Urte Pagallaite; Endrick Naujocks;
- 40/32; 13.10.; 14.10.; Joses **Ogaitis**; Ennike **Tumaite**; Elske; Nauseden;
Ennusze Szlopszene; Endrick Ploksztis; Ennike Rudaite;
- 41/33; 13.10.; 14.10.; Mikkel **Szwelnus**; Regina **Oszpaltike**; Marike;
Oznugarren; Dows Mikkutait; Jurg(is) Oszpaltis; Mikkel Buskaite; Endrick
Kalwait; Erdtmut Szwelnene; Elske Kraczaite; Urte Lutkene;
- 102 l. 43/33; 18.10.; 19.10.; Jurgis **Joniszkis**, ein Gärtner; Erdmuth **Stanczaite**,
Kristup; Nauseden; Hans Joniszkis; Grita Klausene; Marike Kugellene;

44/7; 20.10.; 20.10.; (Vater ist ungewiß); Ennike (*Nachname nicht angegeben*);
Mertins – Kristup (Zwillinge); Rudden; Ennike Rupszene; Elske Rupszene;
4/34; 21.10.; 23.10.; Mikkel **Burnus**; Else **Matzaite**; Busze; Spucken;
Mar(ike) Stanczene; Katr(ina) Szokolaite; Kristup Matzig;

(1782 – Kirchenjahr)

- (102 l.) 1/1; 28.10.; 29.10.; Jons **Ogaitis**; Katrina **Tumaite**; Jons; Jaekiszken; Dows
Jodaitis; Ennike Ogaitene; Enusze Szlopsznene;
2/2; 3.11.; 4.11.; Jurge **Jodaitis**; Ennusze **Ruddaite**; Mertins; Girgszden;
Mikkel Dijocks; Mikkel Cirullies; Kristups Ogaitis; Marike Mikkaitene;
1/1; 19.10.; 20.10.; Erdtmann **Czeckies**; Elske **Szwelnaite**; Elske; Staltzen;
Kristup Sangals; Elske Szwelnaite; Ennike Petraitene;
2/2; 4.11.; 6.11.; Erdtman **Bernoht**; Szule **Klaczkaite**; Elske; Spucken; Else
Dieczene; Annuss(is) Bernoht; Aszm(ies) Petkai(t);
3/3; 11.11.; 13.11.; Jurgis **Strunckies**; Else **Kuppraite**; Dowid; Schackunen;
(*Paten nicht angegeben*);
4/1; 19.11.; 22.11.; Jacob Berindt **Helger**; Mousq(uetier) v(on) Alt Stutterheim
Comp(agnie) Cap(tain) v(on) Quoss; Rahel **Kuhrau**; Fridr(ich) Bernhard;
Katrnikaiten; Wilhelm Kuhrau; Dorothea) Seltzin;
5/2; 23.11.; 25.11.; Mertin **Szlikts**, Mousq(uetier) Reg(iment) v(on)
Hallm(ann) Comp(agnie) Maj(or) v(on) Bucknau; Katrina **Selentaite**; Mertin;
Sniedrugallen; (*Paten nicht angegeben*);
- 102 r. 3/3; 1.12.; 4.12.; Heinrich **Mack**; Catharina **Stehrin**; Catharina Carolina;
Perkuhnen; Gottfried Rosenberg; Martin Meding; Erdtm(ann) Schirmacher;
Carolina Rosemundt; Lovisa Hahnin; Anna Barb(ara) Hauptin;
6/4; 3.12.; 3.12.; Christian **Kohn**; Catharina **Medingin**; Christian; Tirkszlen;
Christop Meding; Ester Kohnin; Marike Gawenene;
4/4; 5.12.; 6.12.; Mikkel **Bidrutait**; Marike **Pugellaite**; Erdtmuth; Ibenhorst;
Michael Schnee; Mart(in) Ostwaldt; Marike Labbotikene; Elske Ogaite;
5/5; 5.12.; 7.12.; Endrick **Baczkus**; Grita **Mertinaite**; Elske; Labben; Mikkel
Baczkus; Jurgis Bendick; Berksze Bendikehne; Gryta Biggaite; Gryta
Nicklowaytene;

- 6/6; 28.11.; 28.11.; Anskis **Lutckus**; Urte **Greinaite**; Katrina; Spucken; Milkus Trinitis; Urte Szulmeiszene; Lise Warzaite;
- 7/7; 30.11.; 1.12.; Mikkel **Kikillus**; Busze **Stubraite**, Erdtmüt; Rudzen; Dows Kikillus; Marike Szwelnene; Dows Wittiesz;
- 7/5; 8.1.; 9.12.; Mikkel **Brackut**; Ennike **Kurszellaite**; Kristup; Nausseden; Gottfried Gehrcke; Busze Jackamene;
- 8/6; 7.12.; 16.12.; Gottfried Ernst **Keyser**; Cathar(ina) **Rosemundtin**; Gottfried Ernst; Perkunen; Studiosus Heinr(ich) Hübsch; Jurge Niklowait; Endr(ick) Bloze; Mar(ia) Beyerin; Eva Mar(ia) Krügerin;
- 8/8; 8.12.; 16.12.; Johann Gottlieb **Grünhagen**, Oberschultz; Regina **Pipinin**; Regina; Schackunen; Joh(ann) Christ(*oph*) Jesau; George Schultz; Christop Balck; Maur(us) Ogius; Demoiselle Joh(anna) Charlotta Lux; Doroth(ea) Trutnauin; Joh(anna) Charlotta Gluthin; Friedr(ich) Gluth; Raphael Engelcke; Christina Gallusin; Christina Erdtmüt Pipinin;
- 9/9; 13.12.; 16.12.; Jurgis **Bigga**, ein Loßmann; Grita **Tolliszaite**, Busze; Labben; Mikkel Bigga; Mikkel Petkait; Kristup Lutkus; Marike Krumaite; Grita Petkaite; Grita Pagallaite;
- 103 l. 9/7; 19.12.; 20.12.; Jokub **Lauzomait**; Urte **Grigalaite**; Mikkel; Mitzken; Elske Pugelene; Mikkel Gailus; Mik(kel) Gaigalait; Joh(ann) Friedr(ich) Weiss; Grita Gawenaite;
- 10/8; 21.12.; 22.12.; Friedrich **Schaar**; Elisabeth **Engelsin**; Johann Gottfried; Spucken; Joh(ann) Erdtm(ann) Nicklauss; Charlotta Lessing; Joh(ann) Gottfr(ied) Judeus;
- 10/10/1; 26.12.; (*Taufdatum nicht angegeben*); Jurgis **Girgzdis**; Marike **Jogzaite**; (Tochter, ohne Taufe gestorben); Spucken;
- 11/10; 26.12.; 27.12.; Dows **Prussaitis**, ein Gärtner; Marike **Zimmermonaite**; Marike; Labben; Ansas Reinies; Marike Mitzkaite; Grita Bartaite; Ennike Girnaite;
- 11/9; 29.12.; 1.1.1782; Mikkel **Tanczus**, Bergsze **Kliszaite**; Mikkel; Staltzen; Jurgis Ogius; Endrik Maskohl; Kristup Kiauck; Ennike Tanczene; Marike Jodaite; Marike Ogike;

12/10; 28.12.; 30.12.; George **Kayser**, Töpfer; Barba(ra) **Ogalaitin**; Fridrich;
Schackunen; Friedrich Feldtmann; Charlotta Sorrowene; Charlotta Engelckin;
12/11; 30.12.; 30.12.; Dowid **Masuhr**; Else **Krumaite**; Urte; Lebbeden;
Kristup Mikkulait; Juliana Schirmacherin; Grita Kalwaitene;
(ohne Nummer); 5.12.; (*Taufdatum nicht angegeben*); Kristups **Lohrenschaft**;
Annike **Kalwaitis**; Jurgis (in Russ getauft); Schakunellen; (*Paten nicht
angegeben*); (Randbemerkung: Eingetragen auf Grund des Taufscheins vom
Pfarramt Russ. Schakunnen, den 28. Maerz 1895, Ebel, Pfarrer.)

1782

103 r. 1/1; 5.1.; 6.1.; Christoph **Mürwald**, ein abged(ankter) Soldat; Lovisa
Bensemerin; Carolina; Perkuhnen; Thomas Westphal; Maur(us) Czeck;
Caroli(na) Rosemundtin;
2/2; 9.1.; 9.1.; Heinrich **Klauss**; Erdmuth **Heydeckin**; Katharina Charlotta;
Akminiszken; Dor(othea) Kuckin; Johann Heydeck;
1/1; 9.1.; 9.1.; Michael **Samel**; Anna Dor(othea) **Lessingin**; Michael; Staltzen;
Friedr(ich) Wilhelm Lux; Daniel Frantz; Charlotta Gregerin;
3/3; 5.1.; 11.1.; Mikkell **Zentick**, Marike **Lorinczaite**; Elske; Wyzaiten; Mikkell
Girull; Mikkell Anussait; Erdtm(ons) Zammait; Marike Woskene; Katrina
Stoczkene; Else Abromaite; Ennike Girrulaite; Katrina Selentaite;
4/4; 13.1.; 15.1.; Mikkell **Ogaitis**; Edilcke **Skrandaite**; Grita; Akminiszken;
(*Paten nicht angegeben*);
2/2; 19.1.; 19.1.; Dowids **Witlich**; Gryta, verw(itwete) Podzene; Jurgis;
Rudzen; Urte Simonene; Aszmis Szwelnus;
2/2; 21.1.; 21.1.; Ansas **Lorinczait**; Ennike **Palaksztaite**; Ansas; Schackunen;
Friedr(ich) Wilh(elm) Lux; Else Junckerene; Lovisa Leskin;
5/5; 22.1.; 25.1.; Mikkell **Lutckus**; Else **Skrandaite**; Elske (in Kaukehnen
getauft); Labben; Gryta Mikayte; Anskys Lutkus; Maur(us) Skrandys; Marikie
Bidrutaytene; Gryta Klossene;
3/3; 28.1.; 30.1.; Erdtmon **Simmaitis**; Szule **Jurgutaite**; Mikkell; Schillgallen;
Aszmies Pagahl; Busze Pagallene; Milkus Ogaitis; Mikkell Gudiszkis;

4/4; 1.2.; 3.2.; Dowid **Masuhr**; Bergsze **Wanskaite**, verwit(wete) Petkaitene;
Ansas; Spucken; Jurgis Kleinis; Ensis Poczka; Elzkie Gebbenayte; Ennike
Domikehne;

104 l. 5/5; 1.2.; 4.2.; Johann Heinrich **Müller**; Sophia **Wiesenberg**; Johann
Wilhelm; Tewellen; Martin Balck; Gottfried Müller; Christoph Trutnau; Busze
Rapillene; Mar(ia) Eph(rosina) Heydmanin;

6/6; 4.2.; 6..; Aszmis **Joniszkayt**; Erdmuth **Labbayte**; Enikie; Jodiszken;
Ansas Reynis; Mikkel Podzus; Urte Joniskene; Grita Labbaite;

6/6; 3.2.; 7.2.; Dowid **Dumusza**; Grita **Labbaite**; Dowid; Jodiszken; Jurgis
Kuppraitis; Maur(us) Simund; Grita Tirkszlaite; Edilke Bartaite; Enike
Kuppraite; Elszke Karschene;

7/7; 10.2.; 14.2.; Johann **Reese**, ein Loßmann; Maria Rahel (*Hillerin* –
Nachname nicht angegeben); Friedrich; Schakuhnen; Fridr(ich) Wilhelm
Gluth; Sophia Fendrichin; Ana Dorothea Jesau; An(na) Mar(ia) Krausin;

7/7; 12.2.; 15.2.; Jurgis **Buckys**; Gryta **Macayte**; Gryta; Akmeniszken; Ansas
Buckys; Aszmis dito (= *Buckys*); Krystup Macaytis; Gryta Buckehne; Marikie
Macaytene; Marikie Plonayte; Gryta Grigaytene;

8/8; 15.2.; 17.2.; Symon **Urbanayt**, ein Zameit und Papstler; Urte **Kenayte**;
Marikie; Schillgallen; Johann Christian Jesau; Anna Dorothea Jessaytin;
Elckie Kerraytene;

8/8; 16.2.; 17.2.; Dows **Zeymis**; Regina (*Juszkaite* – *Nachname nicht*
angegeben); Kristup; Wyzayten; Mikkel Stanczus; Joh(ann) Chr(istian)
Trutnau; Charlotta Trutnauin; Kristup Zeymis;

9/9; 18.2.; 18.2.; Wilhelm **Greger**, ein Cöllmer; Anorte (*Gregerin* – *Nachname*
nicht angegeben); Johann Behrend; Szuderayten; Andreas Kuhrau; Rahel
Trutnau; Barbar(a) Hoffmanin;

10/10; 20.2.; 24.2.; Anussis **Ogius**; Gryta **Pilippayte**; Maurus; Jodiszken;
Mikkel Ogius; Mikkel Labbaytis; Urte Bendikehne; Erdmuth Joniszkene;

9/9; 18.2.; 221.2.; Anussis **Grossas**; Urte (*Nachname nicht angegeben*);
Regina; Tewellen; (*Paten nicht angegeben*);

104 r. 10/10; 28.2.; 1.3.; Christoph **Balck**; Maria **Czesnaytin**; Jullianna Heinrijetta; Schakuhnen; Ephros(ina) Rehefeldt; Ann(a) Dor(othea) Jesauin; Johan Feldtmann; Johan Heinr(ich) Fuhrmann;

11/11, 1.3.; 3.3.; Ansas **Buckys**, Arre(n)dator, Gryta **Budrykaite**; Marikie; Jakiszken; Anussis Budryck; Mikkel Dyjock; Joh(anna) Charl(otta) Lux; Busze Zonene; Enusze Budrykehne;

11/11; 3.3.; 4.3.; Mikkel **Kiauck**; Marikie **Kubbutayte**, Mikkel; Stalczen; Andr(e)as Kuhrau; Jurg(is) Podzus; Marikie Jodayte; Elckie Buckehne;

12/12; 3.3.; 4.3.; Aszmis **Jodaytis**; Marikie **Mikkutayte**; Gryta; Jakiszken; Jurgis Lorinczaytis; Jurg(is) Kruthins; Elckie Kruthinene; Szule Cyrullayte;

12/1; 2.3.; 3.3.; Jurg **Kruthin**; Busze **Baltutayte**; Jurgis; Girgszden; Mikkel Tirkszlayt; Mikkel Dyjock; Elckie Dyjokehne; Enusze Paulene;

13/13; 4.3.; 4.3.; Kristup **Butkus**; Busze **Losayte**, Urte; Szuderayten; Kristup Sauskojjs; Wilh(elm) Greger; Szule Butkayte; Urte Symonaytene;

14/14; 7.3.; 8.3.; Mikkel **Schwelnus**; Gryta **Tarrutayte**, Enikie; Schak(unen) Sandt; Jurg Seydock; Aszmis Pagal; Jurg(is) Tamoszus; Marikie Lorinczene; Enikie Biggayte;

13/1; 8.3.; 10.3.; Endrick **Klaussas**, ein Musquetier Regim(ent) v(on) *Stuterheim*; Gryta **Trepszayte**; Jurgis; Snidrugallen; Endrick Kugehl; Gryta Skerene; Erdm(uth) Joniszkehne;

14/12; 10.3.; 11.3.; Fridr(ich) **Heydmann**, Früh-Vater, Erdmuth **Ernstin**; Johann Dawid; Stalczen; Heinrich Schultz; Dawyd Ernst; Soph(ia) Barb(ara) Francin; Gryta Oggene;

15/13; 10.3.; 13.3.; Gottlieb **Schultz**; Mar(ia) Charlotta **Bochum**; Christlieb; Valtinkracz; Fridr(ich) Henning; Siegfried Engel; Eleonohra *Schwarz*; Mar(ia) Elisabet Besmer; *(Die Kindeseltern hatten am 1781 geheiratet; die Eheschließung ist – ohne ein genaues Datum – im Heiratsregister von Kallningken vermerkt, wobei es heißt, dass die Trauung in Schakuhnen stattgefunden habe; bei der Braut handelte es sich um die am 25.6.1761 geborene Tochter des Theodor Bochem und seiner Ehefrau Charlotta aus Darweliszken);*

- 105 l. 16/14; 13.3.; 15.3.; Mikkel **Gudiszkis**; Enikie **Kalwayte**, Anussis;
Schillgallen; Kristup Baczkus; Aszm(is) Branczkus; Erdman Zameytis; Regina
Labbaytene; Marikie (unl.); (unl.) *Kaprewitz*;
17/15; 15.3.; 15.3.; Endryckys **Prussaytis**; Elskie **Sellowayte**, Erdmonns;
Naussedén; Erdmon Hübsch; Regina Kubellene; Marikie Szlopszna; Lovis(a)
Richertin; Enusze Sellowayte;
15/15; 18.3.; 19.3.; Aszmis **Liegmons**, Urte **Aszmonayte**, Elzkie; Tirkszlen;
Mertin Gawena; Enikie Mikkutaytene; Gryta Kruthynayte; Christ(ian) Kohn;
Ester Kohnin;
18/16; 28.3.; 28.3.; Tomszas **Bendick**; Urte **Storimayte**; Tomszas,
Snidrugallen; Urte Seldzene; Dow *Szundlys*; (*Beim Nachnamen des letzten
Paten fragt es sich, ob hier nicht eine Verdrehung des – gängigen – Namens
„Lunczyns“ vorliegt*);
16/16; 29.3.; 29.3.; Gottfried **Meding**; Erdmuth **Ernstin**; Mar(ia) Elisabeth;
Mitzken; Fridr(ich) Weiss; Ephr(osina) Westphal; Christ(*oph*) Preuss; Michael
Meding; Michael Pugehl; Anna Medingin; Mar(ia) Elis(abeth) Preussin; (*Die
Kindesltern hatten am 18.10.1781 in Lappienen geheiratet, die Braut stammte
aus Usseinen*);
19/17; 30.3.; 1.4.; Jurgis **Klemmies**, ein Gärtner; Grita **Barszketait**e;
Anussis; Spucken; Dowid Masuhr; Ennike Mauritzene; Else Barszketait;e;
Ludwig Judeus;
20/18; 30.3.; 1.4.; Kristup **Kayries**, ein Früh-Vater; Katrina **Naujokaite**;
Kristup; Akminiszken; Endrig Karszies; Dowid Pugehl; Dowid Kayries;
Marike Warzene; Enusze Buskene; Marike Matzait;e;
21/19; 2.4.; 3.4.; Erdtmann **Lutckus**; Grita **Germelaite**; Kristup; Snidrugallen;
Dows Mauraitis; Jurgis Spudait; Urte Auszrene;
17/1; 2.4.; 3.4.; Kristup **Bartaitis**, ein Hurer, Mousquetier Reg(iment) v(on)
Hallmann Comp(agnie) (*nicht angegeben*); Marike, abgeschieden(e)
Wallutaitene; Marike; Akminiszken; Kristup Buskies; Grita Buskene; Katrina
Budrikaite; Grita Buskene;
- 105 r. 22/20; 4.4.; 5.4.; Mikkel **Ogius**; Elske **Ginnutaite**; Mikkel; Lebbeden;
Annuss(is) Ogius; Mikkel Kurszellis; Jurgis Pilips; Mertins Girgzdis; Dowid

Ginnuttis; Ennike Jodaitene; Elske Buskene; Marike Ogike; Euphro(sina)
 Schenckin; Regina Grünhagen;

23/21; 5.4.; 9.4.; Andreas **Kuhncke**; Eva **Westphalin**; Andreas; Schuderaiten;
 Bernhard Kopp; Martin Getzie; Gottfr(ied) Gehrcke; Joh(ann) Kuhrau;
 Demoiselle Johanna Charlotta Lux; Mar(ia) Elis(abeth) Kuhrauin; Anna
 Dor(othea) Zerrathin; Anna Dor(othea) Gregerin; An(na) Dor(othea) Jesauin;
 18/2; 7.4.; 8.4.; (Johann **Taron**, ein Drag(oner) Oberst); Ephrosina
Frischmuthin; Maria Elisabeth; Perkuhnen; Friderich Henning; Lovisa
 Hannin; An(na) Lovisa Frischmuth; (*Aus der „statistischen“ Spalte dieser
 Seite geht hervor, dass es sich um eine nichteheliche Geburt gehandelt hat*);
 24/2; 11.4.; 12.4.; (Vater unl.); Urte **Reynayte**, die Hure des (unl.); Mikkel;
 Schuderaiten; Busze Spudayte; (*Der Name des Vaters ist ebenso
 durchgestrichen und damit unleserlich gemacht wie der Name desjenigen,
 dessen „Hure“ die Kindesmutter sein soll*);
 19/17; 11.4.; 14.4.; Heinrich **Suhrowsky**, Kanngießer; Charllotta **Lenertin**;
 Heinrietta; Schakunen; Demoiselle Doroth(ea) Henrietta Lux; Andreas Beyer;
 Doroth(ea) Winklerin; Mar(ia) Elis(abeth) Schoenknechtin; Cat(arina)
 Elis(abeth) Girullin;

20/18; 13.4.; 14.4.; Mikkel **Dijocks**; Urte **Grigalaite**; Urte; Tirkszlen; Enusze
 Saulinene; Reg(ina) Dijokaite; Kristup Cirpins;

21/19; 13.4.; 14.4.; Mikkel **Stanczus**; Grita **Aszmonaite**; Busze; Wyzaiten;
 Reg(ina) Tanczaite; Dowid Stanczus; Ansk(is) Stanczus;

22/20; 28.4.; 29.4.; Anussis **Baltutis**; Marikie **Auschareyte**; Enikie; Labben;
 Maur(us) Labbayt; Enikie Biggene; Elckie Lutkene;

25/22; 28.4.; 1.5.; Mikkel **Strunkis** jun.; Enikie **Endrutayte**; Dows,
 Perkuhnen; Marikie Strimlayte; Elzkie Strunkehne; Dowyd Niclowayt; Balsis
 Precas; Elzkie dito (= *Precayte*);

26/2; 30.4.; 30.4.; Kristup **Baczkus**, ein Husar; Enikie **Grygayte**; Jurgis;
 Schak(unen) Sandt; (Paten unl.);

106 l. 23/21; 1.5.; 1.5.; Mertin **Gawenna**; Marikie **Liegmonayte**; Marikie; Tirkszlen;
 Aszmis Liegmon; Jurgis Gawena; Enikie Gynutene; Marikie Gynutayte;

- 24/1; 29.4.; 3.5.; Anusis **Labbaytis**, Drag(oner) v(on) Tilsit; Gryta **Ambrassayte**; Cathrina; Akmeniszken; Endryck Skra(n)dys; Aszmis Labbaytis; Edilkie Ogaytene; Enikie Pugehlene; Busz(e) Nikszczayte;
- 25/3; 4.5.; 6.5.; Endryck **Awyzus**, ein Bosniack; Gryta **Gudiszkayte**, Gryta; Schillgallen; Gottfried Rosenberg; Cathry(na) Sell(e)ntaite;
- 27/23; 4.5.; 5.5.; Mikkel **Tirkszlayt**; Busze **Macayte**; Erdmann; Akmeniszken; Kristup Macayt; Gryta Buckehne; Gryta Waznene;
- 28/1; (*Geburtsdatum nicht angegeben*); (*Taufdatum nicht angegeben*); Mikkel **Aszmotayt**; (Gryta **Kupprayte** – *Mutter nicht angegeben*); (Sohn, todt geboren); Jodiszken;
- 29/24; 9.5.; 9.5.; Mikkel **Wannags**, ein Gärtner; Edylkie **Koslautzkin**; Kristup; Nauseden; Aggutte Bruszene; Mikkel Bruisze; Urte Kohlautzkin;
- 26/4; 15.5.; 17.5.; Anussis **Endrutaytis**, Musq(uetier) Reg(iment) v(on) Hallman Major (unl.); Kathrina **Uszternayte**; Enikie; Perkuhn(en); Mikkel Strunkys; Madlyna Nicklowaytene; Marikie Precayte;
- 30/25; 19.5.; 19.5.; Anussis **Stanczus** od(er) Stonczus; Erdmuth **Dydcayte**; Maurus; Wyzayten; Jurgis Tanczus; Jurgis Oszpaltis; Regina Zeymene; Reg(ina) Schwellnene;
- 27/22; 21.5.; 21.5.; Kristup **Awyzus**; Urte **Zubbolayte**; Erdmuth; Perkuhnen; Jons Preczas; Marikie Precayte; Berksze Gynuthene;
- 28/3; 26.5.; 27.5.; Endryck **Dewicks**; Enikie **Lutkayte**; Enikie; Perkuhnen; Kristup Lutkus; Enikie Strunkehne; Elckie Spudayte;
- 29/5; 3.6.; 3.6.; (Johann **Meding**, der Hurer), Gryta **Gawenayte**; Enikie; Lukiszken; (Paten unl.); (*Die „Hure“ hat ein Jahr später den Kristups Grossas – selbst zuvor mit einer anderen Dame als „Hurer“ aktenkundig geworden – geheiratet*);
- 106 r. 31/26; 30.5.; 2.6.; Johann **Gerlach**, ein Gärtner; Louisa (**Henselin** – *Nachname nicht angegeben*); Christian Gottlieb; Perkuhnen; Gottfried Hoffmann; A(nna) Dorothea) Ritter; Ana Schmidtin; An(na) Dorothea) Gehrckin;
- 30/2; 3.6.; 6.6.; Gottfried **Lorints**, Musq(uetier) Reg(iment) v(on) Stutterh(eim) Comp(agnie) Capt(ain) v(on) **Dierkie**; Erdmuth **Francin**;

- Cathr(ina) Elisab(eth); Katrynikait(en); Andreas Beyer; Martin Wisenberg;
 Michel (unl.); Erdmuth Lorintzin; Cathr(ina) Wisenberg;
 31/6; 7.6.; 7.6.; (N. N., (unl.)); Cathrina (*Barsketaitė – Nachname nicht
 angegeben*), abgeschiedene Staugene und frey im Monath Juli 1781; Szule;
 Spukken; Anskys Lutkus; Urte *Lutkaytene*; Gryta Klymene;
 32/7; 12.6.; 14.6.; Dowyd **Leckys**, Szule **Jodayte**; Aschmis; Osznagarren;
 Busze Blindinene; Gryta Branskehne; Marikie Pleikaite; Maur(us) Nicklowayt;
 32/24; 13.6.; 16.6.; Merczus **Kalniskys**, ein Loßmann; Cathryna
Aszmonayte; Marikie; Akmeniszken; Kristup Buckys; Ansas Warzaytis; Gryta
 Butckehne; Berksze dito (= Butckehne);
 33/28; 18.6.; 18.6.; Anussis **Baltutis**; Erdmuth **Sterkayte**; Anskis; Spukken;
 Maur(us) Skrandys; Enikie Gynuthene; Anna Soph(ia) Bydrutaytene;
 34/3; 26.6.; 28.6.; Ansas **Zonn**, ein Drag(oner) v(on) Borck; Marikie
Vogtayte; Ansas; Wyzayten; Schul Meister (*Vorname nicht angegeben*) Ulff;
 Albr(echt) Lutkus; Gryta Petraytene; Elzkie Zeymayte; Enikie Jodaytene;
 34/25; 28.6.; 30.6.; Jurgis **Stancellayt**, Früh-Vater; Lovisa **Warzayte**; Marikie;
 Spukken; Jurgis Zwirplis; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Schaarin; Enikie
 Macykayte;
 35/29; 27.6.; 30.6.; Jurgis **Buckys**; Gryta **Schwelnayte**; Mikkell; Akmeniszken;
 Aszmis Buckys; Kristup Macaytis; Anskys Schwelnus; Enusze (unl.); Enikie
 Oggayte; Evah Gailuhnkie;
 35/26; 28.6.; 30.6.; Mikkell **Lorinczayt**; Gryta **Kiaukayte**; Gryta; Jodiszken;
 Jurge Gynuth; Krystup Macycks; Milkus Selends; Gryta Mauraytene; Mutte
 Maurayte; Marikie Kaukehne;
 36/30; 3.7.; 5.7.; Mikkell **Petkayt**; Erdmuth **Kruthynayte**; Mikkell; Labben;
 Dowyd Fossas; Aszmis Pagahl; Szule Biggene;
- 107 l. 37/31; 3.7.; 7.7.; Kristup **Tewellis**; Elzkie **Girgszdayte**; Kristup; Spukken;
 Martin Waldaytis; Kristup Girgszdys; Enikie Pagalene; Gryta Gawene; Marikie
 Bydrutaytene; Marikie Kruszayte;
 38/32; 5.7.; 7.7.; Mikkell **Awyzus**; Erdmuth **Bartuzayte**; Jurgis; Tewellen;
 Erdman Stancellayt; Urte Grossene; Edylkie Purkayte;

39/33; 4.7.; 7.7.; Peter **Mielkie**; Anna Cathar(ina) **Unruh**; Salomon; Abschrey; Marikie Czekehne; Heinr(ich) Heydmann; George Heyn; Maria Grunke;

40/4; 7.7.; 7.7.; Tomszus **Bendick**, Drag(oner) Reg(iment) v(on) Platen Esquad(ron) Maj(or) v(on) Busch; Marikie **Podzayte**; Aszmis; Rudzen; Mikkel Jurkszys; Mikkel Podzus; Elzkie Wittieszayte; Urte Bendikehne;

36/7; 5.7.; 7.7.; Christion **Stancyck**; Gryta **Cyrrullayte**; Busze; Katrynikaayten; Busze Pleykehne; Gryta Kurszellene; Gottfried Francz; Elzkie Cyrrullayte;

37/7; 16.7.; 16.7.; Mikkel **Kurszayt**, ein Musq(uetier); Elzkie **Trunczkayte**, eine Magd; Urte – Sohn, todt gebohren (Zwillinge); Jodiszken; Cathrina Schneyderayte; Urte Labbaytene; Szule Woskene;

38/28; 17.7.; 18.7.; Dowyd **Klossas**; Gryta **Skrandayte**; Elzkie; Stalczen; Erdman Aszmotayt; Elckie Czekene; Marikie Bendikayte;

39/29; 31.7.; 31.7.; Mikkel **Klyszys**; Enusze **Gaylayte**; Erdmuth; Wyzayten; Mikkel Storim; Tomszus Jurkszaytis; Busze Klaczkayte; Marikie Zentikehne;

40/4; 27.7.; 1.8.; Mikkel **Domick**, Musq(uetier) Reg(iment) v(on) Hallm(ann) Comp(agnie) Major v(on) *Eyse*; Enusze **Hübschayte**; Enusze; Abschrey, Maur(us) Oggius; Endryk Hübsche; Maur(us) dito (= *Hübsche*); Dowyd Gynuth; Busze Hubszayte; Elzkie Oggene;

41/8; 1.8.; 2.8.; Anskys **Stanczus**, Drag(oner) Reg(iment) v(on) Borck Esq(uadron) Capt(ain) v(on) Kwost; Gryte **Stanczene**; Erdmuth; Nausseden; Mikkel Wazna; Jurgis Bernoth; Marikie Hiebschene; Elzkie Stanczayte; (Nachbemerkung: Dieses Paar ist ordentlich 1782 verlobt worden, Bräutigam ist nach der Verlobung unter die Soldaten genommen und konnte kein Trauschein bekommen);

(107 r.) 42/34; 3.8.; 6.8.; Mikkel **Cyrullis**; Marikie **Labbayte**; Mikkel; Tewellen; Mickel Cirullis; Erdman Stancellait; Kristup Potzka; Maricke Bernotene; Elseke Labbaitene;

42/30; 7.8.; 7.8.; Kristup **Mickaitis**; Aggutte **Puttinaite**, Szule; Micken; Jons Aleckaitis; Kristup Puttins; Kristup Kiauck; Elscke Nauiockene; Marieke Girrullaite;

43/31; 11.8.; 11.8.; Endrick **Zeymis**; Enike **Cibbitaite**; Gryta; Wyzayten; Mikkel Anussayt; Anuss(is) Wallenczus; Marike Woskehne; Lovisa (unl.);

44/32; 14.8.; 14.8.; Kristup **Macyks**; Busze **Galbraste**, verwittw(ete)
 Stanczene; Enikie; Stalczen; Johann Christoph Balck; Christop Schneyderait;
 Jurgis Maczick; Cathrine Naussedene; Grita Schneyderaitene;

43/35; 14.8.; 15.8.; Anussis **Paulayt**; Enikie **Bendikayte**; Tomszus; Wyzayten;
 Aszmis Bendikayt; Marikie Bendikene; Marikie dito (= *Bendikene*); Szule
 Storimayte;

45/7/4; 14.8.; 18.8.; Ansas **Klizzis**, Drag(oner) Reim(ent) Oberst von Borg
 Escadron Maior v(on) Francenberg; Maricke **Reinaite**; Erdmuth; Tewellen;
 Michel Cyrull; Busze Podzene; Enicke Reinene;

46/33; 18.8.; 20.8.; Dowid **Tanczus**; Enicke **Podczaite**; Enicke; Jodiscken;
 Anussis Labbaitis; Michel Bendikait; Bergsze Tanczene; Regine Labbaitene;

47/34; 19.8.; 23.8.; Fridr(ich) **Gluth**; Anna Charlotta (*Thierbachin* –
Nachname nicht angegeben); Heinrijetta; Schakuhnen; Christlieb Schultz;
 Fridr(ich) Hening; Ephrosina Trutnau; Elisab(eth) Besmerin;

44/36; 24.8.; 28.8.; Johann Bernhard **Engelkie**; Reg(ina) Barbara **Schulzin**;
 Johann Bernhard; Abschrey; Mar(ia) Charl(otta) Schultzin; Maria Elisab(eth)
 Besmerin; Anna Justina Hening; Joh(ann) Heinr(ich) et (*lat.* = „und“) Ephraim
 Engelkie;

48/35; 26.8.; 26.8.; Anussis **Auszra**; Urte **Zentikayte**; Enikie; Snidrugall; Jurg
Spudaytis; Elzkie Kykulene; Joh(anna) Charlotta Luxin;

108 1. 45/37; 7.9.; 11.9.; Maur(us) **Nicklawayt**; Regina **Butkayte**; Ansas;
 Osznagarren; Aschmis Branckus; Endrick, Kristup et (*lat.* = „und“) Dowyd
 Nicklawayt; Regina Niklawaytene; Cathr(yna) Hiebszene;

49/36; 9.9.; 12.9.; Erdmann **Petrayt**; Enikie **Lippikayte**; Marikie; Stalczen;
 Mikkell Buckys; Elzkie Zentikayte; Elzkie Czekehne; Elzkie Masuhrene;

50/37; 11.9.; 12.9.; Kristup **Lutkus**; Gryta **Mikkutaite**; Gryta; Lutken; Anskys
 Zonn; Jurg(is) Puttins; Gryta Domaszene; Fr(au) Doroth(ea) Ulff;

51/38; 13.9.; 15.9.; Kristup **Jonisz kayt**, Urte **Lutkayte**, Gryta; Labben; Anskis
 Lutkus; Elzkie Czekehne; Gryta Biggayte; Gryta Pagallayte; Urte Labbaytene;
 Cathr(yna) Baczkayte; (*In der Vorlage befindet sich über dem Taufdatum ein
 dicker Fleck, der es nicht eindeutig lesbar macht*);

- 52/39; 16.9.; 16.9.; Kristup **Spudaytis**; Busze **Wallokayte**; Enikie;
Schakuhnen; Mikkel Spudaitis; Marikie Petrayte; Cath(aryna) Petkaytene;
Marikie Wallukayte;
- 53/40; 13.9.; 17.9.; George Fridr(ich) **Feldmann**; Ephrosina **Rehefeldtin**,
Ephrosina Heinrietta; Schakuhnen; Meister (*Vorname nicht angegeben*) Jesau;
Raphael Engel; H(err) Mert(in) Loeffkie; Fr(au) Cathr(ina) Elisab(eth)
Loeffkin; Jungfr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Gluthin; Fr(au) Reg(ina)
Grünhagin;
- 54/41; 18.9.; 19.9.; Mikkel **Anussaytis**; Erdmuth **Awyzayte**; Enusze;
Wyzayten; Endryck Zeymis; Marikie Woskehne; Marikie Klyszayte; Reg(ina)
Storimayte;
- 46/38; 22.9.; 23.9.; Mikkel **Szepszt**; Elzkie **Ambrassayte**; Erdmons; Abschrey;
Martin Waldaytis; Marikie Czekehne; Cathr(yna) Branskehne; Marikie
Narruszayte; Marikie Jodayte;
- 55/42; 22.9.; 23.9.; Anssas **Kruttin**; Enikie **Liegmonayte**; Marikie; Jakiszken;
Urte Liegmonene; Urte Dijokayte; Jurgis Kruthin;
- 47/39; 24.9.; 25.9.; Maur(us) **Macycks**; Busze **Pylipayte**, Mikkel; Tirkszlen;
Anuss(is) Labbaytis; Enikie Mauritzene; Cathr(yna) Pylipayte;
- 108 r. 56/43; 27.9.; 27.9.; Daniel **Francz**; Barbe **Heydmanin**; Regina; Stalczen;
Heinrich Schultze; Erdmuth Heydmanin; Gryta Oggene;
- 57/44; 29.9.; 29.9.; Erdmann **Trutnau**; Rahel **Schulzin**; Rahel; Schudereyten;
Charlotta Trutnauin; Maria Heydmanin;
- 48/5; 2.10.; 3.10.; Johann Fridr(ich) **Wisenberg**, Unterofficir Reg(iment)
Obristen v(on) *Locke* Esquad(ron) Capit(ain) v(on) Quost; Lovisa **Fresin**;
Johann Friderich; Katrynikayt(en); Martin Wisenberg; Gottfried Francz;
Erdmuth Lorintzin;
- 58/9; 4.10.; 4.10.; Kristup **Lutkus**, ein Bosniak; Urte **Klyszayte**; Marikie;
Labben; Erdman Schwelnus; Marikie Kliszene; Enusze Bernotayte;
- 49/40; 9.10.; 9.10.; Kristup **Lutkus**; Erdmuth **Strupkayte** (sie starb nach der
Entbindung); Anussis; Lutken; Anskys Lutkus; Busze Puttinene; Anikke
Deiwikene;

50/44; 10.10.; 14.10.; Martin **Wiesenberg**, ein Cöllm(er); Erdmuth **Hulgerin**;
Fridr(ich) Bernhard; Katrinik(aiten); Rahel Hulgerin; An(na) Cathr(yna)
Beyerin; Joh(ann) Fridr(ich) Wisenberg;

51/42; 12.10.; 13.10.; Mikkell **Mauritz**, ein Königl(icher) Schultzt; Enikie
Girullayte; Jurgis; Spukken; Cathr(ina) Judeusin; Maurus Macyck; Joh(anna)
Charlotta Luxin;

59/45; 11.10.; 17.10.; Jurgis **Grycaytis**; Catharina (**Lenkaite** – *Nachname nicht
angegeben*), verwittwete Kugellene; Busze; Akmenisz(ken); Martin Puttins;
Mikkell Kubillus; Endrykis; Adomaytis; Erdmuth Dulkene; Busze
Nikszczytene;

52/43; 15.10.; 20.10.; Ansa **Puttins**; Enusze **Aszmotayte**; Anskys; Wyzayten;
Endryck Maskohl; Jurgis Puttins; Regina Puttinayte; Elze Witteszayte;

(1783 – Kirchenjahr)

- 109 1. 1/1; 22.10.; 23.10.; Kristup **Lunczyns**; Urte **Pagalayte**; Kristup; Jodiszken;
Mikkell Lorinczaytis; Erdmann Pagahl; Cathr(yna) Schneyderayte;
- 2/1; 27.10.; 3.11.; Gottfried **Seltz**, Drag(oner) General de Borckie Esquadron)
Biber Stein; Anna Dorothea **Krampin**; Christian Mertin; Pelledkallen;
Fridr(ich) Wisenberg; Fridr(ich) Gluth; Fridr(ich) Beyer; Heinr(ich) Kuhrau;
Rahel Höllgerin; Rahel Meklenburg;
- 3/2; 3.11.; 3.11.; Heinrich **Schultz**, Loßmann; Barbara **Schulzin**; Johann
Gottlieb; Stalczen; Joh(ann) Heinr(ich) Greger; Charlotta Gregerin; Mar(ia)
Elisab(eth) Balckin;
- 1/1; 5.11.; 6.11.; Mikkell **Lutkus**; Berksze **Naussedayte**; Urte; Snidrugalen;
Dows Mauraytis; Urte Szleminene; Busze Spudaitene;
- 2/2; 6.11.; 7.11.; Johann **Breyer**, ein Früh-Vater 4 Wochen nach der
Copulation; Anna Dorothea **Rittelin**; Regina Dorothea; Ibenhorst; Lovisa
Wisenberg; Mar(ia) Elisabeth Rittelin; Mar(ia) Cath(arina) Demkin; Dows
Gaven; (*Ausweislich des Eheschließungsregisters hieß die Kindesmutter nicht
Rittelin, sondern Ritterin; für die zweite Patin dürfte dasselbe gelten*);
- 3/3; 6.11.; 6.11.; Jokub **Barsketis**; Gryta **Wanskayte**; Enikie; Spukken;
Mikkell Szokohl; Gryta Klymaytene; Enikie Masuhrayte; Marikie Ipszayte;

4/1; 14.11.; 18.11.; Jurgis **Seydock**, Reg(iment) de Borke Esquad(ron) Major
Franckenberg; Enusze **Kubillayte**; Marikie; Schaku(nen)-Sand; Urte
Spudaytene; Marikie Petrayte; Endryck Petrayte; Erdm(ann) Nebel;
4/1; 20.11.; 21.11.; Anussis **Bendikaytis**; Berksze **Kruhnyate**; Aschmis;
Jodiszken; Willim Bendikayt; Gryta Oggene; Jurg Podzus; Enikie Girgszlayte;
5/4; 23.11.; 4.11.; Johann **Frantz**; Marlisa **Schlichtin**; Gertrud; Tirkschlen;
George Schultz; Joh(ann) Weiss; Charlotta Kumbarzkin; Erdmuth Medingin;
6/5; 24.11.; 27.11.; Martin **Gyrull**; Elzkie **Lohlayte**, Erdmuth; Labben; Ansas
Reynis; Ansas Jedmins; Marikie Symayte; Elckie Joniszkene;

- 109 r. 7/6; 28.11.; 29.11.; Aszmis **Kalwaytis**; Marikie **Gynutayte**; Enikie;
Schillgallen; (*Paten nicht angegeben*);
8/8/1; 26.11.; (*Taufdatum nicht angegeben*); (*Vater nicht angegeben*);
Catharina **Laurinayte**; (2 todt geborene Huhren Kinder - Zwillinge);
Snidrugall(en);
9/1; 4.12.; 5.12.; Kristup **Mikkulait**, ein Loßmann; Enusze **Ostwaltayte**;
Enikie; Lebeden; Milkus Oggaytis; Elckie Mazuhrene; Aggutte Augustate;
Marikie Bendikayt;
10/8; 13.12.; 14.1.; Dows **Mauraytis**, ein abged(ankter) Drag(oner); Elzkie
Lutkayte, Elzkie; Snidrugall(en); Ensis Mauraytis; Anussis dito (= *Mauraytis*);
Kristup Guddaitis; Elzkie Symayte; Elzkie Damskin;

1783

- (109 r.) 1/1; 31.12.1782; 1.1.; Anuss(is) **Sangals**; Marikie **Lenertayte**, Mikkell;
Spukken; Enikie Domikene; Endrykys Gynuth;
2/1; 3.1.; 7.1.; Carl **Groening**, Musqu(etier) Reg(iment) Stuterheim; Lovisa
Urbonayte; Carl; Schakunen-Sand; Christian Lambrecht; Maria Jessaytin;
Charlotta Schultzin;
1/1; 5.1.; 10.1.; Gottfried **Jacknau**, Musquetier Reg(iment) v(on) Stuterheim
Com(pagnie) v(on) Rauter; Lovisa **Schmidtin**; Heinrijetta; Schakuhnen;
C(h)rist(ian) Jesau; Gotfried Hoffmann; Erdman Gluth; Fr(au) Lovisa
Goertzin; Chatrina Elisabeth Engelckin;

- 3/2; 1.1.; 2.1.; Endryck **Karszys**, Busze **Warzayte**; Anskys; Akmenisz(ken);
 Jurgis Kubillus; Anussis Kartszys; Busze Klaczkayte; Enusze Buckene; Gryta
 Stanczene;
- 4/5; 26.1.; 4.2.; Jurgis **Oggaytis**; Enikie **Barszketayte**; Kristup; Jakiszken;
 Jurg Klemmis; Joh(ann) Bernhard Kopp; Dowyd Jodaytis; Enikie Grossayte;
 Gryta Gawenayte; Marike Oggaytene; Elzkie Barszketayte;
- 2/2; 6.2.; 9.2.; Mikkel **Storim**; Enikie **Kraczayte**; Enikie; Spukken; Mikkel
 Burnus; Jurgis Storim; Jurgis Kraczus; Marikie Palazdene; Elzkie Waznayte;
1101. 3/2; 7.2.; 9.2.; Anuss(is) **Budrick**, Cathr(ina) **Gyrrullayte**; Enikkie; Spukken;
 Mikkel Pagahl; Mertin Gyrrulys; Ansas dito (= *Gyrullys*); Gryta Labbayte;
 Urte Brinkene;
- 4/3; 10.2.; 11.2.; Mikkel **Jurkszas**; Szule **Bernotayte**, Elzkie; Rudzen; Fr(au)
 Doroth(ea) Ulff; Doroth(ea) Heinr(ietta) Luxin; Kristup Rupszas, Reg(ina)
 Langene;
- 5/4; 11.2.; 11.2.; Joh(ann) Wilhelm **Symonds**; Anorte **Müllerin**; Joh(ann)
 Wilhelm; Szudereyten; Enikie Willymayte;
- 6/5; 11.2.; 12.2.; Fridr(ich) **Heydmann**; Erdmuth **Ernstin**; Christoph; Stalczen;
 Siegfried Ernst; Daniel Franc; Enikie Petraytene; Regina Oggikie;
- 7/6; 11.2.; 16.2.; Christian **Lambrecht**; Erdmuth **Loewkin**; Christlieb;
 Kuppren; H(err) Fridr(ich) Loewkie; Joh(ann) Christian Jesau; Anna Dorothea
 Jesauin; Christina Lovisa Girgze; Christina Heningin;
- 8/1; 15.2.; (*Taufdatum nicht angegeben*); Jurgis **Girgszdys**; Marike **Jokszayte**;
 (Sohn, todt gebohren); Spukken;
- 5/4; 14.2.; 16.2.; Mikkel **Pagahl**; Gryta **Kurszayte**; Marikie; Spukken;
 Anuss(is) Buddrick; Erdm(ons) Aszmotayt; Berksze Kalwayte; Gryta Buckene;
- 6/5; 20.2.; 21.2.; Anuss(is) **Labbaytis**, Regina **Karszayte**, Enikie; Jodiszken;
 Anuss(is) Karszys; Endrick dito (= *Karszys*); Mikkel Labbayt; Busze
 Zamaytene; Enikie Karszene; E(r)dmuth Klymayte; Bergsze Labbayte;
- 9/7; 21.2.; 3.2.; Willim **Bendick**; Urte **Prussayte**; Mikkel; Jodiszken; Jurgis
 Bendick; Mikkel Prussas; Erdme Joniszkene; Elzkie Oggene; Gryta Kupprayte;
 Elzkie Prussayte;

- 10/8; 23.2.; 24.2.; Anuss(is) **Lorinczayt**; Marikie **Tumusayte**; Anussis;
Tirkszlen; Jurgis Tumoszus; Jurgis Lorinczayt; Enikie Seydokene; Enikie
Kruthinene;
- 110 r. 7/6; 27.2.; 28.2.; Mikkel **Truczka**; Erdmuth **Kurpayte**; Cathrina; Lebbeden;
Dowyd Poczka; Kristup Redys; die alte (*Vorname nicht angegeben*)
Loskensche;
- 8/7; 28.2.; 28.2.; Christian **Symundt**, Gärtner; Enikie **Pleykayte**; Enikie;
Stalczen; Jurg(is) Jodaytis; Marikie dito (= *Jodayte*); Elzkie Petraytene;
- 9/8; 28.2.; 2.3.; Endrick **Allaytis**; Urte **Storimayte**; Urte; Schillgall(en); Enikie
Guddiszkene; Charl(otta) Engelkin; Maur(us) Hysche; Heinr(ich) Engelkie;
- 11/9; 1.3.; 2.3.; Kristup **Cyrpins**; Marikie **Dyjokayte**, Endrikkys; Tirkszlen;
Jurg Lorinczayt; Anus(s)is Dyjoks; Regina dito (= *Dyjokayte*); Enikie
Krutinene;
- 12/10; 1.3.; 2.3.; Dowyd **Dyjoks**; Busze **Girmelayte**; Anussis; Spukken;
Mikkel Szokohl; Enusze Paulinene; Marikie Kruszayte;
- 10/9; 4.3.; 6.3.; Anskys **Buckys**; Elskie **Kubbulayte**, Marikie (in Kallininken
getauft); Lebbeden; Mikkel Ohgius; Marikie dito (= *Ogayte*); Anna Barbar(a)
Schenkin; Kristup Kurszayt; Kristup Kiauck; Cathr(ina) Pilypayte; Ennikie
Masurayte;
- 11/2; 5.3.; 9.3.; Ensis **Bendikayt**, Musq(uetier) Reg(iment) v(on) Platen
Esq(uadron) (*nicht angegeben*); Enikke **Audejate**; Elzkie; Wyzayten; Jurgis
Abromayt; deßen Tochter Elckie; Gryta Mauriczene; Gryta Oszpaltene;
- 12/3; 15.3.; 16.3.; Erdmann **Schwelnus**, ein Husar, Erdmuth **Jogminayte**,
Marikie; Labben; Aszmis Brackutis; Elzkie Kraczayte; Regina Schwelnene;
- 13/11; 19.3.; 21.3.; Jurgis **Kuppraytis**, Gryta **Awyzayte**; Dowid; Jodiszken;
Mikkel Aszmutaytis; Enikie dito (= *Aszmutayte*); Kristup Kiauck; Erdmuth
Annusaytene; Dows Kuppraytis; Gryta dito (= *Kupprayte*);
- 111 l. 13/10; 21.3.; 23.3.; Gottfr(ied) **Eywill**; Anna Charlotta **Haupt**; Anna
Heinrijetta; Perkuhnen; Ephrosina *Anna Eywill*; Anna Barbara Kuhnkin; (unl.)
Stasselin;
- 14/12; 25.3.; 26.3.; Frid(rich) **Loewkie**, Wachtmeister; Cathrina **Damskin**;
Carl Willhelm; Perkuhnen; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Schultzin;

Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Kuh(n)kin; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Niklauss(in); Fridr(ich) Henning; Fridr(ich) Gluth; Doroth(ea) Heinr(ich) Luxin;

15/13; 25.3.; 26.3.; Carl **Hahn**; Louisa **Bergin**; Christlieb Wilhelm; Schillgallen; Michael Hahn; Ludwig Engelkie; Christian Henning; Christina Krusin;

14/11; 27.3.; 28.3.; Kristup **Laggys**; Regina **Kupprayte**, Enikie; Tirkszlen; Mikkell (unl.); Gryta Buckene; Urte Labbayte; Enikie Greynayte;

15/12; 27.3.; 28.3.; Mertin **Mikelayt**, ein Knecht; Gryta (*Nachname nicht angegeben*); Katrynikayten; Erdmuth Wisenberg; Lovisa Wisenberg; Behrendt Romeyke;

16/1; 27.3.; 30.3.; Christian **Goetzie**; Barbara **Stasselin**; Maria Elisabeth; Schillgallen; Jacob Frischmuth; Meister (*Vorname nicht angegeben*) Jesau; An(na) Dorothea Jesauin; Christop Getzie; Gryta Buckene;

16/2 – 17/3; 27.3.; Salamon **Zerrath**, Coellm(er); (*Vorname nicht angegeben*) **Gregerin**; (2 todtgebohrene Söhne); Szudereyten;

18/4; 30.3.; (*Taufdatum nicht angegeben*); Jurg **Nicklowsayt**; Reg(ina) **Storimayte**; (todtgebohr(ener) Sohn); Perkuhnen;

17/14; 84.4.; 10.4.; Jurgis **Jodaytis**; Enusze **Rudayte**, Regina; Girgzden; Erdmann Gynuttys; Dowyd Oggaytis; Elze Oggaytene; Reg(ina) Grawayte;

19/2; 11.4.; 12.4.; (Martin **Niemand**, ein Knecht, Huhrrer); Cathr(ina) **Sorrowskin**, die Huhre; Ludwig; Schillgallen; Fridr(ich) Henning; Martin Goetzie; Ephrosina Boetcherin;

111 r. 18/4; 15.4.; 20.4.; Krist(ups) **Prussas**, Dragoner (unl.) Reg(iment) v(on) Platen; Gryta **Kalwaite**; Ennike; Schnidrugallen; Michel Plonus; Joh(ann) Faak; Gryta Kalwaitene; Ephrosina Eywillin; Elske Aszmonene;

19/15; 16.4.; 17.4.; Maur(us) **Storim**; Gryta **Girrullaite**; Gryta; Wyzayten; Dowid Petkait; Mikel Zeymys; Jurgis Storim; Jurgis Klyszys; Ennusze Klyszene;

20/16; 19.4.; 21.4.; Annussis **Kruttins**; Elske **Petkaite**; Marike; Tirckszlen; Mikel Petkait; Marike Jodaitene; Gryta Kruttinene; Aszmys Ligmons; Enike Krutinene;

20/14; 19.4.; 20.4.; Jurgis **Lorenczait**; Cath(arina) **Kruttinaite**; Annussis;
 Jaekiszken; Jurgis Klemm; Jur(gis) Gawenna; Jurgis Tanczus; Mar(ike)
 Lorenczeite;

21/17; 22.4.; 24.4.; Annussis **Zeymys**; Ennike **Budrikaite**; Ennike; Kuppren;
 Mertins Labbait; Dowid Lorinczait; Ennike Budrikene;

22/18; 24.4.; 24.4.; Anskys **Ogaitis**; Erdmuth **Gebbenaite**; Busze; Jaekiszken;
 Jurgis Ogaitis; Gryta Klemene; Elske Gebbenaitene;

21/15; 26.4.; 27.4.; Jacob **Dürr**; Anna Cathr(ina) **Arrissin**; Friedrich Wilhelm;
 Schudreiten; Peter Milke; Mar(ia) *Keslerin*; Maria Simundtinn;

22/16; 25.4.; 27.4.; Raphael **Engel**; Erdmuth **Berendtin**; Christian Theodor;
 Schakuhnen; Meister (*Vorname nicht angegeben*) Feldmann; Fried(rich) Engel;
 Regina Gruenhagen;

23/17; 28.4.; 19.4.; Kristups **Pagahl**; Ennikie **Waldaite**; Aszmys; Kuppren;
 Mikel Mikaitis; Erdm(ons) Jakam;

23/19; 29.4.; 29.4.; Jurgis **Kruhms**; Gryta **Saunaite**; Elske (Randbemerkung:
 todt); Labben; (Paten unl.);

- 112 1. 24/20; 1.5.; 1.5.; Milkus **Ogaitis**; Elske **Kalwaite**, Elske; Schillgallen;
 Christian Goetzie; Mar(ike) Kalwaite;
- 25/21; 2.5.; 3.5.; Annussis **Rupszas**; Elske **Gudaite**; Marike; Rudzen; Kristups
 Szwelnus; Grita Masurene; Gryta Kiaukaite;
- 26/1; 3.5.; 4.5.; Jacob **Frischmuth**; Marika **Hoffmannin**; Jullianna;
 Schakuhnen; Anna Rahel Krügerin; Sophia Landmannin;
- 27/22; 3.5.; 4.5.; Jurgis **Abromaitis**; Elske **Pleikaite**; Marike; Wyzaiten;
 Christ(ian) Simond; Marike Woskene; Gryta Tirkszlaite;
- 28/23; 4.5.; 5.5.; Annussis **Domiks**; Ennike **Butzkaite**, Busze; Spucken;
 Dowid Masuhr; Elske Buckene; Ennike Masuraite;
- 24/18; 10.5.; 11.5.; Dowid **Huebsche**; Regina **Langaite**; Christian; Abschrey;
 Elisabeth Besmerinn; August Lang; Marike Kubbutaite;
- 25/19; 10.5.; 11.5.; Jurgis **Lorinczait**; Cathr(ina) **Kruttinaite**; Annussis;
 Jaekiszken; Jurgis Klimmis; Martin Gawenna; Marike Lorenczene; Gryta
 Gawennaite;

- 29/24; 19.5.; 20.5.; Heinrich **Mueller**; Sophia **Wiesenberg**; Cathr(ina) Elisabeth; Tewellen; Anna Regina Balkin; Charlotta Trutnauin; Christoph Rapillus;
- 20/-; 24.5.; 25.5.; Mertin **Labaitis**; Marike **Aszmotaite**; Jurgis; Jodiszken; Annussis Labbaitis; Marike Trinitene; Endrik Karszies; Milkus Lorenczait;
- 112 r. 30/25; 28.5.; 29.5.; Kristup **Meiszt**, Elzkie **Jodayte**, Marikie; Akmeniszk(en); Maur(us) Sellowa; Gryta Sellowene; Gryta Guddaytene; Gryta Puttinayte;
- 31/1; 26.5.; (*Taufdatum nicht angegeben*); Jurgis **Gynuth**; (*Ennike Kiaukayte –Mutter nicht angegeben*); (todt gebohrene Tochter); Spukken;
- 27/21; 29.5.; 29.5.; Kristup **Lutkus**; Gryta **Mikkulayte**, Anussis; Lutken; Busze Lutkene; Kristup Reynait;
- 28/22; 5.6.; 5.6.; Johann **Samell**; Barbera (sic!) **Lessing**; George Heinrich; Stalczen; Herr (*Vorname nicht angegeben*) Kuhrau; Mikkel (unl.); Herr (*Vorname nicht angegeben*) Greger; Anna Dorothea Jesauin;
- 29/23; 15.6.; 16.6.; Anskys **Dyjocks**, Elzkie **Szymayte**, Kristups – Ensis (*Zwillinge*); Girgszden; Anusis Dyjoks; Endrykys Jodaytis; Elckie Oggaytene; Marikie Kliszene;
- 32/2; 17.6.; 18.6.; Jurg **Symonayt** (sic!); Enikie **Junkayte**; Erdmuth; Osznagarren; Mikkel Schwelnus; Marikie Symayte (sic!); Erdm(uth) Schwelnene;
- 31/25; 26.6.; 26.6.; Jurgis **Puttins**; Busze **Domikayte**; Mikkel – Enikie (*Zwillinge*); Lutken; Kristup Budrycks; Maur(us) Domiks; Berksze Domikene; Enikie Petterayte; Enikie Zeymene;
- 34/5; 4.7.; 5.7.; Jacob Behrend **Hülger**, Musq(uetier) Reg(iment) de Stuterheim; Rahel **Kuhrau**; Maria Elisabeth; Katrynikayten; Heinrich Kuhrau; Anna Lovisa Huelgerin; Gottfried Seltz; dito (= *Gottfried*) Trutnau;
- 32/3; 9.7.; 9.7.; Carl **Lorintz**; Ephrosina (sic!) **Francin**; Johann Christoph; Katrynikayten; Fridr(ich) Engel; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Beyer;
- 113 l. 33/26; 1.8.; 3.8.; Jurgis **Labbait**; Elzkie **Wallukayte**, Jurgis; Labben; Enikie Reynene; Erdme Petkaytene; Gryta Labbayte; Maur(us) Didze;
- 35/6; 1.8.; 3.8.; Kristup **Baczkus**, Husar; Enikie **Grygayte**; Erdmuht; Schak(uhnen)-Sandt; Endrick Awyzus; Elzkie Schwelnene; Gryta Kerrayte;

34/27; 9.8.; 10.8.; Mickelis **Gulbins**; Bergsze **Mitzkaite**; Dows; Jodiszcken;
Enusze Kubbolaitene; Enicke Gergszdate; Grite Kuppratene; Endrick Karszies;
Mickel Labbatis;

35/28; 11.8.; 13.8.; Martin **Oggaytis**; Marikie **Stancellayte**; Jurgis; Girgszden;
Jurgis Klemmis; Mikkel Tirkszlayt; Erdm(ons) Stancellayt; Enikie Oggaytene;
Urte Dyjokayte; Urte Oggayte;

36/27; 18.8.; 19.8.; Christian **Kauffmann**; Christina **Medingin**; Ephrosina;
Abschrey; Sigfried Engelcke; Regina Barbara Schulzin; Lovisa Besmerin;

37/28; 30.8.; 2.9.; Christoph **Heydeck**; Anna Mar(ia) **Naujockin**; Jullianna;
Naussedden; Edylkie Bernotene; Gottfr(ied) Berg; Cathrina Heydeck; Erdmuth
et (*lat.* = „und“) Cathr(ina) dito (= *Heydeck*);

36/29; 2.9.; 2.9.; Maur(us) **Sellowa**; Enikie **Bernotaite**; Maur(us); Naussedden;
Enddrykys Prussaytis; Cathr(ina) Reichin; H(err) Chirurg Sandmüller;

113 r. 37/30; 3.9.; 9.9.; Anskys **Storim**; Gryta **Gudiszkayte**, Dowyd; Schakuhnen;
Aszmis Kalwatis; Christoph Kloss; Fridr(ich) Feldmann; Busze Zonene;
Erdmuth Karpene; Jurg Niklowayt;

38/29; 12.9.; 16.9.; Jurgis **Jodaytis**; Enikie **Domikayte**; Gryta, Stalczen;
Maur(us) Oggius; Kristup Raiszuk; Marikie Oggikie; Busze Puttinene; Marikie
Prusene;

38/1; 13.9.; 17.9.; Michael **Hahn**, Drag(oner) Reg(iment) de Platen
Esquad(ron) de Lettow; Justina **Groening**; Christlieb Wilhelm; Schillg(allen)-
Sand; Carl Hahn; Dowy(d) Niklowayt; Mar(ia) Lys(e) Rosenberg;

39/30; 18.9.; 21.9.; Mikkel **Aszmotayt**; Gryta **Kupprayte**; Erdmuth;
Jodiszcken; Gryta Lutkene; Berksze Labbayte; Endrykys Karszys; Kristup
Lunczin;

39/31; 24.9.; 28.9.; Mertin **Girgszdis**; Elzkie **Kurszellayte**, Mertin; Lebbeden;
Marikie Oggike; Ansas Buckys; Enikie Deiwikene; Ansas Kurszelis;

40/31; 27.9.; 29.9.; Andreas **Schaar**, Maria **Kurtzin**; Anna Dorothea;
Naussedden; Anna Elisabeth Richertin; Lovis(a) dito (= *Richertin*); Anna
Dorothea Grabowskin; Ester dito (= *Grabowskin*); (*Vermutlich ist dem
Registerführer beim Namen des Kindesvaters insoweit ein Irrtum unterlaufen,
als dieser nicht Andreas „Schaar“, sondern Andreas „Schade“ hieß. Denn ein
Ehepaar Andreas Schade mit Maria Kurtzin ist im fraglichen Zeitraum für*

Nauseden mit mehreren Geburten vermerkt; auch deren Eheschließung ist im Register eingetragen. – Der Nachname „Schaar“ ist zwar im Sprengel gleich mehrfach vertreten, jedoch nicht für den Ort Nauseden; zudem hat es – soweit ersichtlich – keinen „Schaar“ mit dem Vornamen Andreas gegeben.);

41/3; 29.9.; 29.9.; (*Vater nicht angegeben*); Catharina **Medingene**; Enikie; Wyzayten; Gryta Storimene; Milkus dito (= *Storims*); Marikie Gynutayte; Szule Woskene;

40/5; 1.10.; (*Taufdatum nicht angegeben*).; Christlieb **Schurtztuch**; (*Carolina Krugerin – Mutter nicht angegeben*); (Sohn, todt geboren); Szudereyten;

1141. 41/3; 28.9.; 3.10.; Ansas **Kubbutayt**; Marikie **Hubszayte**; Ansas; Abschrey; Christina Raudene; Marikie Blindinene; Ansas Buckys; (unl.) Hubsze; George Hein;

42/2, 5.10.; 6.10.; Anskys **Stanczus**, Drag(oner) Reg(iment) v(on) Borck Esq(uadron) v(on) Kwost; Gryta **Aszmonayte**, Mikkel; Nauseden; Jurg Lunczins; Erdm(an) Hubsze; Joh(ann) *Lang*; Enusze (unl.); Urte Bernot;

(1784 – Kirchenjahr)

(1141.) 1/1; 13.10.; 15.10.; Ansas **Lunczins**; Erdmuth **Jurayte**; Erdmuth; Perkuhnen; Cathr(ina) Goerzin; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Rosemundt; Marikie Precayte; Jurg Buckys;

1/1; 18.10.; 20.10.; Aszmis **Blozas**, (unl.); Elzkie **Markszayte**; Kristup; Perkuhnen; Krist(ups) Schneyderayt; Heinr(ich) Kohnen; Dow Niklowayt; Regina dito (= *Niklowayte*); (*Vorname nicht angegeben*) Zentiekayte;

2/2; 18.10.; 22.10.; Mikkel **Schwelnus**; Gryta **Tarruttaite**; Dowyd; Schakuhn(en)-Sand; Kristup Stoczka; Johann Gleich; Gryta et Szule Biggene;

4/2; 16.10.; 22.10.; Mikkel **Kiauck**; Marikie **Kubbutayte**; Marikie; Stalczen; Heinr(ich) Kuhrau; Ansas Kairys; Ansas Lexas; Doroth(ea) Heinr(ietta) Luxin; Gryta Lorinczene; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Kuhrau; (*Vorname nicht angegeben*) Bastikene;

3/3; 29.10.; 31.10.; Mertin **Kalniskys**; Cathrina (*Aszmonaite – Nachname nicht angegeben*); Elzkie; Szudereyten; Dows Kayris; Wilhelm Greger; Elskie Jeksztayte; Urte Ligmone(ne);

3/3, 24.10.; 29.10.; Ansa **Kurszellys**; Gryta **Awyzayte**; Mertin;
Katrynikayt(en); Kristup Stancik; (*Die Vorlage ist am unteren Rand derart zerfleddert und beschädigt, dass die – soweit überhaupt, nur schemenhaft sichtbaren – Namen der weiteren Paten nicht lesbar sind*);

- 114 r. 4/4; 28.10.; 31.10.; Jurg **Kubillus**, ein litt(auischer) Schneider; Marikie **Warzayte**; Erdmann; Akmeniszken; Jurgis Buckys; Erdman Wasna; Busze Karszene; Gryta Macayte;
- 4/1; 28.10.; 31.10.; Joh(ann) **Nicklawait**, Drag(oner) Reg(iment) de Platen Esqua(dron) Major de Busch; Evah **Jessaytin**; Regina; Schak(uhnen)-*Sand*; Reg(ina) Niclowaytene; Cathr(yna) Hiebschene; Enikie Blozayte;
- 5/5; 31.10.; 1.11.; Jokub **Barszketis**; Marikie **Mikkutayte**; Jurgis; Spukken; Mikkell Buckys; Urte Szulmeyzene; Elze Mikkutayte;
- 6/6; 3.11.; 5.11.; Ensis **Pylip**; Marikie **Stanczayte**; Ensis; Spukken; Mikkell Szokohl; Jurgis Pylip; *Dows* Bernoth; dito (= *Dows*) *Swirplis*; Gryta Oggene; (*Vorname nicht angegeben*) Buddrykene; Enusze (unl.);
- 5/4; 4.11.; 4.11.; Daniel **Frantz**; Anna Barb(ara) **Heydmanin**; Cathr(ina) Elisabeth; Stalczen; Dawid Ernst; Jurg Oggius; Erdm(uth) Heydmanin; Annikie Oggene;
- 7/7; 4.11.; 9.11.; Mikkell **Buckys**; Marikie **Oszpalte**; Tomszus; Stalczen; Mikkell et (*lat.* = „und“) Aszmis Buckys; Elzke dito (= *Buckene*); Kristup Junkeris; Jurgis Oggius; Enikie Petraytene; Enikie (unl.);
- 6/5; 5.11.; 9.11.; Christlieb **Schultz**, Collm(er); Eleon(ora) Dorothea **Krügerin**; Lovisa Wilhelmina; Abschrey; Ludwig Judeus; Fridr(ich) (unl.); Fr(au) Cathr(ina) Elisab(eth) Lewkin; Anna Justina Hening; A(nna) Justina Pretorius;
- 8/1; 29.11.; 29.11.; (Carl **Richerd**), Maria **Bergin**, des Kuk Stief-Tochter; Carl; Dydzen; Gottfried Berg; Ephrosina Kukin; Erdmuth Heideksche;
- 7/6; 5.12.; 5.12.; Jons **Palasdys**; Marike **Sto(rimayte)**; Elzkie; Tewellen; Mikkell Cyrullis; Jurgis (unl.); (En)nikie Storimene; Edylkie (unl.);
- 8/7; 8.12.; 10.12.; Mikkell **Gudaytis**; Gryta (unl.); Gryta; Abschrey; (Paten unl.); (*Der Eintrag ist wegen des miserablen Zustands der Vorlage zwar – bis auf die hier angegebenen Namen – völlig unleserlich; aus anderen Einträge*

ergibt sich jedoch zweifelsfrei, dass die Ehefrau mit Mädchennamen „Mikkutayte“ hieß);

- 115 l. 9/8; 13.12.; 17.12.; Tobias **Schtasszaytis**; Carolina **Rosemundt**; Fridrich; Perkuhnen; Joh(ann) Heinr(ich) Kuhrau; Joh(ann) Christoph Jesau; Gottfried Gehrkie; Ephros(ina) Engelin; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Loewkin; Erdmuth Lambrecht; (*Der Kindesvater ist bei den übrigen Taufeinträgen der Eheleute regelmäßig mit dem Namen „Stassayt“ vermerkt*);
9/8; 22.12.; 26.12.; Aszmis **Kalwaytis**; Marikie **Gynutayte**; Marikie; Schillgallen; Doroth(ea) Heinr(ietta) Luxin; Jurge Pagahl; Enikie dito (= *Pagalaite*); Anskys Storim; Marikie Trinitene; Elzkie Oggaytene;

1784

- (115 l.) 1/1; 1.1.; 6.1.; Mikkel **Szwelnus**; Regina **Oszpaltaite**; Gryta; Osznagarren; Albr(echt) Lutkus; Jurgis *Bernoht*; Aszmis Brackutis; Enusze Kalwaytene; Enikie Masurayte;
2/2; 1.1.; 16.1.; Jurgis **Busckies**; Grita **Schwelnaite**; Enicke; Agmeniszken; Gryta Buckene; Dowyd Pugehl; Mikkel Buckys; Regina et (*lat. = „und“*) Marikie Macayte; Jurg Schwelnus;
1/1; 21.1.; 22.1.; Kristup **Redies**; Urte **Zimmermonene**; Maurus; Lebbeden; (*Paten nicht angegeben*); (*Der Vermerk ist hinsichtlich des Namens der Mutter offenkundig fehlerhaft; sie hieß, wie sich aus anderen Einträgen ergibt, Zimmermonate*);
3/3; 31.1.; 4.2.; Heinrich **Jessayt**, Anna Maria **Boetcher**; Anna Maria; Schillgallen; Gottfried Rosenberg; Carl Hahn; Evah Nicklowaytin; Christina Jessaytin;
- 115 r. 2/2; 9.2.; 10.2.; Jurgis **Audejatis**; Marikie **Graszaite**; Dowyd; Labben; Maur(us) Labbayt, Marikie Baltutene;
4/4; 13.2.; 17.2.; Kristup **Frantz**; Enikie **Parensayte**; Urte; Perkuhnen; Cathr(yna) Symaytene; Marikie Pagahlayte; Gryta Spudaytene; Jurgis dito (= *Spudaytis*); Jons Parensis;

3/1; 18.2.; (*Taufdatum nicht angegeben*); (*Jurgis – Vorname nicht angegeben*)

Ansprekszas; (*Urte Kurszayte – Mutter nicht angegeben*); (Sohn, todt geb(ohren); Snidrugallen;

4/3; 20.2.; 24.2.; Carl **Baack**, ein Schumacher; Gertrud **Ninckin**; Johann Fridrich; Schakuh(nen); Anna Dorothea Greger; Christoph Lorenz dito (= *Greger*); Christina Dorothea Kalksmidtin;

5/4; 22.2.; 26.2.; Ansas **Czekys**, ein (unl.); Marike **Palasdeyte**; Jurgis; Abschrey; Erdmann Gluth; Kristups Susa; Jurgis Pagal; Busze Pagallene; Marike Jodaite;

6/5/2; 1.3.; 2.3.; Erdmon **Anuzayt**; Julliana **Stalszin**; George – todt gebohrener Sohn (Zwillinge); Schakuhnsche Sand; Christoph Bartlitius; Mar(ia) Elisab(eth) Rosenberg; Ephros(ina) Barb(ara) Stolczin;

5/5; 5.3.; 7.3.; Jurgis **Joniszkayt**; Erdmuth **Stanczayte**; Erdmuth; Nausseden; (*Paten nicht angegeben*);

8/6; 11.3.; 16.3.; Gottlieb **Schultz**, Coellm(er); Maria Charlotta **Bochem**; Fridr(ich) Wilhelm; Waltinkraczen; Christlieb Schultz; Christian Schenk; Meister (*Vorname nicht angegeben*) Nicklaus; Mar(ia) Elisab(eth) Besmerin; Reg(ina) Barb(ara) Engellkin; (*Die Kindeseltern hatten 1881 zu einem nicht überlieferten Datum geheiratet, die Trauung fand zwar in Schakuhnen statt, ist aber nicht dort, sondern im Register von Kallningken erfasst*);

6/1/1; 17.3.; 19.3.; Kristup **Nicklowsayt**, Drag(oner) Reg(iment) v(on) Platen Esq(uadron) Major v(on) (unl.); Gryta **Baczkayte**; Cathrina; Stalczen; (Paten unl.);

116 l. 7/2; 21.3.; 4.3.; Daniel **Krauss**, ein Bosniack; Sophia **Fendrichin**; Charlotta Julliana; Schillgallen; Enikie Gudiszkene; Anna Maria Krausin; Heinr(ich) Engelkie; Michael Jussayt;

9/1; 22.3.; 22.3.; Kristup **Masuhr**, ein Canonier Cap(itain) de *Loock*; Elzkie **Klymayte**, verwittwete Oggatene, (unl.) (unl.) von Copulation; Kristup; Lebbeden; Dowyd Miktayt; Endryk Gynuth; A(nna) Barbar(a) Schenckin; Enikie Domikene;

8/5; 24.3.; 26.3.; Anussis **Poczka**, Musq(uetier) Reg(iment) de (unl.) (unl.) Collrepp; Elzkie **Junkerayte**; Gryta; Schak(uhnen)-Sand; Ephros(ina)

Feldmanin; Gryta Kliszayte; (*Vorname nicht angegeben*) Lorinczensche;
Barbar(a) Stoltzin;

9/4; 28.3.; 28.3.; Mertin **Symaytis**, Drag(oner) Reg(iment) v(on) Platen; Gryta
Czepakyte; Marikie – Enikie (Zwillinge); Schillgallen; Jurgis Kalwaytis; Szule
Symaytene; Marikie Kalwaytene; Dorothea) Heinrietta Lux;

10/7; 27.3.; 28.3.; George **Kayser** (Randbemerkung: todt); Barbe **Oggalayte**;
Gottlieb Florian (posthumus); Schakuhnen; Fridr(ich) Gluth; Tobias Staszayt;
Ephrosina Feldmanin; Regina Grünhagin;

11/6; 5.4.; 9.4.; Johann **Gleich**; Barbara **Laskin**; Regina; Schakuhnen;
Gottfried Rosenberg; Sophia Wilhelm(ina) Luxin; Julliana Anuzaytin; Anna
Maria Batliciinn;

11/8; 7.4.; 9.4.; Georg Wilhelm **Pratz**; Regina **Passernin** (Randbemerkung:
todt); Erdmann; Stalczen; Fridr(ich) Gluth; Peter Mielke; Anna Cathr(ina)
Demckin; Urte Zemaytene;

116 r. 12/9; 7.4.; 9.4.; Kristup **Baczkus**; Barbe **Bendickin**; Endrikkys; Labben;
Endryck Baczkus; Jurgis Bigga; dito (= *Jurgis*) Labbaytis; Elckie Gyrrullene;
Enikie Reynene; Berksze Jodaytene; Gryta Pagallayte;

13/3; 7.4.; (*Taufdatum nicht angegeben*); Mikkel **Buckys**, (*Enusze Strupkaite –
Mutter nicht angegeben*); (Sohn, todt gebohren); Akmeniszken;

12/7; 8.4.; 9.4.; Erdman **Bydrutayt**; Sophia **Olbergin**; Dorothea; Jodiszken;
Mikkel Pagal; Elzkie Bydrutaytene; Cathrina Schneyderaytene;

13/8; 15.4.; 15.4.; Aszmis **Liegmons**; Orte **Aszmonaite**; Orthe; Tirkszlen;
Anussis Krutins; Maricke Gawennene; Elske Kruschaite;

14/1; 16.4.; 18.4.; Christup **Barkait**; Marike **Bidrekaite**; Urthe;
Ackminischken; Christian Gezie; Grita Butzkene; Cathrina Butzkaite;
(*Ausweislich der „statistischen“ Spalte dieser Seite handelte es sich um eine
nichteheliche Geburt*);

14/10; 19.4.; 22.4.; Christian **Schenk**; Anna Barb(ara) **Lenertin**; George
David; Lebbeden; Fridr(ich) Feldmann; Dawyd Lehnert; Gottfr(ied) Schenk;
Elisab(eth) dito (= *Schenk*); Gertrud Eicholzinn;

15/11; 21.4.; 24.4.; Christup **Demsze**; Gryta **Willnaite**; Jurgis; Schillgallen;
Heinrich Engelke; Szule Simaitene;

- 15/9; 23.4.; 5.4.; Friczus **Zenticks**; Regina **Sellentayte**; Enikie; Sniedrugallen; Erdm(ons) Czek; Erdm(ann) Zonn; Doroth(ea) Elisab(eth) Jaksztin; Dorot(hea) *und* Cathr(ina) Sellentayte;
- 117 l. 16/10; 24.4.; 26.4.; Mikkel **Palazdys**, Regina **Rudayte**; Enikie; Abschrey, Cathr(yna) Wanskene; Marikie Czekene; Marikie Jodayte; Hansas Dyjoks; 17/11; 25.4.; 26.4.; Mikkel **Zentick**; Marikie **Lorinczayte**, Busze; Wyzayten; Busze Zamaytene; Elzkie Zentikayte; Catrina Ba(l)tutene; Gottfried Kumbarzky; 16/12; 28.4.; 30.4.; Moritz Christian **Krueger**; Sophia Henriette **Eckert**; Moritz Friederich; Ibenhorst; H(err) Praecentor Rosenbaum; H(err) Feldjäger Eckert; Fr(au) Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*) Lux; 17/15; 4.5.; 5.5.; Mikkel **Lutkus**; Elzkie **Skrandayte**; Maur(us); Labben; Urte Lutkene; Marikie Bydrutaytene; 18/6; 7.5.; 9.5.; (*Mikkel – Vorname nicht angegeben*) **Domiks**, Musquetier Reg(iment) de Hallm(ann); Enusche **Hybschaite**; Catharina; Abschrey, Mickel Oggius; Marike dito (= *Oggayte*); Ennike Jodaitene; 18/14; 18.5.; 19.5.; Annus(sis) **Klaczkus**, Barbe **Elbozayte**; Anussis; Jodiszken; Elzkie Grygene; Bergsze Bendikene; Aszmis Petkaytis; Mikka Bendeck; Maur(us) Labbaytis; 19/15; 31.5.; 1.6.; Carl **Otto**; Charlotte **Engelin**; Friedrich Carl; Schudereiten; Friedr(ich) Engel; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Beyer; Fr(au) Hoffman; 20/4; 5.6.; 5.6.; Mikkel **Kazalauzkis**; Marike **Kliszajte**; (Sohn, todt); Wyzayten; 19/12; 31.5.; 2.6.; Anuss(is) **Paulayt**; Enikie **Bendikayte**; Gryta; Wyzayten; Busze Bendikene; Elckie Zonaytene; Reg(ina) Tanczayte; Milkus Tanczus;
- 117 r. 20/7; 17.6.; 18.6.; Endrick **Nicklodayt**, Dr(agoner) Reg(iment) de Alt Platen; Elzkie **Zentikayte**; Erdmuth; Stalzen; Cathr(yna) Hubszene; Elzkie Blozene; Enikie Zentikayte; 21/13; 16.6.; 20.6.; Wilhelm **Greger**, Coellm(er); Dorothea **Gregerin**; Sophia Dorothea; Szudereyten; Erdm(an) Trutnau; Heinr(ich) Kuhrau; Christoph Westphal; Anna Westphalin; Regina Koppin; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Kuhrauin;

22/14; 19.6.; 24.6.; Joh(ann) Heinr(ich) **Müller**; Sophia **Wisenbergin**; Anna Dorothea; Tewellen; Martin Balck; Gottlieb Kuck; Friedr(ich) Artschwager; Julliana Hauptin; Heinrijetta Meyrin;

23/15; 30.6.; .6.; Ansa **Buckys**; Gryta **Budrikayte**; Reggina; Jakiszken; Annuss(is) Budrick; Gryta Buckene; Enike Mertinkayte; Gryta Budrykayte; Dorothea) Seltzin;

24/16; 30.6.; 2.6.; Michel **Ogait**; Edilke **Skrandaite**; Maricke; Ackminiszken; Gryta Klossene; Gryta Loliszkyte; Kristop Labbaytis;

25/8; 1.7.; 4.7.; Gottfried **Lorenz**; Erdmuth **Fransin**; Sophia Charlotta; Katrinikaiten; Bernhard Heilger; Friedr(ich) Wiesenberg; Fridrich Beyer; (*Vorname nicht angegeben*) Krampin;

21/16; 9.7.; 9.7.; Anuss(is) **Labbaytis**; Reg(ina) **Karszayte**; Jons; Jodiszken; Martin Labbaytis; Dows Tanczus; Erdm(an) Szamayt; Enikie Karszene; Urte Tir(k)szlayte; Urte Podzene; (*Beim dritten Paten ist der Nachname mit „Szana^yt“* aufgeführt, doch dürfte es sich insoweit um einen Schreibfehler handeln);

22/17; 10.7.; 11.7.; Kristup **Lutkus**; Gryta **Mickutayte**; Dowyd; Lutken; Mikkell Labbaytis; Gryta Aszmotayte; Enikie Lutkene; Erdman Zonn; (unl.) (unl.);

1181. 23/1; 17.7.; 19.7.; Jurgis **Nicklowait**; Drag(oner) Reg(iment) v(on) A(It) Platen; Regina **Storimaite**; Endrick; Perkuniskan; Dows et (*lat.* = „und“) Kristup Nicklowait; Endrick Bloszus; Elske Bloszene;

24/18; 16.7.; 18.7.; Mikkell **Warza**, Regina **Damskin**; Fridrich; Spukken; Dowyd Gynuth; Marikie dito (= *Gynutayte*); Urte Lutkene;

26/27; 18.7.; 20.7.; Tomszus **Bendickait**; Grita **Podzaite**; Elske; Rudzen; Anussis et (*lat.* = „und“) Aszmis Bendick; Kristupp Schwelnus; Ennicke Paulaytene; Elske Witteszaite;

27/18; 19.7.; 22.7.; Mickel **Lutkus**; Bercksze **Nausse^daite**; Elske; Schneiderenden; Mikkelis Schlems; Jurgis Spudaitis; Ansa Palaxtis; Ennicke Schlemnne; Ennike Lutckaite; Urte Spudaite;

25/19; 26.7.; 27.7.; Erdman **Berno^th**, im Frühjahr ertrunken; Szule **Klatzkayte**; Erdmon (posthumus); Spukken; Aszmis Petkaytis; Enikie Mauriczene; Cathr(ina) Judeus;

26/20; 2.8.; 5.8.; Mikkel **Klymaytis**; Marikie **Mikkayte**; Kristup; Kuppen;
Maur(us) et (*lat.* = „und“) Kristup Czeky(s); Kristup Szamayt; Busze dito (= *Szamayte*); Erdmuth Klymayte; Enike Pagallene;

27/5; (*Geburtsdatum nicht angegeben*); Joh(ann) **Chatkewitz**; Eleohno(ra)
Rosenfeldt; Jons (Randbemerkung: todt gebohren); Abschrey; (*Aus dem
Sterberegister geht hervor, dass die Todtgeburt am 2.8. stattfand*);

28/21; 7.8.; 8.8.; Fridr(ich) Wilhelm **Hening**; Chrystina **Hening**; Fridr(ich)
Wilhelm; Schillgallen; Christ(ian) Lambrecht; Heinrich Engelcke; Gottfried
Goerts; Lovisa Hahnin;

118 r. 22/-; 9.8.; 10.8.; Joh(ann) **Frant(z)**; Maria Elis(abeth) **Schlitterin**; Joh(ann)
Friedrich; Spukken; Gertrud Kohnin; Enike Domikehne; Johana Frischmuth;
(*Der Nachname der Mutter dürfte hier falsch wiedergegeben sein; tatsächlich
dürfte er – wie aus anderen Taufeinträgen hervorgeht – Schlichtin gelautet
haben*);

28/19; 12.8.; 13.8.; Jurgis **Kruhms**; Grita **Saunaite**; Busze; Labben; Jurgis
Addeatis; Elske Lutkene; Johanna Charlotta Lux; (*Beim Nachnamen des
zweiten Paten dürfte es sich um eine „individuelle“ Variante des Namens
handeln, welcher üblicherweise mit „Audejatis“ wiedergegeben wird*);

24/20; 14.8.; 15.8.; Mikkel **Matzaitis**; Marike **Joniszkaite**; Enicke;
Agmeniszken; Endrick Karszis; Mikkel Tirkszlait; Grita Buskehne; Regina
Blozaite; Marike Warzene;

30/21; 15.8.; 17.8.; Annussis **Oggius**; Grita **Pilippaite**; Busze; Jodiszken;
Mikkel Ogius; Marike dito (= *Ogius*); Aszmis Joniszkis; Balcer Guddait;
Regina Labbaitene; Bergsze Bendikene;

30/23; 2.8.; 23.8.; Kristup **Tewellis**; Elske **Girgszdaite**; Erdmann; Spucken;
Ensis Tomoszait; Annussis Baltut; Grita Stancelayte;

31/24; 26.8.; 27.8.; Friedrich **Nieske**; Gertrud **Getziein**; Joh(ann) Gottlieb;
Schillgallsche Sand; Anna Mar(ia) Meyerin; Anna Dorotea Jessaitin; Ephrosina
Boetcherin; Anna Charl(otta) Jesauin; H(err) Stud(iosus) Meuschen;
(Randbemerkung: Schuster);

32/25; 6.9.; 6.9.; Annuss(is) **Stanczus**, Marike **Stanzaite**; Erdman; Wizaiten;
Mikkel Stanczus; Urte Stanczene; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Ulffin;
(Randbemerkung: Bauer);

31/22; 16.9.; 16.9.; Mikkelis **Jurgzas**; Szule **Bernotaite**; Enike; Rudzen;
Dowied Wetiesz; Mikkelis Labbaytis; Kristup Schwelnus; Marike Bendikiene;
32/23; 14.9.; 19.9.; Joh(ann) **Breyer**; Anna Dorot(hea) **Ritter**; Justina Gotthilf;
Perkuhnen; Justina Henningin; Fridr(ich) Hening; Fr(au) Erdmuth Lambrecht;
Christian Lambrecht; Anna Justina Henningin; Maria Grasztaite;

119 l. 33/26; 19.9.; 22.9.; Dows **Jodai(tis)**; Bergsze **Kalwaitene**; Aszmis;
Jaeckiszken; Jurgis Lorinczaytis; Asz(mys) Merczaitis; Jurgis Klimaytis, Grita
Prusene;

33/24; 23.9.; 23.9.; Mikkell **Ogius**; Elske **Ginnutaite**; Enicke; Lebbeden;
Annussis Ogius; Jurgis Kayris; Enusze Domickene; Marike Jodaite;

34/25, 23.9.; 24.9.; Annussis **Baltuttis**, Erdmut **Starkaite**; Schule; Spucken;
Anuss(is) Gynuth; Mertin Truczka; Enike Gynuthene; Reg(ina) Poczkayte;

35/26; 24.9.; 6.9.; Jurgis **Jakoms**; Busze **Stancikaite**; Busze; Katrynikayten;
Merczus Guddayt; Erdman Bydrut; Urte Gyrnayte; Erdmuth Lorinczensche;

34/27; 25.9.; 26.9.; Joh(ann) Heinr(ich) **Mack**; Cath(rina) Elisab(eth) **Stehrin**;
Joh(ann) Frider(ich); Perkuntalwen; Tobias Sztassayt; Mar(ia) Lys(e)
Rosenberg; An(na) Cathr(ina) Demckin; Joh(ann) Gottfried Goertz;

35/28; 25.9.; 8.9.; Joses **Oggaitis**; Enikie **Tumayte**; Mikkell; Nausseden;
(*Vorname nicht angegeben*) Stanczus von Nausseden; dito (= *Stanczus*) von
Barsdenen; (*Vorname nicht angegeben*) Kubillesche;

36/29; 29.9.; 4.10.; Endrick **Petrayt**, Elzkie **Karklynaite**, Mikkell;
Schakuhnen; Gryta Joniszkene; Busze Wallukaytene; Dows dito (= *Wallukaytis*);

(1785 – Kirchenjahr)

119 r. 1/1, 5.10.; 5.10.; Jurgis **Palasdis**; Regina **Purkaite**; Aschmys; Spucken;
Anselis Greynus; Elske Tewellene; Busze Greynene; (*Der Nachname des
ersten Paten war offenbar nachträglich von „Greynus“ in „Greytus“
verschlimmbessert worden*);

1/1; 7.10.; 7.10.; Mickel **Sillait**; Erdm(uth) **Krutinaite**; Ennicke; Labben;
Elske Lutkene; Mickel Lutkus; Mickel Bigga; Gryta Pugellaite;

2/2; 10.10.; 12.10.; Johann Gottlieb **Gruenhagen**; Regina **Pipinin**; Gottlieb Erdman; Schakuhnen; Mertin Falck; Erdm(ann) Gluth; Ephros(ina) Feldmanin; Fr(au) Ann(a) Mar(ia) Sandmüllerin; Charlotta Meyerin;

2/2; 13.10.; 19.10.; Fridr(ich) **Gluth**; Anna Charl(otta) **Th(i)erbachin**; Julianna Elisabeth; Schakuhnen; Christ(ian) Engelkie; Joh(ann) Gottlieb Grünhagen; Christlieb Schultz; Charl(otta) Schorning;

3/3; 14.10.; 19.10.; Mick(el) **Lorinczayt**; Gryta **Kiaukayte**; Enikie; Jodiszken; Enikie Gynuttiene; dito (= *Enikie*) Tanczene; Busze Lorinczayte; Jurg Kuppraytis; Dow(ids) dito (Kuppraytis);

4/4; 16.10.; 21.10.; Gottfr(ied) **Meding**; Erdm(uth) **Ernstin**; Julianna; Micken; David Ernst; Gerge Preuss; Ephros(ina) Ernstin; Doroth(ea) Selzin;

3/3; 19.10.; 22.10.; Aschm(ys) **Labbayt**; (*Maryke – Vorname nicht angegeben*) **Kruhmayte**; Mikkell; Akmeniszken; Mikkell Labbaytis; Gryta dito (= *Labbayte*); Jurgis Bruisz; Cibba Symaytene;

5/5; 27.10.; 27.10.; Maur(us) **Matzick**; Busze **Pilippaite**; Ennicke; Tirkszlen; Annussis Tomaszus; Marike Lorenczaite; (unl.) (unl.);

1201. 4/4, 26.10.; 26.10.; Kristup **Cirpins**; Marike **Dyjokayte**; Kristup; Spucken; Dowid Nebel; Jurgis Gebben; Berksze Ogaite; Erdmuth Oggene;

6/6; 23.10.; 27.10.; Endrick **Dewicks**; Ennicke **Lutkaite**; Maricke, Perkuhnen; Elske *Budwillene*; Ennike Brunkene; Anna Katrina Mackin; Kristup (unl.); dito (= *Kristup*) Pretzus; Elske Pretzaite;

5/5, 30.10.; 31.10.; Kristup **Puttins**; Urte **Stanceite**; Mertin; Mitzken; Milkus Balnus; Gryta dito (= *Balnaitte*); Mertin Kiauk; Agute Mikaitene;

6/6; 30.10.; 1.11.; Friedr(ich) **Schaar**; Elisabeth **Engelkin**; Carl Ludwig; Spucken; Mich(ael) Meding; Marikie Swirplene; Cathrina Judeus;

7/7; 1.10.; 3.11.; Jurgis **Puttins**; Busze **Domikaite**; Ennusze; Lutken; Hansas Puttins; Jurgis Buddricks; Ennusze Puttinene; Ennike Putinaite;

7/7; 1.11.; 3.11.; Hansas **Lorentzaitis**; Ennike **Pallacksteite**; Dowid; Schakunen; Milkus Szamaitis; Elske dito (= *Szamaite*); (*Vorname nicht angegeben*) Sorowsky;

8/8; 5.11.; 6.11.; Mikkell **Pagahl**; Gryta **Karszayte**; Mikkell; Spucken; Erdm(an) Aszmotayt; Marikie Kubbutaytene; Cathr(yna) Budrikene;

- 8/8; 8.11.; 10.11.; Kristup **Kayris**; Cathr(ina) **Naujokayte**; Gryta;
Akmeniszken; Kristup Oszpaltis; Enikie Pugellene; Marikie Macaytene;
- 120 r. 9/9; 9.11.; 11.11.; Kristup **Lutkus**; Ennike **Macykaite**; Busze; Wyszaiten;
Mikkel Zonne; (*Vorname nicht angegeben*) Lorinczaitene; Madlyna
Symonaite;
10/10; (*Geburtsdatum nicht angegeben*); (*Taufdatum nicht angegeben*);
Aszmis **Jonisszkait**; Erdmuth **Labbaite**; Gryta (Randbemerkung: ist tot);
Jodiszken; Mickel Ogius; Grita Oggene; Busze Butzkaite; Maricke Labbaitene;
Mike(l) Labbaitis;
9/9; 16.11.; 22.11.; Joh(ann) **Klauss**; Erdmuth **Heydekin**; Joh(ann) Christian;
Akmeniszken; Gottfried Berg; Cathr(ina) Barb(ara) Heydekin; Ephros(ina) dito
(= *Heydekin*); Lovisa Kukin;
11/11; 22.11.; 25.11.; Maur(us) **Nicklowayt**; Regina **Butkayte**; Marikie;
Aschnaggarren; Ansas Blindins; Marikie dito (= *Blindinaite*); Enikie Blozayte;
Dawyd Niklowayt; Marikie Kubillene;
10/10; 26.11.; 26.11.; Mertin **Petraytis**; Gryta **Ploksztaite**; Jurgis; Wyzayten;
Kristup Lutkus; Erdm(ons) Spilgis; Jons Precas; Elckie (unl.); Marikie Zonene;
12/12; 29.11.; 30.11.; Anskis **Lutkus**; Urte **Greynaite**; Regina; Spucken;
Marikie Trinit; Enusze Jedmine; Kristup Wittesz; Doroth(ea) Hei(n)rijetta
Luxin);
11/-; 3.12.; 6.12.; Kristup **Wittesch**; Catrina **Barsketaite**; Kristup; Spucken;
Jurge Klemmis; Dows Kuppraitis; Regine Potszkaite;
- 121 l. 13/13; 5.12.; 6.12.; Dows **Zeimis**; Regine **Juszkaite**; Ennicke; Wyzaiten;
Annussis Zeimis; Annus(sis) Tentzus; Maria Heidemannin;
12/11; 4.12.; 6.1.; Dowid **Maskol**; Elske **Saunaite**; Mickel; Szuderaiten;
Endrick Kubbotaitis; Kristup Sauskojas; Kristup Saunus; Erdm(an) Trutenau;
14/14; 6.12.; 7.12.; Martin **Gyrull**; Elske **Lolaite**; Elske; Labben; Maur(us)
Niklowait; Ennusze Jedminene; M(ademoise)lle Dor(othea) Hen(rietta) Lux;
15/15; 5.12.; 7.12.; Ansas **Buzkis**; Ennike **Kibbutaite**; Elske; Lebbeden;
Mickel Kiauck; Aszmis Paul; Elckie Ogene; M(ademoise)lle Soph(ia)
Wilh(elmina) Lux;

13/13; 11.1.;11.12.; Annussis **Auszra**; Urte **Zentikaite**; Jurgis; Snidrugallen, Ennike Tramiszene; Elske Kikillene; Studiosus (*Vorname nicht angegeben*) Meuschen;

14/14; 12.12.; 14.12.; Erdman **Czekis**; Elske **Szwelnaite**; Dowid; Staltzen; Ensis Zamaitis; Mickel Schwelnus; Gryta Skrandaite; Busze Petraite;

15/15; 17.12.; 17.12.; Anskis **Stauga**; Barbe **Bloszaite**; Jurgis; Kuppren; Mickel Bigga; Ennike Pagahlene; (*Bei der Eheschließung wird der Nachname der Braut mit Loszaite angegeben*);

16/16; 20.12.; 23.12.; Michel **Mauritz**; Ennike **Gyrullaite**, Mickel; Spucken; Joh(ann) Lud(wig) Judeus; Christ(oph) Wittiesz; Szule Bernuttene; Enicke Mazurate;

121 r. 16/16; 19.12.; 20.12.; Heinr(ich) **Schulz**; Anna Barbara **Schulzin**; Mar(ia) Elis(abeth) Charlotte; Stalczen; Mickel Willumait; Gottfr(ied) Greger; Anna Charlotta Schulzin;

17/17; 22.12.; 23.12.; Christ(oph) **Stancick**; Gryta **Cyrullaite**; Gryta; Katrinikaiten; Rahel Helgerin; Ansas Kurszellis;

18/18; 25.12.; 26.12.; Jurgis **Stancelait**; Lowisa **Warzaite**; Ennicke; Spucken; Mickel Dowidait; (unl.) Warzin; Ennusze (unl.); (*Über dem Vornamen der vorletzten Patin sowie dem Nachnamen der letzten Patin befindet sich ein größerer Fleck, sodass beide Namen nicht gesichert lesbar sind*);

17/17; 24.12.; 26.12.; Mikkel **Burnus**; Szule **Storimmaite**; Kristup; Ackminiszken; Kristup Szokol; Catrina Biddrutaitene; Enskis Storim; Milkus Storim; Catrina Guddaite;

19/19; 27.12.; 29.12.; Dowid **Tanczus**; Ennicke **Podzaite**; Elske; Jodiszken; Mickel Tanczus; Elske dito (= *Tanczaite*); Regina Labbaitene, Regina dito (= *Labbaitene*); Annus(sis) Podzus;

18/18; 29.12.; 1.1.1785; Mickel **Biddrutait**; Marike **Kugellaite**; Dowid; Ibenhorst; Busze Pleikaite; *Elckie* (unl.); Grita Kurszellaite; Urte Hibszaite; Jurgis Bernoth;

19/19; 28.12.; 1.1.1785; Christlieb **Schurztuch**; Carolina **Kruegerin**; Johann Gottfried; Szuderaiten; (unl.) Kuntz; Christ(*ian*) Gottlieb Besmer; Eleohnora Dorothea Schulzin; Anna Dorothea Jesauin;

1785

- 122 l. 1/1; 26.12.1784; 1.1.; Erdmann **Dommasch**; Berksze **Labbaite**, Gryta; Tirkszlen; Ensellis Buckis; Gryta Lutkene; Ennicke Labbaite;
- 2/2; 30.12.1784; 1.1.; Anskis **Bidrutait**; Catrina **Szokolaite**; Maricke; Spuckken; Dows Kurszelait; Ennusze Jodminnene; Catrina Philippaite;
- 1/1; 31.12.1784; 1.1.; Friedrich **Heideman**; Erdmut **Ernstin**; Friedrich Wilhelm; Stalczen; Christlieb Ernst; Martin Heidemann; Anna Charl(otta) Meyer; Anna Justina Meding;
- 2/2; 1.1.; 2.1.; Kristup **Butkus**, Gärtner, Busze **Lozaite**; Kristup; Szuderaiten; Anna Barczin; Mertin Tolniskis; Elske Loszaite; Kristian Symonaitis; Elske Zonaite;
- 3/1; 9.1.; 16.1.; Ansas **Domasz**, ein Soldat, Ennicke, des Mickel Hübsch verlaßenes Weib, Ennicke; Jodiszken; Jons Labbaitis; Mickel Kupraitis; Gryta Domaszene; Gryta Kuppraitene;
- 3/3; 13.1.; 16.1.; Mickel **Gudiszkis**; Ennicke **Kalwaite**; Anskis; Schillgallen; Jurgis Kalwaitis; Jurgis Pagahl; Maria Medingin; Catrina Branskene; Gryta Gudiszkaite;
- 4/3; 17.1.; 20.1.; Mickel **Strunckis**, ein Potabell; Ennicke **Endrutaite**; Busze; Perkuhnen; Maur(us) Jure; Ennike Deiwickin; Anskis dito (= *Deiwiks*); Carolina Stassaite;
- 5/1; 24.1.; 26.1.; Ansas **Kliszis**, Drag(oner) Reg(iment) v(on) Borck Escadron v(on) Frankenberg; Maricke **Reynaite**, Busze; Tewellen; Maur(us) Didze; Mick(el) Awizus; Ennike Reinene; Urte (unl.);
- 122 r. 4/4; 28.1.; 30.1.; Mickel **Anussaitis**; Erdmut **Awizene**; Dowids; Wyzaiten; Aszmis Wallomaytis; Maur(us) Storim; Jurgis Klyszys; Mikkel Sellowai(t); Berksze Plonene; Regina Storimayte; Enikie Bruiszayte; (*Der Mädchenname der Kindesmutter lautete richtigerweise Awizait*);
- 5/5; 29.1.; 30.1.; Anussis **Sangels**; Marikie **Lenertayte**; Anskys (Randbemerkung: todt); Spukken; Mikkel Szokohl; Kristup Gynuth; Cathr(yna) Wanskene; Mar(ia) Lys(e) Francin;
- 6/6; 1.2.; 1.2.; Ensis **Mussins**, Loßm(ann); Busze **Lippikayte**; Erdmann; Sand Schneiderende; Christoph Greynus; Ana Dorothea Greynin; Gryta Skerene;

- 7/7; .2.2.; 2.2.; Mikkel **Wannags**, Edylkie **Kozolauzki**; Erdmann; Nausseden; Elisabeth Richertin; Enikie Sellowene; Kristup Bruisze;
- 6/4; 10.2.; 11.2.; Kristup **Awyzus**; Urte **Zubbelayte**; Regina; Perkuhnen; Enikie (unl.); Maryke Ginnuttayte; Kristup Precas; Elckie dito (= *Precaite*); (*Die zweite Patin ist wieder durchgestrichen worden*);
- 7/5; 10.; 13.2.; Anuss(is) **Lorinczayt**, Marike **Tomoszayte**; Enikie; Tirkszlen; Jurge Seidock; Busze Matzikene; Gryta Tumaszaite; Ennicke Lutkaite; Regina Potzkaite;
- 8/8; 11.2.; 13.2.; Gottfried Ernst **Kaiser**, Catharina Elis(abeth) **Rosemundt**; Fridrich Otto; Perkuhnen; Maria Beyerin; Anna Charlotta Jesauin; Joh(ann) Oggelayt;
- 9/9; 15.2.; 15.2.; Jurgis **Butzkies**; Gryta **Macaitene**; Aszmies; Ackmoniszken; Mickel Matzaitis; Aszmis Butzkies; (*Vorname nicht angegeben*) Guddaitis;
- 123 l. 8/2/2; 12.2.; 13.2.; (Johann **Berg**, der Hurer); Euphrosina **Boetcherin**, die Hure; Pauline; Schilgallen; Carl Hahn; Maria Meding; Lovisa Riechertin;
- 10/10; 14.2.; 18.2.; Carl **Hahn**; Lowisa **Bergin**; Carl Friedrich; Schillgallen; Daniel Krause; Mickel Jissait; Joh(ann) Leopold Hennig; Anna Catr(ina) Maakin;
- 11/1; 20.2.; (*Taufdatum nicht angegeben*); Anskis **Staugga**; (*Elske – Vorname nicht angegeben*) **Szicksznaite**; (Tochter, todt gebohren); Snidrugallen;
- 9/6; 18.2.; 2.3.; Friedrich **Loeffke**, Justiz-Wachmeister im Amt Russ; Cathrina Elisabeth **Damsin**; Johanne Fridericke; Perkuhnen; H(err) Pfarrer (*Vorname nicht angegeben*) Lux; Ludwig Stengel; Studiosus Meuschen; Madame (*Vorname nicht angegeben*) Loeffke; Madame (*Vorname nicht angegeben*) Lux; Fr(au) Org(anistin) Rehefeldt;
- 10/3; 22.2.; 25.2.; (Friedrich **Beyer**); Erdtmuth **Engelkin**, eine dem Cöllmer Johann Heinrich Goetzie vor 11 Wochen angetraute, aber vom obigen Beyer nach ihrem eigenen Geständniß geschwängerte Person; Regina Charlotte; Schuderaiten; Mertin Goetzie; Maria Elisabeth Beyerin; Lovisa Engelin;
- 12/11; 24.2.; 27.2.; Endrick **Baczkus**; Gryta **Mertinaite**; Endrick – Mickel (Zwillinge); Labben; Maur(us) Didzis; Ennicke Baczkike; Mikel Joniszkis; Bercksze Joniszkene;

11/7; 27.2.; 28.2.; Annussis **Kubillus**; Elske **Szamaite**; Ennicke; Wyzaiten; Ansas Leckszas; Ennicke Zaimene; Elske Szaimete; Jurgis Budricks; (*Bei einer anderen Taufe eines Kindes des Annussis Kubillus aus Wyzaiten wird der Name der Kindesmutter mit Ennike Zeymaite angegeben. Der Nachname Zeymaite scheint richtig zu sein, weil jener Name – anders als „Zamaitis“ oder „Szamaitis“ – in Wyzaiten vertreten war. Welcher Vorname zutreffend ist, ist dabei gleichwohl unklar, weil zwar die Geburt einer Ennike Zeymaite, nicht aber der einer Elske Zeymaite nachweisbar ist. Da es andererseits Anfang der 1760er Jahre in Wyzaiten gleich zwei Familien des Namens Zeymys in Wyzaiten gab, wobei eine Ehefrau mit Vornamen Ennike, die andere Els(k)e hieß, bleiben beide Möglichkeiten offen, zumal das Taufregister Lücken aufweist. Im Eheschließungsregister ist der – schwer leserliche – Name der Ehefrau des Annussis Kubillus aus Wyzaiten am 26.11.1784 mit „Elze Zeymaite“ angegeben*);

14/13; 5.3.; 6.3.; Dowid **Klossas**, Grita **Skrandaite**; Dowid; Staltzen; Erdman Czeckis; Kristup Klossas; Ensis Zamaitis; Maricke Buddrikaitene; Edilke Oggait; Urte Kalwaite;

123 r. 12/9; 3.3.; 6.3.; Willem **Bendickait**; Urte **Prussaite**; Maricke; Jodiszken; Mickel Oggius; Aszmis Bendick; Annuss(is) Paulait; Maricke Oggicke; Gryta Oggene;

15/14; 5.3.; 14.3.; Andreas **Kurau**; Eva **Westphalin**; Friedrich Wilhelm; Szuderaiten; H(err) Chirurgus (*Vorname nicht angegeben*) Sandmueller; Gottfr(ied) Heilger; Andreas Kuhnke; Peter Schulz; Anna Dor(othea) Greger; Rahel Schulz; Mar(ia) Elis(abeth) Krampin;

16/1; 13.3.; 14.3.; (Paul **Zeimis**, ein abgeschiedener Bauer u(nd) Hurer); Regina **Lenertin**, eine Magd u(nd) Hure; Kristup; Wyzaiten; Gryta Pilipene; Elske Zeimicke;

17/2; 18.3.; 18.3.; (Aszmis **Buckis**, ein Junge); Kristine **Jassaite**, ein Weibstück; Aszmis; Ackminiszken; Ansas Jodaitis; Erdman Komkaitis; Urte Zemaite;

13/9; 19.3.; 20.3.; Johann **Gerlach**; Lowisa **Henselin**; Anna Justina; Abschrey; Cath(arina) Barbara Heidekin; Anna Justina Hennig; Juliana Schirmmacherin; Anna Ester Grabowsky; des Adelaitens Tochter; Joh(ann) Breyer;

- 18/15; 23.3.; 24.3.; Mickel **Kiauck**; Maricke **Kubbutaite**; Anskis; Stalczen;
 Kristup Kiauck; Michael Lorenczait; Elske Buckene;
- 19/10/2; 24.3.; 24.3.; Bernhard **Engelke**, Kölmer; Regina Barbara **Schulz**;
 Juliana Justina – Tochter, todt geboren (Zwillinge); Abschrey; Christlieb
 Schulz; Siegfried Engelke; Maria Elisabeth Besmer; Euphrosina Hennig;
 Joh(ann) Christoph Hennig;
- 124 l. 20/16; 1.4.; 3.4.; Kristup **Meiszt**; Elske **Jodaite**, Kristup; Ackminiszken;
 Mertin Guddait; Ennicke Pagallene; Dows Jodaitis; Mickel Sellowa; Jurg(is)
 Jockszis; Gryta Sellowaite;
- 15/11; 31.3.; 3.4.; Jurgis **Strunkis**; Maricke (*Klastaite* – *Nachname nicht
 angegeben*), verw(ittwete) Broszaitene; Elske; Stalczen; Endrick Bloszus;
 Elske Blozene; Elske Zentikaite; Gryta Strunkaite;
- 16/12; 9.4.; 10.4.; Endrick **Prussaitis**, Gärtner; Elske **Sellowaite**; Busze;
 Naussedén; Mickel Sellowa; Ennike dito (= *Sellowaite*); Enusze Szlopsznene;
- 17/13; 16.4.; 16.4.; Carl **Back**; Gertrud **Ninkin**; Regina Barbara; Schakunen;
 Euphrosina Feldmann; Erdmann Gluth; George Schorning;
- 21/17; 19.4.; 20.4.; Annussis **Budrick**; Cathrina (*Girruaite* – *Nachname nicht
 angegeben*), verw(ittwete) Gynuttene; Annussis; Spucken; Ansas Buskis;
 Aszmis dito (= *Buskis*); Gryta Pagallene;
- 18/4; 20.4.; 20.4.; (Jurgis **Pagahl**); Maricke **Wallokaite**, Maricke; Schakunen;
 Elske Petraitene; Maria Laskin;
- 22/18; 21.4.; 21.4.; Michel **Tirckszlaitis**; Busze **Macaite**, David
 (Randbemerkung: posthumus); Ackmeniszken; Aszmis Macaitis; (*Vorname
 nicht angegeben*) Buzkene;
- 23/1, 20.4.; 22.4.; Ansas **Zonn**, Drag(oner) Reg(iment) v(on) Borck
 Esquadr(on) Major v(on) Franckenberg; Gryta **Vogtaite**; Kristup; Wyzaiten;
 Mickel Symonaitis; Aszmis Petkait; Elske Kubillene; Busze Vogtaite; Ennicke
 Lutkene;
- 24/3; 24.4.; 24.4.; (Erdtman **Damskis**, ein kodriger (sic!) Junge); Ennike
Dowidaite; Erdtmann; Ackmeniszken; Endrick Karszies; Marike Warzene;
 Annussis Dowidaitis;

- 25/19; 28.4.; 29.4.; Annussis **Bendick**; Bergsze **Krunaite**; Annussis;
 Jodiszken; Milkus Trinitis; Aszmis Joniszkaitis; Maur(us) Labbait; Urte
 Bendikene;
- 124 r. 19/14; 1.5.; 1.5.; Christoph **Stein**; Maricke **Krutineite**; Adilke; Nausseden;
 Joses Oggaitis; Maricke Kubillene; Urte Bernotaite;
- 26/20; 2.5.; 3.5.; Jurgis **Kuppraitis**, Gryta **Awizaite**; Jurgis; Jodiszken; Kristup
 Kiauck; Dowid Kuppraitis; Mickel Labaitis; Bergsze Labbaite;
- 27/21; 2.5.; 3.5.; Aszmis **Kalwaitis**; Maricke **Gynnuttaite**; Jurgis;
 Schillgallen; Erdman Symaitis; Elske Oggaite;
- 28/22; 3.5.; 4.5.; Endrick **Kubbutait**; Ennicke **Ogicke**; Jurgis; Stalczen; Dowid
 Nicklowait; Jurgis Ogius; Christian Romeicke; Regina Ogicke;
- 20/2; 9.5.; 11.5.; Friedrich **Wiesenberg**, Unter-Officier Reg(iment) de Borck;
 Louisa **Froesin**; Louisa Charlotte; Katrinikaiten; Friedrich Feldtmann;
 Erdmuth Lorentz; Erdmuth Wiesenberg;
- 29/23; 14.5.; 20.5.; Dowid **Labbateck**; Maricke **Armonaite**; Dowid;
 Ibenhorst; Frau Förster (*Vorname nicht angegeben*) Krueger; H(err)
 Feldkap(ian) (*Vorname nicht angegeben*) Koehler; Ansas Kurszelait; Busze
 Pleikene; Elske Hermonaite;
- 21/15; 30.5.; 1.6.; Mertin **Puttins**; Maricke **Nikzczaite**; Maricke;
 Ackminiszken; Ennicke Kurszelaitene; Busze *Minjotene*; Ennicke Sellenaite;
 (*Vorname nicht angegeben*) Mickelaitis;
- 30/24; 3.6.; 5.6.; Jurgis **Joniszkis**; Erdtmüt **Tanczaite**; Dowid; Nausseden;
 Endrick Klausas; Ennicke Zibillene; Elske Paulaitene; Elisabeth Richertin;
- 22/3; 3.6.; 6.6.; Carel **Groening**, Musquet(ier) Reg(iment) de Anhalt; Lowisa
Urbahnin; Sophia; Schakunsche Sand; Ennicke Baczkene; Dorothea Jesauin;
 Michael Schulz;
- 23/16; 8.6.; 12.6.; Johann **Urban**, ein Knecht; Maria **Bandellin**; Maria
 Elisabeth; Abschrey, Joh(ann) Nicklaus; Christlieb Schulz; Gertrud Eckin;
 Regina Juddaeus;
- 31/25; 10.6.; 12.6.; Jurgis **Lorenczait**; Catrina **Kruttinaite**; Jurgis; Jaekiszken;
 Aszmis Siegmundt; Gryta Grossene; (*Vorname nicht angegeben*) Bartuttis;
 (*Vorname nicht angegeben*) Klimaitis; Mertin Gawena;

- 125 l. 32/26; 16.6.; 17.6.; Jakob **Lauzomayt**; Urte **Gryggellaite**; Johann; (*Ort nicht angegeben*); Maria Juliana Weissin; Catharina Elis(abeth) Borkawskin; Kristup *Grygaytis*;
- 24/17; 17.6.; 19.6.; Anskis **Kalwait**; Gryta **Szillokaite**; Maricke; Spucken; Dows Jodaitis; Gertrud Lessing; Jurge Kerraitis; Gryta Prussaitene; (*Der rNachname der Kindesmutter ist unklar, da er bei der Eheschließung – und bei weiteren Taufen – mit Szulbokaite angegeben wird, jedoch bei wieder anderen – wie hier – Szillokaite*);
- 33/27; 21.6.; 21.6.; Mertin **Gawena**; Marike **Liegmonaite**; Kristup – Sohn, todt geboren (Zwillinge); Tirckszlen; Jurgis Lorenczaitis; Jurgis Gawena; Urte Liegmonene;
- 35/2; 24.6.; 26.6.; Erdman **Schwelnus**, ein Husar Reg(iment) de Hohenstock; Erdmuth **Jogminaite**; Christian; Schillgallen; Anskis Kalwaitis; Ennusze Mikutaitene; Ennike Willumaitene;
- 36/28; 26.6.; 26.6.; Endrick **Skrandies**; Elske **Storrest**, verw(ittwete) Gudiszkene; Kristup; Ackminiszken; Ennusze Buckene; (unl.) (unl.); Kristups Palackstis;
- 37/29; 1.7.; 2.7.; Ansas **Kurszelis**; Grita **Awizicke**; Hansas; Katrinik(ait)en; Rahel Hoelgerin; Mickel Girgsdis; Mertin Guddait;
- 25/18; 3.7.; 6.7.; Jurgis **Bernoht**; Marike **Simaitike**; Busze; Asznugarren; Mikkel Naujocks; Ansas Bernohts; Mikkel Schwelnus, Elckie Mickutayte; (*Vorname nicht angegeben*) Gyrullene;
- 26/19; 8.7.; 8.7.; Anskis **Storim**; Grita **Guddiszkaite**; Ennicke; Schakunen; Kristup Wallukait; Busze Spuddaitene; Elske Petraitene; Anna Charlotta Beyerin; H(err) Organist (*Vorname nicht angegeben*) Rehefeldt;
- 27/1; 14.7.; Wilhelm **Reese**; (*Anna Maria Eichholz*in - Mutter nicht angegeben); (Tochter, todt gebohren); (*Taufdatum nicht angegeben*); Schakunen;
- 38/30; 16.7.; 16.7.; Mickel **Kliszis**; Ennusze **Gaylaite**; Kristup; Wyzaiten; Aszmis Petkait; Kristup Walenczus; Milkus Storim; Gryta Storimene; Erdme Annussaitene;

- 125 r. 39/31; 16.7.; 16.7.; Mickel **Schwelnus**; Gryta **Samaitaite**; Aszmis;
Schakunsche-Sand; H(err) Studiosus (*Vorname nicht angegeben*) Lux; Busze
Spudaite; Barbe Gleich;
- 40/32; 12.7.; 12.7.; Kristup **Sellens**; Gryta **Klyszaitė**; Kristup; Schakunsche-
Sand; Kristup Narrusz; Gryta Narusszene; Katrine Sellenaite;
- 28/20; 30.7.; 30.7.; Ensis **Pilips**; Marike **Tanzaite**; Ennike; Spucken;
Annus(sis) Budrick; Marike Swirplene; Marike Barteitike;
- 29/21; 15.7.; 17.7.; Mertin **Oggaitis**; Marike **Stancellaite**; Gryta; Girgzden;
Dowid Ogaitis; Kristup Tanczus; Ennusze Jodaitene; Reg(ina) Ogaite;
- 30/6; 1.8.; 1.8.; (Endrick **Kalwaitis**, ein Knecht bey Skaliszus aus
Sauseninken); Regina (*Nachname nicht angegeben*), verw(ittwete)
Szeidereitene; Marike; Lebbeden; David Mikutait; Elske Ogaitene; Elske
Mikutaitene;
- 31/22; 8.8.; 9.8.; Jurgis **Klemmis**; Urte **Ogaitike**; Gryta; Tirkszlen; Jurgis
Deioks; Ennike Rudaite; Urte Liegmonene;
- 32/7; 8.8.; 9.8.; (Jurgis **Oszpaltis**); Marike **Bendikaite**, zum 2ten Mal; Gryta;
Tirkszlen; Jurgis Gawena; Gryta Lutkene; Gryta Dulkaite;
- 41/33; 11.8.; 11.8.; Mertin **Goetzie**; Anna Barb(ara) **Laschinskin**; Ernst
Gottfried; Schillgallen; Friedr(ich) Feldman; Joh(ann) Gottfried Goertz; H(err)
Chirurgus (*Vorname nicht angegeben*) Sandmüller;
- 33/23; 21.8.; 22.8.; George Friedr(ich) **Feldtmann**; Euphrosina **Rehefeldtin**;
Regina Willhelmina; Schakuhnen; Joh(ann) Christian Balk; Martin Getzie;
H(err) Chirurg (*Vorname nicht angegeben*) Sandmueller; Gertrud Maszinsky;
- 34/8; 22.8.; 22.8.; Friedr(ich) **Dreyer** aus Sorquitten; Lowisa **Sehrin**; Juliana
Charlotte; Schakunsche Mühl(e);
- 126 l. 35/24; 26.8.; 26.8.; Maur(us) **Storim**; Gryta **Gyrrullayte**; Erdmuth; Wyzayten;
Dowid Petkayt; Erdme Anussaytene; Heinr(ietta) Lux;
- 36/25; 27.8.; 28.8.; Erdman **Trutnau**, Coellm(er); Rahel **Schulzin**; Anna
Maria; Szudereyten; Mertin Trutnau; Anna Maria Trutnauin; Maria
Heydmanin;
- 37/3; 13.9.; 14.9.; Kristup **Lutkus**, Bosni(ak); Urte **Kliszayte**; Urte; Labben;
Erdmann Schwelnus; Enikie Brakuttene;

- 42/34; 14.9.; 14.9.; Mikkel **Brozait**, Schuster; An(na) Marga(retha)
Pl(e)ykayte; Joh(ann) Michael; Schakuhnele(n); Erdm(ons) Lexas; Jon
Kubbotayt; Elckie Losayte; Berksze Trinitene;
- 38/26; 15.9.; 15.9.; Mertin **Mikkelayt**; Gryta **Naujokayte**; Gryta;
Katrinikayten; Fr(au) Rahel Hoelgerin; Gryta Karszelaytene;
- 43/35; 13.9.; 18.9.; Kristups **Schneyderayt**, Gryta **Schneydrayte**; Mikkel;
Stalczen; Kristup Kiauk; dito (= *Kristup*) Galbrast; Mickel Plone; Marikie
Strunkene; Enicke Blozayte;
- 44/3; 18.9.; 19.9.; Kristup **Prussas**; Gryta **Kalwayte**; Mikkel; Snidrugallen;
Dowyd Prussayt; Gryta Sellentene; Doroth(ea) Eywill;
- 45/36; 19.9.; 19.9.; Jurgis **Ansprekszas**; Urte **Kurszayte**; Snidrugallen; Urte
Nicklowene; Gryta Skerene; Ludwig Jockszaytis;
- 46/4; 23.9.; (*Taufdatum nicht angegeben*); Fridr(ich) **Heydmann**; (*Maria
Erdmuth **Ernstin** – Mutter nicht angegeben*); (Sohn, todt gebohren); Stalczen;
- 47/5; 9.8.; des alten (*Vorname nicht angegeben*) **Gritsaitis**; (*Mutter nicht
angegeben*); (Sohn, todt gebohren); Girszden; (*zunächst war als Kindesvater
„Annus(is) Diszeraytis“ eingetragen, was auch mit dem entsprechenden
Eintrag im Sterberegister korrespondiert; der Name wurde dann
durchgestrichen und durch den – wegen des „Buchstabengemenges“ nicht
eindeutig lesbaren Namen ersetzt*);
- 48/6; 3.9.; (*Taufdatum nicht angegeben*); (*Vater nicht angegeben*); Barb(e)
Sokolowski, Huhre; (Tochter, todt gebohren); Schudereyten;
- 126 r. 49/7; 8.9.; Endrick **Kugehle**; (*Enike **Schneideraite** – Mutter nicht angegeben*);
(Sohn, todt gebohren); Nausseden;
- 50/37; 29.9.; 30.9.; (*Taufdatum nicht angegeben*); Jurgis **Strunckis**; Elscke
Kupprait; Mikkel; Schakuhnen; Catarina Feldmannin; Anna Dor(othea)
Feldman; Hansas Zamait; Fried(rich) Wilhelm Lux, Stud(iosus);
- 51/38; 29.9.; 30.9.; Mikkel **Stanzus**; Grita **Aszmonayte**, Dows; Wizaiten;
Heinrich Aleckna; Erdm(uth) Stanczene; Kristup Stanzus;
- 52/39; 30.9.; 31.9. (sic!); (*Tobias – Vorname nicht angegeben*) **Stassait**;
Carolina **Rosemuntin**; Michael; Perkuhntalwen; Christian Lambrecht;
Heinrich Maack; An(na) Maria Bartulaitin;

39/27; 29.9.; 2.10.; Mikkel **Truczka**; Erdme **Kurpaite**; Grita; Lebbeden;
 Aszmys Pagahl; Ensys Truczka; Busze Oggene; Reg(ina) Labbaytene; Enikke
 Kurszellene;

40/28; 29.9.; 2.10.; Jons **Precas**; Enikie **Petrayte**; Elzkie; Perkuniszken; Balsis
 Precas; Elze dito (= *Precayte*); Kristup Skerys; Enikie Deywikene; Erdmuth
 Lunczene;

41/29; 4.10.; 4.10.; Joh(ann) **Samel**; Barbara **Lessing**; Gertrudt; Stalczen;
 An(na) Barba(ra) Franczin; Marikie Oggikie; (unl.) (unl.);

42/30; 12.10.; 14.10.; Jurgis **Klumbis**; Elske **Zeborike**; Elske; Stalczen; Mickel
 Anussaitis; Kristup Cerullis; Ennusze Sellowaite;

43/31; 11.10.; 14.10.; Dowid **Mauraitis**; Elske **Lutkaite**; Urte; Snidrugallen;
 Joh(ann) Christoph Balck; Aszmis Jodaitis; Ennike Lutkaite; Elske Skulszene;

(1786 – Kirchenjahr)

- 127 l. 1/1; 14.10.; 18.10.; Mikkel **Hahn**, Drag(oner) Reg(iment) de Platen; Justina
Groeningin; Anna Justina; Schilgallen; Joh(ann) Christoph Bartlicius; Maria
 Elisabeth Rosenbergin; Madem(oiselle) Sophia Wilhelmina Lux;
- 2/1; 21.10.; 21.10.; Kristup **Zentik**; Edilke **Bartaite**; Marike; Spucken; Mikel
 Zentik; Ennike Zentikaite; Ennike Lutkaite; Marike Jodaite;
- 3/2; 22.10.; 26.10.; Aszmis **Pagahl**; Marike **Kurszelaite**; Ennike; Lebbeden;
 Mikel Truczka; Busze Puttinene; Elske Buckene; Grita Sellowaite;
- 1/1; 14.10.; 16.10.; Jons **Krutinaitis**, *aus (unl.) nach Barsdenen zugezogen*;
 Catrina **Jaunaite**; Kristups; Barsdenen; Kristup Urbonaitis; Krist(ups)
 Girgsdis; Marike Urbonene; Elske Stanczeite;
- 2/2; 16.10.; 16.10.; Kristup **Mikutaitis**; Ennusze **Ostwaltaitis**, Dowid;
 Lebbeden; Grita Kalwaite; Agute (unl.);
- 3/3; 31.10.; 2.11.; Aszmis **Merczaitis**; Elske **Lankaite**, Jurgis; Girgsden;
 Mickel Tirckszlait; Kristup Merczait; Ennike Krutinene; Gryta Tirckszlaite;
- 4/4; 31.10.; 6.11.; Annussis **Domick**; Elske **Buczkaite**; Annussis; Spucken;
 Anskis Buckys; Erdmann Gynnuth; Kristup Domicks; Busze Macikene;
 Marike Sangalene;

- 4/3; 4.11.; 6.11.; Kristup **Kubbutait**; Szule **Butkaite**; Marike; Perkuhnen;
 Jurgis Niclowait; Elske (unl.); Ennike Niclowene; Joh(ann) Gottfried (unl.);
 5/4; 5.11.; 13.11.; Erdtmann **Walther**; Louisa (unl.); Louise; Schuderaiten;
 Kristup (unl.); Euphrosina Zerath; Anna Christina *Adlerinn*;
- 127 r. 6/5; 12.11.; 15.11.; Jurgis **Gynnuth**; Ennike **Kiaukaite**; Ennicke; Spucken;
 Aszmis Liegmons; Kristup Wittiesz; Gryta Lorinczene; Elske Kubbutaite;
 Jurgis Podzus;
- 6/2; 15.11.; 16.11.; Daniel **Krause**, ein Bosniak; Sophia **Fendrichin**; Anna
 Regina; Schilgallen; Carl Otto; Evah Kurauin; Lovisa Goetziin;
- 8/3; 17.11.; 24.11.; Mikkel **Domik**, Reg(iment) de Hallmann; Ennusze
Hubszaite; Elske; Abschrey; Else Ogene; Marike Jodaitene; Maur(us) Ogius;
 (ohne Nummer); (*Geburtsdatum nicht angegeben*); 23.11.; (Maurus **Czekys**,
 der Postillon); Katrina **Buddrikaite**; Annyke; (*Ort nicht angegeben*); Theodor
 Ludwisch *Gruenberg*; Euphrosina Müllerin; Lovisa *Mittelsteinin*; Charlotta
 (unl.); Sophia *Tiedin*;
- 5/5; 1.12.; 2.12.; Willem **Masuhr**, 16ten 9br copulirt; Erdme **Kugehlaite**;
 Mikel; Akmenisszken; Marike Puttinnene; Marike Kubbutaitene; Jurgis
 Kugehlis;
- 6/1; 10.12.; 11.12.; Jurgis **Storim**, Unter-Off(icier) Reg(iment) de Hallman;
 Gryta **Swideraite**; Mickel; Wyzaiten; Mertin Zeimis; Jurgis Zwirplis; Milkus
 Storim; (*In anderen Geburtseinträgen derselben Eheleute ist der
 Mädchenname der Mutter als „Sudargaite“ angegeben, vgl. insoweit die
 Anmerkungen zu den Einträgen 16/1 aus 1778 sowie 31/4 aus 1790*);
- 9/6; 24.12.; 26.12.; Salomo **Zerath**; Anna Dorothea **Greegerin**; Anna
 Dorothea; Schuderaiten; Joh(ann) Heinr(ich) Kuhrau; Willhelm Greeger; Anna
 Dorothea Jesauin; Regina Greegerin; Erdtmuth Lambrechtin;
- 7/6; 27.12.; 28.12.; Jurgis **Bigga**; Gryta **Tolleszaite**; Jurgis – Kristup
 (Zwillinge); Kuppren; Enicke Pagahlene; Kristup Pagahl; Jurgis Bigga;
- 127 r. (*identisch mit vorhergehender Seite außer viertem Eintrag (ohne Nummer)*);

1786

- (128 l.) 1/1; 4.1.; Jurgis **Aude(j)atis**; (*Marike **Grasztaite** – Mutter nicht angegeben*); (Sohn, todt gebohren); Labben; Gryta
1/1; 13.1.; 13.1.; Dawid **Dommasz**; Gryta **Sellowaite**; Gryta; Jodiszken;
Regina Labbatene; Berksze Lekszaite; Mikel Lorenczait;
2/1; 16.1.; Moritz **Krueger**, Oberförster; Sophia **Eckert**; (Sohn, ohne Taufe gestorben); Ibenhorst;
3/2; 18.1.; 19.1.; Anuss(is) **Kubillus**; Ennike **Zeymayte**; Kristup; Wyzayten;
Elzkie Lekszene; Enikie Petkaytene; Jurgis Budrick; Mikel Kubillus;
4/3; 31.1.; 2.2.; Jurgis **Buckis**; Gryta **Schwelnaite**; Jurgis; Ackmeniszken;
Jurgis Szwelnus; Aszmis Buckis; Dowid Schunellis; Ennike Pugellene; Anna Barbara Keiser;
2/2; 1.2.; 1.2.; Kristup **Kairis**; Catrine **Naujokaite**; Marike; Ackmeniszken;
Dowid Pugehl; Busze Oszpaltene; Marike Pleiaite;
5/4; 1.2.; 2.2.; Kristup **Lunczin**; Urte **Pugellaite**; Mickel; Jodiszken; Maur(us) Szneideratis; Mikel Pugehl; Elske Lunczinene;
3/3; 3.2.; 6..; Kristup **Franz**; Ennike **Parensaite**; Katrina; Perkunen; Gottfried Goertz; Gryta Kalwaitene; Ennike Spudaite;
6/3; 7.2.; 7.2.; Mikel **Jurkszies**; Szule **Bernotaite**; Aszmis; Rudzen; Kristup Szwelnus; Erdm(uth) Stanczene; Gryta Kiaukene; Ennike Kia(u)kaite;
- 128 r. 7/6; 8.2.; 10.2.; Erdtman **Huebsch**; Marike **Ogike**; Mickel; Naussedened; Jurgis Narrusz; Maur(us) Sellowa; Marike Kibbutaitene; Gryta Oggike; Urte Bernotaite; Marike Masuraite;
4/4; 9.2.; 10.2.; Milkus **Oggaitis**; Elske **Kalwaite**; Gryta; Schillgallen; Aszmis Kalwayt; Szule Symaytene; Gryta Kayrayte;
8/7; 13.2.; 15.2.; Mikel **Deiocks**; Urte **Grigellaite**; Jurgis; Tirckszlen; Jurgis Tomoszus; Annuss(is) Krutins; Gryta Lutkene; Gryta Krutinaite;
9/8; 15.2.;15.; Gottfried **Eywill**; Anna Catrina **Hauptin**; Andreas Gottfried; Perkunen; Michael Eywill; Katrina Makin; Marike Francaite;
5/5; 15.2.; 16.2.; Jurgis **Labbaitis**; Elske **Wallokaite**; Marike; Labben; Ansas Reinis; Urte Labbaitene; Gryta Krutinaite;

- 6/6; 20.2.; 4.2.; Kristup **Lag(g)is**; Regina **Kuppraite**; Gryta; Rudzen; Ennike Rupszene; Urte Szwelnaite;
- 7/7; 22.2.; 24.2.; Ansas **Puttins**; Ennusze **Aszmutaite**; Ennusze; Wyzaiten; Dowid Ginnuth; Elske Szlewaitene; Ennike Sellowaite; Busze Puttinaite; Marike Petraite;
- 10/9; 25.2.; 26.2.; Erdtman **Bidrutait**; Sophia (*Plorayte – Nachname nicht angegeben*); Christian; Jodiszken; Maur(us) Szneiderreit; Mikel Szwelnus; Edilke Zentikaite;
- 11/2; (*Geburtsdatum nicht angegeben*); Kristup **Baczkus**, Husar; Ennike **Grigaite**; (Sohn, todt gebohren); Schakunsche Sand;
- 129 1. 12/10; 3.3.; 5.3.; Mickel **Szwelnus**; Regina (*Oszpaltaitė - Nachname nicht angegeben*); Mickel; Asznugarren; Erdtman Szwelnus; Anskis Oszpaltis; Jurgis Bruisze; Else Gyrullene;
- 8/1; 17.3.; 17.3.; (Dowid **Oggaitis**, der Hurer, Drag(oner) Reg(iment) de Bork); Katrine **Szwelnaite**; Elske; Labben; Dows Josas; Elske Szepsztene;
- 13/3; 16.3.; (*Taufdatum nicht angegeben*); Endrik **Peterait**; (*Mutter nicht angegeben*); (Sohn, todt gebohren); Schakunen; (*Die Kindesmutter hieß Marike Stancelate*);
- 9/1; 19.3.; Christian **Simondt**; (*Mutter nicht angegeben*); (Tochter, todt gebohren); Stalczen; (*Die Kindesmutter hieß Enikie Pleykayte*);
- 19/8; 20.3.; 21.3.; Dawid **Kubbutait**; Katrina **Kraczaite**; Elske; Labben; Kristup Joniszkait; David Bochem; Maria Alczun;
- 14/11; 4.2.; 5.2.; Heinrich **Mueller**; Sophia **Wiesenbergin**; Johann Heinrich (in Karkel getauft); Tewellen; Martin Balk; Toms Artschwager; Euphrosina Artschwagerin;
- 10/9; 25.3.; 26.3.; Christlieb **Schulz**; (*Eleonora Dorothea – Vorname nicht angegeben*) **Krügerin**; Christine Henriette; Abschrey; Erdtman Niklaus; Heinrich Praetorius; Euphros(ina) Heinnig; Cath(arina) Elisabeth Loeffkin;
- 15/12; 27.3.; 28.3.; Mertin **Kalniskis**; Catrina **Aszmotaite**; Erdtmann; Schuderaiten; Christoph Lorenz Greger; Marike Graszaite; Busze Tirszlaite;
- 16/13; 4.4.; 5.4.; Annussis **Paulaitis**; Ennike **Bendikaite**; Aszmis; Wyzaiten; Urte Bendikene; Tomszas Bendick;

- 17/14; 5.4.; 7.4.; Jurgis **Schleiwis**; Urte **Ogaite**; Jurgis; Schakunen; Busze Macaytene; (*Name nicht angegeben*) Glöckner; Bergsze Oggayte; Anskys Zonaytis;
- 129 r. 18/15; 7.4.; 9.4.; Christian **Lambrecht**, Erdtmuth **Loeffke**; Carl Ludewig; Kuppen; Anna Dorothea Gregerin; Christoph Lorenz Greger; Willhelm(ina) Doroth(ea) Loeffkin; Euphros(ina) Zerath;
- 12/1; 6.4.; 9.4.; Dows **Dyjocks**, ein Husar; Busze **Germelaite**; Busze; Tirckszlen; Annuss(is) Dyioock; Regine Dyjokaite; Marike Cirpene; Ennike Tomosaite;
- 13/10; 11.4.; 12.4.; Jurgis **Jockszi**; Ennike **Aszmotaite**; Marike; Ackmeniszken; Martin Guddait; Dowid Paurait; Szule Burnene; Regine Aszmotaitene; (*Die Kindeseltern hatten am 27.12.1785 in Lappien geheiratet, die Braut stammte aus Krauleiden*);
- 19/1; 14.4.; 14.4.; Friedr(ich) **Tramp**, ein Müller-Gesell; Anna Sophia **Landmannin**; Friedrich; Schakunen; Euphros(ina) Feldmann; Anna Charlotta Meyerin; Julliana Jussaytin; Joh(ann) Christoph Balck;
- 14/11; 12.4.; 14.4.; Christoph **Heydeck**; Maria **Naujockin**; Ephrosina; Nausseden; Endrick Kugehl; Erdme Nicklowin; Doroth(ea) Heydeckin;
- 15/12; 13.4.; 17.4.; Mertin **Petrayt**; Gryta **Ploksztayte**; Enikie; Wyzayten; Mikkel Mazullis; Enikie Precene; Cathr(ina) Lutkayte;
- 20/16; 21.4.; 1.4.; Anskys **Lutkus**; (*Urte Greynaitte – Mutter nicht angegeben*); Jurgis; Spukken; Marikie Trinitene; Szule Waznene; Dows Wittiesz;
- 16/2; 24.4.; 24.4.; Anskis **Spudaitis**, Busze **Wallukayte**; Busze; Schakuhnen; Kristup Wallenczus; Marikie Petrayne; Catar(ina) Petkaitene;
- 130 l. 21/17; 7.5.; 10.5.; Ernst Heinr(ich) **Surowsky**; Charllotta **Lenert(in)**; Johann Gotfrid; Schakuhnen; Ephrosina (unl.); Christoff Lorentz Greger; Christoff Johann Ulf;
- 22/18; 9.5.; 10.5.; Dawyd **Lebbedys**; Barbe **Schwinin**; Christian; Schillgallen; Jurgis Kubillus; Cathr(ina) Elisab(eth) Schwinnin; Busze Symaytikensche;
- 23/19; 10.5.; 12.5.; Raphael **Engel**; Ephros(ina) **Bochem**; Carl Wilhelm; Schakuhnen; H(err) Chirurg (*Vorname nicht angegeben*) Müller; Fr(au) Ephros(ina) Feldman; Fr(au) Ephr(osina) Rehefeldt;

- 24/20; 13.5.; 13.5.; Endrick **Karszys**, Busze **Warzayte**, Anuss(is);
Akmeniszken; Mikkel Buckys; Erdm(ons) Warza; Marikie Kubillene;
17/13; 21.5.; 21.5.; Mikkel **Enders**; Reg(ina) **Ostwalte**; Anna Flora;
Tirkshlen; (*Vorname nicht angegeben*) Lorinczene;
25/21; 28.5.; 8.5.; Jons **Mikkayt**; Marikie **Tanczayte**; Anussis; Girgszden;
Kristup Mikkayt; Urte Puttinene; Marike Jodayte;
26/4; 24.5.; (*Taufdatum nicht angegeben*); Mikkel **Cyrull**; (*Marike Labbaite –
Mutter nicht angegeben*); (Sohn, todt gebohren); Tewellen;
18/14; 31.5.; 31.5.; Jokub **Barsketis**; Marikie **Mikkutayte**; Marikie;
Snidrugallen; Gryta Skerene; Elzkie Zuggurayte;
19/15; 2.6.; 2.6.; Kristup **Walenzus**; Elske **Witeszaite**, Ennike; Wiszaiten;
Dowyd Wittiesz; Enikie Wallenczayte; Gryta Storimene;
- 130 r. 27/2; 7.6.; 7.6.; Aszmies **Liegmonn**; Urte **Aszmonayte**; Jurgis; Tirkszlen;
Jurge Gynuth; Szule Dyjokayte; Enikie Kruthinene;
28/23; 12.6.; 13.6.; Mertin **Wisenberg**; Erdmuth **Hilgerin**; Johan Gottlieb;
Katrnikaiten; An(na) Doroth(ea) Seltz; Bernhard Hillger; Gottfried Lorentz;
29/24; 14.6.; 16.6.; Annussis **Sangal**; Marike **Lenertaite**; Erdman; Spukken;
Endrik Ginuth; Kristup Kurps; Ennike Domikene;
20/16; 18.6.; 18.6.; Ensis **Tomoszaitis**; Ennike **Tewellayte**; Grita – Ennike
(*Zwillinge*); Tirkszlen; Aszmis Ligmons; Grita Aszmotaite; Elske Tewellen(e);
22/18; 25.6.; 25.6.; Mertin **Labbaite**; Marike **Aszmutaite**; Urte; Jodiszken;
Mertin Butkus; Regina Labbaite; Ennike Gulben(e);
30/2; 5.6.; 25.6.; Christi(an) **Lambrecht**; Marie Elisabeth **Ritterin**; Johann
Christian; Katrenikaiten; Johann Breyer; Lovisa Wisenbergin; Johann Ritter;
Erdtmuth Lorentzin;
23/19; 25.6.; 28.6.; George Wilhe(lm) **Preetz**; Regina **Passernin**; Charlotta;
Stalczen; Anna Justina Müllerin; Elske Petraitene;
- 131 l. 31/25; 30.6.; 2.7.; Annussis **Auszra**; Urte **Szentykaite**; Johns; Schnidrugallen;
Ennike Tramiszene; Elske Szulzaite; Carl Ferdinand Lux;
24/20; 3.7.; 4.7.; Mikkel **Gudaitis**; Gryta **Mikkutaite**; Enikie; Abschrey;
Mar(ia) Elisab(eth) Pretor; Enikie Stassayte;

- 32/26; 4.7.; 5.7.; Gottfried **Henning**; Ephrosina **Schulzin**; Bernhard; Abschrey;
Eleoh(nora) Dorothea Schulzin; Christian Gottlob Besmer;
- 25/2; 7.7.; 9.7.; Jurgis **Gabbena**; Berksze **Oggaite**; Elzkie; Spukken; Enikie
Domick; Elzkie Schlweiwene; Anuss(is) Sangals;
- 26/1; 7.7.; 9.7.; Endrick **Klausas**; Gryta **Trepszayte**; Elzkie; Nausseden;
Joh(ann) Fridr(ich) Gehrecke; Kristup Kubillus; Regina dito (= *Kubillaite*);
Elisab(eth) Richterin;
- 27/22; 12.7.; 15.7.; Mikkel **Guddiskis**; Ennike **Kalwayte**; Ennike;
Schillgallen; Grita *Gudieskaite*; *Ennike* (unl.);
- 28/3; 18.7.; 19.7.; Anskis **Stanzus**, Reg(iment) de Borck; Grita **Aszmotaite**;
Ennusze; Nauseden; Ennusze Puttinene; Jose Ogaitis; Busze Puttinaite;
- 131 r. 33/7; 19.7.; 19.7.; Mikkel **Butzkies**, Marike **Oszpaltene**; Jurgis; Stalzen;
Erdmann Petrait; Regina Ogene; Gryta Schneideraitene;
- 34/28; 28.7.; 28.7.; Annussis **Ambrassis**; Gryta **Kuppraitene**; Anussis;
Jodiszken; Gryta Lutkene; Urte Lunczinene; Jurgis Ambrassis; (*Der
Mädchenname der Kindesmutter lautete tatsächlich Kuppraitene*);
- 35/29; 28.7.; 30.7.; Mickel **Woska**; Marike **Cybbetayte**; Endrikys; Wiszaiten;
Erdme Annussaitene; Ennike Mauriczaite; Erdmann Spilgis;
- 36/30; 28.7.; 30.7.; Michael Ernst **Boneyke**; Dorothea **Henning**; Ernst
Theodor; Schillgallen; Stud(iosus) Friedrich Wilhelm Lux; George Schultz;
Mar(ia) Dorothea Getzie;
- 37/31; 14.8.; 14.8.; Fridrich **Urbahn**; Susanna **Frischmuth**; Gottfried;
Jaekiszken; Johann Christoph Balck; Michael Seltz; Margaretha Seltzin; Anna
Heinriette Meyerinn;
- 38/32; 14.8.; 14.8.; Mikkel **Pagahl**; Gryta **Kurszaite**, David; Spukken;
Gottfried, Jackiszken; Ennike Buckike; Jurgis Ginnuth;
- 29/3; 14.8.; 14.8.; Endrick **Awizus**; Gryta **Gudiszkaite**; Marike; Schillgallen;
Daniel Krause; Heinrietta Jussaitin;
- 30/23; 14.8.; 14.8.; Annuss(is) **Budrick**; Cattrina **Gyrullaite**; Gryta; Spukken;
Mikkel Schokohl; Gryta Butzkene; Elske Gyrullaite; Marike Matzikaite;

- 39/33; 16.8.; 21.8.; Gottfried **Weissmann**; Catharina Elisabeth **Dachowskin**;
Johann Gottfried; Akmeniszken; David Reich; Gottlieb Scheer; Anne Regina
Reichin;
- 132 l. 31/24; 19.8.; 20.8.; Leopold **Hennig**; Ephrosina **Bötcherin**; Eleonora
Charlotta; Schakuhnen; Johann Goertz; Lovisa Goertzin; Enusze Szoneike;
Charlotte Hennig;
- 40/1; 28.8.; 30.8.; Jurgis **Nikklowait**, Drag(oner) Reg(iment) v(on) Platen
Esq(uadron) Major v(on) *Blach*; Regina **Storemaite**; Dowid; Perkuhnen;
Kristup Storim; (*Vorname nicht angegeben*) Pleykene; Gottfried Keyser; David
Niklowait; Marike Blozaite; Gryta Nikklowaitene;
- 32/25; 2.9.; 3.9.; Dowid **Tomoszus**; Ennike **Labbaite**; Gryta; Tirkszlen;
Jurgis Gawena; Urte Labbaite; Busze Samsellene;
- 41/34; 6.9.; 6.9.; Gottfried **Meding**; Erdtmuth **Ernstin**; Johann Gottfried;
Mitzken; Michael Meding; Elisabeth Medingin; Ester Kohnin;
- 42/5; 14.9.; (Otto, Schuster-Gesell aus Karkel); Ephrosina **Fuhrmannin**;
(Sohn, todt gebohren); Schakunsch-Sand; (Randbemerkung: Es sind nach der
Königl(ichen) Verordnung bey der Entbindung des oberwehnten Weibsstücks
3 Frauen gewesen als 1. Madline Nikklowaitin, (unl.) (unl.) (unl.) (unl.) (unl.)
(unl.) (unl.) (unl.);
- 43/35; 13.9.; 15.9.; Jurgis **Lorenzaitis**; Catarina **Krutinaite**; Mikkell;
Jaekiszken; Annussis Lorenzaitis; Jurgis Kruthins; Marike Gawenene; (unl.)
(unl.);
- 33/26; 16.9.; 18.9.; Mikkell **Kiauck**; Marike **Kubботаite**; Elske; Stalczen; Eva
Kuhrauin; Kristup Kiauk; Elzke Butzkehne;
- 44/36; 22.9.; 22.9.; Aszmis **Joniszkie**; Erdmutte **Labbaite**; Jurgis; Jodiszken;
Mertin Labbait; Jurgis Bendik; (Erd)mann Labbait; Ennike Pylipene;
- 34/27; 25.9.; 26.9.; Annussis **Szeymis**; Ennike **Budrikaite**; Gryte; Kuppren;
Regina Lun(c)zinene; Annussis Lippiks; (*Vorname nicht angegeben*)
Budrikaite;

- 132 r. 45/37; 3.10.; 4.10.; Hansas **Lorenzait**; Ennike **Palaksztaite**; Erdmann;
Schakuhnen; Busze Zamaitene; Studiosus Wilhelm Friedrich Lux;
26/38; 3.10.; 4.10.; Mikkel **Matzaitis**; Marike Joniszkaitene; Mikkel;
Akmeniszken; Kristup Matzaitis; Jurgis Ploksztis; Ensellis Butzkies; Gryta
Butzkene; (*Der Mädchename der Kindesmutter dürfte richtigerweise
„Joniszkaite“ gelautet haben*);
35/28; 5.10.; 5.10.; Mikkel **Klymait**; Marike **Mikkaite**; Marike; Kuppren;
Marike Labbaitene; Endrick Pagahl; Demoiselle Heinrietta Lux;
36/29; 5.10.; 6.10.; Christian **Schenck**; Anna Barbara **Lehnertin**; Anna
Barb(ara); Lebbeden; Ephrosina Feldmannin; Aszmis Pagahl; Maur(us) Oggus;
Ansas Butzkies, Kristup Masus; Demoiselle Heinrietta Lus;
47/29; 5.10.; 8.10.; Endrik **Kugehlis**; Marike **Schneideraite**; Mikkel;
Nauseden; Endricks Klauss; Maria Heideckin; Ennike Zibbulene;
48/40; 10.10.; 10.10.; Fritzas **Szentick**; Regina **Selentaite**; Mikkel; Schneider-
Ende; Kristup Brakuttis; Elske Patreytene; Cathr(ina) Elisabeth Tarrowskin;
49/41; 13.10.; 15.10.; Mikkel **Lutkus**; Bergsze **Nausedaite**; Erdmann;
Schneiderende; Carl Ferdinand Lux; Elske Mauraitene; Busze Spudaitene;
50/42; 11.10.; 15.10.; Heinrich **Maack**; Anna Dorothea **Stehrin**; Ephraim
Wilhelm; Perkuh(n)talwen; Johann Gottfried Görtz; Carolina Stassaitin; Anna
Charlotta Eiwillin;
37; 30; 13.10.; 15.10.; Joh(ann) **Lier**; Anorte (*Nachname nicht angegeben*);
Charlotte; Schuderaiten; Ennike Lutkene; Ephrosina Zarrath;
- 133 l. 51/43; 14.10.; 15.10.; Annuss(is) **Kruthins**; Elske **Petkaite**; Mikkel; Tirkszlen;
Aszmis Jodaitis; Bergsze Jodaitene; Mikkel Kruthins; Gryta Petkaitene;
38/31; 13.10.; 15.10.; Jurgis **Joniszkis**; Erdmuth **Tanzaite**; Gryta; Nauseden;
Michael Frischmuth; Gryta Klausene; Erdtmuth Beyerin; Dorothea
Heidmannin;
39/4; 15.10.; 15.10.; George **Hoelger**; Christina Rahel **Mekelburg**; Carolin
Jullianna; Jodraggen; Maria Elisabeth Krampfin; Anna Sophia Zielichin;
Demoiselle Hein(rietta) Lux; H(err) (*Vorname nicht angegeben*) Gluth; Carl
Geherke;

(1787 – Kirchenjahr)

- (133 l.) 1/1; 17.10.; 19.10.; Jurgis **Kalwaitis**, ein Loßmann; Ennike **Kalwaite**;
Catharina; Snidrugallen; Johann Christoph Balck; Cathrina Kalwaytene;
Mikkel Lutkus; Elske Mauraitene;
1/1; 19.10.; 20.10.; Wilhelm **Bendick**, Urte Prussaitene; Jurgis; Jodiszken;
Elske Lutkene; Annussis Kalwaitis; Mikkel Prussas, Gryta Stassaite; (*Der
Mädchenname der Kindesmutter dürfte richtigerweise **Prussaite** gelautet
haben*);
2/2; 24.10.; 26.10.; Aszmis **Potkaitis**; Ennike **Gyrullaite**; Dawid; Wiszaiten;
Demoiselle Heinr(ietta) Lux; Endrick Gyrullis; Maur(us) Storim; Mikkel Zonn;
Cathrina Elisabeth (unl.);
- 133 r. 3/3; 8.11.; 8.11.; Ansas **Bydrutait**; Cathr(ina) **Szokolayte**; Jurgis; Spukken;
2/2; 21.10.; 23.10.; Kristup **Demsche**; Gryta **Willnaite**; Gryta; Schillgallen;
Elske Willnene; Mickel Wilnus;
4/4; 15.11.; 16.11.; Mikkel **Ogaytis**; Edilke **Skrandaite**; Mikkelis;
Akmeniszken; Kristup Labbaytis; Gryta Labbaytene;
5/1; 17.11.; (*Taufdatum nicht angegeben*); Fridr(ich) **Heydmann**; (*Maria
Erdmuth **Ernstin** – Mutter nicht angegeben*); (Sohn, den ten Tag nach der
Geburt ohne Taufe gestorben); Staltzen;
6/1; 20.11.; Joses **Ogaytis**; (*Ennike **Tumaite** – Mutter nicht angegeben*); (Sohn,
todt gebohren); Nausseden;
7/1; 21.11.; 22.11.; Joh(ann) **Nicklowayt**, Drag(oner) Reg(iment) v(on) Platen;
Evah **Jussaytin**; Joh(ann) Friedrich; Stalczen; Christina Jussaitin; Gryta
Bastikene; Erdman Gaylus;
3/2; 19.11.; 19.11.; Jurgis **Kupprait**; Gryta **Mazaite**; Erdtmuths; Jodiszken;
Mikkel Gulbins; Ennike Gulbenaite; Mikkel Lorenzait; Erdmuth Annussaitene;
Busze Lorentzaite;
4/1; 4.11.; 24.11.; Kristup **Barkaytis**, Musqu(etier) v(on) Hallmann; Marike
Bydrykaite; Erdmuths; Akmeniszken; Jurgis Buskies; Joh(ann) Friedrich
Gehrke; Chatrina Bartaite;

8/5; 5.9.; 6.9.; Fridrich **Kresien**; Elisabeth **Jaksztin**; Theodor Ludwig;
Schneiderenden; H(err) (*Vorname nicht angegeben*) Engelbrecht; Lovisa
Charlotta Heinmannin; (unl.) Gottlieb Bellmann; Fr(au) (unl.) (unl.);
5/4; 31.11. (sic!); 1.12.; Maur(us) **Nikklowait**; Regina **Buckaite**; Busze;
Oznagarren; (*Vorname nicht angegeben*) Bernoth; (*Vorname nicht angegeben*)
Lenkayte;

- 134 1. 6/5; 18.12.; 19.12.; Maur(us) **Storim**; Gryta **Girrulaite**; Elske; Wiszaiten;
Ennike Petkaytene; Erdtmuth Szunene; Jurgis Storim; Annussis Zeimis;
Demoiselle Sop(hia) Wilhelm(ina) Luxin;
7/6; 20.12.; 22.12.; Bernhard **Hoellger**; Rahel **Kuhrau**; Rahel; Katrynikayten;
Mertin Wisenberg; Mar(ia) Elisab(eth) Beyrin; Fr(au) (*Vorname nicht
angegeben*) Krampin;
9/6; 22.12.; 23.12.; Maur(us) **Matziks**; Busze **Pilipaite**; Jurgis; Tirkszlen;
Jurge Tomoszus; Christup Schokohl; Marike Lorentzaite; Catharina
Byddrutaytene;
8/7; 24.12.; 24.12.; Mikkell **Petkait**; Erdmuths **Krutinayte**; Busze; Labben;
Aszmis Pagahl; David Petkayt; Gryta Biggaite; Elske Krutinene;
10/7; 20.12.; 26.12.; Jurgis **Strunkies**; Marike **Broszayte**; Annussis; Staltzen;
Kristup Schneideraitis; Mikkell Labbaytis; Marike Butzkene; Ennike Blozayte;

1787

- (134 1.) 1/1; 1.1.; 1.1.; Kristup **Lutkus**; Gryta **Mikkutayte**, Erdmuth; Lutken; Mikkell
Dyocks; Kristup Jogmin; Dovid Kurszelait; Greta Aszmonaite; Gryta
Ambrassene;
2/2; 1.1.; 3.1.; Christlieb **Schurtztuch**; Carolina **Krugerin**; Anna Dorothea;
(Ort unl.); Demoiselle Hein(rietta) Lux; Johann Kuntz; (*Vorname nicht
angegeben*) Leskene; (*Die Vorlage weist am linken Rand eine Fehlstelle auf,
sodass der Wohnort der Kindeseltern nicht zu sehen ist; bei früheren
Taufeinträgen derselben Kindeseltern lag der Wohnsitz in Schudereiten, bei
späteren in Stalczen*);
1/1; 3.1.; 4.1.; Martin **Getzie**, Barbara Dorothea **Laszensky**; George Heinrich;
Schillgallen; Ephrosina Feldmann; Ernst Szoneykie; Joh(ann) Hennig;

- 134 r. 3/3; 3.1.; 5.1.; Annussis **Dyszeraytis**; Ennusze **Deiwikayte**; Regina; Labben; Anskus Dyocks; Kristup Matzaitis; Busze Dyokene; Busze Dedzene; (*Der Nachname der Kindesmutter dürfte richtigerweise **Dijokaite** gelautet haben*); 4/4; 5.1.; 6.1.; Mikkel **Burnus**; Szule **Storimayte**; Marike; Akminiszken; Martin Guddait; Cathrina Gudaitene; Ennike Jokszene; 2/2; 7.1.; 7.1.; Jurgis **Kruhms**; Ennike **Ginnutaite**; Kristup; Labben; Mikkel Petkaitis; Elske Labbaitene; 5/5; 6.1.; 9.1.; Hansas **Kubbotait**; Marike **Hubschayte**; Busze; Abschrey; Kristup Gynuth; Marike Kurszayte; Ennike Domikene; Ennike Grossayte; Urte Guddaite; 6/6; 12.1.; 16.1.; Annussis **Wittesz**; Madline **Peteraytene**; Elske; Wiszaiten; Michael Trutnau; Ansas Puttins; Elske Walentzene; Busze Podzene; (*Vorname nicht angegeben*) Puttinaite; 3/3; 17.1.; Dowid **Fossas**; (*Mutter nicht angegeben*); (Sohn – ohne Taufe gestorben); 4/4; 19.1.; 21.1.; Martin **Meding**; Cathrina **Demkin**; Gottfried Ephraim; Schillgallen; Johann Gottf(ried) Goertz; Lovisa Goertzin; Justina Schultzin; C(h)rist(ina) Goertzin; 5/5; 19.1.; 21.1.; Dawid **Wasna**; Gryta **Butzkayte**; Kristup; Akminiszken; Ansas Butzkies; Jurgis Butzky; Regina Matzayte; Katr(ina) Kayrene; 6/6; 21.1.; 3.1.; Bernhard **Engelke**; Regina Barbara **Schultzin**; Ephraim Ferdinand; Abschrey; Gottlieb Besmer; Anne Justina Hennig; Fr(au) Wachtmeistersche (*Vorname nicht angegeben*) Loeffkin; 7/7; 19.1.; 21.1.; Jurgis **Palaszdis**; Regina **Purkayte**; Ennike; Spukken; Kristup Tewellis; Ennike Gynuthene; Urte Gedminene; Marike Kruszaite;
- 135 l. 8/8; 9.1.; 31.1.; Anskys **Kalwaytis**; Gryta **Szulbakayte**; Erdtmuth; Spukken; Christian Petkayt; Kristup Schulbacks; Bergsze Jodaitene; Ephros(ina) Lessing; 7/7; 3.2.; 4.2.; Dawid **Stanczus**; Ennike **Podszayte**; Dawid; Jodiszken; David Butkeraytis; Bergsze Bendikene; Elske Ogene; Annuss(is) Lutkus; 9/9; 5.2.; 5.2.; Annus(sis) **Ogus**; Gritta **Philippeite**; Urte – Elske (Zwillinge); Jodiszken; Martin Dintzas; Jurgis Philip; Elske Ogene; Marike Ipszene;

11/1; 11.2.; 14.2.; Fridrich **Praetorius**, Reg(iment) v(on) Anhalt Cap(itain)
v(on) Labben; Maria Elisabeth **Besmerin**; Eleohnora Dorothea; Abschrey;
Christian Besmer; Johann Hennig; Char(lotta) Gluth; Ephr(osina) Praetor;
8/8; 13.2.; 26.2.; Aschmis **Labbaytis**, ein Bauer; Marikie **Kruhmayte**;
Aszmis; Akmeniszken; Kristup Bigga; Anus(sis) Labbaytis; Marikie dito (= *Labbayte*); Edylckie Oggaytene;

9/1; 16.2.; (*Taufdatum nicht angegeben*); Kristup **Guddaytis**; Urte
Mauraytene; (Sohn, todt gebohren); Ibenhorst;

12/11; 17.2.; 17.2.; Jurgis **Jodaytis**; Ennusze **Spudayte**; Urte; Girgszden;
Dawid Jodaytis; Marike Jodaytene; Marike Mikkaytene; Szule Cyrrulayte;
10/1; 19.2.; 20.2.; Gottfried **Lorentz**, Reg(iment) v(on) Henkel Comp(agnie)
Major v(on) Burke; Erdmuth **Frantzin**; Johann Gottfried; Katrinikaiten;
Gottfried Frantz; Erdmuth Wisenbergin; Fr(au) Dorothea Selzin;

13/12; 19.2.; 20.2.; Kristup **Szentick**, ein Gärtner; Edilke **Bartayte**; Erdme
(sehr schwach); Spukken; Jurgis Kratzus; Catharina Schneidereitene;
Cathr(ina) Judeus;

- 135 r. 11/9; 19.2.; 20.2.; Mikkell **Lorentzaitis**; Gryta **K(i)aukayte**; Dowid; Jodiszken;
Kristup Kauck; Dovid Kuppraitis; Gryta Kuppraitene; Busze Lorentzaye;
12/10; 4.3.; 9.3.; Wilhelm **Kuhrau**; Charlotta **Bochemin**; Theodor Wilhelm;
Diedzen; David Bochem; Christlieb; Schultz; Elisabeth Loeffkin; Demoiselle
Hein(rietta) Lux; H(err) Studiosus John Silesius;
14/13; 14.3.; 14.3.; Dowid **Maskohl**; Elske **Saunayte**, Marike; Schuderaiten;
Marike Oggene; Ennike Ogene; Dawid Maskohl; Michael Trutnau;
13/11; 11.3.; 16.3.; Anussis **Bernoth**; Szule **Klatzkayte**; Annussis; Spukken;
Maur(us) Labbayt; Ennike Petkaytene;
14/1; 20.3.; 20.3.; Kristup **Meiszt**; Elske **Jodayte**; Mikkell; Akminiszken;
Maur(us) Sellowa; Ennike Sellwayte; Marike Puttinene;
15/14; 19.3.; 20.3.; Jurgis **Anspreikszas**; Urte **Kurszayte**; Ennike;
Schnydrugallen; Gryta Skerene; Christina Gessaite;
15/13; 9.3.; 30.3.; Andreas **Kuhrau**; Evah **Westphalin**; Johann Fridrich;
Schudereyten; Michael Trutnau; Fr(au) Maria Elisabeth Kuhnkin; Lorentz
Greger; Regina Gregerin;

- 16/15; 1.4.; 1.4.; Endrickys **Deywicks**; Ennike **Lutkayte**; Erdtmuth;
Perkuhnen; Ansas Lunczins; Szule Kubbutaite; Enike Strunkayte;
- 16/14; 2.4.; 2.4.; Dows **Jodaytis**; Bergsze **Kalwaitene**; Jurgis; Jaekiszken;
Annussis Petraytis; Endrick Jodaitis; Grita Kalwaitene; Marike Dyjokehne;
- 136 l. 17/16; 3.4.; 3.4.; Dowid **Domasza**; Gryta **Labbayte**, Ennike; Jodiszken;
Erdmann Bernoth; Ensis Siemunds; Gryta Lorentzene; Marikie Klyszayte;
17/16; 3.4.; 4.4.; Mikkel **Gulbin**; Bergsze **Mickayte**; Kristup
(Randbemerkung: todt); Jodiszken; Mikkel Labbaytis; Dovid Kuppraytis;
Gryta Kupprayte; Busze Labbaytene;
- 18/16; 5.4.; 6.4.; Mikkel **Lutkus**; Elske **Skrandayte**; Annussis; Labben;
Dowyd Petkayt; Erdme Petkaytene; Maur(us) Lutkus;
- 18/17; 7.4.; 9.4.; Christ(ian) Wilhelm **Greger**, Anna Dorothea **Gregerin**;
Ephrosina Jullianna; Schuderaiten; Andreas Kuhrau; Christian Lambrecht;
Sophia Zarrathin; Cathr(ina) Elis(abeth) Loeffkin; Maria Goetzien;
- 19/18; 6.4.9.4.; Jurgis **Kubbillus**; Marike **Warzayte**; Marike; Nauseden;
Marike Warzaytene; Ennike Kubbelayte; Kristup Kubbillus;
- 19/17; 15.4.; 16.4.; Kristup **Lutkus**; Ennike **Matzikayte**; Jurgis; Lutken;
Albrecht Lutkus; M(arike) Petraytene; M(arike) Zonn;
- 20/18; 17.4.; 17.4.; Kristup **Maznors**; Bergsze **Labbayte**; Jurgis; Schillgallen;
Ennike Willymaitene; Mikkel Willymaytis;
- 20/19; 19.4.; 20.4.; Mikel **Palaszdis**; Regina **Rudayte**; Elske; Tirkszlen; Dows
Kurzell; Mar(ike) Lorintzene; Demois(elle) Heinr(ietta) Lux;
- 136 r. 21/2; 8.4.; 29.4.; Kristup **Nikklowait**, Drag(oner) Reg(iment) v(on) Platen;
Gryta **Batzkayte**; Kristup; Stalzen; Mikkel Podzus; Chris(tian) Szults; Marike
Kaukene; Eva Schoedlerin;
- 21/20; 1.5.; 2.5.; Fridrich **Schaar**; Maria Elisabeth **Engelsin**; Maria Elisabeth;
Spukken; Martin Gluth; Jgfr. Justina Gluthin; Jurgis Swirblis; Mar(ike)
Macikayte;
- 22/19; 4.5.; 4.5.; Jonas **Szekkys**; Marike **Palaszdayte**; Erdtmann – Annussis
(Zwillinge); Nauseden; Jurgis Ogaytis; Erd(mons) Szlopsna; Marike
Hiebschene; Elske Biggayte;

24/21; 10.5.; 11.5.; Ansa**s Butzkys**; Elske **Kubbutayte**; Mikkel; Lebbeden;
Mikkel Kiauk; Christoff Schenck; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*)
Schenckin;

22/21; 11.4.; 11.4.; Kristup **Naujoks**, ein Gärtner; Madlina **Syllayte**; Gryta;
Baublen; Regina Dyszeraytene; Elske Sangallayte; Miks Naujocks; Mikkel
Lehnerth; (Randbemerkung: Aus der hiesigen Gemeinde dort hin gezogen);

25/2; 15.5.; 16.5.; Mikkel **Mauritz**, ein Schulz; Ennikke **Gyrrulayte**; Dowid;
Spukken; Johann Ludvig Ludcus; Eleohnora Judeus; Erdtmuth Buddrene;

23/22; 20.5.; 1.5.; Carl **Otto**, ein kathol(ischer) Schneider; Charlotta **Engelin**;
Johanna Charlotta; Ryliszken; Andreas Beyer; Lovisa Engelin; Erdtmuth
Getziin;

26/23; 5.6.; 5.6.; Mikkel **Cyrullis**; Marike **Labbayte**; Maurus; Tewellen;
Ensys Kallniskys; Gryta Girgszdene; Erdmuth Schneiderayte;

137 l. 24/23; 18.6.; 21.6.; Moritz **Krüger**, H(err) Ober-Förster; Sophia Heinr(ietta)
Eckert; Anna Maria Heinrietta; Ibenhorst; Friedrica Ekert; Hein(rich) Leopold
Eckert; Christian Lux, Pastor loci;

27/24; 22.6.; 4.6.; Johann **Gleich**; Barb(ara) **Laskin**; Johann Heinrich;
Schakuhnen; Ferd(inand) Lux; Mik(kel) Szamayt; Dorotea (unl.); Ennike
Sunayte;

25/4; 9.7.; 10.7.; Mikkel **Buskies**; Katrina **Pilippaite**; Grita; Spukken; Mikkel
Storim; Busze Matzikene; Marike Brakutaite; Cath(arina) Elis(abeth)
Schlittkin;

28/25; 15.7.; 16.7.; Daniel **Schaar**; An(na) **Hirschin**; Christian Bernhard;
Abschrey; Frid(rich) Gehrke; Chr(istian) Schultz; Andreas Schlitke; Doroth(ea)
Zarathin; M. Krüger;

26/5; 25.7.; 25.7.; Jurgis **Bublaitis**; Ennike **Junkuraite** (sic!); Busze;
Schakunsche Sandt; Herr Studiosus Meuschen; Dem(oiselle) Heinr(ietta) Lux;
Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Sarrowskin;

29/26; 28.7.; 31.7.; Mikkelis **Oggus**; Elske **Gynutaite**; Kristup; Lebbeden;
Anussis Oggus; Ensis Hupsch; Chr(istian) Schenck; Mar(ike) Oggaite; Marike
Gynuthene;

- 27/26; 30.7.; 30.7.; Ansa **Storims**; Urte **Dyjokaite**; Ennike (Randbemerkung: in Kallnin(ken) getauft); Girgszden; Ennuszė Jodaitene; Marike Palasdene;
- 137 r. 30/27; 31.7.; 1.8.; Johann **Brajer**, Looßmann; Dorothea **Rutterin**; Johann Fridrich Wilhelm; Ibenhorst; Frau Ober-Försterin Krüger; H(terr) Forst-Schreiber Mühlpfohrdt; H(terr) Feldjäger Koehler; (*Die Kindeseltern werden an anderer Stelle mit den Nachnamen „Breier“ und „Ritterin“ angegeben*); 28/27; 2.8.; 3.8.; Kristup **Kalwaitis**; Ennike **Baioraite**; Urte; Schillgallen; Ephrosina Feldmann; Julianna Feldmannin;
- 29/28; 4.8.; 5.8.; Endrick **Brussaitis**; Elske **Sellowaite**; Erdtmuth; Nauseden; Maria Heideckin; Regina Kubbelene; Ennuszė Sellowayte;
- 31/28; 6.8.; 8.8.; Fridrich **Rosenberg**; Elisabeth **Seltzin**; Fridrich; Pelledkallen; Gottfried Seltz; Michael Seltz; Lovisa Frischmut; Elzke Krampin;
- 32/29; 7.8.; 8.8.; Heinrich **Jussait**; Elisabeth **Loeffkin**; Michael; Schakunsche Sand; Elisabeth Loeffkin; Ehrdtmuth Behrwaldtin; Elske Ogaite; Johann Frischmuth;
- 33/30; 8.8.; 9.8.; Mikkel **Szeymis**, Erdtmuth **Jackstaite**; Maurus; Wyszayten; Anuss(is) Zeymis; Mikkel Storim; Gryta Storimene; Gryta Budrikkaytene;
- 34/31; 9.8.; 10.8.; Kristup **Stantziks**; Gryta **Zyrullaite**; Erdmann; Akminiszken; Erdmann Warza; Ennike Jokszene;
- 35/32; 12.8.; 12.8.; Kristup **Tewellis**; Elske **Girgszdaite**; Aszmis; Spukken; Jurgis S(z)welnus; Ensis Tomassaytis;
- 138 l. 30/29; 12.8.; 14.8.; Maur(us) **Sellowa**; Ennike **Bernotayte**; Marike; Nauseden; Mikkel Annussaitis; Gryta Kuppraitene; Gryta Sellowaite;
- 36/33; 14.8.; 14.8.; Kristup **Bajors**; Regina **Stantzaite**; Erdtmann; Mitzken; Kristup Mikkayt; Katryne K(i)aukehne; Kristup Kiauk;
- 37/34; 15.8.; 15.8.; Kristup **Schwelnus**; Cathrine **Jurcklaite**; Kristup; Spukken; Anskys Schwelnus; Elske Naujokene;
- 31/2, 18.8.; 19.8.; Kristup **Batzkus**; Ennike **Grygaite**; Marike; Schakunsche Sand; Mikkel Bigga; Urte Bernotaite; (*Vorname nicht angegeben*) Leskensche;
- 38/35; 20.8.; 21.8.; Endrick **Nikklowait**; Elske **Szentikkaite**; Kristup; Staltzen; Endrick Blozus; Edilke Szentikkene; Marike Blozaite; Anna Charlotta Jesauin;

- 39/36; 24.8.; 24.8.; Anskis **Purkus**; Ennike **Junkerayte**; Endryck, Tewellen;
 Jons Palaszdys; Endrick Kalniskis; Regine Pallasdene; Reg(ina) Cyrullaite;
*(Die Kindeseltern hatten am 25.12.1784 in Lappienen geheiratet, die Braut
 stammte aus Krauleiden)*;
- 32/30; 22.8.; 27.8.; Johann Fridrich **Gluth**; Charlotta **Thierbachin**;
 Wilhelmina Elisabeth; Schakuhnen; Joh(ann) Christoph Jesau; Christlieb
 Schultz; Wilhelm Gluth; Elisabeth Gluthin; Jullianne Besmerin;
- 33/31; 2.9.; 2.9.; Johann **Samel**; Barbara **Lessing**; Regina; Staltzen; Johann
 Christoph Greger; George Schultz; Cathrina Schultzin;
- 138 r. 40/37; 3.9.; 4.9.; Jons **Bruisze**; Marike **Bruiszaite**, Mikkell; Tewellen; Mikkell
 Awiszus; Marike Cyrullene; Elke Grossayte;
- 41/38; 7.9.; 7.9.; Jurgis **Butzkies**; Elske **Matzayte**, Kristup; Akminiszken;
 Mikkell Matzaitis; Busze Kayrene;
- 42/39; 12.9.; 14.9.; Jurgis **Schwelnus**; Elske **Vogtaite**; Mikkell; Spukken;
 Ansas Lunzins; Mikkell Schwelnus; Jurgis Gebene; Gryta Buskene;
- 43/40; 12.9.; 14.9.; Mikkell **Annussaitis**; Erdme **Awizaite**; Annussis;
 Wyzayten; Mikkell Woska; Anussis Klyszis; Regina Kuppraite;
- 34/32; 13.9.; 14.9.; Mikkell **Plonus**; Ennike **Mauriczayte**, Gryta; Mitzken;
 Heinrich Truderung; Erdmann Spilgis; Rahel Trudrungin; Ennike Szeimene;
- 44/3; 14.9.; 14.9.; Dows **Dyjoks**; Busze **Germelaite**; Mikkell; Tirkszlen;
 Anussis Dyjock; Gryta Lutkene; Enusze Ostwaltaite;
- 45/2; 22.9.; (*Taufdatum nicht angegeben*); Endrick **Karszies**; Busze **Warzaite**;
 (Sohn, todtgebohren); Akmeniszken;
- 35/3; 27.9.; 27.9.; Maur(us) **Schneideraitis**, Grenadier Batail(lon) Printz v(on)
 (unl.); Cathrina **Jodayte**; Ennike; Jodiszken; Urte Lunczinene; Mikkell Pagahl;
 Urte Kruhmayte;
- 36/33; 27.9.; 30.9.; Kristup **Bartusis**; Regina **Budrikayte**; Gryta; Kuppen;
 Jurgis Budrick; Milkus Lorenczaytis; Johns Guddait; Gryta Budrikayte; Urte
 Schwelnayte; Cathrina Lorenczene;
- 139 l. 46/41; 2.10.; 3.10.; Aszmys **Merzaytis**; Elske **Lenkayte**, Mikkell; Jaekiszken;
 Endrick Lenkayt; Ennike Merzayte; Erdmuth Ogaytene;

37/34; 5.10.; 7.10.; Mikkel **Dyjocks**, Marike **Jodayte**; Ennike; Tirkszlen;
Kristup Lunzins; Aszmys Jodaitis; Johann Lud(wig) Judeus; Bergsze
Jodaytene; Dorothea Judeus;

38/35; 8.10.; 9.10.; Aszmys **Pagahl**; Marike **Kurszellayte**; Ennike; Lebbeden;
(*Paten nicht angegeben*);

(1788 – Kirchenjahr)

(139 l.) 1/1; 11.10.; 12.10.; Willim **Masuhr**; Enike **Kugellayte**; Busze; Akmeniszken;
Joh(ann) Jacob Oggelaytis; Marike (unl.); Regina Macayte;

1/1; 9.10.; 10.12.; Endrick **Petraitis**; Elzkie **Karklynayte**; Kristup;
Schakuhnen; George Fridr(ich) Schorning; Jurgis Seydock; (*Vorname nicht
angegeben*) Petraytene; Busze Spudaytene;

2/2; 13.10.; (*Taufdatum nicht angegeben*); (*Vater nicht angegeben*); (*Mutter
nicht angegeben*); Martin; Stalczen; schwach gebohren, von der alten
Oggenschen hat die Noth-Taufe erhalten, und als selbiger um 2 Uhr in der
Nacht hier zur Tauffe gebracht, findet man ihn todt, darum ohne Tauffe;

3/1; 16.10.; 17.10.; Tomszus **Bendeck**; Drag(oner) Westenburg Reg(iment);
Gryta **Prussayte**; Mikkel; Rudzen oder Mikut Schuderayten; Urte Bendikene;
Busze Podzayte; Anuss(is) Powylaytis;

4/3; 21.10.; 21.10.; Martin **Rosenberg**; Louisa **Frischmuth**; Daniel; Rewellen;
(*Vorname nicht angegeben*) Rosenberg; Cathr(ina) Elisab(eth) Rosenbergin; in
Labben getauft;

139 r. 2/2; 22.10.; 25.10.; Jurgis **Schwelnus**; Elzkie **Kraczayte**; Marikie;
Oznugarren; Dawyd Leckys; Dawyd Mikkutayt; Enikie Kiaukene; Urte
Schwelnayte;

5/4; 1.11.; 1.11.; Ensys **Pylip**; Marikie **Stanczene**; Aszmis; Spukken; Jurgis
Swirplis; Kristup Macyck; Cathr(yna) Budrikene; (*Die Namensendung bei der
Kindesmutter dürfte unzutreffend sein, der Nachname vielmehr „Stanczaite“
gelautet haben*);

3/3; 7.11.; 8.11.; Christian **Stein**, Loßmann; Maria **Gawenayte**; Maria;
Katrynicken; Anna Doroth(ea) Breyerin; Christina Ladrachin;

6/5; 14.11.; 16.11.; Jurgis **Gynuth**; Enike **Kiaukaite**; Jurgis; Spukken; Busze Merczaytene; Enike Kiaukehne; Marikie Gynutayte; Mikkel Lorinczaytis; Kristup Szilbacks;

7/6; 15.11.; 16.11.; Ansis **Palaxtis**; Gryta (*Nachname nicht angegeben*), verwittwete Pleykene; Kristup; Schakuhnen; Kristup Palaxtis; Enike Lorinczene; Ana Gotlieb Meyerin;

8/7; 16.11.; 16.11.; Mikkel **Szepszt**, ein Gärtner; Elzkie **Ambrassayte**; Adam; Abschrey; Mar(ia) Elisab(eth) Pretor; Christ(*oph*) Gottlieb Besmer; August Lang;

9/8; 10.11.; 11.11.; Gottlieb **Schorning**; Cathrina (**Herbstin** – *Nachname nicht angegeben*); Joh(ann) Christoph; Naussedene; Andreas Schlittkie; Maur(us) Sellowa; Gryta Stanczene; Cathr(ina) Schorning;

4/4; 19.11.; 20.11.; Meister-Schmidt Fridr(ich) **Feldmann**; Ephrosina **Rehfeldtin**; Justina Elisabeth; Schakuhnen; Soph(ia) Wilhelmina Lux; Barbara Dorothea Getzyin; Anna Mar(ia) Bergin;

5/1; 28.11.; 30.11.; Ansas **Zonn**, Drag(oner) Regim(ent) v(on) Borck Esq(uadron) Oberst v(on) (unl.); Marikie **Vogtayte**, Urte; Wyzayten; Alb(recht) Lutkus; Miks Lorenczatis; Kristup *Macyck*; Busze Vogtayte; Enikie *Lunczynene*;

140 1. 6/5; 30.11.; 30.11.; Ernst **Boneyckie**; Johana Dorothea **Hening**; Johanna Dorothea (Randbemerkung: todt); Schillgallen; Ephros(ina) Hening; Charlotta dito (= *Hening*);

7/2; 5.12.; 7.12.; Kristup **Prussas**, Dragoner Reg(iment) (unl.) (unl.) Esqu(adron) (unl.); Gryta **Kallwayte**, Gryta; Schneiderende; Anus(sis) Aszmonaytis; Dawyd Lolaytis; Kerstina Prussene; Reg(ina) Dyjokayte; Else Eywil(lin);

10/9; 5.12.; 6.12.; Anussis **Labbaytis**; Regina **Karschayte**, Kristup; Jodiszken; Anuss(is) Oggius; deßen Tochter Marikie; Endrick (unl.) et (*lat.* = „und“) Erdmann dito (= (unl.)); Gryta Domaszene; Marikie (unl.); Jons Labbaytis; Enikie *Stanczene*;

8/6; 7.1.; 9.1.; Anuss(is) **Kiauck**; Gryta **Tycayte**; Elzkie; Wyzayten; Kristup Rupszas; Urte Symonaytene; Dorothea Heindr(ietta) Lux;

11/10; 11.12.; 16.12.; Carl **Hahn**, ein Schuster; Louisa **Bergin**; Johann Ludwig; Schillgallen; Gottfried Rosenberg; Joh(ann) Christoph Hening; Joh(ann) Gottfr(ied) Goertz; Lovisa dito (= *Goertzin*); Charlotta Engelckin; 12/11; 11.12.; 16.12.; Jons **Prezas**, ein Bauer; Enikie **Petrayte**; Christoph; Perkuhniszken; Ansas Lunczins; Kristup Precas; Gryta Petr(a)ytene; Marikie Girszdayte;

9/7; 20.12.; 20.12.; Martin **Goetzie**, Barb(ara) Dorothea **Laßinsky**; Ephros(ina) Charlotta; Schillgallen; Ernst Beneycke; Anna Maria Goetziin; Jull(iana) Laszinskin; Charl(otta) Julliana Feldmanin;

10/8; 22.12.; 23.12.; Jurgis **Strunkis**; Marike **Klastayte**, Marikie; Stalczen; *Elzkie* (unl.); Endrick Blozus; Erdmann Brozaytis; Enikie Strunkayte; (unl.) (unl.);

- 140 r. 13/2; 22.12.; 23.12.; Ansas **Lehnert**, Musq(uetier) Reg(iment) v(on) Pose Comp(agnie) Major v(on) Muhlenheim; Enikie **Saunayte**; Enikie; Schakuhnen; Elzkie Maskohlene; Gryta Jogminene; Mikkel Kraczus; 11/9; 30.12.; 30.12.; Jurgis **Oggus**; Ennike **Dommaszayte**; Marike; Staltzen; Erdmuth Feldmannin; Marike Oggayte; Mikkel Butzkies; Martin Heidman; 12/10; 27.12.; 1.1.(1788); Ensis **Kalniskis**, Früh-Vater; Enike **Gynnutayte**; Elske; Tewellen; Aszmis Jodaytis; Mikkel Kalniskis; Bergsze Jodaitene; Szule Cyrullayte;

1788

- (140 r.) 1/1; 9.1.; 10.1.; Dawid **Klossas**; Gryta **Skrandayte**; Endrycks; Staltzen; Mikkel Masuhr; Maurus Skrandys; Jurgis C(z)ekky; Edylke Ogaytene; Gryta Zamaytene; 1/1; 8.1.; 10.1.; Annuss(is) **Sangal**; Marike **Lehnertaite**; Elske; Spukken; Annuss(is) Domick; Aszmis Walenzus; Urte Szulmeyszene; Elske Sangalene; Elske Walenzayte; 2/2; 12.1.; 13.1.; Jurgis **Stancellaytis**; Louisa **Warzayte**; Jurgis; Pelledkallen; Martin Warza; Barbara Butzkene; 3/3; 13.1.; 15.1.; Carl **Baack**; Gertrud **Ninckin**; Christian Ludwig; Schakuhnen; Erdmann Gluth; Christina Schorninkin; Fr(au) Charlotta Gluthin;

- 4/4; 15.1.; 15.1.; Aszmis **Bruisze**; Urte **Dyjokayte**; Kristup; Tewellen;
Ferdinand Lux, Studiosus; Anskys Dyjocks; Ennike Buckene;
- 141 l. 2/2; 31.1.; 3.2.; Johann Erdman **Nicklaus**, Erb-Mühlen-Pächter; Katarina Elisabeth **Barkofskin**; Sophia Julianna; Spukken; Heinrich Tramp; Christ(ian) Beßmer; Evah Nicklaus; Anna Barbara (unl.); Ann(a) Reg(ina) Kampfín; Cath(arina) Elisab(eth) Loefckin; An(na) Doroth(ea) Borrkowskin; Mar(ia) Elisab(eth) Krügerin; Gottfr(ied) Hening; Ludw(ig) Judeus;
- 5/5; 1.2.; 1.2.; Johan Jacob **Frischmuth**, ein Invalid; Kristina Barbara **Kuckin**; Johann Gottfried; Diedczen; Gotefried Berg; Dorotea *Kuckin*; Susanna Urbanin; Lorencz Friszmuth;
- 6/6; 2.2.; 5.2.; Mikkel **Storim**; Enikie **Kraczayte**; Mikkel; Spukken; Cathr(ina) Buckene; Marike Macykate; Urte Storimayte; Erdmuth Baltutene; Enselis Buckys; Jurgis Kraczus;
- 3/3; 4.2.; 6.2.; Mikkel **Lehnert**; Catarina **Szilokaite**; Maricke; Schakuhnen; Maricke Francene; Charlotta Surofsky; Christup Francis;
- 7/7; 4.2.; 6.2.; Michael **Brosait**; Anne Margareta **Pleikin**; Friedrich; Sniedrugallen; Studios(us) (*Vorname nicht angegeben*) Lux; Ephros(ina) Ester Eywill; Marike Spudaite;
- 4/1; 6.2.; (*Taufdatum nicht angegeben*); Martin **Girgssdies**; (*Elske Kalwaite – Mutter nicht angegeben*); (Tochter, todt gebohren; Lebbeden);
- 8/8; 6.2.; 7.2.; Endrick **Kubbulaitis**, ein Eigenkätner; Ennike **Ogicke**; Endrick; Stalczen; Ennike Ogene; Marike Ogene; Annuss(is) Domasze; Mikkel Redys;
- 5/4; 11.2.; 17.2.; Johan Gottfried **Berg**, ein Schneider Meister; Eleonora Dorotea **Hoffmannin**; Heinrietta; Schakuhnen; Cathr(ina) Elisab(eth) Engelckin; Fr(au) Elisab(et) Beyrin; Ernst Boneyke;
- 141 r. 6/1; 16.2.; 17.2.; Michael **Hahn**, Dr(agoner) Reg(iment) v(on) B(orck); Justina **Groeningin**; Carolina; Schillgalen; Doroth(ea) Heinr(ietta) Luxin; Gottfried Rosenberg; Maria Bartlicius;
- 7/5; 22.2.; 24.2.; Mikkel **Wanags**, Gärtner; Edilke **Kazlauczkaite**; Urte; Nauseden; Ansas Czekies; Ennike Bruszaite; Anna Maria Richterín;
- 9/9; 27.2.; 27.2.; Jurgis **Buskies**; Grita **Schwelnaite**, Erdmons; Agminiszken; Elske Keyserin; Aszmies Buskys; Jons Podzus; Jurgis Ploksczus;

10/10; 8.3.; 11.3.; Kristup **Zentik**; Edilke **Bartaite**; Jurgis (in Kalleninken getauft); Spucken; Johann Ludvig Juddeus; Mikkel Naused; Marike Dyjokene; Eleonora Dorothea Judeus;

11/11; 14.3.; 14.3.; Erdmann **Czekk**; Elske **Swelnayte** (sic!); Ansas; Staltzen; Mikkel Masuhr; Gryta Klossene; Kristup dito (= *Klossas*);

12/12; 17.3.; 21.3.; Annuss(is) **Lorenczait**, Marike **Tomoszaite**; Jurgis; Tewellen; Mikkel Cyrull; Mikkel Potzka; Cath(arina) Lorenzene; Gryta Tomossayte;

13/13; 25.3.; 26.3.; Johann Heinrich **Goetzie**; Anna Maria **Engelkin**; Johann Christian; Schuderaiten; Andreas Beyer; Lorentz Greger; Wilhelm Goetzie; Anna Dorothea Gregerin;

- 142 l. 14/1; 27.3.; 27.3.; (Maur(us) **Lutkus**, der Huhrer); Marike **Joniszkayte**, die Huhre; Maurus; Schakunsche Sand; Frid(rich) Wilh(elm) Lux, Studiosus; Demoiselle Regina Albertina Lux; Barb(ara) Gluthin;
- 15/14; 30.3.; 30.3.; Mikkel **Schwelnus**; Regine **Oszpalte**; Jurgis; Osznuggarren; Jurgis Oszpaltis; Jurgis Bernoth; Elske Gyrullene;
- 8/1; 30.3.; 30.3.; (Mikkel **Sellowa**, Stuprator (*lat.* = „*Hurer*“); Regina **Kubbillene**, Wittwen-Huhre; Marike; Akminiszken; Gottfried Heydeck; Ennike Sellenayte; Szule Burnene;
- 9/6; .4.; 4.4.; Annuss(is) **Paulaytis**; Marike **Bendikayte**; Marike; Wyzayten; Mikkel Zonn; Gryta Bendikene; Sophia Aleckna; (*Bei zwei weiteren Taufeinträgen ist der Vorname der Kindesmutter mit „Ennikke“ angegeben*);
- 10/2; 6.4.; 6.4.; (Maur(us) **Skrand(ys)**, ein Soldat); Ennike **Sonayte** (sic!), eine Huhre; Ennike; Schakuhnen; H(err) (*Vorname nicht angegeben*) Rhefeldt (sic!); Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Rhefeldtin (sic!); Madle Nicklowayte; (*Die Tochter ist am 12.4.1788 gestorben; der Nachname der Kindesmutter ist im Sterbevermerk mit „Simaite“ angegeben, was plausibel erscheint, da dieser Name in der Gegend durchaus geläufig, der Name „Sonaite“ hingegen im gesamten Taufregister von Schakuhnen an keiner Stelle auftaucht, sodass hier von einem Hörfehler ausgegangen werden muss*);
- 16/15; 11.4.; 11.4.; Mikkelis **Tirckszlaitis**; Erdmut **Klimonaite**; Jurgis; Girgssden; Dows Abromait; Grita Powilaitene; Busze Czekaite; Marike Labbaite;

- 11/7; 13.4.; 14.4.; Dows **Kurszellaytis**, ein Knecht, Ennike **Merzayte**, Erdtmutter; Tirckszlen; Ludvig Juddeus; Eleohnora Dorothea Juddeusin; Elske Merzaytene;
- 12/2; 13.4.; 16.4.; Ensys **Susa**, Mous(quetier) Reg(iment) von Henckel; Gryta **Trumpaite**, Gryta; Szuderaiten; Maur(us) Jure; Christian Goetzie; Ertmuth Lunzenene;
- 142 r. 17/1; 19.4.; (*Taufdatum nicht angegeben*); Mikkel **Jurgzas**; Szule **Brinkayte**; (Sohn, todtgebohren); Ruczen; (*Der Mädchenname der Mutter ist bei allen anderen Einträgen – darunter auch einem späteren Eintrag – mit „Bernotayte“ angegeben; entsprechend ist auch im korrespondierenden Eintrag des Sterberegisters der Name der Kindesmutter vermerkt*);
- 13/8; 21.4.; 21.4.; Bernhard **Hoelger**; Rahel **Kuhrau**; Jullianna Heinrietta; (Ka)trynykaiten; Erdtmuth Wisenbergin; Erdtmuth Beyerin; Joh(ann) Gottlieb Hoeckrich;
- 14/9; 24.4.; 5.4.; Gottfried **Meding**; Erdtmuth **Ernstin**; Justina Charlotta; Mitzken; Fridr(ich) Weiss; Heinr(ich) Balk; Fr(au) Anna Elisab(eth) Medingin; Juliana Weissin;
- 15/10; 7.5.; 9.5.; Erdm(ons) **Zentyck**, ein Gärtner; Reg(ina) (unl.); Urte; Szuderaiten; (unl.) (unl.); Ana Dorothea Dombrowsskin; (*Die Tochter ist am 17.1.1792 gestorben*);
- 18/16; 9.5.; 11.5.; Milckus **Sellens**, ein Loßmann; Gryta **Klitzayte**; Milckus; Schakunsche Sandt; Kristup Prussas; Reg(ina) Zentikayte; Cathr(ina) Sellentayte; Gottfried Sellentz;
- 19/2; 10.5.; (*Taufdatum nicht angegeben*); Mikel **Pagahl**; (*Gryta Kurszaitē – Mutter nicht angegeben*); (Sohn, todt gleich nach der Geburt); Spukken;
- 16/11; 18.5.; 20.5.; Annuss(is) **Zeymis**, ein Bauer; Enikie **Budrykayte**; Marikie; Kuppren; Kristup Budrick; Jurgis dito (= *Budrick*); Marikie Labbatene; Marikie Zeymayte;
- 17/12; 22.5.; 3.5.; Aschmis **Aszmutayt** (den 25. december *a(nno) p.* gestorben); Gryta **Jogminayte**; Urte (posthuma); Tirckszlen; Mikkel Dyjoks; Gryta Lutkene; Enikie Labbayte;

- 20/17; 25.5.; 26.5.; Mikkel **Schwelnus**, Inv(alider) Dragoner; Gryta **Tarrutayte**; Kristups; Schakunsche Sandt; Made (unl.); Marikie Tamoschayte; Johan Gleich;
- 21/1; 27.5.; 28.5.; Christoph **Szameizky**, Musq(uetier) Reg(iment) Graff v(on) Henkel; Ephrosina **Krugerin**; Christoph Wilhelm; Schakuhnen; *Christ(ina)* Barbar(a) Frischmuth; Julliana Jacknau; Michael Engelke;
- 18/13; 1.5.; 19.5.; Erdmon **Hübsche**; Marike **Oggikie**; Enikie; Nauseden; Anussis et (*lat.* = "und") Mikkel Ogius; Marike Ogene; Marikie Kubbutaytene; Kristup *Stanczus*; Enike Sellowaite;
- 143 l. 19/14; 1.7.; 1.7.; Ansas **Buckys**, ein Arrendator; Gryta **Budrikayte**; Erdmuth; Jakiszken; Anussis Budrick; Busze Samsellene; Doroth(ea) Selzin;
- 22/18; 2.7.; 6.7.; Aszmis **Kalwaytis**; Marikie **Gynutayte**; Kristups; Schillgallen; Kristup Saunas; Mikkel Gynuth; Busze Pagalene; Bergsze Gynutayte;
- 20/3; 10.7.; 11.7.; Johann **Jesait**, Drag(oner) Reg(iment) v(on) Borcken Esquadron Oberst Lieutenant v(on) *Byberstein*; Catharina, des Loßm(anns) **Greynus** Tochter; Dorothea; Schakuhnen; Hans Fuhrman; Cathr(ina) (unl.); Reg(ina) Zentykene;
- 21/15; 12.7.; 13.7.; Christian **Lambrecht**; Julliana **Jussaytin**; Jull(iana) Wilhelmina; Schak(uhnsche) Sandt; George Lambrecht; Christoph Ulff; Mar(ia) Elisabeth Loefkin; Christina Jussaytin;
- 22/16; 14.7.; 15.7.; George Wilhelm **Kuhrau**; Charlotta **Bochem**; Charlotta Jullianna; Dydzen; Fr(au) Ober Schulz Kuhnckin; Christ(ina) Jul(iana) Kuckin; Charl(otta) Lovisa Besmerin; Demoiselle Wilhelmina Luxin;
- 23/17; 15.7.; 17.7.; Jurgis **Jodaytis**; Enikie **Domikayte**; Urte; Stalczen; Mikkel Bastikayt; Enikie Kiaukene; Elze Oggene; Edylke Sangallayte;
- 4/18; 15.7.; 19.7.; Endrick **Skrandys**; Elzkie (**Storestaite** – *Nachname nicht angegeben*); Marikie; Akmeniszken; Kristup Kayris; Dowyd Pauraytis; Enusze Buckene; Enikie, ihre Tochter;
- 25/2; 29.7.; (*Taufdatum nicht angegeben*); Heinrich **Müller**; Sophia **Wisenbergin**; (Tochter, todt gebohren); Tewellen; (*Paten nicht angegeben*);

- 143 r. 23/2; 29.7.; 1.8.; Aszmis **Mikkutaitis**, Huhrer; Marike **Nikklowaite**, die Huhre; Willims; Labben; Mikkel Ogait;
 26/19; 5.8.; 6.8.; Mikkel **Zeymis**; Gryta **Budrikaite**; Enike; Wiszayten; Mikkel Zonn; Jurgis Rupszas; Elske Buddrikene; Regina Puttinaite;
 27/4; 9.8.; 10.8.; (Ansas **Dummosza**, ein abgedankter Soldat und Huhrer); Annike Hubszene, eine von ihrem Mann verlassene Wittwe; Erdtmuth; Jodiszken; Erdman Bernoth; Christup Kuppraitis; Bergsze Labbaite;
 28/20; 8.8.; 10.8.; Johann **Gerlach**; Lovisa **Kapustin**; Eleonora Dorothea; Abschrey; Ennike Grygaite; Katarina Karpowitzin;
 29/21; 19.8.; 20.8.; Kristup **Szamaytis**; Ellske **Skeraite**, Ennike; Wiszayten; Mikkel Szonn; Jurgis Szamaytis; Ennike Jodaite; Urte Bernotene;
 30/22; 18.8.; 22.8.; Erdmann **Zamaytis**, Marike, verwitt(wete) Klymayte; Busze; Kuppren; Endrik Szamait; Jurgis Pagahl; Regina Labbaitene; Busze Biggene; (*Bei der Kindesmutter handelt es sich vermutlich um Marike Mickaite, Witwe des Mickel Klimmaitis*);
 24/19; 2.8.; 22.8.; Mikkel **Trutzka**; Erdmuth **Kurpaite**; Ansis; Lebbeden; Maur(us) Oggius; Anskys Trutzka; Elske Oggene;
 25/20; 7.4.; 7.4.; Erdman **Trutnau**; Rahel **Schulzin**; Johann Wilhelm; Schuderayten; Johann Schultz; Martin Trutnau; Eva Kuhrauin;
- 144 l. 26/21; 26.8.; 28.8.; Mertin **Kalniskis**; Cathrina **Aszmonayte**; Mikkel; Schuderaiten; Lorentz Greger; Anna Dorothea Gregerin; Maria Broszene;
 27/22; 26.8.; 31.8.; Mertin **Puttins**, Marike **Matzaite**; Mertins; Akminiszken; Maur(us) Sellowa; Ennike dito (= *Sellowene*);
 28/23; 27.8.; 31.8.; Jurgis **Bernoth**; Marike **Symayte**; Mikkel; Osznuggarren; Kristup Masuhr; Dovid Bernoth; Ennike Mikkutaite;
 31/3; 3.9.; 5.9.; Christoph **Ulf**, Drag(oner) Reg(iment) v(on) Borck Esquadr(on) v(on) Frankenberg; Anna Dorothea **Jessaytin**; Anna Dorothea; Schakuhnen; Jacob *Flor*; Daniel Sammaty, Maurer-Geselle a Tilse; Demo(i)s(elle) Regina Lux; Charlotta Schorning;
 32/23; 6.9.; 10.9.; Gottfried **Kayser**; Cathr(ina) **Rosemund**; Charlotta Julianna; Perkuhnen; Andreas Beyer; Lovisa Goertzin; Julianna Jacknau;

- 33/24; 9.9.; 13.9.; Mikkel **Kiauck**; Marike **Kubbutaite**, Gryta; Staltzen;
Dowyd Tanczus; Mikkel Pugehl; Enikie Jodaytene; Marike Schneyder(a)yte;
Marikie Macykayte;
- 29/24; 13.9.; 14.9.; Kristup **Mikkutaitis**; Enusze **Ostwald**; Mikkel; Lebbeden;
Johann Ogeleit; Agutte Jurkene;
- 34/25; 13.9.; 14.9.; Kristup **Butkus**; Busze **Lasaite**; Elske; Perkuhnen; Baltsis
Precze; Else Lazaite; Elske Preczene; Maria Elisabet Rosenbergin; (unl.) (unl.);
(unl.) (unl.);
- 144 r. 30/25; 16.9.; 17.9.; Tobias **Stassait**; Carolina **Rosemundt**; Johann Tobias;
Perkuhnen; Erdtmuth Engel; Juliana Feldtmann; Leopold Hennig;
- 31/6; 21.9.; 21.9.; Ansas **Bydrutait**; Cathr(ina) **Szokolaite**; Mikkel; Spukken;
Busze Mazikene; Marike Szokolaite; Kristup Ogaitis;
- 32/3; 20.9.; 21.9.; (Anskys **Szokohl**; der Stupr(ator) (*lat.* = „*Hurer*“), starb im
Frühjahr; Urte **Gyrnaite**, die Stuprata; Anskys; Spukken; Ensellis Batzkys;
Busze Jakamene;
- 35/26; 20.9.; 21.9.; Jurgis **Klemmys**, Urte **Oggaite**; Urte; Tewellen; Marike
Lorenczene; Reg(ina) Ogaite; Endrick Oggait;
- 36/7; 22.9.; 24.9.; Aszmys **Liegmons**; Urte **Aszmonaite**; Ennike; Tirkszlen;
Ansas Warzaitis; Endrik Kosla; Marike Dyjokene;
- 33/27; 23.9.; 25.9.; Aszmys **Petkait**; Ennike **Girrulaite**; Mikkel; Wiszayten;
Milkus Storim; Mikkel Gyrull; David Klyszis; Szule Bernothene;
- 37/28; 22.9.; 27.10.; Erdmann **Walter**; Lovisa **Ermanin**; Eva Sophia;
Szuderaiten; Dorothea Zerrathin; Maria Hoffmann; Johan Siegmund;
- 34/28; 1.10.; 1.10.; Annussis **Krutinayt**; Elske **Petkayte**; Annussis; Tirkszlen;
Dawid Petkayt; Jurgis Kruthinn; Marike Dyjokene; Gryta Krutinayte;
- 35/29; 1.10.; 22.10.; Erdmann **Tollmys**; Marike **Szlopsnaite**; Mikkel;
Nauseden; Josis Oggaitis; Edilke Bernotene; Erdman Schlopsna;
- 38/5; 6.10.; 6.10.; Joh(ann) Heinrich **Kohn**; Ester **Rosenbergin**; Tirkszlen;
Aszmys Liegmons; Elisabeth Preussin; Elisabet Borkowsky;

(1789 – Kirchenjahr)

- 145 l. 1/1; 15.10.;15.10.; Endrick **Nelaimiszkys**, Cathr(ina) **Auszraite**; Ennike (posthuma); Rudzen; Lotte Lorenczaitene; Marike Symonaite; Kristup Schwelnus;
- 1/1; 18.10.; 21.10.; Jurgis **Labbaitis**; Elske **Wallukayte**; Maurus; Labben; Maur(us) Didze; Kristup Mazaitis; Marike Labbaite;
- 2/2; 28.10.; 29.10.; Dows **Mauraitis**; Elske **Lutkayte**; Marike; Schneiderenden; Kristup Labbaitis; Dem(oiselle) Dorothea) Heinr(ietta) Lux; Kristup Labbaitis;
- 3/1; 29.10.; 2.11.; Mikkel **Woska**, ein Ehebrecher; Marike **Kurpayte**, die Huhre; Marike; Abschrey, Urte Szulmeiszene; Heinr(ich) Adam; *Chr(istian)* (unl.);
- 4/3; 7.11.; 9.11.; Maurus **Nikklowayt**, Regina **Butkayte**; Erdtmuth; Osznuggarren; Endrick Jodait; Martin (unl.); Gryta Nikklowaitene; Gryta Pleykayte;
- 5/4; 14.11.; 16.11.; Aszmis **Joniszkayt**, Erdtmuth **Labbayte**; Elske; Jodiszken; Mertin Labbaytis; Busze Labbaitike; Ennike Bendikayte;
- 2/2; 15.11.; 16.11.; Mertin **Gawene**; Marike **Liegmonaite**; Mikkel; Tirkszlen; Jurgis Gawena; Cathr(ina) Lorinczene; Marike *Ignutaite*;
- 6/5; 21.11.; 22.11.; Jacob **Lauzonaitis**; Urte **Grygallayte**, Elske; Mitzken; Fridr(ich) Weiss; Erdmuth Meding; Ennike Jokszayte;
- 7/1; 22.11.; 23.11.; Mikkel **Merzaitis**, ein Bosniak; Busze **Lorinzayte**; Elske; Abschrey; Dowid Buddrick; Jurgis Podzus; Gryta Lorenzene;
- 8/6; 20.11.; 26.11.; Dows **Mikkutayt**; Gryta **Kosakayte**; Marike; Lebbeden; Andr(eas) Stassel; Jurgis (unl.); Anna Barbar(a) (unl.); Ennike Ogene; (ohne Nummer); (*Geburtsdatum nicht angegeben*); (*Taufdatum nicht angegeben*); Mertin **Meding**; Cathrina **Demkin**; Mertin; Schillgallen;
- 145 r. 3/3; 27.11.; 28.11.; Erdman **Lekszas**, Elske **Smalaite**; Willims; Jodiszken; Gottlieb Kumbartzky; Kristup Kiauck; (*Vorname nicht angegeben*) Gulbinene; (*In der Vorlage befindet sich über dem Mädchennamen der Mutter ein dicker Fleck, sodass jener nur teilweise lesbar ist, er ergibt sich jedoch mit hinreichender Deutlichkeit aus anderem Zusammenhang*);

4/4; 27.11.; 30.11.; Maur(us) **C(z)ekky**s; Busze **Lekszyte**; Anskys;
 Perkuhnen; Dowid Niklowaytis; Christup C(z)ekky; Ennusze Lekszene;
 9/7; 29.11.; 30.11.; Mikkel **Oggaytis**; Edilke **Skrandayte**; Elske (posthuma);
 Akminiszken; Anskys Warze; Mikkel Butzkys; Busze Karszene; Marike
 Bydrutaitene;
 5/5; 6.12.; 9.12.; Martin **Rosenberg**; Lovisa **Frischmuthin**; Friedrich
 Wilhelm; Rewellen; Gottfried Seltz; Andreas Cornelius; Catr(ina) Rosenberg;
 10/2; 20.12.; 21.12.; Anskys **Stantzus**, Gryta, verwitt(wete) Sellowene,
 gebohrene **Aszmotaite**; Elske; Nauseden; Anskys Stantzus; Ennike dito (= *Stantzait*);
 Edilke Bernothene;
 6/6; 25.12.; 25.12.; Dowid **Kayrys**; Busze **Mazayte**; Aszmys; Akminiszken;
 Kristup Kayris; Marike Matzait; Szule dito (= *Matzait*);
 11/8; 4.12.; 25.1.; Jurgis **Jockszus**; Ennike **Aszmutaite**; Ennike; Akminiszken;
 Mikkel Burnus; Aszmis Butzkys; Gryta Guddaitene;
 7/1; 24.12.; 26.12. Tomszus **Bendick**, Drag(oner) Reg(iment) (unl.) (unl.)
 (unl.); Gryta **Prussaite**; Erdmann; Rudzen sive (*lat.* = „*oder*“) *Szuderaiten*;
 Ennike Paulaytene; Aszmys Bendikayt; Kristup Prusas; Busze Prussayte;
 8/7; 26.12.; 26.12.; Jons **Mikkaytis**; Marike **Tanzayte**; Mertins; Girgzden;
 Dowid Jodaitis; Mertin Mikkaitis; Szule Bernothene;
 12/9; 27.12.; 29.12.; Jurgis **Gynuth**; Ennike **Kiaukayte**; Erdtmuth; Spukken;
 Mikkel Kiauck; Anskys Krazus; Busze Baltutaite;

1789

1461. 1/1; 31.12.1788; 1.1.; Kristup **Dimza**; Gryta **Wylnaite**; Annussis; Schillgallen;
 Endrick Jedwill; Ennike Jodiszkene; Urte Allaytene;
 1/1; 1.1.; 1.1.; Christian **Siemundt**; Ennike **Pleikene**; Catharina – Tochter, todt
 gebohren (Zwillinge); Staltzen; Jurgis Abromait; Ennike Jodaitene; Aggutte
 Abromaite; (*Der Nachname der Kindesmutter lautet richtigerweise **Pleikaite***);
 2/2; 5.1.; 6.1.; Mikkel **Cyrull**; Marike **Labbaite**; Kristup; Tewellen; Mikkel
 Grossas; Marike Lorinzene; Ennike Stanzellayte;
 3/3; 5.1.; 11.1.; Gottfried **Behrend**; Eva **Kruegerin**; Gottlieb (posthumus);
 Staltzen; Gottlieb Schurtztuch; Eleonora dito (= *Schurtztuchin*);

- 4/4; 25.12.1788; 26.12.1788; Erdman **Jodys**, ein Loßgänger; Marike **Schwelnayte**, Annussis; Tewellen; Mikkel Stanzus; Catr(ina) Schneideraitene;
- 5/5; 12.1.; 13.1.; Kristup **Laggis**, Regina **Kuppraite**, Jurgis; Lutken; Ennike Lutkene; Ennike Gyrullaite; Jurgis Burnus;
- 6/6; 17.1.; 23.1.; Christian **Schenck**, Anna Barbara **Lenertin**; Heinrich; Lebbeden; Herr Joh(ann) Sieg(*mund*) Rehefeldt; Fridrich Schenck; Erdtmuth Barkowskyin; Elske Lehnertin;
- 3/2; 24.1.; 25.1.; Kristup **Kayris**; Catr(ina) **Naujokayte**, Ennike; Akminiszken; Endrick Skrandys; Micks Batzkus; Busze Kayrene;
- 4/3; 3.2.; 3.2.; Martin **Klyszis**; (N. N.); Anna Maria; Katrynickaiten; Maria Broze; Cathr(ina) Kalniskene;
- 7/7; 13.2.; 17.2.; Willim **Bendik**; Urte **Prussayte**; Aszmys; Jodiszken; Annuss(is) Oggius; Marike Ogegke; Elske Macykene; (*Der Nachname der vorletzten Patin ist hier wohl etwas verballhornt und dürfte üblicherweise „Ogike“ geschrieben werden*);
- 8/1; 17.2.; 17.2.; Kristups **Prussas**, Drag(oner) Reg(iment) v(on) (unl.); Gryta **Kalwayte**; Kristup; Snidrugallen; Bergsze Jodaitene; Elske Kalwaitene; Erdman (unl.);
- 146 r. 5/1; 12.2.; 12.2.; (Dowid **Potzka**); Urte **Grygalleyte**, Marike; Staltzen, Endrik Kubbutait; Catr(ina) Maskohlene; Marike Ogike;
- 9/8; 21.2.; 22.2.; Mikkel **Kalniskys**; Szule **Cyrullayte**; Annussis; Tirkszlen; Gryta *Klazkene*; Christ(ian) Arndt; Elske Cyrullene;
- 6/4; 7.3.; 8.3.; Annuss(is) **Ambrassas**, Gryta (*Kuppraite* – *Nachname nicht angegeben*), verwitt(wete) Aszmotene; Busze; Staltzen; Mikkel Labbait; Jons dito (= *Labbait*); Mikkel Ambrass; (unl.) dito (= *Ambrass*); Elske Labbaitene; (*In der Vorlage befindet sich über dem Vornamen des vorletzten Paten eine größerer Fleck, sodass nichts lesbar ist*);
- 7/2; 8.3.; 8.3.; Herr (*Vorname nicht angegeben*) **Brandenburg**; Urte **Placktaite**; Enusze; Spukken; Kristup Zentick; Ennike Maurizene; Reg(ina) Klyszene;

10/1; 15.3.; 15.3.; (Randbemerkung: todt); (Christ(*ian*) (unl.)); Busze
 (Nachname nicht angegeben); Christians; Abschrey, Busze Merzaitene;
 Kristup Kuckeraite; Kristup Wasna;

8/3; 10.3.; 11.3.; Ansa **Puttins**; Ennusz **Aszmotaite**; Marike; Wiszayten;
 Gryta Stanzene; Jurgis Sellowa; Jurgis Wittesz;

9/6; 17.3.; 18.3.; (Randbemerkung: todt); Jurgis **Hübsze**; Elske **Kayrike**;
 Marike; Schillgallen; Ephros(ina) Henning; Gryta Kayrene; (*Bei der
 Eheschließung vom 22.2.1787 ist der Nachname der Kindesmutter mit
 „Kerrayte“ angegeben*);

11/9; 21.3.; 23.3.; Priczus **Zentick**, Regina **Selenaite**; Kristup; Sniedrugallen;
 Fridr(ich) Kroosien; Elske Staugene;

12/2; 12.3.; 12.3; Kristup **Lutkus**, Bosniack; (*Urte **Klyszayte** –Mutter nicht
 angegeben*); Kristup; Labben; Mikkel Woske; Kristup Lutkus; Elske Lutkene;

13/10; 23.3.; 24.3.; Martin **Wisenberg**; Erdtmuth **Hoelgerin**; Hans Christoph
 oder Johann Christoph; Katrynikayten; Cathr(ina) Beyerin; Dorothea
 Heinr(ietta) Lux;

14/11; 24.3.; 25.3.; Annuss(is) **Budrick**; Cathr(ina), verwitt(wete) Gyrull;
 Pritzus; Spuckken; Ansa Butzkis; Kristup Buddrick; Urte Swirplene; (*Der
 Eintrag ist, soweit er sich auf den Nachnamen Mutter bezieht, unzutreffend;
 denn tatsächlich ist ihr Mädchennamen **Gyrullaite**. Sie war zwar verwitwet, hieß
 aber in erster Ehe nicht Gyrullene, sondern Gynuttene*);

147 l. 10/7; 25.3.; 26.3.; Jurgis **Bernoht**, ein Jung(sic!); Ennike **Dowidaite**; Marike;
 Katrynikayten; Anna Dorothea Beyerin; Gryta Karszellaitene;

11/8; 28.3.; 29.3.; Annus(sis) **Kiauck**; Gryta **Tycayte**; Ennike; Wyszayten;
 Elske Budickene; Elske Jurkszene; Demoiselle Heinriette Lux;

15/12; 5.4.; 8.4.; Mikkel **Dyjocks**, Marike **Jodayte**; Mikkel; Tirkszlen; Mikkel
 Lutkus; Urte Liegmone; Elske Gyrrullayte;

16/13; 10.4.; 12.4.; Jurgis **Storim**; Marike **Labbateck**; Jurgis; Ibenhorst;
 H(err) Feldjäger (*Vorname nicht angegeben*) Eckert; H(err) Fortschreiber
 (*Vorname nicht angegeben*) Mülpfordt; Dorothea Schneein;

17/2; 22.4.; 22.4.; Kristup **Barkayt**, Mousquet(ier) (unl.) (unl.); Marike **Bydrykayte**; Aszmis; Akminiszken; Christ(ian) Goetzie; Gryta Batzkene; Mikkel Wazna;

12/9; 27.4.; 28.4.; Annuss(is) **Auszra**; Urte **Zentikayte**; Szule; Schneiderenden; Busze Spudaitene; Urte Trammiszaite;

13/10; 1.5.; 1.5.; Mikkel **Pagahl**; Gryta **Kurszayte**, Gryta; Spuckken; Annuss(is) Budrick; Elske Klymaytene; Erdmuth Kurszaytene;

14/11; 5.5.; 11.5.; Moritz **Krüger**, Herr Ober-Förster; Heinrietta **Eckert**; Rahel Friderica; Ibenhorst; Her(r) Förster (*Vorname nicht angegeben*) Ekert; Fr(au) Förster (*Vorname nicht angegeben*) Eckertin; Rahel Eckertin; Fr(au) Praecent(orin) Massalskin;

15/12; 8.5.; 10.5.; Endrick **Batzkus**; Gryta **Mertynayte**; Erdtmuth; Labben; Maur(us) Labbaytis; Jurgis Bigga; Busze Gagallayte (sic!);

16/13; 23.5.; 27.5.; Mikkel **Butzkies**; Ennusze **Strupkayte**; Catharina; Akmeniszken; Marike Puttinene; Mikkel dito (= *Puttin*); Gryta (unl.); Kristup Butzkys;

18/14; 22.5.; 23.5.; Andreas **Kuhrau**; Eva **Westphalin**; Daniehl Behrendth; Schuderaiten; Lorentz Greger; Barbara *Koschinn*; Johan Christoph Schultz;

147 r. 19/15; 19.5.; 21.5.; Johann **Samel**; Barbe **Lessingin**; Johann; Stalczen; Martin Heidmann; Erdmuth Heidmansche;

17/14; 30.5.; 31.5.; Hans **Kubbutait**; Marike **Hübschayte**; Ennicke; Abschrey; Ansas Butzkys; Barbara Budrikehne; (*Vorname nicht angegeben*) Masurayte;

18/15; 2.6.; 3.6.; Johann Heinr(ich) **Klaus**; Erdtmuth **Heideck**, Heinrietta; Nauseden; Gottfried Heideck; Eleonora dito (= *Heideckin*); Maria Barkowskyn;

20/16; 1.6.; 1.6.; Mikkel **Jurgzas**; Szule **Bernotaite**, Erdmann; Rudzen; Kristup Symonaitis; Gryta Kiaukehne;

19/16; 4.6.; 7.6.; Endrick **Domasch**; Bergsze **Labbaite**; Ennike; Tirkszlen; Ensyz Kalnyszki; Endrick Schilloks; Busze Mazikene; Gryta Labbaite;

20/17; 5.6.; 8.6.; Christlieb **Schultz**; Eleonora **Besmerin**; Sophia Catharina; Abschrey; Ober Schultz Gluth; Fr(au) Nikklausin; Cathr(ina) Elisabeth Trampin; Dem(oiselle) Sophia Lux;

21/1; 10.6.; 11.6.; Johann **Krüger**, Mousquet(ier) Reg(iment) v(on) (*nicht angegeben*); Gertrud **Hirschin**; Charlotta Elisabeth; (*Ort nicht angegeben*); Henrietta Jesauin; Elisabeth Hirschin; Julianna Feldtman;

21/17; 13.6.; 14.6.; Johan Heinr(ich) **Müller**; Sophia **Wisenberg**; Johann Erdtmann; (*Ort nicht angegeben*); Fridr(ich) Artschwager; Ephrosina dito (= *Artschwagerin*); Regina Balckin; (*Aus anderen – zeitlich davor und hinter liegenden – Taufeinträgen geht hervor, dass die Eheleute in Tewellen lebten*);

22/18; 13.6.; 14.6.; Samuel **Nikklaus**; Cathr(ina) Elisabeth **Barkowskin**; Johann George Fridrich; (*Ort nicht angegeben*); Ephrosina Niklaus; Sophia (Bor)kowskin; Regina Lux, Jungfer; (*Aus anderem Zusammenhang ergibt sich, dass die Eheleute in Spucken gelebt haben*);

22/18; 14.6.; 15.6.; Christ(ian) Wilhelm **Greger**, Anna Dorothea **Greger**; Anna Dorothea; (*nicht angegeben*); Andreas Kuhrau; Cathri(na) (unl.); Regina Kuhrauin; (*Aus anderen – zeitlich davor und hinter liegenden – Taufeinträgen geht hervor, dass die Eheleute in Schuderaiten lebten; der Nachname der vorletzten Patin ist nicht lesbar, da durch eine Beschädigung der Seite der rechte Rand „abgeschnitten“ ist*);

23/19; 18.6.; 19.6.; Christoph **Heideck**; Maria **Naujokayte**; Maria Dorothea; (*Ort nicht angegeben*); Gottfried Kuck; Christina (unl.); Marike Kubillene; (*Aus anderen – zeitlich davor und hinter liegenden – Taufeinträgen geht hervor, dass die Eheleute in Nausseden lebten; der Nachname der vorletzten Patin ist nicht lesbar, da durch eine Beschädigung der Seite der rechte Rand „abgeschnitten“ ist*);

148 l. 23/19; 24.6.; 5.6.; Jons **Krutinayt**; Catr(ina) **Jaunayte**; Jons; Abschrey; Annuss(is) Krutynayt; Gryta Petkaite; Gryta Byggaite;

21/20; 28.7.; 30.7.; Fridrich **Rosenberg**; Cathr(ina) Elisab(eth) **Seltzin**; Daniehl; Pelletkallen; Andreas Seltz; Lovisa Rosenberg; Dorothea Seltzin;

24/20; 29.6.; 30.6.; Jurgis **Bigga**, Gryta **Tolyszaite**; Erdtmuth – Tochter, todt gebohren (Zwillinge); Labben; Kristup Pagahl; Ennike Biggene; Gryta Audejate;

25/3; 28.6.; 1.7.; Friedrich **Praetorius**, Mousquet(ier) Reg(iment) v(on) (*nicht angegeben*); Elisabeth **Besmerin**; Johann Friedrich (Randbemerkung: todt);

Abschrey; Christ(ian) Besmer; Bernhard Engel; Gertrud Trampin; Charlotta Glutin;

26/21; 11.7.; 12.7.; Johann Fridr(ich) **Urbahn**; Susanne **Frischmuth**; Johann Wilhelm; Jaekiszken; Michael Seltz; Christina (unl.); Barbara dito (= (unl.)); 27/22; 21.7.; 23.7.; Mertin **Oggaytis**; Maria **Stanzellayte**; Kristup; (Randbemerkung: todt); Girgzden; Jurgis Jodaytis; Anskys Storim; Gryta Gyrgsdene; Erdmuth (unl.); *(Die Vorlage ist am linken Rand beschädigt, sodass die Rubrik mit dem Wohnort der Eltern „abgeschnitten“ und damit nicht lesbar ist; der Wohnort ergibt sich jedoch hier aus anderem Zusammenhang mit hinreichender Deutlichkeit);*

28/23; 24.7.; 26.7.; Endrick **Deiwick**; Ennike **Lutkayte**; Mikkel; Perkuhnen; Mikkel Girgszdis; Ennike (Lut)kayte; Ennike Lutkene; *(Die Vorlage ist am linken Rand beschädigt, sodass die Rubrik mit dem Wohnort der Eltern „abgeschnitten“ und damit nicht lesbar ist; der Wohnort ergibt sich jedoch hier aus anderem Zusammenhang mit hinreichender Deutlichkeit);*

26/2; 22.7.; 26.7.; Gottfried **Lorentz**; Erdtmuth **Franzin**; Justina; Katrinigkaiten; Maria Elisabeth Trampin; (unl.) Wisenberg; Dorothea (unl.); *(Die Vorlage ist am linken Rand beschädigt, sodass die Rubrik mit dem Wohnort der Eltern „abgeschnitten“ und damit nicht lesbar ist; der Wohnort ergibt sich jedoch hier aus anderem Zusammenhang mit hinreichender Deutlichkeit);*

29/24; 30.7.; 31.7.; Christlieb **Schurztuch**; Caroline **Kruegerin**; Christlieb; (Ort unl.); Ephraim (unl.); Frau Organist (Vorname nicht angegeben) Rehefeldtinn; *(Die Vorlage ist am linken Rand beschädigt, sodass die Rubrik mit dem Wohnort der Eltern „abgeschnitten“ und damit nicht lesbar ist; bei früheren Einträgen von Kindern derselben Eltern lebten die Eheleute in Schuderaiten, bei späteren in Stalczen);*

27/21; 8.8.; 9.8.; Anskys **Kalwaytis**; Gryta **Schulbakayte**; Marike; Spucken; Jurgis (unl.); Bergsze Jodaite; (unl.) (unl.); *(Die Vorlage ist am linken Rand beschädigt, sodass die Rubrik mit dem Wohnort der Eltern „abgeschnitten“ und damit nicht lesbar ist; der Wohnort ergibt sich jedoch hier aus anderem Zusammenhang mit hinreichender Deutlichkeit);*

(An dieser Stelle fehlen die Einträge 30/25–35/29 bzw. 28/22–34/27, was bei durchgängig fünf bis sechs Einträgen pro Seite genau einem Blatt mit Vorder- und Rückseite entsprechend würde. Es muss davon ausgegangen werden, dass die Seite mit äußerer Gewalt entfernt worden und mithin verloren gegangen ist);

- 148 r. 36/29; 5.10.; 8.10.; Raphael **Engel**, *Buhnen-Schreiber*; Erdmut **Behrendtin**; Heinrijetta; Schakuhnen; Maria Charlotta Kuhrauin; Cha(r)lotta Juliana Feldman; Catarina Elisabet Skalnait;
- 37/30; 7.10.; 11.10.; George Wilhelm **Pratz**, ein Schumacher; Regina **Passarnin**; Esther; Stalczen; Andreas Schlitke; Ludwig Prac; Erdman Heidman; Grite Stancene; Kristup Galbrastis;
- 36/31; 8.10.; 11.10.; Friedrich **Schaar**, Maria Elisabet **Engelsin**; Juliana Dorothea; Spucken; Chatarina Elisab(eth) Niklaus; Gertrud Heidmann; Kristina Engelsin; Martin Gluth;
- 37/5; 16.10.; 18.10.; Krystub **Baczkus**, ein Huhrer; Ennicke **Grygalaite**; Mikkel; Schakuhnen; Kristup Kerraytis; Mikkel Baczkus; Barbe Baczkene; Gryta Niklowene;
- 38/31; 14.10.; 18.10.; Krystub **Wiettesz**; Catarina Stulgene, geb(orene) **Barsketaite**; Dowid; Spucken; Jurgis Ginuth; Jurgis (unl.); Ennike *Mauriczene*; Ensis Poczka; *Jacob Szulmeiszis*;
- 39/32; 30.10.; 4.11.; Hansas **Lorenczait**; Ennicke **Palaxtayte**; Erdmuth; Schakuhnen; Dorotea (unl.); Erdmut Pauperene; (unl.) Palaxtate;
- 149 l. 40/33; 6.11.; 6.11.; Kristup **Schwelnus**; Catarina **Gur glaite**; Maricke; Spucken; Mikkel Schwelnus; Mikkel Buskies; Marike Buskehne; Gryta Macikehne;
- 39/32 – 41/34; 13.11.; 16.11.; Annuss(is) **Wiettesz**; Madle **Peteraitene**; Mikkel – Busze (Zwillinge); Wyzaiten; Erdman Saunus; Jurgis Wittesz; Barbe *Zauzene*;
- 40/33; 15.11.; 16.11.; Aszmies **Labbaitis**; Marike **Kruhmayte**; Jurgis; Agminiszken; Mikkel Labbait; Jurgis Gessaite; Mikkel Putins; Annuss(is) Kugellis;

- 42/34; 17.11.; 18.11.; Jurgis **Ogius**; Ennike **Domaszaite**; Gryta; Stalczen;
 Maria Buskehne; Carolina Gertrud Ernst; Dowid Dumasza;
- 41/34; 17.11.; 20.11.; Gottfried **Skalwait**, ein *Zimmer*-Gesell; Catarina
 Elisa(beth) **Engelke**; Johan Friedrich; Schakuhnen; Fried(rich) Gluth; Justina
 Glutin; Bernhard Baalkin; Christina (unl.); (*Die Vorlage ist am linken Rand
 beschädigt, sodass der Wohnort der Eltern nur teilweise und schemenhaft
 lesbar ist; aus anderem Zusammenhang ergibt sich jedoch, dass sie in
 Schakuhnen gelebt haben*);
- 42; 35, 25.11.; 27.11.; Mikkel **Lutkus**; Elzkie **Skrandayte**; Dowyd; Labben;
 Jurgis Ambrass; Maur(us) Skrandeys; Kristup Klossas; Enikie Kruhmene;
- 149 r. 43/36; 30.11.; 1.12.; Annussis **Dijock**; Elske **Pleikaite**; Mikkel; Pelletkallen;
 Marike Dijokaite; Mikkel Pleikis; Marike Cyrpene;
- 44/37; 2.12.; 3.12.; Krystup **Meiszt**; Elske **Jodaite**; Endrick; Agminiszken;
 Mertin Putins; Aszmies Buckys; Gryta Sellowene;
- 45/38; 5.12.; 6.12.; Friedrich **Heidman**; Maria Erdmut **Ernstin**; Sigfried;
 Stalczen; Maria Erdmut(h) Ernst; Wilhelm *Prad*; Sigfried Ernst; Carolina
 Ernstin; Erdman *Prozeutis*;
- 43/34; 3.12.; 6.12.; Annussis **Zeymies**, Ennike **Budrikate**; Elske; Kuppren;
 Krystup Budrick; Kristup Schwelnus; Ennike Lippikehne; Elske Zamaytene;
- 46/39; 8.12.; 11.1.; Carl **Otto**; Charlotta **Engelin**; Johan Wilhelm;
 Schakunsche Sand; Martin Hoffmann; Johan Friedrich Engel; Erdmuth
 Engelkin;
- 47/40; 14.12.; 15.12.; Aszmies **Pagahl**; Marike **Kurszelaite**; Mikkel;
 Lebbeden; Anna Barbara Schenckin; Krystup (unl.); Elske (unl.);
- 150 l. 44/37; 17.12.; 18.12.; Mikkel **Mauritz**, ein Schultz; Gryta **Girrulayte**;
 Ennicke; Spucken; (*Vorname nicht angegeben*) Witteszene; Mikel Lutkus;
 Mikkel Poczka;
- 45/38; 18.12.; 20.12.; Erdman **Warza**; Edilcke **Skrandayte**; Busze;
 Agminiszken; Jurgis Sussaitis; Ansellis Buckys; Maria Labbaitene; Gryta
 Klossate;
- 48/5; 8.12.; 29.12.; Mikkel **Schwelnus**, ein Invalide; Ennike **Zamaitayte**;
 Tomszus; Schakuhnen; Krystup Zamaytaytis; Elske *Nickszene*;

49/42; 26.12.; 30.12.; Gottfried **Niencke**, ein (unl.); Barbe **Preuckin**; Christian Ludwig; Schakuhnen; Erdm(an) (unl.); Justina (unl.); Andreas Beyer; *(Die Vorlage ist bei der Mikroverfilmung in einer Weise „abgeschnitten“, dass die nähere Erläuterung zum Kindesvater nur teilweise (ein „Schr“) erfasst und daher letztlich nicht lesbar ist)*;

50/43; 29.12.; 1.1.1790; Ensys **Kallniskys**; Enikie **Gynutayte**; Enikie; Tirkszlen; Busze Macykene; Mariannkie Jodaite; Dowyd Jodaytis; Anuss(is) Domicks;

51/44; 29.12.; 1.1.1790; Dowyd **Domasza**; Gryta **Labbayte**; Jurgis; Jodiszken; Mikkell Lutkus; Kristup Pagahl; Kristup Lunczyns; Urte Bendikene; Enikie Aszmotate; Marike (unl.);

1790

(Man beachte, dass abermals eine Umstellung der Nummerierung – von der Zählweise nach Kirchenjahren zurück zu einer solchen nach Kalenderjahren – stattfindet);

- 150 r. 1/1; 1.1.; 3.1.; Aschmis **Buckys**; Cathrina **Guddayte**, Ansas; Akmeniszken; Krystup Meyszt; Mertin Guddaitis; Jurgis Jokszys; Regina Sellowate; Enuze Buckehne;
- 2/2; 4.1.; 5.1.; Krystup **Kubillus**; Ennike **Zamaitene**; Anskus; Nauseden; Busze Butzkene; Enikie Kukulayte; Anskys (unl.); Albert(ina) Regina Luxin;
- 3/3; 8.1.; 9.1.; Krystup **Zentik**; Edilke **Bartaite**; Krystup; Spucken; Ennike Lutkehne; Urte Plektene; Mikkell Dyok;
- 1/1; 11.1.; 15.1.; Mertin **Peteraitis**; Gryta **Plockszaite**; Gryta; Wyzaiten; Hannus Zonn; Annussis Storim; Gottfried Lau; Urte Liegmonene;
- 2/2; 15.1.; 17.1.; Adam **Stubbrys**, Ennike **Nausedaite**; Gryta; Pelletkallen; Elske Dyokehne; Enike Tumayte; Martin Rosenberg;
- 3/3; 14.1.; 17.1.; Mertin **Goetzie**; Dorothea) Barbara **Laszinsky**; Anna Barbara; Schakuhnen; Marlise (unl.); Heinrich Goetzie; *Ephrosina* (unl.); Ephros(ina) Feldman;
- 4/4; 18.1.; 20.1.; Krystup **Leckys**; Gryta **Sangalayte**; Regina; Osznugarren; (Paten unl.);

- 151 l. 5/5; 21.1.; 23.1.; Jurgis **Jockszi**s; Ennike **Aszmutaite**; Gryta; Agminiszken; Krystup Meyszt; Mertin Guddatis; Adam Cyrullis; Marke Putinene; 4/4; 23.1.; 27.1.; Mikkel **Zeymies**; Erdmut **Jaktaite**; Mikkel; Wizaiten; Annussis Karszys; Anskys Oszpaltis; Regina Labbatene; Anna Dor(othea) Engelkin;
- 6/6; 28.1.; 31.1.; Jurgis **Buckys**; Gryta **Macayte**; Enicke; Agminiszken; Aszmies Buckys; Enike Buckaite; Enusze Niklowene;
- 7/7; 29.1.; 31.1.; George **Preuss**; Ester **Kohnin**; Carolina; Charlotta; Tirckszlen; Heinrieta Kohn; Catarina Elisabet Preuss; Dor(othea) Lux;
- 5/5; 4.2.; (*Taufdatum nicht angegeben*); Carl **Hahn**, ein Schumacher; Lovisa **Berg**; Bernhard; Schilgallen; (*Paten nicht angegeben*);
- 8/8; 4.2.; 7.2.; Jons **Precus**; Enike **Peterayte**; Enicke; Perkuhnen; Balsas Prezus; Erdmut Lunsene; Elisabeth Loeffke; Martin Hoffman;
- 9/9; 4.2.; 9.2.; Annuss(is) **Domick**; Enicke **Buckayte**; Maricke; Spucken; Mikkel Buckys; Dows Wanskus; Mikkel Masuhr; Marike Kubbotate; Enike Ginnutene; (*Vorname nicht angegeben*) Masuhrene;
- 151 r. 6/6; 10.2.; 10.2.; Mikkel **Trutzka**; Erdmut **Kurpaite**; Mikkel; Lebbeden; Ensis Trutzka; Urte Reddene;
- 10/10; 11.2.; 1.2.; Dowid **Trynitis**; Kataryne **Auszrayte**; Gryta; Rudzen; Heinrich Maack; Anna Maria Bartlicius; Julianna *Kerkauin*; Anna Dorotea Bartschin; Heinr(ich) Adam Rosenberg; Jurgis Wittesz; Madlina Witteszene; Gryta Stancayte; (*Randbemerkung: (Diese Pathen gehören zu dem Kinde No. 5 aus Schilgallen)*);
- 7/7; 13.; 16.2.; Kristup **Zamaytis**; Elske **Skeraite**; Annuss(is); Wyzaiten; Maur(us) Storim; Endrik Zamaitis; Enike Petkaytene; Regine Szamaytaite;
- 11/11; 15.2.; 16.2.; Annuss(is) **Ogius**; Gryta **Pilippaite**; Urthe; Jodiszken; Mikkel Ogius; Regina Labbatene; Enike Gaylayte; Gryta Pilippene;
- 12/12; (*Geburtsdatum nicht angegeben*); (*Taufdatum nicht angegeben*); Krystup **Dymsas**; Gryta **Wilnayte**; Enicke; Schilgallen; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Meding; Jurgis Kalwaitis;

- 13/13; 23.2.; 25.2.; Johan **Breyer**; Dorothea **Ritterin**; Justina Heinrietta;
 Agminiszken – Schack; Mertin Ostwald; Anna Justina Loeffkin; Maria
 Elisabet *Richertin*;
- 152 l. 14/14; 25.; 28.2.; Erdman **Gaylus**, Szule **Aszmonayte**; Elske; Stalczen; Jurgis
 Jodaitis; Anskys Niklowait; Joh(ann) Samel; Marike Kiaukene;
 8/8; 5.3.; 5.3.; Krystup **Bartusis**; Regina **Budrikayte**, Dowid, Kuppen;
 Endrick Zamaitis; Krystup Schwelnus; Enike Seymene;
 15/15; 5.3.; 10.3.; Gottfried **Kayser**; Gertrud **Stasselin**; Heinrijetta; Perkuhnen;
 Fried(rich) Stassel; Ludwig Engelcke; Simund Krueger; Jurgis Blozus;
 Eleonora Kuntzin; Dorotea Heinrietta Lux;
 16/16; 7.3.; 9.3.; Jurgis **Narrusz**; Ennike **Zonayte**; Busze; Schakunsche *Sand*;
 Mertin Pauper; Erdmuth Maszinsky;
 17/17; 8.3.; 14.3.; Wilhelm **Kuhrau**, ein Schulz; Charlotte **Bochim**; Maria
 Elisabeth; Diedczen; Stud(iosus) Fr(iedrich) Will(helm) Lux; Regina Lux;
 And(reas) Kuhrau; Bernhard Hoelger; Christian Besmer; Fr(au) (*Vorname
 nicht angegeben*) Niclaus; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Kuhrau; Fridrich
 Weiss; Wachtmeistersche (*Vorname nicht angegeben*) Loeff(k)sche; (*Die
 Kindeseltern hatten am im Herbst 1781 – das genaue Datum ist nicht
 angegeben – in Kallningken geheiratet*);
 9/9; 12.3.; 12.3.; Johan Hein(rich) **Goetzie**, ein Cöllmer; Erdmut Ma(ria)
Engelkin; Gottfried; Schuderayten; Barba(ra) Doro(thea) Goetzin; Katarina
 Loisa Schulzin; Christian (unl.);
- 152 r. 10/10/1; 14.3.; 14.3.; (Friedrich **Schirman**, ein Hurer); Krystina **Schorning**,
 die Hure; Johan Daniel; Abschrey, Krystian Besmer; M(ei)st(er) (*Vorname
 nicht angegeben*) Schulz und (*Vorname nicht angegeben*) Jessaitin;
 18/18; 11.3.; 14.3.; Endrik **Klauss**; Gryta **Trepszaite**; Erdmuth; Nauseden;
 Carl Goerke; Marike Kugehlene; Maria Elisabet Richertin;
 19/19; 15.3.; 16.3.; Joses **Ogaitis**, ein Gärtner; Enike (*Tumaite – Nachname
 nicht angegeben*); Katryna; Nauseden; Gryta Stanczene; Maur(us) Sellowa;
 Elske Prusene; Annuss(is) *Dannukaitis*; Lovisa Rich(ertin); Krystoph (unl.);
 11/11/1, 17.3.; 18.3.; Jurgis **Putins**; Busze **Domikayte**; Anussis; Lutken; Gryta
 Zeymene; Enike Putinayte; Jurgis Budrik;

- 20/1; 20.3.; 21.3.; Tomschus **Bendick**, Drag(oner) Reg(iment) v(on) (unl.); Gryta **Prussayte**; Elzkie; Mickut Schuderayt(en); Gryta Prussene; Regina Zemayte; Gryta (unl.); Regina Labbaytene;
- 12/1, 22.3.; 23.3.; (Gottfried **Kumbartzky**); Regina **Bendikayte**; Krystup; Wiezaiten; Ensis Bendik; (unl.) Mauricz; Kristup Plonus; (Randbemerkung: *Die Huren zum 3.ten mal die (unl.)*); (*Aus den „statistischen“ Zahlen geht hervor, dass die Geburt als nichteheliche eingeordnet ist; eine weitere nichteheliche Geburt der Beteiligten ist im Register freilich nicht zu finden*);
- 153 l. 13/12; 23.3.; 25.3.; Mikkel **Tirkszlaitis**, Erdmut **Klymaite**, Krystup; Girgszden; Maur(us) Labbaytis; Erdman Girgsdies; Jons Stancelaytis; Marike Oggaitene; Gryta Tomossaite;
- 21/20; 15.3.; 16.3.; Josis **Ogaitis**, ein Gärtner; Ennike (**Tumaite** – *Nachname nicht angegeben*); Kataryna; Nauseden; Gryta Stancene; Maur(us) Sellowa; Elske Prussene; Lovisa Richterin;
- 14/13; 17.3.; 18.3.; Jurgis **Putins**; Busze **Domikaite**, Annussis; Lutken; Gryta Zeymene; Ennike Putinayte; Jurgis Budrik; Urte Schwelnayte; (*Quer über den gesamten Eintrag verläuft ein Strich, der bis in die erste Zeile des nachfolgenden Eintrags reicht. Ob der Eintrag als solcher gelöscht werden sollte oder welchen Grund der Strich sonst haben sollte, bleibt unklar*);
- 22/21; 20.3.; 26.3.; Johan **Gleich**; Barbara **Laskyn**; Heinrietta; Schakunsche *Sand*; Erdman Annussait; Ennike (unl.); Gottlieb Stolz; Erdmut Pauperin; Hein(rietta) Dor(othea) Lux; Fried(rich) Wilh(elm) Lux, Stud(iosus);
- 15/2; 26.3.; 2.3.; Endrick **Awizus**, ein Bosniak, Gryta **Gudiszkaite**; Ansas; Schakuhnen; George Goerke; Fried(rich) Stentin; Wilhelm Gluth; Gryta Storimene;
- 23/22; 27.3.; 28.3.; Anskys **Storim**; Urte **Dyokayte**; Marike; Girgszden; Mikkel Tirkszlaitis; Marike Oggaitene; Aszmis Oggaitis; Marike Ogg(ene); Ennike Palasdayte;
- 153 r. 16/14; 26.3.; 31.3.; Friedrich **Gluth**, Ober-Schultz; Anna Charlotta **Thierbach**, Siegfrid Ferdinand; Schackuhnen; Ferdinand Lux; Studiosus (unl.) (Rhefeld (sic!)); Christlib Besmer; Dem(oiselle) Dorothea Luxin; Eleonora Dorothea Schulzin;

17/15; 6.4.; 9.4.; Johann Fridrich **Goehrcke**; Erdmuth **Beierin**; Gottfried, Nauseden; Michael Göhrcke; Dorot(hea) (unl.); Christina Baierin; Erdm(uth) Rosenbergin;

24/23; 6.4.; 9.4.; Heinrich **Maack**; Anna Cathr(ina) **Stehrin**; Henrietta; Perkuhnen; Gottfried Eywill; Erdman Stassait; Doroth(ea) Schirmacherin; Christina *Grahnin*;

18/16; 9.4.; 9.4.; Mikkel **Guddaytis**, Gryta **Mikkutaite**; Mikkel; Abschrey; Johns Kewitz; Marike Kubbutaitene; Regne Wasnayte;

19/17; 10.4.; 11.4.; Dows **Jodaytis**; Bergsze **Kalwayte**, Dows; Jakiszken; Anskys Kalwaitis; Dovid Jodaytis; Jons Mikkuttaytis; Cathr(yna) Lorincene;

25/2; 8.4.; 13.4.; Anskys **Nikklowait**; Eva **Jussaitin**; Erdmuth; Perkuhnen; Mikkel Bastick; Maur(us) Nikklowait; Marike Blozaite; Friderica (unl.);

26/4; 25.4.; 26.4.; Annussis **Bernoht**; Szule **Klatzkaite**; Gryta; Spukken; (*Vorname nicht angegeben*) Mauritzene; (*Vorname nicht angegeben*)

Kiaukayte; Enselis Buckys; Joh(ann) Ludwig Judeus;

20/18; 28.4.; 30.4.; Mertin **Zeymies**; Gryta **Jogmynaite**; Endrick; Tirkszlen; Marike Labbatene; Ennike Spilgaite; Mikkel Labbaitis; Krystup Lutkus;

21/1; 30.4.; 30.4.; Krystup **Grygalait**, ein Schwarzer Husar; Ennike **Jockszaite**; Krystup; Spukken; Joh(ann) Frid(rich) Weiss; Agute Mitzkaitene; Elske Kiaukene; Regina Ju(r)kszaite;

(ohne Nummer); 20.5.; (*Taufdatum nicht angegeben*); Kristup **Bajor**;

(*Vorname nicht angegeben*) **Stantzike**; Kristup; Baublen; (*Paten nicht angegeben*); (*Der Taufeintrag befindet sich am unteren linken Rand und ist offensichtlich nachträglich – von anderer Hand – an eine freie Stelle gesetzt worden. Inhaltlich ergeben sich Irritationen. Jedenfalls dürfte keine Identität mit den Eheleuten Kristup **Bajors** und Regina **Stantzayte** aus Girgzden bestehen, die am 7.6.1787 geheiratet haben; denn jenes ist Ehepaar für den 4.1.1791 mit einer Geburt verzeichnet, so dass sie kaum im Mai des Vorjahres bereits Eltern geworden sein können; letztlich müssen die Irritationen hier ungelöst bleiben*);

- 154 l. 27/25; 30.4.; 1.5.; Jurgis **Hubsche**; Regina **Francayte**; Ennike; Schilgallen; Fried(rich) Engelke; Erdmut Neumandt (sic!); Ennike Francaite; (*Die vorletzte Patin dürfte tatsächlich „Neumannin“ heißen haben*);

22/19; 29.4.; 1.5.; Jons **Mikkaitis**; Marike **Tantzaite**; Dowid; Girgszden;
Mertin Ogaitis; Aszmies Bruisze; Ansas Storim; Regina Czepaite; (*Vorname
nicht angegeben*) Mikkaitene;

28/26; 5.5.; 5.5.; Willims **Masuhr**; Erdmut **Kugellayte**; Gryta; Agminiszken;
Mikkel Putins; Marike Labbaytene; Gryta Kugellayte;

23/20; 14.5.; 15.5.; Annuss(is) **Wallenczius**; Busze **Nebelayte**; Aschmies,
Wiezaiten; Ennike Wallencayte; Aszmies Nebelys; Ennike Szamaytene; (*Die
Kindesltern hatten am im Herbst 1788 geheiratet, die Trauung ist im
Heiratsregister von Kallningken vermerkt, wobei ein genaues Datum nicht
angegeben ist; bei der Braut handelte es sich vermutlich um die am 15.12.1765
geborene Tochter des Aszmys Nebel und seiner Ehefrau Regina aus
Wirballen*);

29/27; 21.5.; 4.5.; Anskies **Purkus**; Enike **Junkerayte**, Gryta; Tewellen;
Erdman Powillaytis; Krystup Girgsdies; Endrik Junkerys; Gryta Tomosaitene;

30/3; 24.5.; (*Taufdatum nicht angegeben*); Mikkel **Bernoth**, Musquetier Graff
v(on) Henkel Leib Comp(agnie); Urte **Bernotaite**; Urte; Mitzken; Endrik
Balnus; Mertin Mikkaitis; Ansas Bernoth; Elske Kiaukene; *Enike* (unl.);

24/21; 24.5.; 25.5.; Krystup **Laggys**; Regina **Kuppraite**, Dows; Lutken;
Mikkel Lutkus; Gryta Petraytene; Elske Stirbene;

154 r. 25/2; 27.5.; 28.5.; Jurgis **Joniszkius**, ein Gärtner; Erdmut **Stancayte**, Jurgis;
Nauseden; Gryta Klausin; Ennike Zibbelene; Maria Elisabet Gerlachin;
Michael Ostwald;

26/23; 28.5.; 30.5.; Ansas **Grygallaitis**; Elske **Raudayte**; Jons; Sniedrugallen;
Ansas Raudies; Regina Zentikene; Enike Karklynate; Edilke *Kozlike*;

27/24; 2.6.; 3.6.; Gottlieb **Schorning**; Catarina **Herbstin**; Friedrich Wilhelm;
Nauseden; Anna Maria Schneyderaite; Gertrud Schorning; Enike
Sellewaytene;

31/4; 4.6.; 6.6.; Jurgis **Storim**, ein Reuter Officier Regiment v(on) Poose; Gryta
Sodargayte; Ragina; Wizaiten; Krystup Sangals; Erdmuth Zeymene; Ennike
Wallencayte; (*Der Nachname der Ehefrau bleibt letztlich unklar. Es dürfte sich
um dasselbe Paar handeln, welches unter der Nummer 16/1 aus 1778 mit der
Taufe eines Kindes vermerkt ist; die Unterschiede in der Schreibweise des
Nachnamens der Frau sind insoweit gering. Andererseits spricht einiges – so*

insbesondere der Wohnort, die Militärzugehörigkeit des Kindesvaters sowie der Vorname der Mutter – dafür, dass auch die unter Nummer 6/1 aus 1785 registrierte Taufe dasselbe Ehepaar betrifft; der dort – sehr deutlich geschriebene – Nachname der Kindesmutter ist mit „Swiderate“ angegeben. Möglicherweise liegt einer derjenigen Fälle vor, in denen jemand nach außen unter mehr als nur einem Nachnamen bekannt ist);

28/25; 18.6.; 24.6.; Krystup **Lunczin**; Urte **Pagellayte**; Jurgis; Jodiszken; Mikkell Dowidait; David Wallukait; Busze Wallukaitene;

29/26; 20.6.; 20.6.; Milkus **Ogaitis**; Elske **Kalwayte**; Mikkell; Schilgallen; Aszmies Kalwaitis;

30/2, 21.6.; 24.6.; Hans **Zonn**, Drag(oner) v(on) Borck; Marike **Vogtaite**; Jons; Wiezaiten; Mertin Petrayt; Endriks Zonns; Elske Schwelnene;

155 1. 32/28; 23.6.;25.6.; Kristup **Stein**; Marikie **Gawenayte**; Erdmuth; Katryninkayt; Catar(yna) Lorinczene; Mertin Gawena;

33/29; 9.7.; 11.7.; Maur(us) **Niklowait**; Regina **Butkayte**, Regina; Osznugarren; (*Paten nicht angegeben*);

32/30; 15.7.; 15.7.; Krystup **Lutkus**; Ennicke **Macikayte**; Lutken; Maricke Macikaite; Ansas Macik; (*Vorname nicht angegeben*) Putinene;

35/31; 7.7.; 11.7.; Gottfried **Westphal**, ein (unl.); Barba(ra) **Sommerfe(l)dtin**; Julianna Heinrietta; Schneyderende; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Loeffke; Eleonora *Eicholz*; Johan Christop Sommerfeldt;

36/32; 18.7.; 20.7.; Annussis **Dyszenaytis**; Enusze **Dyjokaite**; Enicke; Nauseden; Endrik Huebsch; Chrystian Schenk; Anna Gertrud Hirschin;

37/33; 17.7.; 20.7.; Jons **Labbaitis**; Elske **Ambrassaite**, Gryta; Jodiszken; Jurgis Ambrass; Mikkell Lutkus; Mikkell Labbayte; Gryta Ambrassene;

38/34; 20.7.; 22.7.; Martin **Meding**; Katarina **Demckin**; Anna Maria; Schilgallen; Anna Justina Loeffckin; Evah Behrentin; Johan Krystop Bartlicius; Simundt Krueger;

31/27; 20.7.; 22.7.; Gottfried Lebrecht **Hermann**; Anna Barbara **Ogelaitin**; Akminiszken; Lovisa Goertzin; Johan Gottfried Goertz; Krystup Buskies; Enike Pugellene;

- 155 r. 39/35; 18.8.; 22.8.; Chrystian **Arndt**; Kata(rina) Elis(abeth) **Heydekin**;
 Johanna Charlotta (Randbemerkung: todt); Tirckszlen; Barba(ra) Bergin;
 Gottfried Mueller; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Seltzin;
 32/28; 17.8.; 22.8.; Chrystian **Schwedersky**, ein Müller; Charlotta **Neumann**;
 Friedrich Ernst; Schakuhnen; Maria Dor(othea) Neuman; Ephrosina
 Schwedersky; Frau Catar(ina) Elisab(eth) Loeffkin; *Just(ina) Maszinsky*; Frau
 Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*) Luxin;
 33/29; 3.9.; 5.9.; Gottfried **Eywil**; Anna Charlotta **Hauptin**; Gottlieb Bernhard;
 Perkuntalwen; Anna Charlotta Hauptin; *Stud(iosus)* Loeffke; (*Vorname nicht
 angegeben*) Eywill; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Mackin; (*Vorname
 nicht angegeben*) Bartlicius;
 34/30; 8.9.; 10.9.; Mikkel **Dijock**; Marike **Jodayte**, Krystoph; Tirkszlen; Herr
 (*Vorname nicht angegeben*) Judeus; (*Vorname nicht angegeben*) Lutkus;
 (*Vorname nicht angegeben*) Kalwaitene;
 40/36; 13.9.; 15.9.; Mikkel **Cyrul**; Marike **Labbayte**, Gryta; Tewellen;
 Maur(us) Labbaytis; Busze Macaitene; Marike Tomszene; Madde Szillokayte;
 41/37; 13.9.; 16.9.; Ansas **Bydrutait**; Katarina **Szokolayte**; Enicke;
 (Randbemerkung: Tote); Spucken; Mikel Szokohl; Mikkel Palasdies; Urte
 Jedminene; Enike Palasdinaite; (Randbemerkung: (unl.));
- 156 l. 42/38; 15.9.; 17.9.; Aszmies **Joniszkies**; Erdmut **Labayte**; Busze; Jodiszken;
 Jurgis Kuhgelis; Bergsze Bendikene; Busze Lutkayte;
 35/31; 23.9.; 23.9.; Erdman **Saunus**; Marike **Petrayte**, Krystup (todt gleich
 nach der Tauffe); Wiezaiten; (*Vorname nicht angegeben*) Petraytis; (*Vorname
 nicht angegeben*) Puttinene; (*Vorname nicht angegeben*) Simontin;
 36/3; 25.9.; 28.9.; Krystup **Nikklowait**, Drago(ner) Regi(ment) v(on) *Brausen*;
 Gryta **Baczkaite**; Dawid, Stalczen, Endrick Blozus; Elske Niklowene; Enike
 Kiaukehne; Dorot(hea) Kauffman;
 43/1; 1.10.; 1.10.; (Jons., soll sein ein *verlaufener* Russe); Regina **Ostwaldaite**;
 Maricke; Nauseden; Gryta Klausenene; Elske Barsketaite;
 37/32; 9.9.; 5.10.; Jurgis **Schwelnus**; Elske **Kraczait**; Mikkel; Osznagarren;
 Ennike Storimene; Ennike Gynutaite; Kristup Schwelnus; Aszmis Broszat;

38/33; 30.9.; 4.10.; Mikkel **Lorentzaitis**; Gryta **Kiaukayte**; Jurgis; Jodiszken;
Milkus Lorenzait; Anskys Mazik; Busze Matzaitene; Marike Macykehne;

- 156 r. 44/39; 1.10.; 5.10.; Mikkel **Ogius**; Elske **Ginnutayte**, Marike; Lebbeden;
Christian Schenck; Erdmann Hübsze; Annuss(is) Oggius; Marike Gynuttaite;
Elske Buszkene;
- 39/34; 6.10.; 6.10.; Milkus **Lorenzait**; Elske **Lorenzaite**; Kristup
(Randbemerkung: todt); Jodiszken; Mikkelis Zeymis; Kristup Lorenzait;
Regina Bartuzene;
- 45/40; 5.10.; 10.10.; Michael **Hahn**; Justina **Groeningin**; Charlotta
Wilhelmina (Randbemerkung: todt); Schillgallen; Heinrich Rosenberg; Mikkel
Mikkutayt; Maria Bartlicius; Christina Hahnin;

(1791 – Kirchenjahr)

*(Man beachte, dass ab hier wieder auf eine Zählweise nach Kirchenjahren
umgestellt wird);*

- (156 r.) 1/1; 13.10.; 17.10.; Mikkel **Zeymis**; Gryta **Budrickayte**; Kristup; Wiszaiten;
Annussis Zeymys; Mikkel Ogaitis; Regina Szwirblaite; Marike Szaimaite;
Gryta Batzkayte;
- 1/1; 13.10.; 15.10.; Carl **Baack**, Schu-Macher (sic!); Gertrud **Ninckin**;
Ephrosina Charlotta; Schackuhnen; Christian Wosegin; Fridrich Nincke;
Regina Grünhagin; Anna Heinrietta Meier;
- 2/2; 15.10.; 18.10.; Daniel **Skorlaff**; Cathar(ina) Erdmuth **Schorning**;
Gottfried Ferdinand; Nauseden; Ansas Bernoth; Martin Schaar; Ennike
Sellowaite; Gertrud Schorni(n)g;
- 157 l. 2/1; 24.10.; 24.10.; Anskys **Lebraitis**, Mousquetier Reg(iment) v(on) Poosen;
Ennike **Saunaite**; Gryta; Schakunsche-Sand; Jurgis Strunkys; Kristup
Maskohl; Erdmuth Pauperene; Ennike Jogmenayte;
- 3/2; 25.10.; 26.10.; Kristup **Naujocks**, (unl.); Maria **Sellaite**; Ennike;
Snidrugallen; Erdmonn Spudaitis; Ennike Lutkayte; Anna Justina (unl.);
- 4/3; 30.10.; 1.11.; Jurgis **Pallasdies**; Regina **Purayte**; Marike; Akminiszken;
Kristup Bartaitis; Ennike Purkene; Szule Burnene;

5/1; 2.11.; 3.11.; Mikkel **Oggaitis**; Ennicke **Grossayte**; Elske; Ibenhorst;
Kristup Labbatek; Maurus Kubbotait; Elske Ogaitike; Marike Pleiwene;
(Randbemerkung: Diese beide konnten wegen nicht erlangten Trauscheins
nicht copuliret worden); (*Die Tochter ist am 21.4.1791 gestorben, die
Kindeselteren haben am 24.11.1791 geheiratet*);

3/3; 5.11.; 8.11.; Jurgis **Maznor**; Gryta **Nausedaite**; Krystup; Schillgallen;
Mikkel Matzait; Marike Kalwaitene; (*Vorname nicht angegeben*) Ruddis;

6/2; 12.11.; 12.11.; (George Wilhelm **Kuhrau**); Charlotta Lovisa **Kuckin**, die
Hure; Diedzen; Christina Barbara Frischmuth; Dorothea Kuckin; Gertrud
Romeike;

7/4; 11.11.; 12.11.; Chrystian **Stantziks**; Gryta **Cyrullaite**, Ennike;
Katrynikaite; Ennike Jogszene; Marike Pleikene;

157 r. 4/1; 1.11.; 14.12.; (Endrik **Wirellis**, Mousq(uetier) Reg(iment) v(on) Wildau);
Marike **Narruiszaite**, die Huhre; Endryk; Schakunsche Sand; Mertin Pauper;
Marike Joniszkyte; Ennike Narruiszene; Busze Narruszayte;

8/3; 16.11.; 17.11.; (Vater unbekannt); Catharina **Schönknechtin**; Catharina
(Randbemerkung: todt); Abschrey; Johann Wilhelm Getzie; Charlotta
Schultzin; Dorothea Getzie; Jullianna Besmerin;

5/4; 20.11.; 21.11.; Hansas **Czeckys**, Marike **Pallaszdaite**; Dowid; Nauseden;
Annussis Wanags; Martin Bruisze; Ennike Ogaytene; Catarrina Adomayte;

6/5; 18.11.; 21.11.; Annuss(is) **Lorenzaitis**; Marike **Tomasszaite**; Kristup;
Tewellen; Kristup Girgszdies; Ensys Pootzka (sic!); Ennike Tomassayte;
Ennike Stanzellaite;

7/6; 22.11.; 24.11.; Milkus **Selents**, Looßmann; Gryta **Klyszayte**, Erdmann;
Perkuhnen; Jacob Jessayt; Elisabeth Loeffckin; Urte Placktaite; Chatarina
Wanskin;

8/7; 28.11.; 28.11.; Ansas **Kubillus**; Marike **Warzaite**; Ansas – Ennike
(gemini (*lat.* = „Zwillinge“), beide schwach) (Randbemerkung: todt beide);
Nauseden; Kristup Kubillus; Busze Karszene; Marike Heidekene;

10/6; 29.11.; 30.11.; Kristup **Matzkor**, Losmann; Bergsze **Labaitte**; Bergsze;
Schakuhnen; (*Paten nicht angegeben*);

- 158 l. 10/6; 28.11.; 8.11.; Kristup **Rapillus**; Ennike **Zibbellayte**; Ennike
(Randbemerkung: todt); Tewellen; Endrick Tanczus; Ennike Rapillene;
Dorothea Lessing;
- 11/7; 3.12.; 9.12.; Johann Salamon **Zarrath**; Ester **Engelkin**; Ester;
Schuderaiten, Johann Heinr(ich) Kuhrau; Lor(enz) Greger; Rahel Trutnau;
Sophia Gregerin;
- 9/8; 4.12.; 7.12.; Kristup **Girgszdies**; Gryta **Stanzellaite**; Jurgis; Tewellen;
Ansas Purkus; Jons Palasdies; Marike Cyrullene; Enike Awiszayte;
- 10/9; 10.12.; 14.12.; Jacob **Frischmuth**; Chrystina **Kukin**; Carl Wilhelm;
Labben aut (*lat.* = „*oder*“) Kalwarey; Michael Stassel; Siegfrid Romeike;
Lovisa Rosenbergin; Sophia Zerrathin;
- 12/8; 13.12.; 17.12.; Mikkell **Masur**; Marike **Swarraite**; Catharina; Staltzen;
Mikkell Bastik; Mikkell Masur; Szule Gailene; Ennike Domikene; Catharina
Swaraitte; (*Die Kindeseltern hatten am 7.12.1789 in Lappienen geheiratet, die
Braut stammte aus Jonaiten*);
- 13/9; 17.12.; 21.12.; Gottfried **Meding**; Erdmuth **Ernstin**; Gertrude; Mitzken;
Johann Weiss; David Balck; Elisabeth Medingin; Eleonora Ernstin;

1791

- 158 r. 1/1; 3.1.; 3.1.; Jacob **Lauzamait**; Urte **Grygallaite**, Endrick; Mitzken;
Gottfried Meding; Jurge Kurp; Barbe Jodexnene; Annike Grygallayte;
- 1/1; 6.1.; 11.1.; Jurgis **Bernoith**, Ennike **Symaitike**; Marike; Osznaggarn;
Mikkell Schwelnus; Ansas Butzkies; Dawid Bernoith; Gryta Symaitene;
Cathr(yna) Prussaite;
- 2/2; 8.1.; 12.1.; Erdmann **Hübsch**; Marike **Ogike**; Erdmann; Nauseden;
Gottfried Hu(b)sch; Dawid Bernoith; Edilke Bernothene; Gryta Stanzene;
- 3/3; 10.1.; 13.1.; Jurgis **Buddrick**; Elske **Waldaite**, Mikkell; Kuppren, Jurgis
Buddrick; Mikkell Labbaitis; Regina Bartuszene; Urte Schwelnaite;
- 4/4; 12.1.; 13.1.; Annuss(is) **Krutins**; Ennike **Ligmonaite**; Aszmys;
Jaekiszken; Anskys Krutins; Aszmys Gawena; Marika Krutinene;

- 2/1; 15.1.; 16.1.; (Annuss(is) **Trutzka**, der Huhrer); Marika **Lunkaite**, die Huhre; Ennikie; Wiszayten; Annuss(is) Kuppraitis; Erdtmuth Annussaitene; Szule Mauriczaite;
- 5/5, 4.1.; 4.1.; Kristup **Bajors**; Regina **Stanzaite**; Kristup; Girgszden; Kristup Sangall; Gryta Sangallene;
- 159 l. 3/2; 22.1.; 28.1.; Maur(us) **Czekkys**, Busze **Lekszaite**; Marike; Perkuhnen; Maure Juraitis; Mikkel Czekys; Erdmuth Lunzinene; Gryta (unl.);
- 4/2; 27.1.; 27.1.; Ensys **Bendikait**; Ennike **Aszmotaite**; Marike; Jodiszken; Elske Lorenzene; Bergsze Labbaite;
- 6/1; 28.1.; (*Taufdatum nicht angegeben*); Aszmies **Bruisze**; Urte **Dyjokaite**; (Sohn, unzeitig und todt gebohren); Tewellen;
- 7/1; 3.2.; 6.2.; (Jurgis **Pagahl**, ein Drago(ner) v(on) Insterburg); Gryta **Strunkayte**; Dows; Perkuhnen; (Randbemerkung: wegen Trauscheins nicht copuliret); Endrik Niklowait; Jurgis Strunkys; Enyke Pagallene; Marike Pagallayte;
- 5/3; 4.2.; 9.2.; Fridrich **Grotenberg**; Cathr(ina) Elisab(eth) **Seltzin**; Charlotta; Pelletkallen; Gottfried Seltz; Lovisa Rosenberg; Christina Urbahnin; Dorothea Seltzin;
- 6/4; 8.2.; 11.2.; Johann **Samel**; Barba **Lessing**; Eva; Staltzen; Andreas Heidmann; Christian Schultz; Eva Schedlerin;
- 8/6; 10.2.; 15.2.; Aszmys **Liegmons**, Urte **Aszmonayte**, Annussis; Tirkszlen; Kristup Lunks; Mikkel *Krutinait*; Gryta (unl.);
- 159 r. 9/7; 16.2.; 20.2.; Johann **Kruger**; Eva **Kuntzin**; Gottlieb; Schackuhnen; Gottfried Kayser; Christlieb Schurztuch; Barbara Ninkin;
- 7/5; 19.2.; 20.2.; Fridrich **Urbahn**; Susanna **Frischmuth**; Anna Dorothea; Jaekiszken; Lorenz Frischmuth; Cathr(ina) Elis(abeth) Preussin; Dorothea Charlotta Seltzin;
- 10/8; 5.2.; 25.2.; George **Preuss**, ein Schuster; Ester **Kohnin**; George Ephraim; Tirkszlen; Michael Meding; Anna Elisab(eth) Medingin; Christina Ladrachin;
- 11/9; 2.2.; 27.2.; Kristup **Mikkutait**, Eigenkathner; Ennusze **Osswaltaite**; Fritzus; Lebbedden; Endrick Prussaytis; Jurgis Szamaytis; Ennike Mikkuszaite; Cattr(yna) Klatzkene;

- 12/10; 2.3.; 2.3.; Fridtzus **Zentick**; Regina **Selentaite**; Erdmann;
 Sniedrugallen; Gottlieb Felgenhauer; Gryta Prussene; Gryta Zeckkaite;
 8/6; 4.3.; 6.3.; Fridrich **Heidmann**; Maria Erdmuth **Ernstin**; Gertruda
 Carolina; Staltzen; George *Tceck*; Christoph Greger; Carolina Prazin; Barbara
 Samel;
- 13/11; 10.3.; 10.3.; Willim **Bendick**; Urte **Prussayte**, Willim – Kristup
 (Zwillinge); Jodiszken; Jurgis Lekszas; Kristup Bendick; Elske Lekszene;
 Gryta Bendikehne;
- 160 l. 9/7; 11.3.; 14.3.; Fridrich **Schaar**; Maria Elisabeth **Engelsin**; Gertruda Ester;
 Spuckken; Catarina Elisabet Niclauß; Johan Christian Glut; Charlota Glut;
 Friedrich Balck; Michael Meding;
- 15/13; 11.3.; 13.3.; Maur(us) **Storim**; Gryta **Gyrullaite**; Erdmann; Wiszayten;
 Annuss(is) Gudait; David Kliszis; Marike Jacksztene; Gryta Klyszaitte;
- 16/14; 14.3.; 15.3.; Erdman **Tulmins**; Marike **Szlopsnaite**; Erdmons (in (unl.)
 getauft); Nauseden; Marike Czekehne; Busze Baczkayte; Gryta Richertin;
- 10/8; 17.3.; 20.3.; Kristup **Lutkus**; Gryta **Mikkutayte**; Regina; Tirkszlen;
 Mikel et (*lat.* = „und“) Jons Labbaitis; Busze Macikene; Gryta Gaydellayte;
 Kristup Laggis;
- 17/2; 21.3.; 22.3.; (Fried(ri)ch) **Klein**, Hurer); Eleonora **Heydekin**, Hure; Johan
 Friedrich; Agminiszken; Johan Klaus; Jurgis Mikkaitis; Maria Heydekin; Szule
 Buckene;
- 18/15; 24.3.; 27.3.; Hans **Buckys**, Elzkie **Kubbutayte**; Hansas; Lebbeden;
 Mikkell Ogait; Chr(istian) Schenk; N. Ogaitis; Gryta Masuhrene;
- 19/6; 28.3.; (*Taufdatum nicht angegeben*); Erdman **Leksas**; Elske **Smailaite**;
 Ensys; Jodiszken; Mikkell Labbaitis; Erdman Bernoth; Elske Petaytike; Marike
 Labayte;
- 160 r. 20/3; 29.3.; 29.3.; (Krystup **Domiks**, ein Hurer und (unl.)); Regina **Putinayte**,
 Hure; Dowid; Lutken; (*Vorname nicht angegeben*) Klyszys; Madle Niklowaite;
 (*Der Sohn ist am 21.1.1792 gestorben*);
- 21/17; 28.3.; 31.3.; Jons **Precas**; Enike **Petrayte**; Jons; Perkuhnen; Balsys
 Prezus; (*Vorname nicht angegeben*) Deywiks; Ennike Deywikene; Just(ina)
 Jul(lianna) Lux; (Randbemerkung: (unl.));

11/9; 28.3.; 31.3.; Endrik **Niklowait**; Elske **Zentikayte**, Regina; Pelletkallen;
 Krystup Niklowait; Krystup Zentik; Ennike Zentikene; Evah Nicklowaitene;
 12/10; 2.4.; 3.4.; Krystup **Lunks**; Marike **Kruiszaite**; (Tochter, *Vorname nicht
 angegeben*); Tirckszlen; Jurgis Gennuth; Mikkell Kruszaitis; Urte Ligmone(ne);
 22/18; 5.4.; 7.4.; Aszmies **Merczaitis**; Elske **Lenkayte**; Krystup; Jaekiszken;
 Endrick Lenkaytis; Gryta Macikaytene; Erdmuth Kurszayte; Urte Labbaytene;
 13/11; 4.4.; 8.4.; Annuss(is) **Krutins**; Elske **Petkayte**; Erdmut; Tirckszlen;
 Jurge Lorencait; Mikkell et (*lat.* = „*und*“) Annuss(is) Kruthins; Marike
 Krutinene; Gryta Petkaite; Marike Lautinene;
 23/19; 7.4.; 11.4.; Bernhard **Hoelger**; Rahel **Kuhrau**; Johan Wilhelm;
 Katarinikaiten; Andr(eas) Kuhrau; Fridr(ich) (unl.); Julianna Hoelgerin; Anna
 Dorothea Selzin;

- 161 l. 14/12; 28.4.; 28.4.; Anuss(is) **Wittiesz**; Madlina **Petrayte**; Marikie; Wyzayten;
 Elzkie Wallenczene; Enike Puttinene; Mikel Puttins;
 24/20; 7.5.; 11.5.; Hansas **Stancius**; Gryta **Asmotayte**; Marikie; Nauseden;
 Mikkell Putins; Marike Huebschin; Martin Schaar; Mikkell Putins;
 25/21; 12.5.; 15.5.; Dows **Zeymis**, ein Gärtner; Regina **Juszkayte**; Ansas;
 Wyzayten; Anskus Oszpaltin; dito (= *Anskus*) Stanczus; Gryta Kiaukehne;
 Gryta Zeymene;
 15/13; 11.5.; 15.5.; Jurge **Lorinczaytis**; Cathr(ina) **Krutinayte**; Elzkie;
 Jakiszken; Charlotte Seltzin; Cathr(ina) Kruthin; Marike Jodaytene; Krystups
 Luncks;
 26/22; 19.5.; 3.5.; Christian **Schenck**, Anna Barbara **Lehnert**; Daniel;
 Lebbeden; Ester Lehnert; Charlotte Eycholzin; Fridr(ich) Schenck; Jurgis
 Mikutaytis;
 16/14; 20.5.; 21.5.; Aschmis **Labbaytis**; Marikie **Kruhmayte**; Erdmuth;
 Akmeniszken; Marikie Warszene; Marikie Kerszayte; Busze Storimene;
 Erdman Warsza; Anus(sis) Raudis;
 17/15; 19.5.; 22.5.; Bernhard Siegfr(ied) **Romeyke**; Ephrosina **Kuckin**;
 Cathr(ina) Elisabeth; Kallwerey; Jurgis Bernoth; Michael Stassel; Christina
 Frischmuth; Dorothea Kuckin;

- 27/1; 23.5.; 4.5.; George **Stentin**, Scharf-Schütze Reg(iment) Graf v(on)
Henckel Comp(agnie) *Linde*; Ephrosina **Boetcherin**; Fridr(ich) Wilhelm;
Schakuhnen; Chrystian Schwedersky; Christian Stentin; Charl(otta) Julliana
Feldmanin; Gertrud Baakin; Jull(ianna) Doroth(ea) et (*lat.* = „und“)
Ertd(muth) Besmerin;
- 161 r. 28/23; 23.5.; 26.5.; (Anussis **Zeymis**, der Hurer); Enike **Budrykayte**; Anussis;
Kuppren; Krystup Bartuszis; dito (= *Krystup*) *Pugel*; Anusis Labbayte; Gryta
Szeymene; Marikie Lippikayte;
- 18/16; 25.5.; 29.5.; Mikkell **Schwelnus**; Regina **Oszpaltayte**, Regina;
Osznagarren; Erdmuth Stanzene; Regine Niklowaytene; Enikie Storimene;
Anskys Oszpaltis; Ensellys Kraczus;
- 19/17; 28.5.; 31.5.; Tobias **Sztasseyt**; Carolina **Rosemundtin**; Julliana
Charllotta; Perkuntalwen; Ephros(ina) Hening; Charlot(ta) Juliana Engel;
Lovisa Gertzin; Heinrich Maack; Heinrich Rosenberg; Lovisa Jacknau;
Friderich Kayser;
- 20/3; 2.6.; 6.6.; (Mich(ael) **Frischmuth**); Elzkie **Barkayte**, die Huhre; Enikie;
Nauseden; Carl Gehrkie; Anna Cathr(ina) Medingin; Chrystina Beyerin;
Marikie Barkayte; Lovisa Gerlachin; Michael Ostwald;
- 29/24; 7.6.; 10.6.; Martin **Rosenberg**, Chatoul-Cöllmer, Lovisa **Frischmuthin**;
Martin; Rewellen; H(err) Feldjäger Kehler; Cathr(ina) Elisab(eth) Rosenberg;
Christina Barbar(a) Frischmuthin;
- 21/18; 8.6.; 13.6.; Jurgis **Gynuttis**; Enikie **Kiaukayte**, Regina; Spukken;
Dawyd Stancius; Krystup Macyck; Mikkell Kugelene; Enikie Domikene;
Enikie Gynutayte; Marikie (unl.);
- 30/25; 20.6.; 1.6.; Jurgis **Schleiwis**; Elzkie **Ogayte**, Jurgis; Jodraggen;
Christoph et (*lat.* = „und“) Ephraim Mecklenburg; Elzkie Oggaitte; Edilkie
Laakaite;
- 162 l. 22/19; 22.6.; 24.6.; Hansas **Putins**; Enusze **Aszmotayte**; Urte, Wyzayten; Hans
Stanczus; Anussis dito (= *Stanczus*); Gryta Stanczene; Enike Sellowayte;
- 31/26; 26.6.; 1.7.; Dowyd **Mikkutayt**, ein Bauer; Gryta **Kosakayte**; Anussis;
Lebbeden; Joh(ann) Schenck; Christ(ian) Besmer; Enike Judexnene; (unl.)
Masuhrene;

- 23/4; 30.6.; 1.7.; (Fridrich **Gluth**, Ober Schultz Sohn); Marikie **Schwelnayte**, Marikie; Stalczen; Enikie Ostwaltene; Enikie Kubbutaytene;
- 24/21; 30.6.; 3.7.; Joh(ann) **Gerlach**, ein Gärtner; Lovis(a) **Hensellin**; Mar(ia) Lovise; Nausseden; Carl Jehrckie; Cathr(ina) Demckin; Cathr(ina) Beyer;
- 32/27; 7.7.; 8.7.; Kristup **Prussaytis**; Cathrina **Bydrikayte**; Ansas; Nausseden; Ana Gertrud Hirschin; Christina Schenck;
- 25/22; 8.7.; 10.7.; Erdman **Gaylus**; Schule **Aschmonayte**; Gryta; Stalczen; Mikkel Bastick; Dows Jodaytis; Marikie Masuhrene; Gryta Czekayte; Elzkie Mickayte;
- 26/1; 11.7.; 12.7.; Kristup **Baczkus**, Husar; Enikie **Grygayte**; Gryta; Schakunen; Mertin Meding; Christ(oph) Gluth; (*Vorname nicht angegeben*) (unl.); (*Vorname nicht angegeben*) Niklowaytin;
- 33/28; 12.7.; 12.7.; Mikkel **Wanags**, Früh-Vater; Urte **Grynayte**; Anussis; Nausseden; Erdman Szlopszna; Marike Czekene;
- 27/22; 14.7.; 15.7.; Kristup **Prussas**, Gryta **Kalwayte**; Marikie; Snidrugallen; Endrick Karszys; Gryta Bendikene; Regina Zentikayte; Reg(ina) Szlopsznene;
- 162 r. 34/29; 15.7.; 17.7.; Endrikys **Prussaytis**, Elzkie **Sellawayte**, Kristups; Lebbeden; Maur(us) Sellowa; Mertin Puttin; Elzkie Puttinayte; Krystup Mikkutayt;
- 35/30; 20.7.; 22.7.; Jons **Kruttinaytis**; Cathr(ina) (*Jaunayte – Nachname nicht angegeben*); Dowyd; Kalwery; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Budrikin; Joh(ann) Henning; Marikie Kruthinene;
- 28/23; 22.7.; 24.7.; Willims **Masuhr**; Erdmuth **Kugellayte**; Erdmuth; Akmeniszken; Mertin Puttin; Jurgis Buckys; Marikie Labbaytikie; Marikie Warzene;
- 29/24; 23.7.; 24.7.; Mikel **Truczka**, ein Bauer; Erdmuth **Kurpayte**; Elzkie; Lebbeden; Kristups Masuhr; Enusze Szlopsznene; Elzkie Szepsztene; Enikie Ogayte;
- 36/2; 24.7.; 31.7.; Gottfried **Lorintz**, Musquetier Regim(ent) Graff Henckell Companie Major v(on) Linthe; Erdmuth **Francin**; Carl Benjamin; Katrinikaiten; Gottf(ried) Seltz; Rahel Helgerin; Gottfr(ied) *Felthus*; A(nna) M(aria) Berginn; Elis(abeth) Beyerin; Kat(arina) El(isabeth) Rosenberg;

- 37/31; 7.8.; 9.8.; Gottfried **Sellens**, ein Gertner; Urte **Placktayte**; Gottfried Wilhelm; Schakunen; Maur(us) Placktis; Regina Zentikayte; Ester Makowsky; Gryta Storimene;
- 30/25; 6.8.; 9.8.; Mertin **Oggaytis**; Marike **Stancellayte**; Marikie; Girgszden; Jons Mikkaitis; Elzkie Pugellene; Regina Oggayte; Regina dito (= *Oggayte*);
- 31/26; 7.8.; 12.8.; Anuss(is) **Sangals**; Marike **Lenertayte**; Marikie; Spukken; Jurgis Kraczus; Johan *Kewitz*; Enikie Gedwillene; Enike *Walencene*;
- 38/32; 14.8.; 21.8.; Jurgis **Buczki**, ein Bauer; Grita **Schwelnayte**; Anselis; Ackminischken; Mikkel Buckys; Gryta (unl.); Enusze (unl.); Cathr(yna) Buckene; Marikie Oszpaltayte;
- 163 l. 32/27; 16.8.; 19.8.; Dowid **Domasza**; Gryta **Labait**, Erdmuth; Jodiszken; Kristup Lutkus; Gryta dito (= *Lutkus*); Ensis Poczka; Berksz(e) Labbayte;
- 39/33; 21.8.; 29.8.; Aszmis **Kalwaytis**, Marikie **Gynutayte**; Mikkel; Schillgallen; Anskys Stoczka; Gryta Storimaytene; Jurge Hubsche; Anskys Pagahlis; Marikie Trynitene;
- 40/34; 25.8.; 28.8.; Kristups **Meiszt**; Elzkie **Jodayte**; Jurgis; Akmeniszken; Mertin Gudaytis; Mikkel Karszene; Maur(us) Sellowa; Regina dito (= *Sellowaite*); Enikie Pugehlene; Anuss(is) Dowydaytis;
- 33/28; 28.8.; 30.8.; Jons **Bruisze**; Marikie (*Bruiszaite* – *Nachname nicht angegeben*); Busze; Tewellen; Jurgis Kruhtin; Marikie Lorinczene; Erdme Awyzene; Doroth(ea) Heinr(ietta) Lux);
- 41/35; 5.9.; 8.9.; Jacob **Barsketis**; Marikie **Mikkutayte**; Aschmis; Sniedrugall(en); Gryta Mikkutaytene; (unl.) Klyszys;
- 42/36; 10.9.; 11.9.; Mikkel **Szepszt**; Elzkie **Ambrassayte**; Dawyd; Abschrey; (*Vorname nicht angegeben*) Besmer; Elisab(eth) Doroth(ea) Schulzin; Mertin Get(z)ie; Joh(ann) Kewicz;
- 43/4; 8.9.; 11.9.; (Kristups **Barkaytis**, der Huhrer); Marikie **Bydrikayte**, Huhre; Ansas; Akmeniszken; Jurgis Buckys; Anuss(is) Danukayt; Cathr(yna) Prussene;
- 34/29; 12.9.; 13.9.; Jurgis **Oszpaltis**; Gryta **Smaylayte**; Elzkie; Wyzayten; Regina Schwe(l)nene; Anskys Oszpaltis; Elzkie Smaylayte;

35/30; 11.9.; 14.9.; Mikkel **Kubillus**, Marikie **Auszrayte**; Cathrina; Wyzayten;
Anuss(is) Paulaytis; Busze Gobert; Mademoyselle Regina Lux;

36/31; 23.9.; 25.9.; Ansas **Jedmins**; Urte **Lunkayte**; Cathrina; Spukken;
Elisabeth Schaarin; Ortha *Guldinayte*; (unl.) (unl.); (unl.) (unl.); Ennike
Seydokehne; (*Die Kindeseltern hatten am 5.12.1786 in Lappienen geheiratet,
die Braut stammte aus Prudimmen*);

- 163 r. 44/2; 24.9.; (*Taufdatum nicht angegeben*); Ansas **Grygalaitis**, (unl.); Elske
Raudayte; (Sohn, todt gebohren); Schneiderende;
45/37; 24.9.; 26.9.; Anussis **Domick**; Ennicke **Buczkaite**; Mickel; Spucken;
Christoph Schulbach; Annusz Buckys; Annusz Sangalls; Katharina Wanskene;
Katharina Baczkene;
46/38; 30.9.; 2.10.; Mikkel **Szwelnus**, ein abged(ankter) Dragoner; Ennicke
Samaitate, Annussis; Schakuhnen; Ennike Naruszene;

(1792 – Kirchenjahr)

- (163 r.) 1/1; 8.10.; 14.10.; Gottfried **Seltz**; Anna Dorothea **Krampin**; Anna Dorothea,
Katrinickaiten; Erdmann Gluth; Andreas Kurau; Erdmuth Wiesenbergin;
Christina Beyerin; Martin Rosenberg;
1/1; 14.10.; 18.10.; Antzkis **Porkaus**; Ennicke **Juncheraite**; Mickelis;
Tewellen; Jurgis Jackams; Jons Palasdies; Gryta Merczaytene; Ennike
Krumaite; Ennike Awisate; (*Die Orthographie weicht hier sehr stark vom
Üblichen ab – die Eheleute werden sonst als „Anskis Purkus“ und „Ennike
Junkeraite“ angegeben*);
2/1; (*Geburtsdatum nicht angegeben*); Aszmys **Buczkis**; Cath(rina) **Gudayte**;
(Sohn, todt gebohren); Ackminiszken;
2/2; 19.10.; 1.10.; Jurgis **Stronkis**; Maricke **Klastaite**; Catharina; Staltzen;
Erdmann Brozaitis; Anna Regina Pracene; Maricke Blozaite; Maricke
Brozaite;
3/2; 5.10.; 26.10.; Mickel **Gulbin**; Berckse **Mitzkaite**; Annussis; Jodischken;
Willem Bendick; Kristup Petraitis; Marike Jedminene; Elske Leckszaite;

- 164 l. 4/1; 24.10.; 28.10.; Jurgis **Niklowait**, Dragoner Reg(iment) v(on) Bardeleben; Regina **Storimaite**; Kristups; Perkuhnen; Christup Nicklowait; Erdmuth Niklowaite; Endrik Blozus; Ennusze (unl.); Gryta Storimene;
- 3/3; 31.10.; 6.11.; Martin **Zeimis**; Gryta **Jogminaite**; Marike; Tirckszlen; Mickel Labaitis; Erdman Spilgis; Ennike Labaite; Elske Rasuttene;
- 4/4; 6.11.; 11.11.; Erdman **Saunus**; Marikie **Petrayte**; Elzkie; Wyzayten; Kristup Petraytis; Enikie dito (= *Petrayte*); Milckus Saunus; Madlina Witteszene; Jurgis dito (Wittesze);
- 5/1; 11.11.; 11.11.; (N. N.); Urte **Grawayte**, die Huhre; Elzkie; Gigszden; Dawyd (unl.); Gryta Tirszlayte; (*Über dem Nachnamen des ersten Paten befindet sich ein dicker Fleck, sodass jener nicht lesbar ist*);
- 6/1; 12.11.; 15.11.; Tomszus **Bendikait**, Dargoner (sic!) vom Reg(iment) v(on) Bardeleben aus Rastenburg; Gryta **Prusayte**; Ennicke; Rudzen oder Mickut Schudrayten; Kristups Szwelnus; Jurgis Zamaitis; Ennicke *Deywikene*; Ennike Bendikaite; Erdtmuth Podzayte;
- 7/-; 17.11.; 18.11.; Carl **Baak**, ein Schuster; Gertrud **Ninkinn**; Hinrietta; Schakuhnen; Friedrich Stentin; Anna Charlotta Meyerin; Charlotta Jul(iana) Feldmannin;
- 8/4; 22.11.; 23.11.; Milcus **Lorenczaitis**; Elske **Lorenczaite**; Ennicke; Spucken, Dows Schwelnus; Mickel Lorenczait; Ennicke Gynnuttene; Ennikie Baltayte; (*Der Name der Kindesmutter dürfte hier irrtümlich von dem des Mannes abgeleitet sein; tatsächlich hieß sie mit Mädchennamen Brinczaite*);
- 5/3/1; 27.11.; 28.1.; (Carl **Mecklenburg**, Scortator (*lat.* = „*Hurer*“)); Lovisa (*Nachname nicht angegeben*); Daniel Erdmann; Jodragen; Gottfr(ied) Zillisch; Joh(ann) Neumann; Ludwig Mecklenburg; Christ(ian) Gluth; Ennike Szlopsnene; Cat(arina) Susanna Mecklenburg;
- 164 r. 6/3; 2.12.; 2.12.; Christoph **Buttkus**, Busze **Losayte**; Michel; Nausseden; Michel Gehrke; Ennike Losaite; Erdmut Klausene;
- 9/8; 30.11.; 6.12.; Mickel **Zeymis**; (*Gryta – Vorname nicht angegeben*) **Budrykayte**; Maricke; Wizayten; Martin Labbaytis; Jurgis Petraytis; Jurgis Wallokait; Mertin Petrayt; Ennicke Zeymene; Busze Puttinayte; Maricke Storimayte;

7/4; 3.12.; 7.12.; Kry(s)tup **Laggis**, ein Gärtner, Regina **Kuppraytike**; Mertin; Wyzayten; Aszmis Petraytis; Mickel Zonn; Krystup Schwelnus; Maricke Zonene; Maricke Zeymayte;

10/2; 8.12.; 11.12.; Mickel **Labbaitis**, Dragoner vom Regiment v(on) Schenck Esquadron Major v(on) *Walser*; Maricke **Pagalayte**; Busze; Schilgallen; Heinrich Engelke; Charlotta Engelckin; Ennicke Pagalaite; Maricke Kalwaytene;

11/9; 6.12.; 9.12.; Maurus **Maczik**; Busze **Pylypayte**; Busze; Tirckszlen; Michel Palasdies; Hans Bidrutayt; Ensis Kalniskies; Mickel Aschmutayt; Ennicke Domikene; Szule Kalniskene; Cath(rina) Elisab(eth) Arndtin;

8/5; 13.12.; 14.12.; Mertin **Truczka**; Cathr(ina) Adomayte; Annussis – Maricke (Zwillinge); Ackminiszken; Jurgis Grycziszkis; Annuss(is) Kugehlis; Ennicke *Cepaytene*; Erdman Masurehne; Ennicke Czepayte;

165 l. 13/1; 14.12.; 15.12.; (Jokubs **Sauga**, ein Huhrrer aus Proekuls); Maricke **Bendikayte**, Hure; Ennicke; Wyzayten; Mickel Plonus; Ennicke Abromayte; Ennike Kalwayte; Gryta Plonayte;

14/11; 14.12.; 15.12.; Aszmis **Pagahl**; Maricke **Ku(r)szelayte**; Busze; Lebbeden; Christina Schenck; Ansas Buskies; Michel Girzdies; Ennicke Pagalayte; Maricke Gyrgszdene; Ennicke Pagahl;

9/6; 11.12.; 15.12.; Mickel **Tirkszlaytis**; Erdmuth **Klymayte**; Mickel; Gir(g)zden; Anskys Storim; Dowid Abromayt; Urte Labbaytene; Ennike *Dzukehne*; Gryta Naujokayte;

15/12; 12.12.; 16.12.; Anusis **Kiauk**; Gryta **Tycayte**; Gryta; Wyzayten; Gryta Stancayte; Elske Budrikene;

10/7; 13.12.; 15.12.; (*Martin – Vorname nicht angegeben*) **Gawenna**; Maricke **Liegmonayte**; Annussis; Tirckszlen; Michel Zons; Dawid Gynoth; Maricke Lunkehne; (Nachbemerkung: (unl.));

16/13; 20.12.; 25.12.; Mertin **Gezie**; Barbara Doroth(ea) **Laszinskin**; Julianna; Abschrey; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Schultz; Julianna Frischmuth; Julliana Bochem; Christian Besmer;

11/8; 23.12.; 26.12.; Jurgis **Waicznors**; Gryta **Naussedayte**; Jurgis; Schillgallen; Ephraim Henning; Maur(us) Huebsche;

165 r. 12/9; 23.12.; 26.12.; Mickel **Lorenczait**; Gryta **Kiaukayte**; Milkus; Jodiszken;
 Milkus Lorenczait; Mickel Kiauck; Jons Labbait; Maricke Karszene; Ennicke
 Gynotayte;
 17/14; 28.12.; 1.1.1792; Endrick **Deywick**; Ennik(e) **Lutkayte**, Elske;
 Perkuniszken; Mertin Girgzdis; Maure Jure; Balczus Preczas; Cathrina
 Lutkaytene;
 13/10; 29.12.; 1.1.1792; Jurgis **Ogius**; Ennicke **Domaszayte**; Jurgis; Staltzen;
 Jurgis Czekys; Dows Domasza; Mickel Bastkayt; Elske Szamayte; Elske
 Oggene; Szule Gaylene;

1792

(165 r.) 1/1; 31.12.1791; 4.1.; Fridrich **Stassel**; Anna Euphrosina **Zarathin**; Johann
 Salamon; Lebeden; Michel Stassel; Frau (*Vorname nicht angegeben*)
 Frischmuth;

1/1; 3.1.; 8.1.; Ansa **Buskis**; Gryta **Budrikayte**; Busze; Spucken; Mikkell
 Labbaitis; Jurgis Stanczus; Maricke Stanzaite;

2/2; 2.1.; 8.1.; George Fried(rich) **Feldmann**; Euphrosina **Rehefeldtinn**;
 George Wilhelm; Schakuhnen; Herr Referrendarius (*Vorname nicht
 angegeben*) Lux; Herr Feldjäger (*Vorname nicht angegeben*) Koeler, Herr
 (*Vorname nicht angegeben*) Schwiderski; Frau (*Vorname nicht angegeben*)
 Stentin; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Gregerin;

166 l. 3/3; 7.1.; 8.1.; Christoph **Heydeck**, Anna Maria **Naujokayte**; Christian;
 Naussedden; Michael Gehrke; Gottfried Berg; Marike *Domkaitene*; Erdmuth
 Gehrke;

2/1; 12.1.; 12.1.; (Jons **Klemis**, ein Hurer); Cathr(y)na **Szicksznayte**, eine
 Huhre; Ennickie; Spucken; Dows Wankus; Mickel Petrayt; Enickie Bartayte;
 Cath(ry)na Witteszene;

3/2; 13.1.; 15.1.; Jurgis **Huebsch**; Marike **Francayte**; Maricke; Schillgallen;
 Michael *Garsait*; Fridr(ich) Engelke; Maur(us) Huebsch; Maricke Kalwayt;
 Marike Francayte;

4/1; 14.1.; (*Taufdatum nicht angegeben*); Mickel **Masur**; Marike **Swarayte**,
 (Sohn, todt geboren); Staltzen;

- 5/5; 16.1.; 17.1.; Hansas **Kalwaytis**; Busze **Klaszayte**; Krystup; Schillgallen;
Regina Bajohrene; Elske Prussene; Gryta Mikutaytene; Kristup Labatis;
Krystup Klossatis;
- 6/1; 18.1.; 20.1.; (Maur(us) **Lutkus**, Hurer); Marike **Pleykayte**, eine Hure;
Maurus, Huren-Kind; Osznagaren; Jons Kiauk; Jurgis Ogaitis; Gryta Leckene;
Regina Niklowate;
- 4/3; 19.1.; 22.1.; Michael **Seltz**; Regina **Martinsin**; Julianna; Spucken;
Fridr(ich) Rosenberg; Frid(rich) Urban; Mar(ia) Elis(abeth) Schaarin; Friedrich
Budrick; Just(ina) *Boettcherinn*;
- 166 r. 5/4; 23.1.; 24.1.; Dows **Maskohl**; Elske **Saunaite**; Gryta; Schackuhnen;
Ennike Lehnertin; Elske Saunaite;
- 6/5; 28.1.; 2.2.; Mickel **Pagahl**; Gryta **Kurszike**; Elske; Spucken; Maria
Elisabeth Schaarin; Maricke Kurszellayte; Gryta Batzkayte; George Wilhelm
Schaar;
- 8/6; 1.2.; 3.2.; Joh(ann) Salamon **Zerrath**; Ester **Engelkinn**; Daniel Wilhelm;
Schudrayten; Fridrich Lambrecht; Wilhelm Kuhnke; Erdmuth Lambrecht;
- 7/6; 31.1.; 5.2.; Jurgis **Stancellayt**; Lovise **Warcayte**; Busze; Perkuhnen;
Gottfried Rosenberg; Erdmut Lunczinene; Mertin Warza; Ennicke Kalwaytene;
- 8/7; 3.2.; 5.2.; Heinrich **Heydmann**; Christine **Mertinsin**; Maria Erdmuth;
Schakuhnen; Demoiselle (*Vorname nicht angegeben*) Lux; Frid(rich)
Feldmann; Gertrud Baakin; Johann Mertins;
- 9/2; 2.2.; 6.2.; Wilhelm **Greger**; Anna Dorothea **Gregerin**; (Sohn, todt
gebohren); Szudraiten;
- 10/7; 9.2.; 12.2.; Mertin **Meding**; Cath(arina) **Demkinn**; Gottlieb Ephraim;
Schillgallen; Anna Cath(rina) Mackinn; Marike Spudayte; Ephrosina Demkin;
- 167 l. 9/8; 7.2.; 12.2.; Christ(ian) **Kalckschmidt**; Doroth(ea) **Selzin**; An(na)
Dor(othea) Charlotta; Jekischken; Joh(ann) Rosenberg; Fridrich Urban; Mickel
Seltz; Erdmuth Meding; Cath(arina) Elis(abeth) Arndt;
- 10/9; 10.2.; 10.2.; Christ(oph) **Palacksties**, verstorben; Regina **Mazayte**; Gryta
(posthuma); Schakuhnen; Elske Lorenzene; Bergsche *Szutkene*; Demoiselle
Wilhelmina Soph(ia) Lux; Michel Palacksties;

- 11/2; 11.2.; 12.2.; (Ensis **Bendicks**, Scortator (*lat.* = „*Hurer*“)); Elscke **Abromayte**, Scortatrix (*lat.* = „*Hure*“); Ennicke; Wizayten; Mertin Mickaytis; Urte Mickaytene; Kristups Stanczus; Szule Mauriczayte;
- 12/10; 12.2.; 16.2.; Dawid **Stanczus**; Ennicke **Podzayte**, Urte; Jodiszken; Kristups Kurszait; Marike Mickayte; Regina Labbaytene; Regina Pocz kaytene;
- 11/2; 14.2.; 19.2.; (Jons **Guddaytis**, Scortator (*lat.* = „*Hurer*“)); Busze **Urbanayte**; Ensies, Huren-Kind); Abschrey; Johann Kewitz; Dorothea Niskin; Elske Masurayte; (*Randbemerkung: Scortatrix (lat. = „Hure“)* zum 2tmal));
- 12/8; 16.2.; 21.2.; Mickel **Buczky**; Cath(rina) **Pilipayte**; Anussis; Spucken; Kristups Czepins; Elske Buckene; Ennicke Storimene;
- 13/9; 22.2.; 27.2.; Mikkel **Mauritz**; Ennicke **Gyrrulayte**; Kristup; Spucken; Monsieur Samuel Lux; Kristups Grygalait; Ennike (unl.);
- 167 r. 14/10; 23.2.; 28.2.; Jurgis **Labaitis**; Elske **Walokayte**; Dowids; Labben; Mickel Brusze; Jurgis *Judzas*; Elske Petraytene; Maricke Didrayte;
- 15/11; 23.2.; 26.2.; Johann **Braeuer**; Anna Dorothea) **Ritterin**; Johann Jacob; Perkuhnen; Sophia Ostwald; Johann Christoph Neumann; Maria Elisabeth Rüttelinn; Erdmuth Pleykayte;
- 13/11; 27.2.; 27.2.; Daniel **Skorlow**; Erdmuth **Schorningin**; Charlotta; Naussedén; Anna Barb(ara) Heydmannin; Gertrud Heinrich Heydmann;
- 14/12; 27.2.; 27.2.; Christups **Budrick**; Marike **Skrandeite**; Ennicke; Kuppren; Ensis Limons; Elske Bidrutene; Marike Karszyte;
- 16/12; 24.2.; 28.2.; Mickel **Lutkus**; Elske **Skrandayte**; Endrikis; Labben; Erdmann Warza; Mikkel Ambrassis; Urte Lutkene; Gryta Lutkayte;
- 17/13, 25.2.; 29.2.; Anskis **Spudayt**, Busze **Wallokayte**; Anskis; Schakuhnen; Frau Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*) Lux; Studiosus (*Vorname nicht angegeben*) Erdmann; Frau Ephrosina Feldtmann; Frau Eleonora Klossinn; Ennike Spudaytene; Mickel, ihr Sohn; Schulmeister (*Vorname nicht angegeben*) Glaser junior;
- 18/14; 27.2.; 1.3.; Anskis **Kalwaytis**; Gryta **Schulbakayte**; Jurgis; Spucken; Christian Pettkait; (unl.) Offizier (*Vorname nicht angegeben*) Nicklauss; Gryta Prussene; Frau Elisabeth Nicklaussin; (*Der Nachname der Kindesmutter ist*

unklar, da er bei der Eheschließung – und bei anderen Taufen – mit Szilokaite angegeben wird, jedoch bei wieder anderen – wie hier – mit Szulbokaite);

- 168 l. 19/15; 29.2.; 2.3.; Hans **Kubotait**; Maricke **Hübschayte**; Erdmann; Abszrey, Christoph Besmer; Demoiselle Dorothea Heinrietta Lux; Eleonora Dorothea Schaarin; Joh(ann) Mich(ael) Rehefeldt;
- 20/16; 26.2.; 4.3.; Christian **Schwiderski**; Charlotta **Neumann**; Carl Erhardt; Schakuhnen; Herr Spediteur (*Vorname nicht angegeben*) Potzka; Demoiselle Dorothea Heinrietta Lux; Herr Joh(ann) Gottf(ried) Hubert; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Neumannin;
- 21/17; 6.3.; 6.3.; Endrick **Karszis**; Gryta **Jockszayte**; Dowid, Rudzen; Ensys Pilip; Kristup Schwelnus; Maricke Karszicke; Szule Jurckszene;
- 15/13; 4.3.; 7.3.; Krystup **Leczki**; Gryta **Sangalayte**; Gryta; Osznagaren; Gryta Sangalayte; Maur(us) Nicklowait; Bercksze Nicklowaitene, Ennicke Sangalayte;
- 22/18; 11.3.; 14.3.; Mickel **Cirullis**; Maricke **Labbayte**; Annussis; Tewellen; Michel Grossas; Endrick Szilockis; Marike Didzayte; Gryta Girgzdene;
- 23/19; 16.3.; 16.3.; Annuss(is) **Oggius**; Gryta **Pylipayte**; Mickel (Randbemerkung: todt); Jodiszken; Urte Digszene; Elske Oggene; Annus(is) Labbaytis; Annuss(is) Joniszki;
- 168 r. 16/14; 9.3.; 18.3.; Mertin **Ostwald**; Sophia **Feldmannin**; Dorothea Charlotta; Katrinikayten; August Lange; Gottfried Bonneick; Rahel Hoelgerin; Maria Elisabeth Bonneickinn; (*In sämtlichen anderen Einträgen betreffend diese Eheleute wird die Ehefrau als „Sophia Landmannin“ bezeichnet; vermutlich ist im vorliegenden Eintrag der Name versehentlich falsch wiedergegeben*);
- 24/20; 18.3.; 20.3.; Ensis **Kalnizkys**; Ennicke **Gynutayte**, Mickel; Tirckszlen; Ansas Lunczins; Elske Cyrillene; Endrick Judaytis; Ennicke Domickene; Catharina Elisabeth Arendtinn;
- 25/1; 16.3.; 20.3.; Mickel **Bernothe**, Musquetier Reg(iment) Graf v(on) Henckel; Urte **Bernotayte**; Mickel; Mitzken; Mickel Symondt; Martin Kiauck; Erdmann Plonus; Maricke Bernotene; Urte Storimayte;

17/15; 21.3.; 25.3.; Dows **Mauraitis**; Elske **Lutkaite**; Ennicke; Schneiderende; Jungfer Justina Felgenhauer; Elskie Jodayte; George Meyer; Kristup Stanczyk; Anskis (unl.);

18/16; 23.3.; 25.3.; Milkus **Ogaytis**; Elskie **Kalwayte**; Maricke; Szillgallen; Jurgis Szleywys; Jurgis Matznor; Marike Labaytene;

19/3; 3.3.; 4.3.; Daniel **Frantz**, ein Schmidt und Hurer (unl.) (unl.) (unl.); Regina (unl.); Marickie, Huren-Kind; Spucken; Dows Cyrullis; Gryta Cyrullayte; Gryta Ambrassene; (*Der Nachname der Kindesmutter ist durchgestrichen und hier unleserlich; er dürfte **Cyrullaite** lauten, was zum einen nach den Namen der Paten nahelegt, im Übrigen auch daraus folgt, dass in späteren Jahren der Kindsvater mit einer Regina Cyrullaite weitere Kinder hatte; dagegen spricht allerdings, dass im Sterberegister unter dem 11.4.1792 – also keine sechs Wochen später – der Tod eines unehelichen Sohnes Fritzas (!) des Daniel Franz und der Regina (!) Ostwaltaite, verwitweten Endreszeite, aus Tewellen verzeichnet (allerdings ein entsprechender Geburtseintrag im Schakuhnschen Register nicht zu finden) ist, wobei sich hier das „übermalte“ Buchstabendurcheinander beim Nachnamen der Kindesmutter eher mit „Endreszus – Ostwaldt“ als mit „Cyrullate“ vereinbaren lässt; der Vorname spricht dafür, dass es sich um ein und dieselbe Person, und das Datum dafür, dass es sich um ein und dasselbe Kind handelte*);

- 169 1. 26/1; 26.3.; 27.3.; Johns **Labbaytis**; Elske **Ambrassayte**; Jodiszken; Mickel Lorenczait; Bergsze Labbayte; Gryta Domaszene; Maricke Karszike; Elske Aszmonayte;
- 27/2; 28.3.; 30.3.; Gottfried **Heydeck**; Justina **Lambrechtin**; Joh(ann) Fridrich; Ackminiszken; Christoph Heydeck; Joh(ann) Fried(rich) Lambrecht; Erdmuth Klausin; Gryta Labbaytene;
- 20/17; 29.3.; 30.3.; Mickel **Girgzdies**; Maricke **Tycayte**; Busze; Lebbeden; Mickel Kurszell; Michel Tycait; Elske Buskene; Marickie Pagalene; Orte Bernotayte; (*Die Kindeseltern hatten am 30.12.1789 in Lappienen geheiratet, die Braut stammte aus Hohenberge*);

- 28/23; 2.4.; 6.4.; Andreas **Kuhrau**; Eva **Westphalin**; Christian Wilhelm;
Schudereyten; Herr Stud(iosus) Hoffmann; Mickel Kiauck; Barbara
Hoffmannin; Marickie Blozayte;
- 29/24; 4.4.; 9.4.; Erdmann **Warza**, Elske **Skrandayte**; Erdmann;
Ackminiszken; Aszmis Labbait; Mickel Buskis; Marikie Labbayte; Marikie
Karszayte; Gryta Lutkaite;
- 21/18; 3.4.; 9.4.; Christlieb **Schurtztuch**; Carolina **Krügerinn**; Maria
Elisabeth; Staltzen; Heinr(ich) Kuhrau; Christ(*ian*) Schultz; Andreas Beyer;
Christina Beyerin; Eleonora Krügerin;
- 169 r. 22/4; 9.4.; 9.4.; (Merczus **Guddaytis**, ein Hurer); Elskie **Oggayte**, Urte,
Huren-Kind; Ibenhorst; Jurgis Storim; Aszmys Pleykys; Gryta Klausene;
23/19; 13.4.; 15.4.; Maurus **Nicklowait**; Regina **Butkayte**; Gryta; Asznagaren;
Jons Kiauck; Dawid Niklowait; Gryta Niklowayte; Marikie S(z)welnene;
30/25; 15.4.; 18.4.; Kristup **Matznor**; Berksze **Labbayte**; Kristups;
Schakuhnscher Sand; Jurgis Seydock; Kristup Kupprys; Anna Maria Klossin;
Anna Regine Engelinn;
- 24/20; 25.4.; 26.4.; Daniel **Ludwig**, (unl.)-Gesell aus Memel, Scortator (*lat.* =
„*Hurer*“); Justina Henrietta **Jurszattin**, Scortatrix (*lat.* = „*Hure*“); Justina
Henrietta; Schakuhnen; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Klossin; Frau
(*Vorname nicht angegeben*) Jacknauin; Juliana Feldmannin; Friedrich
Lambrecht;
- 31/26; 25.4.; 29.4.; Ansas **Puknus**; Ennicke **Bartolaite**; Mickelis; Szudreyten;
Friedrich *Kuhnke*; George *Gurkant*; Kristup Buskies; Anna Dorothea Wittinn;
- 170 l. 32/27; 24.4.; 1.5.; Wilhelm **Kurau**; Charlotta **Bochum**; Joh(ann) Christ(ian)
Dawid; Dydzen; Herr Stud(iosus) (*Vorname nicht angegeben*) Hoffmann;
Christina Loeffke; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Hoelgerinn; Fr(au)
(*Vorname nicht angegeben*) Kuhnkinin; Samuel Lux;
- 25/5; 1.5.; 2.5.; (Carl **Bekman**, Scortator (*lat.* = „*Hurer*“)); Anna Just(ina)
Mullerinn, Hure; Maria Elisabeth, Huren-Kind; Schnidrugallen; Busze
Spudaytene; Dorothea Kaufmannin;

26/21; 1.5.; 2.5.; Jurgis **Kupraytis**; Gryta **Awizayte**, Gryta; Wyzayten; Aszmis Walendza; Jurgis Kliszys; Jurgis Kalumbis; Elske Lukszene; Busze Walendzene;

33/28; 1.5.; 6.5.; Anskys **Storim**; Urte **Dyjokayte**; Anskys (Randbemerkung: todt); Gir(g)zden; Mertin Ozagaytis; Jurgis Dyioks; Jurgis Jockszys; Gryta Storimene; Ennicke Ogayte;

27/22; 4.5.; 6.5.; Kristup **Szwelnus**; Cathrina **Gurcklayte**; Gryta; Spucken; Anskys Maczik; Urte S(z)welnene; Maricke Swirplene; Maricke Stanczayte;

34/3; 7.5.; (*Taufdatum nicht angegeben*); Gottfried **Meding**; Erdmuth **Ernstinn**; (Sohn, todt geboren - Dorothea, Zwillinge); Mitzken; Demoiselle Dorothea Hennrietta Lux; Urte Jackstaitene; Friedrich Weiss;

29/24; 15.5.; 20.5.; Aszmis **Petkait**; Ennicke **Gyrrulayte**; Urte; Wizayten; Demoiselle Sophia Wilhelmina Lux; Aszmis Joniszkait; Gryta Storimene; Ennusze Lekczayte; Ennicke Jodaytene;

170 r 35/9; 19.5.; 23.5.; Jurgis **Jockszis**; Ennicke **Pagallickie**; Jurgis (Randbemerkung: todt); Ackmeniszken; Mickelis Burnus; Mickelis Buskis; Regina (unl.); Gryta Gudaytene; Elske Buttinayte (sic!);

30/25; 22.3.; 23.3.; Dowid **Dyjoks**; Busze **Germilaytene**; Regina; (Randbemerkung: todt); Labben; Endricks Lunkaytis; Ennicke Biggene; Regina Pagallayte;

31/26; 22.5.; 24.5.; Kristup **Zamaytis**; Elske **Skerayte**; Szule; Wyzayten; Maur(us) Storim; Ennike Skerayte; Marike Zamaytene; Regina Szamaytene;

36/3; 29.5.; 30.5.; (Fridrich **Heydman**, ein Ehebrecher), Carolina **Ernstin**, eine Hure; Christoph; (Randbemerkung: todt); Staltzen; Regina Ernstin; Eleonora Ernstin; Friedrich Vogelgesang;

32/1; 1.6.; 3.6.; Dowid **Petkaitis**, Drag(oner) vom Reg(iment) Bardeleben zu Insterburg; Gryta **Krutinayte**; Marike; Labben; Elske Krutinene; Marike Krutinike; Busze Biggene; Gryta Petkaite; Anskys Urbonaytis;

33/27; 6.6.; 10.6.; Mickel **Kiauck**; Maricke **Kubbutaytike**; Busze; Staltzen; Mickel Zons; Michel *Barzdkatis*; Maricke Huebschene; Elske Butzkene; Catharina Schultzinn;

(ohne Nummer); 6.6.; (*Taufdatum nicht angegeben*); Willims **Bendik**, Bauer; Urte **Prussaite**; Urte; Jodiszken; Urte Bendikehne; Mikkell Lekszas; Kristups

Jonischkait; (Randbemerkung: (unl.) aber vergessen ist, angeschrieben zu werden);

- 171 l. 34/28; 17.6.; 19.6.; Martin **Mueller**; Evah **Preuckinn**; Joh(anna) Dorothea; Schneiderende; Euph(rosina) Ester Heywillin; Charlotta Jul(ianna) Jacknauin; Daniel Frid(rich) Szwarwatis; (*Der Familienname der Patin zu 1*) wird üblicherweise „Eywillin“ geschrieben);
- 37/30; 26.6.; 27.6.; Joh(ann) Jac(ob) **Frischmuth**; Christ(ina) Barbara **Kuckinn**; Mart(in) Erdmann; Kalwarey; Gottfried Berg, ein Unteroffizier; Euphrosina Romeykin; Charl(otta) Jull(iana) Lovisa Ninkinn;
- 38/4; 3.7.; 3.7.; Dows **Ogaytis**, Dragoner vom Reg(iment) v(on) Schenk in Tilsit; Marike **Kurschelaytike**; Jurgis; Schakuhnen; Aszmis Maczaytis; Urte Niklowayte;
- 39/31; 3.7.; 6.7.; Aszmys **Jonisz kaytis**; Erdmuth **Labayte**; Mickel; Jodiszken; Jurgis Joniszkis; Elske Pettkaytene; Maricke Labbayte;
- 35/6; 10.7.; 13.7.; (*Vorname nicht angegeben*) **Cornelius**, ein Schneyder und Hurrer); Dorothea **Schorningin**, verwittwete Ulfinninn, Hure; Julianna; Schakuhnen; Stud(iosus) (*Vorname nicht angegeben*) Hoffmann; Maria Lovisa Loeffkin; Fr(au) Euphr(osina) Feldtmannin;
- 171 r. 36/29; 15.7.; 20.7.; Kristup **Bartussis**; Regina **Budrikayte**; Regina; Kuppen; Kristup Rupszas; Ansis Simons; Elske Reidene; Gryta Zeimene; Regina Zamaitike;
- 40/32; 20.7.; 22.7.; Mickelis **Ogaytis**; Ennike **Grossike**; Mickelis; Iebenhorst; Marike Kubotaitene; Anskys Ogaytis;
- 37/7; 29.7.; 29.7.; Andreas **Cornelius**; Maria **Berginn**; Maria Charlotta; Didzen; Christina Barbara Frischmuth; Bernhard Siegfried Romeyke;
- 41/5; 29.7.; 30.7.; (Christian **Kloss**, ein *krüppelhafter* Mensch und Ehebrecher); Christina **Juseitike**; Christian (unehelich); Schillgallen; Ernst Romeyke; Jurgis Hübszas; Ennikie Pranczayte; Enicke Niklowayte; (*Ursprünglich stand neben dem Namen des Sohnes "Huren-Kind", was dann durchgestrichen wurde; später wurde dann in anderer Schrift das "unehelich" darüber gesetzt; die Kindesmutter war mit Johann Christoph Jodelait verheiratet*);

- 38/30; 4.8.; 5.8.; David **Kayris**; Busze **Mazayte**, Elske; Ackminiszken; Michel Butzkys; Busze Maczayte;
- 42/33; 9.8.; 12.8.; Mikel **Kerwellis**; Marikie **Paurayte**, Jurgis; Schudreiten; Lorentz Groeger; Anna Kukkin; Maricke Ogene;
- 172 l. 43/34; 28.8.; .9.; Bernhard **Engelke**; Reg(ina) Barb(ara) **Schultzinn**; Friedrich Wilh(elm); Abschrey; Friedrich Gluth, Maria Elis(abeth) Loeffkin; Joh(ann) Kahlfeldt; Charl(otta) Feldtmanninn; Anna Dorothea Selzinn;
- 44/35; 3.9.; 5.9.; Ansas **Walenczas**; Busze **Nebelayte**; Jurgis; Wizeiten; Jons Gaylus; Maurus Kleiszys; Anskys Walenczas; Madlene Wittiszene; Ennikie Storimmaite;
- 39/31; 5.9.; 6.9.; Jurgis **Abromait**; Ennikie **Puttinaite**, Regina; Wizayten; Mickel Bernoth; Busze Puttinene; Elske Mickayte;
- 40/32; 7.9.; 14.9.; Mickel **Gudaitis**; Gryta **Mickutaitike**; Urte; Abschrey; August Lang; Julianna Gluthinn; Jurgis Mickutaitis; Catharina Schultzinn; Gryta Mikutaitene;
- 45/36; 8.9.; 11.9.; Johann **Samel**; Barbara **Lessinginn**; Zacharias; Staltzen; Erdmuth Heydmannin; Mertin Heydmann;
- 41/33; 10.9.; 14.9.; Mickel **Maczaitis**; Maricke **Joniszkaite**; Grita; Ackmeniszken; Dowid Kayrys; Jurg Jessaitis; Maricke Oszpaltike; Ennusze Nicklowene;
- 172 r. 46/37; 14.9.; 18.9.; Annussis **Zeymis**; Ennike **Budrikaite**, Kristups (Randbemerkung: ißt schon todt); Kuppren; Jurgis Wallokait; Maurus Domicks; Anskys Spudait; Regina Bartzene; Maricke Lippike;
- 47/6; 17.9.; 18.9.; (Endrick **Petruszaitis**, Scort(ator) (*lat.* = “*Hurer*”)); Cath(rina) **Kurpaite**, Scortatrix (*lat.* = „*Hure*”), Iida vice (*lat.* = “*zweites Mal*”); Kristups (Randbemerkung: todt); Spucken; Mickel Szokohl; Maricke Cyrpene; Erdmuth Ploksztayte;
- 48/38; 18.9.; 19.9.; Jurgis **Podzus**; Elske **Waznayte**; Mickel – Dows (Zwillinge); (Randbemerkung: todt); Spucken; Dowid Wazna; Kristup Stanczus; Regina Waznaite; Ennicke Domikene; Ennicke Stanczene;

50/40; 16.9.; 20.9.; Jurgis **Szleywys**; Elske **Oggayte**; Mickel; Katrinikaiten;
Stud(iosus) (*Vorname nicht angegeben*) Erdmann; Bergsze Ogaytike; Elske
Ogaytene; Jurgis Stankewitz;

51/41; 17.9.; 20.9.; Aszmys **Butzkys**, Cathr(ina) **Gudayte**; Aszmys;
Ackmeniszken; Gryta Butzkene; Ennicke Sellowaite; Ennicke Jodaytike;

52/42; 22.9.; 24.9.; Martin **Ogaitis**; Maricke **Stansellaite**; Mickel;
(Randbemerkung: todt); Girgzden; Mickel Grossas; Gryta Girgzdene; Urte
Storimene;

173 l. 42/34; 22.9.; 28.9.; (Randbemerkung: todt); Friedrich **Rosenberg**; Louisa
Seltzinn; Justina Jullianna; Pelletkallen; Lovisa Rosenberg; Anna Maria
Puttinin; Gottfried Urban; Michael *Burghart*;

43/35; 28.9.; 2.10.; Daniel **Krause**, ein Schuster; Sophia **Fendrichinn**;
Cath(arina) Elisabeth (Randbemerkung: todt); Schillgallen; Johann Hennig;
Maria Elisabeth Rosenbergin; Maria Charl(otta) Kuhrauin; Hantz (sic!)
Christoph Hoffmann, ein Herr;

53/43; 2.10.; 5.10.; (Randbemerkung: todt); Christian **Besmer**; Anna Dorothea
Borkowskin; Fried(rich) Wilhelm; Abschrey; Samuel Niclaus; Ludwig
Borkowsky; Maria Elisabeth Kruegerinn;

54/44; 2.10.; 7.10.; Gottfried **Kunst**, ein Abdecker; Anna Els(abeth) **Kraftinn**;
Johann Gottlieb; Ackmeniszken alias Szack; Martin Heydmann; Anna
Charlotta Heydmannin; Johann Greger; Christina Kauffmannin;

55/45; 5.10.; 7.10.; Joh(ann) Heinr(ich) **Heidmann**; Anna Dorothea
Muellerinn; Joh(ann) Heinrich; Schudreiten; Anna Dorothea Ritterinn;
Charlotta Breuerinn;

44/36; 7.10.; 9.10.; Annussis **Auszra**; Urte **Zentikayte**; Erdmuth;
Schnidrugallen; Gryta Szneideraite; Urte Tramiszayte;

(1793 – Kirchenjahr)

173 r 1/1; 11.10.; 14.10.; Kristup **Demsza**; Gryta **Will(n)ayte**; Marickie;
Schillgallen; Kristups Szwelnus; Marikie Willnayte; Erdmuth Jedwill; Ennikie
Jedwilene;

2/1; 12.10.; 14.10.; George Friedrich **Stentin**, Musque(tier) Gr(af) Henckel;
Euphrosina **Boettcherinn**; Euphrosina Wilhelmina; Schakuhnen; Anna Maria
Boettcherinn; Carl Baack; Friedrich Stentin; Johann Koehler;

3/3; 14.10.; 17.10.; Mickel **Lutkus**; Gryta **Jackstayte**; Erdmuth; Lutken;
Mickel Zonn; Ansas Storim; Erdmuth Zeymene; Marike Jockstayte; Urte
Storimaite; (*Die Kindeseltern hatten am 24.10.1791 in Lappienen geheiratet,
die Braut kam aus Oszpalten*);

4/4; 20.10.; 21.10.; Kristups **Zentik**; Edilke **Barteitike**; Ennike; Spucken;
Jurgis Mauritsch; Mickel Masur; Ennike Mauritschene;

5/1; 25.10.; 28.10.; Jurgis **Bernoht**; Marikie **Symaite**; Ennikie;
(Randbemerkung: todt); Osznagaren; Mickel Stassel; Jurgis Mikutait; Gryta
Mikutaitene; Elske Butzkene; Ennicke Zamaitene;

6/5; 1.11.; 4.11.; Kristups **Balandies**; Urte **Spudaite**; Gryta; Snidrugallen;
Kristups Galbrest; Ennicke Lutkaite; Ennicke Mauraite; Kristups Kubutaitis;
Elske Balandene;

1/1; 5.11.; 11.11.; Jurgis **Kubillus**; Marickie **Warzayte**; Jurgis; Nausseden;
Endrick Karszies; Mertin Schaar; Edilke Warzene;

7/6; 14.11.; 18.11.; Michael **Ostwald**; Anna Louisa **Richertin**;
(Randbemerkung: todt); Dorothea; Nausseden; Mertin Ostwald; Barba (unl.);
(unl.) (unl.); (*Die Vorlage ist im unteren Bereich stark zerfleddert und
„abgeschnitten“, sodass die Angaben zur letzten Patin nicht ausreichend
deutlich lesbar sind*);

1741. 2/2; 16.11.; 18.11.; Moritz **Krueger**, Oberförster; Henrietta **Eckert**; Friedrich
Leopold; Ibenhorst; Herr Oberförster Hoffmeister; die alte Frau Oberförsterin
Eckert; der Herr Oberförster Eckert aus Mühlkurpen;

8/1; 18.11.; 21.11.; (Gottfried **Lehnert**, ein Musquetier Reg(iment) Gr(af)
v(on) Henckel); Elisabeth **Schoen**, Knechtinn (sic!); Anna Dorothea, ein
Huren-Kind; Schudreyten; Joh(ann) Wilh(elm) Getzie; Anna Barbara
Hoffmann; Regina Kuhnkin;

9/7; 22.11.; 25.11.; Erdmann **Szlopszna**; Maricke **Sellowayte**; Ennicke
(Randbemerkung: todt); Nausseden; Mickel Ostwald; Endrick Huebsch;
Marike Huebschene; Dowid Bernoht; Ennike Butzkene;

- 3/3; 27.11.; 28.11.; Jurgis **Butzkys**; Gryta **Mazaitike**; Jurgis; Ackmeniszken; Mickel Butzkis; Mickel Wazna; Mickel Jodexnis; Erdmuth Masuraitike; Gryta Butzkene;
- 10/1; 25.11.; (*Taufdatum nicht angegeben*); Annuss(is) **Bernoths**; Szule **Klaczkaite**; (Tochter, todt gebohren); Spucken;
- 11/2; 30.11.; 2.12.; (Vater unbekannt); Elske **Bertaite**; Busze, Huren-Kind; Naussedden; Cath(arina) Feldmannin; Cath(arina) Schaarin; Ennike Karszene;
- 174 r. 12/8; 12.12.; 12.12.; Friedrich **Heydmann**; Maria Erdmuth **Ernstinn**; Anna Dorothea; (Randbemerkung: todt); Staltzen; Anna Dorothea Heydmannin; Mertin Heydmann; Barbara Frantzinn;
- 13/9; 19.12.; 26.12.; Endrick **Balnus**; Gryta **Stanczayte**; Regina; Mitzen; Michael Siemund; Urte Bernothene; Marike Balnaite; Johann Pfennig; Gottfried Nienke;
- 4/4; 21.12.; 25.12.; Ludwig **Judeus**, Schulhalter; Dorothea **Lessinginn**; Friedrich Wilh(elm); Spucken; Christoph Niclaus; Lorentz Frischmuth; Wilhelm Schaar; Elisabeth Schaarin; Regina Dorothea Judeus; (*verheiratet im Dezember 1792, die Trauung fand in Schakuhnen statt, ist jedoch im Register von Kallningken vermerkt*);
- 5/5; 2.12.; 25.12.; Carl **Hahn**, ein Schuster; Louisa **Berginn**; Gottlieb; Schillgallen; Cath(arina) Elisabeth Kaeyserinn (sic!); Michael Hahn; Joh(ann) Hennig; Fried(rich) Engel; Charlotta Engelin;
- 14/10; 22.12.; 26.12.; Samuel **Niclaus**, Erb-Mühlen-Pächter; Elisabeth **Borkowskin**; Sophia Dorothea; Spucken; Demoiselle Dorothea Henrietta Lux; Sophia Dorothea Borkowski; Sophia Schultzin; Gottlieb Besmer; Studiosus (*Vorname nicht angegeben*) Erdtmann;
- 175 l. 15/11; 25.12.; 26.12.; Annussis **Trutzka**; Ennike **Czepayte**; Urte; Ackmeniszken; Dowid Pugel; Jurgis Butzkys; Ennike Mazaitene; Cath(arina) Truczkenne;
- 6/6; 26.12.; 28.12.; Endrick **Placksties**; Cath(arina) **Bartayte**; Ansas; (Randbemerkung: todt); Naussedden; Jurgis Placksties; Urte Plackstene; Marike Szlopsznene; (*Im Eheschließungsregister ist der Nachname der Kindesmutter mit Barcktaite angegeben*);

16/12; 25.12.; 30.12.; Kristups **Stanczus**; Marike **Domszaite**; Gryta;
Wyzayten; Kristups Szwelnus; Annussis Stanczus; Kristup Mauricz; Gryta
Stanczene; Ennike Skerike;

1793

- (175 l.) 1/1; 1.1.; 4.1.; (Christoph **Trutnau**, ein Musquet(ier) Graf v(on) Henckel, **Hurer**); Anna Sophia **Aleckna**, Schulhalters Tochter; Christoph (Huren-Kind); Wyzaitsche Schule; Erdmuth Lambrecht; Frid(rich) dito (= *Lambrecht*); (*Der Name des Kindesvaters ist durchgestrichen, aber nicht unkenntlich gemacht*);
- 175 r. 1/1; 6.1.; 11.1.; Johann **Hennig**, Musquetier Reg(iment) Gr(af) v(on) Henckel Comp(agnie) Major v(on) Reibnitz; Euphrosina **Boettcherin**; Euphrosina; Schillgallen; Anna Maria Krausin; (*Vorname nicht angegeben*) Rosenberg, ein Schuster; Ernst Boneike;
- 2/1; 9.1.; 13.1.; Ernst **Boneike**, ein Schneider; Dorothea **Henniginn**; Justina Henrietta; Schillgallen; Demoiselle D(orothea) H(einrietta) Lux; Studiosus (*Vorname nicht angegeben*) Erdtmann; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Kuhrauin; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Schudraitin; Johann Hennig; Johann Schneider, Tischler;
- 3/2; 10.1.; 13.1.; Kristups **Stancziks**, ein Musikant; Gryta **Cyrrulaite**; Urte; Katrinikaiten; Erdmuth Pleykaite; Martin Ostwald; Marike Gudaitene;
- 2/2; 12.1.; 13.1.; (Kristups **Tewellis**); Ennike **Mikkutaite**, die Hure; Dows; Rudzen; Annussis Dowidait; Ennusze Mikutaitene; Madline Mazaitike; Elske Masuraite;
- 4/3; 14.1.; 15.1.; Jurgis **Huebsch**; Marike **Franczaite**; Elske; Schillgallen; Kristup Franczis; Cath(arina) Lehnertene; Marike Labaytene; Ennike Franzayte; Jurgis Kalwaytis;
- 5/4; 18.1.; 20.1.; Gottfried **Herrmann**, Schulhalter; Maria Barbara **Ogelait**; Susanna Henrietta; Ackminiszken; Joh(ann) Christ(*oph*) Bartsch; Gottfried Goertz; Anna Charl(otta)Eywill; Mademoiselle D(orothea) H(einrietta) (Lux);
- 176 l. 6/5; 18.1.; 20.1.; Erdmann **Tullmins**; Marikie **Szlopsnaite**; Ennikie; Naussededen; Jons Ogaitis; David Bernoth; Marike Szlopsnene;

- 7/6; 18.1.; 20.1.; Maurus **Plagties**; Marikie **Symonaite**; Urte; Rudzen;
 Kristups Zonn; Marike Kurszike; Kristups Simonaitis;
- 8/7; 19.1.; 20.1.; Willims **Bendik**; Urte **Prussayte**; Urte; Jodiszken; Erdman
 Lekszas; Elske Lekszike; Gryta Bendikene;
- 3/1; 26.1.; 28.1.; Gottfried **Kumbartzky**; Lovisa **Dering**; Joh(ann) Friedrich;
 Wyzayten; Friedrich Lambrecht; Charlotta Hauptinn; Jurgis Kupraitis;
- 4/2; 27.1.; 29.1.; Kristups **Butzkis**; Gryta (*Nachname nicht angegeben*),
 verwittwete Lutkene; Annussis; Ackminiszken; Ennusz Butzkene; Annussis
 Butzkiss;
- 9/8; 27.1.; 30.1.; Michael **Goehrke**; Euphrosina (*Nachname nicht angegeben*),
 verwittwete Getziein; Anna Julianna; Schudreiten; Anna Gertrude Hirsch(in);
 Wilhelm Groeger; Andreas Beyer; Maria Elisabeth Groeg(erin);
- 3/3; 3.2.; 8.2.; Spucken; Jurgis **Szwelnus**; Elske **Foigtaite**; Kristup; Spucken;
 Anskis Kalwaitis; Annussis Domiks; Fried(rich) Schaar; Ennike Lunczinene;
 Krist(ups) Foigt; (*Im Litauischen gibt es kein „f“, die Kindesmutter heißt
 tatsächlich mit Nachnamen „Vo(i)gtaite“, der letzte Pate „Vo(i)gt“*);
- 176 r. 6/4; 3.2.; 10.2.; Hantzas **Kurschel**; Ennike (*Nachname nicht angegeben*),
 verwitt(wete) Narusz; Kristups; Osznugaren; Aszmis Pagahl; Mertins
 Girgzdies; Jurgis Mazuttis; Marike Girgzdene; Regina Niklowaitene; (*Die
 Kindesmutter hieß vermutlich mit Mädchennamen „Zonnaite“*);
- 7/5; 12.2.; 13.2.; Endrikis **Domasza**; Bergsze **Labbaite**; Mickel – Busze
 (Zwillinge); Tirkszlen; Cath(arina) Elisabeth Arndtin; der ihre (sic!) Tochter
 gleichen Namens; Szule Kalniskene; Erdmann Ginuttis;
- 8/6; 11.2.; 13.2.; Jons **Mikaitis**; Marikie **Stantzike**; Mikel; Girgzden; Endrik
 Jodaytis; Dowid Abromaytis; Ennikie Warnaitene; Urte Jauczaite;
- 11/10; 14.2.; 17.2.; Annussis **Dannukait**; Marike **Bertaite**; Ennike;
 Naussedden; Endrik Plakszties; Erdmann Kayrene (sic!); Kristup Kayris;
 Kristup Klausas; Gryta Klausene;
- 12/11; 12.2.; 17.2.; Bernhard Siegfried **Romeike**; Ephrosina **Kukinn**;
 Euphrosina Barbara (Randbemerkung: todt); Lebbeden; Gottfried Berg;
 Charlotta Lovisa Kukinn; Jacob Frischmuth; Marike Bernothene; Maria
 Elisabeth Romeikinn;

- 177 l. 9/7; 14.2.; 17.2.; Heinrich **Maa(ck)**; Anna Cathr(ina) **Steh(rin)**; Joh(ann) Gottlieb; Perkuhniszken; Gottfried Rosenberg; Carl Hahn; Wilhelm (unl.); Anna Charlotta Eywillin; Cath(arina) Medingin; (*Die Vorlage ist am rechten Rand „abgeschnitten“, sodass die Namen der Kindeseltern nicht vollständig lesbar sind; sie ergeben sich jedoch zweifelsfrei aus anderem Zusammenhang; aus demselben Grund ist auch der Nachname des dritten Paten unlesbar*); 13/12; 1.2.; 17.2.; Gottfried Ernst **Kaeyser**; Lovisa **Borko(wskinn)**; Wilhelmina (Randbemerkung: todt); Schillgallen; Maria Lovisa Rosenbergin; Andreas Beyer; Mar(i)ke (unl.); (*Der Nachname der Kindesmutter ist bei der Mikroverfilmung „abgeschnitten“, ergibt sich jedoch hinreichend deutlich aus anderem Zusammenhang; vom Nachnamen der letzten Patin sind – aus demselben Grund – lediglich der Anfangsbuchstabe „B“ sowie die Endung „-zayte“ lesbar*); 10/8; 17.2.; 18.2.; Carl Friedrich **Schirwait**; Euphrosina **Heydmann**; Carl Heinrich; Schakuhnen; Heinrich Maak; Johann Maak; Christina Baakinn; Anna Maria Bartliciin; Anna Heinrietta Meyerin; (*Die Nachnamen der Kindeseltern sind bei der Mikroverfilmung „abgeschnitten“, ergeben sich jedoch hinreichend deutlich aus anderem Zusammenhang*); 11/3; 2.3.; 4.3.; (Christian **Schen(k)**); Maria Elisabeth **Borkowski**; Christian, ein Huren-Kind; Nausseden; Johann Groeger; Cath(arina) Feldmanninn; Lowisa Gerlachinn; Gryta Klausene; Johann Klause; (*Der Sohn ist am 29.8.1793 gestorben*); (*Der Zusatz „ein Huren-Kind“ ist gestrichen, aber aus den „statistischen“ Angaben sowie aus dem Sterberegister geht eindeutig hervor, dass es sich um eine nichteheliche Geburt handelte*);
- 177 r. 12/9; 8.3.; 10.3.; Mertin **Goetzie**; Barbara Dorothea **Laszinskynn**; Christ(ian) Fried(rich) (Randbemerkung: todt); Abschrey; Christian Gottlobb (sic!) Besmer; Regina Seltzinn; 14/13; 13.3.; 13.3.; Annuss(is) **Ogius**; Gryta **Pylipayte**; Regina; Jodiszken; Erdmann Huebsche; Regina Poczkene; Dawid Ogius; Ennike Gaylaite; 15/14; 11.3.; 15.3.; Endrik **Karszis**; Gryta **Joksaite**; Marikie; (Randbemerkung: todt); Mikkut Schudreyten oder Rudzen; Annuss(is) Paulait; Maurus Plaksties; Kristup Szwellnus; Regina Lagene; Ennike Gailayte;

(Aus den beiden vorstehenden Einträgen lässt sich beispielhaft anhand der jeweils letzten Patin die recht willkürliche Orthographie in diesem Abschnitt des Registers ablesen, wenn es einmal „Gaylaite“ und das andere Mal Gailayte heißt);

16/2; 1.3.; 15.3.; ((Vorname nicht angegeben) **Thomassaitis**, ein zameitscher Kerl und Hurer); Regina **Naussedike**, eine Hure; Regina – Ennike (Zwillinge, Hurenkinder); Snidrugalen; Jurgis Anspreuckszas; Urte Duhlene; Regina Zentikene; George Meyer;

- 178 l. 13/10; 18.3.; .3.; Maurus **Czekys**, Busze **Lekszayte**; Endrikis; Perkuntalwen; Maurus Strupkus; Marike Bernothen; Busze Czekaite;
- 18/15; 21.3.; 22.3.; (Kristups **Kupraitis**); Marikie **Karszayte**; Marikie, Huren-Kind; Jodiszken; Ensis Poczka; Bergsze Labaite; Elske Labaitene; (*Die ursprünglich bei den Kindeseltern vermerkten Worte „Hurer“ bzw. „Hure“ wurden gestrichen, auch wurde in der Statistik die Einordnung als „nichtehelich“ gestrichen und das Kind – wohl nachträglich – als ehelich ausgewiesen; tatsächlich hatten die Kindeseltern vier Tage vor der Niederkunft geheiratet*);
- 19/15; 25.3.; 27.3.; Mikelis **Dijoks**; Marike **Jodaitike**; Elske; Tirckszlen; Kristup Lutkus; Anskis Storim; Dawid Jodaitis; Elske Ogene; Ennike Jodaitene;
- 14/1; 29.3.; (*Taufdatum nicht angegeben*); Joh(ann) Heinrich **Müller**; Sophia **Wisenbergin**; (Sohn, sogleich nach der Geburt gestorben); Tewellen;
- 20/16; 9.4.; 14.4.; Annussis **Dijok**; Elske **Pleykaite**; Marikie; (Randbemerkung: todt); Pelletkallen; Dowid Langs; Regina et (*lat. = „und“*) Marikie Dijokaite; Ennusze Lanczaite; Marikie Zirpene;
- 178 r. 15/11; 30.4.; 3.5.; Mertins **Petraitis**; Gryta **Plokstaite**; Mickelis; Wyzayten; Gottfried Kumbartzki; Mikel Zonn; Kristup Lutkus; Gryta Lutkene; Marike Storimayte;
- 21/17; 3.5.; 5.5.; Mikelis **Tewellis**; Elske **Stanczaite**, Elske; Spucken; Ansas Lunczins; Urte Jedm(in)ene; Elske Kruszayte; Gryta Baltutaite;
- 16/2; 12.5.; (*Taufdatum nicht angegeben*); Endrik **Karschies**; Busze **Warzaite**; (Sohn, todt gebohren); Ackminiszken;

- 17/12; 13.5.; 16.5.; Annussis **Kiauk**; Gryta **Ticayte**; Jurgis; Wizayten; Jurgis Ticaytis; Madline Witieszene; Regina Zeymene; Gryta Budrykaite;
- 18/13; 24.5.; 26.5.; Aszmis **Bruisze**; Urte **Dijokaite**; Aszmis; Tewellen; Mickel Tirkszlait; Kristup Girgzdies; M(*ickel*) Storim; Gryta Tirckszlaite; Ennike Purkene;
- 22/2; 26.5.; 26.5.; Endrik **Awizus**, ein Bosniaque vom Reg(iment) (unl.); Gryta **Gudiszkaite**; Busze; Schakuhnen; Friedrich Gluth; Sophia Krausin; Gryta Storimayte; Elske (unl.); (*Die Vorlage ist im rechten unteren Bereich in einer Weise beschädigt, dass der Nachname der letzten Patin nicht lesbar ist*);
- 179 l. 19/14; 9.6.; 12.6.; Mikel **Sellowa**; Gryta **Puttinaite**; Anskys; Ackminiszken; Kristups Meuszt; Mikel Mertins; Mikel Puttins; Ennusze Puttinaite;
- 20/19; 13.6.; 16.6.; Erdmann **Huebsch**; Marike **Ogike**; Kristups; Naussedens; Ans Oggius; Dowid Oggius; Anskis Bernoth; Anna Gertrud Huebschinn; Gryta Oggayte;
- 21/16; 15.6.; 16.6.; Peter **Mazuttis**; Marike **Zentikaite**; Jurgis; Osznugaren; Maurus Niklowait; Muthe Reidike; Busze Blindinene; Ennusze Kurszelene; Katrine Mazuttaite;
- 23/18; 15.6.; 18.6.; Annussis **Poczka**, ein Invalide; Elske **Junkerrayte**; Busze; Schakuhnscher Sand; Gryta Storimene; Jurgis Judeus; Jurgis Storim; Busze Jurkayte;
- 22/17; 18.6.; 23.6.; Aszmies **Liegmons**; Urte **Aszmonaite**; Mikkell; Tirkszlen; Mikel Dijok; Reg(ina) Dijokaite; Kristup Preczas; Ennike Ginnutene; Aszmis Gawenna;
- 179 r. 23/18; 20.6.; Kristup **Meuszt**; Ennike **Sellowaite**; Anzas; Ackminiszken; Mikelis Sellowa; Dowids Pugehl; Marike Puttinene; Regine Sellowaite;
- 24/19; 27.6.; 2.7.; Dows **Mikutait**; Gryta **Kozakaite**; Mikelis; Lebbeden; Christ(ian) Schenck; Maria Elisabeth Schenkenn filia; Christlieb Schultz; Jurgis Ogaht; Ennike Masurene;
- 25/20; 30.6.; 1.7.; Mikel **Buzkys**, Cath(rina) **Tylipayte**; Mickelis; Spucken; Szule Bernothene; Daniel Frantz; Mikel Storim; Kristups Bernoth;
- 24/4; 3.7.; 5.7.; Dowid **Bernoth**; Busze **Baczkaite**; Edilke; Lebbeden; Barbe Baczkaite; Marike Labbaite; Regina Paulaite; Mikel Bigga; Jurgis Joniszkis;

26/21; 4.7.; 7.7.; Wilhelm **Groeger**; Anna Dorothea **Groegerin**; Joh(ann) Christoph; Schudreiten; Johann Christoph Groeger; Joh(ann) Heinrich Kuhrau; Ester Zerratinn; Rahel Trutnauinn; Maria Elisabeth Westphalinn;

27/22; 8.7.; 10.7.; Jurgis **Karpowicz**, ein Catholer und Zameit; Marike **Dowidaite**, verwittwete Bernothene; Mikelis; Nausseden; Endrik Huebsche; Joh(ann) Kewitz; Michael Ostwald; Marike Szlopsnene; Marike (unl.); (*Die Vorlage ist im rechten unteren Bereich in einer Weise beschädigt, dass der Nachname der letzten Patin nicht lesbar ist*);

180 1. 28/4; 13.7.; 14.7.; Jurgis **Kupraitis**; Gryta **Awizaite**; Jurgis; Wizaiten; (Randbemerkung: (unl.)); Gottlieb Kumbartzki; Anna Lowisa Kumbarczki; Dowid Kupraitis; Elske Lekszaite; (*Die Vorlage ist am rechten Rand „abgeschnitten“, sodass von der – mehrzeiligen – Randbemerkung nichts ausreichend Sinnhaftes lesbar ist*);

25/19; 17.7.; 19.7.; Mikel **Ogius**; Elske **Ginnutaite**; Elske; Lebbeden; Endrik Hübsze; Marike Hübschene; Gottlieb Schenk; Marike Girgzdene; Annussis Ogius;

26/20; 27.7.; 28.7.; Fridrich **Stasseit**; Carolina **Rosemundt**; Anna Dorothea; Perkuhnen; Joh(ann) Hennig; Gottfried Rosenberg; Anna Catharina Mackinn; Frid(erike) Keyserinn; Elisabeth Keyserinn;

27/21; 4.8.; 5.8.; Anskis **Storim**; Urte **Dijokaite**; Urte – Gryta (Zwillinge); Girgzden; Mertin Ogaitis; Elske Ogaitene; Elske Dijokene; Ennike Jodaite;

29/23; 9.8.; 11.8.; Kristups **Tramiszus**; Gryta **Klossaite**; Marike (posthuma); Stalczen; Jurgis Klossas; Marike Czekaite; Marike Budrikene;

(Randbemerkung bei der Kindesmutter: *Diese lebte mit ebigem nur 3/4 Jahr in Tatamiszken*); (*Aus dem „posthuma“ ergibt sich, dass der Kindesvater schon vor der Geburt des Kindes verstorben war, offenbar war die Kindesmutter sodann – wieder? – nach Stalczen gezogen*);

29/23; 17.8.; 23.8.; Michael **Hahn**; Justina **Groeningin**; Michael Christlieb; Schillgallen; Gottfried Rosenberg; Ephraim Mecklenburg; Fried(rich) Nieski; Carolina dito (= Nieski); Rahel Hoelger; Lovisa Hahnin;

- 180 r. 30/24; 17.8.; 18.8.; George **Preuss**; Ester **Kohninn**; Justina Gertruda;
 Tirkschlen; Justina Rosenberginn; Erdmuth Medinginn; Michael Meding;
 30/24; 20.8.; 20.8.; Johann **Gleich**; Barbara **Laskinn**; Gottfried; Schakuhnen;
 Mademoiselle Regina Lux; Maria Elisabeth Rosenberginn;
 31/25; 24.8.; 25.8.; Dowid **Domascha**; Gryta **Labbaite**; Urte; Jodiszken;
 Annussis Labbaitis; Kristup Kupraitis; Elske Labaitene; Elske Baltutaite; Mikel
 Lorenczus;
 32/26; 30.8.; 1.9.; Annussis **Kruttnis**; Elske **Petkaite**; Ennike; Tirckszlen;
 Jurgis Lorenczait; Aszmis Gawenna; Endrik Palasdies; Erdmuth Petkaitene;
 Marike Dijokaite;
 33/5; 1.9.; 1.9.; (N. N.); Marike **Pleykaite**, Ilda vice (*lat.* = „2. Mal“); Ennike;
 Spucken; Marike Mikutaitene; Regina Waznaite; Anzas Gedmins; Elske
 Podzene; Elske Kerene;
 31/1; 30.8.; 2.9.; Anzas **Zonn**, Dragoner v(on) Schenk; Marike **Vogtaite**;
 Albrecht; Wizayten; Mikelis Mikutait; Kristup Simonaitis; Mikel Zeymis;
 Ennike Lunczinene;
 34/27; 3.9.; 3.9.; Annussis **Baltutis**; Gryta **Biggayte**; Elske – Ennike
 (Zwillinge) (Randbemerkung: todt); Spucken; Milkus Lorenczaitis; (*Die
 Vorlage ist im unteren Bereich in einer Weise zerfleddert und beschädigt, dass
 der Name der letzten Patin – vermutlich Ennike Biggaite – nicht ausreichend
 deutlich lesbar ist*);
- 181 l. 32/2; 3.9.; 6.9.; Anzas **Niklowait**, Dragoner von *Insterburg*; Eva **Jessaitinn**;
 Joh(ann) Michael; Perkuhniszken; Dows Niklowait; Regina Niklowaitene;
 Regina Joniszkaite;
 33/25; 7.9.; 12.9.; Christ(ian) **Schenk**; Anna Barbara **Lehnertin**; Elias;
 Lebbeden; Maria Elisabeth Krueger; Anna Dorothea Besmerinn; Charlotta
 Jul(ianna) Feldmannin; Gottfried Schenk; Wilhelm Kuhrau;
 36/29; 10.9.; 11.9.; Kristups **Butkus**; Busze **Lorisaite**; Maria; Nausseden;
 Elisabeth Richert; Louisa Mührwaldt;
 34/26; 12.9.; 13.9.; Dows **Klossatis**; Gryta **Skrandaite**; Mikelis;
 (Randbemerkung: todt); Stalczen; Regina Bartuszene; Kristup Budrik; Mikel
 Petrait;

- 35/27; 13.9.; 17.9.; Jurgis **Oszpalt**; Gryta **Smailaite**; Mikelis; Wizaiten;
Mikelis Stanczus; Marike Stanczene; Elske Smailaite; Ennike Oszpaltene;
- 36/3; 15.9.; 16.9.; Anzas **Lehnert**, Musquetier vom Depot; Ennike **Saunaite**;
Anzas; Schakuhnen; Hans Zamaitis; Maure Pauperis; Elske Maskolene;
- 181 r. 37/30; 15.9.; 17.9.; Mikel **Burnus**; Szule **Storimaite**; Ennike; Akminiszken;
Kristups Klausas; Jurgis Palazdies; Ennike Labbaite; Marike Storimene;
- 37/3; 17.9.; (*Taufdatum nicht angegeben*); Mertin **Simaitis**, Dragoner vom
Reg(iment) v(on) Bardeleben; Gryta **Czepaite**; (Söhne, todt gebohren –
Zwillinge); Schillgallen;
- 38/28; 20.9.; 21.9.; Kristups **Prussas**; Gryta **Kalwaite**; Dowids; Sniedrugallen;
Anzas Skeris; Milkus Sellens; Euphrosina Eywill;
- 39/29; 17.9.; 22.9.; Mikel **Annussait**; Erdmuth **Awizaite**; Kristups;
(Randbemerkung: todt); Wizayten; Anzas Gaylus; Kristups Plonus; Busze
Walenczene; Busze Kloszaite;
- 40/30; 24.9.; 27.9.; Mikelis **Masur**; Marike **Storimaite**; Mikelis; Staltschen;
Mikel Petrayt; Mikel Masur; Mikel (unl.); Katrina Swaraite; Gryta Potzkene;
- 39/31; 26.9.; 28.9.; Mikel **Kiauck**; Marike **Kubotaite**; Regina; Staltschen;
Jurgis Jodait; Erdmann Huebsch; Edilke Bernothene; Elske Pugelene; Urte
Ginutaite;
- 182 l. 41/31; 22.9.; (*Taufdatum nicht angegeben*); Mertin **Gudaitis**; Marike **Mazaite**;
(Sohn – todt gebohren); Ibenhorst;
- 40/32; 8.10.; 9.10.; Jurgis **Puttins**; Busze **Podzaite**; Gryta; Wizayten; Jurgis
Klyszys; Mikelis Puttins; Mutte Podzaite; Ennusze Klyszene;

(1794 – Kirchenjahr)

- (182 l.) 1/1; 12.10.; 13.10.; (George **Noezel**, der Hurer); Maria Louisa **Ostwaldtin**,
Hure; Johann Heinrich; Schudreiten; Heinrich Kuhrau; Elisabet Lebedsche;
- 2/1; 14.10.; 16.10.; Johann **Schneider**; Charlotta Jul(iana) **Jacknauinn**; Johann
Gottlieb; Schakuhnen; Euphrosina Feldmannin; Christoph Schmidt;

1/1; 16.10.; 16.10.; Christian **Kalckschmidt**; Dorothea **Seltzinn**; Cath(arina) Elisabeth; (Randbemerkung: todt); Jaekischken; Friedrich Urbahn; Chrystoph Berkowski; Regina Seltzinn; Erdmuth dito (= *Seltzinn*);

3/2; 20.10.; 20.10.; (Friedrich **Rasch**, der Hurer); Dorothea **Heidmannin**, die Hure; Friedrich; (Randbemerkung: todt); Stalczen; Samuel Frantz; Ennike Ogene;

4/2; 20.10.; 20.10.; Kristup **Lunczins**; Urte **Pagalaite**; Anzas; Jodiszken; Bergsze Szwelnene; Gryta Ambrassene; Anzas Szwelnus; Maurus Pagallies; Jurgis Dowidait;

182 r. 2/2; 18.2.; 21.10.; Gottfried **Seiffert**, Schneider; Anna Magdalene **Kraftinn**; Anna Magdalena; (Randbemerkung: todt); Ackmeniszken alias Schak; Gottfried Kunst; Andreas Schultz; Maria Schultzinn; Anna Kraftinn;

5/1; 22.10.; (*Taufdatum nicht angegeben*); Heinrich **Glaser**, Schulhalter, Cath(arina) Elisabeth **Hauptinn**; (Sohn, todt gebohren); Schakuhnen; (*Die Kindeseltern hatten am 8.12.1792 in Lappien geheiratet, die Braut stammte von Jonaiten*);

6/3; 21.10.; 31.10.; Annussis **Zeymies**; Ennike **Budrikaite**; Mikel; Kuppren; Mikel Labbaitis; Mikel Skulczus; Annussis Paulaitis; Gryta Zeymene; Busze Puttinaite;

7/4; 5.11.; 8.11.; Anzas **Butzkys**; Elske **Kubutaite**; Kristups; Lebbeden; Christian Schenk; Maria Elisabeth Schenkinn; Mikel Kurschell; Ennike Masurene; Dowid Mikuttait;

8/5; 6.11.; 8.11.; Mertins **Mikaitis**; Marike **Ogike**; Annussis; (Randbemerkung: todt); Mitzken; Milkus Balnus; Mikel Sellowa; Mertin Kiauk; Marike Huebschene; Ennike Ogike;

9/6; 10.11.; 11.11.; Kristups **Labbaitis**, (unl.); Szule **Palasdaite**; Annussis; Ackmeniszken; Aszmis Labbaitis; Annussis Kugehlis; Gryta Labaitene; Ennike Palasdaite;

10/7; 11.11.; 13.11.; Erdmann **Lekszas**; Elske **Smalaite**; Dowid; Jodiszken; Dowid Prussas; Marike *Pugelene*; Willim Bendik;

- 183 l. 3/3; 15.11.; 19.11.; Christian **Schwiderski**, Müller-Meister; Charlotta **Neumanninn**; Charlotta; Schakuhnen; Jacob Blang; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Budrikene; Stud(iosus) (*Vorname nicht angegeben*) Erdmann; 11/8; 14.11.; 20.11.; Jons **Precas**; Ennike **Petraite**; Mikel; Perkuhnen; Endrik Deiwiks; Urte Dewikike; Kristups Precas; Euphrosina Eywillinn; 4/4; 24.11.; 26.11.; Kristups **Letzkys**; Gryta **Sangalaite**; Elske; Osznugaren; Ansas Blindins; Mikel Kraczus; Ennike Letzkaite; Elske Szwelnene; Edylke Sangalaite; 12/9; 24.11.; 25.11.; (Carl **Kuritz**, Hurer und Ehebrecher); Marike **Szwelnaite**, eine dreymal Gefallene); Carl; Schilgalen; Marike Kalwaitene; Christlieb Schurtztuch; Mertin Meding; Charlotta Stotzinn; 13/10; 27.11.; 29.11.; Mertin **Rosenberg**; Louisa **Frischmuthin**; Johann Christian; Rewellen; Friedrich Rosenberg; Christina Barbara Frischmuth; Anna Maria Piltschinn; Ennikie Baczkene; 5/1; 1.12.; 1.12.; Kristups **Tanczus**; Ennikie **Palazdaite**; Marike; Schillgallen; Demoiselle Wilh(elmina) Lux; Jurgis Simaitis; Szule Simaitene;
- 183 r. 14/3; 4.12.; 4.12.; (Kristups **Tewellis**, ein Jung und Hurer); Marike **Ginuttaite**, die Hure; Mertin; Spucken; Mikel Szwelnus; Dowids Ginuttis; Marike Pleikaite; (*Die Kindeseltern haben am 11.10.1794 geheiratet*); 6/1; 5.12.; 8.12.; Gottlieb **Lorentz**, Musquetier von Brueneck; Erdmuth **Frantz**; Erdmuth; Katrinikaiten; Gottfried Berg; Samuel Heyrich; Daniel Frantz; Euphrosina Romeikinn; Anna Dorothea Kukin; 7/5; 9.12.; 12.12.; Ansas **Jedmin**; Urte **Linkaite**; Urte; Spucken; Anna Justina Schaarin; (*Vorname nicht angegeben*) Lunkene; Jurgis Szwelnus; 15/4; 19.12.; 22.12.; (Merczus **Czepaitis**, der Hurer); Ennike **Naruszaite**, die Hure; Mertins; Perkuhnen; Kristup Czekis; Cath(arina) Medinginn; Busze Czekene; Elske Ogaite; Annussis Naruszis; 16/11; 20.12.; 26.12.; Mikelis **Pagahlis**; Gryta **Kurszaite**; Jurgis; Spucken; Jurgis Keraitis; Erdmann Pohlens; Gryta Butzkene; Bergsze Petkaitike; 17/12; 21.1.; 26.1. Willim **Bendiks**; Urte **Prussaite**; Dows; Jodiszken; Thomas Bendik; Erd(man) Lekszas; Gryta **Pugehlaite**; Elske Lekszene;

1794

(Man beachte, dass die Zählweise, die erst zwei Seiten zuvor zum Beginn des neuen Kirchenjahres neu begonnen hatte, zum Jahresbeginn erneut umgestellt wird);

- 184 l. 1/1; 2.1.; 5.1.; Mikel **Szwelnus**; Regina **Oszpaltaite**; Ennikie; Osznagaren; Marike Bernothene; Gryta Simaite; Dowid Szlopsna; Mikel Ogait; Jurgis Szwelnus;
- 2/2; 4.1.; 5.1.; Kristups **Awizus**; Busze **Wallukaite**; Urte; Perkuhnen; Gottfried Goertz; Mertin Jussait; Ennike Mazuttene; Anna Barbara Goertzinn; Erdtman Kurps;
- 3/3; 4.1.; 5.1.; Jurgis **Lorenczait**; Cath(rina) **Kruttinaite**; Cath(rina); Jaekiszken; Annussis Kruttins; Mikel Dijok; Regina Dijokaite; Dorothea Kalkschmidtin;
- 1/1; 7.1.; 9.1.; Jurgis **Stanczelait**; Louisa **Warzaite**; Jurgis; Perkuhnen; Balsis Precas; Elske Precait; Ennike Precene; Maria Louisa Rosenberg;
- 4/4; 8.1.; 10.1.; Gotthard **Heydeck**; Justina **Lambrechtin**; Elisabeth; Ackminischken; Anna Cath(arina) Lambrecht; Elske Prussaite; Annussis Labbait; Kristup Klausas;
- 5/5; 12.1.; 17.1.; Hansas **Lunczins**; Erdmuth **Juraite**; Elske; Spucken; Dawid Szwelnus; Kristup Pugehl; Ensis Potzka; Urte Lunczinene; Urte Wannagene;
- 184 r. 6/6; 17.1.; 17.1.; Friczas **Zentik**; Regina **Selentaite**; Erdmuth (posthuma); Sniedrugallen; Dorothea Greynin; (unl.) Annussene; George Meyer; Dowid Kikillus;
- 2/; 20.1.; 22.1.; Mikel **Tirckszlaitis**; Erdmuth **Klymaite**; Maurus; Girgzden; Maurus Labbaitis; Evah Schmidtinn;
- 7/7; 22.1.; 22.1.; Jurgis **Joniszkis**, ein Gärtner; Erdmuth **Stanczaite**; Elske; Naussedén; Joh(ann) Frid(rich) Garke; Christ(ian) Beyer; Gryta Klausene;
- 3/3; 21.1.; 24.1.; Mikelis **Bruisze**, ein Gärtner; Cath(rina) **Baczkaite**; Erdmann; Labben; Louisa Rosenberginn; Martin Bruisze; Jurgis Joniszkis; Elske Baczkaite; Cathr(ina) *Lutkike*;

- 8/8; 24.1.; 25.1.; Maurus **Macik**; Busze **Pylipaite**; Gryta; Tirckszlen;
 Erdmanns Ginnuth; Kristups Lutkus; Katrina Lutkene; Urte Baltutaite;
 9/9; 22.1.; 26.1.; Anskys **Skerys**, Gryta **Pleykaite**; Urte; Schneiderende; Jurgis
 Anspreukszas; Urte, filia ejusd(em) (*lat.* = „*seine Tochter*“); Elske Stanczene;
 Elske Sziksnene;
- 4/4; 26.1.; 28.1.; Friedr(ich) **Rosenberg**, Cath(arina) Elis(abeth) **Seltzin**;
 Wilhelm; Pelletkallen; Michael Seltz; Maria Elis(abeth) Krampfinn; Louisa
 Rosenberg;
- 185 l. 5/5; 27.1.; 29.1.; Jurgis **Bigga**; Busze **Baltutaite**; Mikelis; Labben; Jurgis
 Joniszkis; Mikel Bigga; Gryta Baltutene; Else Sellowene; Erdmuth Biggaite;
*(Der Nachname der Kindesmutter ist ebenso durchgestrichen wie ein darüber
 gesetzter weiterer Name; aus dem Eheschließungsregister ergibt sich aber,
 dass der Name „Baltuttaite“ zutrifft);*
- 10/1; 29.1.; 29.1.; ((Vorname nicht angegeben) **Komst**, Müller-Gesell, der
 Hurer); Maria Evah verwitwete **Behrendtin**, die Hure; Julianna Justina;
 Schakuhnen; Carolina Dorothea Schurtztuchinn; Maria Elisabeth Gluthinn;
- 6/6; 1.2.; 3.2.; Christian **Mertins**; Regina **Pipinnin**, verwitwete Grunhagen;
 Johann Christian; Schakuhnen; Euphrosina Feldmannin; Evah Klossinn;
 Gertrud Baatckinn; Gottfried Filius; Michael Meyer;
- 7/7; 6.2.; 9.2.; Ansis **Puknus**; Ennike **Bartulaite**; Kristups; Schudreiten;
 Wilhelm Beyer; Ennike Simonene; Elske Oszpaltene;
- 11/10; 8.2.; 10.2.; Mikel **Zeymies**; Erdmuth **Jaksztaite**; Marike; Wizaiten;
 Gryta Lutkene; Marike Zeymaite; Julia(nna) Engelkinn; Maurus Jaksztait;
 Heinrich Engelke;
- 185 r. 12/11; 12.2.; 16.2.; Anskis **Oszpaltis**; Ennike **Mazikaite**; Gryta; Lutken; Jurgis
 Ginnuttis; Dowids Oszpaltis; Jons Swirplies; Marike Stancaite; Gryta
 Oszpaltene;
- 13/12; 14.2.; 19.2.; Endrik **Naujok**; Ennike **Kiaukaite**; Urte; Mitzken; Mertin
 Kiauck; Michael Meding; Maurus Jaksztait; Gryta Baltruszene; Urte
 Jacksztaitene;
- 8/8; 18.2.; 20.2.; Anskis **Kalwaitis**; Gryta **Schillokaite**; Anskis; Spuken; Jurgis
 Kerayt; Jurgis Gabenna; Cath(arina) Elis(abeth) (unl.); Szule Bernothene; *(Der*

Nachname der Kindesmutter ist unklar, da er bei der Eheschließung – und bei weiteren Taufen – mit Szulbokaite angegeben wird, jedoch bei wieder anderen – wie hier – Szilokaite);

14/13; 18.2.; 21.2.; Maurus **Storim**; Gryta **Girulaite**; Busze; Wizaiten; Dowid Petkait; Anzas Palasdies; Annuss(is) Storim; Urte Jaksztaitene; Busze Kliszaite;

9/9; 19.2.; 21.2.; Mikel **Dowidait**; Busze **Paulaitike**; Spuken; Anskis Szwelnus; Kristup Pagahl; Annuss(is) Snagals; Jurgis Dowidait; Urte Lunczinene; (Randbemerkung: unl.); *(Die Vorlage ist bei der Mikroverfilmung am rechten Rand „abgeschnitten“, sodass der – mehrzeiligen – Randbemerkung nichts Sinnhaftes zu entnehmen ist; die Kindeseltern hatten am 14.2.1794 in Inse geheiratet, die Braut stammte aus Loekerort);*

10/10; 20.2.; 21.2.; Annussis **Dyszeraytis**; Ennusz **Dejokayte**; Annussis; Naussedens; Erdmann Szlopsna; Mickel Ostwald; Ansas (unl.); Marike Huebschene; Marike Danukaitene;

11/11; 21.2.; 23.2.; Salamon **Zarrath**; Ester **Engelinn**; Carl Wilhelm; Schudreiten; Lorentz Groeger; Christ(ian) Lambrecht; Hans Christ(*oph*) (unl.); Wilhelm (unl.);

186 l. 12/12; 19.2.; 24.2.; Endrikis **Gedwill**; Ennike **Dimszaite**; Dows; Abschrey; Annussis Sangelis; Kristups Dymzas; Annussis Kugehlis; Gryta Dymzene; Anna Carolina Niskinn;

13/13; 21.2.; 25.2.; Aszmies **Pagahl**; Marike **Kurszelaite**; Kristups; Lebbeden; Mertin Girgzdies; Mikel Pagahl; Marike Girgzdene; Anna Barbara Schenkinn; Elske Puttinaite;

15/14; 24.2.; 25.2.; Endrikis **Niklowait**; Elske **Zentikaite**, Busze; Pelletkallen; Maurus Niklowait; Erdmuth Niklowaite; Busze Blindinene;

14/1; 1.3.; 2.3.; (Gottfried **Goertz**, der Hurer); Regina **Simontaite**; Gottfried; Perkuhnen; Fried(rich) Wilh(elm) Eywill; Busze Simontaite; Maria Elis(abeth) Rosenbergin;

16/15; 1.3.; 2.3.; Milkus **Lorenczait**, ein Gärtner; Elske **Brinczaite**, Busze; Spucken; Mikelis Kruszaitis, Jons Lorenczaitis; Ennike Ginutaite; Gryta Szeimene;

- 17/16; 1.3.; 5.3.; Jurgis **Palasdiēs**; Regina **Purkaite**; Erdmuth; Ackminiszken;
Annussis Labaitis; Ennike Purkaite; Urte Burnike;
- 186 r. 15/2; 8.3.; 9.3.; (*augenblick* Johann Heinrich **Mey**, ein Schreiber aus dem Forst, aus (unl.)); Erdmuth **Maszinski**; Johann Heinrich; Schakuhnen; Barbara Gluthin; Erdmann Gluth; (*ein Teil des Textes ist durchgestrichen*);
- 18/17; 11.3.; 12.3.; Kristup **Balandies**; Urte **Spudaite**, Urte; Sniedrugallen; Elske Mauraitene; Erdmann Spudaitis; Marike Balandene;
- 19/18; 12.3.; 17.3.; Carl **Meklenburg**; Lovisa (*Nachname nicht angegeben*); Louisa; Jodraggen; Johann Friedr(ich) Goerke; Ephraim Meklenburg; Friedrich Nieske; Anna Justina Gluthinn; Anna Dorothea Seltzinn;
- 16/14; 19.3.; 23.3.; Kristup **Zameit**; Elske **Skeraite**; Kristups; Wizaiten; Jurgis Zamait; Aszmis Bernoth; Erdtmann Zamait; Marike Plaktene; Regina Zamaite;
- 20/19; 20.3.; 23.3.; Maurus **Niklowait**; Regina **Butkaite**; Elske; Osznugaren; Dows Niklowait; Endrik dito (= *Niklowait*); Ensis (unl.); Gryta Simaite; Gryta (unl.);
- 21/20; 28.3.; 28.3.; Dows **Wazna**; Cath(rina) verwittwete Trutzkaite; Cathr(ina); Spucken; Mikel Masuhr; Urte Ginutaite; (unl.) (unl.); (*Die Kindesmutter hieß in erster Ehe mit Nachnamen Trutzskene, der Mädchenname lautete Adomaite*);
- 187 l. 22/21; 30.3.; 1.4.; Erdmann **Gluth**; Cathr(ina) Elis(abeth) **Medinginn**; Anna Susanna; Schakuhnen; Oberschulz (*Vorname nicht angegeben*) Gluth; Euphrosina Ester Eywillin; Anna Justina Gluthinn;
- 23/22; 2.4.; 4.4.; Aszmies **Pettkait**; Ennike **Girrulaite**, Gryta; Wizaiten; Annussis Jodaite; Jurgis Girrullis; Ennusze Gerrullene; Ennike Storimaite;
- 17/1; 8.4.; 11.4.; Mikelis **Bernoth**, Musquetier vom hochlöbl(ichen) Reg(iment) des H(ern) General-Lieut(nant) v(on) Brunek zu Königsberg; Urte **Bernotaite**; Jurgis; Mitzken; Jurgis Girrull; Mikel Plonus; Marike Mikkaitene; Gryta Simaitene; Elske Mikkaite;
- 4/23; 16.4.; 23.4.; Kristups **Link**; Marike **Kruszaite**; Ennike; Schillgalen; Meister (*Vorname nicht angegeben*) Boneick; Meister (*Vorname nicht angegeben*) Krause; Michel Link; Gryta Szwelnene; Ennike Waldaite;

- 25/4; 25.4.; 25.4.; Willims **Masur**; Erdmuth **Kugellaite**; Marike;
Akmeniszken; Aszmis Labbaitis; Szule Labaitene; Marike Kurszaite;
- 26/25; 28.4.; 30.4.; Gottfried **Meding**; Erdmuth **Ernstinn**; Erdmuth; Mitzken;
Mertin Meding; Endrik Naujok; Dem(oiselle) Reg(ina) Lux; Elske Kaukehne;
Ester Preussin;
- 187 r. 27/26; 28.4.; 2.5.; Annussis **Wittesz**; Madlina **Petraitene**; Ennike; Wizaiten;
Mikel Puttin; Ennusze Puttinnene; Annuss(is) *Lekszas*; Ennike Lekszaite;
Bergsze Kraujuttaite;
- 28/27; 7.5.; 9.5.; Dowid **Tanczus**, Ennike **Podzaite**; Marike; Jodiszken; Ennike
Stanczaite; Marike Joniszkaite; Urte Jodaitene; Jurgis Jodaitis; Mikel Bendik;
- 29/28; 9.4.; 11.4.; Endrickis **Karszies**; Gryta **Joksaite**; Urte; Rudzen alias
Mikut Schudraiten; Kristups Bendicks; Kristup Szwelnus; Mickel Jurkszaitis;
Ennike Szleiwaite; Regina Bartuzene;
- 30/29; 11.4.; 14.4.; Johann **Skalweit**; Cath(arina) Elisabeth **Engelinn**;
Cath(arina) Elisabeth; Schakuhnen; Elisabeth Klossin; Friedrica Muellerin;
Wilhelmina Engelinn; Euphrosina Romeickin; Erdmuth Wiesenbergin;
- 31/30; 20.4.; 22.4.; Annussis **Bernoith**; Szule **Klaczkaite**; Ennike; Spucken;
Michel Masuhr; Gryta Kalwaitene; Elske Girullene;
- 18/15; 20.4.; 22.4.; Mickel **Szwelnus**; Marike, verwittwete (unl.); Anskys;
Spucken; Aszmis Szwelnus; (unl.) S(z)welnus; Kristup Sangal; (unl.)
Dowidait; Ennike Mauriczene; Kristup (unl.);
- 188 l. 32/31; 9.6.; 11.6.; Joh(ann) Ludw(ig) **Judeus**, Schulhalter; Eleonora Dorothea
Lessinginn; Eleonora Dorothea); Spucken; Eleonora Judeus; Cath(arina)
Elisabeth Niklausinn; Friedrich Schaar; Mikel Masuhr; Friedrich Judeus;
- 33/32; 11.6.; 12.6.; Endrik **Balnus**; Gryta **Stanczaite**; , Gryta; Mitzken;
Kristups Mauritz; Gryta et (*lat.* = „und“) Urte Bernotaite; Kristup Tanczus;
- 19/16; 11.6.; 12.6.; Krist(ups) **Baczkus**; Ennikie **Bruiszaite**, Mikel; Labben;
Mertin Bruisze; Kristup Pagahl; Cathar(ina) Bruiszene;
- 34/33; 13.6.; 15.6.; Erdm(ons) **Warza**; Edylkie **Skrandayte**; Ennikie;
Ackmeniszken; Marike Warzene; Ennusze Butzkaite; Endrik Karszys; Kristups
Lutkus;

- 35/34; 12.6.; 13.6.; Ephraim **Noezel**; Barbe **Richertinn**; Charlotta; Nausseden;
Michel Ostwald; Louisa Mührwald; Cathr(ina) Danukaitene;
- 188 r. 20/17; 14.6.; 15.6.; Tomszus **Bendik** (verstorben); Gryta **Prussaite**; Tomszus
(posthumus); Mikut Schudreiten alias Rudzen; Jurgis Rupszas; Erdmann
Prussat; Madlina Wittiszene; Erdmuth Podzaite;
- 21/18; 14.6.; 17.6.; Krist(ups) **Laggys**; Regina **Kuprayte**; Aszmys; Mikut
Schudreiten alias Rudzen; Endrik Karszys; Mikel Jurgszas; Ennike Rupszene;
Ennike Artschwageraite;
- 36/35; 17.6.; 22.6.; Mertin **Meding**; Cathr(ina) **Demkin**; Charlotta Julianna;
Schillgallen; Ennike Kalwaitene; Ennike Zaymene; Charlotta Euphrosina
Loeffkin; Heinrich Baak; Dorothea Kaufman;
- 22/19; 17.6.; 22.6.; Krist(ups) **Prussaitis**; Cathr(ina) **Budrikaite**; Kristups;
Katrnikaiten; Mertin Ostwald; Marike Wallutate; Bergsze Ogaite;
- 189 l. 23/20; 19.6.; 22.6.; Jurgis **Jokszys**; Ennike **Aszmotaite**; Jons; Ackmeniszken;
Jurgis Burnus; Mikel Puttins; Mikel Puttins; Elske Sellowene; Ennusze
Jodaitene;
- 37/36; 21.6.; 22.6.; Endrik **Prussas**; Elske **Sellowaite**; Gryta; Lebbeden;
Ennike Meusztene; Regine Sellowaite; Regine Endersinn;
- 24/21; 24.6.; 25.6.; Martin **Goetzie**; Barbara **Laszinskynn**; Johann Theodor;
Diedzen; Joh(ann) Gottl(ieb) Spielmann; Joh(ann) Jacob Mich(a)elis; Charlotta
Kuhrauin; Charlotta Jul(iana) Feldmann;
- 25/22; 24.6.; 26.6.; Mikel **Lutkus**; Elske **Skrandaite**; Jons; Labben; Jurgis
Labbaitis; Anskis Lutkus; Mikkel Lutkus; Barbe Baczkene;
- 38/37; 29.6.; 30.6.; Jons **Labaitis**; Marike **Ambrassaite**; Busze; Jodiszken;
Jurgis Ambrassis; Endrik Ambrassis; Marike Domaszene; Ennike Labaite;
- 189 r. 39/38; 1.7.; 2.7.; Joses **Ogaitis**; Ennike **Tumaite**; Marike; Nausseden; Elske
Sneideraitene; Ennike Kurpaitene; Urte Sellowaite;
- 26/23; 2.7.; 4.7.; Mikel **Stanczus**; Marike **Domaszaite**; Jurgis; Wizaiten;
Erdmann (unl.); Jurgis Tanczus; Gryta Kiaukehne;

40/2; 5.7.; 6.7.; (Lorentz **Groeger**, ein Cöllmer-Sohn); Ennike **Bartaite**; Gryta; Schudreiten; Urte Szulmeizene; Kristups Zameitait; Gryta Zameitene; Ennike Lutkene;

27/24; 6.7.; 9.7.; Joh(ann) Friedr(ich) **Goercke**; Euphrosina **Beyerinn**; Johann Friedrich; Nausseden; Gottfried Goercke; Christian Goetzie; George Wiesenberg; Cath(arina) Wiesenberginn; Cath(arina) Elisabeth Beyerinn;

41/3; 14.7.; 14.7.; (Kristups **Bruisze**, Hurer); Gryta **Audejate**, Hure; Ennike; Lebbeden; Mikel Kurszelis; Marike Mikutaitene;

28/25; 12.7.; 16.7.; Michael **Seltz**; Regina **Mertins**; Martin; Spucken; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Krampinn; Dor(othea) Charl(otta)

Kalkschmidtinn; Just(ina) Rosenberginn; Mert(in) Mertins; Joh(ann) *Müller*;

190 l. 42/39; 16.7.; 18.7.; Joh(ann) **Samel**; Barb(ara) **Lessinginn**; Cathr(ina)

Elisabeth; Staltzen; Soph(ia) Barb(ara) Franzinn; Daniel Frantz; Erdmuth Groegerin;

43/40; 22.7.; 25.7.; Christoph **Heydek**; Anna Maria **Naujokin**; Anna Maria; Nausseden; Kristup Butkus; (unl.) Erdmuth Klausene; Cath(arina) Heydekinn;

29/26; 24.7.; 27.7.; Bernhard **Hoelger**; Rahel **Kuhrauinn**; Joh(ann) Christ(ian) Jacob; Katrinikaiten; Friedr(ich) Kuhnke; Joh(ann) Christ(ian) Kuhrau; Daniel Krause; Louisa Goertzin; Maria Elis(abeth) Kuhkinn;

44/4; 27.7.; 27.7.; (Mickel **Seering**, ein Schmidtgesell; Elske **Zamaite**; eine Hure; Charlotta Dorothea; Schakuhnen; Charlotta Gluth; Barbara Feldmannin;

30/27; 27.7.; 30.7.; Endrik **Deywiks**; Ennike **Lutkaite**; Kristups; Perkuhnen; Krist(ups) Joniszkis; Mikel Girgzdys; Ennike *Pracene*;

45/41; 27.7.; 29.7.; Milkus **Sellens**; Gryta **Klyszaite**; Gryta; Schakuhnen; Ennike Puttinene; Dowid Wanskus;

190 r. 46/42; 29.7.; 1.8.; Joh(ann) Friedr(ich) **Mueller**; Sophia **Wiesenbergin**;

Charlotta; Tewellen; Friedr(ich) Artschwager; Charl(otta) Dorothea Kalkschmidtin; Louisa Wiesenberginn; Mertin Balk;

31/28; 31.7.; 1.8.; Mikelis **Truczka**; Erdmuth **Kurpaite**; Erdmons; Lebbeden; Mikel Ogaitis; Urte Reydene;

32/29; 31.7.; 1.8.; Aszmies **Buckys**; Cathr(ina) **Gudaite**; Erdmann; Akmeniszken; Gryta Butzkene; Jurgis Buckys;

47/43; 31.7.; 3.8.; Michael **Goerke**; Anna (*Engelkin* – *Nachname nicht angegeben*), verwitt(wete) Goetzien; Anna Dorothea; Schudreiten; Lorentz Groeger; Christina Beyerinn; Erdmuth Goerkinn; Anna Gertruda Hirschinn; Wilhelm Beyer;

48/44; 31.7.; 3.8.; Aszmys **Labaitis**; Marike **Kruttinaite**; Marikie; Ackmeniszken; Anskys Warza; Edilke Warzene; Marikie Szwenta Trinene; Erdmuth Biggaite; Jons Wasna;

49/5; 8.8.; 10.8.; (Daniel **Frantz**, Schmidt Meister und Hurer); Regina (**Cirullaite** – *Nachname nicht angegeben*); Maria Elisabeth; Spucken; Aszmies Szwelnus; Ennike Domikene; Elske Girrulaite;

- 191 l. 50/45; 9.8.; 10.8.; Christ(ian) Gottf(ried) **Besmer**; Anna Dor(othea) **Borkowskinn**; Sophia Charlotta; Abschrey; Samuel Niklaus; Christlieb Schultz; Jungfer (*Vorname nicht angegeben*) Borkowskin; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Kruegerinn;
- 51/1; 14.8.; (*Taufdatum nicht angegeben*); Jurgis **Mikutaitis**; Ennike Lorenczene; (Tochter, todt geboren); Schakuhnen; (*Die Kindesmutter hieß tatsächlich „Lorenzaité“*);
- 52/46; 15.8.; 17.8.; Gottfried **Kunst**, ein Abdecker; Anna Elisabeth **Kraftinn**; Anna Elisabet; Schak alias Ackmeniszken; Andreas Schultz; Gottlieb Schultz; Louisa Krausin; Anna Maria Schultzinn; Maria Schultzinn;
- 33/30; 18.8.; 19.8.; Johann **Preuss**; Regina **Kuhnckin**; Christian Fridr(ich) (posthumus); Micken; Samuel Weiss; Julliana dito (= *Weissin*); Eleon(ohra) Dorothea (unl.); Dorothea Gregerin;
- 34/31; 22.8.; 24.8.; Aszmys **Brakuttis**, ein Losmann; Elske **Schneyderaite**; Jurgis; Jodischken; Anselis Kraczus; Urte Hunzinene; Marike Brakutaite;
- 35/32; 27.8.; 29.8.; Endrikis **Ploksties**; Cath(arina) **Bartaite**; Endrikis; Naussedén; Annuss(is) Danullait; Gryta Stanczene; Ennike Ogaite;
- 53/47; 29.8.; 31.8.; Annuss(is) **Dijok**; Elske **Pleikaite**; Elske; Tewellen; Anskys Dijoks; Urte Storimene;
- 191 r. 36/33; 31.8.; 3.9.; Mikelis **Girgzdies**; Marike **Ticaite**; Mikelis; Lebbeden; Anzas Buckis; Kristups Masuhr; Aszmies Pagahl; Ennike Ogayte; Busze Tumaitene;

- 37/2; 2.9.; 4.9.; (George Friedrich **Stentin**, Unteroffizier vom Reg(iment) v(on) Bruenek); Euphrosina **Boetcherinn**; Ludwig Ernst; Schakuhnen; George Trutenau; Christoph Schmidt; Elias Trutenau; Rahel Bartschin;
- 38/34; 4.9.; 5.9.; Erdmann **Szlopsna**, Gärtner; Marike **Sellaite**; Ansas; Naussedén; Jurgis Sellowa; Mertin Bruisze; Christoph Heydek; Carolina Susanna Meklenburginn; Gryta Stanczene; Ennusze Sellowaite;
- 54/48; 4.9.; 7.9.; Annussis **Dowidait**; Marike **Masuraite**; Ennike; Ackmeniszken; Jurgis Karpowicz; Jurgis Podzus; Michel Dowidait; Mertin Mueller; Chrystina Juraite; Ennike Pugehlene;
- 39/35; 8.9.; 8.9.; Mikel **Macaitis**; Marike **Joniszkaite**; Erdmons; Ackmeniszken; Anzas Butzkys; Enike Trutzkene; Marike Klaczkaite; Busze Kalwaite;
- 192 l. 55/49; 10.9.; 12.9.; Friedrich **Stassel**; Euphrosina **Zarath**; Julianna; Lebbeden; Jacob Frischmuth; Joh(ann) Jacob Schirmmacher; Marike Bernothene; Marike Pleykaite; Regina Julianna Zarathin;
- 56/50; 13.9.; 14.9.; Aszmis **Joniszkait**; Erdmuth **Labait**; Urte; Jodiszken; Mikel Labait; Ennike Stancene; Gryta Ogaite;
- 40/36; 14.9.; 15.9.; Jurgis **Szwelnus**; Ennike **Vogtaite**; Erdmons; Spucken; Gryta Butzkene; George Wilhelm Schaar; Anskis Szwelnus;
- 41/37; 14.9.; 15.9.; Maur(us) **Sellowa**; Elske **Waldaite**; Dows; Ackmeniszken; Dows Pugehle; Kristups Putins; Jurgis Jokszies; Marike Oszpaltaite; Elske Waldaite;
- 42/38; 20.9.; 21.9.; Dows **Jodaitis**; Gryta **Kalwaite**; Mikelis; Jaekiszken; Jurgis Krutins; Endrikis Jodait; Dorothea Evah Hoffmann; Erdmuth Dijokaite;
- 57/51; 24.9.; 28.9.; Bernhard **Romeike**; Euphrosina **Kukinn**; Julianna Euphrosina; Katrinikaiten; Dorothea Kukinn; Erdmuth Lorenzin; Martin Zander;
- 192 r. 43/39; 27.9.; 3.10.; Moritz Christian **Krueger**, Oberförster; Sophia Hennrietta **Ekertinn**; Franz Heinrich; Ibenhorst; H(err) Oberförster Friedr(ich) Adolph Hoffmeister; H(err) Oberförster Ekert; Herr Candidat Holdschue; H(err) (*Vorname nicht angegeben*) Klemm; Frau Oberf(örsterin) Ekertin;

44/3; 2.10.; 4.10.; (Kristups **Ambrassis**, der Hurer); Bergsze **Labbaite**;
 Kristups; Jodiszken; Gryta Lorenczene; Mikel Podzene;
 45/40; 6.10.; 7.10.; Christoph **Greger**; Erdmuth **Borowskin**; Johann Heinrich;
 Schneiderende; Heinrich Groeger; Elisabeth Ernstinn; Heinrich Borowski; (*Die
 Kindeseltern hatten am 6.12.1793 in Lappienen geheiratet, die Braut stammte
 aus Oszpalten*);

(1795 – Kirchenjahr)

*(Man beachte, dass die Anfang des Jahres mit Ausrichtung auf das
 Kalenderjahr neu begonnene Nummerierung der Einträge abermals
 nicht konsequent zu Ende geführt, vielmehr mit Beginn des neuen
 Kirchenjahres auch eine neue Zählung ansetzt);*

(192 r.) 1/1; 7.10.; 10.10.; Mikel **Zeymys**; Gryta **Budrikaite**; Annussis; Wyzaiten;
 Annuss(is) (unl.); Mikel (unl.); Annussis; Busze (unl.); (*Die Vorlage ist im
 unteren rechten Bereich beschädigt und darüber hinaus stark verblasst, sodass
 die Nachnamen der Paten jeweils nicht lesbar sind*);

193 l. 2/2; 8.10.; 10.10.; George Wilhelm **Kuhrau**; Charlotta **Bochum**; Theodor
 Gottlieb; Valtinkratschen; Christoph Bartlicius; Andreas Agarius; Julliana
 Bochum; Anna Cathr(ina) Mackin; Barbara Dorothea Goertzinn;
 3/3/1; 10.10.; (*Taufdatum nicht angegeben*); Annussis **Zeymys**; Ennike
Budrikaite; (Sohn, todt gebohren); Kuppren;
 4/3; 11.10.; 12.10.; Jurgis **Ogius**; Ennike **Domaszait**; Mikelis; Staltzen;
 Erdmann Gailus; Erdmann Brozait; Ennike Kubbuttene; Marike Strunkene;
 5/4; 11.10.; 12.10.; Annussis **Dannukaitis**; Marike **Bartaite**; Mikelis;
 Nausseden; Anzas Czekis; Marike Hubszene; Cath(arina) Palakstene;
 1/1; 9.10.; 14.10.; Joh(ann) Jacob **Frischmuth**; Christina **Kuckinn**; Christina
 Dorothea; Rewellen Mikel Szwelnus; Lovisa Rosenberg; Anna Dorothea
 Kukinn; Cathr(ina) Heydekinn;
 2/2; 15.10.; 16.10.; Kristups **Budrik**; Marike **Skrandaite**; Marike; Kuppren;
 Annussis Zeymys; Gryta Markszaitene; Regina Zamaite; Gryta Szwelnaite;

- 193 r. 6/5; 19.10.; 21.10.; Mikel **Lutkus**; Gryta **Jakstaite**; Mikel; Lutken; Mertin Petraitis; Kristups Lutkus; Marike Zeymayte; Ennike Oszpaltene;
7/2; 30.10.; (*Taufdatum nicht angegeben*); Johann Heinrich **Glaser**, Organist und Schulhalter; Cathr(ina) Elisabeth **Lessinginn**; (Sohn, todtgebohren); Schakuhnen;
- 8/6; 31.10.; 2.11.; Mertin **Mueller**; Evah **Preuckin**; Mertin; Ackminiszken; Gotthard Heidek; Johann Heinr(ich) Goetzie; Gryta Butskene; Charlotta Julianna Schneiderike;
- 3/3; 31.10.; 9.11.; Martin **Ostwald**; Sophia **Landmannin**; Anna Sophia; Katrinikaiten; Friedrich Goercke; Kristups Narruisze; Wilhelm Gluth; Christian Gluth; Dorothea Gluthin; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Seltzinn;
- 4/4; 11.11.; 13.11.; Jurgis **Kubillus**; Marike **Warzaite**; Busze; Naussedden; Erdmons *Warzait*; Marike Warszene; *Ennike Warzike*; (*Der Eintrag ist extrem verblasst, und auch die Namen der Kindeseltern lassen sich nicht vollständig erkennen, sind aber aus anderem Zusammenhang hinreichend sicher zu schließen*);
- 5/5; 17.11.; 18.11.; Michael **Ostwald**; Louisa **Richertin**; Maria Elisabeth; Naussedden; Joses Ogaitis; (unl.) *Otto*; (unl.) (unl.); (*Der Eintrag ist extrem verblasst, und auch die Namen der Kindeseltern lassen sich nicht vollständig erkennen, sind aber aus anderem Zusammenhang hinreichend sicher zu schließen*);
- 194 l. 9/7; 18.11.; 19.11.; Mikel **Annussait**; Erdmuth **Awizaite**; Jurgis; Wyzaiten; Dowid Kliszys; Ansas Woska; Gryta Storimene; Gryta Plonaite;
- 6/6; 19.10.; 23.11.; Kristups **Dymsza**; Gryta **Willnaite**; Elseke; Schillgallen; Friedr(ich) Engelke; Jurge Huebsze; Annussis Kugehlis; Marike Wilnaite; Cath(arina) Szwelnene;
- 10/1; 22.11.; 23.11.; (Joseph **Warnaitis**, ein verlaufner Zamaitischer Kerl katolischer Religion, der wegen eines in hiesiger Gemeinde verübten Mordes zurecht eingezogen ist); Cathr(ina) **Zibelayte**; Erdmons; Schakunscher Sand; Cathr(ina) Lehnert; Jurgis Szilloks;
- 7/7; 26.11.; 27.11.; Mikel **Lunk**; Urte **Szwelnaite**; Gryta; Spucken; Anskis Potzka; Ansas Jedmins; Mertins Warza; Enike Storimene;

- 8/8; 27.11.; 30.11.; Martin **Zander**, Früh(-Vater); Maria Elisabeth **Ritterinn**; Justina Heinrietta; Katrinikaiten; Bernhard Romeike; Justina Lambrecht; Rahel Hoelgerinn;
- 194 r. 9/9; 28.11.; 2.12.; Ensys **Kallniskis**; Ennike **Ginnutaite**; Marike; Tirckszlen; Annussis Domiks; Jons Kallniskis; Mikel Aschmotait; Gryta Nebelene; Enike Domickaite; Ennike Jodaite;
- 10/10; 2.12.; 4.12.; Kristups **Letzkys**; Gryta **Sangalaite**; Marike; Osznagaren; Anselis Kraczus; Kristups Sangals; Marike Sangalaite; Busze Huebschene; Erdmann Symaitis;
- 11/8; 4.12.; 8.12.; Christoph **Hennig**; Barbara (*Nachname nicht angegeben*, verwittwete Budrikinn; Carl Wilhelm; Abschrey; Barbara Reg(ina) Engelke; Charl(otta) Euphrosina Loeffkin; Christlieb Schultz; Mertin Hoffmann, ein Dragoner; Wilhelm Hennig; Gottfried Schaar; Meister (*Vorname nicht angegeben*) Niklaus; (*Vermutlich handelt es sich bei der Kindesmutter um Anna Barbara **Kahlfeld**; jedenfalls ist bei späteren Kindstauften des Christoph Hennig aus Abschrey die Kindesmutter so bezeichnet*);
- 12/2; 6.12.; 7.12.; Kristup **Barkaitis**; Marike **Bidrikaite**; Erdmann; Naussedens; Jurgis Zeimies; Cath(ina) Prussaitene;
- 11/1; 8.12.; 9.12.; Kristups **Simonaitis**, Dragoner (unl.) Schenk; Busze (*Nachname nicht angegeben*), verwittwete Kalwaitene; Elske; Schillgallen; Dorothea (unl.); Marike Plaktene; Jurgis Simonaitis; (unl.) (unl.);
- 195 l. 13/9; 6.12.; 8.12.; Kristups **Laurins**; Gryta **Stancaite**; Ensys; Schneiderende; Ester Eywillin; Ennike Stancaite; Elske Launerte(ne); Ennike Meszkaite; Kristup Prusat; Erdmann Laurinn; Erdmann Spudaitis;
- 14/3; 8.12.; 8.12.; (Mertin **Ortwald**); Anna Dorothea **Willinn**, die Hure; Carl; Schillgallen; Cath(arina) Meding; Eleonora Linkinn; Marike Spudaite;
- 15/10; 12.12.; 12.12.; Jurgis **Puttins**, ein (unl.); Busze **Podzaite**; Mikelis; Wizayten; Anskis Stanczus; Gryta Bendikene; Elske Witteszaite;
- 16/11; 13.12.; 16.12.; Gottlieb **Stein**; Evah **Schoedlerinn**; Joh(ann) Gottlieb; Staltzen; Christian Stein; Cath(arina) Schneideraitene; Ennike Kiaukaite; Gertrud Schoedlerinn; Joh(ann) Christoph Groeger;

17/12; 17.12.; 17.12.; George **Preuss**; Ester **Kohnin**; Christian Friedrich;
Tirckszlen; Lorentz Frischmuth; Erdmuth Meding;
12/11; 18.12.; 19.12.; Erdmann **Huebsze**; Marike **Ogaite**; Marike; Nausseden;
Dowid Bernotz; Annussis Ogius; *Gryta* Ogike; (unl.) (unl.); (unl.) (unl.);

- 195 r. 18/13; 18.12.; 27.12.; Gottfried **Kayser**; Lovisa **Borkoffskin**; Johann
Christian; Nausseden; Anna Barbara Schenkin; Gottlieb Schenk; Fried(rich)
Wilh(elm) Beyer; Cathr(ina) Elisabeth Skalwait;
13/12; 22.12.; 25.12.; Annussis **Domiks**; Ennike **Buckaite**; Busze; Spucken;
Michael Seltz; Kristup Petkait; Regina Ogaite;
19/14; 23.12.; 24.12.; Anskys **Buckis**; Elske **Kubolaite**; Jurgis; Lebbeden;
Friedrich Schenk; Marike Bernotene; Kristup Masurs;
20/15; 26.12.; 28.12.; Fridr(ich) **Mertins**; Barbara **Taudieninn**; Christian;
Nausseden; Erdmuth; Goerkinn; Cathr(ina) Elisabeth Beyerinn; Andreas
Beyer;
21/16; 26.12.; 28.12.; Gottfried Lebrecht **Hermann**; Anna Barbara **Ogelaitinn**;
Christian Ernst; Akminiszken; Gottfried Eywill; Anna Cathr(ina) Herrmann;
Louisa Goerzinn; Anna Cathr(ina) Kaiserinn;
14/13; 28.12.; 29.12.; Dowid **Ogaitis**, ein Loosmann; Regina (*Nachname nicht
angegeben*), verwittw(ete) Mankene; Regina; Schudreiten; Jurgis Pylip; Maria
Elisabeth Rosenbergin; Fridrica Kaeyserin;
15/14; 20.12.; 21.12.; Dowid (unl.); Katr(yna)(unl.); Ennike; Labben; (Patent
unl.);

1795

*(Man beachte, dass – obwohl mit Beginn des neuen Kirchenjahres bereits
eine neue Zählung begonnen hatte – die Nummerierung hier abermals
umgestellt wird);*

- 196 l. 1/1; 6.1.; 6.1.; Johann **Klauss**; Maria Erdm(uth) **Heidekinn**; Joh(ann)
Friedrich; Nausseden; Marike Tullminene; Elehonora Heidekinn;

- 1/1; 9.1.; 11.1.; (Mikel **Bigga**); Elske **Precaite**; Gryta; Kuppren; Endrik Zameit; Ephrosina Charlotta Loeffkin; Balsis Precas; (Randbemerkung: Subspe matrimonii (lat. = „in Erwartung der Eheschließung“));
- 2/1; 13.1.; 14.1.; Jurgis **Pagahl**, ein Dragoner; Gryta **Strunkaite**; Jurgis; Perkuhnen; Elske Niklowene; Ennike Strunkaite; Kristups Strunkys;
- 2/1; 16.1.; 22.1.; Erdmann **Saunus**; Marike **Petraite**; Marike; Wyzayten; Jurgis Saunus; Marike Petraitene; Ennike Storimene; Mikel Storim;
- 3/2; 18.1.; 20.1.; Carl **Scherweit**; Anna Ephrosina **Mackin**; Carl Heinrich; Schakuhnen; Barbara Gleichinn; Gottfried Haupt; Anna Barbara Meyerinn;
- 4/2; 27.1.; 27.1.; Endrig **Karszies**; Busze **Warzaite**; Jurgis; Ackminiszken; Mikel Buckys; Jurgis Kubillus; Ennike Buckaite;
- 196 r. 4/3; 31.1.; 1.2.; Christian **Gluth**; Maria Elis(abeth) **Engelkin**; Maria Elisabeth; Perkuhnen; Michael Jessait; Louisa Goertzin; Anna Barbara Goertzin;
- 4/3; 7.2.; 9.2.; Friedrich **Rosenberg**; Cath(arina) Elisabeth **Seltzin**; Johann Martin; Pelletkallen; Mertin Rosenberg; Michael Seltz; Anna Dorothea Seltzinn;
- 5/4; 21.2.; 26.2.; Mertin **Petraite**; Gryta **Ploksztaite**; Mertin; Wizaiten; Mikel Lutkus; Aszmies Petraite; Kristups Zonn; Ennike Precene;
- 6/5; 25.2.; 1.3.; Joh(ann) Friedrich **Engelke**; Sophia **Ernstinn**; Joh(ann); Friedrich; Schilgallen; Carl (unl.); Heinrich Rosenberg; Carolina Stassait; Christian Hahn; Albertina Bartschinn;
- 7/6; 1.3.; 3.3.; George **Schultz**; Cathr(ina) Elisab(eth) **Heinrichinn**; George; Schilgallen; Eleonora Dorothea Schultz; Charlotta Jul(ianna) Feldmannin; Louise Nebelin; Mertin Lambrecht; Heindr(ich) Ad(olf) Nebel;
- 5/4, 3.3.; 4.3.; Christoph **Mueller**; Charlotta **Trutnau**; Ephrosina; Kuppren; Lorentz Groeger; *George* Lambrecht; Christian *Schenk*; Joh(ann) Christoph (unl.); Rahel Trutnauinn;
- 197 l. 8/7; 4.3.; 8.3.; Jokub **Barkaitis**; Marike **Naruiszaite**; Kristups; Perkuntalwen; Kristups Naruisze; Elske Barkaite; Marike Spudaitene;
- 6/5; 7.3.; 8.3.; Andreas **Schaade**, ein Gärtner; Maria Elisabeth **Barkowskinn**; Dorothea; Naussedon; Heinrich Schultz;

7/2; 9.3.; 10.3.; (Jons **Barkawicz**, ein catholischer Kerl und Hurer); Ennusze **Ostwaltait**; Regina; Lutken; Jurgis Growaitis; Gryta Lutkene; Gryta Gaidelaite;

8/6; 11.3.; 11.3.; Kristups **Kalwaitis**; Ennike **Bajoraite**; Ennike; Schillgalen; Else Junkerene; Anna Cathr(ina) Medinginn; Louisa Hahnin; Maria Elis(abeth) Rosenberginn; Heinr(ich) Rosenberg;

9/7; 13.3.; 15.3.; Joh(ann) **Gerlach**; Maria Elis(abeth) **Henselinn**; Charlotta Heinrietta; Naussedn; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Beyerinn aus Nauss(ed)en; Anna Elis(abeth) Skalwaitinn;

10/3; 16.3.; 16.3.; (Johann **Goreger**, ein Dienstjunge und Hurer); Louisa **Muehrwaldtin**; Charlotta; Naussedn; Marike Domaszaite; Ennike Karpowiczene; Ennike Ogaite; (*Es ist anzunehmen, dass beim Nachnamen des Kindesvaters ein Buchstabendreher vorliegt und dieser tatsächlich „Groeger“ lautete; jedenfalls ist ein Johann Groeger aus Nauseden auch an anderer Stelle für diese Zeit erwähnt*);

197 r. 11/8; 16.3.; 18.3.; Jurgis **Huebsche**, Marike **Francaite**; Marike; Schilgallen; Kristups Francas; Ennike Masurene; Ennike Huebschaite; Elske Francaite;

9/8; 20.3.; 22.3.; Kristups **Bartuzis**; Regina **Budrikaite**; Kristups; Kuppren; Elske Bernothene; Erdmann Bernoth; Szule Zamaitene; Jurgis Zamaitis; Bergsze Puttinaite;

12/9; 19.3.; 22.3.; Gottfried **Kumbartzki**; Anna Louisa **Dehringinn**; Elisabeth; Wizaiten; Heinrich Engelke; Julianna Engelkinn; Justina Lambrechtinn; Ester Preussinn;

13/10; 21.3.; 24.3.; Michael **Nahl**, ein Fremdling; Louisa **Keruinn**; Louisa; Ackmeniszken; Gottfried Heydeck; Louisa Klastinn;

10/9; 29.3.; 1.4.; Jurgis **Ginuth**; Ennike **Kiaukaite**; Kristups; Spuken; Mickel Storim; Anskis Oszpaltis; Jons Swirplis; Mikel Lorinczait; Dowid Ginuth; Elske Kiaukene; Ennike Domikaite; Ennike Kiaukaite;

14/11; 3.4.; 6.4.; Samuel **Niklaus**, Erb-Mühlen-Pächter; Cath(arina) Elis(abeth) **Borkowskin**; Wilhelmina Hennrietta; Spucken; *Christlieb* (unl.); Christian Besmer; Frau (unl.) (unl.);

- 198 l. 15/12; 5.4.; 6.4.; Jurgis **Stanczus**, Gryta **Czekaite**; Marike; Spucken; Jurgis Swirplies; Annussis Stanzus; Aszmys Szwelnus; Gryta Buttkaitaite; Marike Czekaite; Urte Szwelnene;
- 16/13; 6.4.; 7.4.; Endrik **Blozus**; Marike **Kiaukaite**; Busze; Perkuhnen; Dowid Niklowait; Erdmuth Niklowaitinn; Mikelis Medaitis; Maria Elisabeth Rosenberginn;
- 17/14; 4.4.; 6.4.; Jurgis **Oszpaltis**, Gryta **Smailaite**; Gryta; Wizaiten; Kristups Stanczus; Annussis Rupszas; Annussis Stanczus; Ennike Gedwillene; Regine Stanczaite; Ennike Maskolaite;
- 18/15; 6.4.; 7.4.; Jurgis **Buckys junior**; Gryta **Szwelnaite**, Gryta; Ackmeniszken; Aszmys Buckys; Elske *Stulgene*; Marike Oszpalte;
- 11/10; 8.4.; 8.4.; Kristups **Mandwills**; Elske **Lutkaite**; Mikel; Labben; Urte Joniszkene; Jurgis Joniszkis; Ennike Deywikene; Gryta Mikutaitene;
- 12/11; 9.4.; 12.4.; Christian **Arndt**; Cath(arina) Elis(abeth) **Heydekinn**; Christian Wilhelm; Tirckschlen; Gottfried Berg; Joh(ann) Kalkschmid; Kristup Lutkus; Maria Elis(abeth) Schaarin; Cath(rina) (unl.);
- 198 r. 13/12; 7.4.; 7.4.; Dowid **Sellenaitis**; Marike **Labbaite**; Dowid; Tewellen; Annussis Grossas; Ansas Schilloks; Gryta Girgsdene;
- 19/4; 24.4.; 24.4.; (Annussis **Podzus**, der Hurer); Elske **Urbanaitaite**, die Hure; Marike; Spucken; Elske Urbanaitene; Ennike Urbanaitaite; Ennike Stanczaite;
- 14/13; 25.4.; 26.4.; Mikel **Kiauck**; Marike **Kubbutaite**; Jurgis; Staltzen; Andreas Kuhrau; Jurgis Ginuth; Cathr(ina) Schneideraitene; Gryta Lorenczene; Elske Kiaukene;
- 20/1; 6.5.; 7.5.; Anskis **Niklowait**, Dragoner vom Reg(iment) (unl.); Evah **Jussaitinn**; Christina; Perkuhnen; Dows Niklowait; Erdmuth Niklowaite; Maria Elisabeth Rosenberginn;
- 21/16; 23.5.; 25.5.; Jurgis **Labbaytis**; Elske **Wallokaite**; Elske; Labben; Jurgis Ambrassin; Maurus Labbaitis; Elske Lutkene; Ennike Baczkaitene;
- 22/2; 21.5.; 24.5.; Friedrich **Beyer**, ein (unl.) (unl.); Gertrud **Borkowskin**; Sophia Gertrud; (Paten unl.); Schneiderende; *(Der Eintrag ist extrem verblasst, neben Ort und Datum sind lediglich die beiden Vornamen der Tochter, der Vorname und der Anfangsbuchstabe des Kindesvaters und der Vorname der*

Kindesmutter lesbar, doch ergeben sich die Nachnamen der Eltern aus anderem Zusammenhang);

- 199 l. 15/14; 30.5.; 31.5.; Christian **Stanczik**; Gryta **Girullaite**; Annussis; Katrinikaiten; Annussis Wannags; Urte Wanagene; Sophia Ostwaltinn; 23/17; 2.6.; 3.6.; Annussis **Baltutt**; Gryta **Biggaite**; Busze; Spucken; Jurgis Ginuttis; Agutte Abromaite; Busze Biggene; 16/15; 5.6.; 5.6.; Kristups **Kubillus**; Ennike **Zamaitaite**; Kristups; Schakuhnen; Mikel Zameit; Madline Mazuttene; 24/5; 5.6.; 5.6.; Endrik **Sellenaitis**, in spe matrimonii (*lat.* = „in Erwartung der Ehe“); Ennusze **Sellowaite**; Ennike; Nausseden; Marike Schlopsnene; Ennike Sellowaite; (*Die Eheschließung fand erst anderthalb Jahre später am 1.12.1796 statt*); 25/18; 8.6.; 10.6.; Erdmons **Gailus**; Szule **Aszmonaite**; Ennike; Staltzen; Gottfried Berg; Gryta Labaitene; Maria Heydekin; Christian Herrmann; 17/16; 6.6.; 10.6.; Friedrich **Plewe**; Flora **Herrmannin**; Joh(ann) Friedrich; Ackmeniszken; Ennike Ogene; Cathr(ina) Jodaite; Elske Bruiszaite; Kristups Czekys; 18/17; 15.6.; 16.6.; Jurgis **Szlewies**, Elske **Ogaite**; Adoms; Schakuhnen; Busze Zamaitene; Jurgis Ogaitis; Ennike Ogaite;
- 199 r. 19/18; 16.6.; 16.6.; Friedrich **Urban**; Susanna **Frischmuthin**; Johann Lorentz; Jaekiszken; Theodor Lux; Jurgis Kruttins; Christina Barbara Frischmuthinn; 26/19; 18.6.; 18.6.; Ansas **Kurszellis**; Ennike **Zonnaite**; Marike; Rewellen; Marike Girgzdene; Erdmons Girgzdies; Maria *Pieczinn*; 20/19; 10.7.; 10.7.; Kristups **Buckis**; Gryta, verwittwete **Lutkene**; Hanzas; Ackmeniszken; Ennike Pugehlene; Mikel Buckis; 27/1; 7.7; Annussis **Ogius**; Gryta **Pilipaite**; (Tochter, todt gebohren); Jodiszken; 28/20; 16.7.; 16.7.; Erdman **Tullmins**; Marike **Szlopsznaite**; Marike; Nausseden; Busze Spudaite; Erdmuth Klausene; 21/20; 15.7.; 16.7.; Mikel **Tirkszlait**; Erdmuth **Klimaite**; Dowid; Girgzden; Jons Mikkutaitis; Urte Labaite;

- 22/20; 16.7.; 17.7.; Endrik **Balnus**; Gryta **Stancaite**; Kristups; Mitzken; Mikel Szokohl; Kristups Stanczus; David Stanczus; Gryta Stancene;
- 23/21; 1.8.; 4.8.; Ansas **Lunczins**; Erdmuth **Juraite**; Ansas; Spucken; (Patent unl.);
- 200 l. 29/6; 8.8.; 9.8.; (Christoph **Sneidrait**, ein Umtreiber und Hurer); Cathr(ina) **Feldmannin**, die Hure; Regina; Schakuhnen; Mertin Ostwald; Gryta Spudaite; Cathr(ina) Elisabeth Schorninginn;
- 24/3; 6.8.; 9.8.; Gottfried **Goertz**; Barbara **Hoelgerin**; Johann Gottlieb; Perku(hn)talwen; Martin Hoffmann; Joh(ann) Mertins; Friedrich Eywill; Charlotta Eywillinn; Charlotta Kuhraunn; Erdmuth Hoelgerinn; Elisabeth Mertinsinn; (*Die Kindeseltern hatten am 21.10.1793 in Lappienen geheiratet, die Braut stammte aus Baubeln*);
- 30/7; 9.8.; 9.8.; (Gottlieb **Sommerfeld**, Hurer); Carolina **Pratzin**, Hure; Wilhelmina; Schneiderende; Margareth Brozaitinn; Regina Kühnin;
- 25/24; 12.8.; 16.8.; Kristups **Kupraitis**; Marike **Karszaite**; Mikelis; Wizayten; Ennike Kliszene; Gryta Kupraitene; Elske Stasselaite; Annussis Labaitis; Kristups Plonus;
- 31/21; 15.8.; 16.8.; Martin **Ogaitis**; Marike **Stancellaite**; Ennike; Girgzden; Kristups Cyrpins; Gryta Girgzdene; Urte Grossaite;
- 26/25; 21.8.; 21.8.; Mikelis **Labaitis**; Marike **Pleikaite**; Jurgis; Jodiszken; Jons Joniszkaitis; Ennike Labaitene;
- 200 r. 27/26; 21.8.; 25.8.; Christian **Schwidersky**; Charlotta **Neumannin**; Wilhelm Gottlieb; Schakuhnen; Gottlieb Trampe; Friedrich Loeffke; Maria Neumannin;
- 28/2; 6.9.; 6.9.; Christian **Goetzie**; Barbara **Rosenbergin**; Joh(ann) Christian; Ackmemiszken; Dorothea Niskinn; Dawid Otto; Friedr(ich) Niske;
- 29/27; 5.9.; 10.9.; Jurgis **Bernoht**; Marike **Simaite**; Jurgis; Osznugaren; Dawid Bernoht; Maurus Niklowait; Anussis Sangals; Mikel Ogaitis; Ennusze Kubbutaitene; Dorothea Stasselin;
- 32/22; 8.9.; 9.9.; Kristups **Rapillus**; Marike Cybaite (sic!); Elske; Tewellen; Annussis Grossas; Kristups Cyrullis; Ester Muellerin; (*Ausweislich des Eheschließungsregisters sowie eines weiteren Taufeintrags lautete der Mädchenname der Kindesmutter tatsächlich „Cybetayte“*);

- 30/28; 8.9.; 11.9.; Johann Samuel **Zarrath**; Estera Engelkinn; Christian; Schuderaiten; Evah Engelinn; Erdmann Trutnau; (unl.) Michelis;
- 33/8; 10.9.; 13.9.; Ansas **Dangelait**; Cathr(ina) **Skeraite**; Gryta; Schakuhnsche Sand; Gryta Selentene; (unl.) Skereitis; (unl.) Mazuttene; (unl.) (unl.);
- 201 l. 34/9; 12.9.; 13.9.; (Kristups **Smelczus** aus Matzgirren); Marike **Joniszkaite**, zum 2.ten mal; Marike; Schillgallen; Marike Lunkene; Muthe Patraite;
- 35/23; 13.9.; 14.9.; Ernst **Boneicke**; Dorothea **Hennig**; Cath(arina) Julianna; Schillgallen; Dem(oiselle) Wilh(elmina) Luxin; Schneidergesell Gottfried Jacknau; Ephros(ina) Feldtmanninn; Ephrosina Henning; Erdmuth Neumanninn;
- 31/29; 13.9.; 15.9.; Kristups **Szwelnus**; Cath(rina) **Gurgklaite**; Mickel; Spucken; Aszmys Schillok; Jurgis Buckis; Gryta Buckene; Busze Dowidaitene;
- 36/24; 20.9.; 21.9.; Mikel **Plonus**; Ennike **Mauriczaite**; Marike; Wizayten; Jurgis Kupraitis; Christian Killaitis; Mikel Annussaitis; Erdmuth Annussaitene; Ennike Spilgaite;
- 32/30; 26.9.; 27.9.; Kristup **Butkus**; Elske **Losaite**; Jurgis; Nausseden; Annussis Naruisz; Szule Kubuttaitene; Cathr(ina) Danukaitene;
- 33/31; 26.9.; 1.10.; Andreas **Kuhrau**; Evah **Westphalin**; Carl Ludwig; Schuderaiten; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Trutnau; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Groeger aus Nassenthal; Maria Charlotte Kuhrau; Rahel (unl.); (unl.) unl.);
- 201 r. 34/32; 26.9.; 29.9.; Aszmys **Kalwait**; Marike **Ginutaite**; Dowid; Schillgallen; Marike Huebszene; Gryta Storimene; Gryta Saunaite; Anskis Pagal; Kristups Storim; Kristups Simaitis; Jurgis Ziegis;
- 37/25; 28.9.; 29.9.; Ephraim **Noetzel**, Christina **Richertin**; Anna Dorothea; Nausseden; Christoph Heydek; Erdmuth Goerkin; (unl.) Ostwald; Ennike Ogaite;
- 35/33; 28.9.; 4.10.; Kristups **Masuhr**; Ennike **Francaite**; Mickelis; Lebbeden; Ansas Buckis; Christian Schenk; Erdman Girgzdis; Busze Francene; Urte Francaite;

(1796 – Kirchenjahr)

(Man beachte, dass der Registerführer die – systematisch wenig überzeugende – Handhabung der vorausgegangenen Jahre beibehalten hat, sowohl zum Beginn eines jeden Kirchenjahres als auch zum Beginn eines jeden Kalenderjahres jeweils mit einer neuen Zählung anzusetzen);

- (201 r.) 1/1; 6.10.; 11.10.; Kristups **Meiszt**; Ennike **Sellowaite**; Maurus; Ackminiszken; Kristups Mertins; Ansas Meuszt; Mikel Dowidait; Elske Sellowene; Elske Meusztene; *(Der Sohn ist am 24.3.1797 gestorben)*;
2/2; 10.10.; 11.10.; Dowid **Dijoks**; Busze **Germelaite**; Kristups; Labben; (Paten unl.);
- 202 l. 1/1; 21.10.; *(Taufdatum nicht angegeben)*; Kristups **Stanczus**; Marike **Domaszaite**; (Tochter, gleich nach der Geburt und ohne Taufe gestorben); Wizayten;
3/1, 23.10.; 25.10.; Christian **Kohn**, ein Dragoner; Anna Barbara **Gotzmannin**; Bernhard; Tirckszlen; Aszmis Gawenna; Elske Liegmonene; Ester Preisinn;
4/3; 25.10.; 25.10.; Heinrich **Glaser**, Schulhalter und Organist; Cathr(ina) Elisabeth **Hauptinn**; Johann Heinrich (Randbemerkung: todt); Schakuhnen; Friedrich Haupt; Demoiselle Henrietta Lux; Frau *(Vorname nicht angegeben)* Stentinninn; Stud(iosus) *(Vorname nicht angegeben)* Erdmann;
5/4; 3.10.; 27.10.; Joh(ann) Fried(rich) **Weiss**, Regina **Kunkinn**; Joh(ann) Friedrich; Mitzken; Frau *(Vorname nicht angegeben)* Kruegerinn; Frau Erdmuth Medinginn; Christlieb Schultz; Behrend Groeger; Friedrich Boettcher;
6/5; 30.10.; 1.11.; Kristups **Galbrast**; Marike **Mantwillaite**; Kristups; Staltzen; Wilhelm Pratz; Kris(tup) Szneiderait; die Tochter; Jurgis Spudaitis; Elske Kalwene; *(Die Kindeseltern hatten am 3.2.1795 in Russ geheiratet)*;
2/2; 3.11.; 3.11.; Jurgis **Butzkys**, Gryta **Macayte**; Regine; Ackmeniszken; Gryta Buckene; Gryta Buckaite; Dowid Kayries;
- 202 r. 3/3; 1.11.; 4.11.; Johann Gottlieb **Schneider**; Charlotta Julianna **Jacknauinn**; Charlotta Julianna; Schakuhnen; Frau *(Vorname nicht angegeben)*

Fe(1)dmannin; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Klossin; Charlotta Engelinn;
Friedrich Jacknau; Joh(ann) Gottlieb Schneider;

4/1; 8.11.; 8.11.; Anskis **Purkus**; Ennike **Junkeraite**; Ennike; Tewellen;
Dowids Sellenaitis; Erdmuth Hubzene; Urte Bruiszene; Ennike Cirullaite;
Gryta Ogaite; Gryta Girgzdene;

7/6; 10.11.; 10.11.; Kristups **Tewellis**; Marike **Ginutaite**; Jurgis; Labben;
Elske Lutkene; Ennike Petraite; Erdmuth Tirkszlaite; Cathr(ina) Lutkaite;
Kristups Lutkus;

8/7; 9.11.; 11.11.; Mertin **Gudait**; M(aryke) **Macaite**; Mertin; Ibenhorst; Frau
Oberförster (*Vorname nicht angegeben*) Krueger; Herr (unl.) Koehler; Ennike
Tirkszlaite; Marike Labotekaite; (*Der Vorname der Kindesmutter ist im
vorliegenden Eintrag nur abgekürzt verzeichnet, ergibt sich jedoch eindeutig
aus anderem Zusammenhang*);

5/5; 14.11.; 15.11.; Aszmys **Pagalīs**; Marike **Kurszelaite**; Orte; Lebbeden;
(Paten unl.);

- 203 l. 9/8; 13.11.; 15.11.; Jons **Podzus**; Busze **Masuraite**; Erdmons; Pelletkalen;
Annussis Dowidaitis; Elske Zamaite; Cathr(ina) Elisabeth Rosenberginn;
6/6; 17.11.; 18.11.; Mikel **Ogait**; Ennike **Grossaite**; Ennike; Ibenhurst; Elske
Herrmonaite; Marike Storimene; Jurgis Gricaitis;
7/7; 20.11.; 21.11.; Maurus **Plak(ties)**; Marike **Simonaite**; Marike; Jodiszken;
Willim Bendik; Ennike Bendikaite; Marike Simonaitene;
8/8; 29.11.; 30.11.; Aszmys **Labbait**; Marike **Krumaite**; Ennike;
Ackmeniszken; Erdmann Warza; Busze Kurszene; Marike Baczkaite;
9/9; 30.11.; 2.1.; Erdmann (unl.); Charl(otta) **Muellerin**; Carl Gottlieb;
Nausseden; Louisa (unl.); Theodor Ludwig Lux; Gryta Clausinn; Regina
Joniszkaite;
9/7; 3.12.; 4.12.; Annus(is) **Zeymys**; Ennike **Budrikaite**; Erdme; Kuppren;
Regina Poczkene; Bergsze Puttinaite; Mikkel Zeymys; Mikel Zeymys;
- 203 r. 11/2; 11.12.; 11.12.; Jurgis **Pagalīs**; Ennike (*Nachname nicht angegeben*),
verwittwete Waldaitene; Jurgis; Schillgallen; Szule Simaitene; Hans Czekys;
Endrik Allaitis; (*Die Kindeseltern haben am 5.1.1797 geheiratet*);

10/10; 12.12.; 13.12.; Maurus **Huebsche**; Elske **Simaite**; Elske; Osznugaren;
Kristup Letzkis; Ansas Blindins; Jurgis Simaitis; Regina Niklowaitene;
Erdmuth Reidene;

12/10; 15.12.; 20.12.; Maurus **Czekys**; Busze **Leksaite**; Dowid;
Perkuntalwen; Dowid Niklowait; Milkus Czekys; Elske Naruiszene; Ennike
Czekaite; Marike Klimaite; Ennike Lekszene;

11/11; 21.12.; 21.12.; Anskis **Oszpaltis**; Ennike **Macikaite**; Ennike; Lutken;
Jurgis Oszpaltis; Gryta Lutkene; Busze Puttinaite;

12/12; 20.12.; 20.12.; Jons **Labaitis**; Elske **Ambrassaite**, Marike; Jodiszken;
Annussis Labaitis; Ensies Siemunds; Mikelis Kruttins; Kristup Lutkus;
Cathr(ina) Jacksztaite; Marike (unl.);

204 l. 13/13; 21.12.; 27.12.; Jons **Pallasdis**; Busze **Klysaite**; Marike; Tewellen;
Szule Jurkszaitene; Ennike Pallasdaite; Ennike Pallasdene; Jurgis Klyszys;
Mutte Kliszaite;

13/11; 31.12.; 4.1.; Martin **Rosenberg**; Louisa **Frischmuthin**; Behrend;
Pelletkallen; Cathr(ina) Elisabeth Rosenberginn; Andreas Frischmuth; Mikel
Bru(isze); Friedrich Urban;

1796

(204 l.) 1/1; 1.1.; 1.1.; Michel **Pencz(uk)**; Marike **Klausin**; Regina; Schakuhnen; die
alte (*Vorname nicht angegeben*) Gluthin vom Lande; und Ester Gluthinn;

2/1; 6.1.; 8.1.; Joh(ann) **Samel**; Anna Barbara **Lessinginn**; Anna Maria;
Staltzen; George Schultz; (*Vorname nicht angegeben*) Groegerin; (*Vorname
nicht angegeben*) Schlidkinn; (*Vorname nicht angegeben*) Steinin;

1/1; 10.1.; 13.1.; Mikel **Sellowa**, ein (unl.)-Knecht; Gryta **Puttinaite**; Mikel;
Ackmeniszken; Mertins Puttins; Dows Wazna; *Ennike Pugelike*; Mertins
(unl.); (unl.) (unl.);

204 r. 3/2; 16.1.; 18.1.; Anskis **Kalwait**; Gryta **Schullakaite**; Ennike; Spucken;
Bergsze Ogaitene; Bergsze Jodaitene; Gryta Kalwaite; Annus(sis) Bernoth;
Christian Petkait; Anzas Masur; (*Der Nachname der Kindesmutter ist unklar,
da er bei der Eheschließung und bei weiteren Taufen mit „Szulbokaite“*

angegeben wird, jedoch bei wieder anderen aber mit „Szilokaite“ und hier in wieder anderer Version);

2/1; 28.1.; (*Taufdatum nicht angegeben*); Kristups **Labaitis**; (*Szule – Vorname nicht angegeben*) **Palazdaite**; (Sohn, todtgebohren); Ackmeniszken;

4/3; 19.1.; 20.1.; Annussis **Ogaitis**; Erdmuth (*Gebbenaitte – Nachname nicht angegeben*); Gryta; Jaekiszken; Jurge Gabenna; Dowid Jodaitis; Jons Ogaitis; Elske Nebelene; Gryta Naujokaite;

5/4; 6.2.; 7.2.; Mikel **Szwelnus**; Regina **Oszpaltaite**; Busze; Osznugaren; Dowid Szlopsna; Kristups Sangalis; Marike Szwelnus; Elske Prussaite; Marike Bernothene;

3/2; 6.2.; 9.2.; Gottfried **Heydek**; Justina **Lambrechtin**; Gottlieb; Ackmeniszken; Gottfried Berg; Daniel Krause; dessen Mutter; (unl.) (unl.); Maria Heydek;

4/3; 11.2.; 12.2.; Joh(ann) Ludw(ig) **Judeus**; Dorothea **Lessinginn**; Friedrich Wilhelm; Spucken; (Paten unl.);

205 1. 5/4; 13.2.; 14.2.; Tobias **Stasseit**; Carolina **Rosemundinn**; Andreas Bernhard; Perkuntalwen; Joh(ann) George Engelke; Gottlieb Stein; Heinrich Rosenberg; Euphrosina Henningin; Friedrica Kaeyserinn;

6/2; 16.2.; 18.2.; (Philipp **Lambert**); Maria Elisabeth **Alsnaitinn**; Carolina; Jodraggen; Louisa Schmidt; Carolina Mecklenburgin; Andreas Zander;

7/3; 17.2.; 21.2.; Willim **Wittesch**; Marike **Mikutaite**; Gryta; Lebbeden; Dorothea Gluthin; Marike Kairene; Anskis Szamaitis; Mikel Cyrullis; Gryta Mikuttaite;

6/5; 21.2.; 24.2.; Dowid **Jodaitis**; Urte **Ginutaite**; Jurgis; Staltzen; Jurgis Schneiderait; Mikel Kiauk; Dows Matzkohls; Ennike Rittinene; Ennike Jodeite;

8/5; 3.3.; 4.3.; Kristups **Letzkis**; Gryta **Sangalaite**; Ennike; Osznugaren; Maurus Huebsz; Mikel Leckis; Ennike Kiaukehne; Busze Sangalaite; (*Die Kindeseltern hatten am 29.10. geheiratet; die Heirat ist im Eheschließungsregister von Lappienen vermerkt, in dessen Sprengel – in Osznuggarn – die Eheleute ihren Wohnsitz nahmen*);

- 205 r. 7/6; 9.3.; 12.3.; Annuss(is) **Kiauck**; Gryta **Ticaite**; Annussis; Wizaiten; Endrik Karszies; Mikel Jurgszas; Marike Stancene; Katrine Kliszaite;
- 9/6; 24.3.; 26.3.; George **Jurkait**; Cath(arina) **Turowskin**; Anna Maria Barbara; Schudraiten; George Christoph Trutnau; Dorothea Greinin; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Zarathin; Maria Elisabeth Groegerin; Samuel Zarrath;
- 10/7; 25.3.; 27.3.; Endrikis **Jodait**; Cath(rina) **Skeraite**; Urte; Girgzden; Marike Bendikene; Dowid Abromait; Dows Jodaitis; Jons Mikkaitis; Mikel Pallasdies; Gryta Jodaite;
- 11/8; 5.4.; 6.4.; Hansas **Buckis**; Elske **Kubbutaite**; Gryta; Lebbeden; Christian Schenk; dessen Tochter Elisabeth; Ennike Masurene;
- 12/9; 16.4.; 17.4.; Annussis **Baltuttis**; Gryta Biggaite; Erdmuth; Spucken; Ansas (unl.); Kristups *Lunczyns*; Anskis Baltuttis; Ennike (unl.); Ennike (unl.);
- 206 l. 8/7; 17.4.; 20.4.; Dows **Mickuttait**; Szule **Kiaukaite**; Dowids; Lebbeden; Dowid Schlopsna; Jons Swirplies; Marike Swirplene; Marike Kubutaitene; Maria Elisabeth Schenkinn;
- 9/8; 22.4.; 25.4.; Michael **Seltz**; Anna Regina **Mertins**; George Gottfried; Spucken; Christian Kalkschmid; Joh(ann) Gottf(ried) Schaar; Michael Seltz; Maria Just(ina) Arndtin; Grita Sangalene;
- 13/10; 24.4.; 27.4.; Jons **Mikkaitis**; Marike **Stancaite**; Urte; Girgzden; Cathr(ina) Jodaitene; Gryta Stancaite; Anskis Stein; Dows Abromaitis;
- 14/11; 30.4.; 2.5.; Anskies **Skeries**; Gryta **Pleikaite**; Busze; Schneiderende; Jurgis Spudaitis; Mikel Redies; Marike Buckene; Urte Anspreukszene; Marike Gawennaite;
- 15/12; 5.5.; 8.5.; Mikelis **Midweris**; Ennike **Szwelnaite**; Busze (posthuma); Spucken; Maria Elisabeth (unl.); Daniel Frantz; *Wilhelm(ina)* Schaarin; Gryta *Stanczene*; Elske Czekaite;
- 16/13; 3.5.; 8.5.; Erdmann **Lekszas**; Elze **Smalaite**; Ennike; Jodiszken; (Paten unl.);
- 206 r. 10/9; 9.5.; 10.5.; Christ(ian) Gottlieb **Besmer**; Anna Dorothea **Borkowskinn**; Christian Ludwig; Abschrey; Cathr(ina) Elisabeth Niklausinn; Joh(ann) Borkowski; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Schultzin;

17/14; 12.5.; 15.5.; Aszmys **Merczaitis**; Elske **Lenkaite**; Elske; (Ort unl.);
Ennike Bernotene; Annussis Bernot; Michael Ostwald; Ennike Mickaitene;
18/15; 12.5.; 16.5.; Mikel **Dijoks**; Marike **Jodaite**, Gryta; Tirkszlen; Mikel
Ogius; Mickel Schneiderait; Aszmies Liegmons; Marike Poczkene; Cathr(ina)
Jodaite;

11/4; 14.5.; 16.5.; Anskys **Urbonait**; Elske **Barkaite**; Kristups; Nauseden;
Marike Barkaitene; Jurgis Klausas; Mertin (unl.); (unl.) (unl.); Mertin Meding;
12/1; 17.5.; 17.5.; Gottfried **Lorintz**, Musq(uetier); Erdmuth **Frantz**in;
Michael – Ephrosina (Zwillinge); Katrinikaiten; Anna Dorothea Seltzinn; Anna
Maria Wisenberginn; Michael Seltz;

- 207 1. 13/10; 21.5.; 22.5.; Johann **Wendelien**; Christina **Dehlinn**; Johann Christlieb;
Ackmeniszken; Frau Oberförsterin (*Vorname nicht angegeben*) Krueger; Frau
Fußjäger (Vorname nicht angegeben) Koeler; Annussis Labaitis; Elis(abeth)
Justina Heydekinn;
- 14/11; 21.5.; 22.5.; Mikel **Schokol**; Gryta **Balnaite**; Mikel; Abschrey;
Gottfried (unl.); Joh(ann) Bernhard Eng(elke); Mikel Guddait; Cath(rina)
Schultzinn; Marike (Bal)naite); (*Der rechte Rand der Vorlage ist bei der
Mikroverfilmung in einer Weise "abgeschnitten", dass vom Nachnamen des
ersten Paten nur die Anfangsbuchstaben "Sch-" lesbar sind*);
- 20/16; 21.5.; 24.5.; Kristups **Mac(aitis)**; Ennike **Biggaite**; Marike; Labben;
Merczus Gudaitis; Elske Laba(ite)ne; Busze Biggaite;
- 15/2; 22.5.; 2.5.; Daniel **Fran(tz)**; Regina **Cyr(rulaite)**; Ludwig; Spucken;
Annuss(is) (unl.); Gryta Kalwaite; (unl.) Sangalene;
- 16/2; 22.5.; Mickel **Bru(isze)**; Cath(rina) **Buck(aite)**; (Sohn, todtgebohren);
Rewellen; (*Die Namen der Eltern sind am Rand „abgeschnitten“, ergeben sich
jedoch eindeutig aus dem entsprechenden Eintrag im Sterberegister*);
- 17/12; 24.5.; 25.5.; Mikel **Zentik**; Edilke (unl.); *Mikel*; (Ort (unl.); (Paten unl.);
(*Möglicherweise liegt hier eine Verwechslung vor. Es gab zeitgleich einen
Mikkel Zentik aus Spucken, der mit einer Marike Lorenczaite verheiratet war,
und einen Kristup Zentik aus Wyzaiten mit Ehefrau Edilke Bartaites*);

- 207 r. 18/13; 29.5.; 29.5.; Joh(ann) Jacob **Michaelis**; Julianna **Feldmannin**; George Friedrich; Schakuhnen; Carl Baak; Euphrosina Boettcherinn; Sophie Ulfinn; Frau Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*) Lux;
- 19/14; 31.5.; 1.6.; Mikel **Wilnus**; Gryta **Prussaite**; Kristups; Rudzen; Annuss(is) Wittiesz; Mikel Jurckszas; Gryta Karszene; Gryta Wittieszene;
- 21/17; 3.6.; 5.6.; Erdmons **Szentik**; Regina **Zonnaite**; Marike; Schudraiten; Cath(arina) Elisabeth Jurkaitinn; Ennike Langaite;
- 20/15; 2.6.; 7.6.; Jons **Pretzas**, Ennike **Petraite**, Balsis; Perkuhnen; Balsis Precas; Ansas Precas; Elske Bygene; Erdmans Deywyk; Urte Hermonaite;
- 21/16; 9.6.; 10.6.; Kristups **Vogts**; Marike **Ogaite**; Kristups; Mitzken; Marike Huebszene; Mikel Ogius; Mikel Bernoth; Erdmann Gailus; Gryta Ogike;
- 22/17; 12.6.; 14.6.; Heinrich **Maack**, Anna Cathr(ina) **Stehrinn**; Joh(ann) Friedr(ich); Perkuhnen; Michael Maak; Heinrich Rosenberg; *Johann* (unl.); Frau (*Vorname nicht angegeben*) Kurauinn; Anna (unl.);
- 208 l. 23/18; 15.6.; 16.6.; Milkus **Lorincz**; Elske **Lorincaite**; Mickel; Staltzen; Grita Baltutene, Mikel Kruszaitis; Elske Schwelnene;
- 22/18; 14.6.; 17.6.; Willim **Bendik**; Urte **Prussaite**, Gryta; Jodiszken; Mikelis Bendik; Jons Labaitis; Gryta Ogike; Erdmuth Bendikaite; Erdmuth Prussene;
- 23/19; 18.6.; 21.6.; Aszmys **Greynus**; Gryta **Petkaite**; Ennike; Labben; Marike Tirckszlaite; Ennike Stancene; Mikel Buckis;
- 24/19; 24.6.; 28.6.; Maurus **Niklowait**; Regina **Blindinaite**; Maurus; Asznugaren; Annussis Rattaitis; dessen Mutter; Erdmann Stantzus; Ennike *Boraitene*; Sophia Niklowaite;
- 24/20; 28.6.; 28.6.; Kristups **Prussas**; Gryta **Kalwaite**; Elske; Schnidrugalen; Jurgis Keraitis; Jurgis Anspreukszas; Elske Kikillene; Cath(rina) Gudaite;
- 25/3; 30.6.; 30.6.; (*Vater nicht angegeben*); Ennike N. N., ein Bettlerweibstück aus der Coadjutischen Gem(einde); Jurgis; Wizayten; Ennike Rupszene; Cath(rina) Klyszaite;
- 25/21; 29.6.; 3.7.; Endrikis **Gedw(ils)**; Ennike **Dimsz(aite)**; Ennike; Abschrey; Dorothea *Nieskin*; Kristups Sangals; Mikel Kliszys; Gryta Szuckene; Christina (unl.);

(Das Taufregister hat an dieser Stelle eine scheinbare Lücke, da auf der nächsten Seite des Mikrofilms der Eintrag Nr. 18/2 vom 5.4.1797 steht, und sich die nachfolgenden Einträge zeitlich anzuschließen scheinen.

Tatsächlich ist ein Fehler bei der Mikroverfilmung unterlaufen, indem zwei Seiten aus 1796 mit zwei anderen aus 1797 im Zuge der Aufnahme vertauscht wurden. Da der Fehler offenkundig nicht bemerkt wurde, wurde die fortlaufende Seitennummerierung der Mikrofilmschablone fortgesetzt. Betroffen sind die Seiten 208 (rechts) und 209 (links) einerseits sowie 215 (rechts) und 216 (links) andererseits.

Im Folgenden sind die betroffenen Seitenpaare miteinander ausgetauscht worden, was zwar zu einem entsprechenden Durcheinander der Seitenzählung (gemäß Mikrofilmschablone) führt, jedoch – und dies ist das Entscheidende – die Chronologie der Registereinträge wiederherstellt.)

- 215 r. 26/2; 6.7.; 8.7.; Mickel **Bernoht**, Musquetier des Reg(iments) v(on) *Brünek*; Urte **Bernotaite**; Ennike; Mitzken; Ennike Mitzkaitene; Urte Mitzkaite; Jurgis Bernoht; Kristups Vogts;
- 27/22; 10.7.; 13.7.; Joh(ann) Christoph **Hennig**; Anna Barbara **Kahlfeldt**; Charlotta Julianna; Abschrey; Wilhelm Hennig; Euphrosina Dorothea Engelkinn; Eleonora Dorothea Besmerinn;
- 28/4; 12.7.; 13.7.; (Mertin **Warza**); Maria Elisabeth **Schoenknechtinn**; Cathr(ina) Elisabeth; Schudreiten; Andreas Beyer; Szule Kubutene; Gryta Mikkutaite;
- 26/20; 19.7.; 21.7.; Kristups **Balandies**; Urte **Spudaite**; Kristups; Schneiderende; Erdmann Spudaitis; Marike Galbrastene; Urte *Kykillait*; Gryta *Schunkerene*;
- 27/21; 21.7.; 24.7.; Mikel **Masur**; Marike **Swarait**; Kristups; Staltzen; Kristups Swaraitis; Gryta Swaraitene; Erdmann Petrait; Ennike Kosene; Ennike Ogene;
- 28/22; 23.7.; 25.7.; Martin **Kauffmann**, *Halbmeister und Päbstler*; Cathr(ina) **Krafftin**; Ferdinand, Ackmeniszken alias Schak; Anna Justina (unl.); Louisa (unl.);

- 216 l. 29/23; 26.7.; 27.7.; Jurgis **Dyjok**; Ennike **Leckaite**; Marike; Girgzden; Anskis Storim; Gryta Leckene;
- 30/24; 30.7.; 31.7.; Wilhelm **Masur**; Erdme **Kugelaite**; Cathr(ina); Ackmeniszken; Marike Warzene; Mikel Putins; Marike Putinnene; Cathr(ina) Buckene; Cathr(ina) Buckaite; Gryta Kugehlaite;
- 31/1; 1.8.; (*Taufdatum nicht angegeben*); Miks **Szamait**; Busze **Jurkaite**; (Tochter, todtgebohren); Schakuhnen;
- 29/23; 9.8.; 14.8.; Kristups **Petrait**; Urte **Bernotaite**; Jurgis; Lebbeden; Mikel Ogius; Endrik Petrait; Jurgis Klausas; Mutte Petraite; Ennike Szeimene;
- 32/25; 20.8.; 21.8.; Erdmann **Szlopszna**; Marike **Sellenaite**; Marike; Nausseden; Christoph Heydek; Marike Danukaitene; Orte Sellowaite; Erdmann Huebsche; Ennike Czekaite;
- 30/24; 1.9.; 4.9.; Jacob **Barsketis**; Marike **Mickutaite**; Kristups; Snidrugallen oder (Sch)neiderende; Jurgis Guddait; Kristups Schneiderait; Gryta (unl.); Gryta Guddaite; Marike Masurene;
- 209 r. 31/25; 3.9.; 9.9.; Gottfried **Kuntz**; Cathr(ina) **Schaarinn**; Johann Gottfried; Perkuhnen; George Wilh(elm) Schaar; Ephrosina Eywillinn; Jurgis Niklowait; Friedr(ich) Wilhelm Eywill; Christoph Kuntz; Ephraim Laatsch;
- 32/26; 3.9.; 6.9.; Ephraim Gabriel **Meklenburg**; Justina Jullianna **Stangenberginn**; Joh(ann) Gottlieb; Jodraggen; Ester Eywillin; Anna Ephr(osina) Zielichinn; Joh(ann) Gottlieb Zielich; Joh(ann) Brandt; Ludwig Meklenburg;
- 33/26; 12.9.; 15.9.; Jurgis **Stencellait**; Louisa **Warzaite**; Erdmuth; Perkuhnen; Heinrich Rosenberg; Marike Lunkene; Ennikke Kalwaitene;
- 34/27; 12.9.; 18.9.; Friedr(ich) **Plewe**; Forentina **Herrmannin**; Johann Charlotta; Abschrey; Johann Kewicz; Kristups Wasna; Julianna Berchinn; Eleonora Klausinn;
- 33/27; 17.9.; 18.9.; Mickel **Buckis**; Cathr(ina) **Philipaite**; Mikelis; Spucken; Mikelis Domik; Ennike Domikene; Grita Sangalene;

- 210 l. 35/28; 23.9.; 24.9.; Friedr(ich) **Engelke**; Charl(otta) **Ernstinn**; Carolina Wilhelm(ina); Schillgallen; Ephrosina Henningin; Gottf(ried) Rosenberg; Tobias Stasseit; Heinrietta Hahnin; Jurgis Huebsze;
- 34/28; 22.9.; 25.9.; Mikel **Burnus**; Szule **Storimaite**; Dovidis; Ackmeniszken; Aszmys Buckis; Jurgis Mickaitis; Marike Pleikaite; Gryta Gudaite; Urte Storimene;
- 35/29; 21.9.; 5.9.; Ansies **Puknus**; Ennike **Bartolaite**; Jurgis; Schudreiten; Lorenz Groeger; Andreas Beyer; David Ogaitis; Ennike Klausaitis; Gryta Fresene; Marike Klausaitis;
- 36/29; 24.9.; 30.9.; Christian **Schenk**; Anna Barb(ara) **Lehnertin**; Ester; Lebbeden; Gottfried Eichholtz; Joh(ann) Brandt; Dorothea Schultzinn; Elske Ogene; Ester Lehnertinn;
- 36/30; 25.9.; 27.9.; Maurus **Macik**; Busze **Philipaite**; Kristups; Tirckszlen; Kristup Lutkus; Jurgis Domasz; Ennike Kalnizkene;
- 37/31; 30.9.; 30.9.; Bernhard **Romeike**; Ephrosina **Kuhnkin**; Bernhard Wilhelm; Katrinikaiten; Maria Jul(ianna) Berginn; Anna Maria Berginn; George Wiesenberg;
- 210 r. 37/30; 29.9.; 30.9.; Jurgis **Kalnizkis**; Ennike **Kiaukaite**; E(l)ske; Mitzken; (Randbemerkung: in spe matrimonii (*lat.* = „*in Erwartung der Ehe*“)); Anna Regina Weissin; Gottfried Meding; Mertin Kiauk; Mikel Tirkszlait; Elisab(eth) Medinginn; Gryta Staugaite; (*Dem Eheschließungsregister ist nicht zu entnehmen, ob die Kindeseltern tatsächlich geheiratet haben*);
- 38/32; 28.9.; 2.10.; Friedr(ich) **Urbahn**; Susanna **Frischmuthin**; Anna Hennrietta; (Ja)ekiszken; George Preuss; Michel Meyer; Jons Ogaitis; Regina Seltzinn; Gryta Jodaite;
- 39/33; 1.10.; 2.10.; Jurgis **Czekys**, Ennike **Gulbinaite**; Mikelis; Staltzen; Marike Masurene; Kristups Klossas; Jurgis Schneiderait; Marike Czekaite;
- 40/34; 1.10.; 2.10.; Jurgis **Huebsche**; Marike **Francaite**; Mikelis; Schillgallen; Kristups Storim; Busze Francene; George Friedrich Engelke; Busze Pagalene; Elske Francaite;
- 38/31; 2.10.; 4.10.; Aszmys **Jonizkys**; Erdmuth **Labbaite**; Regina; Jodiszken; Marike Labbaitene; Elske Grigene; Michel Bendik;

39/32; 9.10.; 11.10.; Annussis **Ambrassis**; Ennike **Buckaite**; Ennusze;
Jodiszken; Mikel Buckys; Elske Labaitene; Ennusze Buckene; Gryta
Lorinczene;

(1797 – Kirchenjahr)

- 211 l. 1/1; 10.10.; 14.10.; Mikel **Pagahlis**; Gryta **Kurzsaite**; Elske; Spucken;
Christian Petkait; Gryta Buckene; Anna Christina Scharinn;
2/2; 9.10.; 10.10.; Ansa **Szonn**; (*Marike – Vorname nicht angegeben*)
Vogtaite; Ennike; Wyzayten; Annussis Jodaitis; Busze Domaszene; Busze
Vogtaite;
1/1; 12.10.; 15.10.; Dowid **Petkait**, ein Dragoner vom Reg(iment) v(on)
Schenk Esquadron Major v(on) Strantz; Gryta **Kruttinaite**; Mikelis; Labben;
Annussis Kruttins; Gryta Kruttinnaite; Urte Labbaitene; Marike Bernotene;
Gryta Ambrassaite; Annussis Krutinn; Mickel Petkait;
2/2; 17.10.; 19.10.; Jurgis **Bruisze**, Dragon(er) vom Reg(iment) v(on) Schenk;
Marike **Rattaite**; Mikel; Naussedon; Annussis Rataitis; Mikel Bruisze; Ennike
Baczkene;
3/3; 19.10.; 20.10.; Jurgis **Puttins**; Busze **Podzaite**, Busze; Schillgallen;
Euphrosina Henninginn; Jurgis Matznor; Ennike Witteczait;e;
3/3; 23.10.; 28.10.; Kristups **Niklowait**, Dragoner vom Reg(iment) v(on)
Bardeleben; Gryta **Baczkaite**; Jurgis; Staltzen; Kristups Niklowait; Ansa
Niklowait; Erdmuth Niklowaite; Elske Niklowene; Gottlieb Stein;
- 211 r. 4/1; 26.10.; 30.10.; Mikel **Lutkus**; Elseke **Skrandaite**; Aszmys; Labben;
Edilke Warzene; Dowids Klossas;
5/2; 27.10.; 30.10.; Erdmann **Greynus**; Gryta **Sziksznaite**; Dowid;
Schneiderende; Jurgis Sziksnius; Mikel Plonus; Elske Storimene;
6/1; 1.11.; 2.11.; George Heinrich **Noetzel**; Maria Elis(abeth) **Ostwaltinn**;
Johann Gottlieb; Schudreiten; Martin Klunk; Andreas Kuhrau; Evah
Ruhnauinn; Friderica Muellerinn; Jul(iana) Weismannin;
4/4; 2.11.; 5.11.; Mertin **Wiesenberg**; Anna Maria **Westphalinn**; Julianna;
Katrinikaiten; Cath(arina) Elis(abeth) Berginn; Salumon Zarrath; Mertin Seltz;
Julianna Westphalinn; Elisabet Westphalinn; Charlotta Schultzin;

7/3; 7.11.; 9.11.; Annussis **Szentik**; Szule **Pukaite**; Jurgis; Rudzen; Szule Jurkszene; Mickel Jurkszas; Mikel Buckis; Kristups Szwelnus; (*Im Eintrag Nr. 61/53 aus 1798 und im Eintrag Nr. 1/1 aus 1801 ist als Ehefrau des Kindervaters jeweils „Szule Ratzauskaite“ aufgeführt; der Tod einer Szule Pukaite ist im Sterberegister ebenso wenig erfasst wie eine etwaige Neuverheiratung des Kindesvaters im Heiratsregister, sodass es sich – auch angesichts des gleichen Vornamens – fragt, ob es sich bei der jeweiligen Kindesmutter um dieselbe Person handelte*);

5/6; 9.11.; 11.11.; Kristups **Lorenczaitis**; Elske **Bendikaite**, Gryta; Jodiszken; Jons Labaitis; Mickel Lorenczaitis; Ennike Bendikaite; Urte Aszmotaite; Marike Bendikaite; Urte Bendikene; (*die Kindeseltern hatten am 27.10.1795 in Lappienen geheiratet, die Braut kam von Oszpalten*);

2121. 8/4; 10.11.; 13.11.; Dowid **Ginnuth**, ein Loosmann; Ennike **Dulkaite**; Dowids; Labben; Dowid Petkaitis; En(nike) Storimene; Jurgis Gawenna; Mikel Warsza; 6/6; 10.11.; 15.11.; Gottfried **Eywill**; Charlotta **Hauptinn**; Susanna Carolina; Perkuntalwen; Mertin Meding; Carl Scherweit; Christina Kunkinn; Busze Francene; Anna Barbara Goertzinn;
- 9/5; 13.11.; 17.11.; Mikel **Ogaitis**; Gryta **Awiszaite**, Mertins; Wizaiten; Gottfried Kumbartzki; Erdman Plonus; Ennike Masurene; Ennike (*Nachname nicht angegeben*);
- 10/6; 20.11.; 21.11.; Annussis **Dowidaitis**; Marike **Masuraite**; Mikel; Ackminiszken; Dows Kayrys; Erdmann Karszys; Marike Ogaite; Ennike Masurene;
- 11/7; 30.11.; 2.12.; Aszmys **Pagal**; Szule **Tomazaite**; Aszmys; Labben; Jurgis Joniszkis; Aszmys Petraitis; Erdmuth Petraitene; Gryta Buckaite;
- 12/8; 27.11.; 2.12.; Gottfried **Kumbartzky**; Anna Louisa **Doeringinn**; Heinrich; Wizaiten; Heinrich Engelke; Mikel Ogaitis; Ester Preussin; Gryta *Szilonaite*; Elske Szentikene;
- 7/7; 2.12.; 4.12.; Ephraim **Demke**; Dorothea **Kauffmannin**; Charlotta; Schillgallen; Carl Hahn; Heinrietta Hahninn; Daniel Meding;

- 212 r. 8/8; 6.12.; 9.12.; Kristup **Butkus**; Ennike **Lossaite**; Elske; Nausseden; Marike Szlopsnene; Jurgis Sellowait; Kristups Kubuttis;
- 9/9; 9.12.; 13.12.; Mikel **Szeymis**; Erdmuth **Jacksztaite**; Erdmuthe; Wizaiten; Heinrich Engelke; Julianna, die Tochter; Gryta Szeymene; Ennike Storimaite;
- 10/10; 13.12.; 13.12.; Ansellis **Buckis**; Ennike **Lutkaite**; Ennike; Ackmeniszken; Marike Mucaitene; Urte Lutkaite; Mertin Naujoks;
- 11/11; 13.12.; 16.12.; Kristups **Macnor**; Bergsze **Labait**; Ennike; Schakunen; Lovisa Engelinn; Cath(arina) Schneideraite; Ennusze Seydokene; Marike Seydokaite;
- 12/12; 16.12.; 16.12.; Anskis **Spudaitis**; Busze **Wallokaite**; Elske; Schakuhnen; Justina Gluthinn; Erdmuth Petraite;
- 14/9; 17.12.; 25.12.; Michael **Hahn**; Justina **Greningin**; Christian Carl; Schillgallen; Johann Henning; Dows Niklowait; (unl.) Bartlicius; Lovisa Engelinn; (unl.) (unl.);
- 213 l. 13/13; 19.12.; 26.12.; Jurgis **Schwelnus**; Elske **Vogtaite**; Ennike; Spucken; Jurgis Buckis; Marike Szonnene; Ansas Szonn; Anna Schaarin; Friedrich Schaar, Mikel Pagal;
- 15/10; 20.12.; 26.12.; Mikel **Dowidait**; Busze **Paulaite**, Kristups; Spucken; Jurgis Dowidait; Katrine Schwelnene; Marike Dowidaitene; Annussis Uszpelkaitis;
- 16/11; 23.12.; 26.12.; Erdmons **Gailus**; Szule **Aszmonate**, Erdmons; Staltzen; Ennike Mitzkaitene; Ennike Kiaukaite; Ennike Czekene; Mikel Kiauk; Kristups Mitzkaitis;
- 17/12; 24.12.; 27.12.; Mertin **Mueller**; Eva **Preukinn**; Christian; Ackmeniszken; Gottfried Jaknau; Mikel Buckis; Gryta Bucketaite; Elisabeth Kalwaitene;
- 18/13; 26.12.; 27.12.; Mikel **Wanags**; Urte N. N. (*Grinaite* – *Nachname nicht angegeben*); Mikelis; Nausseden; Annussis Dannukait; Erdman Schlopsna; Marike Huebszene; Barbe *Jutkaite*;
- 14/1, 27.12.; 28.12.; Friedrich **Beyer**, Cöllmer; Gertrud **Borkowskin**, verehel(ichte) Klausene; Elisabeth; Nausseden; Gryta Klausene; Jurgis Klausas; Maria Elis(abeth) Borkowskin;

1797

- 213 r. 1/1; 30.12.(1796); 8.1.; Endrik **Blozus**; Marike **Kiaukaite**; Endrick;
Perkuhnen; Martin Hoffmann; Kristups Niklowait; Jons Swirplies; Ennike
Kosene; Marike Swirplene;
- 2/2; 4.1.; 8.1.; Jocab **Barkaitis**; Marike **Naruiszaite**; Annussis; Ackmeniszken;
Annussis Naruisze; Christian Goezie; Marike Guddaitene;
- 3/3, 5.1.; 8.1.; Friedrich **Mertins**; Barbara **Taudienin**; Gottfried, Nausseden;
Wilhelmina Hirschin; Cathr(ina) Beyer; Friedrich Wilhelm Beyer;
- 4/4, 11.1.; 13.1.; Ensis **Kalniskis**; Ennike **Ginnutaite**, Erdmons; Tirckschlen;
Kristups Lutkus; Jons Kalniskis; Szule Kalniskene; Marike Gawennaite;
Maria Justina (unl.);
- 5/5; 14.1.; 16.1.; Kristup **Storim**; Marike **Pagalaite**; Anskis; Schillgallen;
Anskis Storim; Mikel Czekis; Mikel Simaitis; Gryta Klausene; Marike
Huebszene;
- 6/6; 15.1.; 16.1.; Christoph **Groeger**; Erdmuth **Borowskinn**; Gottfried;
Schneiderende; Johann Samel; Andreas Schlitcke; *Evah* (unl.); Cath(arina)
Elis(abeth) Schultzin; (unl.) Groegerinn;
- 214 l. 7/1; 21.1.; 25.1.; Andreas **Beyer**, ein Cöllmer; Gryta **Mikkutaite**; Kristups;
Lebbeden; Willims Wittesch; Jurgis Klausas; Gryta Klausene; Regina
Endersin;
- 1/1, 22.1.; 27.1.; Mikel **Lunks**; Urte **Schwelnaite**; Ennike; Spucken; Ennike
Storimaite; Urte Staugaite; Kristups Schwelnus; Busze Samsselene;
- 8/7; 26.1.; 26.1.; Ansas **Widdowsky**, ein *Loßmann* aus Szamaiten; Marike
N. N.; Jurgis; Wyzaiten; Marike Szonene; (unl.) Szonn; (Randbemerkung:
Jurgelait); *(Die Randbemerkung steht in Höhe des Vornamens des Sohnes und
stammt von anderer Handschrift als der sonstige Vermerk und dürfte daher
nicht zeitnah erfolgt sein. Was genau mit dem Vermerk ausgedrückt werden
soll, ist nicht eindeutig, doch vermutlich kam es – bei Vater und/oder Sohn – zu
einer Änderung des Nachnamens)*;
- 2/2; 27.1.; 29.1.; Annussis **Danulait**; Marike **Bartaite**, Marike; Nausseden,
Mikel Wannags; Endrik Plokszties; Christian Barkaitis; Marike Szlopsn(ene);
Cathr(ina) Macikaite;

- 9/8; 30.1.; 31.1.; Mikel **Lutkus**; Gryta **Jaksztaite**, Kristups; Lutken; Mikel Szeymys; (An)sas Budrus; Kristups Lut(kus); Urte Petraitene; Bergsze Put(ti)naite;
- 10/9; 4.2.; 5.2.; Kristups **Stanczus**; Marike **Domaszait**; Kristups; Wizayten; Gryta Stancene; Anskis Stancate; Do(wid) Stancus;
- 214 r. 11/10; 13.2.; 14.2.; Aszmys **Kalwait**; Marike **Ginnuttaite**; Annussis; Schillgallen; Jurgis Huebsche; Ansas Jedmins; Milkus Ogaitis; Jurgis Storim; Marike Storimene; Busze Simonene; Ennike *Domaszait*;
- 12/11; 14.2.; 14.2.; Joh(ann) Gottf(ried) **Schneider**, ein Tischler; Charlotta **Jacknauinn**; Joh(ann) Gottlieb; Schakuhnen; Daniel Bendik; Gottfried Jacknau; Ephrosina Feldmaninn;
- 3/3; 19.2.; 20.2.; Jurgis **Lorinczait**; Cathr(ina) **Kruttinnaite**; Ennike; Jaekiszken; Annussis (unl.); Dows Jodait; Marike Lorenzait; Marike Kruttinaite; Marike Diselene;
- 13/1; 6.3.; (*Taufdatum nicht angegeben*); Mickel **Labait**; Marike **Pleikaite**; (Sohn, todtgebohren); Jodiszken;
- 4/4; 8.3.; 12.3.; Christian **Remling**; Anna Maria **Neumannin**; Euphrosina; Katrinikaiten; Wilhelm Rosenberg; Anna Maria Wiesenbergin; Maria Elisabeth Lorentzene;
- 5/5; 13.3.; 19.3.; Joh(ann) Christian **Gluth**; Maria Elisabeth **Engelkin**; Justina Julianna; Schakuhnen; Herr (*Vorname nicht angegeben*) Stantin; Eva Boettcherinn; Maria Goetzie; Maria Ritterinn;
- 14/12; 23.3.; 6.3.; Dowid **Tanczus**; Ennike **Podzait**; Maurus; Jodiszken; Anskis Macait; Mikel Bendik; Jurgis (unl.); Kristups (unl.);
- 215 l. 15/13; 21.3.; 27.3.; Christian **Schwiderski**, Erb-Mühlen-Pächter; Charlotta **Neum(annin)**; Johann Christian; Schakuhnen; H(err) Hegemeister (*Vorname nicht angegeben*) (unl.); Erbmühlen-Pächter (*Vorname nicht angegeben*) Hubert; Heinrich Krampe; Dem(oiselle) (*Vorname nicht angegeben*) Lux; Jungfer Loeffkinn;
- 6/6; 24.3.; 27.3.; Mikel **Schwelnus**; Marike **Lehnertike**; Ennike; Kalwarey; Endrik Gedwill; Jurg Kugehlis; Jurgis Mauricz; Gryta Stancene; Elske Gedwillait;

7/1; 28.3.; 28.3.; Jurgis **Bernoth**, Musquet(ier) vom Reg(iment) v(on) Bruk; Elske **Mit(z)kaite**; Marike; Mitzken; Mikel Siemund; Maurus Stuynys; Urte Bernothene; Urte Mickaite; *(Die Kindeseltern hatten am im November 1796 geheiratet, die Eheschließung ist im Heiratsregister von Kallningken mit dem Hinweis vermerkt, dass die Trauung in Schakuhnen stattgefunden habe, wobei ein genaues Datum nicht angegeben ist);*

16/14; 27.3.; 30.3.; Milkus **Sehlents**; Gryta **Klyszaite**; Dowids; Schakuhnen; Jurgis Prussas; Fridrich Scherwait; Jurgis Schneiderait; Ennike Gobertaite; Marike Szamaitene; (Randbemerkung: Jons);

17/15; 24.3.; 2.4.; Gottfried **Kunst**; Anna Elisabeth (*Nachname nicht angegeben*); Johann Gottlieb; Ackmenischken alias Schak; der Halbmeister An(dreas) Schultz und dessen Ehegattin Maria aus Kaukehnen; Joh(ann) Gottl(ieb) Krafft;

8/1; 4.4.; 5.4.; Jacob **Schaade**, der confirmirt; Elisabeth (*Goerkinn – Nachname nicht angegeben*); Elisabeth; Naussedens; Elisabeth Schorning; Maria Schaadinn; Dorothea Schaad(in); Wilh(elmina) Hirschinn; Johann Schaade;

(Die nachfolgenden beiden Seiten 208 (rechts) und 209 (links) waren im Zuge der Mikroverfilmung falsch eingeordnet und daher mit einer falschen Nummerierung versehen worden. Sie wurden daher zum Zwecke der lückenlosen Chronologie der Registereinträge hier an die zeitlich richtige Position gesetzt. Näheres siehe Vermerk nach Seite 208 (links));

208 r. 18/2; 5.4.; 5.4.; Joh(ann) Christian **Goetzie**; Barbe (*Rosenbergin – Nachname nicht angegeben*), verwitwete Jesauinn; Joh(ann) Friedrich; Ackmeniszken; Christian Goetzie; Kristups Buckys; Gryta Buckene; deren Sohn Mikel; 9/2; 6.4.; 6.4.; (Maurus **Lutkus**); Marike **Pleykaite**, eine zum 5ten Mahl gefallene Person; Marike; Ackmeniszken; Jons Wasna; Kristups Kayries; Erdmann Tirckszlait; Ennike Buckene; Ennike Labaitene; Urte Burnaite; 19/1; 10.4.; 16.4.; Endrik **Awizus**, ein Bosniaque vom Reg(iment) v(on) *Ganther*; Gryta **Guddiszkaite**; Jurgis; Schakuhnen; Ewa Boetcherinn; Friedrich Stentin; Friedrich Haupt; Anna Maria Krausinn; Johann Gluth;

10/7; 12.4.; 16.4.; Jons **Schiemkus**; Barbe **Maczkaite**; Barbe; Girgzden; Mikel Ogait; Ennike Lorenczene; Jurgis Storim; (Randbemerkung: römisch catolischer Rel(igion));

20/16; 20.4.; 25.4.; Gottfried **Meding**; Erdmuth **Ernstinn**; Christian; Mitzken; Georg Preuss; Christian Ernst; Fridrich Berg; *Justina* Schaarin; Eleonora Judeussinn;

21/17; 24.4.; 27.4.; Jurgis **Ogius**; Ennike **Domaszaite**, Annussis; Staltzen; Endrickis Kubutaitis; Ansa Lorenczaitis; Christoph Heydmann; Orte *Mickaite*; Marike Saunene; Ennike *Brozaite*;

- 209 1. 11/8; 22.4.; 28.4.; David **Domasza**, Gryta **Labaitis**; Regina; Jodiszken; Jons Labaitis; Ensies Siem(unds); Annussis Labaitis; Mikel Raud(ies); Ennike Ambrassene; Gryta Labaitis; Gryta Lorinczaite;
- 12/9; 28.4.; 30.4.; Kristups **Budrik**; Marike **Skrandaite**; Elske; Kuppren; Kristups Szwelnus; Gryta Karszene; Ennike Budrikaite; Ennike Szeimaite;
- 22/18; 30.4.; 1.5.; Mikel **Szwelnus**, ein Ba(uer) und Ehbrecher aus Aznugaren; Cathr(ina) (**Adomaite** – *Nachname nicht angegeben*), des David Wazna Ehegattin; Mikel; Spucken; Cathr(ina) Kugehlene; Mi(kel) Wazna; Regina Waznaite; (*Die erläuternde Bemerkung beim Kindesvater ist durchgestrichen; unklar ist, wieso das Kind, obwohl die Kindesmutter offenbar anderweitig verheiratet war, im statistischen Teil der Seite in der Rubrik für eheliche Kinder eingetragen ist*);
- 13/10; 1.5.; 3.5.; Mikel **Bernoht**, ein Gärt(n)er; Marike **Ambrassaite**; Urte; Rewellen; Lovisa Rosenberg; Fridrica Kayserinn;
- 14/11; 2.5.; 7.5.; Mertin **Ostwald**; Sophia **Landmannin**; Julianna; Katrinikaiten; Rahel Hoelgerinn; Christian Seltz; Friedrich Hoelger; Heinrietta Meyerinn; Maria Ritterinn;
- 23/3; 6.5.; 6.5.; Ansa **Dangelaitis**, Cathr(ina) **Skeraite**; Kristups; Schnidrugallen; Jurgis Spudaitis; Elske Poczkene;
- 24/19; 9.5.; 10.5.; David **Smillus**; Eleonora Dorothea (**Greyninn** – *Nachname nicht angegeben*); Joh(ann) Wilhelm; Schneiderende; Meister (*Vorname nicht angegeben*) Schwiderski; Stud(iosus) (unl.) (unl.); (*Bei der Mikroverfilmung ist der untere – ohnehin zerfledderte – Teil der Vorlage nicht erfasst, sodass die restlichen Angaben zu den Paten nicht lesbar sind*);

- 216 r. 15/12; 6.5.; 10.5.; Kristups **Wasna**; Marike **Podzaite**; Gryta; Schakuhnen;
 Marike Swirplene; Maurus Wasna; Dowid Stancus; Regina Diszeraite; Ennike
 Zamaite;
 25/20; 9.5.; 10.5.; Dowid **Sellenaitis**; Marike (*Labbaite – Nachname nicht
 angegeben*); Mertins; Tewellen; Mickel Gross; Jons Klimmys; Mutte
 Schillokaite; Ennike Purkene;
 26/21; 5.5.; 10.5.; Aszmys **Buckis**; Katryne **Gudaite**; Kristups; Ackmeniszken;
 Jurgis Burnus; Mickel Buckis; Jurgis Grigait; Marike Podzene; Ennike
 Buckene;
 16/13; 10.5.; 14.5.; Erdmann **Saunus**; Marike **Petraite**; Gryta; Wizaiten;
 Ennusze Puttinene; Dows Aszmotait; Milkus Saunus; Mikel Awiszus; Ennike
 Saunaite;
 27/22; 11.5.; 17.5.; Ansas **Lunczins**; Erdmuth **Juraite**; Jurgis; Spucken;
 Ennike Lunczinene; Gryta Baltutene; Busze Lyzene; Maurus Pagahl; Kristups
 Ogaitis;
 28/23; 12.5.; 18.5.; Kristups **Mikkutaitis**; Ennusze **Ostwaltaitis**; Willims;
 Lebbeden; Elske Zamaitene; Marike Barsketene; Dowid Szlopsna; Ennike
 Kubilene;
 17/14; 19.5.; 24.5.; Dowid **Jodaitis**; Bergsze **Kalwaite**; Gryta; Jaekiszken;
 Jurgis Kerait; Elske Schwelnene; Michael Urban; Gryta Jodaite; Gryta
 Kruttinaite; (*Die Kindeseltern hatten am 17.11.1794 in Russ geheiratet*);
- 217 l. 29/24; 1.5.; 4.5.; Erdman **Gluth**; Estera **Medinginn**; Joh(ann) Wilhelm;
 Schakuhnen; Wilhelm Gluth; D(oro)thea Gluthin; Carl Baack; Frau (*Vorname
 nicht angegeben*) Glaserinn; Heinrietta Maakinn;
 18/3; 28.5.; 28.5.; Anskis **Kikillus**, ein litth(auischer) Schneider; Gryta
Naujokaite; Urte; Girgzden; Regina Ogaite; Ennusze Palasdaite; Urte
 Storimene; Jurgis Dijoks;
 19/15; 25.5.; 30.5.; Jurgis **Oszpaltis**; Gryta **Smailaite**; Marike; Wyzayten;
 Endrick Jedwills; Elske Dulkene; Elske Gedwillaite;
 30/25; 31.5.; 5.6.; Annussis **Bernoith**; Szule **Klaczkaite**; Mikkelis; Spukken;
 Mikkell Szwelnus; Marike Maurizene; Szule Szulbachene; Dows Petkait;

- 20/16; 12.6.; 14.6.; Kristup **Lunzins**; Urte **Pagallaite**; Urte; Spukken; Mikkel Prussait; Ansas Lyczus; Ennike Lunczynene; Marike Ambrassene;
- 21/17; 15.6.; 18.6.; Annussis **Dyszeraitis**; Ennusze **Dyjokaite**; Maricke; Naussedden; Mikkel Palasdies; Marike Palasdaite; Jurgis Diszerait; Ennike Butkene;
- 217 r. 22/18; 13.6.; 18.6.; Kristups **Lunk**; Marike **Kruszaite**; Marike; Schillgallen; Siegfried Riechert; Sophia Krausinn; Annusze *Kalwaitaite*; Ansas Gedmins; Ennike Deywikene;
- 23/4; 21.6.; 22.6.; (Fridrich **Baack**, ist angegeben); Elske **Herrmonaite**; Elske; Ibenhorst; Jurgis Storim; Marike Gudaitene; Marike Labotekate; Christina Meyerinn; Jurgis Petraitis;
- 31/26; 26.6.; 30.6.; George Friedr(ich) **Stantin**; Euphrosina **Boetcherinn**; Joh(ann) Friedrich; Schakuhnen; Frau Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*) Lux; Herr Justizrath (*Vorname nicht angegeben*) Lux; Ephrosina Mertinsin; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Boetcher aus Lappienen;
- 32/27; 30.6.; 5.7.; Mikkel **Tirckszlaitis**; Erdme **Klimaite**; Annussis; Girgzden; Dowid Abromaitis; Anskys Dyjock; Aszmys Girgzdis; Urte Storimene; Urte Bruiszene;
- 24/19; 1.7.; 4.7.; Kristup **Laggis**; Regina **Kupraite**, Maricke; Wizayten; Wilhelm Prac; Marike Stan(c)zene; Cathr(ine) Klyszayte;
- 218 l. 33/2; 4.7.; 6.7.; Daniel **Poezel**, Mousq(uetier) Regiment Hausen; Maria Elisabeth **Romeykin**; Daniel; Schneiderenden; Ephrosina Eywill; Erdmann Gluth; Erdmuth (unl.);
- 25/20; 3.7.; 9.7.; Jurgis **Peteraitis**; Urte **Gudayte**; Urte; Ibenhorst; Frau Oberförsterin (*Vorname nicht angegeben*) Krueger; Mertin Guddait; Christian (unl.); Marike Kubbutate; Urte Labbatekate;
- 34/28; 8.7.; 11.7.; Aszmys **Brakuttis**; Elske **Schneiderate**; Kristups; Lebbeden; Cath(rina) Griegaitene; Cath(rina) Schneideraitene; Kristup Lunczyn;
- 26/21; 6.7.; 8.7.; Kristups **Macaitis**; Ennike **Biggate**; Ennike; Labben; Jurg Labait; Michel Bigga; Szule Macaite; Gryta Greinene; Erdmuth Tirckszlaite;

- 27/2; 7.7.; 9.7.; Kristups **Naujok**; Madline **Schillokate**; Busze; Schakuhnen; Erdmann Gluth; Justina Gluthinn; Marike Joniszkate; Gryta Kugelate; (28/2); 12.7.; des Anskis **Naruiszis** und der Marike **Lunkate** todtgebohrene Tochter; Wizayten; *(Die Registernummer ist vorliegend unleserlich und daher im Rückschluss errechnet, korrespondiert auch mit der nachfolgenden weiteren Zählung)*;
- 218 r. 35/29; 17.7.; 18.7.; Endrick **Balnus**; Gryta **Stancaite**; Mikelis; Mitzken; Mikelis Tanczus; Gryta Tanczene;
- 36/3; 17.7.; 20.7.; Christian **Stabbert**, Grenadier vom Reg(iment) v(on) Bruenek; Gertrud **Tramp**; Christian Ferdinand; Schneiderende; George Friedrich Stantin; Ferdinand Tramp; Erdmuth Borkowskinn;
- 29/23; 22.7.; 24.7.; Friedrich **Scharweit**; Ephrosina **Heydmann**; Julianna Heinrietta; Schakuhnen; Michael Meyer; Ester Eywillin; Heinrietta Eywillin; Heinrietta *Feldmannin*;
- 30/24; 20.7.; 23.7.; Kristups **Kupprait**; Marike **Kurszaite**; Regina; Perkuhnen; Ensies Potzka; Gottfried Görz; Louisa Goerzin; Carolina Nieskin; Marike Karszaite;
- 37/30; 20.7.; 23.7.; Jons **Szonpetris**; Gryta **Maurait**; Dowid; Schneiderende; Ennusze Kubutaitene; Enselis Kubutait; Urte Balandene; Aszmys Jodait; *(Im Heiratsvermerk vom 28.11.1794 ist der Name des Ehemannes mit „Szumpettris“ angegeben. – Im Eintrag Nr. 28/24 aus 1800 ist als Ehefrau des Kindervaters „Gryta Petraite“ aufgeführt; ein Tod der Gryta Maurait ist im Sterberegister ebenso wenig erfasst wie eine etwaige Neuverheiratung im Heiratsregister, sodass es sich – auch angesichts des gleichen Vornamens – fragt, ob es sich bei der jeweiligen Kindesmutter um dieselbe Person handelte)*;
- 38/31; 20.7.; 25.7.; Mikel **Ogius**; Elske **Ginutaite**; Erdmons; Lebbeden; Erdman Huebsze; Annussis Ogius; Christian Schenk; Marike (unl.); Ennike (unl.);
- 219 l. 39/32; 24.7.; 26.7.; Fridr(ich) **Rosenberg**, Elisab(eth) **Seltzinn**; Gottfried; Pelletkallen; Louisa Frischmuth; Martin Seltz; Anna Sophia Hauptinn;

- 31/25; 24.7.; 26.7.; Aszmys **Liegmons**; Urte **Aszmotate**; Regina; Tirckszlen; Elske Kruttinene; Marike Gawennate; Marike Kruttinate; Jurgis Gawenna; Kristups Aszmonait;
- 32/26; 12.7.; 12.7.; Kristups **Rapillus**; Ennike **Sibitate**; Ennike (in Kalleninken getauft); Tewellen; Endrick Sibitatis; Urte Grossene; Euphrosina Muellerinn;
- 33/5; 27.7.; 27.7.; (Samuel **Weiss**); Charlotta Louisa **Kuckinn**; Anna Julianna; Diedzen; Anna Dorothea Neumannin; Anna Jullianna Berginn;
- 40/4; 28.7.; 30.7.; (Heinrich **Bernowski**, ein Bosniaque); Ennike **Stancike**; Erdmann; Schneiderende; Jons Anspreuckszas; Urte Anspreuckszate; Regina Szentikene;
- 34/27; 25.7.; 30.7.; Willims **Bendik**; Urte **Prussaite**; Marike – Christina (Zwillinge); Jodischken; Kristup Lekszas; Elske Lekszene; Ennike Lorenczaitene;
- 219 r. 36/9; 25.7.; 2.8.; Christian **Kalkschmidt**; Dorothea **Seltzin**; Julianna; Jekiszken; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Seltzinn; Euphrosina Muellerinn; Michael Seltz; Martin Kalckschmidt; Gottfried Meding;
- 37/30; 3.8.; 3.8.; Jons **Labaitis**; Ennike **Ambrassaite**; Elske; Jodischken; Ennike Ambrassene; Dows Domasz;
- 38/31; 2.8.; 4.8.; Kristup **Labaitis**; Szule Dalzasdaite (sic!); Ennike; Ackminischken; Mickel Buckis; Endrick Ogaitis; Ennike Labaite; Mickel Szonn; (*Hier ist dem Registerführer ein Hörfehler unterlaufen: Der Nachname der Kindesmutter lautete tatsächlich „Palazdaite“*);
- 41/33; 1.8.; 6.8.; Mertin **Zander**; Elisab(eth) **Ritterinn**; George Jacob; Katrinikaiten; Johann Lambrecht; Anna Maria Wiesenbergin; George Wiesenberg;
- 42/5; 31.7.; 6.8.; Jurgis **Kikillus**; Regina **Hoffmanaite**; Jurgis; Ibenhorst; Mikelis Ogaitis; Jurgis Klaussas; Erdmuth Joniszkene;
- 43/34; 8.8.; 9.8.; Gottfried **Berg**; Maria Jul(ianna) **Muellerin**; Johann Gottfried; Diedzen; Maria Elisabeth Krueger; Christlieb Schultz; Anna Barbara Muellerinn; Dorothea Neumann; Bernhard Romeike;
- 220 l. 39/3; 9.8.; 11.8.; Wilhelm **Kuhrau**; Charlotta **Bochuminn**; Dorothea Wilhelmina; Diedzen; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Bochum; Anna

Barbara Goertzin; Catharina Elisabeth Hoelgerin; Christian Schenk; Christian Besmer;

40/33; 10.8.; 13.8.; Aszmys **Pagalis**, Marike **Kurszelaite**; Gryta; Lebbeden; Anskis Pagalis; Erdmann Girgzdies; Marike Storimene; Marike Gir(g)zdene; Marike Buckaite;

44/35; 8.8.; 13.8.; Mikel **Kerwellis**; Marike **Pauraite**; Mikel; Schudreiten; Ennike Pauplikaite; Marike Sauskojaite; Elske Grigalaite; Estera Zaratinn; Friedrich Zarath;

41/2; 13.8.; (*Taufdatum nicht angegeben*); Christoph **Schneiderait**; Charlotta **Feldmaninn**; (Tochter, todtgeb(ohren)); Katrinikaiten;

42/3; 20.8.; (*Taufdatum nicht angegeben*); Martin **Petraitis**; Gryta **Plokszaite**; (Tochter, todtgebohren); Wizayten;

43/34; 23.8.; 23.8.; Jacob **Fridrikaitis**; Gryta **Mitzkaite**; Ennike; Wizayten; Gryta Leckene; Ennike Dijokene; Elske Rupszaite; Mikel Leckis; (*Der Nachname des Kindesvaters dürfte – da das Litauische kein „f“ kennt – vermutlich Pridrikaitis gelautet haben, wobei der Name vom Registerführer – wie so oft – „eingedeutscht“ worden sein dürfte; freilich kann es, wie der Namensstamm nahelegen könnte, auch so gewesen sein, dass ein ursprünglich deutscher Name „verlitauisiert“ und das „f“ beibehalten wurde*);

45/36; 19.8.; 23.8.; Mikel **Szeimis**; Gryta **Budrikaite**; Mickel; Wizaiten; Martin Petrait; Mickel Buckis; Ennike Szeimene; Busze Szeymaite; Gryta Spudaite;

220 r. 44/35; 28.8.; 28.8.; Friedr(ich) **Gluth**, Oberschulz; Charlotta **Thierbach**; Charlotta; Schakuhnen; Erdman Gluth; Justina Gluthinn; Gryta Klausene;

46/37; 26.8.; 1.9.; Kristups **Pagahl**; Busze **Baczkaite**; Endrick (Randbemerkung. todt); Laben; Mickel Bendik; Busze Schlegaitene; Szule Biggene; Elske Baczkaite;

43/4; 7.8.; (*Taufdatum nicht angegeben*); Endrick **Deywik**; Ennike **Lutkaite**; (Tochter, todt gebohren; Perkuhniszken;

47/6; 12.9.; 13.9.; Carl **Bergen**, ein Müllergesell; Gryta **Bidrukaitinn**; Carl; Spucken; Daniel Franz; Cathr(ina) Wanskene;

46/36; 11.9.; 15.9.; Endrickis **Ploksties**; Katr(ina) **Bartaite**; Urte; Nauseden;
Gryta Stancene; Urte Plokszaite; Ensys Sellowa;

48/38; 10.9.; 15.9.; Bernhard **Hoelger**; Rahel **Kuhrauinn**; Gottfried Andreas;
Katr(ina) Kaiten; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Kuhrauinn; Sophia Krausin;
Joh(ann) Gottfried Krause;

47/37; 14.9.; 17.9.; Gottlieb **Stein**; Evah **Schoedlerin**; Cath(rina) Elisabeth;
Staltzen; Heinrich Schultz; Mikel Dommasz; (unl.) (unl.); Anna Barbara
Samelin;

221 l. 48/2; 17.9.; 18.9.; Kristups **Simonds**, ein Dragoner von Schenk; Busze
Klassaite; Marike; Schillgallen; Kristups Francas; Marike Kalwaitene; Gryta
Mikkutaite; Cath(arina) Elis(abeth) Heyrichin;

49/38; 20.9.; 24.9.; Erdmann **Prussait**; Cathr(ina) **Bidrukaite**; Marike;
Ackmeniszken; Elske Urbonnaite; Urte Szukaite; Johann Wegenhaupt;

49/39; 24.9.; 26.9.; Annussis **Wannags**; Elske **Kruszaite**; Mikelis;
Katr(ina) Kaiten; Anna Dorothea Seltzinn; Mertin Seltz;

50/39; 19.9.; 22.9.; Jurgis **Ginnuttis**; Ennike **Kiaukaite**; Marike; Spuken;
Annussis Baltutis; Kristups Kiauk; Ennike Kiaukaite; Marike Macikaite; Elske
Lorinczaite;

51/40; 7.10.; 9.10.; Joh(ann) Christ(ian) **Phennig**; Anna Louisa **Schoedlerin**;
Anna Sophia; Wyzaiten; Maurus Klieszies; Gottf(ried) Ketzau; Daniel Ephraim
Phennig; Szule Jurgszaitene; Eva Schoedlerin; (*Der Nachname des
Kindesvaters wird üblicherweise „Pfennig“ geschrieben; die Eheleute hatten
am 26.12.1793 geheiratet, die Heirat ist im Register von Lappienen vermerkt,
der Bräutigam stammte aus Baubeln, die Braut aus Maszrimmen*);

52/6; 8.10.; 13.10.; Kristups **Labotekis**, (unl.); Elske **Tramiszaite**; Marike;
Ibenhorst; Kristups Gudaitis; Urte Petraitene; Christina (unl.); Marike
Labotekaite;

(1798 – Kirchenjahr)

221 r. 1/1; 15.10.; 17.10.; (Mikel **Stanczus**,) Gryta **Niklowaite**; Mickel; Perkuhnen;
Kristups et Jurgis Niklowait; Cath(arina) Elisabeth Jurkaitinn;

2/1; 19.10.; 20.10.; Erdmann **Baltrusch**; Cath(rine) **Demkinn**; Erdmann;
Schillgallen; Anna *Mackin*; Christina Kaufmann; Marike Spudaite; Ephros(ina)
Demkinn; Louisa Baltrussene;

1/1, 28.10.; 30.10.; Christoph **Heydek**; Maria **Naujokaite**; Cath(rina)
Elisabeth; Naussedene; Frau Erdmuth Goerkinn; Ennike Sellovate; Gottfried
Heydek; Jurgis Bruisze; Mikel Sellowa;

3/2; 2.11.; 3.11.; Mickel **Masuhr**; Marike **Swarraite**; Dows; Staltzen; Ennike
Czekene; Cath(rina) Swaraite; Marike *Swarras*;

4/3; 9.11.; 10.11.; Annussis **Dowidait**; Marike **Masuraite**; Annussis;
Ackmeniszken; Marike Bidrutait; Marike Gudaite; Mickel Dowidait;

5/2; 9.11.; 12.11.; (Kristups **Spudaitis**, ein Dragoner vom Reg(iment) v(on)
Bardeleben); Elske **Paulaite**; Kristups; Schillgallen; Jurgis Seydok; Marike
Francaite; Ennike (unl.); (unl.) Petraitene; (Randbemerkung: in spe matrimonii
(*lat.* = „ in Erwartung der Ehe“));

222 1. 6/1; 7.11.; 12.11.; George **Goercke**, Musquetier vom 3. Battailon v(on)
Brueneck; Erdmuth **Matzinskinn**; Johann Friedrich; Schakuhnen; Frau
Oberförsterin (*Vorname nicht angegeben*) Krueger; Herr Moritz Krueger;
Demoiselle Wilhelmina Lux; Friedrich Haupt; Frau (*Vorname nicht
angegeben*) Glaserinn;

7/1; 20.11.; (*Taufdatum nicht angegeben*); Endrik **Petraite**; Marike
Stancellaite; (Sohn, todtgebohren); Gir(g)zden;

2/2; 25.11.; 2.12.; Gottfried **Goertz**; Anna Barbara **Hoelger**; Anna Julianna
Charlotta; Perkuhnen; Gottfried Eywill; Daniel Krums; Erdmuth Hoellgerinn;
Anna Barbara Hoffmannin; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Kuhrauinn;

3/1; 4.12.; 5.12.; (Martin **Hoffmann**, Dragoner); Friederica **Sandmuellerinn**;
Charlotta Fridrica; Perkuhnen; Frau Kuhrauinn; Heinrietta Feldmannin;
Endrick Szamait; Lorentz Groeger; Gottfried Hoffmann;

4/3; 5.12.; 7.12.; Willims **Wittesz**; Marike **Mikuttaite**; Marike; Lebbeden;
Marike Grycaitene; Ennike Bendikene; Marike Brakuttene; Anzas Szamaitis;

5/4, 4.12.; 8.12.; Gottlieb **Besmer**; Dorothea **Borkowskin**; Dorothea
Wilhelmina; Abschrey; Meister (*Vorname nicht angegeben*) Niclaus; Frau
(*Vorname nicht angegeben*) Bochuminn; Jungfr(au) Borkowskin; Anzas
Kubutait; (*Vorname nicht angegeben*) Praetorius;

- 222 r. 6/4; 4.12.; 8.12.; Mickel **Bernoth**, Musquetier vom Reg(iment) v(on) Brunnek;
Urte **Bernotaite**; Marike; Mitzken; Erdmons Plonus; Mickel Stanczus; Elske
Bernothene; Szule Mikkaite;
- 8/2; 7.12.; 10.12.; Mickel **Sellowa**, Bosniaque; Busze **Pagalaite**; Mickel;
Naussedene; Gryta Klaussene; Sellowa; Ennike Sellowene;
- 9/4; 9.12.; 13.12.; Kristups **Baczkus**; Ennike **Bruiszaite**; Kristups; Labben;
Kristups Baczkus; Endrik Baczkus; Annussis Niklowait; Marike Bruiszene;
*(Der Mädchenname der Kindesmutter ist hier nur ansatzweise lesbar, ergibt
sich jedoch mit hinreichender Deutlichkeit aus anderem Zusammenhang);*
- 7/5; 13.12.; 17.12.; Gottfried **Lorentz**, Musquetier; Erdtmuth **Franzin**;
Eleonora; Katrinikaiten; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Rosenbergin;
Jullianna Weissin;
- 8/22; 13.12.; 16.12.; (Christoph **Dams**, Maurer-Gesell); Eleonora (**Besmerin** –
Nachname nicht angegeben), verwittwete Schultzinn aus Uszpelken; Eleonora;
Jodraggen; Johanna Jul(lianna) Meklenburginn; Wilhelmina Barba(ra)
Mecklenburgin; Johann Adam (unl.);
- 223 l. 9/6; 20.12.; 25.12.; Annussis **Ambrassis**; Ennike **Buckaite**; Ennike; Jodiszken;
Anzas Buckis; Annussis Buckis; Jurgis Szwellnus; Gryta Labbaite; Cathr(ina)
Schilokene;
- 10/7; 25.12.; 7.1.1798; Mickel **Girgzdis**; Marike **Juraite**; Marike; Lebbeden;
Mickel Ogus; Ennike Ogaite; Anzas Buckis; Marike Buckaite; Aszmys (unl.);
*(In der Vorlage befindet sich an der Stelle, an der der Nachname des letzten
Paten vermerkt ist, ein dicker Fleck, sodass der Name nicht lesbar ist);*
- 10/5; 24.12.; 31.12.; Jons **Palasdis**; Busze **Kliszaite**; Jons; Tewellen; Dows
Klisis; Mikel Cirullis; Annussis Palasdis; Ennike Cirulaite;
- 11/6; 29.12.; 31.12.; Jurgis **Huebsch**; Marike **Francaite**; Kristups – Jurgis
(Zwillinge); Schillgallen; Marike Storimene; Marike Buckene; Kristups
Francas; Michael Jessait; Annussis Buckis;
- 13/8; 20.12.; 26.12.; Endrickis **Ogaitis**; Ennike **Pallasdaite**; Mickelis;
Tewellen; (*Paten nicht angegeben*);

1798

- 223 r. 1/1; 2.1.; 5.1.; Anskis **Kalwaitis**; Gryta **Schulbakaite**; Elske; Spucken; Daniel Frantz; Jurgis Keraitis; David Kikillus; Szule Bernothene; Gryta Jodaite; (*Der Nachname der Kindesmutter ist unklar, da er bei der Eheschließung und bei anderen Taufen mit Szilokaite angegeben wird, jedoch bei wieder anderen – wie hier – mit Szulbakaite*);
- 1/1, 5.1.; 10.1.; Annussis **Szemyis**; Busze **Jodaite**; Endrikis; Kuppren; Annussis Labaitis; Aszmys Pallys; Ennike Jokszene; Bergsze Puttinaite;
- 2/2; 3.1.; 7.1.; Mickel **Ogaitis**; Ennike **Grossaite**; Gryta; Tancziszken; Gryta Klausene; Anzas Kubbotait; Marike Kubotaite; Elske Buckene;
- 3/3; 29.1.1797; 7.1.; Anskis **Kalniskis**; Ennike **Ginuttaite**; Szule; Tirckszlen; Gryta Aszmonaite; Cath(arina) Elis(abeth) Arndtinn; Busze Macikene; Kristups Lutkus; Mickel Ka(l)niskis;
- 2/1; 6.1.; 7.1.; (Fried(rich) Wilh(elm) **Gehrike**, ein Drechßler-Gesell, ist zum Vater angegeben); Anna Maria **Pfenning**; Joh(ann) Friedr(ich) Wilhelm; Lebbeden; Michael Hahn; Friedr(ich) Wilhelm Pfenning; Cath(arina) Elis(abeth) Hahninn; Urte Petraitene; (unl.) Kugelaite;
- 224 l. 4/4; 2.1.; 12.1.; Christoph **Hennig**; Anna Barbara **Kahlfeldtinn**; Johanna Euphrosina; Abschrey; Evah Schultzinn; Dorothea Gluthinn; Fried(rich) Stantin; Evah Boetcherinn; Erdmann (unl.);
- 5/5; 7.1.; 12.1.; George **Preuss**; Ester **Kohninn**; Cathr(ina) Elisabeth; Tirckszlen; Gottfried Meding; Anna Louisa Kumbartzkinn; Erdmann Preuss; Christina Kohnnin; Elisab(eth) Meding;
- 3/2; 11.1.; 14.1.; Dowids **Abromait**; Urte **Storimaite**; Dowids; Girg(z)den; Jons Mikaitis; Kristup Tirkszlait; Anna Besmenene; Urte Storimene;
- 6/6; 12.1.; 14.1.; Kristups **Warnait**; Elske **Szwelnaite**; Gryta; Katrinikaiten; Demoiselle Wilhelmina Lux; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Wiesenberginn;
- 4/3; 15.1.; 16.1.; Ludwig **Judeus**; Dorothea **Lessinginn**; Gottfried Ferdinand; Spucken; Kristups Wittesz; Kristups Masur; Johann Schlegel; Charlotta Hauptinn; Ennike Szapalene;
- 7/7; 12.1.; 14.1.; Mickel **Sellowa**; Gryta **Puttinaite**; Ennike; Ackmeniszken; Jons Pugel; Jurgis (unl.); Marike Uszpelkate; Busze Puttinene;

- 224 r. 8/8; 17.1.; 19.1.; Dowids **Bernoht**; Gryta **Ogike**; Marike; Nausseden; Annussis Ogius; Busze Ogaite; Marike Vogtene; Ennike Sellowene;
- 5/4; 16.1.; 16.1.; Jurgis **Plaktis**; Ennike **Gailaite**; *Endrik*; Labben; Mikel Bruisze; Jurgis Joniskait; Dowids Plakties; Marike Plaktene; Marike Gailaite;
- 6/5; 20.1.; 23.1.; Mickel **Labbait**; Marike **Pleikaite**; Mickel; Jodiszken; Annussis Labbaitis; Mickel Jurkszas; Marike Smailene; Gryta Trinitaite; Gryta Kruhmaite;
- 7/2; 25.1.; 28.1.; Daniel **Frantz**; Regina **Cirulaite**; Wilhelm; Spucken; Gryta Cirulene; Elske Cirullaite; Jurgis Cirullis; Szule Bernothene; Kristups Ambrassis;
- 8/6; 24.1.; 28.1.; Kristups **Butkus**; Elske **Losaite**; Erdmons; Nausseden; Erdmann Schlopsna; Agutte Bruiszene; Ennike Sellowaite; *(Die Kindeseltern hatten am 14.9.1794 in Russ geheiratet. Im Heiratseintrag heißt es, dass der Bräutigam aus Nausseden und die Braut aus Schakuhnen stamme. Ob ein Zusammenhang mit dem Taufeintrag vom 10.9.1794 – Tochter Maria des Kristups Butkus und der Busze Lorisaite aus Nausseden – besteht, bleibt unklar);*
- 9/9; 27.1.; 30.1.; Annussis **Baltuttis**; Gryta **Biggaite**; Gryta; Spucken; Dawid (unl.); Busze Samsellene; Gryta Pugellate; Marike (unl.);
- 225 l. 10/1; 29.1.; 30.1.; *(Vater nicht angegeben)*; Euphr(osina) **Schorning**; Dorothea; Nausseden; Cath(arina) Ploksztene; Urte Sellowate; Annuss(is) Kugehlis;
- 11/10; 29.1.; 31.1.; Mickelis **Bruisze**; Cathr(ina) **Baczkaite**; Ennike; Labben; Ennike Baczkene; Ennike Baczkaite; Gryta Joniskait; Mickelis Kruszatis;
- 12/11; 8.2.; 11.; Kristups **Lorinczait**; Elske **Bendikaite**; Elske; Jodiszken; Kristups Lorinczait; Ennike Bendikaite; Ennike (unl.); Marike Swirplene;
- 9/7; 13.2.; 18.2.; Johann **Samel**, Barbara **Lessing**; Thomas; Staltzen; Frau *(Vorname nicht angegeben)* Stasseitinn; Gottfried Heydmann;
- 10/8; 20.2.; 21.2.; Kristups **Szamaitis**; Elske **Skeraite**, Erdmann; Wizayten; Kristups Skeries; Aszmys Bendik; Busze Dowidaite; Ennike Storimaite;

- 13/12; 22.2.; 25.2.; Anzas **Gedmins**; Urte **Lunkaite**; Urte; Schillgallen;
 Kristups Lunk; Joh(ann) Gottfried Schaar; Sophia Charlotta (unl.); Maria
 (unl.); (unl.) (unl.); Erdmuth *Barkowskin*;
- 225 r. 11/1; 22.2.; des Erdmann **Schlopsna** und der Maryke Sellenaite todtgebohrener
 Sohn; Nausseden;
- 12/9; 23.2.; 25.2; Albrecht **Willimait**, Gärtner; Maria **Vorbaum**; Mertin;
 Abschrey; Jacob *Schulmeiszis*; Mikkelis Kruttinn; Maria (unl.); Gryta
 Woskene;
- 13/3; 28.2.; 2.3.; (Annussis **Raisgies** aus Uszkamonen); Ennike **Strunkaite**;
 Annussis; Perkuhnen; Catr(ina) Strunkene; Dows Strunkies; Dowid
 Niklowaitis; Erdmuth Niklowaite; Gryta Strunkaite; Ennike Deywikene;
- 14/13; 5.3.; 7.3.; Michael **Goerke**; (*Anna Maria Engelkin – Mutter nicht
 angegeben*); Anna Sophia; Schudreiten; Anna Dorothea Groegerinn; Justina
 (unl.); Friderica Sandmuellerinn; Joh(ann) Christ(oph) Kuhrau; Bernhard
 Groeger;
- 15/14; 4.3.; 7.3.; Mickel **Bigga**; Elske **Precaite**; Elske; Kuppren; Kristup
 Precas; Erdmuth Klimaite; Marike Masurene;
- 16/15; 7.3.; 8.3.; Johann **Klauss**; Erdmuth **Heydekinn**; Wilhelmina;
 Nausseden; Gottfried Heydek; Maria (unl.);
- 226 l. 12/10; 1.3.; 13.3.; Mikel **Szonn**; Erdmuth **Kayraite**; Dowid; Schillgallen;
 Ansas Gedmin; Annussis Danukait; Marike Kurszelaitene; Heinrietta Hahninn;
 Anna *Gruninn*; Theodor Lux;
- 13/11; 13.3.; 18.3.; Friedrich **Plewe**; Florentina **Herrmannin**; Gottfried;
 Abschrey; Charlotta Loeffkin; Eleonora Dorothea Schultzinn;
- 16/12; 16.3.; 20.3.; Kristups **Bartuzis**; Regina **Budrikaite**; Mickel; Kuppren;
 Endrik Szamait; Ansas Kubbutait; Gryta Szeymene; Ennusze Puttinene; Busze
 Szymene;
- 17/16; 21.3.; 23.3.; Jurgis **Czekis**, Ennike **Gulbenaite**; Elske; Staltzen;
 Erdmann Petrait; Ennike Petraitene; Szule Gailene; Urte Gulbinaite; Elske
 Bendykaite;

- 18/17; 20.3.; 28.3.; Erdmann **Huebsch**, Unterförster; Marike **Ogike**; Busze; Naussedén; Marike Kubbutaitene; Enike Sellowaite; Ennike Ogike; Mickel Ogius; Enselis Sellowa;
- 19/18; 24.3.; 24.3.; Joh(ann) Christian **Gluth**; Maria Elis(abeth) **Engelkinn**; Anna Maria; Schakuhnen; Euphrosina Feldmannin; Gertrud (unl.);
- 226 r. 17/13; 25.3.; 27.3.; Annussis **Danukait**; Marike **Bartaite**; Erdmann; Naussedén; Ennusze Sellowaite; Mikkel Sellowa; Endrik Plokszties; Ansas Czekys;
- 18/14; 24.3.; 1.4.; Kristups **Ogaitis**; Regina **Storimaite**; Kristups; Tewellen; Jons Pallasdies (sic!); Jurgis Dijoks; Endrik Palasdies (sic!); Ennike Palasdaite; Ennike Ogaitene;
- 19/15; 25.3.; 26.3.; Mickel **Plonus**; Ennike **Mauriczaite**; Mickelis; Wizayten; Mickel Siemund; Kristups Plonus; Dovid Plonus; Anna Louisa Kumbartzkin; Szule Mauriczaite;
- 20/2; 8.4.; 9.4.; (Kristups **Szamaitis**, ist angezeigt); Marike **Pripinaite**; Ennike; Schakuhnen; Ennike Raudene; Jons Raudies, Ansys Laurins; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Glaserinn;
- 21/19; 7.4.; 10.4.; Annussis **Domiks**; Ennike **Buckaite**; Grita; Spucken; Kristups Masur; Daniel Frantz; Hans Kubbotait; Ennike Kalnizskene; Regina Cirulaitene;
- 22/20; 12.4.; 15.4.; Thobias **Rick**; ein Züchner; Dorothea (*Nachname nicht angegeben*), verwittwete Heydmannin; Anna Dorothea; Schneiderende; Daniel Meding; Maria Groegerinn; *Dorothea Demkinn*; Sophia (unl.); (*Der Nachname des Kindesvaters wird an anderer Stelle mit „Reich“ angegeben*);
- 227 l. 23/1; (*Geburtsdatum nicht angegeben*); (*Taufdatum nicht angegeben*); Aszmis **Kalwaitis**; Marike **Ginnuttaite**; (Tochter, todtgeb(ohren); Schillgallen;
- 20/16; 13.4.; 15.4.; Johann **Borkowski**; Eleonora **Schwartz**; Andreas; Jodraggen; Andreas Schaade; Louisa Klowaite;
- 21/17; 14.4.; 15.4.; Kristups **Ballandis**; Urte **Spudaite**; Jurgis; Schneiderende; Urte Auszrene; Theodor Lux;

24/20; 16.4.; 17.4.; Jurgis **Sellowaitis**; Regina **Szamaite**; Busze; Kuppren;
Annussis Labbaitis; Aszmys Bendikait; Marike Szamaitene; Ennike
Sellowaite;

22/18; 17.4.; 19.4.; Kristups **Meuszt**; Ennike **Sellowaite**; Dows;
Ackmeniszken; Kristups Rittins; Maurus Sellowa; Erdmut Masurene;
Cathr(ina) Buckene; Busze Rittinene; Ennike Jokszene;

25/21; 18.4.; 22.4.; Bernhard **Romeyke**; Ephros(ina) **Kukin**; Maria Erdmuth;
Katrinikaiten; Christine Barbra Frischmuth; Cath(rina) Charlotta Louisa
Kuckinn; Cath(rina) (unl.); Mikkel Ogayt;

23/19; 22.4.; 22.4.; Endrik **Schilloks**; Bergsze **Labait**; Anskis; Jodiszken;
Anskys Schil(loks); Elzkie Lorenczene; (*Vorname nicht angegeben*)
Lorenczayte; Gryta Lab(baite);

227 r. 24/20; 21.4.; 23.4.; Kristups **Schwelnus**; Catharina **Jurkkaite**; Jurgis;
Spukken; Marike Kruttinaite; Gryta Dimszene; Jurgis Buckis;

26/22; 19.4.; 23.4.; Christian **Schwiederski**, Erb-Mühlen-Pächter; Charlotta
Neumannin; Heinriette; Schakuhnen; Johann Gottlieb Stiegmann; Ludwig
Tramp; Demo(i)s(elle) (unl.) Luxin; Charlotta Loeffkin;

27/3; 25.4.; 30.4.; Gotthard **Heydeck**; Justina **Lambrechtin**; Justina;
Ackmeniszken; Christian Krauss; Aszmies Buckis; Ansas Kenkla; Maria
Heideckin; Ennike Gudaite;

28/4; 29.4.; 2.5.; (Mikel **Buckys**, ist angegeben); Chatarina **Labbaite**, eine
Wittwe; Marike (unehelich); Ackmeniszken; Gotthard Heidek; Mikel Puttins;
Christian Wendefeier; Elske Puttinene;

25/21; 2.5.; 4.5.; Martin **Rosenberg**; Louisa **Frischmuthin**; Gottlieb;
Rewellen; Catharina Elisabeth Rosenbergin; Erdmuth Urbanin; (*Vorname nicht
angegeben*) Preussin; Anna Juliana Hauptinn; Martin Seltz;

26/22; 5.5.; 8.5.; Christian **Mueller**; Charlotta **Trutnauinn**; Friedrich;
Kuppren; Anna Dorohtea (sic!) Groegerin; Ester Muellerinn; Ester (unl.); (*Die
Vorlage ist derart verblasst, dass der Mädchename der Mutter nur teilweise –
und auch das nur schemenhaft – lesbar ist, er ergibt sich jedoch hinreichend
sicher aus anderem Zusammenhang*);

- 228 l. 27/23; 12.5.; 13.5.; Jurgis **Kalniskis**; Ennike **Kiaukaite**; Dowid; Mitzken; Elske Petraitene; Ennike Jaksztaite; Maur(us) Jaksztaitis; Jacob Redmer; 29/24; 13.5.; 14.5.; Gottfried **Matthesas**; Chatarina **Walokaite**; Erdmuth; Nausseden; Annussis Naruisz; Marike Barkaitene; Barbe Warzaite; 28/4; 16.5.; 16.5.; Jurgis **Schicksnus**; Catharina **Buckaite**; Jurgis; Schneiderenden; Jons Schonpetras; Elske Mauraitene; Grita Skerene; Busze Spudaitene;
- 29/25; 15.5.; 17.5.; Mertinn **Goetzi**; Anna Dorothea **Lasken**; Christian Siegfried; Mitzken; Julliana Frischmuth; Carl Lemke; Mikel Jaksztait; (*Die Ehefrau des Mertin Goetzi wird bei den fünf weiteren Taufen stets mit dem Nachnamen „Laszinsky“ oder „Laszinskin“ angegeben, beim Vornamen gibt es die Varianten „Anna Barbara“, „Barbara Dorothea“ (zweimal), „Dorothea Barbara“ oder nur „Barbara“. Es ist gleichwohl anzunehmen, dass es sich um ein und dieselbe Person handelt*);
- 30/25; 13.5.; 16.5.; Ephraim **Meklenburg**; Sophia Elisabeth **Stangenberg**; Sophia Julianna; Jodraggen; Ludwig Meklenburg; Ester Gluthin; Louisa Dehrin(gin);
- 30/26; 17.5.; 17.5.; Annussis **Podzus**; Elske **Sellowaite**; Jurgis; Lebbeden; Ennike Sellowaite; Elske Kubbillayte; Ennike Franzene; Kristups Francas; Kristups Symonaitis;
- 228 r. 31/26; 9.5.; 17.5.; Kristups **Galbrast**; Marike **Mandwillaite**; Ennike; Staltzen; Tomszas Symonaitis; Enn(u)sza Gelzaite; Ennike Kessaite; Grita Schneideraitene;
- 31/27; 25.5.; 28.5.; Annussis **Wittesz**; Madlina **Petraite**; Annussis; Wizaiten; Ansas Puttins; Erdmann Saunus; Mickel Ticaitis; Busze Puttinene; Elske Witteszaite;
- 32/27; 24.5.; 28.5.; Erdmann **Warze**; Adilke **Skrandaite**; Urte; Ackminiszken; Dovid Szlopszna; Erdmann Kubillus; Marike Kubillene; Marike Macaitene; Marike Kurszaite;
- 32/28; 26.5.; 29.5.; Mickel **Szwelnus**; Regina **Aszpaltaite**; Aszmys; Asznugaren; Mikel Aszpaltis; Gryta Aszpaltene; Mikel Schwelnus;
- 33/2; 29.5.; (*Taufdatum nicht angegeben*); Friedrich **Stassel**; Anna Euphrosina **Zarrathinn**; (Tochter, todtgebohren); Lebbeden;

- 33/29; 27.5.; 28.5.; Samuel **Niklaus**, Müller-Meister; Cath(arina) Elis(abeth) **Borkowskin**; Wilhelm Samuel; Spucken; Michael (unl.); Ludwig Borkowsky; (unl.) Borkowskinn; (unl.) (unl.);
- 229 l. 34/28; 6.6.; 7.6.; Joh(ann) David **Pencziuk**, ein Knecht; Cath(rina) Elis(abeth) **Schultzinn**; Louisa Wilhelmina; Abschrey; Dorothea Besmerinn; Louisa Wilhelmina Schultzinn; Daniel Frantz;
- 34/30; 7.6.; 10.6.; Christian **Klisch**; Carolina **Pretzinn**; Joh(ann) Wilhelm; Jaekiszken; Joh(ann) Christoph Heydemann; Anna Dorothea Pretzinn; Cath(rina) Schultzin; Anna Regina Pretzinn;
- 35/29; 8.6.; 10.6.; Jurgis **Stanczus**; Gryta **Czekaite**; Ennike; Spucken; Jons Swirplies; Jurgis Smelczus; Annussis Stanczus; Ennike Czekene; Marike Stanczaite;
- 36/28; 10.6.; 14.6.; Aszmys **Pettkait**; Ennike **Girrolat(e)**; Ennike; Wizaiten; Jurgis Klyszis; Dows Langs; Erdmuth Szeimene; Marike Karszaite; Elske Domaszaite; *(Dem Registerführer ist bei der Zählung ein Irrtum unterlaufen: Statt „36/28“ hätte es „36/30“ lauten müssen; bei der nächsten Nummernvergabe für eine „weiblich“ Geburt (37/31) hat er diesen Irrtum aber wieder korrigiert, jedenfalls nicht fortgeschrieben);*
- 35/1; 19.6.; 21.6.; Dowids **Petkait**, Dragoner; Gryta **Kruttinaite**; Dowids; Labben; Mickel Ambrass; Aszmys Petkaitis; Jurg Lutkus; Elske Kruttinaite; Busze Markszeitene;
- 37/31; 18.6.; 21.6.; Jurgis **Labaitis**; Elske **Wallokaite**; Erdmuth; Labben; Endrik Ambrass; Jurgis Cirullis; Ennike *Matzaitene*; Gryta (unl.); Erdmuth (unl.);
- 229 r. 36/1; 28.6.; (Jurgis **Gabennas** von daselbst, ist angegeben); Elske **Kemaite**, eine Magd; (Sohn – todtgebohren); Spucken;
- 37/31; 26.6.; 29.6.; Andreas **Kuhrau**; Evah **Westphalin**; Joh(ann) Heinrich; Schudreiten; Gottfried Goertz; Christoph Mertins; Erdmann Trutnau; Christoph Westphal; Anna Maria Mertinsin;
- 38/32; 7.6.; 30.6.; Tobias **Stasseit**; Carolina **Rosemundtinn**; Gottlieb Ferdinand; Perkuntalwen; *Johann* Rosemund; Maria Muellerin; Christian Gluth;

39/33; 3.7.; 6.7.; Kristups **Kubillus**; Ennike **Zamaite**; Jurgis; Schillgallen;
 Anskis Pagalys; Krikszte Szamaitene; Marike Szamaite; Marike Sellowaite;
 40/34; 6.7.; 8.7.; Michael **Ostwald**; Anna **Richertinn**; Johann Friedrich;
 Naussedén; Euphrosina Noetzelinn; Regina Palasdaite; Gryta *Brakuttene*; (*Die
 Vorlage ist derart verblasst, dass die Namen der Kindeseltern nur teilweise –
 und das nur schemenhaft – zu erkennen sind, sie ergeben sich jedoch
 hinreichend deutlich aus anderem Zusammenhang*);
 41/35; 8.7.; 8.7.; Johann **Weiss**, (unl.); Regine **Kuhnkin**; Christian Wilhelm;
 Mitzken; (Paten unl.);

- 230 l. 42/36; 13.7.; 15.7.; Kristups **Zonn**; Marike **Pagalaite**; Jurgis; Schillgallen;
 Aszmys Pagal; Anskis Pagal; Marike Hubschene;
 43/37; 15.7.; 18.7.; Aszmys **Greynus**; Gryta **Petkaite**; Mikkel
 (Randbemerkung: Erdmons); Labben; Elske Lutkehne; Gryta Petkaitene; Jurgis
 Jonizskis; Annussis Jurkszaitis;
 44/4; 17.7.; 20.7.; Erdmons **Plonus**; Szule **Mauriczaite**; Erdmons; Mitzken;
 Erdmans Spilgis; Ennike Plonate; Erdmuth Woskate; Gryta Szeimaite;
 38/32; 20.7.; 22.7.; Jurgis **Bernoht**; Marike **Simaite**; (Tochter, Vorname unl.);
 Asznugaren; Kristups Kurps; Dows Mikullait; Gryta Bernothene; Marike
 Buckaite; Marike Szwelnate;
 45/38; 25.7.; 26.7.; Annussis **Kiauk**; Gryta **Ticaite**; Anskis; Wizayten; Marike
Stanczene; Ansas Puttins; Jurgis Ticaitis;
- 230 r. 46/39; 27.7.; 29.7.; Friedr(ich) **Engelke**; Dorothea **Ernstinn**; Wilhelm
 Bernhard; Schillgallen; Bernhard Engelke; Johann Henning; Anna Barbara
 Goertzinn;
 47/40; 2.8.; 3.8.; Kristups **Letzkys**; Gryta **Sangalaite**; Dowids; Asznugaren;
 Gryta Fridrikaitene; Regina Herrmanene; Michel Leckys;
 39/53; 2.8.; 3.8.; Dows **Reydies**; Regina **Symuntaite**; Marike; Schakuhnen;
 Cathr(ina) Strunkene; Ennike Simundtaite;
 48/41; 1.8.; 3.8.; Jons **Podzus**; Busze **Masuraite**; Mikel; Pelletkallen; Marike
 Kubutaitene; Ansas Kubutaitis; Marike Masuraite;
 40/33; 29.7.; 5.8.; Christoph **Schneiderait**; Cathr(ina) **Feldmannin**;
 Wilhelmina; Katrinikaiten; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Wiesenberginn;

Charlotte Lorenzinn; Michael Wiesenberg; Barbara Feldmanninn; (*Im Eheschließungsvermerk sowie bei einem weiteren Taufeintrag ist der Vorname der Kindesmutter mit "Charlotta" angegeben*);

41/34; 3.8.; 8.8.; Mickel **Peterait**; Ennike **Franzate**; Marike; Staltzen; (Paten unl.);

231 l. 49/4; 6.8.; 8.8.; Kristups **Mauricz**; Gryta **Bojaraite**; Mickel; Mitzken; Mickel Simundt; Maurus Bojar; Kristup Killaitis; Kristups Kupraitis; Ennike Plonene; 50/43; 16.8.; 17.8.; Kristups **Mandwils**; Elske **Lutkate**; Jurgis; Lebbeden; Erdmann (unl.); Elske Oszpaltaite; Cath(arina) Elisabeth (*Nachname nicht angegeben*); (*Bei der Mikroverfilmung ist der rechte Rand der Vorlage derart „abgeschnitten“, dass der Nachname des ersten Paten nicht ausreichend lesbar ist*);

42/35; 17.8.; 19.8.; Kristups **Macaitis**; Ennike **Biggaite**; Erdmuth; Labben; Elske Lutkene; Regina Pagalaite;

51/44; 21.8.; 24.8.; Aszmys **Joniszkis**; Erdmuth **Labaite**; Dowid; Jodiszken; Annussis Ogius; Ennike Tanczene; Gryta Joniszkaite; Elske (unl.);

43/36; 30.8.; 4.9.; Herr Oberförster (*Vorname nicht angegeben*) **Krueger**; Frau Oberförsterin **Eckertin**; Ibenhorst; Frau Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*) Lux; Demoiselle H(einrietta) Lux; Herr (*Vorname nicht angegeben*) (unl.);

231 r. 52/45; 6.9.; 9.9.; Jons **Mikkaitis**; Marike **Tancaite**; Erdmons; Girgzden; Kristups Bernoth; Dowids Abromaitis; Regina Grawaite; Ennike Warnaitene; Regina Jodaite;

44/37; 7.9.; 10.9.; Dows **Mikkuttait**; Busze **Kiaukaite**; Busze; Lebbeden; Gottfried Schenck; Hans Kubbuttait; Mikelis Ogaitis; Marike Bernothene; Marike Guddaite;

53/46; 5.9.; 9.9.; Mikkal **Pagalis**; Marike **Palazdaite**; Mickelis; Schillgallen; Jurgis Huebsche; Mickel Czekis; Busze Palasdene; Ennike Czekaite;

54/47; 15.9.; 16.9.; Erdmann **Greynus**; Gryta **Schiksnaite**; Mickel; Labben; Ennike Jakomaite; Kristups Lutkus; Elske Lutkate; Ennike Greinate, Jurgis Grynus; Elske Lutkene;

45/38; 16.9.; 19.9.; Johann **Wendefier**; Christina **Dexlinginn**; Johanna Carolina; Akmenischken; Gottlieb Dexling; Gottlieb Heydek; Cathr(ina)

Labbaite; Anna Barbara Hermanninn; (*Der Eintrag ist extrem verblasst, sodass die Namen der Eltern (ausgenommen der Nachname des Vaters), der des Kindes und die Ortsangabe nur schemenhaft zu erkennen sind; sie ergeben sich jedoch mit hinreichender Deutlichkeit aus anderem Zusammenhang, werden – was den Mädchennamen der Kindesmutter betrifft – auch durch den (klar lesbaren) Namen des ersten Paten bestätigt*);

55/48; 12.9.; 16.9.; Ansies **Poczka**; Marike **Macikaite**; Mickelis; Spucken; Gryta Baltuttene; Urte Stangaite; (unl.) (unl.); Maryke (unl.); (unl.) (unl.);

232 l. 56/49; 15.9.; 18.9.; Enselis **Buckis**; Ennike **Lutkate**; Mickelis; Ackmeniszken; Erdmann Wasna; Endrik Kurszys; Ennike Ambrassene; Szule Macaite; Marike Ogaite;

46/3; 15.9.; (*Taufdatum nicht angegeben*); Kristups **Szwelnus**; Marike **Czekate**; (Tochter, todtgebohren); Lutken;

57/50; 21.9.; 23.9.; Mix **Ogaitis**, Ennike **Awiszate**; Mix; Tewellen; Jons Klemmies; Jurgis Awiszus; Ennike Ogaitene; Urte *Bru(isze)ne*; (*Die Vorlage ist bei der Mikroverfilmung am rechten Rand derart „abgeschnitten“, dass der Nachname der letzten Patin nicht hinreichend sicher lesbar ist*);

47/39, 21.9.; 23.9.; Willim **Masuhr**; Erdmuth **Kugellaite**; Ennike; Ackmeniszken; Kristups Meusz(t); Marike Meuszkate; Annussis Kugellis; Mertins Puttins; Urte *K(rut)tinene*; (*Die Vorlage ist bei der Mikroverfilmung am rechten Rand derart „abgeschnitten“, dass der Nachname der letzten Patin nicht hinreichend sicher lesbar ist*);

48/40; 22.9.; 3.9.; Ensies **Puknus**; Ennike **Bartelaite**; Gryta – Sohn, todt gebohren (Zwillinge); Schudreiten; Gryta Klaussene; Gryta Pilipaite;

59/51; 22.9.; 26.9.; Maurus **Niklowait**, Regina **Butzkike**; Mikel; Asznugaren; (Paten unl.);

232 r. 49/41; 27.9.; 28.9.; Kristups **Ambrassis**; Enike **Szwelnate**; Gryta; Spucken; Anskis Szwelnus; Jons Swirplies; Gryta Ambrassaite; Gryta Stanczene; Justina Schaarinn;

60/52; 27.9.; 30.9.; Jurgis **Dijoks**; Ennike **Leckaite**; Mickel; Girgzden; Mickel Palasdies; Endrikis Dijoks; Urte Storimene; Regina Palasdene;

61/53; 3.10.; 4.10.; Annussis **Szentik**, ein Loßmann; Szule **Ratzautzkaite**; Mickelis; Schakuhnen; Maria Elisabeth Groegerinn; Bergsze *Macowskaite*; Mickel Awiszus; (*Siehe auch die Einträge 7/3 aus 1796 und 1/1 aus 1801. – Im Eintrag Nr. 7/3 aus 1796 ist als Ehefrau des Kindervaters „Szule Pukaite“ angegeben; ein Tod dieser Frau dieser Frau ist im Sterberegister ebenso wenig erfasst wie eine etwaige Neuverheiratung des Kindesvaters im Heiratsregister, sodass es sich – auch angesichts des gleichen Vornamens – fragt, ob es sich bei der jeweiligen Kindesmutter um dieselbe Person handelte*);

62/54; (Geburtsdatum unl.); (Taufdatum unl.); 5.10.; Erdmann **Spilgis**; Gryta **Nelaimiszkaite**; Endrik; Wizaiten; Joh(ann) Gottfried Kumbartzki; Maria Elis(abeth) dito (= *Kumbartzki*); Regina Sellowene; Gottlieb Schoedler; Marike (unl.); (Randbemerkung: Okt. 1897 gestorben);

63/55; 6.10.; 7.10.; Mickel **Wilnus**; Gryta **Prussaite**; Ansas; Rudzen; Kristups Prussas; Aszmys Bendikeit; Busze Bartuszene; Elske Witeszaite;

(1799 – Kirchenjahr)

233 l. 1/2; 11.10.; 15.10.; Gottfried **Kuntz**; Cath(rina) **Schaarinn**; Anna Julianna; Perkuhnen; Friedr(ich) Schaar; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Schaarinn; Euphrosina Eywillin; Dows Niklowaitis; Kristups Blazies;

1/1; 15.10.; 19.10.; Jons **Labbaitis**; Elske **Ambrassaite**; Jons; Jodiszken; Annussis Labai(tis); Endrik Ambrassis; Kristups Lutkus; Bergsze Schillokene; Erdme Aschmotaite;

2/2; 13.10.; 21.10.; Gottfried **Berg**; Anna Maria **Muellerinn**; Friedrich Wilhelm; Diedzen; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Kuhrauinn, Frau (*Vorname nicht angegeben*) Samalinn; Justina Loeffkin; Gotthard Heydek, Schulhalter;

3/3, 19.10.; 21.10.; Ensys **Skerys**, Gryta **Pleykaite**; Ensys; Schneiderende; Jurgis Anspreukszas; Jons Pareasas; Johann Schultz; Urte Anspreukszaite;

2/2; 20.10.; 21.10.; Jons **Precas**; Ennike **Petraite**; Marike; Perkuhnen; Michael (unl.); Baltschies Precas; (unl.) Deywikate; Elske (unl.);

- 233 r. 3/1; 22.10.; 23.10.; (Johann **Bluhm**, ein Schneider-Gesell, ist angegeben); Cath(arina) **Schwarkinn**; Catharina; Schneiderende; Busze Spudaitene; Eleonora Schroederin;
- 4/3; 25.10.; 31.10.; Carl **Otto**; Anna Barbara **Kuhnkin**; Henrietta Wilhelmina; Schakuhnen; Frau Oberförsterin (*Vorname nicht angegeben*) Krueger; Frau *Buhenschreiberin* (*Vorname nicht angegeben*) Engelinn; Justina Loeffkinn; Herr (*Vorname nicht angegeben*) Koehler; Herr (*Vorname nicht angegeben*) Salomon;
- 4/1; 28.10.; (*Taufdatum nicht angegeben*); Endrick **Jodait**; Cathr(ina) **Skerait**; (Sohn, todtgebohren); Girgzden;
- 5/4; 28.10.; 30.10.; Mickel **Schwelnus**; Marike **Lenertaite**; Erdmuth; Kalwarey; Jurgis Bernoth; Gryta Sangalene; Urte Midweraite;
- 6/5; 30.10.; 7.11.; Friedrich **Haupt**; Dorothea **Gluthinn**; Charlotta; Schneiderende; Justine Gluthinn; Charlotta Groegerinn;
- 7/2; 31.10.; 2.11.; (Annussis **Kugehlis**); Ennike Truczkene, eine Wittwe; Gryta (unehelich); Ackmeniszken; Erdme (unl.); Elzkie Buttkerait;
- 234 l. 5/4; 4.11.; 6.11.; Johan **Kruger**; Christina **Radkinn**; Martin Ludwig; Schillgallen; Erdmuth Neumann; Siegfried *Richert*; Helena Sophia (unl.);
- 6/5; 5.11.; 6.11.; Maur(us) **Plaxtis**; Marike **Symonayte**; Krystup; Rudzen; Gryta *Karszeite*; *Kristup* Schwelnus; *Dowyd Plaktys*;
- 7/6; 6.11.; 11.11.; Dowyd **Jodaytis**; Elzkie **Gynutayte**; Dawyd; Stalczen; Mickel *Oggatis*; (unl.) Schneyderayt; Jurgis (unl.); Marike Dyjokehne; Elske Jodayte; Gryta dito (= *Jodayte*); (*In weiteren Taufeinträgen ist der Vorname der Kindesmutter stets mit „Urte“ aufgeführt*);
- 8/1; 9.11.; 11.11.; Gottfried **Lorenz**, Musquetier; Erdmuth **Francin**; (Sohn – Vorname unl.); Katrininkayten; Martin Wisenberg; Gottfried Schaar; Mertin Seltz; Dorothea Seltzinn; (*Der Eintrag ist – wie die ganze Seite dieser Vorlage – in anderer als der sonst üblichen Schrift erstellt; der Nachname der Kindesmutter ist kaum zu entziffern, jedenfalls verballhornt und letztlich nur aus sonstigen Taufeinträgen derselben Eltern hinreichend deutlich zu erfassen; die letzte Zeile des Voreintrags (mit den Namen der dort aufgeführten letzten Paten) und die erste Zeile des vorliegenden Eintrags (in der regelmäßig der Name des jeweiligen Kindes steht) sind hier in einander gemengt, sodass der*

Name des Kindes schlechterdings nicht zu erkennen ist, das Geschlecht desselben ergibt sich ausschließlich aus der Systematik der Registernummer);
 8/4; 12.11.; 13.11.; Annussis **Wanags**; Elzke **Krutzayte**; Marike;
 Katrinikayten; Marike (unl.); Marike (unl.); Mikkel Stancik;
 9/7; 13.10.; 16.10.; Erdmons **Sellenaitis**; Enusze **Sellowaite**; Kristop;
 Naussedén; (unl.) Sellowatis; Anus(sis) Dannukayt; (unl.) Sellowa; *(In anderen*
Taufeinträgen derselben Kindeseltern ist der Vorname des Kindesvaters mit
„Endrik“ angeführt);
 9/7; 29.10.; 30.10.; George **Stein**; Evah (unl.); Evah; Staltzen; Johann Greger;
 (unl.) (unl.); *(Auch hier ergeben sich Zweifel, ob die Namen der Beteiligten*
richtig erfasst sind. Es gibt – vorher wie hinterher – mehrere Einträge, bei
denen ein Gottlieb (!) Stein aus Staltschen mit Ehefrau Eva Schoedlerin ein
Kind hat taufen lassen, und es liegt nicht ganz fern, dass hier, wie schon bei
anderen Einträgen dieser Seite, ein Irrtum beim Namen vorliegt; das würde
dann freilich auch für den Nachnamen der Kindesmutter gelten, der hier – da
der Eintrag extrem verblasst ist – zwar nicht richtig lesbar ist, aber keinesfalls
„Schoedler“ lautet);

- 234 r. 2.12.; 7.12.; Michael **Seltz**; Regina **Mertinsin**; Friedrich Wilhelm; Spucken;
 Heinrich Mueller; Gottlieb Rosenberg; Friedr(ich) Schaar; Dorothea
 Kalkschmidtin; Dorothea Muellerinn;
 10/3; 28.11.; 2.12.; (Merczus **Meding**, ein Knecht); Regina (**Ostwalte** –
Nachname nicht angegeben), verehlichte Endersin; Gryta; Naussedén; Marike
 Barkaitene; Elske Kubillate; Ennike Sellowate;
 11/8; 1.12.; 4.12.; Jurgis **Szapals**; Ennike **Girulate**; Marike; Spucken; Mickel
 Szapals; Ansas Masuhr; Erdmuth Szapalaite; Szule Staugelene;
 11/9; 26.11.; 4.12.; Gottlieb **Schneider**; Charlotta **Jaknauinn**; Johann
 Ferdinand; Schakuhnen; Ernst Boneike; Friedrich Jacknau; Charlotta Engelinn;
 Justina Gluthinn; Regina Mertinsin;
 12/8; 7.12.; 9.12.; Ernst **Boneike**; Jul(ianna) **Henningin**; Schillgallen;
 Charlotta Julianna Schneiderinn; Dem(oiselle) *(Vorname nicht angegeben)*
 Lux; Friedrich Jaknau; Lovisa Feldmannin; Daniel Bendik;
 12/10; 14.12.; 16.12.; Mickel **Pagalis**; Gryta **Kurszaite**; Erdmons; Spucken;
 Frau *(Vorname nicht angegeben)* Schaarin; Johann Schaar;

- 235 l. 13/11; 17.12.; 19.12.; Jurgis **Lorinczaitis**; Cath(rina) **Kruttinaite**; Kristups; Jekiszken; Aszmies Liegmons; Jurgis Gawenna; Jurgis Kalwaitis; Elske Ligmonaite; Marike Kruttinene; Bergsze Jodaitene; Marike Gawennate; Busze Ogaite;
- 14/12; 17.12.; 21.12.; Mickelis **Lunk**; Urte **Schwelnate**; Mickelis; Spucken; Marike Poczkene; Elske Schwelnene; Jurgis Seydok;
- 13/10; 15.12.; 17.12.; Maurus **Huebsch**; Busze **Simaite**, Busze; Schillgallen; Erdmons Simaitis; Jons Ziegis; Marike Huebschene; Ennike Mauraitene; Ennike Simaitene;
- 14/11; 19.12.; 23.12.; Kristups **Vogts**; Marike **Ogaite**; Gryta; Mitzken; Mikel Ogius; Annussis Ogius; Kristups Huebsch; Marike Ogike; Marike Bernotene; 20.12.; 23.12.; Anskis **Urbonatis**; Elske **Barkate**; Mickel; Nausseden; Cath(arina) Beyerinn; Jokubs Barkait; Mertin Meding; Euphrosina Lustiginn;

1799

- 235 r. 1/1; 30.12.1798; 4.1.; Kristups **Laseris**; Urte **Daugzaite**; Elske; Katrynikaiten; Marike Ostwald; Maria Louisa Gerlachinn; Charlotta Lorenzin;
- 2/1; 1.1.; 1.1.; Jurgis **Stanzelis**; Luise **Warzaitin**; Elske; Perkuhnen; Kristup (unl.); Ennusze Spudaite;
- 1/1; 31.12.1798; 4.1.; Mikkel **Dyjock**; Marike **Jodayte**; Erdmons; Tirkszlen; Kristups Lutkus; Ennike et Gryta Jodayte; Ennusze Ogike; Urte Jodaytene;
- 2/; 2.1.; 4.1.; Mikkel **Marzaitis**; Marike **Joniszkaite**; Jurgis; Akminiszken; Erdman *Tirschlait*; Kristups Gudait; Jurgis Joniszkis; Marike Kurszike; Elske Baczkene;
- 3/3; 6.1.; 9.1.; Maurus **Czekis**; Busze **Lekszaite**, Mickelis; Perkuhtalwen; Anzas Gedmins; Jurgis Czekis; Urte Leckszene; Bergsze Czekaite;
- 3/2; 10.1.; 13.1.; Mickel **Annussait**; Erdme **Awiszaite**; Gryta; Wyzaiten; Kristups Killaitis; Busze Kliszaite;
- 236 l. 4/3; 6.1.; 6.1.; Maurus **Sellowa**; Elske **Waldaite**; Gryta – Sohn, gleich nach der Geburt gestorben (Zwillinge); Ackmeniszken; Kristups Meuszt; Elske Masurene; Dows Pagahlis; (*Die Kindeseltern hatten am 21.2.1793 in Kallningken geheiratet*);

- 5/1, 16.1.; 20.1.; Johann **Hennig**, Musquetier vom 3. Musquetier Bataillon
v(on) Bruenek; Euphrosina **Böttcherinn**; Johann Leopold; Schillgallen;
(*Vorname nicht angegeben*) Boneikin; (*Vorname nicht angegeben*) Krausin;
Johann Krueger; Friedrich Goerke;
- 6/5; 18.1.; 20.1.; Jurgis **Remeikis**; Elske **Wallaitate**; Erdmons; Schneiderende;
Gryta Skerene; Johann Schultz;
- 7/1; 22.1.; 23.1.; Jurgis **Lekszas**; Ennike **Ogaite**; Jurgis; Lebbeden; Aszmis
Ogaitis; Marike Witteszene; Barbe Buckene;
- 8/6; 29.1.; 5.2.; Kristups **Girgzdis**; Gryta **Stancellaite**; Erdmons; Tewellen;
Marike *Schukaite*; Szule Girgzdaite; Mickel Girgzdait;
- 236 r. 9/7; 29.1.; 1.2.; Kristups **Lunczin**; Urte **Pagalaite**; Erdmons; Spucken; Jurgis
Lunczin; Jurgis Seydok; Gryta Baltutene;
- 10/8; 30.1.; 31.1.; Jurgis **Podzus**; Elske **Wasnate**, Erdmons; Jodiszken; Anskis
Macik; Endrik Szillok; Ennike Stancene; Regina Wasnate;
- 11/9; 30.1.; 31.1.; Erdmons **Prussas**; Jullianna **Niklausin**; Mickelis; Jodiszken;
Anskis Bendikaitis; Mikelis dito (= *Bendikaitis*); Erdmuth Prussene; Elske
Lekszate;
- 12/10; 8.2.; 12.2.; Mickel **Szentik**; Marike **Lorinczate**, Erdmons; Wizayten;
Johann Gottf(ried) Kumba(r)sky; Endrig Samaitis; Marike Zamaitene; Ennyke
(unl.);
- 13/11; 10.2.; 12.2.; Jurge **Plocksties**; Cathar(ina) **Ambrass**; Endrig;
Ackminiszken; Mickel *Palloks*; Gryta Sellawene; Urte (unl.);
- 14/12; 6.2.; 15.2.; Jurgis **Buckis**; Gryta **Schwelnaite**; Enselis; Ackmeniszken;
Mickel Maciks; (unl.) (unl.);
- 237 l. 5/1; 10.2.; 15.2.; Kristups **Klausas**, Dragoner; Anna Gertrud **Borkin**;
Heinrietta; Naussedene; Annussis Kurszaitis; Maria Borkowski; Cathr(ina)
Elisabeth Engelkinn; Ennike Storimate;
- 15/13; 10.2.; 13.2.; Christoph **Jodelait**; Justina **Jussaitinn**; Joh(ann) Friedrich;
Schillgallen; Siegfried Riechert; Friedrich Jodelait; Erdmuth Neumanninn; (*Bei
der Eheschließung ist der Vorname der Kindesmutter mit Catharina, bei einer
weiteren Taufe mit Christina vermerkt*);

6/4; 15.2.; 19.2.; Aszmys **Pagalis**; Szule **Tomassate**; Ennike; Labben; Mickel Biga; Anskies Baltutis; Jurgis Joniskis; Grita Tomasehne; Grita Baltutene; Ennicke Bigene;

7/5; 15.2.; 20.2.; Mickelis **Dowidait**; Busze **Paulaite**; Erdmuth; Spucken; Elske Szamaitene; Gryta Buczkate; Kristups Paulaitis; Erdmann Butkus; Jurgis Smelczus;

16/2; 16.2.; 18.2.; (Maurus **Pagalis**); Gryta **Stores(taite)**; Kristups; Spucken; Gryta Baltutene; Christups Storest; Anzas (unl.);

- 237 r. 17/14; 17.2.; 21.2.; Dows **Cyrullis**; Gryta **Mikkutate**, Jurgis; Lebbeden; Marike Witteszene; Daniel Franz; Cath(arina) *Gruzaitene*; Gryta Cyruilaite;
- 18/15; 17.2.; 21.2.; Erdmann **Gailus**; Szule **Aszmonate**; Mickel; Staltzen; Jurgis Ogius; Mickel Kiauck; Madline Aszmonate; Marike Szermonene;
- 8/6; 21.2.; 4.2.; Johann **Samel**, Barbara **Lessing**; Sophia; Staltzen; Barbara Schlitkinn; Daniel Heydmann;
- 19/16; 20.2.; 22.2.; Gottlieb **Besmer**; Anna Dorothea **Borkowskinn**; Joh(ann) Ferdinand; Abschrey; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Niklausinn; Johann Schlegel; Wilhelmina Schultzinn;
- 9/7; 24.2.; 26.2.; Mickel **Szeimies**; Gryta **Budrikaite**; Regina; Wizaiten; Annussis Szeymies; Mickel Stanczus; Erdmuth Szeimene; Gryta Paulaite;
- 20/17; 26.2.; 1.3.; Ansas **Naruisz**; Marike **Lunkate**; Kristups; Jodiszken; Erdmann Spilgis; Gryta Szeimate; Ennike Simonene;
- 21/18; 28.2.; Mickel **Jurgszas**; (unl.) (unl.); (Sohn, 3 Stunden nach der Geburt gestorben); Rudzen; (*Die Vorlage ist im unteren Bereich derart zerfleddert, dass – neben den Angaben zum verstorbenen Sohn – nur noch der Vorname des Vaters und die Anfangsbuchstaben seines Nachnamens („Jur-“) erkennbar sind; bei dem Kindesvater handelt es sich jedoch eindeutig um Mickel **Jurkszas**, wie sich aus mehreren weiteren Tauf-Einträgen sowie aus dem Sterberegister ergibt. Dabei ist im vorliegenden Taufregister als Ehefrau und Kindesmutter stets eine „ Szule **Bernotaite**“ genannt, im – zum vorliegenden Eintrag korrespondierenden Eintrag des Sterberegisters ist als Ehefrau hingegen eine „Catharina Reikate“ aufgeführt.*);

- 238 l. 10/2; 3.3.; 3.3.; Erdmons **Petraits**, Dragoner v(on) Bardeleben; Urte **Anspreuckszaite**; Gryta; Staltzen; Jurgis Anspreukszas; Ennike Petraite; Gryta Klausene;
- 11/8; 5.3.; 10.3.; (Randbemerkung: todt); Christian **Schenk**; Anna Barbara **Lehnertinn**; Julianna; Lebbeden; Maria Charlotta Kuhrauinn; Lovisa Wilhelmina Schultzinn; Mickel Ogius; Ennike Ogike; Anzas Buckis;
- 22/19; 4.3.; 4.3.; Friedrich **Rosenberg**; Elisabeth **Seltzinn**; Ephraim – Heinrietta (Zwillinge); Pelletkallen; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Rosenberg; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Seltzinn; Mertin Seltz; Elisabeth Lorinzinn;
- 13/10; 6.3.; 10.3.; Mickel **Ogait**; Gryta **Awizaite**; Ennike; Lebbeden; Anzas Buckis; Marike Buckaite; Dows Annussait; Jurgis Leckys;
- 23/3; 5.3.; 6.3.; (Endrickis (unl.), ein Dragoner); Gryta **Lutkaite**; Endrickis; Spucken; Ensies Poczka; Marike Trinitene; (unl.) (unl.); (*Bei der Mikroverfilmung ist der rechte Rand des Eintrags „abgeschnitten“, sodass vom Nachnamen des nichtehelichen Vaters lediglich der Anfang („Palas-“) erkennbar ist; der Name dürfte „Palasdys“ gelautet haben*);
- 238 r. 24/20; 14.3.; 16.3.; Hans **Nicklawait**; Evah **Jessaitinn**; Friedrich; Abschrey; (*Paten nicht angegeben*);
- 25/21; 10.3.; 13.3.; Annussis **Szeimis**; Busze **Jodaite**; Annussis; Kuppren; Kristups Joniszkait; Mertin Pagal; Busze Spudaitene;
- 14/11; 10.3.; 13.3.; Milkus **Lorinczait**; Elske **Lorinczate**; Gryta; Schakuhnen; Anskis Kugehlis; Busze Mauratene; Elske Schleiwene; Euphrosina Schwarwaitin;
- 15/12; 18.3.; 19.3.; (Randbemerkung: todt); Daniel **Bendik**, ein Schmidt; Louisa **Schlenterin**; Anna Heinrietta; Schakuhnen; Gryta Klausene; Fridr(ich) Schurtztuch; Mathias Reuter;
- 26/1; 21.3.; Erdmanns **Szlopszna**; Marike **Sellenaite**; (Sohn, todtgebohren); Naussededen;
- 27/22; 30.3.; 31.3.; Mickel (unl.); (unl.) (unl.); Jurgis – Kristups (Zwillinge); Schakuhnen; (Paten unl.);

- 239 l. 29/24; 29.3.; 31.3.; Jons **Klemmies**; Marike **Tomassaite**; Jons; Tewellen; Cathr(ina) Lorinczene; Kristups Wittesz; Regina Grossaite; Jurgis Awiszus; Annussis Klemmies;
- 30/25; 4.4.; 7.4.; Friedrich **Mertins**; Erdmuth **Goerkin**; Lorintz; Nausseden; Erdmuth Goerkinn; Fridrich Goercke; Gabriel dito (= *Goercke*); Wilhelm Beyer; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Schaakinn; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Goerkin;
- 16/13; 6.4.; 9.4.; Gottfried **Kumbartzki**; Louisa **Dehringin**; Esthera; Wizayten; Erdmann Plonus; Erdmann Spilgis; Charlotta Hauptinn;
- 31/26; 5.4.; 5.4.; Kristups **Stanczus**; Marike **Domaszaite**; Mickel, Wizayten; Heinrich Herrmann; Michel Dommasz; Gryta Kurpene; Ennike Szeimaite;
- 32/2; 11.4.; 12.4.; (Kristups **Simons**, Dragoner vom Reg(iment) (unl.); Busze **Klossaite**; Jurgis; Schillgallen; Marike Podzene; Ennike Plaktene; Jurgis Kalwait;
- 33/27; 9.4.; 11.4.; Milkus **Szamait**; Marike **Balnaite**; Jurgis; (Ort unl.); Erdmuth *Goerkin*; Dem(oiselle) (*Vorname nicht angegeben*) Lux; (unl.) (unl.); (unl.) Wasnene; (*Die Vorlage ist im linken unteren Bereich beschädigt, sodass die Stelle, an der üblicherweise der Wohnort der jeweiligen Kindeseltern steht, bei der Mikroverfilmung nicht erfasst werden konnte; bei einem anderen Taufeintrag derselben Eheleute war als ihr Wohnort „Schakunen“ verzeichnet*);
- 239 r. 17/14; 24.4.; 6.4.; George **Jurkait**; Cath(rina) **Turowskinn**; Jullianna; Schudreiten; Frau Rahel Trutnauinn; Jullianna Weissmannin; Friedrich Zarrath;
- 18/15; 24.4.; 26.4.; Endrikis **Blazis**; Marike **Kiaukate**; Gryta; Perkuhnen; Christina Jullianna Loeffkinn; Regina Niklowaitene; Ennike Kiaukaite; Kristups Bloze;
- 19/16; 26.4.; 28.4.; Mickelis **Lutkus**; Gryta **Jakstaite**; Ennike; Lutken; Anskis *Aszpalt*; Dows Lutkus; Mertins Petrait; Maurus Jaksztait; Gryta Cyrullaite; Ennike Jaksztaite; Gryta Storimene;
- 20/3; 1.5.; 2.5.; Jurgis **Bruisze**, Dragoner vom Reg(iment) v(on) Schenk; Marike **Rataite**; Ennike; Nausseden; Mertins Bruisze; Jurgis Klausas; Endrikis Sellenait; Gryta Klausene; Julianna Heydekinn; Elske Puttinaite;

- 34/28; 7.5.; 12.5.; Gottfried **Kunst**; Elisabeth **Kraftin**; Gottfried; Szack alias Ackmeniszken; Cathr(ina) (unl.); Johann Heydeke; Justina Heydekinn;
- 240 l. 21/17; 15.5.; 19.5.; David **Smillus**; Dorothea **Gruhninn**; Johanna Carolina; Schneiderende; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Schwiderskinn; Justina Loeffkinn; die alte Groegerinn;
- 22/18; 20.5.; 21.5.; Christian **Goetzie**; Anna Barbara **Rosenberginn**; Anna Carolina; Ackminiszken; Anna Barbara Meyerinn; Christina Wendefürinn; Szule Labbaitene; Gottlieb Zander;
- 23/19; 19.5.; 24.5.; Mertin **Mueller**; Evah **Preukinn**; Carolina; Nausseden; Lovisa Kaeyserinn; Esthera Gluthinn;
- 35/29; 25.5.; 26.5.; Jurgis **Szwelnus**; Elske **Vogtate**; Anskis; Spucken; Jurgis Keratis; Joh(ann) Gottfried Schaar; Kristups Szonn; Busze Stancaite; Marike Szonene;
- 24/1; 28.5.; (*Taufdatum nicht angegeben*); Aszmys **Bruisze**; Cathr(ina) **Dijokate**; (Tochter, todtgeb(ohren)); Tewellen;
- 36/30; 8.6.; 9.6.; Annussis **Bendik**; Elske **Szamaitate**; Annussis; Wyzayten; Marike Plonene; Urte Bendikate; Kristups Bendikat;
- 25/2; 4.6.; 9.6.; (*Vorname nicht angegeben*) **Schlegel**, ein Müller-Gesell); Eleonora **Linckinn**; Carolina; Abschrey; (*Paten nicht angegeben*);
- 240 r. 26/20; 14.6.; 16.6.; Mickel **Puttinns**; Urte **Bannate**; Marike; Ackmeniszken; Mikkel Sellowa; Endrikis Karschies; Regina Niklowaite; (*geheiratet am 21.10.1896 in Kallningken*);
- 37/31; 12.6.; 14.6.; Kristups **Tewellis**; Marike **Ginnuttate**; Kristups; Spucken; Anskis Branskus; Ennike Dobelene;
- 38/32; 16.6.; 19.6.; Endrik **Plaksztait**; Cathr(ina) **Bartate**; Erdmons; Nausseden; Kristups Sellowa; Marike Dannukatene; (Randbemerkung: todt) (Randbemerkung: gest. d(en) 20. Jul(i) 1814);
- 39/33, 16.6.; 17.6.; Dows **Butzkis**; Gryta **Petraite**; Dows; Schneiderende; Christina Schenk; Ennike Dommikene;
- 40/34; 27.6.; 30.6.; Dawid **Bernoht**; Gryta **Ogike**; Dowids; Nausseden; Mikkel Ogait; Ennike Huebschene; Ennike Ogike;

- 27/3; 29.6.; 2.7.; (*Vorname nicht angegeben*) **Borkowski**; Marike **Kurszaite**; Gryta; Ackmeniszken; Christian Goetzie; Marike Barkatene;
- 28/21; 18.7.; 19.7.; Mickel **Truczka**; Erdmuth **Kurpate**; Erdmuth; Lebbeden; Enselis Truczka; Urte Reidene;
- 41/35; 17.7.; 17.7.; Annussis **Dowidaitis**; Marike **Masuraite**; Jurgis; Ackmeniszken; (*Paten nicht angegeben.*);
- 29/22; 20.7; 21.7.; (Randbemerkung: todt); Gottfried **Schaak**; Cathr(ina) **Beyerinn**; Dorothea; Nausseden; Herr (*Vorname nicht angegeben*) Schwiderski; Dem (unl.) Lux; cand. (unl.);
- 241 l. 42/36; 18.7.; 21.7.; Martin **Wiesenberg**; Maria **Westphalinn**; David; Katrinikaiten; Erdmuth Goerkinn; Esther Zarrathinn; Friedrich Westphal;
- 30/23; 25.7.; 26.7.; Kristups **Pagahlis**; Gryta **Strunkaite**; Marike; Perkuhnen; Tobias Stassait; Dowids Kiauk; Dem(oiselle) (*Vorname nicht angegeben*) Luxinn; Elske Strunkate; Urte Lunczinene;
- 31/24; 23.7.; 25.7.; Mickel **Szeimys**; Urte **Jaksztaite**; Gryta; Wizaiten; Mikkel Lutkus; Ennike Jaksztaite; Ennike Petkaitene;
- 43/4; 5.8.; 7.8.; (soll seyn Johann **Heinrich**); Dorothea (unl.); Friedrich; Schakuhnen; Charl(otta) Jul(iana) Schneiderinn; Euphrosina *Heinin*; Friedrich Gluth; Anna Dorothea Stenderinn;
- 32/25; 3.8.; 4.8.; Aszmys **Pagalis**; Marike **Kurszellaite**; ; Regina; Lebbeden; Anna (unl.); (unl.) Schenkinn; (unl.) (unl.); Gottfried Schenck; (*Der Mädchennamen der Kindesmutter ist angesichts der stark verblassten Vorlage nicht ausreichend lesbar, ergibt sich jedoch mit hinreichender Deutlichkeit aus anderem Zusammenhang*);
- 33/26; 7.8.; 8.8.; Endrik **Balnus**; Gryta **Stancaite**; Marike; Mitzken; (Paten unl.);
- 241 r. 34/27; 8.8.; 9.8.; George Fried(rich) **Stantin**; Ephrosina **Boettcherinn**; Charlotta Heinrietta; Schakuhnen; Dem(oiselle) Heinrietta Luxin; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Glaserinn; (unl.) (unl.);
- 44/37; 16.8.; 18.8.; Dowids **Wasna**; Catrina **Adomaite**; Jurgis; Jodiszken; Ennike Masurene; Gryta Tolisztaite;

35/4; 9.8.; 11.8.; Mickel **Bernoht**, Musquetier vom Reg(iment) v(on) Bruenek;
Urte **Bernothaite**; Edilke; Mitzken; Ennike Branskate; Urte Bernothene;
Mickel Simundt;

36/5; 27.8.; 30.8.; Jurgis **Bernoht**, Musquetier Reg(iment) v(on) Brunneck;
Elske **Mitzkaite**; Ennike; Wizaiten; Aszmys Bernohts; Marike Szamaitene;
Marike Mitzkate; Erdmann Bridczinn; (*Die Kindeseltern hatten im November
1796 in Kallninken geheiratet*);

45/38; 29.8.; 30.8.; Aszmys **Labaitis**; Marike **Krummaite**; Maurus – Busze
(Zwillinge); Ackmeniszken; Jurgis Grigaitis; Regina (unl.);

38/29; 4.9.; 6.9.; Kristups **Baczkus**; Ennike **Bruiszaite**; Marike; Labben;
Dowid Szwelnus; Jurgis Bruisze; *Jurgis Bruisze*; (unl.) (unl.); Marike (unl.);
(*Der Mädchenname der Kindesmutter ist angesichts der stark verblassten
Vorlage nicht ausreichend lesbar, ergibt sich jedoch mit hinreichender
Deutlichkeit aus anderem Zusammenhang*);

- 242 l. 46/39; 6.9.; 8.9.; Aszmys **Kalwait**; Marike **Ginnuttate**, Erdmanns;
Schillgallen; Kristups Simonaitis; Marike Hubschene; Anskus Storim;
39/6; 6.9.; 8.9.; Kristups **Klossas**, Dargoner von Insterburg; Ennike
Gedwillate; Ennike; Staltzen; Marike Masurene; Ensies Ginnuttis; Marike
Gedwillate; Mikel Gedwillis;
47/40; 6.9.; 8.9.; Christoph **Groeger**; Erdmuth **Borowskin**; Friedrich;
Schneiderende; Jurgis Bernoht; Evah Steininn; Edilke Bernothene;
48/41; 5.9.; 9.9.; Johann Fried(rich) **Schurtz(tuch)**; Esther **Makofskin**; Johann
Friedrich; Schakuhnen; Ferdinand Schultz; Friedr(ich) Reuter; Andreas Beyer;
Louisa Bendikinn; Charlotta Engelinn;
49/5; 12.9.; 15.9.; Friedrich **Stobbe** aus Labiau; Maria Elisabeth **Ostwaldtin**;
Joh(ann) Gottlieb; Schudreiten; Sophia *Heinin*; Christian Gluth; Andreas
Beyer;
50/6; 13.9.; 16.9.; Christoph *Szunkew*, ein übergelaufener Russe; Helena
Heidek; Joh(ann) Christoph; Jodraggen; Gottfried Heydek; Frau (*Vorname
nicht angegeben*) Meklenburginn;
- 242 r. 40/30; 17.9.; 18.9.; Mickel **Burnus**; Szule **Storimate**; Erdmuth;
Ackmeniszken; Mickel Merczaitis; Ennike Jokszenė; Ennike Guddaite;

(1800 – Kirchenjahr)

- (242 r.) 1/1; 3.10.; 4.10.; Kristups **Ballandies**; Urte **Spudaite**; Busze; Schneiderende;
1/2; 24.9.; 25.9.; Jurgis **Anspreukszas**; Marike **Selenaite**; David;
Schneiderende; (*Vorname nicht angegeben*) Szlittke; Maria Szlittkinn; Szule
Kikillaite;
3/3; 8.10.; 9.10.; Willims **Wittesz**; Marike **Mikkuttate**; Ennike; Lebbeden;
Dows Cirullis; Marike Wasnene;
2/2; 15.10.; 20.10.; Martin **Zander**; Maria Elisabeth **Ritterinn**; Carl Mertin;
(Randbemerkung: todt); Katrinikaiten; Gottfried Schaar; Martin Ostwald;
Jul(ianna) (unl.); Carolina Zander; Frau (*Vorname nicht angegeben*)
Lorenzinn;
- 243 l. 3/3; 14.10.; 17.10.; Ansys **Puknus**; Ennike **Bartelaite**; Ansys; Schudreiten;
Bernhard Groeger; Fridrich Beyer; Gryta Pilipene;
4/4; 15.10.; 17.10.; Anskis **Kikillus**; Gryta **Naujokaite**; Anskis; Spucken;
Jurgis Seydok; Ansys Palasdies; Gryta Kulpraitene (sic!);
3/3; 15.10.; 16.10.; Erdmons **Plonus**; Szule **Mauriczaite**; Erdmuth; Mitzken;
Christians Killaitis; Kristups Mauricz; Marike Mauriczene;
4/4; 19.10.; 20.10.; Annussis **Ambrassis**, Ennike **Buckaite**; Marike; Jodiszken;
Dowids Domasza; Ennike Buckene; Marike Buckene; Gryta Ambrassene;
5/5; 20.10.; 22.10.; Jons **Ziegis**; Gryta **Ogaite**; Ennike; Spucken; Ennike
Kalnizskene; Elske Klimene; Kristups Ogaitis; Ennike Lorinczaite;
6/6; 27.10.; 28.10.; Kristups **Lorinczait**; Elske **Bendikaite**, Ennike; Jodiszken;
Marike Labaitene; Gryta Bendikaite; Jurgis Lorenczait;
- 243 r. 4/4; 29.10.; 29.10.; Enselis **Kratschus**; Urte **Staugate**; Elske; Spucken; Jurgis
Szapals; Anskis Kratschus; Mickel Mauricz; Gryta Staugaite;
5/5; 29.10.; 29.10.; Carl **Schirrwait**; Elisabeth **Heydmanninn**; Joh(ann)
Friedrich; Schakuhnen; Joh(ann) Girull; Anna Charl(otta) Meyerinn; Dorothea
Hauptinn; Heinriette Meyerinn;
9/9; 1.11.; 6.11.; Endrikis **Gedwillait**; Ennike **Demszaite**; Erdmuth; Abschrey;
Marike (unl.); Gryta Szukkate; Anskis Letzkis;

- 10/10; 3.11.; 5.11.; Jurgis **Ogius**; Ennike **Dommaszaite**; Ennike; Staltzen;
Friedr(ich) Heydmann; Erdmann Gailus; Marike Masurene;
- 11/11; 14.11.; 16.11.; Mikelis **Kerwelis**; Marike **Pauraite**; Catharina;
Schudreiten; Jurgis Ogius; Jurgis Mitzkaitis; Mickel Szentik; Ennike
Puplikaite; Gryta Kiaukene;
- 12/12; 10.11.; 10.11.; Christian **Gluth**; Maria Elisabeth **Engelkinn**; Anna
Charlotta; Perkuhnen; Elisabeth (unl.); Catharina Trutnauinn; (*Der
Mädchennamen der Mutter ist angesichts der stark verblassten Vorlage nur
teilweise und nur schemenhaft erkennbar, ergibt sich jedoch mit hinreichender
Deutlichkeit aus anderem Zusammenhang*);
- 13/13; 3.12.; 3.12.; Jons (unl.); (unl.) (unl.); Elske; Girgzden; (Paten unl.); (*Die
Daten sind insoweit nicht ganz eindeutig, als nicht ausdrücklich vermerkt ist,
dass ein neuer Monat angefangen hat, vor dem Hintergrund der ansonsten sehr
kontinuierlichen Datierung spricht mehr dafür, dass Dezember (und nicht
November) gemeint ist*);
- 244 l. 14/1; 16.11.; 19.11.; (soll seyn Mertin **Keip**); Elske **Herrmonaite**; Marike;
Ibenhorst; Elske Thomszaite; Szule Burne; Jul(ianne) Meringinn;
15/14; 1.12.; 2.12.; Ephraim **Demke**; Dorothea **Kauffmannin**; Heinrietta;
Schillgallen; Daniel Meding; Louisa Gertzinn; Anna Carolina Mackinn;
16/15; 3.12.; 4.12.; Erdmann **Greynus**; Gryta **Schiksnaite**; Gryta;
Schneiderende; Bernhard Engelke; Jurgis Greinus; Bergsze Lutkene;
6/6; 3.12.; 6.12.; Christian **Kalckschmidt**; Dorothea **Seltzinn**; Christian;
Jekiszken; Regina Seltzinn; Bergsze Jodaitene; Michael Seltz; Mathias Reuter;
Johann *Domik*;
- 7/7; 11.12.; 12.12.; Mikkelis **Wannags**; Urte **Girnate**; Jurgis – Marike
(Zwillinge); Naussedon; Annussis Wannags; Marike Huebschene; Marike
Denene; Cathr(ina) Macikate;
- 18/2; 7.12.; 8.12.; (Annussis **Danullait**); Cathr(ina) **Skeraite**; Cathrina
(unehelich); Schakuhnen; Anskis Skerus; Ennike Storimate; (unl.) (unl.);
- 244 r. 8/8; 12.12.; 13.12.; Gottlieb **Zander**; Carolina **Niskinn**; Johann Friedrich
(posthumus); Ackmeniszken, Christina Wendefürin; Johann Niske; Gottfried
Heydek; Heinrich Goetzie;

19/18; 17.12.; 18.12.; Endrikis **Szilloks**; Bergsze **Labait**; Gryta; Jodiszken;
Jurgis Smelczus; Mickel Lorinczait; Annussis Labaitis; Elske Labaitene;
Ennike Cirulaite;

20/19; 19.12.; 20.12.; Johann **Ellert**; Rahel **Riemerin**; Anna Dorothea;
Katrinikaiten; Charlotta Lorentzinn; Anna Barbara (unl.); (*Die Tochter ist am
28.12.1799 gestorben; in einem weiteren Taufvermerk vom 12.4.1803 ist der
Mädchennamen der Kindesmutter mit „Ritterinn“ angegeben*);

21/20; 23.12.; 26.12.; Wilhelm **Kuhrau**; Charlotta **Bochuminn**; Johanna
Euphrosina; Diedzen; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Goertzinn; Frau (unl.);
Charl(otta) Engelinn;

22/3; 26.12.; 30.12.; (*Vater nicht angegeben*); Justina Wilhelmina **Henning** aus
Memel; Justina Wilhelmina; Wizaiten; Schulh(alter) (*Vorname nicht
angegeben*) Liedtke; Maria Elisabeth (unl.); Ennike Petkaite;

245 l. 23/20; 23.12.; 25.12.; Ensis **Kalniskis**; Ennike **Ginnutaite**; Ennike;
Tirckszlen; Jurgis Gawena; Elske Ginuttene; Marike Dyokate;

1800

(245 l.) 1/1; 2.1.; 5.1.; Kristups **Dimszas**; Gryta **Wilnate**; Kristups; Spucken; Kristups
Seydok; Marike Swirplene; Ennike Kubutaitene;

1/1; 6.1.; 8.1.; Jurgis **Plakties**; Ennike **Gailaite**; Ennike; (Ort unl.); Kristups
Baczkus; Jurgis Joniskis; Busze Biggene; Marike Geilike; (*Die Vorlage ist
derart verblasst, dass der Wohnort der Kindeseltern nicht lesbar ist; bei der
Eheschließung (6.1.1797) ist als Wohnort Rudzen, bei früheren Taufeintrag
Labben und bei zwei späteren Taufeinträgen Nausseden angegeben*);

2/2; 10.1.; 13.1.; Annussis **Wallenczus**; Gryta **Nebelaite**; Ennike; Wyzaiten;
Christian Nebelaitis; Anskis Woska; Gryta Szeimate; Gryta Nebelene;

2/2; 2.1.; 3.1.; Kristups **Macaitis**; Ennike **Biggate**; Gryta – Erdmann
(Zwillinge); Labben; Mickel Labbaitis; (unl.) *Baczlike*; (unl.) (unl.);

245 r. 3/3; 12.1.; 12.1.; Christian **Heydeck**; Maria **Naujokatinn**; Johann Gottfried;
Nausseden; Gotthard Heydek; Gryta Klausene; Charlotta Klausinn;

4/4; 12.1.; 16.1.; Davids **Kiauk**; Urte **Deiwikate**; Gryta; Perkuhnen; Erdmann
Deywiks; Marike Dywikate; Jurgis Blozus; Marike Blozene;

- 4/4; 16.1.; 17.1.; Mickel **Szonn**; Erdmuth **Kayraite**; Kristups; Schillgallen;
Carl Hahn; Lovisa Kaszinskinn;
- 5/5; 14.1.; 19.1.; Kristups **Ogaitis**; Regina **Storimaite**; Jurgis; Jaekiszken;
Cathr(ina) Jodaitene; Charlotta Urbaninn; Endrikis Ogaitis; Mickelis Maakies;
Regina Ogaitene;
- 5/5; 16.1.; 22.1.; Martin **Ostwald**; Sophia **Landmannin**; Regina;
Katrinikaiten; Anna Maria Wiesenbergin; Barbara Lovisa Feldmannin;
Wilhelm Wiesenberg;
- 6/6; 30.1.; (*Taufdatum nicht angegeben*); Johann **Barkofsky**; Eleonora
Schwartzinn; (Tochter, gleich nach der Geburt gestorben); Naussedens;
- 7/7; 5.2.; 7.2.; Joh(ann) Gottfried **Girull**; Euphrosina (unl.); Wilhelmina
Esther; Schakunen; Carl Baak; (unl.) Greifenberg; (unl.) (unl.); (*Die Tochter ist
am 12.7.1800 gestorben*);
- 246 l. 8/8; 29.1.; 4.2.; Jurgis **Oszpaltis**; Gryta **Smeilaite**; Ennike; Wizaiten; Dowid
Gailus; Gryta Paulaite; Erdmuth Szeimene;
- 6/6; 8.2.; 9.2.; Kristups **Wasna**; Marike **Podzate**; Hanzas; Schakuhnen; Marike
Szamaitene;
- 7/7; 17.2.; 17.2.; Jacobs **Barwas**; Marike **Sauskosate**; Kristups; Staltzen;
Ennike Ogene; Elutte Plaktene;
- 9/9; 10.2.; 20.2.; Krystups **Labbatis**; Szule **Palasdate**; Gryta; Ackminiszken;
Christoph Goetzie; Ennike (unl.);
- 8/8; 20.2.; 21.2.; Annuss(is) **Wanags**; Elske **Kruszate**; Annuss(is);
Katrinikaiten; Mickel Wanags; Marike Lunkehne;
- 10/10; 14.2.; 16.2.; Annuss(is) **Dannukait**; Marike **Bartaitin**; Erdmuth;
Naussedens; Cathrina Plocksztene; Elske Prussate; Mikkel Danukait; Mikkel
Zonn;
- 9/9; 17.2.; 18.2.; Endrik **Jodait**; Gryta **Skerate**; Krystup; Gir(g)zden; Bergsze
Jodaitene; Kristup Mikkaitis; Gryta Skerate; (unl.) (unl.);
- 246 r. 10/10; 1.3.; 2.3.; Kristups **Stancellait**; Cathr(ina) **Czepaite**; Endrikis; Spucken;
Urte Szwelnene; Endrikis Stancellait;
- 11/11; 8.3.; 9.3.; Joh(ann) Gottl(ieb) **Schultz**; Anna Maria Charl(otta)
Schultzinn; Johann Gottlieb; Schneiderende; Joh(ann) Gottl(ieb) Schultz;

12/12; 14.3.; 16.3.; Jurgis **Lorinczait**; Cathr(ina) **Kruttinate**, Erdmons;
 Jaekiszken; Dorothea Kalkschmidtinn; Matthias Reuter; Jurgis Pagalis; Gryta
 Jodaite;

13/1; 20.3.; (*Taufdatum nicht angegeben*); Mickel **Ogius**; Elske **Ginnutate**;
 (Sohn, todtgebohren); Lebbeden;

11/11; 15.3.; 16.3.; Kristups **Bartuszis**; Regina **Budrikaite**; Busze; Kuppren;
 Busze Szeimene; George Lambrecht; Marike Szedwillin;

12/12; 15.3.; 18.3.; Ephraim **Mecklenburg**; Julianna **Stangenberginn**; Justina
 Ester; Jodraggen; Gottfried Hirsch; Gertrud Goerkinn;

13/13; 26.3.; 28.3.; Mickelis **Masur**; Marike **Storimaite**; Marike; Staltzen;
 Mikel Plowa; (unl.) (unl.); Marike (unl.); (*Die Vorlage ist derart verblasst,
 dass der Mädchennamen der Mutter nur teilweise schemenhaft zu erkennen ist,
 er ergibt sich jedoch mit hinreichender Deutlichkeit aus anderem
 Zusammenhang*);

- 247 1. 14/14; 26.3.; 28.3.; Johann **Krüger**, ein Schmidt; Christina **Radtinn**;
 Euphrosina Charlotta; Schillgallen; Michael Krause; Sophia Krausin; Sophia
 Radtkinn;
- 14/13; 30.3.; 30.3.; Heinrich **Mack**, Anna Cathr(ina) **Bartliciiin**; Johann
 Gottfried; Perkuhntalwen; Gottfried Goeritz;
- 15/15; 4.2.; 5.2.; Jurgis **Susa**; Marike **Baczkate**; Ennike; Labben; Barbe
 Backene; Busze Pagalene;
- 16/16; 24.3.; 5.3.; Gottfried **Kuntz**; Cathr(ina) **Schaarinn**; Gertrud Ester;
 Perkuhnen; Erdmuth Niklowaitinn; Charlotta Groegerinn;
- 15/1; 7.4.; 14.4.; George **Goerke**, ein Musquetier vom 3. Musquetier Battalion
 v(on) Bruneck; Erdmuth **Matzinskinn**; Johann Gottfried; Schakuhnen; Herr
 Stud(iosus) (*Vorname nicht angegeben*) Lux; Herr Schreiber (*Vorname nicht
 angegeben*) Salomon; Dem(oiselle) (*Vorname nicht angegeben*) Kruegerinn;
- 16/14; 7.4.; 7.4.; Mickel **Lutkus**; Gryta **Jaksztate**; Jurgis; Lutken; Kristups
 Lutkus; Erdmuth Szeimene; Ennike Jaksztate;
- 17/15; 9.4.; 14.4.; Annussis **Szeimys**; Busze **Jodaite**; Erdmons; Kuppren;
 Gryta Budrikene; Ennike Szeimene; Kristup Bartuszas;

- 247 r. 17/1; 19.4.; 21.4.; (*Vater nicht angegeben*); Regina **Waznaite**, eine Magd; Ennike; Abschrey; Regina **Albene**; Gryta **Ogaite**;
 18/1; 22.4.; 23.4.; (*Vater nicht angegeben*); Cathr(ina) **Schorninginn**, ein loses Weibstück; Jurgis; Schneiderende; Gryta **Kerene**; Dowid **Reidies**; Eleonora **Schroederin**;
 19/16; 26.4.; 27.4.; Milkus **Sehlents**; Gryta **Kliszike**; Jons; Ackmeniszken; (*Vorname nicht angegeben*) **Balnus**; (*Vorname nicht angegeben*) **Wendefier**; (*Vorname nicht angegeben*) **Balnene**;
 18/17; 28.4.; 29.4.; Mickel **Bruisze**; Cathr(ina) **Backkate**; Cathrina; Labben; Ennike **Baczkene**; Ennike **Baczkate**; Erdmuth **Thomaite**;
 19/1, 29.4.; 30.4.; Mickel **Sellowa**, ein Bosniaque; Busze **Pagalate**; Ennike; Naussedén; David **Szlopsna**; Marike **Grunate**; Elske **Bruiszene**;
 20/18; 6.5.; 7.5.; Mickelis **Sellowa**, ein Gärtner; Gryta **Puttinate**; Marike; Ackminiszken; Marike (unl.); Jurgis **Puttins**; Annussis **Wallutait**;
 20/17; 5.5.; 7.5.; Mickelis **Jurgszas**, Cathr(ina) **Pleikate**; Mickelis; Rudzen; Marike **Labaitene**; Jurgis **Szwelnus**; (*Bei der Eheschließung vom 6.7.1798 ist der Vorname des Vaters mit „Kristups“ angegeben*);
- 248 l. 21/2; 7.5.; 7.5.; Jurgis **Thomassaitis**; ein Knecht; Ennike **Budrikate**, eine Magd; Jurgis; Wizayten; Kristups **Bartuszis**; Marike **Szeimene**;
 21/19; 7.5.; 8.5.; David **Jodaitis**; Urte **Ginnutate**, Ennike; Staltzen; Maurus **Schneiderait**; Szule **Gailene**; Ennike **Jodaite**;
 22/10; 14.5.; 15.5.; Jurgis **Jockszys**, Ennike **Gailaite**, Gryta; Ackminiszken; Aszmis **Buckis**; Jurgis **Kugehlis**; Szule **Bukene**; Ennike **Gudaite**;
 23/2; 15.5.; 16.5.; Jurgis **Kerait**, ein Dragoner vom Reg(iment) v(on) **Bardeleben**; Gryta **Labbaite**; Ennike; Spucken; Kristups **Schulbaks**; Gryta **Kalwaitene**; Gryta **Kalwaite**;
 22/18; 17.5.; 19.5.; Martin **Rosenberg**; Lovisa **Frischmuthin**; Johann **Gottfried**; Rewellen; Fridrich **Rosenberg**; Frau (*Vorname nicht angegeben*) **Urbahninn**;
 24/21; 5.5.; 6.5.; Dowid **Penczuk**; Cath(rina) **Elis(abeth) Schultzinn**; Cathr(ina) **Elisabeth**; Abschrey, Regina **Weissinn**; Charlotta **Kukinn**; Christina **Heinrietta Schultzinn**;

- 23/19; 26.5.; 27.5.; Johann **Wendefür**; Christina **Dexlinginn**; Carl Wilhelm; Ackminiszken; H(err) Koehler; Heinr(ich) Salamon; Gryta Selentene; Fr(au) Herrmannin;
- 248 r. 25/22; 26.5.; 27.5.; Willim **Bendik**; Urte **Prussaite**, Elske; Jodiszken; Elske Lekszene; Erdmann Lekszas;
- 26/23; 25.5.; 28.5.; Jurgis **Czekis**; Ennike **Gulbinate**, Ennike; Staltzen, Anskis Szamaitis; Dows Czekis; Gryta Stanczene; Elske Czekaite;
- 24/20; 28.5.; 30.5.; Samuel **Niklaus**; Cathr(ina) Elisabeth **Borkowskin**; Johann Carl (posthumus); Spucken; Gottlieb Besmer; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Schultzinn; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Judeusin;
- 27/24; 1.6.; 1.6.; Jons **Labbaitis**, Elske **Ambrassaite**, Elske; Jodiszken; Ennusze Ambrassene Gryta Ambrassate; Mickelis Ambrassis; Dowid Domasza;
- 25/21; 30.5.; 2.6.; Salamon **Zarrath**; Estera **Engelkinn**; Wilhelm; Schudreiten; Christoph Trutnau; Joh(ann) Bernhard Groeger; Anna Dorothea Groegerinn; Andreas Kuhrau;
- 28/2; 31.1.; 1.6.; (*Vater nicht angegeben*); Marike **Kasaitate**; Erdmuth; Schakuhnen; Krikszte Szamaite; Erdmuth Petraite; Marike Sentikaite;
- 29/25; 3.6.; 4.6.; Mickel **Szwelnus**; Regina **Aszpaltate**; Elske; Osznugaren; Jurgis Bernoth; (*Vorname nicht angegeben*) Aszpaltene;
- 249 l. 26/22; 8.6.; 8.6.; Mickel **Pagalis**; Marike **Pallasdate**; Jurgis; Schillgallen; Annussis Naruisz; Annussis Pallasdies; Szule Simaitene;
- 30/26; 15.6.; 16.6.; Michel **Wasna**; Marike **Brakutate**; Ennike; Abschrey; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Henninginn; Maria *Künsterninn*; Dowid Wasna;
- (ohne Nummer); 21.6.; 4.6.; Mertin **Kiauk**, Bauer; Annike **Nebelike**; Mikkelis; Mitzken; (*Vorname nicht angegeben*) Nebelene von Kalnin(k)en; (*Vorname nicht angegeben*) Germellene von Aszpalten;
- 27/23; 9.6.; 9.6.; Erdmons **Szlopszna**; Marike **Sellenate**; Erdmons; Nausseden; Annussis Danukat; Elske Buckene; Ennusze Sellenaitene;
- 28/24; 3.7.; 4.7.; Jons **Szonpetras**; Gryta **Petraite**; Jons; Schneiderende; Gryta Spudaitene; Candidat (*Vorname nicht angegeben*) Erdmann; (*Im Eintrag*

Nr. 37/30 aus 1797 ist als Ehefrau des Kindervaters „Gryta Mauraitė“
aufgeführt; ein Tod dieser Frau dieser Frau ist im Sterberegister ebenso wenig
erfasst wie eine etwaige Neuverheiratung im Heiratsregister, sodass es sich –
auch angesichts des gleichen Vornamens – fragt, ob es sich bei der jeweiligen
Kindesmutter um dieselbe Person handelte);

31/27; 24.6.; 27.6.; Erdmann **Saunus**; Marike **Petraite**; Ennike; Wizayten;
Milkus Saunus; Christoph Trutnau; Marike Labaite;

32/28; 24.6.; 26.6.; Aszmys **Brakuttis**; Elske **Schneiderate**; Marike;
Lebbeden; Urte Lunczinene; Elske Szamaitene;

29/25; 13.7.; 15.7.; Aszmys **Buckis**, Cathr(ina) **Gudaite**; Mickelis;
Ackmeniszken; Mickel Buckis; Mickel Burnus; Elske Buckene; Ennike
Kenklene; Busze Gudaite;

- 249 r. 33/29; 4.7.; 6.7.; Jurgis **Huebsch**; Marike **Francaite**; Urte; Schillgallen;
Ennike Petraitene; Marike Iwalkaitene; Jurgis Kalwaitis;
- 34/30; 12.7.; 13.7.; Mickel **Auszra**; Edilke N. N. (= **Augustate**); Ennike;
Schakuhnen; Erdman Lauzas; Cath(arina) Schneideraitene;
- 35/31; 15.7.; 15.7.; Ansa **Naruisz**; Elske **Lunkaite**; Gryta; Schudreiten; Adam
Simonaitis;
- 36/32, 15.7.; 16.7.; Aszmys **Greynus**; Gryta **Petkaite**; Gryta; Labben; David
Petkaitis; Elske Kruttinene; Ennike Petkaite;
- 30/26; 17.7.; 25.7.; Friedrich **Plewe**; Florentina (**Hermannin** – *Nachname nicht
angegeben*); Gottlieb; Abschrey, Annussis Domick; Ennike Dommikene;
Regina Engelinn;
- 37/33; 20.7.; 21.7.; Kristup **Storim**; Marike **Pagalaite**; Gryta; Schillgallen;
Mickelis Czekis; Marike Czekene; Ennike Storimaite;
- 38/34; 18.7.; 18.7.; Mickel **Wilnus**; Gryta **Prussaite**; Busze; Rudzen; Annussis
Wittesz; Cathr(ina) Elisabeth (*Nachname nicht angegeben*); Elske Witteszaite;
- 31/27; 21.7.; (*Taufdatum nicht angegeben*); Ansa **Lunzyms**; Erdmuth
Juraytin; (Sohn, ohne Taufe gestorben); Spukken;
- 250 l. 39/35; 9.8.; 10.8.; Erdmann **Gailus**; Szule **Aszmonaite**; Marike; Staltzen;
Mikel Ogius; Gryta Strunkene; Marike Mitzkaite;

- 40/36; 4.8.; 6.8.; Benjamin **Petzel**, Lovisa **Plewinn**; Anna Julianna;
Schakuhnen; Daniel Bendik; Anna Baakinn; Barbara Meyerinn;
- 32/28; 17.8.; 17.8.; Kristups **Lutkus**; Ennusze **Juraite**; Mickel; Labben;
Mickel Lutkus; Marike Kruhmene; Marike Lutkaite; (*Die Kindeseltern hatten
am 28.11.1799 in Lappienen geheiratet, die Braut stammte von Krauleiden*);
- 33/29; 21.8.; 21.8.; Mertin **Schnee**; Julianna **Rosinn**; Michael; Keszkallen;
(*Vorname nicht angegeben*) Alexinn; Ludwig Schnee; Marike Storimene;
- 41/37; 20.8.; 22.8.; Erdman **Hübsch**; Marike **Ogike**; Elseke; Nausseden;
M(*ikel*) Stanczus; deßen Tochter; Marine Bernothene; Marike Ogene;
- 34/3; 16.8.; 17.8.; (*Vater nicht angegeben*); (*Vorname nicht angegeben*)
Josellaite; Gryta (unehelich); Labben; Gryta Pagallene; Mickel Kruhms;
Ennike Labbaite;
- 35/30; 27.8.; 27.8.; Maurus **Macik**; Busze **Pilipate**; Endrikis; Tirckszlen;
Annussis Buckis; Ensys Walniskis; Cathr(ina) Buckene;
- 250 r. 42/38; 30.8.; 1.9.; Gottfried **Berg**; Anna Julianna **Muellerinn**; Maria Erdmuth;
Diedzen; Maria Charl(otta) Kuhrauinn; Anna Rahel Müllerinn;
- 36/31; 28.8.; 31.8.; Erdmann **Spudait**; Busze **Bajorate**; Jurgis; Schneiderende;
Jurgis Auszra; Marike Balandene;
- 43/39; 2.9.; 3.9.; Heinrich **Engelke**; Erdmuth **Beyerinn**; Johanna Julianna;
Nausseden; Gottfried Schenk; Julianna Engelkinn;
- 37/32; 7.9.; 7.9.; Jurgis **Bernoht**; Marike **Simaite**; Erdmons; Osznugaren;
Gryta Sangalene; Marike Szwelnaite; Ansas Niklowait;
- 44/3; 8.9.; 9.9.; (Annussis **Naruisz**); Ennike **Czekaite**; Marike; Schillgallen;
Mikel Pagal; Mickel Czekis; Marike Barkaitene; (*Die Kindeseltern haben am
28.11.1800 geheiratet*);
- 38/33; 10.9.; 14.9.; Mickel **Lunkis**; Orte **Szwelnate**; Mickel; Spucken; Anskis
Szwelnus; Marike Poczkene; Urte Szwelnate;
- 45/40; 13.9.; 13.9.; David **Dommasz**; Gryta **Labbaite**; Gryta; Jodiszken;
Bergsze *Szillokene*; Cathr(ina) (unl.);
- 251 l. 46/41; 23.9.; 28.9.; Jurgis **Petraitis**; Urte **Gudaite**; Urte; Ibenhorst;
Dem(oiselle) (*Vorname nicht angegeben*) Kruegerin; Milkus Storim; Kristups
Labotek;

47/3; 4.10.; 5.10.; Erdmann **Petraite**, Dragoner vom Reg(iment) v(on)
 Bardeleben; Urte **Anspreuksaite**; Ennike, Maryke; Schneiderende; Ennike
 Petraite; Marike Petraite; Jons Anspreukszas; Mertin Petraite; (*Im
 Registereintrag steht – wie hier wiedergegeben – ein Komma zwischen den
 Kindernamen. Auch wenn es im 18. Jahrhundert und zuvor sehr ungewöhnlich
 war, dass ein Kind litauischer Eltern mehr als einen Vornamen erhielt, ist hier
 davon auszugehen, dass keine Zwillingengeburt vorlag; denn vor den beiden
 Namen Ennike und Maryke steht eindeutig ein „filia“ – und nicht „filiae“ –,
 also die Einzahl und nicht die Mehrzahl des lateinischen Wortes für Tochter*);
 48/42; 2.10.; 3.10.; Maurus **Sellowa**; Elske **Waldaite**; Orte; Ackmeniszken;
 Kristups Meuszt; Elske Masurene;
 39/34; 22.9.; 24.9.; Wilhelm **Gluth**; Justina **Gluthin**; Friedrich; Schakuhnen;
 Friedrich Gluth; Justina Gluthinn; Potabl(in) (*Vorname nicht angegeben*)
 Mertinsinn;
 49/43; 9.10.; 10.10.; Kristups **Schlegait**; Busze **Pagalaite**; Ennike; Labben;
 Aszmys Pagal; Marike Susene; Regina Pagalalike;
 50/44; 8.10.; 12.10.; Kristups **Meuszt**; Ennike **Sellowate**; Regina;
 Ackmeniszken; Marike Jokszene; Aszmys Buckis; Kristups Buckis;

251 r. 40/35; 15.10.; 20.10.; Kristups **Szwelnus**; Marike **Czekaite**; Kristups; Lutken;
 Marike Labaitene; Mickel Szekis; Kristups Szwelnus;
 51/45; 2.11.; 4.11.; Gottfried **Heydek**; Justina **Lambrechtinn**; Sophia;
 Ackmeniszken; Christina Wendelieninn; Ennike Kenklene; Euphrosina
 Heydekinn; Joh(ann) Christian Klauss;
 52/46; 26.10.; 27.10.; Jurgis **Tirckszlaitis**; Erdmuth **Klimaite**; Marike;
 Girgzden; Marike Klimene; Dows Abromait; Marike Klimaite;
 53/47; 3.11.; 5.11.; Johann **Pfennig**; Anna Louisa **Schoedlerinn**; Eva;
 Wizayten; Mickel Plonus; Christoph Schoedler; Szule Plonene;
 41/36; 4.11.; 7.11.; Enselis **Buckis**, Ennike **Lutkate**; Enselis; Ackmeniszken;
 Mickel Buckis; Marike Ambrassene; Gryta Karszaite;
 42/37; 15.11.; 17.11.; Mickelis **Plonus**; Ennike **Mauriczate**; Mertins; Mitzken;
 Mickel Plonus; Marike Plonene;

- 43/38; 29.11.; 1.12.; Mickel **Kruttin**; Regina **Meyerike**; Jurgis; Lebbeden;
Jacob *Szulmeiszis*; Marike Stancellike; Ennike (unl.);
- 252 l. 44/39; 4.11.; 28.11.; Gottfried **Kumbartzki**; Lovisa **Dehninginn**; Martin;
Wizayten; Erdmuth Lambrechtinn; Johann Lambrecht; Gertrud Grigszinn;
Gryta Szeymaite; Jurgis Kliszis;
- 45/40; 1.1.; 5.12.; Daniel **Bendik**, ein Schmidt; Lovisa **Schlenterin**; Johann
Daniel – Behrend (Zwillinge); Schakuhnen; Oberschulz (*Vorname nicht
angegeben*) Gluth; Christian Preusing; Regina Mertinsinn; Anna Maria
Preusinginn;
- 54/48; 13.11.; 16.11.; George **Stantin**; (*Euphrosina - Vorname nicht
angegeben*) **Boetcherinn**; Charlotta Amalia; Schakuhnen; Cand(idatus)
(*Vorname nicht angegeben*) Erdmann; Demoiselle Wilhelmina Luxinn; Frau
(*Vorname nicht angegeben*) Boetcher(inn); Frau (*Vorname nicht angegeben*)
Schwiderskinn; Organist (*Vorname nicht angegeben*) Glaser;
- 47/42; 2.12.; 7.12.; Annuss(is) **Kiauck**; Gryta **Tycaite**; Mikkel; Wizaiten;
1. Frau (*Vorname nicht angegeben*) (unl.); ihre Tochter (*Name nicht
angegeben*); (*Vorname nicht angegeben*) *Stancius*;
- 48/2, 7.12.; 9.12.; Mertin **Bruisze**, ein Dragon(er) Regiment (unl.); Urte
Labbatike, Krystup; Nauseden; Kristup Labaiteck; Marike dito (= *Labaiteck(aite)*); Urte Petratene; Herr Feldjäger Koehler und Herr (*Vorname
nicht angegeben*) Krueger;
- 252 r. 49/43, 8.12.; 10.12.; Jurgis **Lekszas**; (*Ennike - Vorname nicht angegeben*)
Ogaite; Mikkel; Lebbeden; (*Vorname nicht angegeben*) Lekszas; (*Vorname
nicht angegeben*) Kirstene; (*Vorname nicht angegeben*) Lekszate; (*Vorname
nicht angegeben*) Mikkutaitene;
- 50/44; 18.12.; 21.12.; Joh(ann) Gottf(ried) **Schneider**; Charl(otta) Jul(ianna)
Jacknauinn; Johann) Friedrich; Schakuhnen; Ober Schulz (*Vorname nicht
angegeben*) Gluth; Justina Gluthinn; Frau (*Vorname nicht angegeben*)
Mertinsinn;
- 55/49, 19.12.; 21.12.; Annussis **Baltutis**; Gryta **Biggate**; Marike; Spucken;
Dowids Schisdrait; Ennike Pugehlene; Szule Baltutate;

51/45; 30.12.; Kristups **Lunczin**; Urte **Pagalaite**; (Söhne – Zwillinge, *gleich* nach der Geburt gestorben); Spucken;

1801

(Man beachte, dass es hier noch einmal ein Wechsel in der Zählweise vorliegt, da sich die Nummerierung der Einträge während der restlichen Jahre, die Gegenstand der vorliegenden Veröffentlichung sind, wieder (ausschließlich) nach dem Kalenderjahr richtet);

(252 r.) 1/1; 2.1.; 4.1; Annussis **Szentick**; Szule **Ratzauskate**; Ennike; *Lutcken*; Ennike Aszpaltene; Ennusze (unl.); Marike Szentikate; *(Siehe auch die Einträge 7/3 aus 1796 und 61/53 aus 1798. – Im Eintrag Nr. 7/3 aus 1796 ist als Ehefrau des Kindervaters „Szule Pukaite“ angegeben; ein Tod dieser Frau dieser Frau ist im Sterberegister ebenso wenig erfasst wie eine etwaige Neuverheiratung des Kindesvaters im Heiratsregister, sodass es sich – auch angesichts des gleichen Vornamens – fragt, ob es sich bei der jeweiligen Kindesmutter um dieselbe Person handelte);*

1/1; 6.1.; 7.1.; Mikkel **Ostwald**, Lovisa **Richertin**; Erdman; Naussedén;
Krystup Butkus; Endrik Kugehl; Ennike Placktene;

2/2; 4.1.; 8.1.; Endrik **Zamaitis**; Marike **Grywallkaite**; Erdman; Kuppérn;
H(ér) Mertin Hoffmann; Jurgis *Zamaitis*; Jurgis Grywalka; Justine (unl.);
Regina Sellowene; Busze Zentikate;

253 l. 2/2; 6.1.; 11.1.; Jurgis **Kupprait**; Gryta **Plonate**; Urte; Wizayten; Jurgis Kliszys; Marike Zonate; Ennike Aszpaltene; *(Vorname nicht angegeben)*
Pfennig;

3/3; 14.1.; *(Taufdatum nicht angegeben)*; Jons **Precas**, Marike **Petraite**;
(Söhne – Zwillinge, ohne Taufe gestorben); Perkuhnen;

3/3; 13.1.; 16.1.; Ansa **Buckis**, Elske **Kubutate**, Ennike; Lebbedén; Hansas Kubbuttait; Ennike Domikene; Anna Barbara Schenkinn; Elske Kiaukate;

5/5; 9.1.; 11.1.; Gottlieb **Besmer**; Anna **Barkowsky**; Carl Leopold; Abschrey;
Johann Schlaegel; Barbara Henning; Julianna Barkofsky;

6/6; 10.1.; 11.1.; Matheas **Reuter**, ein Schmidt; Friederice **Sandmueller**;
Friedrich Wilhelm; Perkuhnen; Wilhelm Carl Engelke; Charlotta Engelke;
Maria Goerkinn; Andreas Kuhrau;

7/7; 9.1.; 13.1.; Gottfried **Schaar**; Elisabet **Medingin**; Gottfried; Katrinikaiten;
Anna Dor(othea) Seltzin; Michael Seltz; Gottlieb Fehlau; Wilhelm Henning;
Heinrietta Kunckin;

4/4; 11.1.; 13.1.; Dowid **Tanczus**; (*Ennike – Vorname nicht angeben*)
Podzate; Regina; Judiszken; Kristup Bendik; Jurgis Joniszkait; Elske
Joniszkate; Marike Wasnene;

253 r. 5/5; 20.2.; 27.2.; Chrystian **Klyszies**, ein Schumacher; Carolina **Precinn**;
Carolina; Spucken; Ma(ria) Julia(nna) Rosenbergin; Marike (unl.); Andreas
Rosenberg;

8/8; 21.2.; 27.2.; Jons **Podczus**; Busze **Masurate**, Jurgis; Pelletkallen; Ensis
Potzka; Urte Luncynene; Martin Klyszus;

6/6; 2.3.; 8.3.; Friedrich **Haupt**, ein Schmidt; Dorothea **Gluthin**; Julianna
Dorothea; Schakuhnen; Unteroffizir Erdman Gluth; Elisabet Arndtin; Organist
(*Vorname nicht angeben*) Glaser; Elisabet Groegerin; Regina Gruenhagen;
7/7; 6.3.; 8.3.; Friedrich **Engelcke**; Sophia **Ernstin**; Charlotta Wilhelmina;
Schilgallen; Johann Henning; Luisa Hahninn; Gertruda (unl.);

9/9; 11.3.; 17.3.; Dowyd **Bernoeth**; Gryta **Oggikie**; Mikkell; Naussedén; Jurgis
Sellowa; Mikkell Hübsche; Marike Bernoethene; Urte Selluwayte; Enikie
Oggike;

10/1; 15.3.; 16.3.; Mikkell **Stanczus**; Gryta **Paulate**; Kristup; Mitzkin; (in spe
matrimonii (*lat.* = „*in Erwartung der Ehe*“); Mikkell Symonds; Dowid
Stancius; Mikkell Plonus; Gryta Balnene; (*Die Kindeseltern haben am*
14.7.1801 geheiratet);

11/10; 13.3.; 20.3.; Chirurgus (*Vorname nicht angeben*) **Sandmueller**;
Ephrosina **Engel**; Friedrich Raphael; Schakuhnen; Maria Elisabet Kuhrau;
Charlotta Schwedersky; Charlotta Engelin; Gottfried (unl.); Raphael Engel;
Herr Pf(arrer) (*Vorname nicht angeben*) Lux; Sophia Lux;

8/8; 18.3.; 19.3.; Gottfried **Schaade**, ein Coelmer; Catarina Elisabeth **Beyer**;
Charlotta; Nausedén; (Paten unl.);

- 254 l. 9/1; 21.3.; 22.3.; Jurgis **Bernoth**, ein Musquetier Regiment v(on) Bruneck zu Königsberg; Elske **Mitzkate**; Elske; Wizaiten; Mikkel Lutkus; Erdmut Woskayte; Gryta Stancene; (*geheiratet Oktober oder November 1796 in Schakuhnen, im Heiratsregister von Kallningken erfasst*);
12/11; 25.3.; 27.3.; Kristup **Ambrassis**, Ennike **Schwelnayte**; Jurgis; Spucken, Jons Ambrassis; (*Vorname nicht angegeben*) Swirplys; Mikkel Kruthin; Urte Midwerate; Elisabet Schaarin;
13/12; 26.3.; 27.3.; Jurgis **Jura**, ein Loßmann; Marike **Batzkate**; Jurgis; Annuss(is) Buckys; Busze Schlegatene; Enike Batzkehne; Gryta Joniszkate;
10/9; 25.3.; 27.3.; Willus **Masuhr**; Erdme **Kugellate**; Elske; Agminiszken; Aszmies Butzkies; Annuss(is) Kugehl; Ennike Meysztene; Marike Joksaite;
11/10; 27.3.; 1.4.; Ensis **Potzka**, Marike **Macykate**; Marike; Spucken; Jurgis Spudait; Mikkel Gurgszdis; Marike Kiaukate; Enike Stancene; Mikkel Potzka;
14/13; 8.4.; 9.4.; Annuss(is) **Wanags**, Elske **Krutzate**; Annuss(is); Katrinikayten; Michael Selz; Krystup Wanags; George Bernhard;
15/14, 21.4.; 24.4.; Wilhelm **Henning**, ein Coelmer; Ephrosina **Engelin**; George Bernhard; (*Randbemerkung: todt*); Abschrey; Bernhard Engelke; Bernhard Henning; Barbara Henning; Wilhel(m) Schultz;
- 254 r. 12/11; 25.4.; 26.4.; Erdmons **Spilgis**; Gryta **Nelaymitzkate**; Elske; Wizaiten; Mertin Peterait; Christian *Selatis*; Erdmon Nelaymiskis; Gryta Zeymate;
16/15; 23.4.; 29.4.; Kristup **Schwelnus**; Urte **Dulkate**; Jurgis; Wizaiten; Catar(ina) Kliszene; Szule Jurkszene; Gryta Kiaukehne; Mikkel Zeymies; Annus(sis) Stancius; Dem(oiselle) J(ustina) Loeffkin;
17/16; 24.4.; 27.4.; H(err) Oberförster (*Vorname nicht angegeben*) **Krueger**; (*Vorname nicht angegeben*) **Ekertin**; Heinrich Eduard; Ibenhorst; H(err) Oberförster Hoffmeister aus (unl.); H(err) A. Ju. Klemm; H(err) (*Vorname nicht angegeben*) Muelhpfort (sic!);
18/17; 5.5.; 5.5.; Aszmies **Bruisze**; Urte **Dyjokate**; Mikkel; Tewellen; Mikkel Ogatis; Szule Kalniskene; Ennike Purkehne;
13/12; 6.5.; 6.5.; Hans **Puttins**; Ennike **Sellowike**; Gryta; Wyzaiten; (*Vorname nicht angegeben*) Wittesz; Catarina Jurkaitene;

- 14/13; 7.5.; 10.5.; Mikkel **Peterait**; Ennike **Franzate**; Ennike; Stalczen;
 Kristup Broszait; Mikkel Schneyderait; Jurgis Butzkys; Urte Petraitene;
 Catarina Jurkszate;
- 19/18; 6.5.; 10.5.; Martin **Wiesenberg**; Maria **Westphalin**; Chrystian
 Bernhard; Katrinikayten; Gottfried Selz; Chrystoph *Krueger*; Wilhelm
 Westphal; Elisabet (unl.);
- 255 l. 20/19; 7.5.; 10.5.; Annuss(is) **Narruisz**; Elske **Urbanate**; Jurgis; Nauseden;
 Gottfried Hirsch; Elske Urbonaite; Busze Urbonate;
- 21/20; 9.5.; 10.5.; Anas **Kubbotaitis**; Marike **Huebszate**; Mikkelis;
 Abschrey; Krystup Kiauk; Michael Hubsche; Maur(us) Huebsche;
- 22/21; 16.5.; Kristup **Pagahl**; Busze **Batzkate**; (Sohn, todtgebohren); Labben;
- 23/22; 11.5.; 14.5.; Mikkelis **Bigga**; Elske **Prezate**; Mikkelis; Kuppren; Balsis
 Pretz; (*Vorname nicht angegeben*) Ginuttene; (*Vorname nicht angegeben*)
 Zamatis;
- 15/14; 16.5.; 17.5.; Jurgis **Lutkus**; Regina **Gaydelate**; Gryta; Lebbeden; Elske
 Jeszkehne; Gryta Lutkate; Mikkel Kruszatis; Chrystop Lutkus;
- 16/15; 17.5.; 19.5.; Aszmies **Pagahl**; Szule **Tomoszaite**; Gryta; Labben;
 Aszmies Petkatis; Gryta Tomoszene; Regina Pagalike; Marike Joniszkene;
- 17/16; 17.5.; 20.5.; Kristup **Vogt**; Marike **Ogike**; Marike; Mitzken; (Paten
 unl.);
- 255 r. 24/23; 27.5.; 9.5.; Krystup **Lunk**; Marike **Kruszate**; Krystup; Schilgallen;
 Daniel Krause; Siegfr(ied) Riechert; Elske Wanskehne;
- 25/24; 2.6.; 4.6.; Annuss(is) **Ogius**; Ennike **Girrulate**; Annuss(is); Wiezaiten;
 Krystup Vogt; Gryta Bernothene; Busze Ogaite;
- 26/25; 2.6.; 7.6.; Jurgis **Gebenna**; Gryta **Plowate**; Jurgis; Spucken; Annuss(is)
 Buskys; Dows Kosa; Catarina Buskehne; (*geheiratet 7.2.1799 in Kallningken,
 die Braut kam aus Peteriszken*);
- 27/2; 29.5.; 30.5.; (Jacob **Schilmeise**, Scortator (*lat.* = „*Hurer*“)); Maria N. N.;
 Jacob; Abschrey; Chrystian Huebsche; Marike Krutinate; Barbe Butzkehne;
- 18/17; 7.6.; 8.6.; Krystup **Letzkis**; Gryta **Sangalate**; Urthe (posthumus);
 Osznugarren; Mikkel Letzkis; Gryta *Friderikene*; Marike Pleikate;

- 19/18; 16.6.; 17.6.; Kristup **Pagahl**; Gryta **Strunkate**; Urthe; Perkuhnen;
Kristups *Lunczyn*; Catarina (unl.); Elske *Bigate*;
- 256 l. 20/19; 17.6.; 20.6.; Annuss(is) **Wittesz**; Madlina **Peterate**; Gryta; Wiezaiten;
Milkus Saunus; Ennike Puttinene; Enike Spudaite; Ephrosina Trutnau;
21/20; 17.6.; 25.6.; Mickel **Szameit**; Marike **Balnaite**; Elske; Schakuhnen;
(Randbemerkung: unl.); Jurgis Schlewis; Ennike Balnaite; Demo(i)sel(le)
Luxin; Studiosus (*Vorname nicht angegeben*) Lux;
22/21; 3.7.; 5.7.; Jurgis **Joniszkis**; Marike **Tramiszate**; Gryta; Labben; Kristup
Pagallies; Jurgis Joniszkaitis; Gryta Joniszkaite; Busze Biggene;
23/22; 11.7.; 14.7.; Christoph **Jodelait**; Krystina **Jussatin**; Anna Dorothea;
Nauseden; Jacob Neumann; Christian Dexling; An(na) Ma(ria) Krausin; (*Bei
der Eheschließung ist der Vorname der Kindesmutter mit „Catharina“, bei
einer weiteren Taufe mit „Justina“ vermerkt*);
28/26/3; 26.7.; 26.7.; Jurgis **Romeykis**, ein Knecht; Elske (*Mädchenname nicht
angegeben*); Jacob; Schneyderende; Johann Gottlieb *Schneider*; Elske
Spudaitene; Anna Christina Hermannin; (Randbemerkung: todt 22. Jul. 1801);
(*Unter dem genannten Datum ist ein entsprechender Sterbeeintrag nicht zu
finden*);
- 256 r. 29/27; 2.8.; 3.8.; (*Enselis – Vorname nicht angegeben*) **Kraczus**; Urte
Staugaite; Mickel; Spucken; Elske Schwellnene; Annike Brackuthene; Mikkel
Stauga;
30/29; 6.8.; 7.8.; (*Tobias – Vorname nicht angegeben*) **Stasseit**; Juliana
Rosemuntin; Daniel Erdmann; Perkuhnen; Wilhelm(ina) *Maakin*; Lovisa
Goetzin; Heinrietta (unl.); (*Der Vorname der Kindesmutter ist bei sämtlichen
weiteren Taufeinträgen mit „Carolina“ angeführt*);
26/1 (sic!); 6.8.; 7.8.; Jurge **Sehring**, ein abgedankter Husar; Marike **Palkaite**;
Ennike; Lebbeden; Cartarina (sic!) Schiknene; Elske *Klausate*;
27/2 (sic!); 6.8.; 7.8.; (*Vater nicht angegeben*); Grita **Ambrassate**; Ennike;
Labben; (*Paten nicht angegeben*);
30/29; 8.8.; 8.8.; Endrik **Oggatis**, Ennike **Palasdate**; Jons; Tewellen; Busze
Balasdene (sic!); Annuss(is) Balasdys (sic!); Erdmut Kurszate; (*Der Nachname
der ersten beiden Paten wird üblicherweise „Palasys/-ene“ geschrieben*);

26/23; 14.8.; 16.8.; Johann Gottfried **Goertz**; Barbara **Hoelgerin**; Ephrosina
Heinrietta; Perkuntalwen; Maria Charlot(ta) Kuhrau; Carl Hahn; Julianne
Eywil; Christian Frantz;

32/29/1; 17.8.; Erdmann **Szlopsna**; Marike **Selentate**; (Sohn, todt gebohren);
Nauseden;

- 257 l. 33/30; 14.8.; (*Taufdatum nicht angegeben*); Mikkel **Dowidat**; Bergsze
Paulatin; (Sohn, ohne Tauf gestorben); Spucken;
27/24/; 30.8.; 21.8.; Krystup **Klauss**, Drago(ner) Regiment v(on) Busch; Gryta
Niklowaite; Marike; Nauseden; Jurgis Storim; Gryta Storimene; Busze
Niklowatin;
4/1; 22.8.; 27.8.; Aszmies **Kalwat**; Marike **Ginnutate**; Endrick; Schilgallen;
Krystup Storim; Marike Huebsch; Elske Ogatene; Ennike Aszmonene;
28/25; 23.8.; 24.8.; Krystops **Mantwil**; Elske **Lutkate**, Busche; Lebbeden;
Ennike Deywikene; Gryta Joniszkatte; Gryta Cyrullene;
29/26; 22.8.; 23.8.; Martin **Zander**; Elisabet **Ritter**; Dorothea Elisabet;
Katrinika(i)ten; Sophia Ostwaldt; Justina Heiden; Ansas Herman;
30/27; 30.8.; 2.9.; Gottfried **Kuns**, ein *Zallmeister*; Elisabet **Kaufmannin**;
Catarina; aus der *Schack*; Christian Wendefeuer; (*Vorname nicht angegeben*)
Krause; Christoph *Kuhrau*;
- 257 r. 31/28; 30.8.; 4.9.; Friedrich **Schar**; Erdmuth **Urbanin**; Julianna Schalotta;
Jeckiszken; Wilhelm Schaar; Matteus Reiter; Christoph (unl.); Cha(r)lota
Julianna Urbanin; Frau (*Vorname nicht angegeben*) (unl.);
32/29/3; 7.9.; 9.9.; Dawid **Petkait**, Drago(ner) Regiment von *Krann*, Tilse;
Grita **Krutinaite**; Marike; Labben; Jurgis Grainus; Elske Grainene; Elske
Pettraitehne;
33/30; 10.9.; 13.9.; Andreas **Beyer**; Elisabet **Gregerin**; Eph(r)osina;
Schudereiten; (*Paten nicht angegeben*);
36/32; 10.9.; 14.9.; Dawid **Mikutait**; Busche **Kiaukate**; Erdmons; Lebbeden;
Busze Kiaukate; Marike Kubbelate; Annuss(is) Buskys; Urthe Kiaukaite;
Ansas Kubbotat;
34/31; 14.9.; 17.9.; Johan **Weiss**; Regina **Kunckin**; Maria Julianne; Mitzken;
Samuel Weiss; Gottfried Meding; Chrystina (unl.); Julianna *Buddrick*;

- 37/33; 18.9.; 20.9.; Mikkel **Pagahl**; M(arike) **Palasdate**; Krystup; Schilgallen;
(Paten unl.);
- 258 l. 35/32; 23.9.; 24.9.; Jurgis **Kalnyskis**; Ennike **Kiaukate**; Gryta; Mitzken;
Mertin Kiauk; Ennike Jaxtate; Elske Peterate;
- 38/34; 24.9.; 27.9.; Annuss(is) **Bendik**; Elske **Zamaitate**; Mikkel; Mitzken;
David Stancius; Gryta Bendikate; (*Vorname nicht angegeben*) Zameitene,
Glöckner;
- 36/33; 25.9.; 27.9.; Jurgis **Sellowa**; Regina **Szamaitate**; Gryta; Nauseden;
Anskys Sellowa; Marike Zamaitene; Marike Huebschene; Urte Sellowate;
- 37/34; 28.9.; 29.9.; Gabriel **Goercke**; An(na) Wilhel(mina) **Hirsch**; Anna
Heinrietta; Nauseden; Greta Klausene; Dorothea Schaarinn; Gottfried Hirsch;
- 38/5; 23.9.; 24.9.; Endrick **Sellenait**; Busche **Sellowate**; Erdmuth; Nauseden;
Erdmann Sellowa; Marike Danukaitene; Marike Erdmann Sellowa;
- 39/36; 1.10.; 4.10.; Mikkel **Lutkus**; Erdmut **Woskaite**; Gryta; Wiezaiten;
Erdmann Plonus; Anskis Woska; David Lutkus; Gryta *Zeymike*;
- 258 r. 40/37; 30.9.; (*Taufdatum nicht angegeben*); Fried(rich) Benja(min) (unl.);
Charlotta **Meding**; Justina Heinriet(ta); Wiezaiten; Fried(rich) Wil(helm)
(unl.); Chryst(oph) Westphal; Justina Loeffke;
- 39/35; 6.10.; 9.10.; Erdmann **Greynus**; Gryta **Sziksznaite**; Erdmann;
Snydrugellen – Schneider-Ende; Erdmon Spudaitis; Busze Spudaitene;
- 40/37; 4.10.; 9.10.; Erdmann **Deywik**; Maria Elis(abeth) **Ellert**; Anna
Charlotta; Katrinikaiten; Jurgis Sziksznus; Chalotte Wiesenbergin; Anna
Doroth(ea) (unl.);
- 40/36; 10.10.; 11.10.; Johan **Ellert**; Rahel (unl.); Carl Wilhelm; Katrinikaiten;
Erdmuth (unl.); Wilhelm Wiesenberg; Dowid Pentkowski;
- 41/37; 14.10.; 14.10.; (*Vorname nicht angegeben*) **Judeus**, *Schulm(eister)*;
Ephrosina **Le(ssingin)**; Carolina Heinrietta; Spucken; Carl (unl.); Ennike
Schappalene; Jurgis (unl.); Mikkel Mauritz;
- 42/38; 14.10.; 14.10.; Johan **Gercke**; Ephrosine **Bey(erin)**; Ephrosina;
Schakuhnen; (Paten unl.);

- 259 l. 41/37; 17.10.; 21.10.; Jurgis **Schwelnus**; Elske **Vogtate**; Krystup; Spucken; Wilhelm Schaar; Jurge Lunschin; (unl.) Sohn Benjamin; Gottlieb Lux; Elske Lunschineithin;
- 42/38; 16.10.; 20.10.; Jons **Stancelait**; Marike **Malonate**; Mikkel; Girgszden; Jons; Urte Storimmene; Gryta Ogate;
- 43/39; 19.10.; 22.10.; (*Vorname nicht angegeben*) **Kalckschmidt**; (*Vorname nicht angegeben*) **Selzin**; Martin; Jaekiszken; Michael Selz; Heinrich Mueller; Gottfried Meding;
- 44/40; 23.10.; 26.10.; Ensies **Skerys**, Gryta **Pleikate**, Dowid; Schneyderende; Jurgis Sziksnus; Marike Buskehne; Friedrich Alzun;
- 45/41; 2.11.; 4.11.; Krystup **Butkus**; Elske **Losate**; Annuss(is); Nauseden; Ensis Sellowa; Marike Dannukatene; Endrik Plokszties;
- 43/39; 4.11.; 5.11.; Krystoph **Lorenczait**; Elske **Bendikaite**, Erdmuth; Jodiszken; Ennike Bendikate; Mikkel Lorenczait; (unl.) (unl.);
- 259 r. 46/42; 5.11.; 6.11.; Johan Fried(rich) **Schurztuch**; Ester **Makowsky**, Martin Gottlieb; Schakuhnen; Erdmut Goerkin; Johan Lambrecht; Anna Dorothea Ulf;
- 47/43/1; 7.11.; 8.11.; Krystoph **Laurins**, Musqueten-Regim(ent) v(on) Hermann v(on) Pillau; Gryta **Stanczikike**; Dowid; Schneyderende; Annike Lautinene; Elske Remaikin; (*Vorname nicht angegeben*) Spudaitene;
- 44/40; 7.11.; 8.11.; Anskys **Urbonatis**; Elske **Barkate**; Gryta; Nauseden; Jacob Barkatis; Gryta Kugellate; Urte Barkate;
- 45/41; 8.11.; 10.11.; Jurgis **Kurps**, Gryta **Trinitate**; Marike; Mitzken; Dowid Kurp; Anskys Lekszas; Kristup Susa; Gryta Drezene; Erdmuth Kurpate;
- 48/44; 11.11.; 13.11.; Willims **Wittesz**; Marike **Mikkutate**; Mertins; Lebbeden; Gottfried Schenk; Mertin Wittesz; Marike Czekehne;
- 49/4; 13.11.; 13.11.; (N. N.); Busze **Gaydelate**; Mikkel; Spucken; Dovid Schwelnus; Regina Lutkehne; (unl.) Gaydelate;
- 50/45; 11.11.; 18.11.; Anskis **Kalwait**; Gryta (unl.); Jurgis; Spucken; (Patent unl.); (*Der Nachname der Kindesmutter ist hier völlig unleserlich. Er ist auch im Übrigen unklar, da er bei der Eheschließung – und bei weiteren Taufen – mit Szulbokaite angegeben wird, jedoch bei mehreren anderen mit Szillokaite*);

- 260 l. 46/42; 18.11.; 22.11.; Ansies **Szeimies**; Busze **Jodaite**; Else; Kupren; Gryta Spudate; Regina *Bartalzate*; Annuss(is) Petkatis;
- 51/46; 24.11.; 25.11.; Mikkel **Putins**; Urthe **Ploksztike**; Jurgis; Ackminiszken; Annike Buskene; Mikkel Buskies;
- 56/47; 27.11.; 9.11.; Mikkel **Buskys**, Erdmut **Seydokate**; Jurgis; Schakuhnen; Kristup Peteratis; (*Vorname nicht angegeben*) Dyiok; (*Vorname nicht angegeben*) Peteratene; (*Vorname nicht angegeben*) Seydokate;
- 47/43; 10.12.; 13.12.; Mikkelis **Ogatis**; Gryta **Awizate**; Enusze; Lebbeden; (*Paten nicht angegeben*);
- 48/44; 17.12.; 18.12.; Lohrens **Frischmuth**; Chrystina **Leddrach**; Dorothea Friederice; Tirkszlen; Martin Urbahn; Ester Preussin; Charlotta Preussin;
- 57/48; 22.12.; 23.12.; Kristups **Laser**; Urthe **Daugszatike**; Krystup; Agminiszken; Urban Christoph *Klaus*; Else Buskehne;
- 58/5; 23.12.; 26.12.; Jurgis **Niklowatis**, Gardi(st) von (unl.); Ennike **Stanzate**; Jurgis; Jodischken; (unl.) *Jokszies*; Kristup Bloze; *Elzke* (unl.);
- 260 r. 59/3; 25.12.; 27.12.; Jurgis **Pagahl**, Drago(ner)-Regiment v(on) Busch; Ennike **Labbate**; Jurgis; Agminiszken; Mikkel Balnus; Aszmies Buskys; Ennike Pagalate;
- 49/3; 28.12.; 30.12.; (Miks **Kurszatis**, der Hurer); Enusze **Ostwaldate**, die Hure; Else; Spucken; Jons Ziegen; Erdmuth Lunczinene; Ennike Baltutate;

1802

- (260 r.) 1/1; 1.1.; 3.1.; Jurgis **Braszkys**, Losmann; Maria **Lenat**; Marike; Akminiszken; Kristup Launatis; Edilke Lehnate; Szule Labbatene; (*Der Nachname der Kindesmutter ist deutlich geschrieben, kommt aber ansonsten in den Kirchenbüchern von Schakuhnen nicht vor; möglicherweise ist es eine „litauische“ Verzerrung des geläufigen Nachnamens „Lehnert“*);
- 2/1; 4.1.; 4.1.; Kristoph **Purkus**, ein Bettler aus einer frembden Gegend; Marike, (*Nachname nicht angegeben*); Schakuhnen; Marike Barkaitene; Gryta Ku(r)zellate;
- 3/2; 6.1.; 10.1.; Salamon **Zamatis**; Ester **Engelin**; Sophia Maria; Szudereiten; Else (unl.); Frau (*Vorname nicht angegeben*) Greger; seine Tochter;

- 261 l. 4/3; 5.1.; 6.1.; Johan **Klausas**; Erdmuth **Heidek**; Anna Dorothea;
 Agminiszken; Elske Bendikatinn; (*Vorname nicht angegeben*) Balnene;
 (*Vorname nicht angegeben*) Balnus;
 1/1; 5.1.; 8.1.; Dowid **Plakties**; Ennike **Storimate**; Dowid; Agminiszken;
 Ansas Pagahl; Marike Gailene; Szule Burnenin;
 5/4; 9.1.; 13.1.; Krystoph **Krause**; Ba(r)bara **Meyer**; Anna Charlotta;
 Schakuhnen; (*Paten nicht angegeben*);
- (Neben vorstehendem Eintrag stehen am äußersten Rand – in einer anderen Schrift – mehrere Namen, wobei unklar ist, ob es sich um nachgetragene Paten oder um einen eigenständigen nachgetragenen Eintrag handeln soll. Im Rahmen der Belichtung des Mikrofilms ist der äußerste rechte Bereich der Seite nicht vollständig aufgenommen worden, sodass eine eindeutige Zuordnung der Namen bzw. Namensfragmente nicht möglich ist);*
- 2/1, 14.1.; 15.1.; (Annus(sis) **Schedwil**, Skortator); Elske **Lutkate**; Annuss(is)
 Heinrich; Spucken; Milkus Trinitis; Kristup Luncin (sic!); Catarina Lutkate;
 Gryta Kurpene; (*Der Name „Annuss(is)“ ist durchgestrichen, daneben steht „Heinrich“, wobei nicht ganz auszuschließen ist, dass letzterer Name zu dem unverständlichen vorhergehenden Randeintrag gehört*);
- 3/2; 14.1.; 15.1.; (Annuss(is) **Sangal**, Scorta(tor) (*lat.* = „Hurer“)); Erdmuth
Naujokehne, eine Witwe; Annus(sis); Osznugarren; Mikkel Schwelnus;
 Dowid Gergszdis; Marike Schwelnate; Marike Bernothene;
- 4/2; 14.1.; 17.1.; Endrikis **Balrus**, Gryta **Stanczate**, Annussis; Mitzken;
 Mikkel Bernoth; David Stancius; Gryta Stancene;
- 261 r. 5/3; 15.1.; 20.1.; Krystup **Peteratis**, Urthe **Bernotate**; Krystup; Schakuhnen;
 Marike Zamaitene; Kristup Peteratis; Mikkel Buskys;^
- 6/5; 16.1.; 20.1.; Endrik **Bloze**; Marike **Kiaukate**; Marike; Perkuhnen; Kristup
 Niklowait; Busze Kiaukehne; Charlotta Loeffkin;
- 7/2; 17.1.; 20.1.; (*Vorname nicht angegeben*) **Dehgis**, ein Schmidt); Enusze
Annussate, die Hure; Marike; Wiezaiten; Christian (unl.); Endrik Woska;
 Gryta Zeymate; Gryta Spilgene;
- 8/3; 23.1.; 25.1.; (*Vater nicht angegeben*); Regina **Abszinikate**; Charlotta
 Julianna; Schilgallen; Regina Krusin; Enusze Mikkutatene; Elske Zamatene;

- 9/6/1; 24.1.; 26.1.; Mertin **Bruisze**, Drag(oner)-Regiment v(on) Schenk zu Tilse; Marike **Labbotekate**; Marike; Nauseden; Erdmann Sellowa; Enusze Sellenate; Jurgis Stanczus;
- 6/4; 25.1.; 26.1.; Jurgis **Szapals**; Ennike **Girrulate**; Endrik; Spucken; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Judeus; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Judeus; Kristup Masuhr; Urthe Malonene;
- 262 l. 10/7; 26.1.; 18.1.; Azmies **Joniszkatis**; Erdmuth **Labbate**; Catarina; Jodiszken; Christop Joniszkis; Maria Joniszkate; Busze Ogike; Kristup Bendik;
- 7/5; 25.1.; 28.1.; Johann **Krueger**, ein Sch(midt); Chrystina **Radkin**; Friedrich Wilhelm; Staltzen; Andreas Kuhrau; Johann Groeger; Christian Schulz; Evah Steinin;
- 8/6; 26.1.; 28.1.; Jons **Precas**; Ennike **Peterate**; Ansas; Perkuniszken; Mikkelis Bigga; Marike Szukkene; Gryta Szukkehe; Gryta Pagallene;
- 10/8; 29.1.; 31.1.; Erdmon **Plonus**; Szule **Mauriczate**, Marike; Mitzken; Aszmies Lutkus; Marike Zeymaite; David Plonus; Gryta Plonene;
- 9/7; 30.1.; 2.2.; Mikkelis **Zeymies**; Erdmuth **Jakstate**; Annuss(is); Wiezaiten; Annuss(is) Labatis, Dowid Klyszies; Busze Zeymate; Gryta Klyszate;
- 12/9; 31.1.; 1.2.; Kristup **Balandis**; Urte **Spudate**; Ennike; Sch(n)eyderende; Jons Kubbotatis; Jons Auszra;
- 262 r. 10/8; 1.2.; 2.2.; Erdman **Palasdiess**; Urte **Deywikatin**; Erdman; Nauseden; Mikkil Greynus; Busze Deywikate; (*Vorname nicht angegeben*) Bruiszene;
- 11/3; 14.2.; 17.2.; (Mikkil **Reydies**); Elske **Saunate**, Hure; Mikkil; Snidrugallen; Kristup Jogmin; Ennike Saunate;
- 12/1; 17.2.; Mikkil **Bruisze**; Catarina **Batzkate**; (Sohn, todt gebohren); Rewellen;
- 13/10; 17.2.; 24.2.; Friedrich **Plewe**; Florianna **Herrmannin**; Wilhelmina; Abschrey; (unl.) Hennig; Marike Kubbutate; Dowid Lorenczait;
- 13/9; 27.; 3.3.; Ephraim **Mekelburg**; Julianna **Stangenberg**; Ephraim Gabriel; Jodreggen; Erdman Gluth; Michael Seltz; Lovisa Schenkin; Ester Muellerinn;

- 263 l. 14/11; 1.3.; 3.3.; Christoph **Simonaitis**, verstorbener Dragoner; Busze **Kloszin**; Busze; Schilgallen; Kristups Kubutis; Erdmuth Mazuttene; Marike Awizaitene; 15/11; 1.3.; 5.3.; David **Kiauk**; Urte **Deiwikate**; Urte; Perkuhnen; Christoph Strunkys; Grita Pagalene; Erdme Deywik; 14/10; 4.3.; 5.3.; Jurgis **Gurgslies**; Ennike **Ogaite**; Mikelis; Lebbeden; Jurgis (unl.); Mikel Schoepst; Grita Buskehne; 16/11/2; 5.3.; 5.3.; Gottfried **Kuntz**; Katarina **Scharin**; Sohn, todt gebohren – Gertrude (Zwillinge); Perkunen; Kristoph Kuntz; Regina Miklowaitene; Erdmuth Niklowaitike; 17/2; 8.3.; 8.3.; Krystup **Maskohl**; Drago(ner) Regiment v(on) Busch v(on) *Inster(burg)*; Enike **Jogminate**; Gryta; Sniedrugallen; Mikkell Jogmins; Elske Cz(e)kehne; 16/4; 10.3.; 10.3.; Mertin **Meding**; Anne **Reymerin**; Chrystian; Schakuhnen-*Sand*; (*Vorname nicht angegeben*) Awizus; (*Vorname nicht angegeben*) Schneyderatike; Marike (unl.); Madlina (unl.);
- 263 r. 18/3; 13.3.; 14.3.; Mikkell **Bernoht**, Musquetier Regiment v(on) Bruneck zu Koenigsb(er)g; Urte **Bernotate**; Elske; Mitzken; Mikkell Masuhr; Szule Gailene; Endrick Domasz; 19/13; 11.3.; 14.3.; Tomszus **Dulks**; Gryta **Junkerate**, Ennike; Agminiszken; (*Vorname nicht angegeben*) Siemundt; *Kuppratis* Jurgis; Bergsze Balnene; 17/12; 9.3.; 14.3.; Jurgis **Ogius**; Ennike **Domoszate**; Dowid; Stalczen; Charlotta Klauss; Justina Heydek; Mikkellis Dulks; 20/5; 11.3.; 14.3.; (N. N.); Dorothea **Schroederin**; Charlotta Julianna; Schudereyten; Anna Schoenknecht; Anna Dorothea Heydman; 18/13; 14.3.; 14.3.; Tomszus **Repszies**; Ennike **Ogatike**; Jurgis; Schilgallen; Jurgis Kalwatis; Elske Ogate; Gryta Ogate; Elske Szleiwin; 264 l. 19/14; 16.3.; 19.3.; Jurgis **Stancz(us)**; Grita **Czekaite**; Jurgis; Spucken; Kristups Joniszkis; Anskys Schwelnus; Mikks *Laudis*; Elske Czekaite; Marike *Buckayte*; 20/15; 21.3.; 23.1.; Anskis **Nicklowaitis**; Eva **Jussaite**; Kristups; Schudereiten; Kristups Niklowait; Maurus Plaksties; Cathrina Jurkaitene;

- 20/6; 23.3.; 24.3.; Kristups **Balnus**; Eleonora **Heidekin**; Carolina; Ackminiszken; Gotthard Heideck; Johann Niklaus; Grita Balnene; Ephrosina Heidekin;
- 21/14; 27.3.; 30.3.; Ensies **Kalniskis**; Ennike **Ginnuttaite**; Erdmuth; Tirkszlen; Erdmuth Lutkaite; Jurgis Jodaitis; Maria Arndtin; Grita Aszmotaite; Kristups Lutkus; Bergsze Jodaitene;
- 21/16; 28.3.; 29.3.; David **Wasna**; Katharina **Adomaite**; David; Spucken; Kristups Storest; Ennike Ginnuttene;
- 264 r. 22/17; 29.3.; 30.3.; Jons **Ziegis**; Grita **Ogaite**; Jurgis; Spucken; Urte Liegmonene; Regina Petraite; Jurgis Ogaitis; Jurgis Ligmons;
- 23/18; 1.4.; 4.4.; Kristups **Batzkus**; Ennike **Bruiszaite**; Jurgis; Labben; Jurgis Rupszies; Marike Joniszkene; Endrik Battskus; Marike Labbaite; Urte Wannagaite;
- 24/19; 6.4.; 9.4.; Ansas **Potzka**; Marike **Matzikaite**; Jurgis; Spucken; Kristup Wittesz; David Lorenczait; Regina Naujokehne;
- 25/19; 11.4.; 16.4.; Maurus **Plackties**; Marike **Symonate**; Maurus; Szudereyten; Kristup Zonn; Johann Niklowait; Ennike Placktene; Urthe Zonnate;
- 26/5; 20.4.; 20.4.; (N. N.); Grita **Ogaite**; David; Ackminiszken; Busze Karszene; Marike Ogaite; Endrik Karszis;
- 22/17; 20.4.; 22.4.; Mickel **Zeimies**; Grita **Budrikate**; Erdmuth; Wizaiten; Jurgis Buckis; (unl.) Zeimies; Martin (unl.); (unl.) (unl.);
- 265 l. 27/22; 22.4.; 24.4.; Kristups **Lunczin**; Urte **Pagelaite**; Aszmies; Spucken; Aszmies Pagal; Mickel Strunkis; Grita Baltuttene; Grita Lutkaite;
- 28/6; 29.4.; 29.4.; (Friedrich **Weiss**, Skortator (*lat.* = „*Hurer*“)); Charlotta **Kuckin**; Friedrich Wilhelm; Abschrey; Julianna Boetcherin; Lovisa Wilhel(mina) Schulz; Carl *Riechert*;
- 24/15; 30.4.; 2.5.; Annuss(is) **Wanags**; Elske **Kursate**; Gryta; Katrinikayten; Ansas Kikillus; Annuss(is) Buskys; Gryta Buskate;
- 25/16; 30.4.; 2.5.; Krystian **Klyszies**; Carolina **Pratzinn**; Anna Dorothea; Spucken; Catarina Lunckene; Gryta Stanczene; Erdman Stancziks;

- 29/23; 2.5.; 4.5.; Anskys **Kickillus**; Gryta **Naujokate**; Jurgis; Spucken; Endrik Awizus; Hansas Kubbotait; Jurgis Auszra; Marike Kubbutate;
- 30/24; 2.5.; 4.5.; Johan Chryst(oph) **Goetzie**; Ana Barb(ara) **Rosenberg**; Johan Gottfried; Ackminiszken; Carl Riechert; Maria Bergin; Szule Labbaite;
- 31/1; (*Geburtsdatum nicht angegeben*); (*Taufdatum nicht angegeben*); Annuss(is) **Ambrass(is)**; Ennike **Buskate**; (Sohn, todt gebohren); Jodiszken;
- 265 r. 32/25; 8.5.; 9.5.; Johann Salam(on) **Zarrath**; Charlotta **Plewin**; Schakuhnen; Friedrich Zarrath; Friedrich Gluth; Justina Lambrechtin; Anna Dorothea Groegerin;
- 26/17; 9.5.; 9.5.; Kristups **Warnatis**; Elske N. N. (*Schwelnaite – Nachname nicht angegeben*); Ennicke; Jodraggen; Catarina Mattesene; Busze Deiwikate;
- 27/18; 8.5.; 12.5.; Heinrich **Maack**; Anna Catharina **Stehrin**; Anna Friedrika Charlotta; Perkuhnen; Carl Hahn; Gottfr(ied) Goertz; Carolina Stassait;
- 33/26; 10.5.; 11.5.; Gottlieb **Stein**; Evah **Schedler**; Johan Chrystoph; Stalczen; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Kruegerin; (*Vorname nicht angegeben*) Kiauk;
- 34/27; 13.5.; 13.5.; Jons **Labbatis**; Elske **Ambrassate**; Jurgis – Marike (Zwillinge); Jodiszken; Annuss(is) Ambrass; Gryta Domszene; Elske Lorenczate; Ennike Domaszate;
- 29/20; 14.5.; 15.5.; Mikkelis **Sellowa**; Gryta **Putinnate**; Busze; Agminiszken; Urte Puttinene; Jurgis (unl.); Kristup (unl.); Busze Guddate;
- 30/7; 16.5.; 16.5.; (N. (N.)); Chrystina (*Nachname nicht angegeben*); Dorothea Heinrietta; Russ; Anna (unl.); (unl.) (unl.);
- 266 l. 32/21; 16.5.; 18.5.; Mikkelis **Kruttin**; Regina **Meyerike**; Ennike; Lebbeden; Christian Huebsche; Fried(rich) Wilh(elm) Henning; Johann Kurtz; Ennike Peteraite; Anna Regina Pfenning;
- 35/7; 24.5.; 24.5.; (Dowid **Masuhr**, Hurer); Gryta **Casperate**, Hure; Dowid; Spucken; Jurgis Heydeks; Elske Ginnuttene;
- 34/22; 24.5.; 26.5.; Endrik **Zillock**; Bergsze **Labbate**; Ennike; Jodiszken; Gryta Raudene; Mikkelis *Raudies*; Ennike Simonaite; Gryta Cyrullate;
- 36/28; 28.5.; 30.5.; Kristup **Ogaitis**; Regina **Storimmate**; Mikkell; Jaekiszken; Jurgis Ogatis; Erdmuth Pagallene; Ennike Ogate;

- 37/8; 29.5.; 31.5.; (David **Maskohl**, Hurer); Ennike **Zeymate**, Hure; Krystup; Kuppren; Annussis Jodait; Ansas Simonat; Gryta Bartuszate; Ennike Pagallene;
- 38/9; 30.5.; 30.5.; (N. N.); Ennike **Peteraitike**, Hure; Krystup; Wiezaiten; Martin Willutatis; Regina Petraitike; Annike Peterate;
- 266 r. 39/1; 25.5.; 8.5.; (Mikel **Diselis**, ein Musque(tier) Regiment v(on) Bruneck, Marike **Brozaitike**, unehelich; Mikkell; Stalczen; Kristup *Schelis*; Urthe Peteraitene;
- 40/10; 16.5.; 23.5.; Erdman **Remeykis**; Dorothe **Pratzin**; George; Wiezaiten; Mikkell Stancelait; Isaac Trutnau;
- 41/11; 28.5.; 30.5.; Martin **Heideman**; Barba(ra) **Rehbergin**; Friedrich; Schneyderende; Chrystoph Heideman; Daniel Franz; Dorothea Rehbergin;
- 42/29; 3.6.; 7.6.; George Wilhelm **Gross**; Elisabet **Arndtin**; George Wilhelm; Tirkszlen; Fridrich Haupt; Matteus Ritter; Dorothea Kalkschmidtin;
- 34/23; 6.6.; 7.6.; Erdman **Huebsch**; Marike **Ogike**; Grita; Naussededen; Mikkell Ogatis; Jurgis Sellowaitis; Grita Bernothene;
- 43/30; 5.6.; 7.6.; Mikkell **Bigga**; Elske **Pretzyke**; Kristups; Kuppren; Busze (unl.); Kristup (unl.); (unl.) Czekaite;
- 267 l. 35/24; 14.6.; 15.6.; Andreas **Kuhrau**; Evah **Westphalin**; Johanna Evah; Schudereyten; Fr(au) Kuhrauin; Wilhelm Kuhrau; Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Bergin;
- 44/45; 18.6.; 20.6.; Krystup **Meiszt**; Ennike **Sellowate**; Jons; Ackminiszken; Gryta Baltutate; Gryta Oszpaltate; Anskys Baltut;
- 45/12/2; 24.6.; 27.6.; Jurgis **Smelczus**; Marike **Grunaite**; (Sohn, todt gebohren); Naussededen; (*Es wird nicht recht klar, wieso – obwohl der Sohn tot geboren wurde – ein Taufdatum angegeben ist*);
- 46/2; 24.6.; 30.6.; Siegfried **Riechert**, Musquetier Regiment v(on) Bruenek, Koenigsberg; Julianna **Trudrung**; Johan Friedrich; Schilgallen; Heinrich Trudrung; Evah Stentin; H(err) Stentin; Rahel (unl.); (*Die Kindeseltern hatten am 19.11.1801 geheiratet, die Eheschließung ist im Register von Lappienen vermerkt, der Kindesvater kam ursprünglich aus Werden, die Kindesmutter aus Oszpalten*);

36/25; 21.6.; 30.6.; Krystup **Jaxtatis**; Erdmuth **Laggate**, Gryta; Nauseden; Erdmon Letczas; Kristup *Salkis*; Jurge Bartatis; Catarina Mattesene; (*In einem Geburtseintrag vom 16.5.1805 ist der Name der Kindesmutter mit „Stancike“ angegeben; da in der Zwischenzeit weder im Sterbe- noch im Heiratsregister ein Vermerk über den Tod einer Ehefrau noch eine Wiederverheiratung steht, fragt es sich – auch im Hinblick auf die Gleichheit des Vornamens –, ob es sich bei der jeweiligen Kindesmutter um ein und dieselbe Person handelt*);

37/26; 2.7.; 4.7.; Jurgis **Lekszas**; Ennike **Ogate**; Marike; Labben; (*Paten nicht angegeben*);

47/13; 5.7.; 5.7.; (George **Klauss**, Scortator (*lat.* = „*Hurer*“)); Marike **Piktschneyde(rate)**; George; Akmeniszken; Kristup Klausas; Johann Heinrich Götzie; (unl.) (unl.);

267 r. 48/32; 4.7.; 8.7.; Endrik **Peterait**; Marike **Stancelate**, Erdman; Girgszden; Mertin Peteratis; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Stancelate; Urte Storimmene; Gryta Dyjokehne; Urthe Peteraitene;

38/27; 11.7.; 12.7.; Friedrich **Gluth**, Oberschulz; Anna Maria **Engelsin**; Wilhelmina Elisabeth; Schakuhnen; Urban George Engels; Wilhelmina Gluth; Justina Glutinn; (*Der Mädchennamen der Mutter ist im vorliegenden Eintrag kaum leserlich, ergibt sich jedoch mit hinreichender Deutlichkeit aus anderen Einträgen*);

49/33; 17.7.; 17.7.; Jurgis **Podzus**; Gryta **Audejate**, Jurgis; Pelletkalnen; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Rosenbergin; Lovisa (*Nachname nicht angegeben*); Jons Podzius;

50/34; 18.7.; 20.7.; Gottfrid **Schaar**; Elisabet **Meding**; Johan Behrend; Katrinikaiten; Ephrosina Engelin; (unl.) (unl.); *Cat(arina) Girgzdene*;

39/28; 17.7.; 18.7.; Endrik **Plakksties**; Cata(rina) **Bartate**; Catarina; Nauseden; Annuss(is) Dannukait; Regina Sellowene; *Enuze* Stanczene;

51/3; 3.7.; Anskys **Aszmons**; Ennike **Huebschate**; (Sohn, todt gebohren); Schilgallen;

52/35; 31.7.; 3.8.; David **Bracks**; Katharina **Kliszike**; Endrik; Rudzen; Annussis (unl.); Ansas (unl.); (unl.) (unl.); (*Die Vorlage ist stark verblasst, sodass die Namen der Kindeseltern nur teilweise schemenhaft lesbar sind, sie*

ergeben sich jedoch mit hinreichender Deutlichkeit aus anderem Zusammenhang);

- 268 l. 53/36; 6.8.; 7.8.; Mikkel **Oggatis**; Enike **Awizate**; Dawid; Tewellen; Kristups Ogatis; Jurgis Ogatis; Enike Purketene; Elske Ligmonate;
40/29; 11.8.; 12.8.; Ansel **Buskys**, Ennike **Lutkate**; Ennike; Ackminiszken; Busze Karszene; Endrik Karszies; Urte Lutkaite;
54/37; 13.8.; 15.8.; Mikkel **Stancius**; Gryta **Paulate**; Mikkel; Mitzken;
(Vorname nicht angegeben) Stancius; *(Vorname nicht angegeben)* Siemund;
(Vorname nicht angegeben) Oszpaltis; *(Vorname nicht angegeben)* Oszpaltene;
55/38; 15.8.; 15.8.; Erdman **Szlopsna**; Marike **Sellenate**; Erdman; Nauseden; Annuss(is) Dannukait; Enusze Sellenatene; Gryta Laserin;
56/4; 21.8.; *(Taufdatum nicht angegeben)*; Mikkelis **Dowidatis**; Marike **Petkaitike**; (Sohn, todt gebohren); Pelletkalnen;
41/30.; 19.8.; 23.8.; Jurgis **Anspreikszas**; Regina **Zentikike**; Marike; Schneyderende; Elske Zeimehne;
57/39; 22.8.; 23.8.; Ansas **Czekys**; Elske **Puttinate**; Mikkel; (Randbemerkung: todt); Agminiszken; Maur(us) Sellowa; Erdman Czekys; Ennike Meusztene;
58/40; 21.8.; 23.8.; Willim **Bendik**; Urthe **Prussate**; Erdman;
(Randbemerkung: todt); Jodiszken; David Prussas; Erdman Lekszas; Ennike Lekszene;
- 268 r. (ohne Nummer); *(Geburtsdatum nicht angegeben)*; *(Taufdatum nicht angegeben)*; Maur(us) **Czekys**; Gryta **Lekszate**; Maur(us); *(Ort nicht angegeben)*; Gottfried (unl.); Carolina Stassate; Elske Podzene; F(rau) *(Vorname nicht angegeben)* Glaserin;
42/8; 26.8.; 29.8.; (N. N.); Elisabet **Ploneytike**; Dorothea; Nauseden; Annuss(is) Naruisz; Marike Kurszatene; Lovisa Muerwaltin; (Randbemerkung: Schade); *(Mit der am oberen Rand des Eintrags stehenden Bemerkung sollte wohl der – ursprünglich mit N. N. angegebene – Name des Kindesvaters nachgetragen werden; jedenfalls lebten in Nauseden Träger des Nachnamens „Schade“ oder „Schaade“)*;
60/41; 4.9.; 5.9.; Maurus **Bruisze**; Grita **Symondtin**; Kristups; Stalczen; Christoph Heidmann; Barbara Frantzin; Symondtaite;

- 43/31; 4.9.; 5.9.; Annus(sis) **Naru(i)sz**; Ennicke **Czekate**; Elske; Katrinikaiten;
Annussis Czeckis; Katharina Griczaitene; Charlotta Wiesenbergin;
- 61/42; 5.9.; 8.9.; Annussis **Dowidait**; Marike **Masuraite**; Erdmonn;
Ackminiszken; Hans Kubbutait; Dovid Masuhr; Marike Kurszatene;
- 44/32; 6.9.; 7.9.; Krystup **Lutkus**; Enusze **Jurate**; Elske; Labben; Maur(us)
Lutkus; Busze *Schokolene*; Elske Jurate;
- 269 l. 45/33; 8.9.; 9.9.; Gottfried **Berg**; Maria Julianna **Muellerin**; Charlotta
Julianna; Diedczen; Christina Dehlin; Carl Riechert; Sophia Wilhelmina Lux;
62/43; 10.9.; 12.9.; Christoph **Mueller**; Charlotta **Trutnauin**; Christoph
Lorentz; Kuppren; Bernhard Engelke; Bernhard Greger; Frid(rich) Lambrecht;
Julian(a) Trutnau;
- 46/34; 11.9.; 12.9.; Erdman **Raizaytis**; Urthe **Laukininkayte**; Gryta;
Wiezaiten; (*Paten nicht angegeben*);
- 63/44; 16.9.; 19.9.; Dowid **Jodaitis**; Urthe **Ginnutate**; Mikkell; Stalczen; Mikel
Dijok; Ennike Dijokate; Kristup Kiauk; Marike Kiaukene; Jurgis (unl.); Ennike
(unl.);
- 47/35; 15.9.; 19.9.; Mikkell **Pagahl**; Marike **Palasdate**; Elske; Schilgallen;
Elske Palasdate; Urthe Klausene; Catarina Labbatene;
- 48/36; 19.9.; 21.9.; Mickelis **Auszra**, Edilke **Augustate**; Urte; Schakuhnscher
Sand; Jurgis Schneyderatis; Marike Szluszike; Catarina Kunkin;
- 269 r. 49/7; 21.9.; 24.9.; Erdmans **Spudait**; Busze **Bajorate**; Maricke;
Schneiderende; Marike Galbraste; Gryta Kolaite;
- 50/38; 22.9.; 24.9.; Kristups **Simonaitis**, verstorbener Dragoner; Busze
Klossaite; Busze (posthuma); Schillgallen; Kristups Klossas; Marike Pagalene;
Marike Ginnutaite;
- 51/39; 30.9.; 1.10.; Endrick **Zameit**; Marike **Grywalkaite**; Busze; Kuppren;
(*Vorname nicht angegeben*) Pugellis; Bergsze Puttinaite; Aszmis Grywalka;
Jurgis Sellowa; Aszmis Bendik; Gryta Griwalkate; Erdmuth Klymate;
- 64/45; 1.10.; 1.10.; Willims **Masur**; Erdmuth **Kugellaite**; Willims;
Ackminiszken; (*Vorname nicht angegeben*) Pugellis; Bergsze Puttinaite;

- 52/40; 2.10.; 5.10.; Mikkel **Willnus**; Grita **Prussaite**; Grita; Rudzen; (*Vorname nicht angegeben*) Wittesz; (*Vorname nicht angegeben*) Witteszate; (*Vorname nicht angegeben*) Podcius;
- 270 l. 65/46; 7.10.; 8.10.; Mikkel **Buskys**; Elske **Jodate**; Jurgis; Ackminiszken; Anskys Pagahl; Marike Dijokehne; Marike Buskate;
- 66/47; 11.10.; 13.10.; Jurgis **Lorenzait**; Catharina **Kruttinate**; Maurus; Jekiszken; Marike Gawene; Aszmis Gewehena (sic!);
- 67/48; 10.10.; 15.10.; Annussis **Ogius**; Ennicke **Gyrrullate**; Kristups; Wizaiten; Mikkel Zeimys; David Bernoth; Marike Jogsene;
- 68/49; 14.10.; 15.10.; Kristups **Tewellis**; Marike **Ginnuttaite**; (Sohn, *Vorname nicht angegeben*); Jodiszken; Elske Ginnuthene; Mikkel Raudis;
- 53/4; 15.10.; 17.10.; Jurgis **Bruisze**; Marike **Rattai(te)**; Marike; Naussedent; Urte Puttinate; Erdmann Sellowait; Marike Sellowate;
- 69/50; 20.10.; 24.10.; Endrik **Jodatis**; Catarine **Skerate**; Dowid; Girgzden; (*Paten nicht angegeben*);
- 270 r. 70/51; 4.11.; 10.11., Mikkel **Dowidait**; Busze **Paulatike**; Annuss(is); Spucken; Marike Schwelnene; (*Vorname nicht angegeben*) Raudies; (*Vorname nicht angegeben*) Paulait; (*Vorname nicht angegeben*) Gedwillate;
- 54/42; 11.11.; 12.11.; Chrystoph **Heydeck**, Anna Maria **Naujokate**; Heinrietta; Naussedent; David Bernoth; Marike Sellowene; Urthe Sellowate;
- 71/52; 7.11.; 15.11.; Mikkelis **Jurgszas**; Catarina **Pleikate**; Mertins; Rudzen; Mertins Kiauka; Gryta Kiaukehne; Annuss(is) Labbatis; (*Bei der Eheschließung vom 6.7.1798 ist der Vorname des Vaters mit „Kristups“ angegeben*);
- (ohne Nummer); 1.12.; 3.12.; Ensies **Puknus**; Ennike **Bartolaite**; Gryta; Schudreiten; (Paten unl.);
- 55/43/4; 1.12.; 3.12.; Jurgis **Kerait**, ein Dragoner v(om) Regiment v(on) Busch; Grita **Labbaite**; Grita; Spucken; Mikkel Schwelnus; Anskis Schwelnus; Elske Schwelnene; Erdmuth Kalwaite;
- 72/53; 3.12.; 5.12.; Kristoph **Kloss**; Ennicke **Oszpalte**; David; Schneiderende; Dawid Ginnuttis; Busze Spudaitene; Jurgis Spudait;

- 271 l. 56/44; 8.12.; 8.12.; Jurgis **Oszpaltis**; Grita **Smalate**; Ragina; Wizaiten; Annuss(is) Stancius; Elske Gedwillate; Ennike (unl.);
- 73/54; 8.12.; 10.12.; Mikkelis (unl.); Ennusze **Bendikate**; Mikkelis; Naussedén; H(Err) (*Vorname nicht angegeben*) Schaar; Busze Spudatene; Carl (unl.); Anskys Urbonatis;
- 74/55; 11.12.; 14.12.; David **Bernoht**; Gryta **Ogike**; Annuss(is); Nausedén; Erdmann Huebsche; Marike Ogike; Elske Ogene;
- 75/56; 12.12.; 13.12.; Martin **Ostw(ald)**; Sophia **Land(mannin)**; Martin; Katrinikaiten; George Wissen(berg); Maria Wisenberginn; (*Die Nachnamen beider Kindeseltern sind beim Mikroverfilmen im rechten Bereich „abgeschnitten“, ergeben sich jedoch mit hinreichender Deutlichkeit aus anderen Einträgen; bei dem – ebenfalls teilweise „abgeschnittenen“ Namen der Paten ist dies nicht der Fall*);
- 57/48; 12.12.; 16.12.; Ansas **Matzik**; Ennike **Jaxtate**; Ennike; Spucken; Erdmann (unl.); Maurus Jaktait; Elske Buskate; Erdme Zeimene;
- 58/46; 11.12.; 15.12.; Ephraim **Demke**; Dorothea **Kauffmannin**; Wilhelmina; Perkuhnen; (Paten unl.);
- 271 r. (ohne Nummer); 15.12.; 15.12.; Erdman **Laurins**; Elske **Rupszate**; Ennike; Nausedén; Anskys Stancius; Frau Engelkin; Urthe Kalwatike;
- 76/57; 24.12.; 26.12.; Aszmis **P(a)gahl**; Schule **Thomaszate**; Jurgis; Labben; Ragina Pagahlaite; *Endrik* Batzkus; Busze Schlegaitene;
- 59/47; 26.12.; 26.12.; Michel **Szonn**; Erdmuth N. N. (*Kairaite – Nachname nicht angegeben*); Erdmuth; Schakuhnsche-Sand; Louisa Hahnin; Heinrietta Hanin; Jurgis Kairys;
- 77/58; 2.12.; 26.12.; Mikkelis **Tirkszlait**; Erd(muth) **Klimate**; Erdmons; Girgszden; Anskis Abromait; Kristups Stanczus; Elske Dyokene;

1803

- (271 r.) 1/1; 31.12.1 2.1.; Kristup **Pagahl**; Bus(z)e **Zeymate**; Annike; Kuppren; Martin Pagallies; *Christup* Labatis; Ennike Zeymene;

- 272 l. 2/1; 1.1.; 2.1.; Jurgis **Bernoth**, Canonier Regiment v(on) Bruneck zu Pillau;
 Elske **Mitzkate**; Urthe; Wiezaiten; Gryta Stancene; Marike Paulate;
 3/2; 4.1.; 6.1.; Annuss(is) **Narruisz**; Elske **Urbonate**; Urthe; Akminiszken;
 Erdmuth Klausas; Johan Ch(*ristoph*) Klausas;
 1/1; 6.1.; 7.1.; Jurgis **Spalwies**; Marike **Blozate**; Endrik; Stalczen; Erdman
 Bartait; Jurgis Bloze; Marike Blozene; Elske Strunkate;
 4/3, 5.1.; 9.1.; Anskys **Dangelatis**, Catar(ina) **Skerate**; Marike; Sniedrugallen;
 Cat(arina) Skerate; Gryta Kugellate; Erdmann Lauzas;
 2/2, 6.1.; 9.1.; Joh(ann) Gottlieb **Schneyder**; Julianna **Jacknau**; Johan Erdman;
 Schakuhnen; Fried(rich) Goerke; Gryta Klausene; (*Vorname nicht angegeben*)
 Engel; Ester Huebschin;
 5/4/2; 5.1.; 9.1.; Mikkelis **Sellowa**, Husar Regiment v(on) Suter, Wirballen;
 Busze **Pagallate**; Busze; Nauseden; (*Vorname nicht angegeben*) Dannukat;
 (*Vorname nicht angegeben*) Pagallate; (*Vorname nicht angegeben*) Sellowate;
- 272 r. 3/1; 9.1.; 12.1.; Krystup **Klausas**, Drago(ner) Regiment v(on) Busch
 Insterburg; Gryta **Niklowate**; Krystup; Nauseden; Kristup Niklowait; Marike
 Niklowaitene; Urthe Bartutate;
 6/5; 15.1.; 16.1.; Johann **Kuhr**; Gertrude **Backin**; Gertrude Dorothea;
 Schakuhnen; Frau (*Vorname nicht angegeben*) Gluth; (*Vorname nicht
 angegeben*) Baack; (*Vorname nicht angegeben*) Klausene;
 4/3; 18.1.; 18.1.; Jurgis **Czekys**; Ennike **Gulbinate**; Jurgis – Urte (Zwillinge);
 Stalczen; (*Vorname nicht angegeben*) Kloss; (*Vorname nicht angegeben*)
 Vogtene; Gryta Kliszene; Elske Czekike;
 7/6; 22.1.; 23.1.; Tobias **Kewitz**; Anna Maria **Pfenning**; Wilhelmina;
 Lebbeden; Louisa Schulz; (*Vorname nicht angegeben*) Gedwillene; Mikkell
 Sauga;
 5/4; 21.1.; 23.1.; Johan Gottlieb **Schulz**; An(na) Maria Charlot(ta) **Schulzin**;
 Johan Lebrecht; Schneyderende; Friedr(ich) Wilhelm Niske; Jons Szonpetras;
 Elske Mauraitene;
 6/5/; 25.1.; 1.2.; Friedrich **Engelke**; Sophia **Ernstin**; Johann Siegfried;
 Schilgallen; Gottf(ried) Kuntz; Christoph Heydmann; Aggutte (unl.);

7/6; 28.1.; 28.1.; Aszmis **Buckis**; Catharina **Gudaite**; Jurgis; Ackminiszken;
Marike Barkaite; Erdmann Butzkis; Maria (unl.);

273 l. 7/7; 23.1.; 26.1.; David **Penczuk**; Catarina Elisabet **Schulzin**; Christina
Heinrietta; Abschrei; *Clementina* (unl.); Christina Schultz; Marike Wasnene;
8/8; 26.1.; 27.1.; Wilhelm **Hen(nig)**; Elisabet (sic!) **Eng(elke)**; *Cathar(ina)*
Elisabeth; Abschrey; Johann (unl.); Christina Heinrieta *Schulzin*; *(Die Namen*
beider Kindeseltern sind am Rand „abgeschnitten“ und nicht eindeutig
erkennbar. Es spricht alles dafür, dass es sich beim Vater um Wilhelm Hennig
aus Abschrey handelte, der am 3.7.1800 die Euphrosina Heinrietta Engelin
geheiratet hat; ein solches Paar hat auch in der Folgezeit mehrere Kinder
gehabt, so dass vieles dafür spricht, dass auf Seiten der Kindesmutter eine
Verwechslung des Vornamens vorliegt);

8/7; 27.1.; 28.1.; Andreas **Beyer**; Maria Elisabet **Gregerin**; Andreas;
Schudereit(en); Bernhard *Groeger*; An(na) (unl.) Gührkin; Anna Maria
Gührkin;

9/9; 30.1.; *(Taufdatum nicht angegeben)*; Jurgis **Saunus**; Gryta **Kosaite**;
Marike; Sniedrugallen; Kristups Saunus; Marike Galbrastene; Elske Kosaite;
(Die Namen der Kindeseltern sind wegen sehr blasser Vorlage nur teilweise
schemenhaft zu erkennen, ergeben sich jedoch mit hinreichender Deutlichkeit
aus anderem Zusammenhang);

9/8; 3.2.; 3.2.; Michael **Seltz**; Regina **Mertins**; Michael; Spucken; Anna
Dor(othea) *Seltz*; Michael *Seltz*;

273 r. *(wie 272 r., aber andere Schrift, zudem mit anderer Zählung und kleinen*
Unterschieden hinsichtlich der Paten);

3/1; 9.1.; 12.1.; Kristup **Klaussas**, Dragoner, Gryta **Niklowaite**; Krystups;
Nauseden; Kristup Niklowait; Marike Niklowaitene; Urte Bartutaite;

6/5; 15.1.; 16.1.; Johann David **Kuhr**; Gertrude **Baakin**; Gertrude Dorothea;
Schakuhnen; die *(Vorname nicht angegeben)* Gluthin; Johann Baack; Marike
Klausene;

4/7/3/6 – 5/8/4/7; 18.1.; 18.1.; Jurgis **Czekis**, ein Bauer; Ennike **Gulbinaite**;
Jurgis – Urte (Zwillinge); Staltzen; Mikkell Klossas; Urte Vogtene; Elske
Czekike; *(Die Registernummern sind als solche nicht nachvollziehbar, da der*

Anschein entsteht, es seien nicht zwei, sondern vier Kinder geboren, sie werden aber im folgenden fortgeschrieben);

9/8; 21.1.; 23.1.; Tobias **Kewitz**, ein Gärtner; Anna Maria **Pfennig**;

Wilhelmina; Lebbeden; Louisa Pfennig; Marike Gedwillene;

6/5; 21.1.; 23.1.; Joh(ann) Gott(lieb) **Schultz**; Anna **Schultzinn**; Johann Lebrecht; Schneiderende; Friedr(ich) Wilh(elm) Niske; Jons Szunpetras; Elske Mauraitene;

7/6; 25.1.; 1.2.; Friedr(ich) **Engelke**, Einsaße; Sophia **Ernstinn**; Johann Siegfried; Schillgallen; Gottf(ried) Kuntz; Christoph Heydmann; Aggutte *Dinene*;

8/7; 28.1.; 28.1.; Aszmys **Buckis**, Bauer; Cathr(ina) **Gudaite**; Jurgis; Ackminiszken; Marike Barkaite; Erdmons Butzkis;

9/8; (ohne Eintrag);

10/9; (ohne Eintrag);

274 1. *(wie 273 l., aber andere Schrift, zudem mit anderer Zählung und kleinen Unterschieden hinsichtlich der Personen, zudem zwei Einträge mehr);*

11/9; 23.1.; 26.1.; David **Rundt** oder **Piesze**; Cathr(ina) Elis(abeth) **Schultz**; Christina Heinrietta; Abschrey; Florentine Plewike; Christina Schultz; Marike *Walnene*; *(Bei weiteren – früheren wie späteren – Einträgen wird der Nachname des Kindesvaters stets als „Penczuk“ aufgeführt);*

12/10; 26.1.; 27.1.; Wilh(elm) **Hennig**, Köllmer; Elisabeth **Engelke**; Cathr(ina) Elisabeth (Randbemerkung: todt); Abschrey; Bernhard Engelke; Kristina Heinrietta Schultz;

9/8; 27.1.; 28.1.; Andreas **Beyer**, Köllmer; Mar(ia) Elisabeth **Greger**; Andreas; Schudraiten; Bernhard Groeger; Anna Dorothea Goerckin; Anna Maria Goerckin;

13/11; 30.1.; 30.1.; Jurgis **Saunus**; Gryta **Kosaite**; Marike; Schneiderende; Kristups Saunus; Marike Galbrastene; Elske Kosaite;

10/9; 3.2.; 3.2.; Michael **Seltz**, Bauer; Regina **Mertins**; Michael; Spucken; Anna Dor(othea) Seltz; Michael Seltz;

11/10; 6.2.; 6.2.; Friedr(ich) **Schirwait**, Schuster; Euphr(osina)
Heydm(annin); Carl Gottlieb; Schakuhnen; Ephros(ina) (unl.); Heinrietta
Jesauinn; Christian Frischmuth;

14/12; 5.2.; 6.2.; Fridr(ich) **Schaar**; N. **Urban**; Maria Elisabeth; Jekischken;
Friedr(ich) Schaar; Erdmuth Urban; Carolina Kurtzinn;

274 r. 12/11; 7.2.; 7.2.; Annuss(is) **Danukait**; Marike **Bartate**; Annussis; Nausleden;
Mikkelis Huebsze; Marike Huebszene; Ennusze Sellenaite;

15/13; 11.2.; 12.12.; Kristups **Ambrassis**; Enike **Szwelnaite**; Ennike; Spucken;
Mickel (unl.); Gryta Czekene;

16/14; 12.2.; 12.2.; Jurgis **Huebsze**; Marike **Francaite**; Gryta; Schillgallen;
Friedr(ich) (unl.); Marike (unl.); Ennike Petraite; *(Die Namen der Kindeseltern
sind angesichts der sehr blassen Vorlage nur teilweise und schemenhaft lesbar,
ergeben sich jedoch mit hinreichender Deutlichkeit aus anderem
Zusammenhangt);*

17/15; 11.2.; 12.2.; David **Plak(tis)**; Ennike **Storim(aite)**, Marike;
Ackmenischken; Erdmons (unl.); Busze Karszene; Mar(ike) Ogaite; *(Die
Namen der Kindeseltern sind angesichts der sehr blassen Vorlage nur teilweise
und schemenhaft lesbar, ergeben sich jedoch mit hinreichender Deutlichkeit
aus anderem Zusammenhangt);*

18/16; 15.2.; 16.2.; Erdmons **Gai(lus)**; Szule **Aszmo(naite)**; Szule; Staltzen;
Hans Niklow(ait); Katrina Jurkaite;

*(An der rechten unteren Seite ist ein Teil des Blattes weggerissen, sodass die
Namen „abgeschnitten“ sind und die darunter liegende Seite durchscheint);*

19/17; 12.2.; 12.2.; George **Stantin**; Euphrosina **Boettcherin**; Dorothea
Florentina; Schakuhnen; Erdman Gluth; Frau (Vorname nicht angegeben)
Preussin; Demoiselle (Vorname nicht angegeben) Lux;

13/12; 19.2.; 20.2.; Kri(stups) (unl.); (unl.) (unl.); (unl.); Labben; Kristup
Mauratis; Kristups *Szellowatis*; (unl.) Pagalene; *(Die Vorlage ist im unteren
Bereich so beschädigt, sodass von den Kindeseltern jeweils nur der Anfang der
Anfang der Vornamen zu sehen ist, im Übrigen die darunter befindliche Seite
zum Vorschein kommt);*

- 275 l. 14/13; 24.2.; 5.2.; Maurus **Niklowait**; Regina **Butzkike**; Kristups; Asznugaren; Kristups Labbatek; Mickel Kraczus; Marike Storimene;
 15/14; 25.2.; 25.2.; Annussis **Butzkis**; Erdmuth **Biggate**; Mickelis; Labben; Aszmys Pagalis; Busze Biggate;
 16/15; 4.3.; 6.3.; Mertin **Schnee**, Julianna **Rosinn**; Friedr(ich) Ludvig; Keschkallen; Jacob Redmer; Christian Schnee; Elisabeth Schneeinn;
 17/16; 2.3.; 4.3.; Annussis **Kiauk**; Gryta **Ticaite**; Kristups; Wizaiten; Annussis Wittesz; Kristups Bendik; Urte Ticaite;
 18/17; 4.3.; 6.3.; Martin **Kiauk**; Ennike **Nebelike**; Mitzken; Gottfr(ied) Meding; Kristups Nebelis; Gryta Nebelene;
 20/18; 5.3.; 8.3.; (*David – Vorname nicht angegeben*) **Bendik**, Schmidt; Louisa **Schlenterin**; Anna Charlotta; Schakuhnen; Benjamin Haack; Cath(arina) (unl.); Dorothea Schaakinn;
 21/19; 6.3.; 11.3.; Endrik **Awiszus**; Urte **Kikillaite**; Ennike; Schneiderende; Jurgis Auszra; David Killait; Busze Spudaite;
- 275 r. 22/20; 12.3.; 14.3.; Annussis **Walenczus**; Gryta **Nebelike**, Gryta; Wizayten; Kristups Kliszis; Ennusze Kliszene; Michel Storim; Kristups Kliszis; Ennusze Kliszene; Mickel Storim;
 19/18; 12.3.; 16.3.; Joh(ann) **Kumbartzky**; Anna Louisa **Dehringinn**; Johann Gottfried; Wizayten; George Trutnau; Gryta Szeimene; *Endrik Braun*; (*Die Nachnamen der Kindeseltern sind angesichts der blassen Vorlage nur teilweise und schemenhaft zu erkennen; sie ergeben sich jedoch mit hinreichender Deutlichkeit aus anderem Zusammenhang; der Vorname des Kindesvaters ist freilich bei anderen Taufeinträgen stets als „Gottfried“ aufgeführt, doch ist anzunehmen, dass er – wie der Sohn beim vorliegenden Eintrag – tatsächlich „Johann Gottfried“ hieß*);
 20/19; 15.3.; 16.3.; Kristups **Pruss(ait)**; Cathr(ina) **Bidru(taite)**; Mickel; Nausseden; Joh(ann) Skalwa(it); (unl.) Urbonaite; Fr(au) (unl.) (unl.); (*Die Vorlage ist am Rand beschädigt, es fehlt ein Teil, sodass Text einer anderen Seite Verwirrung in der Lesbarkeit hervorruft. Tatsächlich verhält es sich so, dass ein Teil der Namen (auch bei den Paten) fehlt; die Namen der Kindeseltern können jedoch aus anderem Zusammenhang hinreichend deutlich rekonstruiert werden*);

21/20; 20.3.; 20.3.; Joh(ann) **Skal(wait)**; Louisa **Eng(elin)**; Wilhelm; Nausseden; Regina (unl.); Erdmons Greinus; *(Hier taucht dasselbe Problem wie beim vorhergehenden Eintrag auf; ein Teil der Vorlage ist abgerissen, die Namen der Kindeseltern können jedoch aus anderem Zusammenhang hinreichend deutlich festgestellt werden);*

22/21, 21.3.; 22.3.; Friedr(ich) **Liedtke**; Charl(otta) **Medingin**; Gottl(ieb); Wizayten; Frau *(Vorname nicht angegeben)* Schmeling; Schulhalter *(Vorname nicht angegeben)* Meding;

23/21; 24.3.; 25.3.; Jurgis **Kupprait**; Gryta **Plonaite**; Elske; Wizayten; David (unl.); David (unl.); *(Auch bei diesem Eintrag gilt, dass die Namen der Kindeseltern nur teilweise und schemenhaft lesbar sind, jedoch aus anderem Zusammenhang hinreichend deutlich festgestellt werden können);*

23/22; 24.3.; 28.3.; (unl.) (unl.); Cathr(ina) (unl.); Jurgis; Spucken; (Paten unl.); *(Dieser Eintrag ist nur bruchstückhaft mikroverfilmt worden; es ist deutlich erkennbar, dass hier ein Stück der Registerseite abgerissen war und „an dessen Stelle“ Teile einer anderen Seite abgelichtet sind; die Bruchstücke (jeweils) der Vornamen von Kind, Vater und Mutter sind auch nicht ansatzweise geeignet, mit Hilfe von anderen Einträgen zu einer Rekonstruktion zu gelangen);*

276 1. 24/23; 28.3.; 29.3.; Annussis **Ambrassis**; Ennike **Butzkate**; Jurgis; Jodischken; Mickel Ambrass; Kristups Lorenczaitis; Elske Labaite;

24/22; 31.3.; 1.4.; Maurus **Sellowa**; Elske **Waldate**, Elske; Ackminischken; Kristups Meuszt; Katrina Griczaitene;

25/24; 3.4.; 3.4.; Kristups **Szonn**; Ennike **Kosaite**; Kristups; Schneiderende; Erdmuthe Szukaitin; Johann Broszait;

26/25; 11.4.; 12.4.; Kristups **Matznor**; Bergsze **Kubotate**, David; Schakuhnen; Jurgis Kuprait; Szule Matznorene; Ennusze Seidokaite;

25/23; 14.4.; 15.4.; Kristups **Meuszt**; Ennike **Krumaite**; Elske – Gryta (Zwillinge); Ackminischken; Kristups Czekis; Ennike Meusztene; Marike Karszaite;

27/25; 19.4.; 20.4.; Christian **Besmer**; Anna Dor(othea) **Barkofskin**; Wilhelmina Heinrietta; Abschrey; Frau *(Vorname nicht angegeben)* Schlegellinn; Heinrietta Schultzinn; *(Die Ortsangabe ist in der Vorlage kaum*

zu entziffern, ergibt sich aber eindeutig aus weiteren – früheren und späteren –
Taufeinträgen derselben Kindeseltern);

- 276 r. 27/26; 20.4.; 22.4.; Kristups **Bartuszis**; Regina **Budrikike**; Jurgis; Kuppren;
Bergsze Puttinene; Urte Kliszate; Marike Barkszaite;
- 28/26; 23.4.; 23.4.; Christoph **Barkait** oder **Purkus**, Gärtner; Elske N. N.;
Gryta; Schudraiten; Jurgis Seidok; Anna Barbara Kuhrauin; Gryta Barkaitene;
- 29/27; 23.4.; 25.4.; Salamon **Zarrath**, Köllmer; M. **Engelinn**; Eva;
Schudraiten; Erdmann Gluth; Estera Gluthinn; Friedr(ich) Lambrecht;
- 30/28; 1.5.; 4.5.; Anskis **Stanzus**, ein Gärtner; Gryta **Dulkene**; Catharina;
Nausseden; Barbe Jodkaite; Erdmons Laurins; Frau (unl.) Laurins; Frau
(Vorname nicht angegeben) Engelke;
- 31/29; 3.5.; 4.5.; Gottfr(ied) **Schaak**; Elisabeth **Beyer**; Heinrietta; Nausseden;
Justina Loeffkin; Oberschulz (Vorname nicht angegeben) Gluth; Demoiselle
(Vorname nicht angegeben) Lux;
- 32/1, 4.5.; (Taufdatum nicht angegeben); (Vater nicht angegeben); Erdmuthe
Niklowaite; (uneheliche Tochter, todtgebohren); Perkuhnen;
- 8/27; 4.5.; 6.5.; Jons **Szonpetras**, Losmann; Gryta **Mayerate**; Jurgis;
Schneiderende; Bergsze Lutkene; Marike Mauraite;

*(An dieser Stelle endet das Taufregister abrupt; gleiches gilt im Übrigen auch
für das Karkelsche Sterberegister sowie die übrigen in Schakuhnen geführten
Register. Die Gründe für diese Zäsur können nur vermutet werden.)*